

Na'ibí Sedó Yôesiví Tʉʉ / Nanbí Sedó Jôesiví

Tun



New Testament in Tewa (USA) (San Juan/Santa Clara)

# Na'ínbí Sedó Yôesiví Túu / Nanbí Sedó Jôesiví Tun

## New Testament in Tewa (USA) (San Juan/Santa Clara)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tewa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Na'ínbí Sedó Yôesiví Túu (San Juan) / Nanbí Sedó Jôesiví Tun (Santa Clara)

### Copyright Information

© 2012, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### The New Testament

in Tewa (USA)

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

f775bf1b-8c8a-5c5e-9288-3b9b00387997

## Contents

MARK . . . . .	1
LUKE . . . . .	45
JOHN . . . . .	122
ACTS . . . . .	177
ROMANS . . . . .	252
PHILIPPIANS . . . . .	288
1 THESSALONIANS . . . . .	297
2 THESSALONIANS . . . . .	304
1 TIMOTHY . . . . .	309
2 TIMOTHY . . . . .	320
TITUS . . . . .	327
PHILEMON . . . . .	331
JAMES . . . . .	333
1 PETER . . . . .	343
1 JOHN . . . . .	354
2 JOHN . . . . .	363
3 JOHN . . . . .	365

# I Híwó?di Tun Jesus Christ-Ví?gedi Mark Ita'nandi?

*John i? p'ó?p'oekandi?di Jôesiví tun in t'owa ovâytunphadende?*

<sup>1</sup> Nâ'i-ân namuu i? híwó?di tun Jesus-ví?gedi, i-á namuu i? to?wí Jôesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây?aywoenídí, i?bá Jôesi Tádáví ay ûnmuu. <sup>2</sup> Hän?oe Jôesi Tádáví tukhe?bi?, Isaiah gin nakhâwâ?i?, ita?nan háa Jôesi Tádá iví ay itq?annin, ginnân:

<sup>3</sup> Ót'ôeyanbe, naví t'ôepä?aq?i? uví páadé wînsankhâymáa.

I'dân ugî? in p'ôe wônhkhâ?amí.

Oe ahkon deedî i? t'ôepä?aq?i? úntu?hkwiñtûnî,

“In p'ôe binkhâ?an i? shánkí natsonji?igî?.

Hä?i p'ôe?ây-á wá? igî? binta?ge?an.”

<sup>4</sup> John i? p'ó?p'oekandi-ân i? t'ôepä?aq?i namuu. Oe ahkon deedî Jôesiví tun in t'owa ovâyt'ôekanhondi ovâytumáa, “Unbí t'aywó?di binjoe?an, hedânho Jôesi Tádádí wovây?owóejé-ídí, ihaydânho naadi wâyp'ó?p'oe?amí.” <sup>5</sup> Hedî hânho báyékí t'owa Judea nangewin hedâ Jerusalem bú?windá ee naji? iwepiye dimää, hedî in to?wén dívít'aywó?dihäättsi?annin in Jordan p'o?k'ay iwe ovâyp'ó?p'oe?an.

<sup>6</sup> John-bí aa kamäyo phódí ûnpa?an, hedâ napújeba?áamuu, hedî khowi?dá hedâ thaawâq? áp'o ishaa?i-á ik'oe. <sup>7</sup> Hedî ginnân in t'owa ovâytumáa: “Wí to?wí naví shánkí tsonan, hedânho Jôesi Tádádí wovây?owóejé-ídí, ihaydânho naadi wâyp'ó?p'oe?amíkhuu imáa?i naví tí?úugé napowagí?o, hedî naa ihay híwó?di wó?muupí dáyt'äq?-ídí iví anto wänbo dônma?p'äqđi-ídí. <sup>8</sup> Naadâ p'oedidâ? wâyp'ó?p'oe?o?, hewänbo i?dá i? Yä?dâa?i P'oewqâhâq wovâysankhâymáa wí p'ó?p'oekan waagibá.”

*Jesus óep'ó?p'oe?an*

<sup>9</sup> Ihayhääbá Jesus oe Nazareth bú?dí napówá, Galilee nantaan bûgedi, hedî in Jordan p'o?k'ay iwe John-di óep'ó?p'oe?an.

<sup>10</sup> Hedî Jesus ee p'oe iweđi nats'anpee?ä? ihaydi, makówá nakhuudeemändi i? Yä?dâa?i P'oewqâhâq wí k'o?wee waagibá nawândi imû?, hedî iví?di isóge. <sup>11</sup> Hedî wí tun makówadí napeedi ginnân natú: “U-á naví ay wísígí?i-ân unmuu. Hânho u?di ohíhchan.”

*Penísendi ikhääde Jesus óehíwóhpíkannamídí*

<sup>12</sup> Ihaydi i? Yä?dâa?i P'oewaqhâädi Jesus ahkónupiye óeho?.  
<sup>13</sup> Jónäntä (40) thaa iwe naji?, hedî Satan i? Penísendi namuu?i? ikhääde? óehíwóhpíkannamídí. Ihayhäädi wíyá to?wí i-ádí wína?änpí, in ahkónuwín animâa hääwêndä?mân iwe diji?, hewänbo in makówawin t'olepä?äq?indiho óekhäge?nan.

*Jesus-di jónu paawó?in ovâytuhkánnan i-ádí dimú-ídí*

<sup>14-15</sup> John i? p'ó?p'oekandi? oe Judea óepansóge, hedî tí?úugédi Jesus oe Galilee-piye namää, Jôesi Tádáví híwó?di tun in t'owa ovâyt'óekanhondi. Ovâytumáa, "Nää-âhno híwó? diwe naná, Jôesi Tádá nakhâymuu wovâysígihóenidí. Unbí t'aywó?di binjoe?an, hedâ nää?i Jôesi Tádáví híwó?di tun bíwâyú."

<sup>16</sup> Iwây Galilee p'oekwí kíngé Jesus naphademän dihaydi, Simon-dá iví tí?ûu Andrew-ádí dänpa?akanundedi ovänmû?, indá paawó?in damuudi. <sup>17</sup> Hedî ovântu?an, "Naa-ádí bákä?ve. Nää dänpaahónde?, hewänbo naagî? dînt'owahóení?in wânhä?amí." <sup>18</sup> Wesebo inbí pa?akanu?i dänjoe?andi i-ádí damää.

<sup>19</sup> Wíyá hây namää ihaydi, James-ádí iví tí?ûu John-dádí ovänmû?, indá Zebedee-ví ây damuu. Inbí pa?akanu?i dänkodi?o? inbí kophé iwe. <sup>20</sup> Hedî ovänmû?di ovântu?an i-ádí damú-í?in, hedî inbí tâdá Zebedee ee kophé iwe in t'öe?indádí ovâyjoe?andi i-ádí damää.

*Jesus-di wí yä?dâapî? p'oewaqhâä wí senbî?wedi óekhehpiye*

<sup>21</sup> Capernaum bú?ay dipówá, hedî i? kaykhanwówá thaa naná? dihaydi Hudíyoví méesate?ay ee Jesus nats'ú, hedî in t'owa ovâyhá?an. <sup>22</sup> Hâa Jesus-di ovâyhá?o waa ovâyháa?an, gá in senä? in Hudíyoví khuu dâyhá?o?in dívihée?an waagibá wí?ihée?anpídân, hewänbo i?dá ovâyhá?an ta?gendi itsonkhumáa waagi.

<sup>23</sup> Ihaydibá wí sen i? méesate ee nats'ú, i-á wí yä?dâapî? p'oewaqhâädi óemää, hedî ituwínu, <sup>24</sup> "Änpí dí?an, u? Jesus Nazareth bú?wi?. Ti un?ää dít'ahâanú-ídí gähâñ? Naa dînhanginná to?wí unmuu?in. U-á i? t'ähkí yä?dâa?i? unmuu, i? Jôesi Tádádí wóesandi??" <sup>25</sup> Jesus-di i? yä?dâapî? p'oewaqhâä óet'e?yandi óetu?an, "Hânda?dibo?", nää?i senbî?wedi ópeeve." <sup>26</sup> Hedî i? yä?dâapî? p'oewaqhâä ituwínu?dâhá? i? sen óethâthâkannan iví?wedi napée?ädi.

<sup>27</sup> T'ähkí in t'owa ovâyháa?an, hedî dívity?an, "Hânnan namuu nää?in? Wêñ ts'läqmin hähkannâñ imää, hedâ itsonkhumáa waa i?o?. In yä?dâapî?in p'oewaqhâä wänbo ovâytsonmáa, hedî indi óe'a?gindo??" <sup>28</sup> Hedî oe Galilee nange i?ge t'ähkí t'owa iví?gedi dit'oe.

*Jesus-di báyékí t'owa ovâyhehkháa?an*

<sup>29</sup> I<sup>7</sup> méesate iwédi dipee, hedí Jesus oe Simon-dá Andrew-ádí inbí tewhá iwepiye namäää. James-ádí John-dádí wá' damäää. <sup>30</sup> Dipówá ihaydi Jesus óetü'an Simon-bí jahkwíjo üntsáwáp'ídehay'in. <sup>31</sup> Hedí i<sup>7</sup> kweeví whohte iwepiye namääädi man diwedi óeyâ'dí óeshaa. I<sup>7</sup> tsáwáp'íde wesebo ûnhán, hedí ovâyhúujôn.

<sup>32</sup> Nathants'<sup>ú</sup> dihaydi i<sup>7</sup> kaykhanwówá thaa naphade, hedího in t'owadí in dihay'in t'ähkí hedá in to'wén yä'dâapí'in p'oewaqhâq'adi ovâymáa'indá wáy Jesus na'än diwepiye ovâyhúja'. <sup>33</sup> In bú'wnmáa, hedí indi óe'a'gindo'.in t'owa t'ähkí ee tewhá phódi dívíwé'ge'an. <sup>34</sup> Hedí báyékí t'owa ovâyhehkháa'an, tobá háawi inbí hay dínmuu wänbo', hedá báyékí yä'dâapí'in p'oewaqhâq' t'owaví'wedi ovâykhehpiye. Hewänbo in p'oewaqhâq' wí'ovâyhí'mägipí, gá to'wí namuu'in dínhanginnândân.

### *Jesus wí'bo ijûusu'an*

<sup>35</sup> Wa'déedí Jesus ishaa, hedí bú'dí napeedi oe hânda' naná' diwepiye namäää, hedí iwe ijûusu'an. <sup>36</sup> Simon-dá in wé'gen i-ádí diji'indádi dimäää óenuuwä'-ídí. <sup>37</sup> Hedí óeshaa ihaydi óetü'an, "T'owa t'ähkídí wóetüwämáa." <sup>38</sup> I<sup>7</sup>di ovâytü'an, "Jaho gimú-í o'i wé'ge'i bú' näwe tsowa naná' diwepiye, eeje wá' Jöesi Tádáví tun dovâyt'ôe'ämídí. Hangí'-ânkun o'ää."

<sup>39</sup> T'ähkí Galilee nange i<sup>7</sup>ge Jesus namändi inbí méesate eeje Jöesi Tádáví tun ovâyt'öekanhon, hedá in yä'dâapí'in p'oewaqhâq' t'owaví'wedi ovâykhehpiyende'.

### *Jesus-di wí sen naphéetaymuu'i' ônhehkháa'an*

<sup>40</sup> Wí sen naphéetaymuu'i Jesus-ví'piye na'ää, hedí idége'disogedi pín ta'gedi nakhäge'da'póe. Óetü'an Jesus, "Dínhanginná u-á úkodi'in ná'i phéetay díñjâa'ämídí, unda'dí." <sup>41</sup> Jesus iví'piye hânhó nasehkanápóe, hedí ikhóhtäädi iví mandi óetäge, hedí óetü'an, "Naa oda'ákun wînhehkháa'ämí'in. Unhehkháapúuwí." <sup>42</sup> Wesebo i<sup>7</sup> phéetay ûnhändí nahehkháapóe. <sup>43-44</sup> Hedí Jesus-di óepunjôn, hewänbo páadé kaygindi óetü'an, "Óet'ôeyan, to'wí wänbo ná'i úpóe i<sup>7</sup>gedi wínaat'ôe'ämípí. Moses ita'nan Jöesi Tádáví ta'nin diwe, únkhây'ä' wí hääwí i<sup>7</sup> owha'ví'piye bînhûuwí'in Jöesi Tádá óemääänídí, in t'owa ovâyhangin'ânnamídí íhehkháapóe'in. Nää ópún, ha'wâa ó'an." <sup>45</sup> Hewänbo i<sup>7</sup> sen iwédi namääädi báyékí ihée'an ni'gedi, hedá háa ûnpóe'indá t'ämäpiye in t'owa ovâyt'ôe'an. Háa i<sup>7</sup> sen i<sup>7</sup>annin namuudi Jesus wí'unkodipí kee'eedi i<sup>7</sup> bú' nats'úunídí, hedího bú'dí já'wébo wáy töebo nathaapí iwe iwóyi'. Hewänbo ee na'än diwe in t'owa t'ämäphä'gedi dipóya'.

## 2

*Jesus-di wí sen ûn'a'yäkankodipí' ônhehkháa'an*

<sup>1</sup> Wí häyú thaa naphade ihaydi Jesus wíyá oe Capernaum-piye namää, hedí iví' na'ännin in t'owa dínhanginpóe. <sup>2</sup> Báyékí t'owa iwe diwé'gepóe, hedího wínajâanáhpí phódi nú' wänbo joe, hedí Jöesi Tádáví tun ovâyt'ôe'an. <sup>3</sup> Wây-á t'owa di'ää, hedí in diwedí jónu senä'di wí sen ûn'a'yäkankodipí' whohpa' k'éwédi óekán. <sup>4</sup> Hewänbo dit'owabá'yendi wídínkodipí Jesus-ví nú' óekáanídí, hedího wha'k'aaypiye dipeedi Jesus nawin dee ta'ge dâyphohkídi, hedí whohpa' wóegé i' sen ûn'a'yäkankodipí' oe áagépiye óewaje. <sup>5</sup> Dâywäyümáa'in Jesus-di ovâymû' ihaydi i' nahay'i' óetü'an, "Naví ay, uví t'aywó'di ú'owó'jen."

<sup>6</sup> Hewänbo wén Hudíyoví khuu dâyhá'o'in iwe dikw'ó'nin ginnân díví'ánshaamáa: <sup>7</sup> "Háadan nă'i sen gin ihí'máa? Jöesi Tádádä'mân ûnk'oe t'aywó'di i'owóejé-ídí, hedího gin nă'i sen ihí'máadí Jöesi Tádá óe'a'ginhánunde?"

<sup>8</sup> Wesebo Jesus wí'bo ûnhanginpóe hää kaadíbo díví'ánshaamáa'in, hedí ovâytu'an, "Hedí háadan ha'wää úví'ánshaamáa? <sup>9</sup> Nă'i sen ûn'a'yäkankodipí' dótü'andá, 'Uví t'aywó'di ú'owó'jen,' hää dótü'andá, 'Uví whohpa'ay mänke'di ójiyé,' wé'i-an shánkí wínabâapu'wanpí hedâaho bînmúunídí hää ta'gendi dînkodí'in hää joe? <sup>10</sup> Nää hääwí dókhâymáa wâykeeyämídí naa t'ähkí t'owagí' o'aypuqyä'i dînk'oe'in nää oepáa k'aydi t'aywó'di dovây'owóejé-ídí wá?." Hedâhá' i' sen ûn'a'yäkankodipí' óetü'an, <sup>11</sup> "Wítumáa, ówínú, uví whohpa'ay mänke'di uví'piye unmú-í." <sup>12</sup> Hedí i' sen wesebo iwínú, hedí iví whohpa' ikê'di napee. T'ähkídíbo óemü'di ovâyhää'andi ditú, "Wén hääwén gi'min wáymûu wänbo wí'âymû'pí," hedí Jöesi Tádá kw'âayébo óemáa.

*Jesus-di Levi óetü'an óeyüuhûuwí'in*

<sup>13</sup> Jesus i' bú'dí napeedi oe p'oekwí kíngépiye wíyá namää. Báyékí t'owa iví'piye dimää, hedí ovâyhá'o'. <sup>14</sup> Hedi Capernaum-piye nawáymän dihaydi wí sen Levi gin nakhwâwá'i' óemü' i' phahsan chä' dâywé'ge'o'i tewhá'ay ee na'ändí, i-á Alpheus-ví ay ûnmuu, hedá tax phahsandí-ân namuu. Jesus-di Levi óetü'an, "Naa-ádí ókä've," hedí iwínúdí Jesus-ádí namää.

<sup>15</sup> Báyékí wây-á tax phahsannin hedá wây-á t'owa-á Jesus-ádí diji', nă'in wé'gen t'owa in Pharisees-di ovâytumáa t'öeyanpí'in gin. Wí thaa Levi-ví tewhá ee nă'in t'owa Jesus-ádí iví khäge'nindádí dívíhúujo?. <sup>16</sup> Hedi wén Hudíyoví khuu dâyhá'o'in senä', indá Pharisee t'owa iwedí'in dimuu'indi

Jesus óemû? nā?in gi?min t'owa-ádí ihúujodi. Hedî Jesus-ví khäge?nin ovâytsika?yan, “Háadan nā?in tax phahsan-nindádí hedâ nā?in t'öeyanpí?indádí ihúujo?”<sup>17</sup> Jesus nat'oedi ovâytu?an, “In dihay?indâ?mân wí woekandi dintáy, in dihaypi?indá joe. Naa o?äq in to?wén t'aywóhkannin dimuu?in dínhanginná?nin dovâytu?äqamídí inbí t'aywó?di dâyjoe?ämídí, in to?wén inbí wówátsi ta?ge dâyhon gin di?ande?indá joe.”

### *Jesus óetsika?yan haqadä i?gedi*

<sup>18</sup>Ihayhääbá John i? p'ó?p'oekandiví khäge?nindádí in Pharisee t'owaví khäge?nindádí dívihäqadä?o?, hedî wén t'owa Jesus ünpowá?indi óetsika?yan, “Háadan John-bí khäge?nindádí in Pharisees-ví?indádí dívihäqadä?o?, uvîndá joe?”<sup>19</sup> Jesus-di ovâytu?an, “Dínhkhóhtsaashánkí?eediná? dihaydi, ti i? soyin-giví k'ema?in dívihäqadä?o wa?di indádí najidibô? Joe, há?to ha?wâa díví?ämí wa?di indádí dín?ändí.<sup>20</sup> Hewänbo owáy häädî i? soyingi inbí?wedi óekhuwakhâymáa, ihaydâaho dívihäqadäkhâymáa.” \*

*Jesus-di ovâythayyan in Húdýoví hay owáydí?i khuu-á hedâ iví ts'qabi khuu-á wíðänwóndepí?in*

<sup>21</sup>“To?wí wänbo wén to khannin deedi wén aa?ay ts'qamin wí?it'i?k'úya?pí. Ha?wâagi i?andá, dây?owí?idi in aa?ay nat'i?k'óe?in nats'quní, hedâ shánkí wänbo-á in to-á nasivedee-í.<sup>22</sup> Hedî to?wí wänbo wí úuva p'oe ts'qabi wí?ikuudepí wí k'uwá khowa p'oemúu khandi eeje. Ha?wâagi i?andá, i? úuva p'oe nakaypóedí nasôedi i? p'oemúu napání, hedâ i? méena-á nacha?dee-í. Úuva p'oe ts'qabi-á p'oemúu ts'qabi eejân unkuukhây?ä?.”

### *Jesus óetsika?yan kaykhanwówá thaa i?gedi*

<sup>23</sup>Wí thaa, kaykhanwówá thaa naná?di?, wí táhtâna nava i?ge Jesus-ádí iví khäge?nindádí dimän, hedî in khäge?nin dâyták'éthehondi dâykoe-hon.<sup>24</sup> Hedî in Pharisee t'owadi Jesus óetü?an, “Háadan uví khäge?nin ha?wâa díví?o? Joe, díví?o?in kaykhanwówá thaa naná? diwe nakhâq'óe.”

<sup>25-26</sup>Jesus-di ovâytu?an, “Hewänbo bintunnanpí?an hâa David hän?oe i?annin, Abiathar na?owha?p'ó?dédi?án dihaydi. David-dá hedâ in senä? i-ádí diji?indádí dihahsêndi wí hä?äwí dâyk'o?í?in wíðâymáapí, hedîho Jôesi Tâdâví tewhâ ee dits'ú, hedî i? pává ee nasaa?i David ihögidi ik'oe, hedâ in senä? i-ádí diji?indá wâ? ovâymägi, tobá i? pává Jôesi Tâdâgí? unwijesa wänbo?, hedîho in owha?dâ?mân dink'oe dâyk'o?ídí.<sup>27</sup> Jôesi Tâdâdí t'owa ovâykhjé i? kaykhanwówá

\* **2:20** Jesus wí?bo iví?gedi ihí?máa. I-á i? soyingi waagi?bá namuu, hedî iví khäge?nindá i? soyingiví k'ema?in waaginbá-á dimuu.

thaan dâywänpi'a'geenídá joe, hewänbo i' kaykhanwówá thaa-á t'owa ovâymägi ovâykhäge'namídí. <sup>28</sup> Hedihoo naa, t'ähkí t'owagî' o'aypuýä'i' omuu'i dînk'óe otúunídi hâa t'owa kaykhanwówá thaa iwe wänbo dînkodî'in díví'qamídí."

### 3

*Kaykhanwówá thaa iwe Jesus-di wi sen namant'aamuu'i' ônhehkhâa'an*

<sup>1</sup> Jesus i' Hudíyoví méesate'ay ee wiyá nats'ú, hedí wi sen wáyhángédí namant'aamuu'i' iwe na'án. <sup>2</sup> Hedi in t'owadi Jesus áyíngidi óemünde', tigúba kaykhanwówá thaa i' sen ônhehkhâa'qamí, hedí ônhehkhâa'andá ônt'e'p'êede-í. <sup>3</sup> Jesus-di i' sen namant'aamuu'i' óetü'an, "Nä'in t'owaví páadépiye ówínú."

<sup>4</sup> Hedáhá' Jesus-di ovâytsika'yan, "Kaykhanwówá thaa wé'i-an gínk'óe íví'qamídí: Ti wi to'wí âykhäge'namí hâa âywâ'qamí? Ti gínhkhâ'q'í' wí to'wí iví wówátsi ây'aywoeni'in hâa âyháyjí'in?" Indá háabo wíditúhpí. <sup>5</sup> Hedí Jesus ibeedí tyíngidi óemünde', tigúba k'aygi ovâymünde', gá wídisígítachanpoe'opídâ, hedí wídisehkanäpóepídí óewâ'an. Hedáhá' i' sen óetü'an, "Ókhóhtäq." Hedí ikhóhtäq'í' iví man ûnwówađi páadéđi ûnmuu waagibâ ûnpóe. <sup>6</sup> In Pharisee t'owa dipee, hedí wesebo Herod-ví k'emâ'in ovâyhée'an wén hí' dâyk'úuwídí hâdídí Jesus óeháyjí'in.

*Báyékí t'owa oe p'oekwí kíngépiye Jesus-áđí dimää*

<sup>7</sup> Jesus-áđí iví khäge'nindáđí iwedi dívijâ'an, hedí oe p'oekwíngépiye dimääđí báyékí t'owa dínwóemää. Nä'in t'owa di'q'í' oe Galilee nangedí, Judea nangedá, <sup>8</sup> Jerusalem bú'dá, Idumea nangedá, Jordan p'o' p'änädá, hedá Tyre bú' Sidon bú' tsowadá. Nä'in t'owa-á hâa i'o' i'gedi dit'oedí iví'piye dimää. <sup>9</sup> Hedí Jesus iví khäge'nin itu'an wi kophé ûnkhâychaní'in, in báyékí t'owadi wi'óet'äämâ've-ípídí. <sup>10</sup> Báyékího ovâyhehkhâa'an, hedihoo nää-á t'ähkí in dihay'in iví'piye dívít'á't'l'ä'mâa óetäqägé-ídí. <sup>11</sup> Hedi in t'owa in yä'dâapí'in p'oewaqhâđi ovâymâa'indi óemû'di iví páadépiye dívídége'dikw'ódi, hedí dívítúwínú, "U-á Jöesi Tâdâví ay-ân unmuu." <sup>12</sup> Hewänbo kay'indi in yä'dâapí'in p'oewaqhâa ovâykhâq'ú' wíditú'be-ípídí to'wí namuu'in.

*Jesus-di tä'di wíje senä' ovâyde'man iví khäge'nin dimúunídi*

<sup>13</sup> Jesus okú i'piye namää, hedí in to'wén nada'in ovâytuhkânnan, hedí ee naji' iwepiye dimää. <sup>14</sup> In diwedí tä'di wíje senä' ovâyde'man i-áđí dimú-ídí, hedá ovâypunjöenídi iví tun in t'owa ovâytunphađé-ídí. <sup>15</sup> Hedá inbá ovâyk'ú' in yä'dâapí'in p'oewaqhâa t'owaví'wedi ovâykhehpeeyé-ídí.

16-19 Ginnân in senä? dikhâwă: Simon (i-á Jesus-di Peter gin wá? óekhâwämägi), James-á John-dá (nä?indá Zebedee-ví ây ûnmuu, hewänbo Jesus-di ovänkhâyä? Boanerges gin, hedî nää?in khâwă Boanerges-á Greek-ví tundi “Kwâhtqâ” gân namuu), Andrew-á, Philip-á, Bartholomew-á, Matthew-á, Thomas-á, James-á (i-á Alpheus-ví ay ûnmuu), Thaddeus-á, Simon-dá (i-á in Zealot t'owa iwedi?i namuuwän\*), hedâ Judas Iscariot-dá (i-á Jesus óekuhpekhâymää?i-á namuu).

### *Ditû Penísendidi Jesus óekhâge?mâa?in*

20 Jesus wí tewhá ee nats'ú, hedî báyékí t'owa wíyá diwé?gepôedí Jesus-á iví khâge?nindá húu wänbo wí?ovâymähpi. 21 Hedî iví maatu?in hâa ûnpoe?o?in dînhanginpôedí ûnkenmää. “Hâdée iví hangintan wí?imáapí” gin ditû?

22 Wêñ Hudíyoví kхuu dâyhâ?o?in oe Jerusalem bú?dî dî?ää?in wá? ditû?, “Jesus-á Penísendidi óemää. In yä?dâapí?in p'oewaqahâqví p'ó?dédî? dînmuu?i?, Beelzebul gin nakhâwä?i?dân óekhâge?mâa in yä?dâapí?in p'oewaqahâq t'owaví?wedî ovâykhehpeeyé-ídí.” 23 Hedî Jesus-di in t'owa iví?we ovâywé?ge?andi nää?i hí? wêñ ó?gédî?ay waagi?bá namuu?i? ovâytü?an ovâyhâ?amídí: “Hâdîdan Satan i? Penísendi namuu?i? ûnkodi wí?bo ipikhehpeeyé-ídí? 24 Ti wí?únhanginnáhpí?an wí?nangewin t'owa wí?bo dívípihänbodá, há?to inbí nange dînkâypúuwí. 25 Hedî t'owa inbí k'aygi ee wí?bo dívípiyándedáho?, há?to híwó inbí k'aygi dínpúuwí. 26 Hedî hanbá Satan iví khâge?nindâdí iyándedá, há?to nakâypúuwí, hewänbo iwebo iví kay ûnhâqaní.

27 “To?wí wänbo wí?ûnkodipí wí sen nakay?iví tewhá ee nats'ú?unidí iví hä?awí ônsânhóenidí, páadé i? sen nakay?i? óewhisógepídibó?. Óewhisógedidä?mâaho ônsânhóení iví hä?awí.

28 “Ta?gendi wâytumâa, nakodi ovây?owóejé-ídí t'owaví t'aywó?di t'ähkí hedâ t'ähkâ inbí hí?dî Jôesi Tâdâ? öe?a?ginhânunde?i-á. 29 Hewänbo to?wí i? Yâ?dâa?i P'oewaqahâqví?gedi a?ginkhanudi ihí?mâadá, Jôesi Tâdâdâ? há?to hânhay wänbo ôn?owóejé-í. Wêñ t'aywó?nin i?o há?to hânhay wänbo na?owójédee-í?in.” 30 Ha?wâagi Jesus ihée?an gá in Hudíyoví kхuu dâyhâ?o?in ditûdân, “I-á wí yä?dâapí? p'oewaqahâqdi óemää.”

### *Jesus-ví jiyá-á tí?ûuwindá ûnpówá*

31 Ihayhâabá Jesus-ví jiyá-á iví tí?ûuwindá i? tewhá wáy na?än diwe dipówá, hedî já?wé dívítsíkhawindi wí to?wí Jesus ûntuhkânts'ú. 32 Báyékí t'owa ee na?än dee dikw'ôn, hedî

\* 3:16-19 In Zealot t'owa-á Israel nangeg? dívíhänbo? in Rome-?in ovâykhehpeeyé-ídí

óetü'an, "Uví jiyá-ádí uví tí'úuwindádí oe já'wé diji? hedí wóetüwämáa." <sup>33</sup> Jesus-di ovâytü'an, "Wây-á t'owa diji? jiyá-á tí'úuwindá waaginbá dimuu'in naagíi." <sup>34</sup> Hedí in t'owa dibûukw'ó'nin ovâybéepüwämáadí natü, "Nä'in wá? naví jiyá-á naví tí'úuwindá dînmuu. <sup>35</sup> To'wén háá Jôesi Tádá nada? waa díví'o'innânho naví tí'úuwindá naví jiyá-á dînmuu."

*Jesus-di wén háhkangí'in ó'gédí ko'ji i'gedi in t'owa ovâytü'an*

## 4

<sup>1</sup> Jesus-di in t'owa oe p'oekwí kíngé wíyá ovâyhá?o?, hedí ee naji? iwe báyékí t'owa dívíwé?ge?andi wí kophé na?än diwe itóigidí isóge, hedí t'ähkí in t'owa ee nange p'oekwí kíngé dívíwóyí?. <sup>2</sup> Iwe ovây'ó'gédí'an báyékí häqwí ovâyhá?amídí. Wén ó'gédí ovâytü?annin ginnân namuu: <sup>3</sup> "Bít'öeyan. Wí ko'jikwo'i namää iví ko'ji wóegé, hedí ee nava i'ge iko'jiwáde. <sup>4</sup> Wáy wí ko'ji in p'öe?ay nava pínu nak'óe i'ge najemu, hedí in tsídé dipówadí t'ähkí dâyk'oe. <sup>5</sup> Wíyá ko'ji-á nak'uuná? deedá najemu, báyékí wínanankw'óhpí iwe, hedí wähphade wínanank'aanáhpídí i? nan nasuwádí wesebo natsijópúpöe. <sup>6</sup> Hewänbo i? than napee ihaydi, t'ähkí nat'aadi óephahánu, ihay wínapúutsiyedipídí. <sup>7</sup> Wíyá ko'ji-á wää?i phé?yävi jåa-á najemu, hedí i? phé?yävi nasöedi i? ko'ji óe'anhogidí hääbo wínapaapí. <sup>8</sup> Hewänbo wíyá ko'ji-á híwó?di nan diwá najemu, hedí napeedi nasöe, hedí wáy wí ko'ji iwedi powintä ma?kw'anukí shánkí napaa, wíyá iwedi sígintä-á, hedá wíyá iwédä tägintä-á. <sup>9</sup> To'wén naví hí? dit'oe?indá híwó dívít'öeyaaní'in díñkhây'ä?"

<sup>10</sup> Jesus wí?bo naji? ihaydi, iví tå?di wíje khäge?nindá hedá in wé?gen i-ádí diji?indá oetsika?yan hânnan nä?in ó'gédí natunda?in. <sup>11</sup> Ovâythayyandi natü, "Jôesi Tádádí wovâymägi íka?póewidí hádídí i?di nää t'owa ovâysígihónde? i'gedi, hewänbo in wé?gen t'owa dika?powada?pí?indáho dovâyhá?odi ó'gédidä? dovâytumáa hedânho wídika?póewipídí.

<sup>12</sup> Jôesi Tádáví ta?nin diwe ginnân inbí?gedi nata?muu:

Tobáháa häädi wänbo t'ähkí dâymünde wänbo

wídínkeepoe?opí,

hedá häädi wänbo t'ähkí dit'oe?o

hewänbo wídika?póya?pí.

Dínkeepoe?odá hedá dika?póya?dá Jôesi Tádáví?piye dívibée-i hedí i?di ovây'owóejé-i."

*Jesus-di ovâythayyan i? ko'ji i'gedi*

<sup>13</sup> Hedí Jesus-di ovâytsika?yan, "Ti nä?in háhkangí'in ó'gédí i? ko'ji i'gedi wí?ika?póya?pí?an? Hádídán i? wé?ge?i

háhkangí? ó'gédí wâytumáa'i? íka?póewí? 14 Nä'i ko'ji i? sen ikoe'i Jôesi Tádáví tun waagi'bá namuu. 15 Wí ko'ji in p'oe'ay i?gepiye najemu nanankâymuu eedí, hedí wén t'owa nä'i nan waaginbá dimuu. Nä'i Jôesi Tádáví tun dit'oedi wesebo i Penísendi Satan na'äqdi inbí'wedi ovâyhónde?. 16 Wíyá ko'ji-á nak'uuná? deedá najemu, hedí wây-á wén t'owa-á nä'i wâhpahde k'aapí? nan waaginbá dimuu. Jôesi Tádáví tun dit'oedi wesebo híhchandi dâysígí'o?. 17 Hewänbo wídepúumuupí waaginbá dimuu. Pín ta'gedi wídivíwâyundepídí hây tâhkídä? diyääpoe'o. Dâyt'öephadendedáhá? t'owadá ovâywä?o nä'i Jôesi Tádáví tun namuudi, hedího wesebo inbí wäyú dínhânde?. 18 Wíyá ko'ji-á wäq'i phé'yävi jâa-á najemu, hedí wây-á wén t'owa-á i? tun dit'oedi nä'i nan waaginbá dimuu. 19 Báyékí hääwí nää oepáa k'aydiwidi ovây'äyîngimä?, hedí hândo dâychä?sigídí in ta'gen namuu iwedi dívihânge'o?, hedá báyékí wíyá hääwí-á dida?, hedího i? ko'ji óe'ânhogi waagibá dínpoe'o, indá Jôesi Tádáví hí? dây'ódé?dedi wén híwó wänbo wí'ovây'ohpí. 20 Wíyá ko'ji-á híwó?di nan deedá najemu, hedí wây-á wén t'owa-á nä'i híwó?di nan waaginbá-á dimuu. Jôesi Tádáví tun dit'oe'odi dâysígí'o?, hedí híwó?di hääwí díví'o?. I? ko'ji powintä hâa sígintä hâa tägintä ma'kw'anukí shánkí napaa waagibá, nä'in t'owa iwedi wây wén shánkí híwó díví'o wây-á wênbí'wedi."

### *Jesus-di wén phakó i?gedi ovâytu'an*

21 Hedi wá? ovâytu'an, "Ti wén phakó bânts'úya? wén t'ún napekichá?nin pho? hâa whohte pho? bînkêenídí? Joe, wén phakóbay-á dâykée'i wây nakohkeet'öení iwepí'an. 22 Hedi hanbá t'ähkí hääwí nää nakaamuu wänbo nakeepúuwí, i díví'o?. I? ko'ji powintä hâa sígintä hâa tägintä ma'kw'anukí shánkí napaa waagibá, nä'in t'owa iwedi whedi hääwí nää naka?powamuupí wänbo-á naka?powadee-í. 23 To?wén naví hí? dit'oe'indá dínhâyä? híwó dívít'öeyaaní'in.

24 "Hewänbo áyîngidi bít'öeyanbe. Wí híyäwän úvít'öeyandáho?, wí híyäwän íka?póewí. Hewänbo híwó úvít'öeyandá híwó wá? íka?póewí, hedá shánká íhâhpúuwí. 25 To?wí naka?pówá'i-á shánkí óeka?powamâäní. Hewänbo to?wí híwó naka?pówápí?-á, i? waagibá, nä'in t'owa iwedi whiyää naka?pówá'i? ônkaayamí."

### *Wíyá wí ko'ji i?gedi ovâytu'an*

26 "Naadí wâythayyamí hâa Jôesi Tádáví háhkan ûnmuu waa. Ginnân waaginbá namuu: Wí sen nava iwe iko'jiwáde. 27 Khun waagi i? sen najókhâyä?, hedá héden waagá ishaade?. I? ko'ji-á natsijópuwamândi nasômän, hewänbo i? sen wí'ûnhanginnáhpí háadí gin napoe'o'in. 28 I? nan diwedi

napipee. Páadé napee, hedá natútodee, hedá nakâypóe.  
<sup>29</sup> Hedi nakâypóe ihaydá i? táhtsa tsijódí its'â?, táhtsa ihaydi nanândi.”

### *Mustard ko'ji i?gedi ovâytu?an*

<sup>30</sup> Jesus-di wíyá ovâytu?an, “Naadi wâytuhkankhâymáa háawin Jôesi Tádáví hâhkan ûnmuu?in. Nâ'i hâhkangî? hí? wâytu?amí wâythayyamídí hâa ûnwađede-í?in: <sup>31</sup> Ünpúuwí hâa wí mustard tân ûnpoe?o waagibá. Nâ'i tândá shánkí hínchâä?i namuu i? wé?ge?i ko'ji t'ähkiví?wedi, <sup>32</sup> hewânbo óekoedí napee ihaydi, shánkí nasöe?o i? wé?ge?i nako?ondiví?wedi. Hedi nasöeđi he?endi nawa?jáykhóepoe?o, hedá in tsidé?ây-á i? wa?jáykhóe eedá na?ókhunná? deedí dâyyâhpa?”

<sup>33</sup> In t'owa ovâyhâ?odi báyékí hâhkangî? ó?gédí?ây gi?bibá ovâytu?an, häyú dínt'óeyankodi ihay. <sup>34</sup> Gi?bi hí?dida? nâ'in t'owa ovâyhâ?an, hewânbo wí?bo iví khäge?nindádí naji? ihaydi indáho i?di hääwí t'ähkí ovâythayjo?.

### *Jesus i? wâq hânda? i?an*

<sup>35</sup> I? thaabá nakin dihaydi iví khäge?nin itu?an, “Jaho gimú-í oe p'oekwí? p'änäpiye.” <sup>36</sup> Hediho t'ähkí in t'owa ovâyjoe?andi in tâ?di wíje khäge?nin i? kophé iwe dívítogidi indádí óeho?. Wây-á kophé wâ? iwe dikw'ó. <sup>37</sup> Hedi wí wâq hânhó kay'i napówá, hedí i? kophé búge nap'o?ts'úya?di nap'ohpidemâñ. <sup>38</sup> I? kophé tí?üupiye p'ônwéđé eedí Jesus najókhâwâk'óe, hedí iví khäge?nindi óejóhsandi óetu?an, “Hâhkandi?, ti áyîngi wíwóemähpi?an na?in díp'ot'akhanukhâ?o?”

<sup>39</sup> Jesus ishaa, hedí kaygindi óehée?an i? wâq, hedá i? p'oekwîndá óetu?an, “Ánpí ók'u?” Hedi i? wâq nahândí t'ähkí nahângípóe. <sup>40</sup> Hedi Jesus iví khäge?nin itu?an, “Háadan íkhunwôeda? Ti in wâyu? wívînmâapí?an?” <sup>41</sup> In khäge?nin hânhó dikhunwôeda?, hedí dívítumáa, “Hâawi sennan nâ'i namuu? Wâqđi wânbo p'oedi wânbo-á óe?a?gindo?”

## 5

*Jesus-di báyékí yä?dâapí?in p'oewqâhâq wí senbi?wedi ovâykhehpiye*

<sup>1</sup> P'oekwí? p'änäpiye diphađedi in Gerasene-bí nange iwe dipówá. <sup>2</sup> I? kophé iwedi Jesus nawâ? dihaydi, wí sen penibégedi napee óejay-ídí. Nâ'i sendá wí yä?dâapí? p'oewqâhâqđi óemáa. <sup>3</sup> I-á t'owápho eeje nathaa, wây dâypeníkhâ?kw'óe?ó iwe. Óewhi?owän, hebo wínahwhisogedee?ipí, kadénađi wânbo joe. <sup>4</sup> Hâyânbo óekwâk'ukhúwhi?an, hedá kadénađá óemanwhi?an, hewânbo i? kadéna itä?ädi its'ânde?, i? kwâk'ukhúto-á ithânde?, hedí nää

to'wí wänbo wí'unkodipí óesahäqanú-ídí, ívíwo nakaydi. <sup>5</sup> Khüyü-á thaa-á penípho eeje hedá okú i'gá najidi ituwínunde<sup>7</sup>, hedá k'uudá ipits'ande<sup>8</sup>.

<sup>6</sup> Hedi Jesus kayi<sup>9</sup> najidi óemü'di iví'piye i'ää, hedí iví páadépiye idége<sup>10</sup>disóge. <sup>7-8</sup> Jesus-di i' yä'dâapí<sup>11</sup> p'oewaqhâq óetü'an, "Nä'i senbí'wedi ópeeve." Hedi kaygi ituwínúdí i' p'oewaqhâq natú, "Háadan ánpí wídi'ohpí, Jesus, u Jöesi Tádá i' shánkí kw'aye na'ändiví ay unmuu'i?" Naadi Jöesi Tádáví páadépiye wida'máa, wídit'óephadekannamípi." <sup>9</sup> Jesus-di óetsika<sup>12</sup>yan, "Háannan unkhawä?" "Gá Báyékí gân" gin natú i' sen, "gá na'indá báyékí gjidân." <sup>10</sup> Hedi kay'indi i' sendi Jesus óeda'máa ná'in yä'dâapí<sup>13</sup>in p'oewaqhâq wí'ovâysaanípi ná'i nangedi.

<sup>11</sup> Iwe tsowa wáy báyékí pehtsuđe dihúji<sup>14</sup> ee okú wáhkí, <sup>12</sup> hedí in yä'dâapí<sup>15</sup>in p'oewaqhâqádi Jesus kay'indi óedaa'an, "Na'in o'in pehtsuđeví<sup>16</sup>ge dísân inbí tú' eeje ívitöenídí." <sup>13</sup> Háa dida

ó

póe<sup>17</sup>in Jesus-di ovâymägi, hedího in yä'dâapí<sup>18</sup>in p'oewaqhâq i' senbí'wedi dipeedi in pehtsuđe eeje dívítógi. In pehtsuđe-á oe wáhkídí p'oekwí<sup>19</sup> diwepiye díví'äqwávedi dívíp'ot'ahánú. Ná'in pehtsuđe madí wíje maapaasôñ (2,000) ihay diji<sup>20</sup>.

<sup>14</sup> In dâypehtsuđe<sup>21</sup>áyînmáa<sup>22</sup>in dishavemää, hedí iwáy bú' hedá bú'dí já'wé-á hää napóe<sup>23</sup>in dâyt'óeho. Hedího in t'owa dâymúunídí dimää. <sup>15</sup> Jesus-ví<sup>24</sup>we dipówá ihaydi i' sen báyékí yä'dâapí<sup>25</sup>in p'oewaqhâq iví'wedi ônkhehpiye<sup>26</sup>i' óemü?. Näää-á na'aamuu hedá iví hangintandá imáa. Óemü<sup>27</sup> ihaydi dikhunwôeda

ó

póe. <sup>16</sup> In t'owa hää napóe<sup>28</sup>in dâymû'indi in t'owa dipówá<sup>29</sup>in ovâytü'an i' senbí'gedi hää óe'annin, hedá hää in pehtsuđe dínpóe<sup>30</sup>indá. <sup>17</sup> Ihaydáhá<sup>31</sup> in t'owađi hânho kay'indi Jesus óedaa'an inbí nangedi ijåatäq-ídí.

<sup>18</sup> Jesus i' kophé iwe itohon dihaydi, i' sen in yä'dâapí<sup>32</sup>in p'oewaqhâq iví'wedi ônkhehpiye<sup>33</sup>i' pín ta'gedi óedaa'an, "U-ádí dípunmää." <sup>19</sup> Hewänbo Jesus-di wí'óepunmágipí. Óetü'an, "Uví'piye ópundi uví t'owa ovâyt'óe'ämí t'ähkí hää i' shánkí natsonji<sup>34</sup>i'di ugí<sup>35</sup> wôn'annin, hedá hää uví'piye nasehkanápóe<sup>36</sup>indá." <sup>20</sup> Hedího i' sen i' nange Tä Bú'wi Nange gin dâytü'o<sup>37</sup> iwepiye namää, hedí hää Jesus-di ôn'annin ovâyt'óe'an. T'ähkí in t'owa dit'oe<sup>38</sup>in ovâyhää'an.

*Jesus-di wí kwee ún'ùnp'oepée*?*i' ônhehkhää'an, hedá wí a'yú nachuu'i-á óewówápa*

<sup>21</sup> Jesus i' kophé iwedi p'oekwí<sup>39</sup> p'änädi nawáy<sup>40</sup>äq ihaydi, p'o kíngé wáy naji<sup>41</sup> iwe báyékí t'owa diwé'gepóe. <sup>22</sup> Hedi wí sen, Jairus gin nakhawä*?*i na'ää, i-á in Hudiyoví méesate<sup>42</sup>aywi p'ó'dédi<sup>43</sup> namuu. I'di Jesus óemü'di iví páadépiye idége<sup>44</sup>disóge

óekhäge<sup>d</sup>aa<sup>?</sup>amídí, <sup>23</sup> hedí pín ta<sup>?</sup>gedi óetü<sup>an</sup>, “Naví ayúkáy díñchuwamää<sup>?</sup>ä. Naví k<sup>l</sup>'aygipiye unmú-í hedí uví mandi náatägägé-í, hedânho nawôewa-í hedá nawówáyêení.” <sup>24</sup> Hedîho Jesus i-ádí namää.

Báyékí t'owa dänwóemää, hedí indi Jesus óet'ä<sup>t</sup>'ä<sup>?</sup>chänuhon. <sup>25</sup> Wí kwee wá<sup>?</sup> ûnwóemän, i-á nap'óehaydi tä<sup>?</sup>di wíje (12) pâqyo iví ûnp'oe wí<sup>?</sup>ûnwóyí<sup>?</sup>dee<sup>?</sup>ipí. <sup>26</sup> Ikhäge<sup>t</sup>uwämäädí iví hääwi t'ähkí iku<sup>?</sup>ch'aadähá<sup>?</sup> iví chä<sup>?</sup>dá ihánú, hewänbo in woekannindi shánká óewänpit'öephadekannan, hedí óekhäge<sup>n</sup>amív<sup>?</sup>wedi shánká nahhypóe. <sup>27</sup> Nä<sup>?</sup>i kwee-á Jesus-ví<sup>?</sup>gedi nat'oe, hedîho iví tí<sup>?</sup>ûupha<sup>?</sup>gedi t'owa jâa nats'ú iví k<sup>l</sup>'ewé<sup>in</sup> to ôntägägé-ídí. <sup>28</sup> Ginnân i<sup>?</sup>ánshaamáa: “Jesus-ví k<sup>l</sup>'ewé<sup>in</sup> to k<sup>l</sup>'ágédí wän döntägedibo owôewa-í.” <sup>29</sup> Hedí ôntägedi wesebo iví ûnp'oe ûnwóyí<sup>?</sup>dee, hedí iví tú<sup>?</sup> iwe nataachanpóe iví tawä<sup>?</sup> ûnhehkháapóe<sup>?</sup>in.

<sup>30</sup> Wesebo Jesus ûnhanginpóe iví pínnändí to<sup>?</sup>wí nahehkháapóe<sup>?</sup>in, hedí in t'owa jâađi ibéedí natú, “To<sup>?</sup>dan naví aa díntäge?” <sup>31</sup> Iví khäge<sup>n</sup>indi óetü<sup>an</sup>, “Nä<sup>?</sup>in báyékí t'owadí u<sup>?</sup> wóet'ä<sup>t</sup>'ä<sup>?</sup>chänumäädí ovâymündepí<sup>an</sup>, hedîho háadan untü<sup>?</sup>, ‘To<sup>?</sup>dan naa dítäge?’ gin” <sup>32</sup> Hewänbo Jesus-á ibéemáa, to<sup>?</sup>dan óetäge<sup>in</sup> óemúunídí. <sup>33</sup> I<sup>?</sup> kwee ûnhanginpóe háá ûnpóe<sup>?</sup>in, hedí nakhusnwôeda<sup>?</sup>póedähá<sup>?</sup>nathäthapóe, hedí Jesus-ví<sup>?</sup>piye namääđi iví páadépiye idége<sup>?</sup>disóge, hedí óetü<sup>an</sup> ta<sup>?</sup>gendi háá i<sup>?</sup>annin. <sup>34</sup> Jesus-di óetü<sup>an</sup>, “Naví ay, uví wäyú úmuudi unhewówa. Ánshaaginpíðibó ópún. Unhehkháamúuni-áhay.”

<sup>35</sup> Wa<sup>?</sup>di ihí<sup>?</sup>máa ihaydibo wén senä<sup>?</sup> i<sup>?</sup> méesatewi p'ó<sup>?</sup>déðí<sup>?</sup>ví<sup>?</sup>wedi dipówá, hedí óetü<sup>an</sup>, “Janbo Jesus-á ibéemáa, to<sup>?</sup>dan irus, i<sup>?</sup> hähkandi ánpí ó<sup>an</sup>, uví ayúkáy-á ho úchuu.” <sup>36</sup> Hewänbo Jesus-di háá ditü<sup>?</sup> wänbo wí<sup>?</sup>ovây<sup>?</sup>áyîngi<sup>?</sup>anpí, hedí nä<sup>?</sup>i tsundi óetü<sup>an</sup>, “Wí<sup>?</sup>unkhusnwôeda<sup>?</sup>ipí, ówänpiwáyú<sup>?</sup>.” <sup>37</sup> Hedí Peter-á James-á hedâ John-dá, James-ví tí<sup>?</sup>uu ûnmuu<sup>?</sup>i<sup>?</sup>, indä<sup>?</sup> i-ádí ovâypunmägi. <sup>38</sup> I<sup>?</sup> tsondiví tewhá já<sup>?</sup>wé napówá ihaydi hânho díntü<sup>?</sup>di nat'oe. Wáy wén disééji<sup>?</sup>, wây-á wêndá dívíslhtwíñunde<sup>?</sup>. <sup>39</sup> Hedí nats'ú<sup>?</sup> dihaydi ovâytü<sup>an</sup>, “Háadan hânho úntü<sup>?</sup>, háadan ísééji<sup>?</sup>? I<sup>?</sup> ayúkáy-á wíñachuuupí, nawänpijókhawäk'óe-á.” <sup>40</sup> In t'owadí ônwänpi<sup>?</sup>ahkaa. Hedîho Jesus-di t'ähkí ovâykhehiye, hedí i<sup>?</sup> ayúkáyví tädá-á jíyá-á in poje khäge<sup>n</sup>indá i-ádí ovâyhondi i<sup>?</sup> wée íve i<sup>?</sup> ayúkáy nak'óe ee dits'ú. <sup>41</sup> I<sup>?</sup> ayúkáyví man ônyâ<sup>?</sup>di Hudíyoví tundi óetü<sup>an</sup>, “Talitha kum.” (Nä<sup>?</sup>i hí<sup>?</sup> ginnân natunda<sup>?</sup>: “Óshaa ayúkáy gân wítumáa.”) <sup>42</sup> Wesebo ishaadi ijíyé (i-á tä<sup>?</sup>di wíje pâqyo ihay'i namuu), hedí hânho ovâyháa<sup>?</sup>an. <sup>43</sup> Jesus-di

kay'indi ovâykhâq'an to'wí wänbo wídâyahangin'ânnamípí'in háa napóe'in, hedî ovâytu'an i? ayúkáy óehúujôení'in.

## 6

*Oe Nazareth bú? Jesus óejoegi'an*

<sup>1</sup> Iwedî Jesus napeedi iví khäge'nindádí iví ówîngepiye namää. <sup>2</sup> I? kaykhanwówá thaas napówá ihaydi Hudíyoví méesate'ay ee ovâyhâ'ó', hedî in báyékí t'owa iwe dikw'ó'nin dívít'öeyannin ovâyhâ'a'an, hedî ditû, "Wähäq'-an nä'i natû'di t'ähkí ünhanginpóe, hedî to'dan óehangintanmägi? Hädídan nä'i pínnán t'öe i'o?" <sup>3</sup> Ti i-á i? phé't'öe'i?da? wínamuupí'an, Mary-ví ay-á? Ti nä'in senä? James-á Joses-á Judas-á Simon-dá iví tí'üuwin wí'ünmuuupí'an? Hedâ in kwiyä? iví tí'üuwin ünmuu?in wá?, ti na?indádí wídjihpí'an?" Gin in t'owa ditû? gá i-ádí híhchan wídjínpóepidân.

<sup>4</sup> Hedî Jesus-di ovâytu'an, "Wí Jôesi Táaví tukhe'bi-á wähäq wänbo t'ähkí óe'a?gin, hewänbo iví nange iwá joe, iví t'owadá joe, hedâ iví k'aygi wänbo-á joe." <sup>5</sup> Hedî wén híyäqädida? t'owaví?di imank'ü?di hehkháa ovâymägi, hewänbo wíyá pínnán t'öe wänbo wí'ünkodipí i?amídí. <sup>6</sup> Inbí wäyupídí óeháa'an.

*Jesus iví tä?di wíje (12) khäge'nin isan iví t'öe díví?amídí*

Ee bú?ây i?ge Jesus namändi ovâyhâhkhanhon. <sup>7</sup> Hedâ in tä?di wíje (12) khäge'nin iví?piye ovâywé?getu?andi wí?jendi ovâypuwa'an, hedî iví t'öe díví?amídí ovâysan. Dimäapídíbo? i?di ovâyk'ü? in yä?dâapi?in p'oewäqahâq ovâyt'aanídí. <sup>8</sup> Ginnân ovâyjôn: "Ímän dihaydi uduphéq'dâ?mân bînhûuwí, wíyá hääbo-á joe — wí koegí? wänbo joe, hediháa wí müu bînhääwíkuu-ígí? wänbo joe, hediháa wí chä? únmúhto?ondi wänbo joe. <sup>9</sup> Unbí anto únto?ondâ? bînhûuwí, hedâ wíje to-á wívînhûuwípí." <sup>10</sup> Ovâytu'an wá?, "Wähäq ímää wänbo?, wí tewhá ee wovâysigí?andi eebo úvíwóyí?ní, i? bú?dí ímää píhay. <sup>11</sup> Hewänbo wähäq wovâysigí?anpídá, hediháa wovâyt'öeyanpídá, iwedî ípeemän dihaydi unbí anto iwedî bînna?jeepêedi-í in t'owa dínhanginnáanídí híwó wídjíví?anpí?in."

<sup>12</sup> Hedihó iví khäge'nin iwedî dimäädi in t'owa ovâyt'öe'an inbí t'aywó?di dâyjoe?amídí. <sup>13</sup> Báyékí yä?dâapi?in p'oewäqahâq t'owaví?wedi ovâykhehpiye, hedâ báyékí t'owa dihay?indâ olive kã?p'oe-á ovây?äyûdi hehkháa ovâymägi.

*John i? p'ó?p'oeekandi óehay*

<sup>14</sup> Hedî Herod i? nangewi tsondi namuu?i? ünhanginpóe háa napuwamännin, in t'owa t'ähkí Jesus-ví?gedi dívihí?máadí. Wén ditû?, "I-á John i? p'ó?p'oeekandi namuu nawáywówápóe?i?",

hedâñ kavêe nã'i pínnán t'ôe i?o?." 15 Wây-á ditû?, "Elijah-ân namuu." Hedá wây-á wêndá ditû?, "In wé?gen Jôesi Tádáví tukhe?min diwedî?i-ân namuu, in hän?oe?in tukhe?min waagi?bá namuu."

16 Hewänbo Herod nat'oe ihaydi, i-á natú, "John i? p'ó?p'oekandi-ân namuu, i? to otsonpóe óek'é?ts'âa-í?i-ân nawáywówápóe." 17 Ha?wâa Herod natú gá hänhay natsonpóedâñ John óepankáyjídí hedá pantewhá ee óewhisðege-ídí. Iví kwee Herodias-gí? ginho i?an. Nã?innânhó napóe: Herod wí tí?ûu ûn?än, Philip gin nakhâwâ?i?, hedí tobá Herodias-á Philip-ví kwee ûnmuu wänbo?, Herod-di óekhó?yâ?. 18 Hedí John-di Herod óetumáa, "Híwó wínamuupí uví tí?ûuví kwee mânkáyjídí." 19 Hedâñho Herodias-di John óet'aydi nada? to?wídí óeháyjí?in, hewänbo wí?ûnkodipí, 20 gá Herod-di John óekhunwôeda?dâñ. Herod-dá ûnhanginná John iví wówátsi ta?ge ihonnin hedá yä?dâa?i-á namuu, hedího ôn?aywonde?. Herod óehí?an John-bí hí? ôntôeyaanídí, hewänbo ônt'óeyandedi háa i?ánsha?amí?in wí?ishaadepí.

21 T'óediwän híwó ûnpóe Herodias. Herod-ví aycha thaa ûnnândi ishánki?eedipaa, hedí in tsommindá in sundado p'ó?dédí?indá hedá in kodít'owa senä? Galilee-windá ovâyhúutu?an. 22 Hedí Herodias-ví a?yú ûnts'ûndi ovâyjáde, hedí Herod-á in ovâyhúutu?annindá ovâyhí?an iví shade. Hedího Herod-di i? a?yú óetu?an, "Dídaa?an naa hä?awí unda?i?, hedí naadi i? wímääní." 23 Iví tun imägi Jôesi Tádáví páadépiye ginnâñ: "Hä?awí unda?póe?i?, naadáho wímääní, naví nan wänbo píngé haydi wímääní." 24 Hedí i? a?yú napeedi iví jiyá óetsika?yan, "Hä? -an oda?púuwí?" Iví jiyádí óetu?an, "Gá John i? p'ó?p'oekandiví p'ônnâñ unda?púuwí." 25 I? a?yú iwâñäho?di wesebo ee Herod na?än dee nats'ú, hedí óetu?an: "Naa oda? wesebo dímääñí?in wén sã?wé phâagîn diwedî John i? p'ó?p'oekandiví p'ôn."

26 Herod nat'oedi báyékí nachanpóe, hewänbo in senä? dikw'ó?ninbí páadépiye iví tun imägi?in namuuđibo wínada?pí "joe" gin óetu?amí?in. 27 Hedího wí sundado áyí?di? óepunjôn John óek'é?ts'âa-ídí pan tewhá ee, iví p'ôn ônkáyjídí. 28 Hedí i? sundado han i?andi John-bí p'ôn wén sã?wé phâagîn diwedî ônmaa. I? a?yú ôn?andáhá? i a?yúdá iví jiyá-á ôn?an. 29 John-ví khäge?nin dínhanginpóe ihaydi di?ää? i? pení dâykáyjídí, hedí dâykä?k'û?.

*Jesus in p'ánú maapaasôñ (5,000) senä?dá in wé?gen t'owa-á ovâyhúujôn*

30 Jesus-ví t'óekhuwa?in Jesus-ví?piye diwáy?ää, hedí t'ähkí háa díví?an waa hedá hä?awí t'ähkí dâyhâ?annindá óet'ôe?an.

31 Báyéki t'owa diʔäqäʔädä dimääʔädä Jesus-á iví khägeʔnindá húu wänbo wíʔovâymähpí. Hedího Jesus iví khägeʔnin itüʔan, "Jaho gimú-í oe hândäʔ nanáʔ diwepiye wíʔbo giyéenídí, hedí owe ívíkaykhanwówáʔamí." 32 Hedího kophé iwedi oe hândäʔ nanáʔ diwepiye dimää.

33 Hewänbo dívijâaʔandi báyéki t'owa i? búʔây j?geʔindi ovâymû, hedí ovâytaa, hedí oe p'oekwí kíngé nangedíbo dívíʔaʔyuuʔandi Jesus-ví páadébo dipówá. 34 Jesus i? kophé iwedi nawhâveʔädi in báyéki t'owa ovâymû, hedí inbíʔpiye nasehkanäpóe gá wén k'uwá waagibá áyíʔdipídíbo dijídâ, hedího báyéki häqqí ovâyhâʔan. 35 Nakinmän dihaydi iví khägeʔnin ivíʔpiye diʔäqädi óetüʔan, "Náwe naʔahkonná, hedá nää-á nakinmän. 36 Ná'in t'owa ovâypunjônbe i? nava häqqí tsowa nanân deejepiye hedá i? búʔây eejepiyá, dâyhäqwíkuumä-ídí dívihúuyamídi." 37 Hewänbo Jesus-di ovâytüʔan, "Undidânho bînhúujöení." Indi óetüʔan, "Hádídán âyʔamí? Ti undaʔ gimú-íin wáygín tägintä (200) thaa t'ôe dívíʔandi wáʔâa âyhâqanú-ídí koegíʔ âykuumä-ídí, hedá âymääní dâyk'oʔídí?" 38 Jesus-di ovâytsikaʔyan, "Häyú-an koegíʔ bînmää? Ja binmúʔdí." Häyú dâymääʔin dînhanginpóe ihaydi ditü, "P'ánú páváʔây hedá wíje paʔây-á."

39 Hedí in t'owa t'ähkí ovâytüʔan ee tâa tsâwâ eedi dívibóedíkw'öení. 40 Hedí dívíwhaadíkw'ödi tägin tägindá (100's) hedá p'ánän tägindá (50's). 41 Jesus i? p'ánú pává hedá in wíje paa-á ihógi, hedí makówápiye ibeedí ikúʔdaaʔandi i? pává-á hedá in paa-á iháve. Hedâhâʔ iví khägeʔnin ovâyʔan in t'owa ovâyphaadé-ídí. 42 T'ähkí in t'owa dívihúuyandi dívishüʔan, 43 hedí iví khägeʔnin tâʔdi wíje (12) t'ún p'eedí i? dînphadeʔi pává hedá paa-á dâywéʔgeʔan. 44 In senäʔdaʔbo dívihúuyannin p'ánú maapaasôn (5,000) ihay diji.

### *Jesus p'oe kw'áayé naji?*

45 Wesebo Jesus iví khägeʔnin ijôn i? kophé iwe dívítöenídí, hedí ovâytüʔan oe p'oekwíʔ p'änäapiye dipáadémú-íin, Bethsaida búʔay nanáʔ diwepiye. Hebo i-á iwebo iwóyíʔ in t'owa ovâypunjöenídí. 46 Hedí in t'owa ovâyjoeʔandi okú kw'áyepiye namää ijuusuʔamídi.

47 Nakhunpóe ihaydi i? kophé oe p'oe pinudi namän, hedí Jesus-á wíʔbo-á ee nan deedí naji?. 48 Hânho dívít'öekanhondi ovâymû, i? wäqadi páadépiye wíʔovâypumähpídi. Hédénpíye nanáʔ dihaydi p'oe kw'áayé naji? ovâykâanídí, hedí ovâyphadekhâymâawän. 49 In khägeʔnindi p'oe kw'áayé najidi óemû, hedí wí p'oe wäqahâq i? namuu gin diʔândi dívítuwínú dikhunwôeda? waa, 50 gá t'ähkídí óemûʔdi dívípíhâqädâ. Hewänbo wesebo ovâytüʔan, "Unbí piʔná khóʔjé íkaymúuni.

Naa Jesus-ân omuu. Wí'khunwôeda'ípí." <sup>51</sup> Hedi i' kophé iwe indádí ipitógi, hedí i' wäq nahán. Hânhö ovâyháa'an, <sup>52</sup> gá dika'powakâymuudân. Wâ'di wídika'poya'pí ta'gendi to'wí namuu'in, tobá i' pávádí wí pínnán t'ôe i'an wänbo.

### *Oe Gennesaret nange Jesus-di in dihay'in ovâyhehkháa'an*

<sup>53</sup> Oe p'o' p'änäpiye diphađedí Gennesaret nange dipówá, hedí i' kophé dâywhisóge. <sup>54</sup> I' kophé iwedi dipee ihaydi wesebo in t'owadí Jesus óetaa. <sup>55</sup> Wáygé naji'in dínhanginpóe ihaydi, in t'owa t'ähkí díví'a'yuu'an in dihay'in inbí whohpa' wóegé ovâykáanídí. <sup>56</sup> Wâhää Jesus namää wänbo', hää bú'ây i'ge, hää bú' he'endi i'ge, hediháa bú' já'wé iwe in t'owadí nää'in dihay'in bûu pingé iwe ovâykw'oe'ó, hedá pín ta'gedi óedaa'o' ivi to' k'áygédí wän ôntäägé-ídí, hedí t'ähkí in óetäge'in dihehkháapóe.

## 7

### *In hän'oe' inbí háhkan*

<sup>1</sup> In Pharisee t'owa-á hedá wén Hudíyoví kuu dâyhá'o'indá Jerusalem-di di'ääđi Jesus-ví'we dívíwé'ge'an. <sup>2</sup> Hedi indi ovâymü' Jesus-ví khäge'nin dívhúujodí dívíman'owíđipíđibó' in Hudíyoví kuu waa.

<sup>3</sup> Nää'in Pharisees-á hedá t'ähkí in wé'gen Hudíyo-á wíđivíhúujopí pääđé dívíman'owíđipíđibó', hää in hän'oe'in Hudíyoví kuu dínmuu waagi. <sup>4</sup> Hedi wáy dâyhääwík'ch'áade' iwedi di'ääđi wíđivíhúujopí pääđé gin dívíman'owíđipíđibó'; hedá báyékí hä'bi kuu-á dây'a'gindo'. Inbí k'édé-á p'onbay-á sänbáy-á dây'owíđinde hää namúuní waagi. Gin dínmuu inbí kuu.

<sup>5</sup> Hedi nää'in Pharisees-á nää'in Hudíyoví kuu dâyhá'o'indá indi Jesus óetsika'yan, "Háadan uví khäge'nin in hän'oe'in se'daaví kuu dây'a'ginnamív'i'wedí, inbí húugí' dâyk'o' wa' dívíman'owíđipíđibó hää nakhây'ä' waagi?" <sup>6-7</sup> I'di ovâytü'an, "Un paa waaginbá úvíjánúmää'in ímuu'in, hän'oe híwó Isaiah-di unbí'gedi ita'nan háawin t'owa ímúuní'in. Ginnân hää Jöesi Tádá natú'in ita'nan:

Nää'in t'owa híwó naví'gedi dívhée'o sóphogedi,  
hewänbo inbí pí'näđá han wíđichäapí.

Ditü' naa dí'a'gin, hewänbo wíđinchä'muupí,

gá t'owaví hí'da' dâyhá'odâñ, hedá ditü' inbí hí'-á naví háhkan dínmuu.

<sup>8</sup> Hää Jöesi Tádá natsonpóe'in bînjoegi'o', hedí t'owaví kuu-á bînhónde'.

<sup>9</sup> "Íchanpóe hânhö únhanginnân waa, hää Jöesi Tádá natsonpóe'in bînhângé'odi unbí kuu bîn'a'ginnamíđí. <sup>10</sup> Moses natúhpí'an,

Unbí tádá?in jiyá?in bín?a?ginnamí.  
Hedá wá? natú,

To?wí iví tádáví?gedi haa iví jiyáví?gedi híwóhpí ihée?andi, i-á óeháyjí.

11-12 Hewänbo undá ginnán ítû?: Wí to?wí ûn?ä? iví tádá haa iví jiyá itû?âqamí?in, ‘Naví hääwí i?gedi otû? Korban gin.’ (Hudíyoví tundá Korban natunda?, ‘Nä?i hääwí-áho Jöesi Tádá dómägi’ gin.) Hedí tobá i? hääwídí i? tádá haa i? jiyá óekhäge?namí wänbo?, nä?i to?wí gin natú?i hääwí wänbo ingí? wívinkanmäänípí. 13 Báyékí hääwí ha?wâagi bín?o?, hedího unbí kuu bînhá?odi Jöesi Tádáví hí? wí?ûnchä?muupí waa bînkanmáa.”

*I? hääwí Jöesi Tádá natú?di yä?dâapí? namuu?in*

14 In t'owa wiyá ovâywé?ge?an dihaydi, Jesus-di ovâytu?an, “T'ähkídibo bít'óeyan, hedâaho íka?póewí. 15 Háawi wí hääwí namuu wänbo t'owa dâyk'o?i?dá yä?dâapi?in wí dipoe?opí. Hewänbo hääwí híwóhpí? inbí pí?ná khó?jé iwedi dínpée?i?dáho yä?dâapi?in dipoe?o. 16 To?wí naka?powada?i-á ûnkhâ?ä? it'óeyaani?in.”

17 In t'owa ovâyjoe?an dihaydi iví tewhá ee nats'ú, hedí iví khäge?nindi óetsika?yan nä?i hí? hânnan natunda?in.

18 Hedí ovâytu?an, “Ti un wá? ka?powapi?in ímuu? Ti wí?ûnhanginnáhpí?an wí to?wí yä?dâapi? wínapoe?opí wí hääwí iví já?wédi ûnts?ündidi, 19 gá nä?i hääwí wí?ûnts'úya?pídân iví pí?ná khó?jé, hewänbo iví see iwáho?, hedí iví tú? iwedi ûnwänpihade?.” (Nä?i ovâytu?andi Jesus-di ovâyhá?an t'ähkí koegí?-á híwó?di namuu óek'o?igí?).

20 Hedâhá? ovâytu?an, “Hääwí wí to?wí? pí?nádí ûnpee?i?dibâa yä?dâapi? napoe?o. 21-22 Híwóhpí ánshaa wí to?wí iví pí?ná khó?jé imáadí i-á nasända?; nat'owat'akhanuda?; wínakhtsä?änpí wänbo to?wí?adí iwhohkumáa; haa tobá nakhóhtsä?än wänbo?, wiyá to?wí? kwee-ádí haa sendádí iwhohkumáa; hääwí wé?gen t'owa dâymáa?i-á nada?; jänäkíkandi namuu; nahójo; haa nawännpida? waagi i?o?; nathúut'óe; t'owaví?gedi híwóhpí ihée?o?; ichaq?o?; t'óeyanpi? namuu. 23 Nä?i yä?dâapi? hääwí wí to?wí? pí?ná khó?jé iwedi ûnpeedi, i?dibâa yä?dâapi? óepa?.”

*Wí kweeví wäyu*

24 Jesus i? nange ijoe?andi Tyre bú? tsowapiye namää, hedí wí tewhá ee nats'ú. Wínada?pí to?wí wänbo ûnhanginnáani?in ee na?ännin, hewänbo wí?ûnkodipí ikaayamí?in. 25-26 Hedí wí kwee Jesus-ví?gedi nat'oedi wesebo ee na?än deepiye namää. Nä?i kwee-á Syrophenicia-wi namuu, hedího kodí Hudíyo wínamuupí. Iví ayükáy wí yä?dâapi? p'oewqâhâqadi ônmáa, hedí

Jesus-ví páadépiye idége?disógedi kaygindi óedaa'an i? yä?dâapí? p'oewaqhâa iví a'yúví?wedi ônkhehpeeyé-ídí. <sup>27</sup> Jesus-di i? kwee öetü?an, "Naa wídînkhây?ähpí in wé?gen t'owa dovâykhâge?namí?in, in Hudíyo t'owa dovâykhâge?nanpídíbo?. U? páadé wíkhâge?nandá, in áyyäqiví húugí? in tsé?ây dovâymä? waagibá namúuní." <sup>28</sup> I? kweedì öetü?an, "Nanbí Sedó, háa untú waa ta?gen namuu. Hewänbo i? pávâtä määsa pho? in áyyäq dínjemu?i? in tsé?ây wänbo dâyk'o?." <sup>29</sup> Jesus-di öetü?an i? kwee, "Híwó untúdího naadi i? yä?dâapí? p'oewaqhâa uví ayukáyví?wedi döñkhehpiye. Jaho uvi?piye ópún." <sup>30</sup> Hedi i? kwee iví? napówá ihaydi, i? a'yú whohte eedi nak'óedí óemû?, hedì i? yä?dâapí? p'oewaqhâa ho ûnpee.

### *Jesus-di wí sen tunpí? namuu?i? ônhehkháa'an*

<sup>31</sup> Tyre bú?dí Jesus napeedì Sidon bú? i?ge naphade, hedá iwedá Galilee p'oekwíngépiye nawáymää, i? nange Tä Bú? Nange gin dâytu?o? iwe. <sup>32</sup> Hedi wí sen ojet'aa'i namuu?i hedá tunpí?-á ônkán, hedì pín ta?gedi óedaa'an i? sen öetäägé-ídí ônhehkháa?amídí. <sup>33</sup> Jesus-di i? sen in t'owaví?wedi wí?bo? óejâa?an, hedì iví mankhú i? senbí oje phóge itógi, hedähá? imankhúsóp'o?andi i? senbí hän ôntäge. <sup>34</sup> Hedi makówápiye ibeedì kaygi ihâa?an, hedì i? sen öetü?an, "Ephatha" gin. (Nä'i tun Ephatha-á "nakhuudee-í" gân natunda? Hudíyoví tundi.) <sup>35</sup> Wesebo i? senbí ojephó ûnkhuudee, iví händá ûnjudedee, hedì thay'eedì ihée?an. <sup>36</sup> Hedi Jesus-di in t'owa ovâykhâa?an to?wí wänbo wídâyt'ôe?amípídí, hewänbo indá shânkí ovâykhâa?andá shânká dâyt'ôe?an. <sup>37</sup> In t'owa dit'oedi hânhó ovâyhâa?an, hedì ditú, "Hä?qwí t'âhkí híwó i?o?. In ojet'aa?in wänbo dit'oe?o, in tunpí?indá dívihée?o?."

## 8

### *Jesus-di in jónu maapaasôn (4,000) t'owa ovâyhúujôñ*

<sup>1</sup> Ihayhä?ábá wây-á báyékí t'owa diwé?gepóe, hedì hä?wí wänbo dâyk'o?igí? wídâymáapí. Jesus iví khâge?nin itu?andi ovâytu?an, <sup>2</sup> "Naa nä?in t'owaví?piye osehkanäpóe. Poje thaanaa-ádí diji?, hedì nää-á hä?wí koegí? wänbo wídínphadepí. <sup>3</sup> Hedi dihahsêndibo inbí?piye dovâypunjôndá, wây p'óegébo haqâdi dikaañú-í, wây wén kayi?di di?äqâdi." <sup>4</sup> Iví khâge?nindi öetsika?yan, "Wâhâq-á nää ahkon deedì wí koegí? âyhóení, nä?in t'owa âyhúujôenídí?" <sup>5</sup> Jesus-di ovâytsika?yan, "Háyú pává-an bînmáa?" Ditú, "Tsé ihay."

<sup>6</sup> Jesus-di in t'owa ovâytu?an ee nange dívíkw'ôení gin. Hedähá? i? pává ihógi?di ikú?daa?an, hedì ihávedì iví khâge?nin ovây?an in t'owa ovâyphaadé-ídí, hedì han díví?an. <sup>7</sup> Wén hä?yú pa?ây wâ? in khâge?nin dâymáa, hedì Jesus ikú?daa?andi in

khäge'nin ovâytu'an dâypphaadé-i'in. <sup>8</sup> In t'owa dívihúuyandi híwó dívishu'an, hedî in khäge'nin tsé ihay t'ún p'eedí i' dínphade'i' koegî' dâywé'ge'an. <sup>9</sup> Nä'in t'owa dívihúuyannin madî jónu maapaasôn (4,000) ihay diji?. <sup>10</sup> Hedî Jesus-di in t'owa ovâypunjôndi wesebo i' kophé iwe itógi iví khäge'nindádî, hedî Dalmanutha nangepiye dimää.

*In Pharisee t'owađi Jesus óedaa'an wén pínnán t'ōe i'qamídí*

<sup>11</sup> In Pharisee t'owa di'ää hedî Jesus óetuhänmáa. Óeda'máa wén taa makówadí ovâykeeyämídí, gá óetayi'ní'in dida'dân. <sup>12</sup> Jesus kaygi ihäq'andi ovâytu'an, "Háadan un nääwin t'owa wén taa bînmúuni'in ída"? Ta'gendi wâytumáa, un t'owa wí hääwí ha'wâagi'i-á wíwâykeekanhâymáapí." <sup>13</sup> Hedî ovâyjoe'andi wíyá iví kophé iwe itógi, hedî iwáybun oe wáyhánäpiyebá.

*Jesus iví khäge'nin ihée'an in Pharisee t'owa-á hedá Herod-á inbí háhkan ni'gedi*

<sup>14</sup> Jesus-ví khäge'nin dín'óde dâypávahûuwídí — wí wêe páváda? i' kophé iwe indádî dâymaa. <sup>15</sup> I'di ovâytu'an, "Bí'áyîngi'an hä'in Pharisee-ví oewáaseedi, hedá Herod-vî'dá." \* <sup>16</sup> Hedî in khäge'nin wí'ná tâye dívítu'an, "Háadan gin natú? Gá madî wí'âypávámaapídân." <sup>17</sup> Hâa ditú'nin Jesus ûnhanginpóe, hedî ovâystsika'yan, "Háadan ítû? wívînpávámaapí'in? Ti hâa otunda'in wa'di wí'únhanginpoe'opí'an, hedihâa wa' wí'ika'póya'pí'an? Ti íka'powakâymuu? <sup>18</sup> Ítséemuu, hedî háadan handi wí'únkeet'óepí? Hedá í'ojemuu, hedî háadan handi wí'ít'oe'opí? <sup>19</sup> Ti wí'ún'ánshaapí'an hâa dây'annin? Nä'i p'ánú pává in p'ánú maapaasôn (5,000) t'owagî' dovâyhâve ihaydi, häyú t'únnan i' dínphade'i' koegî' bînwé'ge'an?" Óetü'an, "Tä'di wíje (12) ihay." <sup>20</sup> "Hedá tsé ihay pává in jónu maapaasöng'i'-á (4,000) dovâyhâve ihaydi, häyú t'únnan i' dínphade'i' koegî' bînwé'ge'an?" Ditú, "Tsé ihay." <sup>21</sup> Hedî ovâytu'an, "Hedî háadan wa'di wí'ika'póya'pí i' oewáasee i'gedi wâytu'andi?"

*Oe Bethsaida bú'ay Jesus-di wí sen tsí't'aa'i namuu'i' ônhehkhâa'an*

<sup>22</sup> Oe Bethsaida bú'ay dipówá, hedî wén t'owađi wí sen tsí't'aa'i namuu'i Jesus-ví'we óekán. Pín ta'gedi indi Jesus óedaa'an nä'i tsí't'aa'i' óetäägé-ídî ônhehkhâa'qamídí. <sup>23</sup> Jesus-di i' tsí't'aa'i' óepahkê', hedî oe bú'dí já'wépiye óepaho'di tsée eedi wí só'p'oedi óe'äyû, hedá iví mandá óetägedi óetsika'yan,

\* **8:15** Jesus "oewáasee" gin natúdî inbí háhkan ni'gedâñ ihí'máa, hewänbo in khäge'nin wídika'pówápi.

“Ti hǟäwí úkeepoe’o?” 24 I<sup>7</sup> tsí’t’aa’i<sup>7</sup> ipuwäbéedí natú, “T’owa dijidi dovâymünde<sup>7</sup>, hewänbo hǟäwí wí tay waagibá díinchäa.” 25 Hedi wiyá i<sup>7</sup> senbí tsée Jesus-di ôntäge. Nää-á i<sup>7</sup> tsí’t’aa’i hânhó ipuwäkhǟädi nawówa, hedi wesebo hǟä t’ähkí kee’eedi ûnkeepóe. 26 Hedi Jesus-di i<sup>7</sup> sen iví’piye óepunjôndi óetü’an, “Hǟä bú<sup>7</sup> wí’unwáyts’úunípí.”

*Peter natú to’wí Jesus ta’gendi namuu’in*

27 Jesus iví khäge’nindádí i<sup>7</sup> bú’ây eeje Caesarea Philippi bú<sup>7</sup> tsowa eejepiye namää. Dimän dihaydi iví khäge’nin itsika<sup>7</sup>yan, “To-an naa omuu gân nää’in t’owa ditü?” 28 Óetü’an, “Wêñ ditü” John i<sup>7</sup> p’ó’p’oekandi-ân unmuu. Wâya wêndá ditü” Elijah-ân unmuu, hedá wa’di wáyjé wêndá ditü” wí Jôesi Tádáví tukhe<sup>7</sup>min diwedí’i-ân unmuu.” 29 Hedi ovâytsika<sup>7</sup>yan, “Hedi undá, to-á naa-á omuu gân í’ânde?” Peter-di óetü’an, “Gá i<sup>7</sup> to’wí Jôesi Tádádí óesóge<sup>7</sup>i<sup>7</sup> t’owa ovâyaywoenídí, i-ân unmuu.” 30 Hedi kaygindi ovâykhâq’û<sup>7</sup> wiyá to’wí wänbo wídâyhangin<sup>7</sup>ânnamípídí to’wí namuu’in.

*Jesus ihée’an it’ôephadekhâymáa i’gedi hedá nachuwagi<sup>7</sup>o i’gedá*

31 Hedi ihaydi hää ünpuwagí<sup>7</sup>o i’gedi ovâyhée<sup>7</sup>andi ovâytü’an, “Nä<sup>7</sup>in nakhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> napúuwí<sup>7</sup>in: Naa, t’ähkí t’owagí<sup>7</sup> o’aypuyü<sup>7</sup>i<sup>7</sup> omuu<sup>7</sup>i báyékí dont’ôephadekhâymáa, hedi in Hudíyo tsonnindádí in owha<sup>7</sup> p’ó’déédí<sup>7</sup>indádí hedá in Hudíyoví kхuu dâyhâ<sup>7</sup>o<sup>7</sup>indádí wé<sup>7</sup>ge naa díjoegikhâymaadá wídísigikaykhâymáapi. Díkhe<sup>7</sup>khâymáa, hewänbo poje thaa iwe owâywówápuwagí<sup>7</sup>o.” 32 Nä<sup>7</sup>i hǟäwí thay’eedi ovâytü’an, hedi Peter-di óehânge<sup>7</sup>andi óetü’an, “Ha’wâa wí<sup>7</sup>untúunípí.” 33 Jesus ibeedí in wé<sup>7</sup>gen khäge’nin ovâymünde<sup>7</sup>, hedi Peter óet’e<sup>7</sup>yandi óetü’an, “Satan, Penísendi<sup>7</sup>, naví’wedi óhađi. U-á t’owa waabá bi<sup>7</sup>ánshaamáa, Jôesi Tádá i<sup>7</sup>ánshaa<sup>7</sup>o waagá joe.”

*Hää t’owa díñkhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> díví’qamí<sup>7</sup>in Jesus óeyüuhûuwí<sup>7</sup>in dida<sup>7</sup>di*

34 Hedáhá<sup>7</sup> iví khäge’nindá in wé<sup>7</sup>gen t’owa t’ähká ovâywé<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>andi ovâytü’an, “To<sup>7</sup>wén naa-ádí dikä<sup>7</sup>äädá<sup>7</sup>indá wídínkhây<sup>7</sup>ähpí hää diwänpida<sup>7</sup> waa díví’qamí<sup>7</sup>in, hewänbo inbí phé<sup>7</sup>win dâyhûuwí, hedá naa-á díyuuhûuwí. † 35 To<sup>7</sup>wén inbí wówátsi dâywänpi<sup>7</sup>aywoení<sup>7</sup>in dida<sup>7</sup>indá inbí wówátsi dipedeegí<sup>7</sup>o. Hewänbo to<sup>7</sup>wén inbí wówátsi naagí<sup>7</sup> hedá Jôesi Tádáví híwó<sup>7</sup>di tungí<sup>7</sup>-á dívímägi<sup>7</sup>in, indá inbí wówátsi dit’anpúuwí. 36 Tobá wí to<sup>7</sup>wí hǟäwí t’ähkí nää oepáa k’aydi nakw’ó<sup>7</sup>di ihógi wänbo<sup>7</sup>, wé<sup>7</sup>innan wén híwó óekhâymáa iví wówátsi iwáyho<sup>7</sup>di? 37 Wí to<sup>7</sup>wí wí<sup>7</sup>unkodipí hǟäwí wänbo

† 8:34 Nä<sup>7</sup>in natunda<sup>7</sup>, dikhâymúuní dâyt’ôephade-ídí, Jesus in phé<sup>7</sup>win deedí it’ôephade waagibá.

imääñidí iví wówátsi nawáyt'anpúuwídí. <sup>38</sup> In nääwin t'owa t'aywóhkannin dimuu'in Jôesi Tádá dâyjoegi'an, wí kwee iví sen ijoegi'an wíyá pi'wívi sendádi ithaayé-ídí waagibá. Naa t'ähkí t'owagi' o'aypuqyä'i? omuu'i nää oepáa k'aydipiye owáy'ä?, naví Tádáví sa'wó'di kohthay wóegé hedá in yä'dâa'in makówáwin t'ötepä'qä'in wóegá o'ä?. Hedi to'wén nää naa díwôeda'in hedá naví hákandá dînwôeda'indá, naadi wá' dovâywôeda'khâymáa owáy'i? thaa owáy'ä'i napówá ihaydi.

## 9

<sup>1</sup> "Ta'gendi wâytumáa, Jôesi Tádádí iví kay ünmuu'in wovâykeeyamí hedi bînpuwâkhâymáa naa tsundi omuu'in. Nä'in napúuwí wa'di wáy wén näwe íji'in íhânpídibo?.

### *Háa Jesus ünchäq waa ün'egópóe*

<sup>2</sup> Sí thaa naphade ihaydi Jesus-di Peter-á James-á John-dá i-ádí ovâyho?, hedi wén p'in tûwä?in kw'áyepiye wí'bo dimää, hedi inbí páadépiye Jesus háa ünchäq'in ün'egópóe. <sup>3</sup> Iví aa hânho ts'ä'i ün'ots'apóe, tóebo há'to i? aa ihay ts'ä'i i'owêedi-i. <sup>4</sup> Hedi Moses-ádí Elijah-ádí tsíkhagipí dakeepóe, hedi Jesus-ádí dânhí'máa. <sup>5</sup> Peter-di Jesus óetu'an, "Hákandi", híwó namuu näwe gikw'ôndi. Jaho poje ókhun tewhá'ây âyk'wônení, wée u'gî?, wíyá Moses-gî'-á, hedá wíyá Elijah-gî'-á." <sup>6</sup> Moses-ádí Elijah-ádí dakeepoedí in khäge'nin hânho ovâypihäq, hedânho ha'wâa Peter natû, gá háa natúuní'in wí'ûnhanginnáhpídân. <sup>7</sup> Hedi wí okhúwá napówadí ovây'ókhunnan, hedi nä'in tun okhúwá jâadidi naapee: "Nä'i-ân naví ay dînmuu donsígí'i?. I' bînt'öyeaaní." <sup>8</sup> Wesebo i?ge t'ähkí dívibée, hewänbo Jesus-dâ'mân dâymû?, wíyá hääwí wänbo-ájoe.

### *Jesus óetsika'yan Elijah nawáy'ä'i'gedi*

<sup>9</sup> Oe p'in kw'áyedi diwhave'ä? ihaydi Jesus-di ovâytu'an, "To'wí wänbo hääwí bînmû'in wívint'ôe'ämípí, owáy naa t'ähkí t'owagi' o'aypuqyä'i? ochuudi wíyá owáywóápóe pihay." <sup>10</sup> Iví tun ôn'a'gin, hewänbo wí'nä tâye dívitsika'yan, "Hânnan namuu nä'in tun, wíyá nawáywóápúuwí i'gedi?" <sup>11</sup> Hedi Jesus óetu'an, "In Hudíyoví khuu dâyhâ'o'in ditû?, i? to'wí Jôesi Táadí óesogekhâymáa'i? t'owa ovây'aywoenidí na'äqpídibo? Elijah-á napowagi'o. Háadan ha'wâa ditû?" <sup>12</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Ta'gendi Elijah páadébo na'ää-i'in nakhây'ä'-ákun, hääwí t'ähkí ikhây'ämídí. Hedi hânnan nata'muu naa t'ähkí t'owagi' o'aypuqyä'i'vî'gedi? Gá ginnân: Bâyékí dont'öephadékhâymáa, hedá t'owadá díjoegikhâymáa. <sup>13</sup> Hewänbo naadi wâytumáa, Elijah ho na'ää-ákun, hedi

híwóhpí óe'an in t'owadí háá dida' waagi. Jôesi Tádáví ta'nin diwe iví'gedi ünta'muu háá óekhâymáa'in." \*

*Jesus-di wí yä'dâapí' p'oewaqahâa wí enúkáyví'wedi ônkhehpiye*

<sup>14</sup> Jesus-ví wé'gen khäge'nin diji' iwe tsowa dipówá, hedí báyékí t'owa bûuk'uwákí diwindi dâymû. Wêñ Hudiyoví kuu dâyhâ'ó'indá hedá in khäge'nindá dívítuhänmáa. <sup>15</sup> In t'owadí Jesus óemû'di ovâyhâ'a'an, hedí iví'piye díví'ää öesengitu'âamídí. <sup>16</sup> Jesus-di ovâytsika'yan, "Háadan úvítuhänmáa?" <sup>17</sup> Ná'in t'owa jâagedi wí sendi óetü'an, "Hâhkandi", naví e'nú wînmaa, i-á wí yä'dâapí' p'oewaqahâa'it'óe'andi i' e'nú oe nangekiye öekanunde, hedí i' e'nú-a nasó'okhópee'idá iwäpúts'îndo, hedá tâqasuugi'bo-á napoe'o. Uví khäge'nin dovâydaa'an ná'i p'oewaqahâa ônkhehpeeyé-idí, hewânbo wídînkodipí." <sup>18</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Un t'owa-á wâyupí'in ímuu. Hâqâdi puwahay-an undâdí oyéení úvîwâyú-idí, hâqâdi puwahay-an undâdí dáyyä'ämí? Ja? i' enúkáy naví'piye binmá?" <sup>19</sup> Hedí óemaadi i' p'oewaqahâa'it'óe'andi iwjâ'ämí. <sup>20</sup> Jesus-di i' enúkáy óethâthâkannan, hedí i' e'nú nakanudi ijánúmáa, hedá nasó'okhópee'i. <sup>21</sup> Jesus-di i' enúkáyví tâdá óetsika'yan, "Hâqâdi waabo-an gin ûnpoe'o?" I' tâdâdí óetü'an, "Gá hiyä'ämí namuudibo-ân. <sup>22</sup> Hedá hâyän wânbo i' p'oewaqahâa'it'óe'andi phaa iwe hedá p'oe eewá öechänunde' öehâyjídí. Úkodidáho nanbí'piye dísehkanä'an, háawin wêñ wânbo wêñ khäge' di'an." <sup>23</sup> Jesus-di óetü'an, "Háadan dítumáa, 'Úkodidáho?'" To'wí iwâyunde'i-á ûnkodi hâqâwi namûuge i'ämídí." <sup>24</sup> Wesebo ná'i enúkáyví tâdá kaygindi natú, "Naa dáywâyunde", díkhäge'nan wíyá shánki dáywâyú-idí."

<sup>25</sup> Jesus-di wây-á báyékí t'owa a'yuugí dívikhâdimá'dí ovâymû, hedí wesebo ná'i yä'dâapí' p'oewaqahâa'it'óe'andi óetü'an, "U yä'dâapí' p'oewaqahâa, u'di t'owa ovây'ojet'aa'o'i, tunpi'indá ovâypa'i, naadi witumáa, ná'i enúkáyví'wedi ópeeve, hedí wíyá wí'unts'ýunípi." <sup>26</sup> I' p'oewaqahâa'it'óe'andi ná'i enúkáy óekanudi hânho óethâthâkannan, hedâhâ'iví'wedi ûnpree. I' enúkáy wí pení waabâ ûnchâq, hedihio in t'owadí óemû'di ditú, "I-áho nachuu." <sup>27</sup> Hewânbo Jesus-di i' enúkáyví man ônyâ'di óekwînukhäge'nandi iwínú. <sup>28</sup> Hedí Jesus wí tewhá ee nats'ú, hedí iví khäge'nindá wí'bo óetsika'yan, "Háadan na'in wíginkodipí i' yä'dâapí' p'oewaqahâa'it'óe'andi?" <sup>29</sup> Jesus-di ovâytu'an,

\* 9:13 "Elijah" gin Jesus natúdí, John i' p'ó'p'oekandiví'gedi ihí'máa.

“Úvíjûusu?odidâ?mân únkoedí-i wí yä?dâapî? p'oewäqâhaä gi?bibá bînkhehpeeyé-ídí.”

*Jesus nachuwagi?o i?gedi wiyá ihée'an*

<sup>30</sup> Jesus-ádí iví khäge?nindádi iwedi dimää hedí Galilee nange i?ge diphadé. Jesus wínada?pí to?wí wänbo ûnhanginpúuwí?in wähää naji?in, gá dimändibo iví khäge?nin ovâyhähkanhondân. <sup>31</sup> Ovâtumáa, “Naa t'ähki t'owagî? o?aypuqyä?i? omuu?i wây-á t'owaví mangepiye díkáaní. Indáho díkhe?khâymáa, hewänbo poje thaaiwá wiýá owáywówápuwagî?o.” <sup>32</sup> In khäge?nin nää'i hääwi Jesus-di ovâtumáa?i wíðika?póya?pí, hewänbo diwôeda? óetsika?yâqamídi i?gedi.

*To-an i? shánkí hay'i namuu?*

<sup>33</sup> Capernaum bú?ay dipówá, hedí wí tewhá ee dits'ú. Jesus-di in khäge?nin ovâytsika?yan, “Oe p'óegé gi?ädi hää i?gedan úvituhänmáa?” <sup>34</sup> Indá hânda? dik'wó, gá oe p'óegé dijidi wé?i-angú in diwedí i? shánkí hay'i namuu i?gedi dívituhänmá?dân. <sup>35</sup> Jesus isóge, hedí nää'in tä?di wíje (12) khäge?nin ovâywé?ge?andi ovâytu?an, “To?wí i? p'ló?dédí? namúuni?in nada?dá, i-á ûnkhâyä? tí?úugé?i namúuni?in, hedá t'ähkíví khäge?di-á.” <sup>36</sup> Hedí Jesus-di wí ay óepahkê?di inbí páadépiye óeho?, hedáhá? nää'i ay óeba?aa?andi ovâytu?an, <sup>37</sup> “To?wídi naa dída?di wí ay nää'i ay waabá óesígikéndedi, naa wá? dísígikénde waabá i?o?. Hedí to?wí naa dísígikénde?i?dá naada?bá wídísígikéndepí, hewänbo i? to?wí naa dísandi? wá? óesígikénde?.”

*To?wídi Jesus-ví?piye háa nachaqapî?-á iví?näpiye napoe?o*

<sup>38</sup> John-di óetu?an, “Hähkandi?, tóewí sen âymû? yä?dâapî?in p'oewäqâhaä t'owaví?wedi ovâykhehpiyendedi uví khâwâ natû?di, hedí âytu?an han wí?i?ämípi?in, na?in diwedí?i wínamuupídi.” <sup>39</sup> Hewänbo Jesus natú, “To?wí gi?bi wívînkhâä?ämípi. To?wí namuu?i naví khâwâ natû?di ipinnánt'öe?andi-á wesebo híwóhpí naví?gedi wí?ihée?ämípi. <sup>40</sup> To?wí nanbí?piye háa wínaçapî?-á nanbí?näpiybá napoe?o. <sup>41</sup> Ta?gendi wâytumáa, to?wí wí p'oe wänbo wovâysuwäjöndi, naví?in ímuu?in ûnhanginnândi, i-á Jôesi Tádádi óewá?âakhâymáa.”

*Jesus t'aywó?di i?gedi ihée'an*

<sup>42</sup> “Hedí to?wídi wée wänbo nää'in hí?innin naví?piye dívíwâyunde?in diwedí óet'aywóhâ?andá, shánkí híwó i? to?wí ûnpúuwíwän wa?di han óehä?anpídi?bo wí k'uu khää'i iví k'ay eedi ônwhisôege-í?in hedí määp'oe iwe óechäänú?in. <sup>43</sup> Hedí wéhpêe mandi úvit'aywó?dodá, shánkí híwó

namuu bînts'âa-í'in, wiyá indi úvít'aywó'nâamíví'wedí. Tobá wéhpêedä? ímanmuu wänbo?, shánkí híwó namuu wówátsi nahándepí'in bînkáyjídí, pýégépiye ímú-íví'wedí wí'gín ímanmuudi. <sup>44</sup> Oe pýégá t'owa hänhay wänbo t'ähkí dâyt'öephadékhaýmáa, hedá i? phaa hänhay wänbo napaq'apí'dá ovâyphahkhânukhâymáa. <sup>45</sup> Hedí wéhpêe ândi in ta'ge'in p'öegédí wovâyhângé'odá, shánkí híwó namuu bînts'âa-í'in wiyá indi úvít'aywó'nâamíví'wedí. Tobá wéhpêedä? í'ânmuu wänbo?, shánkí híwó namuu wówátsi nahándepí'in bînkáyjídí, pýégépiye wovâychäñú-íví'wedí wí'gín í'ânmuuudi. <sup>46</sup> Oe pýégá t'owa hänhay wänbo t'ähkí dâyt'öephadékhaýmáa, hedá i? phaa hänhay wänbo napaq'apí'dá ovâyphahkhânukhâymáa. <sup>47</sup> Hedí wéhpêe tséedí híwóhpí häÿwí wovâypuwä'odá, shánkí híwó namuu bînwhahkáyjí'in, wiyá indi úvít'aywó'nâamíví'wedí. Tobá wéhpêedä? ítséemuu wänbo?, shánkí híwó namuu oe makówápiye ímú-ídí, pýégépiye wovâychäñú-íví'wedí wí'gín ítséemuudi. <sup>48</sup> Oe pýégá t'owa hänhay wänbo t'ähkí dâyt'öephadékhaýmáa, hedá i? phaa hänhay wänbo napaq'apí'dá ovâyphahkhânukhâymáa.

<sup>49</sup> "To'wén t'ähkí phaadí ovây'qayäÿkhâymáa. †

<sup>50</sup> Aqayäÿ híwó'di namuu, hewänbo i? aqayäÿ na'âhhândáho?, há'to wiyá áhsäÿ'i napúuwí. Undá ûnkhâÿä? aqayäÿ na'âhhândepí? waaginbá ímúuní'in, hedí tsaqininpídíbo wé'ge íthâaní."

## 10

*Jesus khótsaqawije i'gedi óetsika'yan*

<sup>1</sup> Jesus iwedi ijâa'an, hedí Judea nangeipiye namäädi Jordan p'o? p'änäapiye naphade. Iwe wây-á báyékí t'owa iví nú' dívíwé'ge'an, hedí häÿdì waa i'an waagi in wá' ovâyhá'an.

<sup>2</sup> Hedí wén Pharisee t'owa ûnpowadí óetsika'yan, "Ti híwó namuu wí sen nakhóhtsäÿ'ändi? iví kweeví'wedí ithaaweejé-ídí? Hân i? tsontun natû?" Gin ditú Jesus óetayí'nídí, tigúba híwóhpí natuhpee-í. <sup>3</sup> Jesus-di ovâytsika'yan, "Hân Moses-di wovâyjôn?" <sup>4</sup> Indi óetu'an, "Moses-di nä'in tun dînjoe'an: Wí sen wén khóhtsäqwije ta'nin ita'namí hedí handidi iví kwee ijoe'qamí." <sup>5</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Hewänbo Moses-di ha'wâagi wovâyta'k'û' gá t'öeyanpí'in ímuudân, unbí kwiyä? bînwänpijoekanmâadíbo? <sup>6</sup> Hewänbo oe ts'anpáadé nanân diwe

† **9:49** Nä'i hí'-á kây'i namuu gika?póewídí. Wáy wén t'owa di'ande ginnâñ natunda'in: Hän'oe in Hudíyo dâyt'animâahâñunde Jöesi Tâdá öemääñídí, hedí dînhâÿä? i? píví dâyt'aqayäÿ'qamí'in wínahá?dânpúuwípídí. In t'owa Jöesi Tâdáví'piye dívípimägi'indá dâyt'öephadékhaýmáa, häÿwí phaadí ovâyphahhânunde waagibá, hebo nä'i t'öephadékhaýmáa.

Jôesi Tádádí sendádí kwee-ádí ovânhkjíé. <sup>7</sup> Hedí natú wí sen ikhó'yâ'dáho<sup>2</sup>, iví tâdá-á iví jiyá-á ijoe'qamí'in ûnkhây'ä<sup>3</sup>. <sup>8</sup> Hedího i<sup>7</sup> sendá i<sup>7</sup> kwee-á wée tûu ûnp'oedä<sup>4</sup> dapoe'o, hedího wíje wídamuupí, wêedä<sup>5</sup> damuu. <sup>9</sup> Hedânho in to'wén Jôesi Tádádí ovânwónnindá to'wí wänbo wí'ûnkhây'ähpí ovânweejé-i<sup>6</sup>in."

<sup>10</sup> I<sup>7</sup> tewhá ee diwáyts'ûndi iví khäge'nindi nă'i hí<sup>7</sup> i<sup>7</sup>gedi óetsika'yan. <sup>11</sup> Hedí ovâytu'an, "Wí sen iví kwee ijoe'andi wíyá kwee-ádí ikhó'yâ'dá, iví kweeví'piye t'aywó i<sup>7</sup>o<sup>7</sup>. <sup>12</sup> I<sup>7</sup> kwee wá<sup>7</sup>, iví sen ijoe'andi wíyá sendádí ikhó'yâ'dá, iví senbí'piye t'aywó i<sup>7</sup>o<sup>7</sup>."

### *Jesus-di in hí'innin ovâysígihógi*

<sup>13</sup> Wén t'owa inbí áyyä<sup>7</sup> Jesus-ví<sup>7</sup>we dâykán i<sup>7</sup>di ovâytägégídí, hedí iví khäge'nindi in t'owa ovâyt'e'yandi ovâytu'an ha'wâa wídíví'qamípí. <sup>14</sup> Hedí Jesus-di in khäge'nin hâa díví'o'in ovâymû<sup>7</sup>di inbí'piye híhchan wínachäapí, hedí ovâytu'an, "In hí'innin áyyä<sup>7</sup> naví'piye binkä'qämää, wívînkhâq'amípí, gá to'wén nă'in áyyä<sup>7</sup> waaginbá dimuu'indâ Jôesi Tádáví'in ûmuudân. <sup>15</sup> Ta'gendi wâytumáa, to'wí wänbo Jôesi Tádáví<sup>7</sup> wínapúuwípí wí híncħäq'i<sup>7</sup> ay waagibá iwâyupídi." <sup>16</sup> Hedâhá<sup>7</sup> in áyyä<sup>7</sup> ovâybá'aahögidi wí'ínbo ovâytägedi ingi<sup>7</sup> ovâyjûusu'an.

### *Wí sen kodit'owa namuu'i<sup>7</sup> Jesus-ví<sup>7</sup>piye na'qä<sup>7</sup>*

<sup>17</sup> P'óegé wíyá Jesus nats'anmän dihaydi wí sen iví'weä<sup>7</sup> naví'piye binkä'qäapiye i'qäkán, hedí idége'disógedi óetu'an, "Híwó<sup>7</sup>di hâhkandi", hân dây'qamí hedânho in wówâtsi nahandepí<sup>7</sup>in donkáyjídí?" <sup>18</sup> Jesus-di óetsika'yan, "Háadan naa híwó<sup>7</sup>di gin dítu'o<sup>7</sup>? Jôesi Tádâda<sup>7</sup>mân híwó<sup>7</sup>di namuu, wíyá to'wí-á joe. <sup>19</sup> Jôesi Tádáví tsontun ho mántaa. I-á natú wívînt'owat'ahâqanú-ípí, wíyá to'wí kwee-ádí hâa sendádí wí'úvíwhohkwomá've-ípí, wí'úvísä'mamípí, t'owaví'gedi wí'úvihójo'qamípí, hójo waagidibo t'owaví hâäwí wívînhöenípí, unbí tâdá-á jiyá-á bîn'a'ginmá've-í." <sup>20</sup> Óetu'an i<sup>7</sup> sendi, "Hâhkandi", naa enükáy omuudíbô<sup>7</sup> t'ähkí nă'i tsontun dó'a'gin." <sup>21</sup> Jesus-di sígidí ta'gebo óemündedí óetu'an, "Wa'di wây-á hâawén útay bi'amí<sup>7</sup>in. Jaho ópûn, hâäwí úkw'ó<sup>7</sup>di t'ähkí mänkü'ch'hâaní, hedí i<sup>7</sup> chä<sup>7</sup> mänhögi*7* in t'owa sehkanawó diwówájí<sup>7</sup>in ovâymâäní, hedânho oe makówá kodit'owa unmúunidí. Hedí nâakü'ch'hâadá ovâymägidá naa-ádí ókä've." <sup>22</sup> Nâ'in nat'oe ihaydi i<sup>7</sup> sen naboo'aats'aypóe, hedí iví pí'nâ khó'jé ûnkhâapóedí iwedi namää, gá báyékí hâäwí ûnkw'ôndân hedího wínakuchada<sup>7</sup>pí.

<sup>23</sup> Jesus ipuwbéemáa, hedí iví khäge'nin itu'an, "Báyékí kây<sup>7</sup>in namuu wí to'wí nakodit'owamuu'i hâa Jôesi Tâdá

natú waa díví?ámídí hedânho ovây?aywoenídí.” 24 Nā’i hí?dí in khäge?nin ovâyháa?an, hewänbo Jesus-di wíyá ovâytu?an, “Naví ây, ívíwo nabâapu?wan wí to?wí hää Jöesi Tádá natú waa i?ámídí hedânho ôn?aywoenídí. 25 Nabâapu?wan wí kamäyo wén agúusa tsípho i?ge nats’úpnídí, hewänbo shánkí nabâapu?wan wí to?wí kodít’owa namuu?i hää Jöesi Tádá natú waa i?ámídí hedânho ôn?aywoenídí.” 26 Nábâa shánkí ovâyháa?an in khäge?nin, hedí wí?ná táye dívitsika?yan, “Gin namuudá to-an ûnkodi ûn?aywondee-ídí?” 27 Jesus-di ta?gebo ovâymündedi ovâytu?an, “To?wí wänbo wí?bo wí?ûnkodipí. Jöesi Tádáda?mân ûnkodi t’owa ovây?aywoenídí. Jöesi Tádá-á hääwí t’ähkí ûnkodi i?ámídí.”

28 Peter-di óetu?an, “Úhanginná hääwí t’ähkí âyjoe?annin u?ádí gimú-ídí.” 29 Jesus-di ovâytu?an, “Ta?gendi wâytumáa, naa omuudíbo hedá Jöesi Tádáví híwó?di tun ûnmuuqibo-á, to?wí ijoe?andi iví tewhá, hää iví tí?ûuwindá pá?dâyindá, hää iví tâdá-á jíyá-á, hää iví ây-á, hää iví nava-á, 30 i-á ta?gendi tägintä (100) ma?kw'anukí shánkí ihóení, tewhá-á, tí?ûuwindá pá?dây?indá, jíyá?indá, ây-á, nava-á — hedá it’ôephadekhâymáa iví wäyú ûnmuuqdi. T’ähkí nä’i ihóení wa? nää oepáa k’aydi nawówáji? ihaydi, hedá iví wówátsi nää oepáa k’aydi ûnbo?wan dihaydá wówátsi nahández?indá ikáyjí. 31 Hewänbo báyékí t’owa nää p’ó?dédi?in dimuu waa díncħaq?indá tí?úugé?in dipúuwí; hedí báyékí t’owa-á nää tí?úugé?in dimuu waa díncħaq?indá p’ó?dédi?indá dipúuwí.”

### *Powing? Jesus iví khäge?nin itu?an nachuwagi?o?in*

32 In p’óegé dimän Jerusalem bú?piye, hedí iví khäge?ninbí páadé Jesus namän. In khäge?nindá wídínhanginnáhpí hää díví?ánsha?ámí?in, hedá in wé?gen t’owa iví tí?úugé dimännindá dikhunwôeda?. In tä?di wíje khäge?nin iví?piye wíyá ovâyhânge?an, hedí hää ûnpúwágí?o?in ovâytu?an. 33 Natú, “Bít’ôeyan, nää-á Jerusalem-piye gimän, hedí naa, t’ähkí t’owagí? o?aypuq?i? omuu?i? t’owadi díkáaní in owha? p’ó?dédi?indá hedá in Hudíyoví kхuu dâyhá?o?indá inbí mange. Indáho ditúqni naa dínhây?ä? ochuu-i?in, hedá in Hudíyo dimuupi?in t’owaví mangá díkáaní. 34 Nā’indi dínp’ahkaakhâymáa, hedá dí?ohphaykhâymáa. Púwhí?dí díwhädikhâymáa, hedá díkhe?khâymáa. Hewänbo poje thaaiwe owáywówápúuwí.”

### *James-ádí John-dádí hääwí dada?póe*

35 Ihaydibá James-ádí John-dádí Zebedee-ví ây damuu?in Jesus-ví?piye damää, hedí óetu?an, “Hähkandi?, na?in hääwí gadapúuwí hedí u?di dínp’ámí?in gada?.” 36 Ovântsika?yan, “Hää-an dada? wän?ámí?in?” 37 Óetu?an, “Owáy

untsondisogedee ihaydi, na?in uví khóe gamúuní?in gada?, wêe ko?díngédí, wêe-á yä?mängédá.” <sup>38</sup> Jesus-di oväntu?an, “Undá wíðänhanginnáhpí hääwí dada?in. Ti dänkodi dänt'öephaadé-ídí naa dont'öephaadekhâymáa waabá? Hedi naa hääwí kháa?i donphaadekhâymáa waabá, ti dänkodi dänphaadé-í?in?” <sup>39</sup> Óetu?an, “Gänkodi-ákun.” Jesus-di oväntu?an, “Ta?gendi undá wá? dänt'öephaadekhâymáa, hedá hääwí kháa?i dänphaadekhâymáa, naa dínpúuwí waabá. <sup>40</sup> Hewänbo naa wíðink'óepí naví khóe wände?mamí?in ko?díngédá yä?mängédá. Jôesi Tádáda?mân ûnk'óe ovâyde?mamí?i to?wén ha?min dimúunídí.”

<sup>41</sup> In wé?gen tå khäge?nin James-á John-dá inbí hí? i?gedi dínhanginpóe ihaydi inbí?piye dit'ayyaapóe. <sup>42</sup> Hediho Jesus t'ähkí iví khäge?nin iwé?ge?andi ovâytu?an, “Únhanginná in Hudíyo dimuupí?in t'owaví tsonnin hânho ditsont'óe, hedá inbí t'owa-á ovâytsonmá?ve-í?indá diwänpida?. <sup>43</sup> Hewänbo undá wi?únkhâ?ähpí ha?min ímúuní?in. To?wí un diwedí hay'i namúuní?in nada?dá, i-á unbí khäge?didä? namúuní?in únkhâ?ä?. <sup>44</sup> Hedi to?wí p'ó?dédí? namúuní?in nada?dá, i-á wí pant'öe'i un t'ähkígi? waagi?bá namúuní?in únkhâ?ä?. <sup>45</sup> Naa wänbo?, t'ähkí t'owagí? o?aypuýä?i? omuu?i-á o?ää t'owa dovâykhäge?namí?i, indi naa díkhäge?namí?á joe. O?ää ochuu-ídí, hedá naví wówátsi-á dáywá?âa-ídí t'ähkí t'owa dínkoedí-ídí inbí t'aywó?di iwedi dima?p'änídí.”

*Jesus-di wí sen natsí?t'aamu?i? iví keetan óemägi*

<sup>46</sup> Oe Jericho bú? Jesus iví khäge?nindádí báyékí t'owa-ádí dipówá, hedí iwedi dipeemän dihaydi wí sen tsí?t'aa?i namuu?i? owáy p'öe hángé wáy nahääda?än, i-á Bartimaeus gin nakhâwä, Timaeus-ví ay ûnmuu?i?. <sup>47</sup> Bartimaeus-á nat'oe Jesus oe Nazareth bú?wi na?ä?in, hedí ituwínu, “Jesus, u David-ví ây iwedi?i? unmuu?i?, naví?piye ósehkanäpuwave.” <sup>48</sup> Báyékí t'owadi i? sen óet'e?yandi óetu?an, “Hânda?dibo?.” Hewänbo i-á shánkí kaygá ituwínu, “U David-ví ây iwedi?i? unmuu?i?, dísehkanä?an.” <sup>49</sup> Jesus iwóyí?dí ovâytu?an, “Bintu?an na?ää-ídí.” Indi i? tsí?t'aa?i? óetu?an, “Jesus-di wóetuhkánmáa. Ówínu, óhíhchanpuwave.” <sup>50</sup> I? sen iví k'léwe?in to ip'ädi, hedí wesebo iwínu?dí Jesus-ví?piye namää. <sup>51</sup> Jesus-di óetsika?yan, “Hânnan wín?ämí?innan unda??” I? sendi óetu?an, “Gá dínekeepúuwí?innâna? oda?, Nanbí sedó.” <sup>52</sup> Jesus-di óetu?an, “Ópûn, uví wäyü úmuudânkun unwówa.” Hedi wesebo i? sen ûnkeepóedí Jesus-ádí namää.

## 11

*Jesus oe Jerusalem bú? óesígíkê?*

<sup>1</sup> Jesus-á iví khäge?<sup>nindádí</sup> Jerusalem bú? tsowa dipówá. Iwe wí okú nak'óe “Olive Okú” gin dâyto?, hedí ná*i* okú iwe nú? wáy ná*?in* wíje bú*?ây* daná, Bethpage-ádí Bethany-ádí. Hedí wíje iví khäge?<sup>nin</sup> ovánsan dapáadémú-Ídí. <sup>2</sup> Ovántu<sup>an</sup>, “Jaho bápún hä*?i* bú*?ay* nanbí páadépiye nanán diwepiye, hedí dats'ú? dihaydá wí búdu*?ay* dänshaa-í nawhiwindi, i-á wa? wáymúu wänbo to*?wí* wänbo wí*?i?ihsóge*pí. Dänwhisuudi dänmá*?í* náwe. <sup>3</sup> Hedí to*?wídí* wovántsika<sup>yandáho?</sup>, ‘Háadan ha?<sup>wâa</sup> dän’o<sup>??</sup>’, ginnán däntu<sup>?amí</sup>: ‘Gá Nanbí Sedó i<sup>?</sup> üntáydân, hedí hây napóedíbo wônwáymá*?í*.’ ”

<sup>4</sup> Damäadi wí búdu*?ay* p'<sup>o</sup>e hángé wén phódi nú? nawhiwindi dänshaa. <sup>5</sup> Hedí dänwhisuudedí in t'owa iwáygé diwin-nindi ovántsika<sup>yan</sup>, “Háannan dän’o<sup>?</sup>” Háadan hä*?i* búdu*?ay* dänwhisuude<sup>??</sup>” <sup>6</sup> In khäge?<sup>nin</sup> hâa Jesus-di ovántu<sup>an</sup> waa datú, hedího ovänmägi. <sup>7</sup> I<sup>?</sup> búdu*?ay* Jesus ônho<sup>?</sup>, hedí inbí k'<sup>éwé</sup>?in to dänp'<sup>ädi</sup>dí i<sup>?</sup> búdu k'<sup>éwé</sup> ônpä<sup>?</sup>k'<sup>û</sup>?, hedí Jesus i<sup>?</sup>ihsóge. <sup>8</sup> Hedí wáy Jesus óe*?ihon* ni<sup>?</sup>ge báyékí t'owa inbí k'<sup>éwé</sup>?i to oe te*?p'óegé* ônpä<sup>?</sup>kwohon, hedí wây-á wé<sup>?</sup>gendá dâytaykhóepä<sup>?</sup>kwohon, i<sup>?</sup> nava iwe dâysts'â*?i*?.” <sup>9</sup> Hedí in to*?wén* páadé dimännindá hedá in tí*?úugé* ûnwóe<sup>?</sup>indá dívítuhkwínuhon, “Wísígikénde?” “Nanbí Sedó Jôesi Tádádí wóesan, hedího híwó wóe<sup>?</sup>â*amí*.” <sup>10</sup> “Híwó úpúuwí gá untsondisogedee-ídân, nanbí thehtáy pahpâa David natsondi<sup>?</sup>än waagibá.” “Jôesi Tádá oe makówá na<sup>?</sup>andi-á hay*?i* namuu.”

<sup>11</sup> Hedí Jerusalem bú*?piye* Jesus namäädi i<sup>?</sup> méesate hay*?i* ee nats'ú?, hedí ibéemáadí hääqwí t'<sup>ähkí</sup> imünde?. Hebo nathí<sup>?</sup>êemändibo in tä*?di* wíje (12) khäge?<sup>nindádí</sup> oe Bethany bú*?aypiye* namää.

### *In fig tay nabaymuupi<sup>?</sup>in*

<sup>12</sup> Wiyá thawän Bethany-*di* dipee, hedí Jesus nahahséhpóe. <sup>13</sup> Hây kayi<sup>?</sup> diwe wén fig tay nachândi imû? nakaamuudi. Iwepiye namää imúunidí tigúba na-fig-muu<sup>?</sup>in, hewänbo iwe napówá ihaydí fig wänbo wí*?ishapí*, wa*?di* na-fig-púuwí ihaydí wínanáhpídi. <sup>14</sup> Hedí Jesus-di in tay óet?an, “Uví<sup>?</sup>wedá to*?wí* wänbo wiyá wí*?i*-fig-k'o<sup>?</sup>ípí.” Iví khäge?<sup>nin</sup> hâa natu<sup>?</sup>in dit'oe.

*Jesus i<sup>?</sup> méesate hay*?i* iwedí in dâyhääwíku<sup>?</sup>cháade<sup>?</sup>in ovâykhehpiye*

<sup>15</sup> Jerusalem bú*?piye* wiyá dimää, hedí Jesus i<sup>?</sup> méesate hay*?i* eepiye namää, hedí in t'owa dâyhääwíku<sup>?</sup>ch'áade<sup>?</sup>indádí in dâyhääwíkumände<sup>?</sup>indádí iwedí ovâykhehpiye, hedí in dâychä<sup>?</sup>egó<sup>?</sup>o<sup>?</sup>inbí määsa-á hedá in dâyk'o<sup>?</sup>weeku<sup>?</sup>ch'áade<sup>?</sup>inbí púwédé-á ovâyjánú. <sup>16</sup> Hedí to*?wí* wänbo oe-á nää-á ee méesate

íve wí'ovâyphademägipí inbí hääwí wóegé. <sup>17</sup> Hedi in t'owa ovâyhá?andi ovâytu?an, "Jöesi Tádá iví ta?nin diwe ginnân natúhpí?an:

Naví tewhá-á t'ähkí nange?in t'owa dívijúusu?amígí? namuu, hewänbo undá bín?egó?andi sänmin dívikaakw'öenígí? napóe."

<sup>18</sup> In owha? p'ó?dédi?indá hedá in Huđiyoví khuu dâyhá?o?indá hää natú?in dit'oe, hedí iwedi páadépiye hädídí óeháyjí?in dâytuwämáa, hewänbo óekhunwôeda?, iví hí?dí in t'owa ovâyháa?odi.

<sup>19</sup> Nakin dihaydi Jesus-á iví khäge?nindádí ee bú?dí dipee.

### *Hää in fig tay iwedi diháhpóe waa*

<sup>20</sup> Hédéndí napóe ihaydi p'óge dimändi in fig tay Jesus-di óehée?annindá pú?díbo nat'aadi dâymû?. <sup>21</sup> Peter hää Jesus natú?in ûn'ánpówá, hedí óetü?an, "Hähkandi?", in tay untu?in hää?to híwo napúuwí?in t'ähkí nat'aa." <sup>22</sup> Jesus-di ovâytu?an,

"Bíwäyú Jöesi Tádá-á hää t'ähkí i?amí?in ûnkodi. <sup>23</sup> Ta?gendi wâytumáa, to?wí nä?in p'in itu?andi, 'Ótégé, oe mäap'oe iwe ópichäñú,' hedí hää natú waa napúuwí gin iwäyundeedá, ôn?amí-ákun. Hewänbo pín ta?gedi iwäyäyú-í?in ûnkhây?ä?.

<sup>24</sup> Hedâñ wâytumáa, úvíjúusu?andi i? hääwí bîndaa?andi ta?gendi bînhóení?in úvíwäyundeedáho?, hedâho bînhóení-áhe?. <sup>25</sup> Hewänbo hää?di úvíjúusu?o? ihaydi, to?wí?piye híwo wí?íchä?pí?dí, i-á bín?owóejé-í, hedâñho unbí Tádá oe makówá na?ändi?di unbí t'aywó?di wá? wovây?owóejé-í?dí. <sup>26</sup> Hedi wén t'owa bín?owójepídá, Jöesi Tádá oe makówá na?ändi?di hää?to unbí t'aywó?di wovây?owóejé-í."

### *Jesus óetsika?yan to?dan ônk'û? iví t'ôe i?amídí*

<sup>27</sup> Jerusalem bú? diwáypówá ihaydi i? méesate hay'i ee nats'ú. Iwe naji? ihaydi in owha? p'ó?dédi?indá in Huđiyoví khuu dâyhá?o?indá hedá wây-á in Huđiyoví tsonnindá ûnpówá. <sup>28</sup> Indi óetsika?yan, "Hääwinnan uví tsonkhuu úmuu hää bi?o waa bi?amídí? To?dan in ta?gen wônk'û? nä?i hääwí nää?amídí?" <sup>29</sup> Jesus-di ovâytu?an, "Nää-á naadá wá? un wéhpée tsika wâytsika?yamí, hedí dítu?andá, naadá wâytu?ämí to?widí in ta?gen dînk'û?in nä?i hääwí dó?amídí.

<sup>30</sup> Dítu?an, to?dan John ônk'û? t'owa ovâyp'ó?p'oe?amídí, ti Jöesi Tádádí hää t'owadì ônk'û??" <sup>31</sup> Hedi wí'nä tâye dívítumáa, "Jöesi Tádádí John ônk'û? gin gitûdâho?, Jesus-di dítsikagí?o, 'Hedi hää?dan handi hää John natú?in wí?úvíwäyupí?".

<sup>32</sup> Hewänbo wígitúunípi, "T'owadida? ônk'û? gin." (In t'owa dâykhunwôeda?dibo ha?wâa ditú, gá t'ähkí in t'owa dívíväyundeedâñ John-dá Jöesi Tádáví tukhe?bi ûnmuu?in.)

<sup>33</sup> Hediho indi Jesus óetü?an, "Na?indá wíginhanginnáhpí to?widí ônk'û?in." Hedi Jesus-di ovâytu?an, "Hedâho?, naadí

wänbo wá? wíwâytu?ámípí to?wídí in ta?gen dînk'û?in dó?ámídí nä?i hääwí dó?o?i?.”

## 12

*Jesus-di in yä?dâapi?in úuva áaphääq áy?ninbí?gedi ovâytu?an*

<sup>1</sup> Jesus-di in tsonnin nä?i háhkangí?in ó?gédí ovâytu?an: “Wí sen i?úuva áakhähhsaa, hedí i? nava iphé?ahkhaayan, i? k'uu iwá iphoyääq i? úuva ip'omap'ee-ígi?, hedí wí tewhá tuwä?i-á ik'û? iví nava i?áy?namídí. Hedáhá? i? nava wén senä? úuva áaphääq áy?nín dimuu?in ovâypíyémägidi wíyá pi?wí nangepiye namää. <sup>2</sup> I? úuva nap'e?yin dihaydiho wí t'ôe?i? i? nava iwepiye óesan hedâhno in senä? dâynavapíyé?annindi i? úuva nayämu?i? óemääñidí. <sup>3</sup> Hewänbo indi i? t'ôe?i? óeyä?di óewhädi, hedí mandä?dibo óewáybun. <sup>4</sup> Hedí i? sendá wíyá t'ôe?i-á óesan. Indi i-á p'ó?dá óewhädi, hedá jänäkí-á óe?an. <sup>5</sup> Hedá wíyá t'ôe?i-á óesandi-á óehay. Hedá wây-á wén t'ôe?indá ovâysan. Wáy wén in ovâywhädi, wây-á wêndá ovâyhánú. <sup>6</sup> Hedí iví ayda? ûnjoekandee, i? isigí?i?. Nä?iho t'ä?gediho in dâynavapíyé?anninbí?wepiye óesan. Natú, ‘Maðân naví ay-á dîn'a?geení.’ <sup>7</sup> Hewänbo indá wé?ge dívihée?andi ditú, ‘Nä?i-ânkun namuu nä?i hääwí t'ähkí ûnjoepuwagi?o?i?. Jaho âyháyjí, hedí nä?i hääwí nayämu?i-á nanbí?á gínmúuní.’ <sup>8</sup> Hedího i? ay óeyä?di óehay, hedí i? nava iwedí óep'egí.”

<sup>9</sup> Hedí Jesus-di in t'owa ovâytsika?yan, “Hân nä?i nava iví? ûnmuu?i? i?ámí? Gá namääädá in senä? dâynavapíyé?annin ovâyhåqanú-í, ihaydá i? nava-á wây-á to?wêndá ovâypíyémäñí. <sup>10</sup> Bïntunnanpí?an nä?i hí? Jöesi Tádáví ta?nin diwe nata?muu?i?: I? k'uu in tewhátehpaa?in dâyjoegi?andi-á,

nää shánkí natáy?i k'uu tehpaa bé?dí napóe.

<sup>11</sup> I? shánkí natsonji?i gin i?an,  
hedí na?in âymu?di díháa?an.”

<sup>12</sup> In Hudíyoví tsonnin dînhanginná Jesus-á nä?i hí? inbí?gediho ihée?annin, hedí dida? óepankáyjí?in, hewänbo in t'owa dâykhuswôeda?máadí wí?óepanké?pí, hedí iwedí dimää.

*Jesus tax wá?âa i?gedi óetsika?yan*

<sup>13</sup> Tí?úugédí in Hudíyo tsonnindi wén Pharisee t'owa-á hedá Herod-ví k'ema?indá Jesus-ví?piye ovâypunjôn hääwí óetsika?yamídí. Dida? óekáyjí?in híwó wí?ihí?máapídí. <sup>14</sup> Hedí ûnpówadí óetü?an, “Háhkandi?, gínhanginná uví hí?-á ta?gen úmuu?in, u?dá t'ähkí t'owa handä?bá ovâymáa, háa t'owa dînwänpichäq waa háabo wí?unmuupí, hedího ta?gendá Jöesi Tádáví khuu i?gedá t'owa ovâyhå?o?. Dítü?an, hânnan nanbí tsontun gíntü??. Ti híwó namuu in Rome-winbí tsondi Caesar ây-tax-wá?âa-ídí háa joe? Ti gínhâyä? âywá?âa-í?in háa

joí óetsika?yamídí. Dida? é?” <sup>15</sup> Hebo Jesus ûnhanginná gin óetsika?máadí inbí ánsshaaho ta?ge wídâymáapi?in, hedîho ovâytu?an, “Háadan dítayinde? Wí denarius chä? dînmá? naa dómuunídí.” <sup>16</sup> Ônmaadi ovâytiska?yan, “To?ví ts'ay-an nă?i chä? eedi ûnk'óe, hedá to?ví khâwâ?á?” Óetü?an, “Gá Caesar-ví?innân.” <sup>17</sup> Jesus-di ovâytu?an, “Hedáho?, hääwí Caesar-ví? ûnmuu?i Caesar-bá binmää, hedî wá? hääwí Jöesi Tádáví? ûnmuu?i-á Jöesi Tádá-á binmää.” Hedî iví hí?dí báyékí ovâyhá?an.

*In Sadducees-di Jesus óetsika?yan in dichuu?in diwáywápúuwí i?gedi*

<sup>18</sup> Nă?in Sadducee t'owa Jesus-ví?piye di?ää, hääwí óetsika?yamídí. (In Sadducees-á dívíwâyunde? in t'owa dichuu?in há?to wiyá diwówápúuwí.) <sup>19</sup> Indi óetü?an, “Hähkandi?, Moses-di nă?in tsontun dînta?nan: Wí sen âypídíbo nachuudi iví kwee wa? ûnwówájidá, i? senbí tí?ûu ûnkhâ?ä? i? kwee-ádí ikhó?yâq-í?in, hedânho dän?âykw'ôenídí i? pá?dâyví khâwâ? ônhûuwídí. <sup>20</sup> Hebo ginnân napóe: Tsé ihay tí?ûuwin senä? diji?. I? shánkí pâaqdé?i? ikhó?yâ?, hebo âypídíbo nachuu. <sup>21</sup> I? eedi?i-á wá? i? kwee-ádí ikhó?yâ?, hedî nă?i sen wá? âypídíbo-áho nachuu. Hedî i? powage?i-á hanbá ûnpóe. <sup>22</sup> Hedî handa? t'ähkí in tsédí diji?in tí?ûuwin dínpóe, t'ähkí wí?ínbo i? kwee-ádí dívíkhó?yâ?di wêe wänbo wí ay wídâysógepi. T'ä?gedá i? kwee-á wá? nachuu. <sup>23</sup> Nă?in tsé ihay tí?ûuwin i? kwee-ádí dikhóhtsâqkw'ônwän, hedîho dítu?an, owáy t'owa wiyá diwáywápóe ihaydi, to?wí kwee-an ûnmúuní?”

<sup>24</sup> Jesus-di ovâytu?an, “Gindidâñ ípedeekw'ó, wí?ûnhanginnáhpí? Jöesi Tádáví ta?nin hâa ûntû?nin, hedá wá? wí?ûnhanginnáhpí Jöesi Tádá-á hânho nakay?in. <sup>25</sup> Owáy in dit'ahánnin t'owa diwáywápóe ihaydi, senä?dá kwiyä?dá há?to wiyá dívíkhó?yâq-í, gá gindidi in makówáwin t'opeq?aq?in waaginbá dimúunídâñ. <sup>26</sup> In t'owa dichuu?in diwáywápúuwí i?gedi dítsika?máa, hewänbo bîntunnanpi?an hâa Moses-ví ta?nin diwe ûnta?muu?in in wä?ä?i phé?yävi nakoje? ni?gedi ita?nan diwe. Ihaydi Jöesi Tádádí ginnân Moses óehée?an:

Naa-ân omuu Jöesi Tádá,

Abraham-dá Isaac-á Jacob-á inbí Jöesi omuu.

<sup>27</sup> Nă?in senä? dichuu wänbo ta?gendi diwówáji?, gá Jöesi Tádá-á in diwówáji?inbí Jöesi dínmuu?dâñ, in dichumuu?inbí?-á joe. Hedânkun t'ähkí ípedeekw'ó úvíwâyunde?i in dichuu?in há?to diwáywápúuwí?in.”

*In shánkí kay?in tsontun*

28 Wí sen in Hudíyoví kuu dâyhá?o?in diwedé?i nat'oe dívihí?máadí, hedí Jesus-di híwó?nin hí? ovâymägi?in ûnhanginná, hedího Jesus-ví?piye namäädi óetsika?yan, "Wé?innan t'ähkí Jöesi Tádáví tsontun diwedé?i in shánkí kay?in ûnmuu?" 29 Jesus-di óetü?an, "Nä?innân in shánkí kay?in namuu:

Un Israel t'owa bít'ôeyan,

Nanbí Jöesi i? shánkí natsonji?i namuu?i? i? wêedä? Jöesi na?ändi? namuu,

30 hedí undá únkhâ?ä? nä?i shánkí natsonji?i? unbí Jöesi únmuu?i?á pín ta?gedi bînsígi-i?in,

unbí pí?nä khó?jé-á, unbí hâ? iwá, unbí áンshaadá, hedá unbí kay t'ähkídá.

31 Hedí nä?indá in eedi?in tsontundá namuu:

Háa un wí?bo úvípisígi waagibá

wé?gen t'owa wá? bînsíghûuwí.

Wây-á tsontun nä?in wíjeví shánkí hay?in namuu?in wínak'óepí."

32 Nä?i Hudíyoví kuu ovâyhá?o?i?di Jesus óetü?an, "Hähkandi?, híwó bihée?an. In ta?gen namuu untú waa, wêedä? Jöesi na?än, hedí wíyá Jöesi-á wína?änpí, i?dä?. 33 Híwó namuu animâa âyhûuwí?in oe méesate eepiye âyphamää-ídí Jöesi Tádá âymäänídí, hedá wíyá hääwí-á âymääní?in. Hebo shánkí híwó?nin namuu Jöesi âysígi-i?in nanbí pí?nä khó?jé-á, nanbí hangintandá, nanbí kay t'ähkídá, hedá wá? wây-á t'owa-á âysíghûuwí?in ívípisígi waabá." 34 Jesus ûnhanginná nä?i sendi híwó?di hí? óemägi?in hedí óetü?an, "U-á híyä?äda? útay unkhâymúunídí Jöesi Tádáví tsonkhuu mânsígikâyjídí." Hedí iwedi t'ähkídíbo diwôeda?póe Jesus wíyá hääwí óetsika?yâamidí.

I? to?wí Jöesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây?aywoenídí, to?ví ay-an ûnmuu?

35 Jesus-di i? méesate hay?i ee ovâyhá?odi ovâytü?an, "Heháadan in Hudíyoví kuu dâyhá?o?in ditü?, i? to?wí Jöesi Tádádí óesogekhâymáa?i? t'owa ovây?aywoenídí David-ví ây iwedi?i?dä? ûnmuu? 36 I? Yä?dâa?i P'oewqâhâädi David óehá?andi David-bo ginnân natú:

Nanbí Sedó Jöesi Tádádí óetü?an naví tsondi hay?i?,

'Naví ko?dîngédí ósoge,

hedí uví hänmin dovâyt'aaní hedá uví mange wînkáaní.'

37 Nä?i to?wí Jöesi Tádádí óesogekhâymáa?i? t'owa ovây?aywoenídí David-dibo iví tsondi hay?i gin óetü?o?. Gin namuudá hádîdanho David-ví ây iwedi?i?dä?mân ûnmúuni?"

Jesus iví khäge?nin itü?an in Hudíyoví kuu dâyhá?o?in waag-inbá wîdimúunípi

In báyékí t'owa híhchangidi dívít'ôeyande Jesus-di ovâyhá?odi. <sup>38</sup> Ovâytu?an, “Nä?in t'owa Hudíyoví kхuu dâyhá?o?in dimuu?inbí?wedi bí?áyîngi?an. To whaadí?in dito?ondi diji? dâykeeyamídí to?wén dimuu?in, hedá ovâyhí?an t'owadí a?gindi ovâysengitu?âqamí?in i? bú? pingé i?ge dijidi, <sup>39</sup> hedá wá? in Hudíyoví méesate eeje hedá nashánkí?eediná? dihaydá in tsonninbí soge eedi dívíkw'ôení?in dida?. <sup>40</sup> Kwiyä? inbí senä? dínchuu?inbí tewhá ovâykweede?, hedáhá? thaa t'ähkí dívíjûusu?odi híwó?nin dimuu waagi dívípida?o?. Gin díví?odi Jóesi Tádádí shánkí ovâytuhchänukhâymáa.”

*Wí kwee iví sen ûnchuu?i-á iví chä? t'ähkí Jóesi Tádáví?piye imägi*

<sup>41</sup> Jesus i? méesate hay?i íve i? chä? phébay nú? isógedi in t'owa inbí chä? dâykuudedi ovâymünde?. Báyékí in kodít'owa dimuu?indá báyékí dâychä?kuude?. <sup>42</sup> Hedi wí kwee iví sen ûnchuu?i sehkanawó nawówáji?i-á napówádí wíje chä? p'lí?in itógi, híyäädä? i? chä? namuu. <sup>43</sup> Hedi Jesus iví khäge?nin iwé?ge?andi ovâytu?an, “Ta?gendi wâytu?âqamí, nä?i kwee iví sen ûnchuu?i sehkanawó nawówáji wânbo i? chä? phébay iwe shánkí itógi t'ähkí in wé?gen dâykuu?inbí?wedi. <sup>44</sup> In wé?gendáho i? chä? dínpahade iwedi dívimägi, hewänbo nä?i kwee-á báyékí ûnkw'ôhpí wânbo häyú imáa?i t'ähkí itógi — iví wówátsi i?amigí? t'ähkí imägi.”

## 13

*Jesus iví khäge?nin itu?an i? méesate hay?i-á t'owa dâynayukhâymáa*

<sup>1</sup> Jesus i? méesate hay?i iwedi napeemän dihaydi, wée iví khäge?nin diwedi?i?di óetu?an, “Hâhkandi?, námú?dí nä?i sa?wó?di tewhá næwe nakw'ó?di?, hedá i? sa?wó?di k'uudi napa?andi-á.” <sup>2</sup> Jesus-di óetu?an, “Nä?i tewhá he?endi nää nâamündepí?an. Hewänbo t'ähkí hä?i-á t'owa dâynayukhâymaa, hedi wée wânbo wí k'uu hä?i tehpaa iwedi wíname?deegí?opí.”

*Jesus-di ovâytu?an báyékí t'ôephade na?ä?in*

<sup>3</sup> Jesus i? okú “Olive Okú” gin dâytu?o? eedi napeedi wí?bo isóge, hedi p'ohuuge onä p'änäbo i? méesate hay?i imünde?. Hedi Peter-á, James-á, John-dá, Andrew-á di?äqädi óetsika?yan, <sup>4</sup> “Ti dítu?âqamí, hânhay-an nä?i hääqwí i?gedi dítu?andi napuwagi?o? Hääq-an nakeepúuwí hedânho gínhanginnaanídí hääqädi nats'anpúuwí?in?”

<sup>5</sup> Jesus-di ovâytu?an, “Bí?áyîngi?an to?wídí wânbo piháa wíwovâywâyú?qmíplídí. <sup>6</sup> Báyékí t'owa naví khâwâ? i?gedi dikä?äägí?o, hedi wí?ínbo ditúuní innânho dimuu i? to?wí Jóesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovâ?aywoenídí. Gindidi báyékí

t'owa inbí hójo ovâywäyukankhâymáa. <sup>7</sup> Hewänbo t'owa tsowa dithaa?in hää kayí? dithaa?in dívihänbo? i?gedi ít'oedá, wíwovây?áyîngimäänípi. Nakhây?ä? nää'i hääwi napúuwí?in, hewänbo oway napoe ihaydá i? t'ä?ge?i thaa wa?di wína?ähpí. <sup>8</sup> T'owa wée nangewin dívihänkhâymáa wâyá t'owa wíyá wée nangewindádi, hedá nangewin tsonnindá wá? dívihänkhâymáa. Wáyé t'ähkí nanan?ä?yäpuwagi?o, hedá báyékí dihäqupuwagi?o. Hewänbo nää'i hääwi-á wí kwee páadé na?ejehay waagi?bá namuu, wa?di shánkí napuwigí?o.

<sup>9</sup> Undá wí?bo bí?áyîngi?an. Wovâypankhonkhâymáadá tunjó wháagépiyá wovâyhûuwí, hedí i? Hudíyoví méesate eeje wovâywhädkhâymáa. Naa omuuđi in nangewin p'ó?déđí?inbí?piye hedá wé?gen tsonninbí?piyá wovâyhûuwí, naví?gedi bînt'öe?ämídi. <sup>10</sup> Hewänbo wa?di i? t'ä?ge?i thaa napówápídíbo?, Jöesi Tádáví híwó?di tun t'ähkí nange?in t'owa ovâyt'öe?ämí?in nakhây?ä?. <sup>11</sup> Owáy wovâypanhögidi tunjó wháagé wovâykândí, wá? ipówápídíbo wíwovây?áyîngimäänípi hää iwe ítúuní?in, hewänbo ihaydi i? hí? Jöesi Tádádí wovâte eeje wovâywhädkhâymáa. Naa omuuđi in nangewin p'ó?déđí?inbí?piye hedá wé?aymägi?i-áho ítúuní. Undá wí?bo wí?úvípihí?khâymáapí, i? Yä?dâa'i P'oewäqähäqâdân wovâykhäge?khâymáa bînhée?ämídi. <sup>12</sup> T'owa inbí tí?ûwin páadé?in inbí hänminbí mangepiye ovâykâaní ovâyhâqanú-ídi, hedí in tâdá?indá hanbá inbí ây dâykhâymáa, hedá in ây-á inbí tâdá?in jíyá?inbí?piye dívihânsaadi tson diwe ovâykwohkhâymáa ovâyhâqanú-ídi. <sup>13</sup> Báyékí t'owađi wovâyt'aykhâdédí?inbí?piye hedá wé?ymáa naví?in íwänpimuudi, hewänbo in to?wén dívít'öephadeyä?annin dichuu píhay, indá ovây?aywoení."

*Jesus-di i? Nahá?dânkant'öe?iví?gedi ovâytu?an*

<sup>14</sup> "Jöesi Tádáví ta?nin diwe Daniel ita?nan i? Nahá?dânkant'öe?iví?gedi, i? Jöesi Tádádí wänbo óet'ay?i?. (Bîntunnanpi?an, hedí únkhây?ä? ika?póewí?in.) Owáy ee únkhây?ähpí?we nawindi bînmû?di, ihaydáho un Judea nange íkw'ó?nin únkhây?ä? oe okú i?piye íjáaní?in. <sup>15</sup> Hedi wí to?wí iví wha?k'ay iwe naji?i? iwedi nawândi wí?únkhây?ähpí ihayjée?ämí?in i? tewhá ee nats'úunidí wí hääwi wänbo ikáyjídí. <sup>16</sup> Hedi to?wí nava iwe naji?i-á wí?ibuunípí iví k'ewé?in to wänbo ikáyjídí. <sup>17</sup> Owáy i? thaa napówá ihaydá, sehkanä in kwiyä? disâamuu?in hedá in dây?âysä?o?indá, gá ingí?-á nakâypúuwídân dijáanidí. <sup>18</sup> Úvíjûusu?ämí nää'i hääwi te?nûdí wínapúuwípí, <sup>19</sup> gá báyékí t'öephadé na?ädân. Jöesi Tâdá nää'i nan oepáa ikhíjé waabo t'owa dâyt'öephadende?, hewänbo owáy i? thaa napówá ihaydá

shánkí báyékí dâyt'ôephadékhâymáa, hedí há?to wiyá ha?wâa dâyt'ôephadé-í. <sup>20</sup> Hewänbo in to?wê Nanbí Sedó Jôesi Tádádí ovâyde?mannin dimuudiho?, in t'owa báyékí thaawí?ovâyt'ôephadepäkhâymáapi, gá imägidá to?wí wänbo há?to nawówáyéenidâ.

<sup>21</sup> “Hedi ihaydá t'owa ditúdáho?, ‘Binmú?dí, nääwân naji? i? to?wí Jôesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây?aywoenídí, hediháa wây-á ditúdá, ‘Oe-ân naji?’, háa ditú waa wí?úvíwâyú-ípi, <sup>22</sup> gá hójo?in t'owa dikä?ägí?odâñ hedí wén ditúuní innâhno dimuu i? to?wí Jôesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây?aywoenídí, hedá wêndá ditúuní Jôesi Tádáví tukhe?mindá dimuu. Nâ?in hójo?indá wén pinnán taa-á dâykeeyamí in t'owa ovâyhâa?amidí, hedí inbí hójodibo in Jôesi Tádádí ovâyde?mannin in ta?gen namuu?in diwedî ovâyhângé?amí, ho nakodiði. <sup>23</sup> Undá bí?áyîngi?an. Wâytumáa hä?wí t'ähkí napúuwí i?gedi wa? napóepídibó?”

*I? to?wí t'ähkí t'owagî? na?aypuuyä?i nawáyä?*

<sup>24</sup> “Hedi i?thaan naná? dihaydi hä?in t'ôephadé nahán dihaydi, i? than nakhunpuwagi?o, i? p'óethay wänbo wínakeepúuwípí. <sup>25</sup> In agoyó-á makówádá dijaymú-í, hedá t'ähkí oe makówá nasaa?i-á na?ä?yapúuwí. <sup>26</sup> Hedi ihaydi in t'owadi naa t'ähkí t'owagî? o?aypuuyä?i? omuu?i? okhúwá jâa o?ädi dímúuní, báyékí pinnán kay wóegé hedá sa?wó?di kohthay wóegá o?ä?ä-í. <sup>27</sup> Hedi in makówáwin t'ôepä?äq?in dovâypunjöení in dovâyde?mannin ovâywé?ge?amidí p'inpiyedá tsânpiyedá aakonpiyedá thanpiyedá, wéngé t'ähkí nää oepáa k'aydi dikw'ó?nin deejedá ovâywé?ge?amí.”

*Jesus-di wén fig tay i?gedi ihée?an hä?wí ovâyhâ?amidí*

<sup>28</sup> “Wén fig tay binmú?dí hä?wí íhâhpúuwídí. I? taykhóe?ây na?ohphuupoe?odi nats'antsâwâpuwamän dihaydi, únhanginná natä?ânpowa?ä?inpi?an. <sup>29</sup> Hedi gindidibá owáy nää?i hä?wí i?gedi wâyt'ôe?an bînmû? ihaydá únhanginnáaní púnú? naná?nin naa owáy?ä?ä-ídi, phódi nú? owin waagi namúuní. <sup>30</sup> Ta?gendi wâytumáa, t'ähkí in nääwin t'owa há?to dihâaní wa?di nää?i hä?wí t'ähkí páadé nats'anpoe?opídibó?. <sup>31</sup> Makówá-á hedá oepáa k'aydá t'ähkí nakhangi?o, hewänbo naví tundá há?to dînhâaní.”

*Hä?ädi Jesus nawáyä?in to?wí wänbo wí?únhanginnáhpí*

<sup>32</sup> “Hewänbo hä?ädi nää?i hä?wí napuwagi?o?in to?wí wänbo ta?gendi wí?únhanginnáhpí. In makówáwin t'ôepä?äq?in wänbo wí?dînhanginnáhpí, hedá naa Jôesi Tádáví ay omuu?i? wänbo-á wí?dînhanginnáhpí. Jôesi Tádâda?mân ûnhanginná. <sup>33</sup> Hediho bikhây?andá bí?áyîngi?an, hä?ädi nää?i hä?wí napuwagi?o?in

wí'únhanginnáhpídí. <sup>34</sup> Gin waagibá napúuwí: Wí sen iví tewhá ijoe<sup>ʔ</sup>andi wáy kayí<sup>ʔ</sup>piye namäädi iví t'ōe<sup>ʔ</sup>in ovâyk'ú<sup>ʔ</sup> iví hǟqwí ôn'áyîngi<sup>ʔ</sup>amídi hedá hâa inbí t'ōe dây<sup>ʔ</sup>amí<sup>ʔ</sup>indá ovâyjõn, hedí i<sup>ʔ</sup> phôdi áyí<sup>ʔ</sup>di<sup>ʔ</sup> óetü<sup>ʔ</sup>an nakhâymúunídi. In t'ōe<sup>ʔ</sup>in wídínhanginnáhpí hǟadi ná<sup>ʔ</sup>i sen nawáy<sup>ʔ</sup>ä<sup>ʔ</sup>in. <sup>35</sup> Ná<sup>ʔ</sup>i sen waagi<sup>ʔ</sup>bá naa omuu, hedího íkhâymúuní, wí'únhanginnáhpí hǟadi owáy<sup>ʔ</sup>ä<sup>ʔ</sup>in — hádéewáy kindi, hâa khun pinudi, hâa hédenpiye, hâa nathanpee<sup>ʔ</sup>ä<sup>ʔ</sup> ihaydi. <sup>36</sup> Úví<sup>ʔ</sup>áyîngi<sup>ʔ</sup>anpídá wáy tsíkhagipí opówadí ijó<sup>ʔ</sup>kw'öndibo wâyshaa-í. <sup>37</sup> Hâa un wâytu<sup>ʔ</sup>an waa, t'ähkí t'owa-ân hanbá dovâytumáa: Íkhâymúuníin únkhây<sup>ʔ</sup>ä<sup>ʔ</sup>.”

## 14

### *Wên hí<sup>ʔ</sup> dâyk'ú<sup>ʔ</sup> Jesus óekáyjídí*

<sup>1</sup> Wa<sup>ʔ</sup> wíje thaa úntáy in Hudíyoví shánkí<sup>ʔ</sup>eedí Passover gin dâytu<sup>ʔ</sup>o<sup>ʔ</sup>i dínpóewídi, ihaydi i<sup>ʔ</sup> pává oewáaseepí<sup>ʔ</sup> dâyk'ó<sup>ʔ</sup>. In owha<sup>ʔ</sup> p'ó<sup>ʔ</sup>dédi<sup>ʔ</sup>indá hedá in Hudíyoví kхuu dâyhá<sup>ʔ</sup>o<sup>ʔ</sup>indá dâytwämáa hádídí kaadíbo Jesus óekáyjí<sup>ʔ</sup>in óeháyjídí. <sup>2</sup> Ditú, “Nää-á wa<sup>ʔ</sup>di ná<sup>ʔ</sup>in shánkí<sup>ʔ</sup>eedí napoe<sup>ʔ</sup>odi wí'íví<sup>ʔ</sup>amípi. Ha<sup>ʔ</sup>wâa íví<sup>ʔ</sup>andá, wáy ná<sup>ʔ</sup>in t'owadi na<sup>ʔ</sup>in díyâqá-í.”

### *Oe Bethany bú<sup>ʔ</sup>ay Jesus sa<sup>ʔ</sup>wó nasundi ká<sup>ʔ</sup>p'oe ôn'ewe*

<sup>3</sup> Ihayhäädibá Jesus oe Bethany bú<sup>ʔ</sup>ay naji<sup>ʔ</sup>, hedí wí sen Simon gin nakhâw  <sup>ʔ</sup>iv   ihúuho<sup>ʔ</sup>, ná<sup>ʔ</sup>i sendá naphéetaymuuw  n. Jesus nahúu<sup>ʔ</sup>än dihaydi wí kwee w  n p'onbay<sup>ʔ</sup>ay imáadí nats'ú, indá k'uu ts'ä<sup>ʔ</sup>i<sup>ʔ</sup>di ünpa<sup>ʔ</sup>an hedí wí ká<sup>ʔ</sup>p'oe “nard” gin dâytu<sup>ʔ</sup>o<sup>ʔ</sup>i<sup>ʔ</sup> ünku<sup>ʔ</sup>un. Ná<sup>ʔ</sup>i ká<sup>ʔ</sup>p'oe-á sa<sup>ʔ</sup>wó<sup>ʔ</sup>gi nasun hedá hânhо-á nach  <sup>ʔ</sup>muu. Hedí i<sup>ʔ</sup> kwee in p'onbay<sup>ʔ</sup>ay k'  yih  ve, hedí ná<sup>ʔ</sup>i ká<sup>ʔ</sup>p'oe-á Jesus-ví p'ó<sup>ʔ</sup>d   ôn'ewe. <sup>4</sup> W  n t'owa iwe dikw'ó<sup>ʔ</sup>nin dâym  <sup>ʔ</sup>di dit'ayji<sup>ʔ</sup>, hedí wí'n   t  aye dívítumáa, “H  aad  n ná<sup>ʔ</sup>i ká<sup>ʔ</sup>p'oe-á iped  ee<sup>ʔ</sup>an? <sup>5</sup> Powin tägint   (300) thaa t'ōe dív  <sup>ʔ</sup>andi w  âad   nakuhchadee-íw  n, hâa mad   shánkí w  nbo<sup>ʔ</sup>, hedí i<sup>ʔ</sup> ch  <sup>ʔ</sup> in sehkanâw   diw  w  jí<sup>ʔ</sup>in ovâym  äníw  n.” Hedí i<sup>ʔ</sup> kwee-á hânhо óetunsúu<sup>ʔ</sup>an. <sup>6</sup> Jesus-di ovâytu<sup>ʔ</sup>an, “I<sup>ʔ</sup> kwee ánpí bin<sup>ʔ</sup>an. H  aad   b  nt'aymáa? H  iw  ho sa<sup>ʔ</sup>wó<sup>ʔ</sup>gi naa d  an. <sup>7</sup> H  ädi w  nbo in sehkanâw   diw  w  jí<sup>ʔ</sup>in t'owa und  d  í únkwo<sup>ʔ</sup>ní, hedího h  ädi w  nbo näwe hǟqwí h  w  o b  n<sup>ʔ</sup>amí<sup>ʔ</sup>in ída<sup>ʔ</sup>d  á, únkodi b  n<sup>ʔ</sup>amídi. Hew  nbo naa-á näwe h  nhay w  nbo t'ähkí und  d  í wí'ochangi<sup>ʔ</sup>opí. <sup>8</sup> Ná<sup>ʔ</sup>i kwee häy   únkodi ihay i<sup>ʔ</sup>an. Wa<sup>ʔ</sup>di in pení ovâyk  <sup>ʔ</sup>kw'ó<sup>ʔ</sup>d  píd  bo<sup>ʔ</sup> inb  <sup>ʔ</sup>di dâyká<sup>ʔ</sup>p'oe<sup>ʔ</sup>ewende<sup>ʔ</sup>, hedí hanbá i<sup>ʔ</sup>di naa d  an wa<sup>ʔ</sup>di ochuupíd  bo<sup>ʔ</sup>. <sup>9</sup> Ta<sup>ʔ</sup>gendi wâytumáa, w  h  q   w  nbo n  in J  oesi T  ad  ví h  iw  <sup>ʔ</sup>di tun ônphad  ende<sup>ʔ</sup> eeje n  ä oep  a k'aydi t'ähkí, hâa ná<sup>ʔ</sup>i kwee i<sup>ʔ</sup>annin ovâyt'ôe<sup>ʔ</sup>amí, iv  gedi dív  ánshaa<sup>ʔ</sup>amídi.”

*Judas nahíje Jesus óekü'p'âynídi*

<sup>10</sup> Hedi Judas Iscariot, wí in tā?di wíje khäge?nin diwedi?i namuu?i?, in owha? p'ó'dédi?inbí?wepiye namää Jesus óekü'p'âynídi. <sup>11</sup> Hedi nā?in owha? dit'oe ihaydi t'ähkí dihíhchanpóe, hedí inbí tun Judas óemägi chä? óewá?âa-ídí. Hedihio iwedi Judas ituwämáa hádídí Jesus inbí mange óekáaní?in, hääqdi ünkodi ihaydi.

*Jesus-ádí iví khäge?nindádí dimän i? Passover shánkíeedi koegí? dâyk'o?ídí*

<sup>12</sup> In Hudíyo dínshánkíeedipoe?o, i? oewáaseepí? pává dâyk'o?i?. I? pääadé'i shánkíeedi thaa in k'uwá?ây dâyhánunde?, Passover koegí? gin dâytü?o?i dâyk'o?ídí. Hedi Jesus-ví khäge?nindi óetsika?yan, "Wähäq-an na?in gimú-f'in unda? häqwí âykhâ?amídi i? Passover koegí? âyk'o?ídí?" <sup>13</sup> Hedi wíjedi in khäge?nin ovänsan dän?amídi. Oväntu?an, "Oe Jerusalem bú?piye bápún, hedí wí sen wén p'onbay ihondi?di wovänjay-í. I-ádibá damú-í. <sup>14</sup> Hedi wáy i-á nats'undá i? sen iví tewhá ünmuu?i? däntu?âamí, 'Nanbí hähkandi?di dítü?an wítsika?yâamídi, Wé'i íve-an naagí? dînmuu, eewân naví khäge?nindádí nā?i Passover koegí? âyk'o?í?" <sup>15</sup> Hedi i? sendi wí wha?k'ay íve hay?i wovänkeeyamí, hää t'ähkí gíntáy?i nakw'öndi. Ee-aho i? koegí? dänkhâ?amí." <sup>16</sup> Hedihio in khäge?nin damäädi i? bú? iwe dats'ú, hedí häqwí t'ähkí háa Jesus natú waagibá dänshaa, hedihio i? Passover koegí? dänkhâ?an.

<sup>17</sup> Nakin dihaydi Jesus-á iví khäge?nindádí i? tewhá eepiye dimää. <sup>18</sup> Dihúukw'ôn dihaydi Jesus-di ovâytü?an, "Ta?gendi wâytumáa, wée un naa-ádí úvhíhújo?in diwedi?i?di naa díkühpekhâymáa." <sup>19</sup> In khäge?nin diháachanpóe, hedí wí?inbo óetü?an, "Ti naa-ân gin dây?amí? Naa-á há?to?." <sup>20</sup> Jesus-di ovâytü?an, "Wée un tā?di wíje iwedi naa-ádí iví pává nā?i sää iwe ip'ohtöení?i?, i?dân díkühpekhâymáa. <sup>21</sup> Naa t'ähkí t'owagi? o?aypuqä?i? ochuwagi?o, Jöesi Tádáví ta?nin diwe nata?muu waagi. Hewänbo nā?i to?wí díkühpekhâymáa?i-á t'öephade ünpúuwí. Shánkí híwó i? sen ünpúuwíwän na?aypuqäpídí."

*Jesus-ví t'ä?ge?in kindi?in húukan*

<sup>22</sup> Dívihújo? ihaydi Jesus wí pává ikê?di Jöesi Tádá óekü'daa'an, hedahá? ihávedá iví khäge?nin ovâymägi, hedí ovâytü?an, "Binhó?gí, nā?i-á naví tú? dînmuu." <sup>23</sup> Hedahá? wén k'edé ikê?di wíyá Jöesi Tádá óekü'daa'andi ovâymägi, hedí t'ähkídíbo wí dâysuwä. <sup>24</sup> Hedi ovâytü?an, "Nā?i-á naví ünp'oe dînmuu. Naví ünp'oe-á t'ähkí t'owagi? doncha?gí?o, hedí owáy gin naa dây?andiho Jöesi Tádáví tun imägi?i ho ünpúuwí. <sup>25</sup> Ta?gendi wâytumáa, há?to wíyá dóméenasuwä?í owáy Jöesi

Tádádí naa dítsondisóge píhay, hedí ihaydá wiyá pi'wí mééna waagibá dósuwäkhâymáa.”<sup>26</sup> Hedí dâyjûusukha'wandi i' tewhá iwedi dipee, hedí oe Olive Okú gin dâytu'o? iwepiye dimää.

*Jesus-di Peter óetu'an, “U-á powin untúuní naa wídítaapí'in”*

27 Dimändi Jesus-di ovâytu'an, “Jôesi Tádáví ta'nin diwe ûnta'muu haa i' natú'in, ginnân:

‘Naadi i' k'uwá áyí'di' dóháyjí,  
    hedí in k'uwá dívíwaadegi'o.

Ha'wâabá un únpuwagi'o. Naa díkhe'khâymáadáhá? undá t'ähkídí díjoe'andi úvíwadekhâymáa.<sup>28</sup> Hedí owáy

owáywówápóe ihaydá Galilee nangepiye unbí páadé omän.”<sup>29</sup> Peter-di óetu'an, “Tobá t'ähkídí wóejoe'an wänbo?, naadá há'to?.<sup>30</sup> Hewänbo Jesus-di óetu'an, “Nä'in ta'gendi

wítu'qamí: Nääaví ta'nin diwe ûnta'muu haa i' natú'in, ginnân:

‘Naadi i' k'uwá áyí'di' dóháyjí,  
    hedí in k'uwá dívíwaadegi'o.

Ha'wâabá un únpuwagi'o. Naa díkhe'khâymáadáhá? undá t'ähkídí nä'i khunbo?, wí dee sen wa'di wáygín ikinpídíbo? u-á powin untúuní naa wídítaapí'in.”<sup>31</sup> Hewänbo Peter-di shánkí kay'indi óetu'an, “Tobá u-ádí naa díhay wänbo?, naa há'to hänhay wänbo otúuní wiwítaapí gin.” Hedí t'ähkí in wé'gen khäge'nin hanbá ditú.

*Jesus oe Gethsemane ijûusu'an*

32 Nä'i tay jää iwe dipówá, Gethsemane gin dâytu'o?, hedí Jesus iví khäge'nin itu'an, “Näwe bíkw'o?. Naaáadáhá? undá t'ähkídí o'qamú-i dâyjûusu'qamídí.”<sup>33</sup> Hewänbo Peter-á James-á hedá John-dá i-ádí ovâyho?. Ihaydi khunwôeda'di óemáa hedá iví pí'nä ûnkhâapóe.<sup>34</sup> Hedí ovâytu'an, “Naví pí'nä khó'jé hänho otaachanpoe'odi hääwí ochuu-i waa ochaq. Näwebo úvítsíkhakw'oení hedá áyîngidi bíkwo'be.”<sup>35</sup> Wiyá hây namäädi iwe nange iseewhaadik'ü?, hedí ijûusu'an nä'in nats'anpuwagi'o? in wí'ünpúuwípí, nakodidáho?.<sup>36</sup> Ginnân ijûusu'an: “Naví Tádá, u-á hää t'ähkí úkodi bi'qamídí. In t'öephade donkhâymáa?in naa oda? dînjâa?qamí'in. Hewänbo tobá napúuwí haa u-á unda? waa, haa naa oda? waagá joe.”

37 Hedí in poje khäge'nin dikw'ôn diwepiye nawáymäädi dijókhäwâkhw'ondi ovâymû?, hedí ovâyjóhsandi Peter óetu'an, “Simon, hâadânunjókhâ? Ti wí hây tähkí wänbo wí'úkodipí'an áyîngidi unchanídí? <sup>38</sup> Áyîngiddi bíkwo'be hedá bíjûusu'an, hedânho wovâytayinde? ihaydi híwóhpí wí'úví'qamípí. Pín ta'gedi híwó úví'qamí'in ída?, hewänbo unbí tú'dá wí'íkaypí.”

<sup>39</sup> Heđáhá? nawáymääđi hää hänhay ijûusu?an waagibá wiyá ijûusu?an. <sup>40</sup> Hedi iví khäge?ninbí?wepiye nawáy?äđi wiyá ovâyjóhshaa, hânho dikayhándí, heđi wíđinhanginnáhpí hää öetü?amí?in.

<sup>41</sup> Hedi powingí? ijûusu?andi nawáy?äđi ovâytü?an, “Ti wa?di íjó?kw'ó hedá úvíkaykhanówá?o?” Hähaydä?dibo?“ Ihaydiho naná. Nää-á to?wíđí in t'aywóhkanninbí mange díkáaní naa, t'ähkí t'owagí? o?aypuqä?i? omuu?i?. <sup>42</sup> Bíwínú, gimú?ího?. Binmú?dí, i? díkú?p'egí?i ho napówá.”

### *Jesus óepanké?*

<sup>43</sup> Wa?di ihí?máa ihaydi Judas napówá, i-á wée in tä?di wíje khäge?nin diwedí?i?bá namuu. Báyékí wây-á t'owa i-äđí diji?. In owha? p'ó?dédí?indá hedá in Hudíyoví kхuu dâyhá?o?indá hedá in Hudíyoví tsonnindá nă?in t'owa ovâysan tsijó phá?-á phé-á wóegé. <sup>44</sup> Dipówápídíbo Judas, i? Jesus óeku?p'egí?i?di ho ovâytü?an in t'owa, “I? sen dóp'ohtsä?khâymáa?i-áho i? namuu. Bînpankáyjí heđi áyîngidi bînhûuwí.”

<sup>45</sup> Hedi Judas wesebo Jesus-ví?piye namääđi óetü?an, “Háhkandi?”, heđi óep'ohtsää, <sup>46</sup> heđi in t'owadí Jesus óeyâ?di óepango?. <sup>47</sup> Wí Jesus-ví khäge?di? iwe nú? nawindi iví tsijó phá? iwhahkê?di i? owha? p'ó?dédí?ví t'ôe?i? p'ó?dé óewhâđi, heđi iví oje he?yinbo ônt'ó?ts'â?. <sup>48</sup> Hedi Jesus-di in t'owa ovâytü?an, “Háadan tsijó phá?-äđí phé-äđí ikhehpówá dipankáyjídí wí jänäkíkandi? omuu waabá? <sup>49</sup> Thamuwaagi i? méesate hay?i ee naa undáđi oji? wâyhá?odi, heđi wíđipanké?pí. Hewänbo nää-á gin úví?o?, hää Jôesi Táđáví ta?nin diwe üntü? waa napúuwídí.” <sup>50</sup> Hedi t'ähkí iví khäge?nindi óejoe?andi dijân.

<sup>51-52</sup> Wí e?nú wá? wén aa ts'ä?indä? na?aamuudi Jesus ünwóeji?, heđi in t'owadí óeyâ?, hewänbo najândi in aada? dínjoepóe.

### *In Hudíyo tunjowa?di Jesus iví?gedi óetsika?máa*

<sup>53</sup> Jesus i? owha? shánkí p'ó?dédí?ví?piye óeho?. Eebá in wé?gen p'ó?dédí?in owha?-á, in tsonnindá, in Hudíyoví kхuu dâyhá?o?indá dívíwé?ge?an. <sup>54</sup> Jesus óehon dihaydi Peter-á tí?úugá kay?didibo-á nawóemän, heđi i? p'ó?dédí? owha?ví tewhá tehpaa búge nats'ú, heđi in sundado áyí?nindáđí isóge isúwá?amíđí ee naphaa iwe. <sup>55</sup> Oe íve in owha?-äđí hedá in tunjowa? dimuu?indáđí dâytuwämáa wí to?wí híwóhpí Jesus-ví?gedi ihée?amíđí, heđânhoo Jesus óeháyjídí, hewänbo wíđâyshaapí. <sup>56</sup> Báyékí t'owa iví?gedi dívihójo?an, hewänbo handä? wíđitúhpí.

<sup>57-58</sup> Ihaydi wén hójo?in dívíwínúđí ginnân ditú: “Git'oe natúđí, ‘Nä?i méesate hay?i t'owa dâytege?i dónayukhâymáa,

hedi poje thaa iwe wiyá méesate t'owa dâyk'û'pí? naa dótegegí'o.' " 59 Hewänbo nã?in t'owa wänbo wi?ínbo handa? wíditû'pí.

60 Hedáhá? i? owha? p'ó?dédí? in t'owa t'ähkíví páadépiye iwínúdí Jesus óetsika?yan, "Ti háabo wi?untúunípi?an nã'i hä?wí indi wönchänunde? i?gedi?" 61 Hebo Jesus-á tung-inpí nawindi háabo wi?óetü?anpí. Wiyá i? owha? p'ó?dédí?di óetsika?yan, "Ti u-ân unmuu i? to?wí Jöesi Tádádí oesoge?i? t'owa ovây?aywoenídí? Ti u-ân i? ây?a?ginmä?iví ay unmuu?" 62 Jesus natú, "Naa-ânkun omuu, hedi un t'ähkídí dípuwähkâymáa naa, t'ähkí t'owagi? o?aypuýä?i? o?ändí i? to?wí t'ähkí kay imáa?iví ko?díngédí. Hedá makówádí okhuwá jâadi o?ädi dípuwähkâymáa."

63 Ha?wâagi Jesus natúdí i? owha? p'ó?dédí? iví k'ewé?in to isíve, in t'owadi óemúunídí nat'ay?in, hedi natú, "Wây-á to?wén wígintáypí iví?gedi dívihée?amídí. 64 Hää natú?in ít'oepí?an. Natú i-á Nanbí Sedó Jöesi Tádá waagi?bá namuu. Hânnan ída? ây?amí?in?" T'ähkídíbo ditú, "Gá óeháyjí-ân, híwóhpí âyshaadi."

65 Hedi wêndi Jesus óe?ohphay, hedi óetsíwhi?andi óemahpúudí óetu?an, "Dítu?an to?dan wóemahpú?in." Hedi in méesatewin sundadodí óeyâ?di hä?yänbo óemapháve.

### *Peter-di ovâytu?an Jesus wi?óetaapi?in*

66-67 Peter oe áagé i? tewhá tehpaa búgebo wa?di naji?, hedi wi a?yú i? owha? p'ó?dédí?ví t'ôe?i namuu?i Peter-ví?we napówádí óemû? isuwá?odi, hedi óedamúndedi óetu?an, "U? wá? Jesus Nazareth-wi-ádí unjiwän." 68 Hewänbo Peter natú, "Joe, naa-á joe. Naa wi?oka?póya?pí hä?wí i?gedi bihí?máa?in." Hedi iwedi naapeedi in tehpaa phódi nú?piye namää. 69 I? a?yúdí wiyá óemû?, hedi in iwe diwinnin ovâytu?an, "Nä?i sen in Jesus-ví?in diwedí?i?bá namuu." 70 Hebo Peter wiyá natú, "Naa-á joe." Hây napóe ihaydi in diwin diwedí wi to?wídi Peter óetu?an, "Ta?gendi u-á Galilee-wibá unmuudibo Jesus-ádibá unjiwän." 71 Peter natú, "Jöesi Tádádí dítuhchä?änú-i ta?ge dáyhí?máapídí. Hä?i sen iví?gedi úvihí?máa?i-á wíðótaapí." 72 Ihaydibá wesebo wi dee sen ikin. Hedi Peter ûn?ánpówá háá Jesus-di hänwaa óetu?annin: "Wa? i? dee sen wáygín ikinpídíbo?, u-á powin untúuní naa wíðitaapi?in." Hedi Peter hânhó isíhtäq.

## 15

### *Jesus-á Pilate-ví?piye óetsondiwekán*

1 Wa?déeedí nanân dihaydi in owha? p'ó?dédí?indá, in tsongindá, in Hudíyoví khuu dâyhá?o?indá hedá t'ähkí in tunjowa? dimuu?indá díviwé?ge?an háá díví?amí i?gedi dívihée?amídí.

Hedi Jesus óewhi<sup>?</sup>andi iwedi óeho<sup>?</sup>di Pilate-ví mange óekán.  
 2 Pilate-di Jesus óetsika<sup>?</sup>yan, “Ti u-á in Hudíyoví tsundi hay<sup>?</sup>i unmuu?” Jesus-di óet<sup>?</sup>an, “Háa u<sup>?</sup>bo untú waa.” 3 Hedi in owha<sup>?</sup> p'ó<sup>?</sup>dédi<sup>?</sup>indi báyékí híwóhpí<sup>?</sup> Jesus ônchänunde?. 4 Hedáhá? Pilate-di wiyá óetsika<sup>?</sup>yan, “Ti háabo wí<sup>?</sup>untungí<sup>?</sup>opí<sup>?</sup>an? Ti ná*i* báyékí híwóhpí<sup>?</sup> u<sup>?</sup> wôncänundedi wí<sup>?</sup>unt'oepí<sup>?</sup>an?”  
 5 Hebo Jesus-á wa<sup>?</sup>di háabo wínatúhpí, hedí Pilate óeháa<sup>?</sup>an.

*Jesus óeháyjí, hewänbo Barabbas-á óema<sup>?</sup>p'ädi*

6 Päqayo waagi ná*i* Passover shánkí<sup>?</sup>eedi dínnân dihaydi, wí wée pan Pilate-di óema<sup>?</sup>p'ädi<sup>?</sup>nde, to<sup>?</sup>wí in t'owa dida<sup>?</sup>i?. 7 Wí sen Barabbas gin nakhawä<sup>?</sup>i-ádí wây-á senä<sup>?</sup>dádí dipankw'ó, indá i<sup>?</sup> bú<sup>?</sup> iwe<sup>?</sup>in t'owa ovâyt'e<sup>?</sup>ya<sup>?</sup>nandi in p'ó<sup>?</sup>dédi<sup>?</sup>inbí<sup>?</sup>piye dívihänsaa, hedí ihaydi dâyt'owat'ahánu. 8 In t'owa Pilate-ví nû<sup>?</sup>piye dívihádi óedaa<sup>?</sup>amidí ovây<sup>?</sup>amidí paqayo waa i<sup>?</sup>o waa. 9 Pilate-di ovâytsika<sup>?</sup>yan, “Ti ná*i* Jesus wâyma<sup>?</sup>p'äädi-í<sup>?</sup>in ida<sup>?</sup>, un Hudíyoví tsundi hay<sup>?</sup>i unmuu<sup>?</sup>i<sup>?</sup>” 10 Ha<sup>?</sup>wâa Pilate natú gá ûnhanginnândân in owha<sup>?</sup> p'ó<sup>?</sup>dédi<sup>?</sup>indi Jesus óethúumáadíbo iví<sup>?</sup>we óemangekánnin. 11 Hewänbo in owha<sup>?</sup> p'ó<sup>?</sup>dédi<sup>?</sup>indi in t'owa báyékí ovâyhée<sup>?</sup>an Pilate óedaa<sup>?</sup>amidí Barabbas-ân óema<sup>?</sup>p'äädi-í<sup>?</sup>í, Jesus-á joe. 12 Hedího Pilate-di wiyá in t'owa ovâytsika<sup>?</sup>yan, “Hedi hânan dó<sup>?</sup>amí ná*i*?, i<sup>?</sup> bînkháyä<sup>?</sup>de<sup>?</sup>i Hudíyoví tsundi hay<sup>?</sup>i gin?” 13 In t'owa dívítuwínú, “Wêñ phé<sup>?</sup>win deedí nát'óhtägek'u<sup>?</sup>” 14 Pilate-di ovâytsika<sup>?</sup>yan, “Háadan gin dó<sup>?</sup>amí? Háawin t'aywó<sup>?</sup>ninnan i<sup>?</sup>an?” Indá shánká dívítuwínú, “Phé<sup>?</sup>win deedí nát'óhtägek'u<sup>?</sup>” 15 Pilate nada<sup>?</sup> in t'owa ovâyhíhchannamí<sup>?</sup>in, hedího Barabbas óema<sup>?</sup>p'ädi. Ihaydá natsonpoe Jesus óewhääni<sup>?</sup>in, hedí in sundadoví mange óejoe<sup>?</sup>an phé<sup>?</sup>win deedí óet'óhtägek'úuwídí.

*In sundadodi Jesus óejänäkl<sup>?</sup>an*

16 Páadé Jesus ee Pilate-ví tunjó tewhá tehpaa búge óets'úde, hedí in wé<sup>?</sup>gen sundado t'ähkí ovâywé<sup>?</sup>getu<sup>?</sup>an. 17 Hedi wén plítsáqwä<sup>?</sup>in k'éwé<sup>?</sup>in to óetogí, tsundi hay<sup>?</sup>iví aa waagi<sup>?</sup>bá namuu<sup>?</sup>in, hedá wén wä<sup>?</sup>akhän dâyt'ophidé<sup>?</sup>annindá óep'óhtogi. 18 Hedi óejänäkísengitu<sup>?</sup>andi óet<sup>?</sup>an, “Hân un<sup>?</sup>án, Hudíyoví tsundi hay<sup>?</sup>i unmuu<sup>?</sup>i<sup>?</sup>” 19 Hedi häyánbo p'ó<sup>?</sup>dé óewhää<sup>?</sup> wén phédi, hedá óe<sup>?</sup>ohphayde<sup>?</sup>, hedá dívídége<sup>?</sup>dikw'óe<sup>?</sup>ódí óe<sup>?</sup>a<sup>?</sup>gin waa-á díví<sup>?</sup>an. 20 Óesúugímáadí dívibowa ihaydi, in p'í tsáqwä<sup>?</sup>in to óep'äddidi ivindá óewáytogi. Ihaydáhá? iwedi óeho<sup>?</sup> phé<sup>?</sup>win deedí óet'óhtägek'úuwídí.

*Jesus phé<sup>?</sup>win deedí óet'óhtägek'ú?*

21 Ihaydibá wí sen Simon gin nakhawä<sup>?</sup>i<sup>?</sup> oe nava iwedi i<sup>?</sup> bú<sup>?</sup> eepiye na<sup>?</sup>ä<sup>?</sup>. I-á Cyrene bú<sup>?</sup>wi namuu, hedí Alexander-ádí Rufus-ádí iví ây unmuu. In sundadodi ná*i* sen óekaygi<sup>?</sup>an

Jesus-ví phé?win ônhûuwídí, <sup>22</sup> hedí Jesus in okú Golgotha gin dâytu?o? iwe óeho?. (Nä?in tun Golgotha-á “p'óhkhubay” ginnân namuu.) <sup>23</sup> Hedí wí méena-ádí nã?i woe myrrh gin dâytu?o?i-ádí dawóemuu?i? óemägi, hewänbo wí?isuwäpí. <sup>24-25</sup> Hédéndí whänu iwe naná phé?win deedí oet'óhtägek'û? ihaydi. In sundado-á díví?áywan iví aa dívíweejé-ídí. <sup>26</sup> Hedí wén phéphá?ay phé?win kw'áye dâytí?k'û? eedi hä?wí dâyta?nan in t'owa dínhanginnáanídí hä?wí i?gedí óetuhchänunde?in. “In Hudíyoví tsundi hay?i?” gin dâyta?nan. <sup>27</sup> Hedí wén wíje sänmin wá? i-ádí ovänt'óhtägek'û?, i? wée ko?díngédi, i? wée-á yä?mängédá. <sup>28</sup> Hedího gin napóe háá Jöesi Tádáví ta?nin diwe ûnta?muu waa:

“I-á wá? wí jänäkíkandi-ân namuu” gin t'owa ditúuní.

<sup>29</sup> Hedí in t'owa diphađe?nin díví?ônwádá?o? óeháachannamídí, hedá t'ämägá óetumáa. Ditú, “U-ân nã?i méesate hay?i nâanayukhâymáawän, hedí poje thaa iwebo wíyá nâakuhkhâymáawän. <sup>30</sup> Nää-á wí?bo ópi?aywon, hä?in phé?win diwedé ówhanbe.” <sup>31</sup> In owha?p'ó?déđí?indádí hedá in Hudíyoví kхuu dâyhá?o?indádí wá? Jesus ônp'áhkaadi ditú?, “Wé?gen t'owa-áho i?di ovây?aywonde?, hewänbo wí?bo-á ipi?aywoenídí wí?unkodipí. <sup>32</sup> Nã?i sendá i? to?wí Jöesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây?aywoenídí namuudáho?, hedá Israel nangewi tsundi hay?i-á namuudáho?, i-á ûnkhâ?ä? hä?in phé?win diwedé nawâqaní?in âymúunídí, hedâñho iví?piye íwvääyú?ídí.” Hedí in wíje i-ádí phé?win deedí dawhi?k'óe?indá wá? óejänäkítumáa.

### *Jesus nachuu*

<sup>33</sup> Taagepiye naná? dihaydi i?ge t'ähkí nakhunpóe thí?eedí poje puwahay. <sup>34</sup> Hedí poje iwe napóe ihaydi, kaygibo Jesus Hudíyoví tundi natú, “Eloi, Eloi, lama sabachthani?” (Nä?i hí?-á ginnân namuu: Naví Jöesi, naví Jöesi, háadan díjoe'an?) <sup>35</sup> Wén t'owa nú? diwinnin háá natú waa dit'oe, hedí ditú, “Bít'óeyan, Elijah óekháyä?de?” <sup>36</sup> Wí to?wí i?ää? wén hä?wén nap'ohsaadee?in ikáyjídí, hedí wí méena ojohay?i iwe ip'ohtógiđi wén poesú hay?in diwedé ôntege ip'ohúunídí, hedí natú, “Âymúuní tigú Elijah na?ää-í nã?in phé?win diwedé óewâave-ídí.” <sup>37</sup> Hedí Jesus kaygi ituwínu?dí t'ä?gedi ihâ?an.

<sup>38</sup> Ihayđibá in aa nakhaaná?nin i? méesate hay?i khó?jé nawhi?wonnin nasivedee, kw'áyedibo áagéhay pínu-á nasivedee. <sup>39</sup> Hedí i? sundado p'ó?déđí? Jesus-ví páadépiye nawindi hádídí Jesus nachuu?in imû?, hedí natú, “Ta?gendi nã?i sendá Jöesi Tádáví ay ûnmuu.”

<sup>40</sup> Wén kwiyä? wá? iwe diji?, indá hâý kayi? diwedé dâymünde?. Nä?in poje dikhawä Salome-á, Mary-á (i-á

Magdala bú'wi namuu), hedá wíyá wêe Mary-á (i-á Joses-á hedá James i? tí'úugé'i-á inbí jiyá dänmuu). <sup>41</sup> Nä'in poje kwiyä? Jesus-ádí dimändi óekhäge?máa wa?di oe Galilee naji? ihaydi, hedí nää'indá i-ádí wây-á kwiyä?dádí Galilee-di Jerusalem-piye wé?ge di'ää.

### *Jesus t'owápho ee óetógi*

42-43 Ihay thaa-á in Hudíyo dívíkhây'o?, gá wíyá thawändá kaykhanwówá thaa nanáanídân. Hedí nakinpuwamän dihaydi wí sen Joseph gin nakhwá?i napówá, i-á Arimathea bú'wi namuu, in tunjowa? diwedé?i'bá namuu hedá na'a?ginmuu, hedí natsíkhaji? Jôesi Tádádí óesôege-ídí i? to?wí t'owa ovây'aywoení?i?. Wesebo khunwôeda?ginpídí Pilate-ví?piye namää i? pení óedaa?qmídi. <sup>44</sup> Jesus ho nachuu'in Pilate nat'oedi hânhó óeháa'an, hedí in sundadoví p'ó?dédí? óetsika?yan háa ta?gendi Jesus nachuu?in háa joe. <sup>45</sup> Óetu?an nachuu-ákun, hedího Joseph i? pení óehûuwi?in óemägi. <sup>46</sup> Hedí Joseph wén aa ts'ä?in ikumä, hedí i? pení in phé?win diwedé? óewávedi in aadi óe?ánnan. Hedáhá?i? pení wí t'owápho dâykídi iwe óetógi, hedí wí k'uu hay?i? i? pho iwe itidisóge. <sup>47</sup> Mary Magdalene-dá, hedá wíyá Mary, i? Joses-ví jiyá unmuu?i-á, dänmû? wáyge Jesus óek'û?in.

## 16

### *Jesus nawáywówápóe*

<sup>1</sup> I? kaykhanwówá thaa naphađe ihaydi Salome-á, Mary Magdalene-dá, hedá wíyá Mary, i-á James-ví jiyá ünmuu?i-á, wí sa?wó nasundi? woe dâykumä, Jesus óe?ääyú-ídí. <sup>2</sup> Dumíngu iwe hédenídí hé?dibo nathanpee?ä? ihaydi, i? t'owápho eepiye dimää. <sup>3</sup> Wa? dimän dihaydi wí'nä tâye dívitsika?máa, "To?dan i? k'uu dînhângé?qmí i? t'owápho iwedi?" (Nä'i k'uu-á ívíwo hay?i namuu.) <sup>4</sup> Hedí dívibéedí i? k'uu ho nahângemuudi dâymû?. <sup>5</sup> Hedího dits'ú ee t'owápho ee, hedí wí e?nú wén ts'ä?in to whađi?in nato?ondi ko?dingédí na?ändí óemû?, hedí ovâypíhää. <sup>6</sup> Hebo i?di ovâytu?an, "Wí?íkhunwôeda?ípí. Jesus oe Nazareth-wi bîntuwämáa, i? phé?win deedí óet'óhtägek'û?i?, hebo i-á nää wína?änpí, i-á nawáywówápóe. Binmú?dí hää óek'û? iwe. <sup>7</sup> Bípûn, Peter-á in wé?gen khäge?nindá bîntu?äqamí, 'Jesus unbí pâadé oe Galilee-piye namän, hedí iwe bînmúuní, háa wovâytu?an waa.' " <sup>8</sup> Hedí i? t'owápho iwedi dipeedi dijân, ovâypíhää?di dithäthäpoe?o. Hânhó dikhunwôeda?di to?wí wänbo háabo wídâytu?anpí. \*

### *Mary Magdalene-di Jesus óemû?*

\* **16:8** Nä'i hí? nää 9-20 nata?muu?i-á i? shánkí hehääwi Mark-ví ta?di gínkw'ó? deeje wínata?muupí.

<sup>9</sup> Dumíngu naná? diwe Jesus nawáywówápóe ihaydi, Mary Magdalene-bí?piye páadé ipikeeyan. Nä'i kwee-á namuu i? Jesus-di in tsé ihay yä'dâapí'in p'oewaqhâq ônkhehpíye'i?. <sup>10</sup> Hedi Mary namäädi Jesus-ví k'ema?in dibo'aadi hedá diséejiči ovâyshaa, hedá háá ünpóe?in ovâyt'ôe?an. <sup>11</sup> Hewänbo Jesus nawáywówápóedí Mary-di óemû?in dit'oedi wídívíwâyupí.

### *Wíjedi Jesus óemû?*

<sup>12</sup> Jesus piháá ünchqâđi wén wíjeví?piye ipikeeyan, indá Jerusalem bú'dí i? nava iwepiye dapeemän. <sup>13</sup> In wíje i? bú?piye dänwâybun, hedá háá dänmû? waa in wé?gen Jesus-ví khäge?nin ovâyt'ôe?an, hewänbo wídívíwâyupí.

### *Jesus-ví tâ?di wée khäge?nindi óemû?*

<sup>14</sup> Tí?úugédí in tâ?di wée khäge?nin dívihujo? ihaydi Jesus inbí?piye wiýá ipikeeyan, hedá wâyupí?indá p'óhkây?indá dimuudi ovâyt'e?yan, in to?wêndi nawáywówápóe?in óemû?in wí?ovâywâyundepídí. <sup>15</sup> Hedâhá? ovâytu?an, "Ja? nää oepáa k'aydi t'ähkí bípún, hedá t'owa t'ähká Jôesi Tádáví híwó?di tun bîntunphaadé-í. <sup>16</sup> T'ähkí to?wén dívívâyunde?indá hedá ovâyp'ó?p'oe?annindá ovây?aywoení. Hewänbo to?wén dívívâyunde?indá ovâytuhchänukhâymáa. <sup>17</sup> In dívívâyunde?in naađi dovâyk'úuwí nää'i pínnán t'ôe dây?amidí: In yä'dâapí?in p'oewaqhâq t'owaví?wedí dâykhehpéeyé-í, hedá piháawi tundá dívihée?amí. <sup>18</sup> Di?ânpídíbo dâypäqäyuhögidi, háá hääqwí nakhe?t'ôe?i dâysu?wâđi, há?to háabo dipúuwí; hedá inbí mandi in t'owa dihay?indá ovâytägedi, indá dihehkhâapúuwí."

### *Jesus makówápiye napée*

<sup>19</sup> Hedi Jesus i? shánkí natsonji?i?di ovâyhí?bowa ihaydi, makówápiye napée, hedá Jôesi Tádáví ko?dîngédí isóge. <sup>20</sup> Iví khäge?nin iwedi dimää t'owa wâhâq t'ähkí iví tun ovâyt'ôekanhûuwíđí, hedá Jôesi Tádádí ovâykhäge?nan, hedá i? pínnán t'ôe napoe?o?i?di in t'owa ovâykeeyan ta?ge dívihí?máa?in.

# I Híwó<sup>7</sup>di Tun Jesus Christ-Ví<sup>7</sup>gedi Luke Ita<sup>7</sup>nandi<sup>7</sup>

<sup>1-2</sup> Híwó<sup>7</sup>di k'ema Theophilus: Báyékí t'owa háa dínkodi waa dâytanan t'ähkí i<sup>7</sup> hääqwí wáy wén nanbí tí<sup>7</sup>uwíin páadé<sup>7</sup>in páadé iwedibo dâymû<sup>7</sup>i<sup>7</sup>. I<sup>7</sup>gedá na<sup>7</sup>in dítu<sup>7</sup>an, hedí áyîngidi háa dâymû<sup>7</sup> waa dâyta<sup>7</sup>nan. <sup>3</sup> Naa wá<sup>7</sup> hääqwí páadé iwedibo nakodipóe<sup>7</sup>i<sup>7</sup> áyîngidi dónuwä, hedí naa ochanpóe híwó namúuni<sup>7</sup>in ugí<sup>7</sup> dóta<sup>7</sup>namídí ná<sup>7</sup>i hääqwí háa napóe waagi. <sup>4</sup> Naa gin waagi dây<sup>7</sup>o<sup>7</sup> hedâaho úkodihanginnáanídí i<sup>7</sup> hääqwí Jesus-ví<sup>7</sup>gedi wóehá<sup>7</sup>andi<sup>7</sup> ta<sup>7</sup>gen namuu<sup>7</sup>in.

*John i<sup>7</sup>p'ó<sup>7</sup>p'oekandi na<sup>7</sup>aypuvägi<sup>7</sup>o*

<sup>5</sup> Herod oe Judea nange natsonnän dihaydi, wí owha<sup>7</sup> Zecharias gin nakháwä<sup>7</sup>i na<sup>7</sup>än. I-ádí wây-á owha<sup>7</sup>-ádí wé<sup>7</sup>ge dívít<sup>7</sup>öemää, indá Abijah-ví t'owa dimuu. Zechariah-ví kwee-á Elizabeth gin ûnkháwä, hedí i<sup>7</sup> wá<sup>7</sup> wí owha<sup>7</sup>ví ay ûnmuu. <sup>6</sup> Zechariah-ádí iví kwee-ádí inbí wówátsi ta<sup>7</sup>ge dânhon háa Jöesi Tádá nada<sup>7</sup> waagibá. Áyîngidi Jöesi Tádáví tsontun dän<sup>7</sup>a<sup>7</sup>gindo<sup>7</sup> hedá háa Jöesi Tádá natsonpóe waagibá dän<sup>7</sup>an. <sup>7</sup> Hebo Elizabeth-á áypí<sup>7</sup> namuudi wídän<sup>7</sup>ay<sup>7</sup>änpí, hedá nää-á kwijó-á sedó-á dapaa.

<sup>8</sup> In Zechariah-<sup>7</sup>inbí thaa dínpóe dívít<sup>7</sup>öe<sup>7</sup>ämídí, hedího Zechariah-á Jöesi Tádágí<sup>7</sup> iví owha<sup>7</sup> t'öe i<sup>7</sup>o<sup>7</sup>. <sup>9</sup> In owha<sup>7</sup> dâykháwäwhahónde<sup>7</sup> dâyde<sup>7</sup>mamídí to<sup>7</sup>wí Nanbí Sedó Jöesiví méesate hay<sup>7</sup>i pingewi íve iwe nats'úuní<sup>7</sup>i<sup>7</sup>, i<sup>7</sup> sa<sup>7</sup>wó nasundi<sup>7</sup> hääqwí iphaháqanú-ídí. Hedí nää Zechariah-ví kháwä ônwhahké<sup>7</sup>, hedího nats'ú. <sup>10</sup> Ee íve i<sup>7</sup>eeyä<sup>7</sup>o<sup>7</sup> ihaydibá oe já<sup>7</sup>wé báyékí t'owa-á dívijúusu<sup>7</sup>o<sup>7</sup>.

<sup>11</sup> Tsíkhagipí i<sup>7</sup> määsa ko<sup>7</sup>díngédí i<sup>7</sup> eeyä<sup>7</sup> nachá<sup>7</sup> diwe wí makówáwi t'öepä<sup>7</sup>aq*ä* i<sup>7</sup> Jöesi Tádáchariah-ádí iví kwee-ádí dí óesandi<sup>7</sup> nakwinudee. <sup>12</sup> Zechariah óepihä<sup>7</sup> i<sup>7</sup> makówáwi t'öepä<sup>7</sup>aq*ä* i<sup>7</sup> öemü<sup>7</sup>di, hedí khunwôeda<sup>7</sup>di öemää. <sup>13</sup> Hewänbo i<sup>7</sup> makówáwi t'öepä<sup>7</sup>aq*ä* i<sup>7</sup>di óetü<sup>7</sup>an, “Zechariah, wí<sup>7</sup>unkhunwôeda<sup>7</sup>ípi. Jöesi Tádádí uví júusu wônsígí<sup>7</sup>an. Elizabeth uví kwee úmuu<sup>7</sup>i wí enükáy i<sup>7</sup>ayyamí, hedí John gin nâakháyä<sup>7</sup>ní. <sup>14</sup> Owáy na<sup>7</sup>aypuvä ihaydi báyékí híhchan uví<sup>7</sup> úmuuní, hedá báyékí wây-á t'owa wá<sup>7</sup> dihíhchanpúuwí. <sup>15</sup> I-á Jöesi Tádáví he<sup>7</sup>ennin senä<sup>7</sup> diwedí<sup>7</sup>i namúuni. I-á wí<sup>7</sup>unkháyä<sup>7</sup>hpí iméenasa<sup>7</sup>uwä<sup>7</sup>íin háa wíyá hääqwí naháapúuwí<sup>7</sup>i-á, hedí nats'lan<sup>7</sup>aypuvä<sup>7</sup>di<sup>7</sup>bo<sup>7</sup> i<sup>7</sup> Yä<sup>7</sup>dâa<sup>7</sup>i P'oewäqhä<sup>7</sup>pín ta<sup>7</sup>gedi imá<sup>7</sup>ve-í. <sup>16</sup> I'dá báyékí in Israel-win t'owa inbí Jöesi i<sup>7</sup> shánkí natsonji<sup>7</sup>i namuu<sup>7</sup>iví<sup>7</sup>piye<sup>7</sup>

ovâywámá'í. <sup>17</sup> Uví ay-á iví pí'� ná khó'jé i Yä'qâ'a'í P'oewaqâhâqâ imá've-í, Elijah-di iví pí'� ná khó'jé óemáa waabá, hedá Elijah waabá-á natuhkáy-í. I-á Nanbí Sedógi' napáadémú-í Nanbí Sedóví tun wóegé, hedá tâdá'indá ovâykhâge'namí inbí áyyâq-á wiyá dâysígí-ídí, hedá in dit'ôeyanhâhpí'indá ánshaa-á ovaymääní hedânho in to'wén inbí wówátsi ta'ge dâyhonnin waaginbá dimúunídí. I'di in t'owa ovâykhây'ämí hedânho i' shánkí natsonji'i' öesígí'ämídí" gin i' makówáwi t'ôepa'qâ'i'di Zechariah óetu'an.

<sup>18</sup> Zechariah-di i makówáwi t'ôepa'qâ'i' óetu'an, "Hebo hândiðan ta'gendi dînhanginnáaní ná'i untú'i napúuwí'in? Naa ho sedó omuu, naví kwee-á wá' hânho kwijó dînmuu." <sup>19</sup> I' makówáwi t'ôepa'qâ'i'di óetu'an, "Naa Gabriel-ân omuu. Naa hâjädi wänbo t'ähkí Jöesi Tâdâví nú' owin. I'dânkun naa dísan wíhée'ämídí hedá ná'i híwó'di tun wînmá'ídí. <sup>20</sup> Híwó' ôt'ôeyan. Híwó naná' dihaydi hâa naa otú waa napúuwí. Hewänbo u-á ná'i wítu'andi' wíviwâyupidího' tunpí' unpúuwí, i' ay na'aypuqâ píhay."

<sup>21</sup> Oe já'wé in t'owadi Zechariah wa'di óetsíkha'máa, hedí dívítumáa, "Heháadan thaa t'ähkí óeho' i' méesate ívedi naapee-ídí?" <sup>22</sup> Hedí naapee ihaydá wí'ûnhí'kodipí, hedihó' in t'owa dînhanginpóe wíhâq'wí ûnkeepóe'i' i' méesate íve imû'in. Tunpí' najoekandeedi iví mandiho ovâyhée'an.

<sup>23</sup> Wí hâyú thaa naphade ihaydi iví owha'wi t'ôe ûnbo'wandi iví'piye iweeho'. <sup>24</sup> Wí hâyú jâadi naphade ihaydá Zechariah-ví kwee ünsâhpóe, i' makówáwi t'ôepa'qâ'i'di óetu'an waa, hedí p'ánú p'óe iví k'aygidi wínappeepí. <sup>25</sup> Hedí natú, "Nanbí Sedó Jöesi Tâdâdí naagí' ná'i dîn'an. Nâbâa t'ôediwän naa-âdí híwó'di namuu. Naa owôeda'wän wídây'âyjohpídí, hewänbo nää-á naví wôeda' dînjâ'an."

*Mary óetu'an nasâhpúuwí'in hedá iví ay-á i' aywondi namúun'indá*

<sup>26</sup> Elizabeth sí p'óe nasâamuu ihaydi Jöesi Tâdâdí wí makówáwi t'ôepa'qâ'i' Gabriel gin nakhâwâ'i' öesan i bú'ay Nazareth gin dâytu'ó' iwepiye, oe Galilee nange naná' diwe. <sup>27</sup> Wí khóhtsâapi' a'yú Mary gin nakhâwâ'i'piye Gabriel öesan. Mary-âdí wi sen Joseph-âdí dakhóhtsâatunpâ'än, hedí Joseph-á David-ví ây iwedi'i'bá namuu. <sup>28</sup> Hedí Gabriel-di ná'i sengitundi Mary öejay: "Híhchandibo unmúuní u Jöesi Tâdâdí hânho wóesígí'i. Jöesi Tâdâ-á u-âdí naji?"

<sup>29</sup> Mary ná'in nat'oe ihaydi hâa i'ánshaa'ämí'in wí'ishaapí, hedí napitú, "Hânguba ná'i sengitun natunda?" <sup>30</sup> Hedí i' makówáwi t'ôepa'qâ'i'di óetu'an, "Mary, wí'unkhunwôeda'ípí.

Jôesi Tádádí wóesígí'in wônkeekankhâymáa. <sup>31</sup> Ót'ôeyan, ʉ́á unsáhpúuwí, hedí wí enúkáy bi'ayyamí, i-á Jesus gin nâakháyä'ní. <sup>32</sup> I-á báyékí hay'i namúuní, hedí i' shánkí kw'áye'i namuu'i'dí óetu'âqamí 'Naví ay unmuu' gin, hedí Nanbí Sedó Jôesi Tádádibá tsundi hay'i oesôege-í, iví hehâjäwi thehtáy pahpâa David-á tsundi hay'i namuu waagibá. <sup>33</sup> I'dá hânhay wânbo t'ähkí in Israel t'owaví tsundi dínmúuní. Iví tsonkuu-á há'to hânhay wânbo ûnhâqaní."

<sup>34</sup> Mary-dí i' makówáwi t'ôepa'qâ'i' óetsika'yan, "Hândidan nă'i napúuwí wa'dí wí sendádí wó'thaapídí?" <sup>35</sup> I' makówáwi t'ôepa'qâ'i'dí óetu'an, "I' Yä'dâa'i P'oewaqhâa úwâqaní, hedí i shánkí kw'áye'i namuu'i'dí iví pínnandí wóetäggé-í, hedího i ay shánkí yä'dâa'i bi'ayyandi? Jôesi Tádáví ay gin óetu'âqamí. <sup>36</sup> Uví maatu'i Elizabeth wá' sí p'oe nasâamuu tobá ho nakwijópaa wânbo?, hedí wí enúkáy i'ayyamí, tobâháa âypí? namuu gin t'owa di'âñ wânbo?. <sup>37</sup> Jôesi Tádá-á häq t'ähkí ûnkođi." <sup>38</sup> Mary-dí óetu'an, "Naa Nanbí Sedó Jôesi Táaví t'ôe'i' omuu. Oda' häq t'ähkí untú'i naa dînpúuwí'in." Ihaydiho? i makówáwi t'ôepa'qâ'i'dí óejoe'an.

### *Mary oe Elizabeth-ví'piye namää*

<sup>39</sup> Wí häyú thaa ihaydi Mary ikhây'andi wí bú'ay iwepiye iwâñáho?, i' bú'-á oe Judea nange na'okúná? ni'ge nak'óe. <sup>40</sup> Zechariah-ví tewhá iwepiye namää, hedí nats'ündi Elizabeth oesengitu'an. <sup>41</sup> Elizabeth-á Mary-ví sengitun nat'oe ihaydi i' ay iví seephoge imáa'i? i'q'yä'nan. Elizabeth i' Yä'dâa'i P'oewaqhâa pín ta'gedi imáadí kaygi natú, <sup>42</sup> "Jôesi Tâdádá ugí? híwó'dí häq'wí wôn'an, shánkí híwó wânbo t'ähkí in wé'gen kwiyä'gí'ví'wedi, hedá wá? i' to'wí ú'aypuvägí'o'i híwó'bá ôn'amí. <sup>43</sup> Ɂ-á Nanbí Sedóví jíyá unmuu, hedího háadan nă'i häq'wí hay'i naa dînpúuwí naví? unpuwâ'äqädi? <sup>44</sup> Ti úhanginná, unpówádí uví sengitun ot'oe ihaydibo?, nă'i ay naví seephoge donmáa'i? nahíhchanpöedí i'q'yä'nan. <sup>45</sup> Hedí híhchandi Ɂ-á unmúuní, gá Jôesi Tádáví tun wóemägi'in úpuwagí'o gin biwâyundedâñ."

### *Mary hânho híhchandi ihée'o?*

<sup>46-47</sup> Hedí Mary natú, "Pín ta'gedi otúuní Nanbí Sedó Jôesi Tádá-á hay'i namuu'in, hedí naví pí'ná khó'jé-á hânho ohíhchan gá i-á naví aywondi dînmuuđâñ. <sup>48</sup> Jôesi Tádádí naa iví t'ôe'i' omuu'i dí'ánshaa'an, tobá kw'áye'i wó'muupí wânbo?, hedí nää thaa iwedi páadépiyá t'ähkí t'owa ditúuní i'dá naagí? híwó dîn'annin. <sup>49</sup> Ta'gendi i' shánkí tsonkuu imáa'i'dá báyékí naagí? dîn'an. I-á yä'dâa'idä? namuu. <sup>50</sup> Jôesi Tádá-á in to'wén i' óe'a'ginninbí'piye nasehkanäpoe'o, in ho di'aypuvägí'indá hedá in di'aypuvägí'o'indá wá?. <sup>51</sup> Bâyékí

nakaydi he'endi häqwí i'o?, hedí in to'wén inbí pí'ná khó'jé dijéngi'ánshaamuu'in t'ämäpiye ovâywádénende?. 52 In to'wén tsonkhuu dâymáa'in waa dichqá?in áagépiye i'di ovâywávénede?, hewänbo in he'ennin dimuupí'indá shánki kw'aye ovâytegende?. 53 In dihahsé?nindá híwó?di häqwí ovâymä? dishú?múunídí, hewänbo in kodit'owa dimuu?indá häqwípídíbo-á ovâyjåatäädé?. 54-55 Hää nanbí hehäqwín thehtáy pahpá?in ovâytu'an waa i'o?. Na?in Israel-?in iví t'oe?in gimuu?in díkhäge?do?, hedí wí?ûn'ódepí häqädi wänbo t'ähkí Abraham-dádí hedá t'ähkí Abraham-bí ây iwedi?indadí ovâysehkanä?âqmídí" gin Mary natú.

56 Hedí Mary poje p'óe Elizabeth-ví?webo? iwóyí?, hedáhá? iví?piyá iweeho?.

*John i?p'ó?p'oekandi na?aypuvä*

57 I? thaa Elizabeth i?ayyamídí ûnpówá, hedí wí enükáy i?ayyan. 58 In to'wén iví tsowa dithaa?indá hedá iví maatu?indá dínhanginpóe Nanbí Sedó Jöesi Tádá iví?piye híwó?di namuu?in, hedá indá Elizabeth-ádá dívihchanmää.

59 Wí jäädi naphade ihaydi in t'owa diwáy?ää, i? enükáy in Hudíyoví k'ewe taadi óetaa?qmídí. Iví tádá Zechariah waabá óekhayä?khäymää in t'owadi, 60 hewänbo iví jiyá ûntú, "Ha?wâagá joe. John gân âykhayä?ní." 61 Indi óetu'an, "Hewänbo wé'i wí wänbo uví maatu t'owa ha?wâa wínakhäwäpí." 62 Hedí inbí mandi i? ayví tádá óehée?an óetsika?yamídí hânnan i ay óekhayä?ní?in nada?. 63 I?di wén häqwén ovâydaa?an eedi itä?namídí, hedí wén phéphá?ay ôn'andi ginnân ita?nan: "John gin iví khâwâ ûnmuu." T'ähkídíbo ovâyhää?an. 64 Wesebo nahänjudeedédi nahí?dee, hedí natú? Jöesi Tádá-á hay'i namuu?in. 65 T'ähkí inbí tsowa dithaa?in di?ande hânnangú napóe, hedá t'ähkí oe Judea nange na?okúná? ni?ge dithaa?indá i?gedi dívihimää. 66 T'ähkí dit'oe?in nää?i hääwi?i?gedi díví?ánshaamää, hedí dívipitsika?mää, "Hääwi-angú nää?i ay namúuní?" Hedí ta?gendi Nanbí Sedó Jöesi Tádádí iví mange i? ay óemää.

*Hääwi John namúuní i?gedi Zechariah ihée?o?*

67 John-bí tádá Zechariah ûnmuu?i? i? Yä?dâa?i P'oewaqahâa pín ta?gedi imáadí wí Jöesi Tádáví tukhe?bi waabá ihée?andi ginnân natú?: 68 "Jaho gitüqñí Nanbí Sedó Jöesi Tádá hay'i namuu?in, i-á Israel-ví Jöesi dínmuu, gá na?in iví t'owa gimuu?inbí?piye gín?äqädân díkhäge?namídí hedá nanbí hänminbí mangedá díma?p'äqädi-ídá. 69 Jöesi Tádádá wí hânhoo kay'i aywondi na?in dímägi. David-á hän?oe Jöesi Tádáví t'oe'i ûnmuu, hedá nää?i aywondi-á David-ví ây iwedi?i?bá ûnmuu. 70 Jöesi Tádádí dít'oe?an gin ikhâymää?in, hedí i? hí?

iví hän'oe'in yä'dâa'in tukhe'minbí sóphogedi dînsan. <sup>71</sup> Natú na'ibí hänminbí'wedi dín'aywoení, in dít'ay'ibí mangedi díjâa'qamí. <sup>72</sup> Natú nanbí hehä'qwin thehtáy pahpá'ibí'piye nasehkanápúuwí hedá wá? in yä'dâa'in tun Abraham-dádí ik'ú'indá há'to ûn'ôede-í. <sup>73-74</sup> Jöesi Tádádí iví tun ta'gendi Abraham óemägi nanbí hänminbí mangedi díwhahónídí, hedânhó gíndoedí'í khunwôeda'gínpíldíbo? i? ây'a'ginmääänídí, <sup>75</sup> hedânhó gin ívíkanhondibo t'ähkí na'ibí wówátsi thaa yä'dâa'in gimúuní, hedá ta'gebo-á nanbí wówátsi-á âyhûuwí" gin Zechariah natú. <sup>76</sup> Ihaydá i ay-á óetü'an, "Naví ay, u-á i? shánkí kw'áye na'ändi namuu'iví tukhe'bi gin wóetü'qamí. Hedá u-á i? shánkí natsonji'iví páadé unmú-í in p'ôe igí? mânkhây'qamídí. <sup>77</sup> U'dá iví t'owa ovâyhangin'ânnamí ovây'aywoení'íbí t'aywó'di-á dín'owó'yendi. <sup>78</sup> Nanbí Jöesi-á gin i'qamí gá hânhó nasehkanät'ôedân, hedího i? to'wí i? thanbí muwâthay waagi'bá namuu'i? oe kw'áyedi nanbí'piye nakä'qägí'o, <sup>79</sup> hedí in to'wén in chuwa dâykhunwôeda'dí khun ni'ge dimännindáho i?di ovâykomääní. I'dáho na'in díkhäge'khâymáa hedânhó ánshaaginpíldíbo giyêenídí" gin Zechariah natú.

<sup>80</sup> John nasôedi iví hangintan wá? ûnsôe, hedí tí'úugédí ihaydá ahkónu-á nathaa, in Israel-'ibí jâa its'ant'ôe'an píhay.

## 2

### *Háa Jesus na'aypuuyä waa*

<sup>1</sup> John i? p'ó?p'oekandi na'aypuuyä iwáydíbá i? Rome-witsondi shánkí hay'i Caesar Augustus gin nakhawä'i'dí t'ähkí t'owa i? nange itsonmáa eejewin ovâyt'ôephade dívikhâwâta'kwogihûuwíqdí. <sup>2</sup> Nää páadé in t'owa dívikhâwâta'kw'ôdi Quirinius oe Syria nange natsondimuuhaydi. <sup>3</sup> Hedího t'ähkí t'owa ibí thehtáy pahpá'ibí bú'piye dimää dívikhâwâta'kw'ôenídí.

<sup>4</sup> Joseph wá? ikhâwâta'kugiho?. I-á Galilee nange naná? diwedí Nazareth bú'aydi napée, hedí wiyá bú'ay oe Judea nange Bethlehem gin dâytü'o? iwepiye namää. Joseph-á David-ví ây iwedí'i'bá namuu, hedí David-á Bethlehem iwewi-á namuu, hedího Joseph iwepiye ünpühpóe. <sup>5</sup> Joseph-di Mary i'ädibá óeho?. Indá dakhóhtsäatunpä'än, hedí Mary-á nasâamuuhaydi. <sup>6</sup> Bethlehem daji? ihayhä'qabá i? thaa napówá Mary i?ayyamídí. <sup>7</sup> Hedí iví páadé'i? ay i?ayyan, hedí aa'ây iwe óe'ânnankidí i hääpanbí húuphébay iwe óek'û?, gá ee dívîwho'kw'óe'ó'i tewhâ iwe wínaâähpíldâan.

*In makowáwin t'ôepa'qaa'indi in k'úwá áy'i'ni ovâyhée'an*

<sup>8</sup> Iwáy bú'ay tsowa wáy wén k'úwá áyí'nin dikw'ó, indá khú'deedí oe ahkónu inbí k'úwá dây'áyînmáa. <sup>9</sup> Jôesi Tádádí wí makówáwi t'óepa'qä'i? inbí'piye ovâysan, hedí inbí páadépiye tsíkhagipí díñkwinudee, hedí Nanbí Sedó Jôesiví kohthaydi ovây'ánhögidi hânho dikhunwôeda?póe. <sup>10</sup> Hedí i? makówáwi t'óepa'qä'i?di ovâytu'an, "Wí'íkhunwôeda'ípí. Bí't'óeyan, naadá híwó'di tun wâymá?", t'ähkí t'owa hânho ovâyhílhchannamídí. <sup>11</sup> Nää thaa oe David-ví bú' wí aywondi ungí? na?aypuqä. I-á i? to?wí namuu Jôesi Tádádí óesóge'i? t'owa ovây'aywoenídí, i-á i? shánkí natsonji'i namuu. <sup>12</sup> Hedí nää'in bînmúuní únhanginnáanídí hâa wâytu'an waa ta?gen namuu?in: Wí ay bînshaa-í aa?ây iwe na?ánmuudi, hääpanbí húuphébay iwe nak'óedí."

<sup>13</sup> Tsíkhagipí i? makówáwi t'óepa'qä'i-ádí wây-á báyékí makówáwin t'óepa'qä'in dikeepóe. T'ähkídíbo Jôesi Tádáví'gedí híwó dívihí'maadí ditû?, <sup>14</sup> "Makówá kw'áayé t'ähkí ditúuní Jôesi Tádá-á hânho hay'i namuu?in, hedí nää oepáa k'aydá in to?wén Jôesi Tádá óehíhchanmä?indá ánshaaginpídíbo dikwoní."

### *In k'úwá áyí'nin Jesus óemúunídí dimää*

<sup>15</sup> In makówáwin t'óepa'qä'in makówápiye diwáypee ihaydi in k'úwá áyí'nin wí'ná tâye dívítumáa, "Jaho Bethlehem-piye gimú-í nää'in napóe?in âymúunidí, i?gedi Nanbí Sedó Jôesi Tádádí na?in díhangin'ânnan." <sup>16</sup> Hedího dívíw  n  h  o?di Mary-   Joseph-   hed   i? ay ee hääpanbí húuphébay iwe nak'óed   ovâyshaa. <sup>17</sup> I? ay óem  ?ihaydi hâa in makówáwin t'óepa'qä?indi iví?gedi ovâytu'an waa ditunji?. <sup>18</sup> T'ähkí in iwe diji?in ovâyh  a?an i? hä  w   in k'úwá áyí?nindi ovâyt'  oe?andi dit'oedi. <sup>19</sup> Mary-   nää'i hä  w   t'ähkí napóe'i wí?  n  '  depí, hedí hä  di w  nbo t'ähkí i?gedi i?ánshaam  a. <sup>20</sup> In k'úwá áyí?nin inbí k'úwá diji? iwe piye diwáym  ä, hedí Jôesi Tádá-á kw'áayébo? óem  ad   ditû? hânho hay'i namuu?in, g   nää'i? hä  w   d  ym  ?i-á dit'oe?i-   namuud  n. T  hk   hâa i makówáwi t'óepa'qä'i?di ovâytu'an waagibá napóe.

### *Jesus i? m  esate hay'i eepiye óeho?*

<sup>21</sup> Wí j  adi naphade ihaydi i? ay in Hudíyoví k'ewe taadi óet  an, hedí Jesus gin óekh  y  . N  ?in kh  w  -   i? makówáwi t'óepa'qä'i?di óem  agi wa?di iví j  y   u  ns  hp  ep  id  bo?.

<sup>22</sup> Hedí ihaydiho napóe d  n  am  d   hâa Moses ita?nan waa, in Hudíyo inbí khuu dínmuudi d  nkh  y  ? d  ví?  m  ?in wí ay na?aypuqä ihaydi, hedího i? ay oe Jerusalem-piye d  nho?, i? méesate hay'i iwe Jôesi Tádá óet  ?  m  d  , "Nanb   ay w  m  äní." <sup>23</sup> Gin d  n'an g   nää'in tsontun Jôesi Tádáví ta?nin diwe u  nk'óed  n:

T'ähkí in páad   di?aypuqä?in e?n  n áyy  q  -   Jôesi Tádá óem  äní.

24 Hedá wá? nata?muu in jíyá?indá wíje k'o?wee háa wíje tsídé?ây ha?wâagi?in dâyhûuwí, hedí ná?in tsídé dâhaydi Jôesi Tádá óemääní. Hedího Mary-á wá? han ikhâymáa.

### *Háa Simeon Jesus-ví?gedi natú waa*

25 Oe Jerusalem wí sen nathaa Simeon gin nakhâwä?i?. Iví wówátsi-á ta?ge ihon, hedá Jôesi Tádáví khuu-á ôn?a?gin. Natsíkha Jôesi Tádádí in Israel?-in inbí t'öephade iwedi ovâywhahóenidí, hedí i? Yä?dâa?i P'oewaqhâq i-ádí naji?. 26 I? Yä?dâa?i P'oewaqhâqadibá Simeon öehangin?ânnan wínachuwigí?opí?in i? to?wí Jôesi Tádádí oesóge?i? t'owa ovây?aywoenidí óemû?pídibo?. 27 I? Yä?dâa?i P'oewaqhâqadi i? hay?i méesate ee Simeon oets'úde. Jesus-ví jíyá-ádí tâdá-ádí i? wá? oets'úde, hedânho indi igí? ôn?ämídí háa nakhây?ä?in Jôesi Tádá natsonpóe waagibá. 28 Dits'ú? dihaydi Simeon-di i? ay óekê?, hedí Jôesi Tádá óekú?daa?andi ginnân natú: 29 "Nanbí Sedó Jôesi, näbâa hîn naa uví t'öe?i? omuu?i híhchandi díchuwamää, uví tun bimägi waagibá. 30 Naa ohíhchan, gá nää-á naví tséedí i? aywondi u?di dînsandi? dópimû?dân. 31 Hedi ná?indá bi'an t'ähkí nange?in t'owa dâymúunidí. 32 Nä?i aywondi-á wí ko waagibá namúuní uví p'öe in Hudíyo dimuupí?in ovâykeeyämídí, hedí i? namuudi uví t'owa Israel?-indá he?ennin dipúuwí." 33 Gin Simeon i? ayví?gedi ihée?andi i? tâdá-á jíyá-á hânho ovânhâa?an. 34 Hedâhá? Simeon-di Jôesi Tádá óedaa?an híwó?di thaa ovânmäänídí, hedá Mary-á óetu?an, "Wáy wén in Israel?-in i? oesígkáyjí, hedího ovây?aywoení, hebo wây-á wêndá wi?oësígkáyjípi hedího dipedee-í. I'dá t'ähkí t'owa hâa Jôesi Tádá nada? waagi ovâykeeyämí, hewänbo in t'owadá öejoegikhâymáa, 35 hedí báyékí t'owa hâa inbí pí?nâ khó?jé di?ánshaamuu waa ovâykeeyämí. Hedi u-á báyékí mänt'öephadekhâymäädí wí to?wídi wí tsijó phâ?dí uví pín wônjún waagibá unchäq-á."

### *Anna ikú?daa?an*

36 Hedá iwebá wí kwee Anna gin nakhâwä?i wá? naji?, i-á wí Jôesi Tádáví tukhe?bibá namuu. Nä?i kwee-á Phanuel-ví a?yú ûnmuu, hedí Asher-á iví hehâawi thehtáy pahpâa ûnmuu. 37 Tsé ihay pâqyo nakhóhtsäq?änwän, hedí khávéntä?di jónu (84) pâqyo ûnná iví sen ûnchuu iwedi. Hâqädi wänbo t'ähkí i? méesate hay?i iwe naji?, hedí hâyänbo? ihäqädä?odá ijûusu?odá khüü-á thaa-á Jôesi Tádá óe?a?ginmä?. 38 Wa?di Simeon ihí?máa ihaydibá i? kwee nats'ú, hedí i? aygí? Jôesi Tádá óekú?daa?an, hedá iví?gedá ovâyt'öe?an t'ähkí in Jerusalem-win ditsíkhakw'ó?nin Jôesi Tádádí ovâyma?p'äqädi-ídí.

### *Joseph-ádí Mary-ádí oe Nazareth bú?aypiye dänweeho?*

<sup>39</sup> Joseph-ádí Mary-ádí dän'an háá Nanbí Sedó Jôesiví tson-tun diwe nak'óe waagibá, ihaydáhá? inbí bú?ay Nazareth-piye dänweeho?, i-á Galilee nangá nak'óe. <sup>40</sup> Hedi i? ay nasö?di nakaypoe?o hedá báyékí hangintandá imáa, hedá Jôesi Tádádá báyékí óekhäge?máa.

*Jesus-di in háhkannin i? méesate hay?i ee ovâyhée'an*

<sup>41</sup> Paayo p'óe waagi i? Passover shánkí?eedi dínná? dihaydi, Jesus-ví jiyá-á tádá-á oe Jerusalem-piye damää?ä. <sup>42</sup> Hedího Jesus tä?di wíje (12) paayo?i namuu ihaydi Jerusalem-piye dimää, häädi waa díví?o waagibá. <sup>43</sup> I? shánkí?eedi dínk'ewe? dihaydi in t'owa dívíweehondi, Jesus-á Jerusalem-bo iwóyi?. Hewänbo iví tádá-á jiyá-á wíðänhanginnáhpí iwe iwóyi?nín. <sup>44</sup> Indá da'ande wây-á t'owa indádibá dimännindádí naji?in, hedí wí thaa t'ähkí Jerusalem diwedí damää. Ihaydi inbí k'ema?in deeje hedá inbí maatu?in deejá óenuwä, <sup>45</sup> hewänbo wí?óeshaapídí Jerusalem-piye dänwáybun óenuwä?ídí. <sup>46</sup> Wíje thaa naphade ihaydi i? méesate hay?i ee in Hudíyoví háhkannindádí óeshaa. Háa dívihí?máa?in i?di ovâyt'óeyande hedáhá? báyékí hääwí ovâytsika?máa. <sup>47</sup> Iví hangintandá hedá iví hí? in háhkannin ovâytumáa?i?dá t'ähkí t'owa dit'oe?in ovâyháa?an. <sup>48</sup> Iví tádá-á jiyá-á wíðänhanginnáhpí háa dän'ánshaa?amí?in. Iví jiyádí óetu?an, "Naví ay, háadan gin na?in di?an? Ti wí?úhanginnáhpí?an u?di báyékí áyîngi uví tádá-ádí naa-ádí dímägi, hedá t'ämäpiye wítuwämáa?" <sup>49</sup> Jesus-di oväntu?an, "Ti wíðänhanginnáhpí?an naa dînhâ?ä? naví Tádáví tewhá ee ochani?in?" <sup>50</sup> Hewänbo háa oväntu?annin wíðaka?pówápi.

<sup>51</sup> Iví tádá-á jiyá-á indádibá oe Nazareth-piye nawáymää, hedí t'ähkí háá óetu?an waa i?a?gindo?. Iví jiyá nă?i hääwí t'ähkí napoe?i wí?ün?ódéndepí. <sup>52</sup> Hedi Jesus-á nasöemändi shánkí báyékí hangintandá ihónde?, shánkí nasenpuwamän, hedí Jôesi Tádá-ádí in t'owa-ádí shánkí wänbo óesígí.

### 3

*John i? p'ó?p'oekandi?di Jôesiví tun in t'owa ovâytunphadende?*

<sup>1-2</sup> Tiberius Caesar t'ähkí i? Rome-wi nange tä?di p'ánú (15) paayodi natsonji? ihaydi, Zechariah-ví ay John i? p'ó?p'oekandi? oe ahkónu naji?, hedí Jôesi Tádádí óetu?an iví hí? ônt'öe?amídí. Ihayhääbá Pontius Pilate Judea nangewi tunjó namuu, Herod-á oe Galilee nangá natsonnän, Herod-ví tí?uu Philip-á oe Iturea nange hedá Trachonitis nangá natsonnän, Lysanius-á oe Abilene nangá natsonnän, hedá Annas-ádí Caiaphas-ádí owha? p'ó?dédi?indá damuu. <sup>3</sup> Hedi John t'ämäpiye Jordan p'o?k'ay tsowa i?ge najidi in t'owa

Jôesiví tun ovâyt'ôekanhon. Ovâytumáa, “Unbí t'aywó”di binjoe”an hedânho Jôesi Tâdâdí wovây’owóejé-ídí, hedâ naadâ wâyp’ó”p’oe”amí.”<sup>4</sup> Hedi nã’i hâa John i’o waa Jôesi Tâdâví tukhe”bí” Isaiah iví ta”nin diwe ho ita”nan. Ginnân ûnta”muu: Wí to”wí oe ahkon deedî ûntuhkwíntûnî,

“In p’ôe binkhây”an i’ shânkí natsonji”igî”.

Hä”i p’ôe”ây wâ” igî” binta”ge”an.

<sup>5</sup> T’ähkí hége”ây napidedee-í.

T’ähkí okú-á p’indá natayedipúuwí.

Wây namääginá” deejá nata”gepúuwí,  
hedî i” p’ôe nabôebôená”di” nata”gepúuwí.

<sup>6</sup> Hedi t’ähkí t’owa dâymúuní Jôesi Tâdâdâ t’owa ovây’aywonde”in.”

<sup>7</sup> Hânho bâyékí t’owa dimää”ä John-di ovâyp’ó”p’oe”amidí. I”di ovâytumáa, “Un pääyu wí phaa iwedi íshavemännin waaginbâ ímuu”in, to”dan wovâytu”an hâa úví”amí”in, hedânho Jôesi Tâdâdí wíwovâytuhchâänú-ípídi”?<sup>8</sup> Híwó úví”ämí hedânho nakeepúuwidí unbí t’aywó”di ta”gendi bînjoe”annin. Wí”jêngitúunípi, ‘Abraham-bí ây iwedi”inbâ gimuu.’ Nã’in wâytu”amí, Jôesi Tâdâ-á nada”dâho ûnkodi nã’i k’uu nääyé nak’wó”di”di wây-á Abraham-bí ây ovâypa”idí.<sup>9</sup> Nääho gin waagibá napoe”o: Wík’uuwée-á ho nakhâymuu wí tay púu nú” óets’âa-ídí. T’ähkí i” tay nabaypoe”opî”-á óets’âa-í, hedî phaa iwe óechâänú-í.”

<sup>10</sup> Hedi in t’owadi óetsika”yan, “Hân gínhây”ä” íví”amí”in hâa untú waa wígínpúuwípídi?”<sup>11</sup> I”di ovâytu”an, “Gá ginnân: Wí to”wí wíje k’ewé”in to ûnk’oedâho”, i-á ûnkhây”ä” wéhpêe wí to”wí ûnk’oepi” óemääni”in. Hedi wí to”wí ûnkoegi”bâ”yendi-áho ûnkhây”ä” wí to”wí ûnkoegi”kw’óhpí” óemääni”in.”<sup>12</sup> Wêñ tax phahsannin iví”piye dimää ovâyp’ó”p’oe”amidí, hedî ditsikapóe, “Hâhkandi”, heyâa na”indá, hân íví”amí?”<sup>13</sup> I”di ovâytu”an, “I” chä” häyú unbí tsonnindi wovâytu”an ihayda”mân bînwé”ge”amí.”<sup>14</sup> Hedâ wêñ sundado-á ditsikapóe, “Heyâa na”indá, hândá íví”amí?” I”di ovâytu”an, “Häyú wovâywâ”âa”i”di bîhîhchannan. T’owa wívînkaygi”amípi wiyá shânkí wovâymäänidí, hedihâa in t’owa hîwóhpí wídíví”anpídâho”, wí”ovâytu”ämípi hîwóhpí díví”annin wí chä” inbí”wedî bînhóenidí.”

<sup>15</sup> In t’owa dichanpoe”o wí häawí hay”i napuwagi”o waagibâ, hedî John i p’ó”p’oe”divi”gedi bâyékí díví”ánshaamâa, tigúba i-ân namuu i” to”wí Jôesi Tâdâdí óesogekhâymâa”i” t’owa ovây’aywoenidí.<sup>16</sup> Hedi John-di t’ähkîdîbo ovâytu”an, “Naadi p’oedidâ” wâyp’ó”p’oe”o”, hewânbo wí to”wí naví shânkí tsonkhuu imâa”i napowagi”o, naa ihay hîwó”di wó”muupí iví anto wânbo dônp’ä”di”-ídí. I”dá wiyá pi”wí p’ó”p’oekan

waagibá wovâymääní. Wáy wén un i? Yä'dâa'i P'oewaqâhâqâ wovâymääní, wáy wêndá phaadá wovâytuhchäänú-í. <sup>17</sup> I-á nakhâymuu t'owa ovâyweejé-ídí, wí to?wí i? táhtân i? tâkhowa iwedi iwijende waagibá. I? táhtân iwé?ge'an dihaydi tebay iwe ikuu-í, hewânbo i? tâkhowa-á wí phaa hänhay wänbo naphahpqâdipí? iwe ich'âaní." <sup>18</sup> Shánkí wíyá tun gi?bibá John-di kay'indi in t'owa ovâyhée'an, Jôesi Tâdâví híwó?di tun ovâyt'ôe?odi.

<sup>19-20</sup> Hedá John-di Herod wá? óetü?an i? kwee Herodias-ádí t'aywó i?annin. Tobá Herodias-á Herod-ví tí?ûuví kwee ûnmuu wänbo? ônké?. Bâyékí wíyá t'aywó?di-á Herod i?an, hedá wá? John óepansóge, hedí nã?in in shánkí p'ândíkí? i?annin namuu.

### *Jesus óep'ó?p'oe'an*

<sup>21</sup> John-di t'ähkí in t'owa ovâyp'ó?p'oe?o? ihaydi Jesus wá? óep'ó?p'oe'an. Hedi iwebá Jesus ijûusu?o? ihaydi makówá nakhuudee, <sup>22</sup> hedí i? Yä'dâa'i P'oewaqâhâqâ wí k'o?wee waagibá natú?muudi nawândi Jesus-ví?di isóge, hedá wí tun makówádí napeedí ginnânatú: "U-á naví ay wísigí?i-ân unmuu. Hânho u?di ohíhchan."

### *Jesus-ví páadé kä?ää?in t'owa ûnmuu?in*

<sup>23</sup> Jesus-á madi powintä (30) paayo?i namuu páadé its'anhâhkhanjíyé ihaydi. T'owa-á di?ân i-á Joseph-ví ay namuu?in. Joseph-á Heli-ví ay ûnmuu. <sup>24</sup> Heli-á Matthat-ví ay ûnmuu, Matthat-á Levi-ví ay ûnmuu, Levi-á Melchi-ví ay ûnmuu, Melchi-á Jannai-ví ay ûnmuu, Jannai-á Joseph-ví ay ûnmuu, <sup>25</sup> Joseph-á Mattathias-ví ay ûnmuu, Mattathias-á Amos-ví ay ûnmuu, Amos-á Nahum-bí ay ûnmuu, Nahum-dá Esli-ví ay ûnmuu, Esli-á Naggai-ví ay ûnmuu, <sup>26</sup> Naggai-á Maath-ví ay ûnmuu, Maath-á Mattathias-ví ay ûnmuu, Mattathias-á Semein-bí ay ûnmuu, Semein-dá Josech-ví ay ûnmuu, Josech-á Joda-ví ay ûnmuu, <sup>27</sup> Joda-á Joanan-bí ay ûnmuu, Joanan-dá Rhesa-ví ay ûnmuu, Rhesa-á Zerubbabel-ví ay ûnmuu, Zerubbabel-á Shealtiel-ví ay ûnmuu, Shealtiel-á Neri-ví ay ûnmuu, <sup>28</sup> Neri-á Melchi-ví ay ûnmuu, Melchi-á Addi-ví ay ûnmuu, Addi-á Cosam-bí ay ûnmuu, Cosam-dá Elmadam-bí ay ûnmuu, Elmadam-dá Er-ví ay ûnmuu, <sup>29</sup> Er-á Joshua-ví ay ûnmuu, Joshua-á Eliezer-ví ay ûnmuu, Eliezer-á Jorim-bí ay ûnmuu, Jorim-dá Matthat-ví ay ûnmuu, Matthat-dá Levi-ví ay ûnmuu, <sup>30</sup> Levi-á Simeon-bí ay ûnmuu, Simeon-dá Judah-ví ay ûnmuu, Judah-á Joseph-ví ay ûnmuu, Joseph-á Jonam-bí ay ûnmuu, Jonam-dá Eliakim-bí ay ûnmuu, <sup>31</sup> Eliakim-dá Melea-ví ay ûnmuu, Melea-á Menna-ví ay ûnmuu, Menna-á Mattatha-ví ay ûnmuu, Mattatha-á Nathan-bí ay ûnmuu, Nathan-dá David-ví ay ûnmuu, <sup>32</sup> David-á Jesse-ví ay ûnmuu, Jesse-á Obed-ví

ay ûnmuu, Obed-á Boaz-ví ay ûnmuu, Boaz-á Salmon-bí ay ûnmuu, Salmon-dá Nahshon-bí ay ûnmuu, <sup>33</sup> Nahshon-dá Amminadab-ví ay ûnmuu, Amminadab-á Ram-bí ay ûnmuu, Ram-dá Hezron-bí ay ûnmuu, Hezron-dá Perez-ví ay ûnmuu, Perez-á Judah-ví ay ûnmuu, <sup>34</sup> Judah-á Jacob-ví ay ûnmuu, Jacob-á Isaac-ví ay ûnmuu, Isaac-á Abraham-bí ay ûnmuu, Abraham-dá Terah-ví ay ûnmuu, Terah-á Nahor-ví ay ûnmuu, <sup>35</sup> Nahor-á Serug-ví ay ûnmuu, Serug-á Reu-ví ay ûnmuu, Reu-á Peleg-ví ay ûnmuu, Peleg-á Eber-ví ay ûnmuu, Eber-á Shelah-ví ay ûnmuu, <sup>36</sup> Shelah-á Cainan-bí ay ûnmuu, Cainan-dá Arphaxad-ví ay ûnmuu, Arphaxad-á Shem-bí ay ûnmuu, Shem-dá Noah-ví ay ûnmuu, Noah-á Lamech-ví ay ûnmuu, <sup>37</sup> Lamech-á Methuselah-ví ay ûnmuu, Methuselah-á Enoch-ví ay ûnmuu, Enoch-á Jared-ví ay ûnmuu, Jared-á Mahalaleel-ví ay ûnmuu, Mahalaleel-á Cainan-bí ay ûnmuu, <sup>38</sup> Cainan-dá Enos-ví ay ûnmuu, Enos-á Seth-ví ay ûnmuu, Seth-dá Adam-bí ay ûnmuu, Adam-dá Jöesi Tádáví ay ûnmuu.

## 4

### *Penísendidi Jesus óetayinde?*

<sup>1</sup> Jesus i? Yä?dâa?i P'oewaqhâq pín ta?gedi imáadí in Jordan p'o?k'ay naná? diwedí nawáymää, hedí i? Yä?dâa?i P'oewaqhâqdi ahkónupiye óeho?. <sup>2</sup> Iwe jónäntä (40) thaa i? Penísendi ikhääde? óet'aywóhkannamídí. I? jónäntä thaa t'ähkí hääbo wí?ik'oepí, hedí t'ähkí i? thaa naphade ihaydi haqdi óemää. <sup>3</sup> Hedí Penísendidi óetu?an, "Jöesi Tádáví ay unmuudáho nă?i k'uú näwe nakw'ó?di nâajöení napávápa?ídí." <sup>4</sup> Jesus-di óetu?an, "Joe, há?to gin dáy?ämí. Jöesi Tádáví tă?nin diwe ûntû?, T'owa-á wiyá shánkí díntáy páváví?wedi hedânhо in kodí wówátsi dâymá?ve-ídí."

<sup>5</sup> Hedâhá? i? Penísendidá owáy kw'áyepiye naná? diwe Jesus óepiye, hedí t'ähkí nange nää oepáa k'aydi wémûudibо? ônkeeyan, <sup>6</sup> hedí óetu?an, "Naadi t'ähkí tsonkhuu t'ähkí nă?i nan deeje wímääní, inbí sa?wó?di hääqwí wóegé. Nă?i-á t'ähkí naví mange dînkw'ódiho?", hedí to?wí naa oda?i dómääní. <sup>7</sup> Hedânhо naví pâadépiye bidége?disógeđi dí?a?ginmääñidí, nă?i t'ähkí uví? úmúuní." <sup>8</sup> Jesus-di óetu?an, "Joe, há?to gin dáy?ämí. Jöesi Tádáví ta?nin diwá ginnân ûnta?muu: Jöesi Tádá i? shánkí natsonji?i?bá namuudi bîn?a?ginmääñí.

I-á unbí Jöesi ûnmuu, hedího i?dä?mân bîn?a?geení."

<sup>9</sup> Ihaydá Penísendidá Jesus-á oe Jerusalem-piye óeho?, hedí i? méesate hay'i shánkí natu?wän deedi óepiye, hedí óetu?an, "Jöesi Tádáví ay unmuudá näwedi óke?t'ave, <sup>10</sup> gá Jöesi Tádáví ta?nin diwe gin nata?muudâñ:

Jôesi Tádá iví makówáwin t'óepaq'aq'in itu'qamí wóe'áyîngi'qamídí.

11 Hedá gin wá? nata?muu:

Indidânhо inbí man diwe wóeyâq-í hedânhо k'uу eedi wívi'âñchäqñú-ípídí."

12 Jesus-di óetu'an, "Joe, hâa untú waa hâ'to dây'qamí, gá iví ta'nin diwebá ûntû'dân,

Üví Jôesi i? shânkí natsonji'i namuu'i wínâatayi'nípí nâamúunídí hâa in natú'in i'qamí'in hâa joe."

13 T'ämäge hâa Jesus óet'aywóhkannamídí Penísendi ikhää ihaydi Jesus-ví'wedí ijâa'an wíyá wáygédí puwahay.

*Jesus oe Nazareth bú'ay óeoegi'an*

14 I? Yä'dâa'i P'oewaqhâqâdá Jesus bâyékí pínnán óemägi, hedí Galilee-piye iwâybun. T'ämäpiye i? bú' eeje t'ähkí t'owa Jesus-ví'gedi dit'oe, 15 hedí t'ähkí Hudíyoví méesate eeje i?di ovâyhâ'ó?, hedí t'ähkí t'owadi kw'âayébo? óemáa.

16 Jesus oe Nazareth bú'ay napówá, naôe iwe'i bú' namuu. I? kaykhanwówá thaa in Hudíyoví méesate'ay ipiye namää, hâqâdi wânbo t'ähkí i?o waagibá. Iwínú Jôesi Tádáví tâ'nin diwedí in t'owa ovâytunnamídí, 17 hedí indi in ta'nin Jôesi Tádáví tukhe'bi Isaiah ita'nannin ôn'an, hedí imahsanusuudi nă'i hí? nata?muu iwe ishaa:

18-19 Nanbí Sedó Jôesi Tádádí i? Yä'dâa'i P'oewaqhâq naa dînsan, hedího i-á naa-ádí naji',

gá naa díde'mandân in sehkanäwó diwówájí'in t'owa iví híwó'di tun dovâyt'ôe'qamídí.

I?di naa dísan in pan dovâyt'ôe'qamídí dovâymahpädikhâymáa'in, in tsí't'aa'indá inbí keetandá dâywâykâyjídí,

in áagé diwhâ'vennindá dovâywâytaygé-ídí, hedá t'owa-á dovâytu'qamídá ihaydiho naná Nanbí

Sedódí ovâykeeyamídí hânhо híwó'di namuu'in.

20 Hedâhá? Jesus in ta'nin iwâymahsanu, hedí i? méesate iwewi khâge'di? ônwây'andi isóge. T'ähkí ee méesdiwówájí'in t'owa iví híwó'di tun dovâyt'ôe'qamídí.

I?di naa dísan in pan dovâyt'ôe'qamídí dovâymahpädikhâymáa'in, in tsí't'aa'indá inbí keetandá dâywâykâyjídí,

in áagé diwhâ'vennindá dovâywâytaygé-ídí,

hedá t'owa-á dovâytate dikw'ó'nindi Jesus hânhо óedamünde?. 21 Ihaydâhá? Jesus-di ovâytu'an, "Nă'i hâäwi Jôesi Tádáví ta'nin diwe nata?muu'i-á ho napoe nää thaa ít'óeyankw'ondibo?"

22 T'ähkídíbo dichanpóe híwó ihée'annin. T'ähkí ovâyhâ'a'an, gá sa'wó'di tundi ovâyhée'andân, hedí ditu', "Hádídán nă'i hâäwi ûnhanginná? Ti Joseph-ví ayda'mân wí'ûnmuupí'an?" 23 I?di ovâytu'an, "Mađi undi nă'i tuní,

hedá t'owa-á dovâyt t'owa ditû?di dítu?âqamí, 'Woekandi, páadé bipihehkháa?amí.' Han ítúdáho unbí hí? ginnân úntunda?í: Un ít'oe háa ee Capernaum bú?ay dáy?annin, hedîho nää-á nää naví ówínä wá? han waagibá naa dînkhâ?ä? dáy?amí'in. <sup>24</sup> Hewänbo naadá ta?gendi wâytu?amí, wí Jôesi Tádáví tukhe?bi?-á iví nange iweho wí?oesígí?ohpí. <sup>25-26</sup> Naadá wâytu?amí háa báyékí paayo phade ta?gendi napóe?in, Jôesi Tádáví tukhe?bi? Elijah nawówáji? ihaydi. Pojedá píngé paayo wí?ikwá?nanpí, hedîho t'ähkí i? nange wáy báyékí dihqapóe. Hedi tobá Israel-win kwiyä? inbí senä? dínt'ahánnin báyékí diji wänbo?, hä?in kwiyä?bi?wepiye Jôesi Tádádí Elijah óesaaníví?wedí oe Sidon bú?piyân óesan, wí bú? Zarephath gin dâytu?o? iwehiye, wí kwee iví sen ûnchuu?i? óekhäge?namídí. <sup>27</sup> Hedá wá? Jôesi Tádáví tukhe?bi? Elisha nawówáji? ihayhää, báyékí in Israel-win diphéetaymuu, hedî wénä wänbo in wídiwówapi. Wí sen Naaman kin nakhawä?idä?mân nawówa, hedî i-á Syria nangewi-ân namuu." <sup>28</sup> In méesate ee dikw'ó?nin nã?i dit'oe ihaydi hânhö dit'ayyaapóe. <sup>29</sup> Tsíkhagipí dívíwínúdí i? bú?dí já?wépiye Jesus óechänupiye. I? bú?-á okú wáhkí nak'óe, hedî oe okú kw'áyepiye óepiye t'owá k'áygédí óeke?t'âave-ídí. <sup>30</sup> Hewänbo i-á inbí jáagé i?ge naphadedibo? iweđi namää.

*Jesus-di wí yä?dâapí? p'oewaqhâq wí senbí?wedí óekhehpiye*

<sup>31</sup> Ihaydá Jesus-á wíyá Galilee nangewi bú?ay Capernaum gin dâytu?o? iwehiye namää, hedî i? Hudíyoví kaykhanwówá thaa dínná? dihaydi in t'owa ovâyhä?o?. <sup>32</sup> In t'owa háa Jesus-di ovâyhä?annindi ovâyhää'an, gá wí to?wí báyékí tsonkhuu imáa?i waagibá ihí?máadân. <sup>33-34</sup> Iwebá wí sen na?än wí yä?dâapí? p'oewaqhâqadi óemáa?i?, hedî ituwínú, "Ívi?wän u Jesus Nazareth-wí?, ánpí dí?an. Ti un?äqä dít'aháqanú-ídí gáhân? Naa dînhanginná to?wí unmuu?in — u-á i? t'ähkí yä?dâa?i? unmuu, i? Jôesi Tádádí wóesandi?." <sup>35</sup> Jesus-di i? yä?dâapí? p'oewaqhâq t'aydi óehée?andi óetü?an, "Hândä?dibo?, hä?i senbí?wedí ópeeve." I? p'oewaqhâqadi i? sen in t'owaví páadépiye óekanu, hedî i senbí?wedí napee wí?óewä?anpídíbo?. <sup>36</sup> T'ähkí dikw'ó?nin ovâyhää?andi dívítumáa, "Jesus-ví hí?-á hânhö ûnkay. I-á báyékí tsonkhuu ûnk'óe in yä?dâapí?in p'oewaqhâq to?wênbí?wedí ovâypeejôenídí, hedîho dây?a?gindo?." <sup>37</sup> Hedî t'ämäpiye t'ähkí in t'owa iwéngéwin iví?gedi dívihí?máa.

*Jesus-di báyékí t'owa ovâyhëhkháamägi*

<sup>38</sup> Jesus in Hudíyo-ví méesate iwédi napee, hedí Simon-bí tewhá iwepiye namää. Simon-bí jahkwíjo ûnhaydi hândo natsâwâp'íde<sup>2</sup>, hedí Jesus igí? ônkhä?ge?daa'an. <sup>39</sup> Hedího Jesus namäädî i? kweeví whohte hânge iwnínu, hedí i? tsâwâp'íde i kweeví tú?dî napee-ídî ijôn. Wesebo i? tsâwâp'íde ûnhândî i? kwee ishaa, hedí ovâyhúujôn.

<sup>40</sup> Nathantsudemän dihaydi i? kaykhanwówá thaa ho naphade, hedí to?wén wây-á dihay'in dínkw'ó'nin Jesus-ví?piye dâyho<sup>3</sup>, tobá háawi inbí hay dínmuu wânbo<sup>4</sup>, hedí iví mandi ovâytägedi t'ähkí ovâyhehkhâamägi. <sup>41</sup> In yä?dâapí?in p'oewaqâhâa báyékí t'owaví?wedî dínpee, hedí dipee?ädi dívítuwínu, "U-á Jôeso Tádá-ví ay-ân unmuu." Hewânbo i?di t'aydi ovâyhée?andi wíyá wí?ovâyhí?mägipí, gá dínhanginnândân i-á nammu i? to?wí Jôesi Tádâdí oesóge*i*? t'owa ovây?aywoenidí, hedí wa?di wínada?pí in t'owa dínhanginnâanidí to?wí namuu?in.

*Jesus in Hudíyo-ví méesate?ây eeje in t'owa Jôesi Tádâví tun ovâyt'ôe?o?*

<sup>42</sup> Namuwäthay ihaydi Jesus ee bú?dí napee, hedí wâhâä töebo wínathaapí iwepiye namää. In t'owadî óetuwâhô<sup>5</sup>, hedí oeshaa ihaydâ dívikhääde<sup>6</sup> inbí?wedî wí?ijâa?amípídí. <sup>43</sup> Hewânbo i?di ovâytu?an, "Naa dînkhây?ä? i? wé?ge'i bú?ây eejepiye omú-í?in, hedândo dovâyt'ôe?amídî ná?i híwó?di tun hádídí Jôesi Tádâdí in t'owa ovâysígihónde*i*?gedi. Hangí?ânkun naa dísan." <sup>44</sup> Hedího Jôesi Tádâví tun i? Hudíyoví méesate?ây eeje in Hudíyoví nange i?ge t'ähkí ovâyt'ôekanhon.

## 5

*Jesus-di iví pâadé?in khäge?nin ovâyde?man*

<sup>1</sup> Wí thaa Jesus i? p'oekwîn Genessaret gin dâytu?o? iwe tsowa wây nawin, hedí báyékí in t'owa dívichänumáa shánkí iví nú?piye dívihâqâdi-ídî hedândo shánkí híwó Jôesi Tádâví hí?dit'oe-ídî. <sup>2</sup> Wíje kophé owáy p'o? k'âygé wây da?ândí imû?. In paawó?indá wíyá wâygé diji? inbí pa?akanu?i dây?owêedî-ídî. <sup>3</sup> Wí kophé-á Simon-bí? ûnmuu. Jesus iwe itógidi Simon óedaa?an hây p'oe iwepiye ônhâqâdi-ídî, hedí iwâygé isógedi in t'owa ovâyhâ?an.

<sup>4</sup> Hedí ovâyhí?bowa ihaydi Simon óetü?an, "Uví kophé oe shánkí nawä?än diwepiye mänhâdi, hedí unbí pa?akanu?i binwhâjé hedândo bînpaawhahóenidí." <sup>5</sup> Simon-di óetü?an, "Hâhkandi?", khun t'ähkí hândo ívit'ôe?an, hedí wêe wânbo paa wí?âywahké?pí. Hewânbo nää-á gin u? untûdîho i?pa?akanu?i dówhaajé-i." <sup>6</sup> Hedí han díví?an dihaydi báyékí paa dâywahahógi, hedí inbí pa?akanu?i dínsivekhâypóe.

<sup>7</sup> Hedihó dívímanwádá'an inbí k'ema'in i' wêe kophé iwe dito'onnin di'ää-ídí ovâykhäge'namídí, hedí indá dipówá ihaydi in wíje kophé t'ähkí dínp'ídepóedí báyékí dínpaaku'undi ovây'ugekhây'an.

<sup>8</sup> Simon Peter háá napóe'in imû' ihaydi Jesus-ví páadépiye idége'disóge hedí óetü'an, "Nanbí Sedó, naví'wedi óhædi, naa-á t'aywóhkandidä' omuu." <sup>9</sup> Ha'wâa Peter natú gá óeháa'andân báyékí paa dâywhahögidi, hedí t'ähkí in diho dívímanwádá'an inbí k'ema'in i' wêe kophé iwe dito'onnin di'ää-ídí ovâykhäge'namídí, hedí indá dipówá ihaydi in wíje kophé t'ähkí dínp'ídepóedí báyékí dínpaaku'undi ovâyi-ádí diji'in wá' ovâyháa'an. <sup>10</sup> James-ádí John-dádí hanbá dachanpóe. Nää'in wíje senä'dá Zebedee-ví ây damuu, hedí indádí Simon-dádí wé'ge dänpaawó'o'. Hebo Jesus-di Simon óetü'an, "Wí'unkhunwôeda'ípí. Nää-á paa mähñonde', hewänbo nää iwedi páadépiyá t'owa-ân naagî' dînkhonkhâymáa." <sup>11</sup> Inbí kophé oe p'o kíngépiye dâywáyhædidi hääwí dînk'w'ó'di t'ähkí dâyjoe'an, hedí Jesus óeyu'uhó?.

### *Jesus-di wí sen naphéetaymuu'i' ônhehkhâa'an*

<sup>12</sup> Wí thaa ee nangebá wí bú'ay iwe Jesus naji', hedí wí sen iví tú' t'ähkí naphéetaymuu'i Jesus-ví páadépiye idége'disogedi ip'ó't'ää, hedí óekhäge'daa'andi óetü'an, "Dînhanginná u-á úkodi'in nä'i phéetay dînjâa'ämídí, unda'di." <sup>13</sup> Hedí Jesus ikhóhtäädí iví mandi i' sen óetägedi óetü'an, "Oda'-ákun wíhehkhâamäänídí. Unhehkhâapúuwí." Wesebo i' senbí phéetay ûnhán. <sup>14</sup> Hedí Jesus-di kay'indi óetü'an, "To'wí wänbo háá úpóe'in wínâat'öe'ämípi. Moses-di wovâyjôn wí hääwí i' owha'ví'piye bînhûuwí'in Jôesi Tádá óemäänídí, hedânhо in t'owa ovâyhangin'ânnamídí íwówa'in. Nää ópûn, ha'wâa ó'an." <sup>15</sup> Hewänbo nää-á shánká báyékí t'owa Jesus-ví'gedi dînhanginpóe, hedí báyékí t'owa t'ämäphä'gedi di'äädi dívíwé'ge'an ônt'öeyaanídí hedá i'di ovâyhehkhâamäänídá. <sup>16</sup> Hewänbo i'di ovâyjoe'andi oe ahkónupiye namää ijûusu'ämídí.

### *Jesus-di wí sen ún'a'yäkankodipí' ônhehkhâa'an*

<sup>17</sup> Wí thaa wí tewhá iwe Jesus-di in t'owa ovâyhá'o', hedí wén Pharisees-ádí hedá wén Hudiyoví khuu dâyhá'o'indádí iví tsowa wáy dikw'ó. Nää'indá di'ää i' bú'ây eejedi oe Galilee nange Judea nangá nakw'ó'di', hedá Jerusalem bú' iwedá. Nanbí Sedó Jôesi Tádádí Jesus báyékí kay óemägi in t'owa hehkhâa ovâymäänídí. <sup>18</sup> Ihaydibá wén senä'dí dipówá, indá wí sen ún'a'yäkankodipí' wén whohpä'ay eedi nak'óedí óekán, hedí dívíkhää ívepiye óets'ûude-ídí hedânhо Jesus-ví páadépiye óek'úuwídí. <sup>19</sup> Hewänbo oe íve in t'owa dibá'yendi hádídí

óets'ûude-í'in wídâyshaapí, hedîho oe wha'k'aypiye óepiye. I tekumu wáy wí dâyhâdidi dâykho'jéphohkídi, hedî i? sen iví whohpâ'ay wóegé in t'owaví jâadí óewhaje Jesus-ví pâadépiye. 20 Dâywâyumáa'in Jesus-di ovâymû? ihaydi i? sen óetü'an, "K'ema, uví t'aywó'di-á ú'owó'jen."

21 In Hudíyoví kuu dâyhâ'ó'indâdí in Pharisees-ádí dívítumáa, "To-an nã'i namuu gân na'ánde? Jôesi Tâdâdâ'ó'mân ûnkođi t'aywó'di i'owóejé-ídî, wiyá to'wí wänbo-á joe. Hedîho nã'i sen gin ihî'maadí Jôesi Tâdâ'ó'e'a'ginhánunde?" 22 Jesus ûnhanginná hâa di'ánshaamuu'in, hedî ovâytsika'yan, "Heháadan gi'bi ánshaa bînmáa? 23 Naa otûdá, 'Uví t'aywó'di ú'owó'jen,' hâa otûdá, 'Ówínûdá ójíyé,' wé'i-an shánki wínabâapu'wanpí hedâaho bînmúunidí hâa ta'gendi dînkodî'in hâa joe? 24 Nää hääwí dókhâymáa wâykeeyamidí naa t'owa t'âhkígi' o'aypuyä'i? dînk'óe'in nää oepâa k'aydi t'aywó'di dovây'owóejé-ídî wá?'" Hedâhá? i? sen ûn'q'yäkankodipí'-á óetü'an, "Naadi wítumáa, ówínú, uví whohpâ'ay mânke'di uví'piye unmú-i." 25 Wesebo i? sen in t'owaví pâadépiyebo' iwínú, hedî iví pa'ay iwe ûnk'óe'i? ikê'di iví'piye iweeho?, Jôesi Tâdâ'ó'e'a'ginhánunde?" 26 In t'owa hânhö ovâyhâa'an hedâ dikhunwôeda?pôe. Hedî indi wá? Jôesi Tâdâ'ó'e'a'ginhánunde?" 27 Nää thaa âymû? wí hääwí hänhay wänbo âymû'pî?."

### *Jesus-di Levi óetü'an i-ádí namú-í'in*

27 Nã'i t'âhkí napoe ihaydi Jesus i? bú'ay iwedi namäädî wí tax phahsandi Levi gin nakhâwâ'i? óemû? i? phahsan chä' dâywé'ge'o'i? tehwâ'ay ee na'ândí. Jesus-di óetü'an, "Naadí ókä've." 28 Levi iwínûdî hääwí t'âhkí ûnkw'ó'di ijoe'andi Jesus-âdî namää. 29 Hedî Levi-di Jesus iví k'aygipiye óeho'di ônshánki'eedipaa. Wây-á báyékí tax phahsannindá hedâ wây-á t'owa-á dikw'ó indâdí dívihúujadi. 30 In Pharisees-ádí hedâ in Hudíyoví kuu dâyhâ'ó'indâdí wí'ovâyhâ'apí Jesus-á nã'in t'owa-ádî ihúujo'in, hedîho Jesus-ví khäge'nin ovâytsika'yan, "Heháadan nã'in tax phahsannindâdî hedâ nã'in wé'gen t'óeyanpí'in dimuu'indâdí úvihúujo?" 31 Jesus-di ovâytü'an, "In dihay'indâ'mân wí woekandi díntây, in dihaypi'indâ joe. 32 Naa o'qâq in to'wén t'aywóhkannin dimuu'in dínhanginná'nin dovâytu'qâqmídî inbí t'aywó'di dâyjoe'qamidí, in to'wén inbí wówâtsi ta'ge dâyhon gin di'ânde'indâ joe."

### *Jesus haqadä i'gedi óetsika'yan*

33 Wén t'owadî Jesus óetü'an, "John i? p'ó'p'oekandiví khäge'nin ihayda' dívihâqadä'o hedâ báyékí dívijûusu'o?, in Pharisees-ví khäge'nin wá? hanbá dívî'o? Heháadan

uví khäge'nin húukandádí súwä-ádídä? díví'o?" <sup>34</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Dínkhóhtsäashánk'i'eediná? dihaydi ti únkodi i? soyingiví k'ema'in bînhqädäkannamí'in wa?di i? soyingi indádí nadjidib? Hedân joe. <sup>35</sup> Hewänbo owáy häädì i? soyingi inbí?wedí óekhuwakhâymáa, ihaydânhо dívhqädä?amí." \*

*Jesus-di ovâythayjo? in Hudíyoví hay'owáydí i kхuu-á hedá iví ts'qabi kхuu-á wídänwónedepí in*

<sup>36</sup> Jesus-di nă'i háhkang? hí? wá? ovâytu'an: "To?wí wänbo wén to ts'qamin diwedí wí'isívendepí wây-á to naphohchá?nin diwe it'i'k'úuwídí. Han waagi i?andá, in to ts'qamin wí pho ûnchaní, hedá in to ts'qamin diwedí?in t'ihku-á wá? há?to in to khannin deedi híwó nakeet'óení. <sup>37</sup> Hedá wá? to?wí wänbo wí méena ts'qabi? k'úwá khowa múu kayjee eeje wí'ikuudepí. Gin waagi i?andá, i? méenadi i? múu óephuduði óepâave-í, hedá i? méena nacha?dee-í hedí i? múu-á óopedee?amí. <sup>38</sup> Nakhâ?ä? méena ts'qabi-á wí k'úwá khowa múu ts'qabi? eeje óekuu-í?in. <sup>39</sup> Hedá t'owa-á pâadé méena kayjee dâysuñwâdá há?to méena ts'qabi-á disuñwâda?í. Ditúuní, 'Nă'i méena kayjee-á shánkí híwó?di namuu'."

## 6

*Jesus-á kaykhanwówá thaa wá? natsonji?*

<sup>1</sup> Wí thaa, Hudíyoví kaykhanwówá thaa naná?di?, Jesus-ádí iví khäge'nindádí wí táhtân nava j?ge dimän, hedí iví khäge'nin dâyták'éthehon, hedá inbí mandi dâyhuu?andi i? táhtân dâyk'o?. <sup>2</sup> Wén Pharisees-di ovâytu'an, "Kaykhanwówá thaa háa úví'o waagá nakhâq'óe. Heháadan ha?wâa úvíkanhon?" <sup>3</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Undá bîntunnanpí'an háa David hedá in senä? i-ádí diji?indádí hän?oe díví'annin dihâhsén dihaydi. <sup>4</sup> Jöesi Tádáví tewhá ee David nats'ündi i? pává ee nasaa?i? ihógi hedí ik'oe, hedá in senä? i-ádí diji?indá wá? ovâymägi, tobá i? pává Jöesi Tádág? ûnwijesaa wänbo?, hedího in owha?dä?mân dînk'óe dâyk'o?ídi." <sup>5</sup> Jesus nă'in wá? ovâytu'an: "Naa t'ähkí t'owag? o?aypuýä?i? omuu?i dînk'óe otúunidí háa t'owa kaykhanwówá thaa dînkodi?in díví?amidí."

*Kaykhanwówá thaa Jesus-di wí sen namant'aamu?i? ônhehkhâa?an*

<sup>6</sup> Wiyá kaykhanwówá thaa naná? diwe Jesus wí Hudíyoví méesate?ay ee nats'ündi in t'owa ovâyhâ?o?. Wí sen iví ko?dîngédí?in man ûnt'aamu?i? iwe na?än. <sup>7</sup> Wén Hudíyoví kхuu dâyhâ?o?indá hedá wén Pharisees-á wá? dikw'ó. Indi áyîngidi öemünde tigúba kaykhanwówá thaa wí to?wí hehkhâa

\* <sup>5:35</sup> Jesus wí'bo iví?gedi ihí?máa. I-á i? soyingi waagi?bá namuu, hedí iví khäge'nindá i? soyingiví k'ema'in waaginbá-á dimuu.

óemääñí'in, hedí gin i?andáho? ônt'e?p'eede-í. <sup>8</sup> Hewänbo Jesus ûnhanginná háa di?ánshaamuu?in, hedí i? sen namant'aamuu?i? óetu?an, "Ówínúdí nää päädépiye ókä?ve." <sup>9</sup> Hedähá? Jesus-di ovâytu?an, "Nä?in tsika wâytsikakhâymáa: Kaykhanwówá thaa wé'i-an gínk'oe íví?amídí: Ti gínkâh?ä? wí to?wí iví wówátsi ây?aywoení?in háa âyhâyjí?in?" <sup>10</sup> Hedí ibeedí wí?ínbo ovâymünde?, hedähá? i? sen óetu?an, "Ókhóhtää." Hedí ikhóhtäädi iví man ûnwówadi päädédí ûnmuu waagibá ünpóe. <sup>11</sup> Hewänbo in dikw'ó?nin hânhö dit'aydi dívítumáa hânnangú Jesus dây?amí?in.

*Jesus-di tä?di wíje senä? ovâyde?man iví khäge?nin dimúunídí*

<sup>12</sup> Ihayhäädihkí Jôesi Tádáví?piye ijûusu?an. <sup>13</sup> Nathay ihaydi iví khäge?nin iví?piye ituhkánnan, hedí in diwedí tä?di wíje ovâyde?mandi nä?inbá ovâytu?an, "Undá naví t'óekhuwa?in ímuu." Ginnân dikhâwâ: <sup>14-16</sup> Simon (i-á Jesus-di Peter gin wá? óekhâwämägi), hedá Andrew-á (i-á Simon-bí tí?ûu-á ûnmuu), hedá James-á, John-dá, Philip-á, Bartholomew-á, Matthew-á, Thomas-á, hedá wíyá wée James-á (i-á Alpheus-ví ay ûnmuu), hedá wíyá wée Simon-dá (i-á "I" Zealot namú?de?i?" gin wá? óetu?o?\*), Judas-á (iví tâdá-á James gân ûnkhâwâ), hedá Judas Iscariot-dá (i-á Jesus óekuhpekhâymáa?i-á namuu).

*Jesus-di báyékí t'owa ovâyhehkhâamägi*

<sup>17</sup> Okú kw'áyedi t'ähkídíbo diwâ, hedí Jesus nanantayediná? diwe iwínú. Báyékí in óeyu?honnin i-ádí diji? hedá báyékí wây-á t'owa-á wá?, indá di?ää Jerusalem bú?dí, hedá wíyá wâygédâ Judea nantaa búgedi, hedá i? māap'oe p'o? k'âygéwin bú? Tyre-á Sidon-dá tsowadâ wá? di?ää. <sup>18</sup> Nâ?in t'owa-á di?ää Jesus ônt'óeyaanídí hedá inbí hay ovâyjâa?amídí. Hedá in yä?dâapí?in p'oewaqâhâädi ovâyt'óephadekando?in wá? di?äädi dihehkhâapóe. <sup>19</sup> T'ähkí in t'owa dívikhääde? óetäägé-ídí, gá wí pínnán ünpee?i?di dihaywówa?dân.

*Jesus-di in t'owa ovâytu?an to?wêñ dimuu dâyhîhchanmâ?ve-í?indá hedá híwóhpí dínpíluwi?indá*

<sup>20</sup> Jesus ibeedí iví khäge?nin imündedi ovâytu?an, "Un sehkanäwó íwówâjí?in híhchan bînmâ?ve-í, gá Jôesi Tádáví t'owa ímuudân. <sup>21</sup> Un nää bînhahphadende?in híhchan bînmâ?ve-í, gá íshuhpíuwidân. Un nää íséeji?in híhchan bînmâ?ve-í, gá híhchandi úvip'âhkaa-ídân. <sup>22</sup> Naa t'ähkí t'owagí? o?aypuvä?i? omuuudi t'owadi wovâyt'aydâ hedá wovâyjoegimâadâ hedá t'ämäge unbí?gedi dívihí?mâadâ hedá t'aywóhkannin ímuu gin wovâytumâadâ, híhchan bînmâ?ve-í. <sup>23</sup> Gin waagi ünpóedâ

\* **6:14-16** In Zealot t'owa-á Israel nangegi? dívihänbo? in Rome-?in ovâykhehpeeyé-ídí

íhíhchäq-í hedá úvihíhchanchäqnú-í, gá in t'owađi han wovây'andibo Jôesi Táđádí báyéki híwó'di hǟqwí oe makówá wovâymäänídân. Wí'ún'öede'-ípi nä'in t'owaví hehǟqwin thehtáy pahpá'indi wá' in Jôesi Táđáví tukhe'min hanbá ovây'an.

24 "Hewänbo un nää íkodit'owamuū'in t'öephade únpúuwí, gá undá unbí híwó'di thaa ho únphadédân. 25 Un nää íshu'muu'in t'öephade únpúuwí, gá undá íhǟqpuuwídân. Un nää íp'âaji'in t'öephade únpúuwí, gá undá íbo'aapúuwídân hedá íséeyéení. 26 Tähkí t'owa unbí'gedi híwó dívihí'maadá t'öephade únpúuwí. Håadí? Gá nä'in t'owaví hehǟqwin thehtáy pahpá'in híwó'báho dívihée'andân in hójo'ibí'gedi ditú'in Jôesi Táđáví tukhe'min dimuu'in."

### *Jesus-di ovâytü'an díñkhây'ä' inbí hänmin ovâysígí-í'in*

27 "Hewänbo un naa dînt'öeyande'in naadi wâytumáa, unbí hänmin bînsígí-í, hedá in wovâyt'ay'indá híwó'dá bîn'ämí.

28 Jôesi Táđá bîndaa'ämí wí hǟqwí híwó'di ovây'ämí'in in to'wén híwóhpí' únpuuwí'in dida'in, hedá in to'wén unbí'gedi wovâyjänäkíhée'o'ingí' ovâyjûusu'ämí. 29 Wí to'wídi wéhángédí wovâyts'emaphávedi, oe wéhángédí wá' bînts'emaphavemääni. Wí to'wídi unbí k'lewé'in to wovâyké'di, unbí to wá' wovâykáyjídi wívînkhäq'ämípi. 30 Wí to'wídi wí hǟqwí wovâydaa'andi bînmääni, hedí wí to'wídi wí hǟqwí únmuu'i wovâyké'dá, wiyá wívîndaa'ämípi. 31 Håa t'owađi un wovây'ämí'in ída' waagibá, hanbá bîn'ämí.

32 "In to'wén wovâysígí'indä'mân bînsígídá, ti t'owa unbí'gedi ditúuní híwó úví'o'in? Hedâñ joe. In t'aywóhkannindi wänbo wá' ovâysígí to'wén in ovâysígí'in.

33 Hedí in to'wén híwó wovây'o'ingí'dä'mân híwó bîn'odá, ti t'owa unbí'gedi ditúuní híwó úví'o'in? Hedâñ joe. T'aywóhkannin wänbo wá' híwó ovây'o' in to'wén híwó in ovây'o'in. 34 Hedí in to'wén wovâywáywá'âa-í'indä'mân bînchä'píyémädá, ti híwó úví'o gin t'owa ditúuní? Hedâñ joe.

T'aywóhkannin wänbo wá' wây-á t'aywóhkannin dâychä'píyémä', dînhanginnândáho hǟyú dívípíyémägi ihaybá ovâywáywá'âa-í'in. 35 Ginnâñ úví'ämí: Uví hänmin bînsígí-í, hedá híwó'dá bîn'ämí. Bînpíyémääni hǟqwí, hedí i'gedi wí'úví'ánshaa'ämípi håa wiyá bînhóení håa joe. Gin waagi úví'andi, wiyá shánki híwó bînhóení, hedí ta'gendi i' shánki kw'âye na'ändiví ây ímuu gin t'owa ovâykeeyämí. I'dá in to'wén dikú'daapoe'o'pi'in wänbo' in dit'aywó't'óe'in wänbo-á híwó ovây'o'. 36 Únkhây'ä' t'owaví'piye ísehkanäpúuwí'in, uví Táđá Jôesi uví'piye nasehkanäpoe'o waagibá."

*Jesus-di ovâytu'an wây-á t'owa wí'ovâyt'aywó'dichänu'be-ípí*

37 "Ihaydä? t'owa wívînt'aywó'dichänu'be-ípí, hedânho un wíwovâyt'aywó'dichäänú-ípídí. Ihaydä? wí'ítú'be-ípí to'wén dimuu'in ovâytuhchäänú-í'in, hedânho wíwovâytuhchäänú-ípí. Wây-á t'owa bìn'owóejé-í hedânho wovây'owóejé-ídí. 38 In t'owa hääwí bìnmaäní, hedânho Jöesi Táadí un wá? wovâymääní. Unbí t'ún wovâyp'íde waagibá únpúuwí, hedâhá? in t'ún wovâyt'ä?t'ä?nandá wovâywâdâ?amí shánkí báyékí únsadee-ídí, p'eedí ch'a?kí únsadee-í. Wây-á to'wêng? bîntaajo waagibáho wovâytayamí."

39 Jesus-di nă'i hähkangi? hí? wá? ovâytu'an: "Wí tsí't'aa'i-á wûnkodipí wíyá tsí't'aa'i? óepahûuwídí. Gin i'andá wí'gíndíbo kwi'ónú dake?t'åanípi'an. 40 Wí to'wí nahâhpoe'o'i-á iví hähkandiví shánkí wínahâhpí, hewânbo ho nahâhpóe ihaydä iví hähkandi waagi'bá namúuní.

41 "Heháadan i'phétä wíyá to'wítsée únto'ondi bînmünde?, hedí in phé unbí tsée únto'onnindá wívîn'åyîngi'ohpí? 42 Wí'únkodipí bîntu'åamídí, 'Ókä? k'ema, hä'i phétä uví tsí'dí wînwhahkáyjí, gá wén phé uví tsí? út'o'ondi híwó wí'ünkeet'óepídân. Undá paa úvijánúmáa'in waaginbá ímuu. Páadé hä'in phé unbí tsí'dí binwhahke? hedânho híwó únkeet'óení wíyá to'wítsí'dí hä'in phétä bînwhahkáyjídí."

### *I' bay napa'i wén bay tay iwe*

43 "Wén bay tay híwó'nin deedí híwóhpí? bay wínapa?pí, hedí wén bay tay híwóhpí'in namuu'in deedí bay híwó'di namuu'i wínapa?pí. 44 Úhanginná háawin wén tay namuu'in i'hääwí napayedee iwedi. Figs-á phé'yávi nawäämuu iwedi wí'óetháy'epí, hedá úuva-á wén tsígu iwedi wí'óetháy'epí. 45 Hedí hanbá wí to'wí híwó'di namuu'i-á híwó i'o?, gá iví pí'ná khó'jé báyékí híwó'di imáadân, hedí wí to'wí híwóhpí? namuu'i-á híwóhpí? i'o?, iví pí'ná khó'jé-á híwóhpí? imáadí. T'ähkí t'owa háá inbí pí'ná khó'jé dâymáa waagibá dívihée'o?."

*Wáy wén in Jesus-ví hí? dit'oe'in nă'i hí? dâysígí'amí, wây-á wêndá joe*

46 "Heháadan undi naa ihaydä? díkháyä?de 'Nanbí tsundi p'ó'déde?' gin, hewânbo háá naadi wâytu'an waa wí'úví'ohpí?

47 To'wén naví'piye di'äjadi naví hí? dit'oedi dín'a'gindodá naadi wâythayyamí háawin dimuu'in. 48 Indá wí sen wí tewhá ik'ü'i waaginbá dimuu, iví tepúg? báyékí iphoyä? hedá k'uudá itepútógi. Hedí nap'ohsôe ihaydi i? p'oedi i? tewhá óenán, hewânbo i? sen híwó ik'ü'diho i? tewhá wí'óe'a?yä?nanpí. 49 Hewânbo in to'wén naví hí? dit'oedi dín'a'gindopí'indá wí sen itewhák'ü'di tepúpídibo waaginbá

dimuu, hedí i? p'o?k'ay nap'ohsôe ihaydi i? p'oedi iví tewhá hânhô ônnândí wesebo t'ähkího ônp'onayu.”

## 7

*Jesus-di wí Rome-wi sundadoví t'ôe?i ônhehkháa'an*

<sup>1</sup> Nâ'i t'ähkí Jesus-di in t'owa ûnt'öeyanji'in ovâyhí'bowa ihaydiho iwâygédí oe Capernaum bú?aypiye namää. <sup>2</sup> Iwe wí sundado p'ó?dédí? naji?, i-á wí t'ôe?i ûn'än hânhô ida?i?, hedí nâ'i t'ôe?i-á nahaydi chuwa k'âygé nak'óe. <sup>3</sup> I? sundado p'ó?dédí? Jesus-ví?gedi nat'oe ihaydi wén Hudíyo tsönnin ovâysan Jesus öedaa?amídí na?ää-ídí iví t'ôe?i? óehehkháamâänídí. <sup>4</sup> Jesus naji? iwe dipowá ihaydi pín ta?gedi óekhäge?daa'an. Öetü'an, “Nâ'i sundado p'ó?dédí?-á ihay híwó?di namuu nâ'i i?gî? mân?amídí, <sup>5</sup> gá i?dá t'ähkí nanbí t'owa dînsígídâ, hedá nanbí bú?wi méesate?ay dînkû?.”

<sup>6</sup> Hediho Jesus indádi namää. Owáy i? sundadoví tewhá tsowa wáy dipowamän dihayhää i?di iví?wedí wén k'ema?in ovâysan Jesus óejay-ídí, hedí indi Jesus óetü'an, “Nanbí Sedó, wiyá áyîngi wí?úyéenípí, naa ihay híwó?di wó?muupí naví k'aygi unts'úunídí, <sup>7</sup> hedá wá? ochanpóe naa ihay híwó?di wó?muupí?in uví?piye wânbo omú-ídí. Naví t'ôe?i dînhehkháapúuwí gin untúdí, nahehkháapúuwí-ákun. <sup>8</sup> Nâ'indá naa dînhanginná, gá naa wá? hääwí díjôndi dó?a?gindodâ, hedí naadi wây-á sundado dovâytsonmáa, hedí dây?a?gindo?. Wí sundado ‘Ópún’ gin dótü?andi, i-á namää?ä, hedí wiyá wée ‘Ókä?ve’ gin dótü?andá, i-á na?ää?ä. Naví pant'ôe?i ‘Ha?wâa ó'an’ gin dótü?andi, hâa otü waa i?o?.” <sup>9</sup> Jesus óehâa'an nâ?in nat'oeedi, hedí ibeedí in t'owa ûnwóe?ä?in ovâytü'an, “Nâ?in wâytü?amí, hânhay wânbo wí to?wí báyékí wâyü nâ'i sen waagi imáa?i wídoshaapí, Israel iwe?in wânbo-á joe.” <sup>10</sup> Hedi i? sundado p'ó?dédí?ví tewhá iwepiye in iví k'aygi?in di?ää?in diwâymää, hedí i? t'ôe?i nawówadí óeshaa.

*Jesus-di wí e?nú óewáywówápaa*

<sup>11</sup> Wí häyú thaa naphade ihaydi Jesus wí bú?ay Nain gin dâytu?o? iwepiye namää. Iví khäge?nindá hedá wây-á báyékí t'owa-á i-ádibá dimää. <sup>12</sup> Ee bú? tehpaa phódi tsowa dimän dihayhää wí e?nú nachuu?i? óekhähkugihon. I? e?nú nachuu?i?á wí kweeví wêedä? ay ûn'ândi? ûnmuu, hedí i? kweeví sedó wá? ho ûnchuu. Báyékí i? bú?in t'owa i? jiyá-ádí diji?. <sup>13</sup> Nanbí Sedó Jesus-di i? kwee óemû? ihaydi iví?piye nasehkanäpóe, hedí óetü'an, “Wívisíhtää-ípí.” <sup>14</sup> Hedi ihâdidi i? peniphébay itâge, hedí in dâyhonnin díiwóyí?, hedí Jesus natú, “E'nú, óshaa.” <sup>15</sup> Hedi i? nachuu?i? idaygisógedi ûnhí?paa, hedí Jesus-di i? jiyá óetü'an, “Nää uví e?nú ú?än.” <sup>16</sup> T'ähkídíbo dikhunwôeda?póe,

heđi Jôesi Táđá kw'áayébo? óemáa. Ditú, “Wí Jôesi Táđáví tukhe’bi hay’i na’ää na’indádí nachanídí, Jôesi Táđá-á na’ää iví t’owa ikhäge’namídí.”<sup>17</sup> In Hudíyoví nange t’ähkí hedá i? nange bûu k’uwakí nakw’ó’di-á in t’owa háá Jesus i’annin dit’oe.

*John i? p’ó?p’oekandi’di Jesus óetsika’yan to’wí namuu’in*

<sup>18</sup> John i p’ó?p’oekandiví khäge’nindi John óetu’an nä’i häqwí t’ähkí napóe i’gedi. <sup>19</sup> Hedá John-di wíje iví khäge’nin oväntuhkánnan, hedá Nanbí Sedó Jesus-ví’piye ovänsan óetu’ämídí, “Hán’oe ditú? wí to’wí Jôesi Táđádí dînsankhâymáa?in. Ti Ɂ-an i? unmuu, háá wíyá to’wí âynuuwä-i?”<sup>20</sup> Jesus naji? iwe dapówá ihaydi óetu’an, “John i? p’ó?p’oekandi’di na’in dísan uví’piye wén háawén wítsika’yamídí,” hedáhá? John-bí tsika óetsika’yan. <sup>21</sup> Dapówá ihayhäädibá Jesus-di in t’owa t’ämäge dihay’in hehkháa ovâymä?, hedá yä’dâapí’in p’oewaqhâa-á in ovâymáa’ibí’wedi ovâykhehpiyende?, hedá ditsí’t'aamuu’indá ibní keetandá ovâymä?. <sup>22</sup> Hedáho Jesus-di oväntu’an, “Jaho báwápún hedá John däntu’ämí háá dänmû? hedá dat’oe waagibá. In tsí’t’aa’in ibní keetan dâywähónde?, in ditsí’dee’ipí’indá ditsí’dee, in diphéetaymuu’indá diwówa?, di’ojet’aa muu’indá dit’oe’o, in dichuu’indá diwáywówápoe’o, hedá Jôesi Táđáví híwó’di tundá in sehkanäwó diwówáji’in ovâyt’öe’o?. <sup>23</sup> I? to’wí iví wäyü naví’piye? wí’uhnándepe? á híhchan imá’ve-i.”

*Jesus híwó ihée’o? John i? p’ó?p’oekandiví’gedi*

<sup>24</sup> In John-bí’wedi da’ää’in dawâymää ihaydi Jesus-di in báyékí t’owa i-ádí diji’in ovâysika’yan, “Ahkónupiye John ít’oe-idí’imää ihaydi, hää-an í’ân bînmúni’in? Ti wí to’wí wén poesú waagibá wäqdi óephedemáa’i? <sup>25</sup> Hedá hangí? wí’imääpídí, hää-an handi bînmúuni’imää? Ti wí to’wí kodit’owa waagi na’aa muu’i? Ti wí’únhanginnáhpí’an iowápoe’o, hedá Jôesi Táđán sa’wó’gí díví’awende’indá hedá häqwí t’ähkí dâymäa’indá tsonnínbi tewhá he’endi eeje dithaa. <sup>26</sup> Hedá wí to’wí gi’bi? ípuywämääpídí hää-an handi ípuywämää? Ti wí Jôesi Táđáví tukhe’bi gáhân? Naadí wâytu’ämí John-dá wí Jôesi Táđáví tukhe’bi namuu-ákun, hewänbo shánkí wänbo namuu. <sup>27</sup> John-nânkun namuu i? t’öekhuwa’i Jôesi Táđáví ta’nin diwe iví’gedi nata’muu’i?. Jôesi Táđádí i? to’wí óesogekhâymáa’i? t’owa ovây’aywoenídí óehí’máadí óetu’an,

Ót’öeyan, naadí wí naví t’öekhuwa’i? uví páadé wînsankhâymáa. I’dâñ in p’öe wônkâh’ämí unpówápídibó? ”

<sup>28</sup> Hedáhá? Jesus natú, “Naadí wâytumáa, to’wí wänbo nää oepáa k’aydi nää puwahay na’aypuvä-i John-bí shánkí kw’áye

wínamuuupí. Hewänbo nää phaäpiyedi in to?wén Jôesi Tádáví tun t'owa ovâyt'ôe?o?indáho John-bí shánkí kw'áye dimuu, tobá kw'áye dimuupí?in waagin dimuu.

29 "Hedí in tax phahsannindádí hedá wây-á báyékí t'owa-ádí John ônt'óeyan, hedí John-di ovâyp'ó?p'oe'an. Gin díví?andá dâykeeyan dívíwâyunde?in Jôesi Tádá-á híwó i?o'in. 30 Hewänbo in Pharisees-á hedá in Hudíyoví khuu dâyhá?o?indá wídihijepí John-di ovâyp'ó?p'oe?amídí, hedího gindidi dâykeeyan dâyjoegi?annin hâa Jôesi Tádá nada? waa ingí? ovây?amí?in.

31 "Hânnan otúquní nã?in nää diwówáji?in t'owaví?gedi? Hâawin t'owa-an dimuu? Hää waagi?innan dimuu? 32 Gá áyyä? dimuu bûu pinge dikw'ó?nin waagi?innan dimuu, wây wêndi in wé?gen ovâytuwínündedi, 'Wâykhóhtsäakha?púwhää?andi wí?uvijádendepí, hedá wâypeníkha?wandá wí?uvísíhtäqä?depí.' 33 Ginnân otunda?: John i? p'ó?p'oe kandi napówá ihaydi ihäqädä?an hedá wí?iméenasuwäpí, hedího un ítû, 'Wí yä?dâapí? p'oewaqhäqadi óemáa.' 34 Hewänbo naa t'ähkí t'owagí? o?aypuvä?i? wé?gen t'owa-ádí dâyhúujo hedá dósuwânde?, hedího ítû, 'Binmú?dí, i-á nahä?t'aa, hedá suwäto?i?ân namuu, hedá hä?in tax phahsannindádí in wé?gen t'aywóhkannindádí inbí k'ema dínmuu.' 35 Hebo tobá gin ítû? wänbo?, in to?wén Jôesi Tádádí hangintan ovâymägi?indá ditû?, 'Ta?gendi Jôesi Tádá báyékí ihangintanmáa.'

*Wí kwee t'aywóhkandi namuu?i Jesus-ví ân deedí ika?p'oe?äyu*

36 Wí Pharisee Simon gin nakhwâwä?i?di Jesus óehúutu?an, hedího i? Pharisee-ví tewhá iwepiye namää?di ihúusóge. 37 Ee bú?bá wí kwee t'aywóhkandi namuu?i nathaa. Nã?i kwee-á Jesus i? Pharisee-ví?we ihúujo?in ûnhanginpóe ihaydi iwepiye namää. Wén ts'ä?in p'onbay?ay sa?wó nasundi kã?p'oe ûnku?unnin i-ádí iho?. 38 Jesus-ví ân nú? idége?disóge, hedí isíhtäqä?de?. Iví tsí?p'oe Jesus-ví ân deedí ûnjemu?di iví whändi ônt'awe, hedí óe?ânp'ohtsä?, hedí i? kã?p'oe sa?wó nasundidá ân deedá ôn?ewedáhá? óe?äyu. 39 I? Pharisee Jesus óehúutu?andi? nã?i imû? ihaydi i?ánshaamáa, "Nã?i sen ta?gendi Jôesi Tádáví tukhe?bi namuudáho?, ûnhanginnáaníwân nã?i kwee óetägende?iví?gedi to?wí hedá háawi namuu?in, i-á t'aywóhkandi namuudi?."

40 Jesus-di Simon óetu?an, "Naa u-ádí ohí?da?." Simon-di Jesus óetu?an, "Hedáho háhkandi?, hää-an naa dítû?amí?in unda??" 41 Jesus-di ginnân óetu?an: "Wíje senä? wí chä? piyépä?i sen dachä?phaamuu. I? wée p'ánän tägintä (500) kwäk'u ts'ä?i naphaamuu, hedí i? wée-á p'ánäntä-á (50).

42 Hewänbo wídǟnkodipí dänwáâa-ídí, hedího wí'gíndí i? daphaamuu?i?di ovän'owójé. Wé'iðan in wíje senä? diwedí shánkí óesígí? Hân u-á un'ánde?" 43 Simon-di Jesus óetü'an, "Gá i? shánkí báyékí ôn'owójé?i?dân shánkí óesígí, gin naa o'ánde?." "Ta'ge untú" gin Jesus-di óetü'an. 44 Hedí Jesus ibéedí i? kwee óemünde?, hedí Simon óetü'an, "Ti nää'i kwee nääamünde? Naa uví k'aygi ots'ündi u'dá wí p'oe wänbo wídímägipí naa dáy'ân'oweedi-ídí, hewänbo i'dá iví tsí?p'oedi dí?ânp'oe'an, hedá iví whändá díp'oepídi. 45 U'dá wídip'ohctsääpí uví k'aygi dísígí?amídi, hewänbo i'dá ots'ün waagibo dí?ânp'ohctsädi wí?iwóyí?pi. 46 U'dá wídip'óhkä?anpí dínkeeyämídi uví k'aygi díhéegí?annin, hewänbo i'dá hä'i kä?p'oe sa?wó nasundi? naví ân deedí dí?äyu. 47 Hedího wítu?qämí, nää'i kwee-á iví báyékí sígi ünmuuđi ikeejo? báyékí t'aywó?di ün'owó?jennin, hewänbo wí to?wí na?ándeđi híinchääđa? ün'owó?jennin, i-á híinchääđa? sígi imää." 48 Hedähá? Jesus-di i? kwee óetü'an, "Uví t'aywó?di á ú?owó?jen." 49 Wây-á i-áđí dívihújo?in díví?ánshaamáa, "Háawi sennan nää'i namuu? Natü? t'aywó?di i?owójende wá?." 50 Hewänbo Jesus-di i? kwee óetü'an, "Uví wäyú úmuudiho wôn'owójé. Ánshaaginpíđíbo? ópün."

## 8

### *Wén kwiyä?di Jesus óeyuuhon*

1 Iwedí wí häyú thaa iwe Jesus báyékí bú?ây eejepiye namää, hedí i? híwó?di tun ovâyt'ôekanhon háá Jôesi Táđá nakhâymuu waa t'owa ovâysígihóníđi. Iví tæ?di wíje (12) khäge?nin wá? i-áđibá diji?. 2-3 Wén kwiyä? wá? Jesus-áđí diji?, indá Mary-á, Joanna-á hedá Susanna-á dimuu. Nää'in kwiyä? dihaywän hedá yä?dâapi?in p'oewaqahâäđá óemääwän, hewänbo Jesus-di hehkháa ovâymägi. Mary-á t'owadí óekháyä?de? "Magdala bú'wi kwee" gin, hedá Jesus-di tsédí diji?in yä?dâapi?in p'oewaqahâä iví?wedi ônkhehpiye. Joanna-ví sedó Chuza-á i? nanagewi tsondi Herod-ví k'aygi iwe ihääwí?ayí?do?. Wây-á báyékí kwiyä? wá? Jesus-áđí iví khäge?nindáđí dimän, hedí i? hääwí nää'in kwiyä? dínkw'ó?di Jesus-á iví khäge?nindá diyämu.

*Jesus-di wén háhkangí?in ó'gédí ko?ji i?gedi in t'owa ovâytu?an*

4 T'owa báyékí bú?ây eejedi Jesus-ví?piye dimää, hedí báyékí dit'owawé?gepóe ihaydi Jesus-di nää'in háhkangí?in ó'gédí ovâytu?an: 5 "Wí ko?jikwo'i namää iví ko?ji wóegé, hedí ee nava i?ge iko?jiwáde. Wáy wí ko?ji in p'öe?ay nava pínu nak'óe i?ge najemu, hedí t'owa diphadémändi i?

ko'ji kw'áayé díví'qhsaa, hedí tsídé dívíshunwávedi i? ko'ji dâyk'oe. <sup>6</sup> Wíyá ko'ji-á nak'uuná? deedá najemu, hedí nat-sijópúpóe wânbo wína?omúnáhpídí nat'aa. <sup>7</sup> Wíyá ko'ji-á wää?i phé'yävi jää-á najemu, hedí i? phé'yävi nasöedí óe'ánhögi. <sup>8</sup> Hewänbo wíyá ko'ji-á híwó?di nan deedá najemu, hedí tägintä (100) ma?kw'anukí shánkí napaa." Gin Jesus-di ovâytu?an hedáhá? kay'indi natú, "To'wén naví hí? dit'oe?indá híwó dívít'óyeaaní'in díñkhây?ä?."

<sup>9</sup> Jesus-ví khäge?nindi óetsika?yan hân nä?in ó?gédí natunda?in. <sup>10</sup> Hedi Jesus-di ovâytu?an, "Jôesi Tádádí wovâymägi íka?póewídí hádídí i?di nää t'owa ovâysígihónde? i?gedi, hewänbo in wé?gendá dovâyhá?odi ó?gédída? dovâytumáa, hedâaho wídika?póewípídí. Jôesi Tádáví ta?nin diwe ginnân inbí?gedi nata?muu:

Tobáháa dâymünde wânbo wídínkeepoe?opí,

hedá dit'oe?o wânbo wídika?póya?pí.

### *Jesus-di i? ko'ji i?gedi ovâythayyan*

<sup>11</sup> "Nä?i hí? i? ko'ji i?gedi ginnân natunda?: I? ko'ji-á Jôesi Tádáví tun waagi'bá namuu. <sup>12</sup> Wáy wén t'owa i? nan nava pínu nap'oe?aymän ni?ge nakâymuu?i waaginbá dimuu. Jôesi Tádáví tun dit'oe, hewänbo Penísendi na?äädi i? tun inbí pí?nä khó'jédi ovâywhahónde?, hedího wídíviväyundepídí há'to ovây?aywoení. <sup>13</sup> Wây-á t'owa-á i? nan nak'uuná?di waaginbá-á dimuu. Jôesi Tádáví tun dit'oedi híhchandi dâysígí?o?, hewänbo wídipúmuupí waagibá dimuu. Hây tähkídä? dívíväyunde?, hewänbo ovâytayinde? ihaydá wíyá wídíviväyundepí. <sup>14</sup> Wây-á t'owa-á i? wää?i phé'yävi nasaa?i nan iwáygé wí ko'ji najemu?i waagi'bá-á dimuu. Jôesi Tádáví tun dit'oe, hewänbo báyékí häëwí nää oepáa k'aydiwidi ovây?áyîngimä?, dikodit'owamúuní?indá dida?, hedá hâa dihíhchanpúuwí i?gedidä? díví'ánshaa?o?. Hedâaho hanbá dínpoe?o i? ko'ji óe'ánhögi?i waagibá, inbí?wedí hääbo wínapayedee?ipí waagibá napoe?o. <sup>15</sup> Hewänbo wây-á t'owa-á i? híwó?di nan iwáygé wí ko'ji najemu?i waagi'bá-á dimuu. Jôesi Tádáví tun dit'oedi pín ta?gedi inbí pí?nä khó'jé dâyhónde?, hedá híwó?nin ánshaa?in dimuudi wídâyjoe?opí, hedí dívíyää?odibo híwó?di häëwí díví?o?"

### *Jesus-di wén phakó i?gedi ovâytu?an*

<sup>16</sup> "To?wí wânbo wén phakó iko?ankídí wí sã?wédí wí?ikaajopí hâa whohte pho? wí?itóe?opí. Hewänbo wén phakóbay iwân ikée?í, hedâaho to?wí íve nats'ündi i? ko imúunídí. <sup>17</sup> Hedi hanbá häëwí t'ähkí nää nakaamuu?i-áho owáy hää?dibo nakeepúuwí, hedá häëwí nää naka?powamuupí?-áho owáy hää?dibo nathaypúuwí

naka'powapúuwídí. <sup>18</sup> Hedânho áyîngidi naví hí' dînt'ôeyanbe. To'wí it'ôeyandedí naví hí' dînka'póya'di-á shánkí wänbo óeka'powamääní. Hewänbo to'wí naka'póya'pî'-á, tobá naka'póya' gin na'ände wänbo', i híyää ho naka'pówá'i' ônkaayamí" gin Jesus-di ovâytu'an.

### *Jesus-ví jiyá-á tí'ûuwindá ûnpówá*

<sup>19</sup> Jesus-ví jiyá-ádí iví tí'ûuwindadí ee Jesus na'än diwepiye dimää, hewänbo báyékí dit'owajidi wídínkodipí iví tsowa dívihâqdi-idí. <sup>20</sup> To'wídí Jesus óetu'an, "Uví jiyá-ádí uví tí'ûuwindadí oe já'wé diwin hedí wóemúuni'in dida?" <sup>21</sup> Jesus-di in t'owa ovâytu'an, "In to'wén Jôesi Tádáví tun dâyt'ôeyandedí dâya'gindo'innânho naví jiyá-á naví tí'ûuwindá dînmuu."

### *Jesus i' waaq hândä' i'an*

<sup>22</sup> Wíthaa Jesus-ádí iví khäge'nindadí wí kophé iwe dívítógi, hedí Jesus-di ovâytu'an, "Jaho oe p'oekwí' p'änäpiye gimú-i." Hedího iwepiye dimää. <sup>23</sup> Wa' p'oe iwéngé dimän dihayhää Jesus najókhá. Ihaydibá wí waaq hânho kay'i' i' p'oekwíngé napówá, hedí hânho nap'oet'úkhúpoe'odi inbí kophé dínp'ohkuudee hedí ovây'ugekhâyan. <sup>24</sup> Jesus nak'oe iwepiye dimäädi óejóhsan, hedí óetu'an, "Nanbí tsondi", díp'ot'akhanukhâyo?." Hedí Jesus ishaadi kay'indi i' waaq-á i he'endi p'oet'úkhú-á ovânhée'an, hedí i' waaq nawóyi'dee, i' p'oe-á nahángipóe. <sup>25</sup> Ihaydá iví khäge'nin itu'an, "Heháadan wäyupí'in ímuu?" In khäge'nindá dikhunwöeda'dá ovâyhâa'an, hedí dívípitumáa, "Háawi sennan nă'i namuu? Waaq-á p'oe-á wänbo ijöndi óe'a'gindo?"

### *Jesus-di báyékí yä'dâapí'in p'oewaqahâa wí senbi'wedi ovâykhehpiye*

<sup>26</sup> Oe p'oekwí' p'änä ee Gerasene-bí nange dipówá, owáy hánä p'oekwí' p'änädá Galilee-á naná. <sup>27</sup> Jesus owáy nange wáypiyé i' kophé iwedi nawá' dihaydi, wí sen i' bú'wi namuu'i na'ää óejay-idí. Nă'i sendá yä'dâapí'in p'oewaqahâqdi óemáa, hedá báyékí pâyao aapídibó' ijíyénde', hedí tewhá ee wíñathaapí, hewänbo t'owápho eejân nathaa, dâypeníkhâ'kw'óe'ó iwe. <sup>28-29</sup> I' yä'dâapí' p'oewaqahâqdi i' sen häyánbo óekaygi'an i'qamídí háa i' yä'dâapí' p'oewaqahâa nada' waagi, hedí tobáháa t'owadi i' sen wí pan waagibá kadénadi óemanwhi'o hedá óekwâk'ukhúwhi'o wänbo', ihayda' iwhi'ts'â'di nama'p'ände', hedá i' yä'dâapí' p'oewaqahâqdi oe ahkónupiye óeshavekando?. Jesus-di i' yä'dâapí' p'oewaqahâa óejôn i' senbi'wedi napee-idí, hedí i' sendi Jesus óemü'di iví páadépiye idége'disóge hedí ituwínú, "Heháadan u'di ánpí wídi'ohpí Jesus, u Jôesi

Tádá i? shánkí kw'áye na'ändiví ay unmuu'i? Naadí kay'indi wída'máa, wídit'óephadekekannamípi." <sup>30</sup> Jesus-di óetsika'yan, "Hân unkháwä?" Hedi natú, "Gá 'Báyéki' gân." Gin natú gá báyékí yä'dâapí'in p'oewaqahâadi óemáadân. <sup>31</sup> In yä'dâapí'in p'oewaqahâadi Jesus kay'indi óedaa'an oe péyégepiye wí'ovâysaanípi. <sup>32</sup> Iwe tsowa wáy okú wáhkí báyékí pehtsuđe dihúiji?. In yä'dâapí'in p'oewaqahâadi Jesus kay'indi óedaa'an ovâymääñidí in pehtsuđeví tú' eeje dívítôenidí, hedihó ovâymägi. <sup>33</sup> In yä'dâapí'in p'oewaqahâa i? senbí'wedi dipeedi in pehtsuđeví'ye dívítógi, hedihó in báyékí pehtsuđe i? okú wáhkí oe áagépiye díví'ääwáve, hedihó i? p'oekwí? diwe diwândi dívíp'ot'ahánú.

<sup>34</sup> In pehtsuđe áyí?nin háa napóe?in dâymû?di dijâan, hedihó iwáy bú? hedá bú?dí já?wé-á i?gedi dâyt'óeho?, <sup>35</sup> hedihó in t'owa dimää dâymúunidí. Oe Jesus na'än diwe dipówá ihaydá i? sen iví'wedi in yä'dâapí'in p'oewaqahâa ovâykhehpiye'i Jesus-ví ân nú? na'ändí dâyshaa. Nää-á na'aamu hedá iví hang-intandá imáa. Óemû? ihaydi dikhunwôeda?póe. <sup>36</sup> Hedihó in t'owa háa napóe?in dâymû?indi in wé?gen dipówá?in ovâytu?an hádídí i? sen ônhehkháa'annin. <sup>37</sup> Hedihó in Gerasene-win t'owa hedá in tsowa dithaa?indá dikhunwôeda?di Jesus óedaa'an inbí nangedi ijâatää-idí. Hedihó i? kophé iwe itógi p'o? p'änäapiye nawáymú-ídí. <sup>38</sup> I? sen in yä'dâapí'in p'oewaqahâa iví'wedi ônjâa?andi?di Jesus pín ta?gedi óedaa'an, "Naa u-ádi dípunmää." Hewänbo Jesus-di óepunjôndi óetü?an, <sup>39</sup> "Uví?piye ópûn, t'ähkí háa Jôesi Tádádí ugí? wôn'annin ovâyt'óe?amí." Hedihó namäädi to?wén t'ähkí ee bú? ovâytu?an háa Jesus-di igí? ôn'annin.

*Jesus-di wí kwee ün'ünp'oepée?i? ônhehkháa'an, hedá wí a'yú nachuu'i-á óewówápa*

<sup>40</sup> Jesus oe p'oekwí? p'änädi nawáy?ää, hedihó napówá ihaydi báyékí t'owa óetsíkha'máa?indi óesígíké?. <sup>41</sup> Wí sen Jairus gin nakháwä?i na'ää, i-á in Hudíyoví méesate?aywi p'ó?dédí? namuu, hedihó Jesus-ví páadépiye idége?disógedi pín ta?gedi Jesus óedaa'an iví tewhá ipiye namú-ídí. <sup>42</sup> Iví wée a'yú ün'ändí? ünchuwamää?ä. I? a'yú-á madí tä?di wíje (12) pâqayo?i namuu.

Jesus i? tádá-ádi namäädi in t'owa iví nú? dívít'ä?t'ä?bóedímáa. <sup>43</sup> Wí kwee wá? ünwóemän, i-á nap'óehaydi tä?di wíje (12) pâqayo iví ünp'oé wí'ünwóyí?dee?ipí, hedihó to?wí wänbo wí'ünkodipí ônhehkháa'ämídí. <sup>44</sup> Nää'i kwee-á Jesus-ví tí?üuphä?gedi na'äädi iví k'ewé?in to? k'áygédí öntäge, hedihó wesebo iví ünp'oé ünwóyí?dee. <sup>45</sup> Jesus natsikapóe, "To?dan naa dítäge?" Hewänbo t'ähkí ditú, "Naa-á joe." Hedá Peter-dá óetü?an, "Háhkandi?", báyékí t'owa dijidi nää uví

nú'piye dívíkhädimá'dí wóet'ä't'lä'chänumáá." 46 Hewänbo Jesus natú, "To'wídáho dítäge-ákun. Naa dínhanginná hehkháa pínnán naví'wedi dínpree'in." 47 I' kwee nää ûnhanginná há'to ikaamá've-í'in, hedího nathäthapóedí na'äädi Jesus-ví páadépiye idége'disóge, hedí in t'owaví páadépiyebo ithayyan háadí Jesus óetäge'in hedá háa wesebo-á nahewówa'indá. 48 Jesus-di óetü'an, "Naví ay, uví wäyú úmuudi unhewówa. Ánshaaginpídíbo' ópún."

49 Wa'dí ihí'máa ihaydibo wí to'wí i' méesatewi p'ó'déédí'ví tewhá iwedi napówá hedí natú, "Jairus, uví ayúkáy ho úchuu. I' hähkandi' ánpí ó'an." 50 Hewänbo Jesus nä'i nat'oedí Jairus óetü'an, "Wí'unkhunwôeda'ípí. Biwänpiwäyú-í-á nawôewa-í'in hedího nawôewa-í-ákun." 51 I tewhá ee dipówá ihaydí Peter-á John-dá James-á hedá i ayúkáyví tädá-ádí jiyá-ádí Jesus-di ovâytudemägi, wíyá to'wí wänbo-á joe. 52 I' ayúkáy nachuudi t'ähkídíbo dívísíhtuwíñundéá dívíplkhúmahpúude', hewänbo Jesus-di ovâytu'an, "Wí'úvísíhtää-ípí. Wínačumuupí, nawänpijókhawäk'óe-á." 53 Indi ônwänpip'ahkaa, dínhanginnândi i' ayúkáy-á ho nachuu'in. 54 Hewänbo Jesus-di iví man ônyä'dí kaygi óetü'an, "Óshaa ayúkáy." 55 I ayúkáy nawáywówápóe, hedí wesebo ishaa, hedí Jesus-di ovâytu'an, "Wí hääwí binmää ik'o'ídí." 56 I' tädá-á i' jiyá-á hânhö ovânháa'an, hewänbo Jesus-di ovânkhäq'û' to'wí wänbo wíðänhangin'ânnamípí'in háa napóe'in.

## 9

*Jesus iví tä'di wíje (12) khäge'nin isan iví t'öe díví'ämídí*

<sup>1</sup> Jesus iví tä'di wíje (12) khäge'nin iwé'ge'andi pínnán ovâymägi hedá ovâyk'û' in yä'dâapí'in p'oewäqhâa t'owaví'wedi ovâykhehpéeeyé-ídí, hedá inbí hay-á ovâyjâa'ämídá. <sup>2</sup> Hedáhá' ovâypunjôn in t'owa ovâytu'ämídí Jöesi Tádáví'piye dívimäänídí, hedá ovâyhehkháa'ämídí. <sup>3</sup> Ovâytu'an, "Hääwí wänbo wívînhûuwípí ímändi, wén uđuphé wänbo joe, háa wí müu bînhääwíkuu-ígí', háa wí koegí', háa wí chä', háa wây-á wéhpée to wänbo wívînhûuwípí. <sup>4</sup> Wí tewhá iwe wovâysígí'an deebo úvíwóyí'ní, wíyá wâypiye ímää píhay. <sup>5</sup> Hewänbo wâygé wíwovâysígí'anpí'we, iwedi ípeemän dihaydi unbí anto iwedi bînna'jeepêedi-í in t'owa dínhanginnâanídí híwó wídíví'anpí'in" gin Jesus-di ovâytu'an. <sup>6</sup> Hedího iví khäge'nin iwedi dímäädi i' bú'ây i'ge t'ähkí dívitsi'hon. Jöesi Tádáví híwó'di tun in t'owa ovâyt'öekanhon, hedá in dihaymuu'indá hehkháa ovâypähon.

*I' tsondi Herod Jesus-ví'gedi nat'oe*

<sup>7</sup> Herod i? Galilee nangewi tsondi namuu'i hää napuwamännin ûnhanginpöe, hed<sup>i</sup> wí?ûnhanginnáhpí hää nă'i hääwí i?gedi i'ánshaa?qmí?in, gá wáy wén t'owa Jesus-ví?gedi ditú?dân i-á John i? p'ó?p'oekandi namuu nawáywówápöe'i?,  
<sup>8</sup> hedá wáy-á ditú? Elijah nawáykeepöe'in, hedá wá? wáy-á ditú? wénä wí in Jôesi Tádáví hän?oe'in tukhe?min nawáywówápöe'in. <sup>9</sup> Herod natú, "Naa otsonpöe John i? p'ó?p'oekandi óek'é?ts'âa-í?in. To-angú nă'i sen namuu, iví?gedi nă'i hääwí ot'oe?o'i?" Hed<sup>i</sup>ho ikhääde Jesus óemüuni?in.

*Jesus-di in p'ánú maapaasôn (5,000) senä'dá in wé'gen t'owa-á ovâyhúwîôn*

<sup>10</sup> Jesus-ví t'öekhuwa<sup>2</sup>in diwáypówá ihaydi Jesus óet'öe'an háa díví<sup>3</sup>annin t'ähkí. Hedi oe Bethsaida bú<sup>4</sup>aypiye i-ádí ovâyho<sup>5</sup> wí<sup>6</sup>bo dikwonídí. <sup>11</sup> Hewänbo in t'owa dínhanginpóe wáypiye namää<sup>7</sup>in, hedího t'ähkídíbo ûnwóemää. I'dá t'ähkí ovâysígl'an, hedí ovâyhée'an háa Jôesi Tádá nakháymuu waa t'owa ovâysígihóenídí i<sup>8</sup>gedi, hedá in to<sup>9</sup>wén dínhehkháatáy<sup>10</sup>indá hehkháa-á ovâymägi.

<sup>12</sup> Nakinmän dihaydi iví tā?di wíje (12) khäge?nin iví?piye ûn?äädi óetu?an, “Nä?in t'owa ovâypunjônbe i? bú?âypiye hedá nava hää tsowa nanân deejepiyá, wáygé dívíwho?kw'ôení?in dâynuuwâ?ídí hedá dâykoegi?höenídá, gá nääwá ahkondâ?nanândân.” <sup>13</sup> Hewänbo Jesus-di ovâytu?an, “Undânho bînhúujöení.” Indi óetu?an, “Na?indá p'ánú pává?âyda? hedá wíje pa?âyda?bá âymáa. T'ähkí nã?in t'owagí? wígínsaapi, âykoegi?kumädidâ?mânho?.” Gin ditu? gá in senä?dâ?dibo p'ánú maapaasôn (5,000) ihay dijidân. <sup>14</sup> Jesus-di ovâytu?an, “Bintu?an in t'owa p'ánän tägin (50's) dívíwé?ge?amí hedá hää nangá dívíkw'ôení.” <sup>15</sup> Hedîho iví khäge?nin háa ovâytu?an waagi díví?andi t'ähkí in t'owa dívíkw'ôení gin ovâytu?an. <sup>16</sup> Hedi Jesus i? p'ánú pává-á hedá in wíje paa-á ihógi, hedî makówápiye ibeedí ikú?daa?andi i? pává-á hedá in paa-á iháve. Hedâhá? iví khäge?nin ovây?an in t'owa ovâyphaadé-ídí. <sup>17</sup> T'ähkí in t'owa dívihúuyandi dívishu?an, hedî in khäge?nin tā?di wíje (12) t'ún p'eedi i? naphade?i koegi? dâywé?ge?an.

*Peter natú to<sup>ʔ</sup>wí Jesus ta<sup>ʔ</sup>gendi namuu<sup>ʔ</sup>in*

<sup>18</sup> Wí thaa Jesus wí<sup>bo</sup> ijúuso<sup>o?</sup>. Iví khäge<sup>nin</sup> iwáy tsowa diji<sup>?</sup>, hedí ovâytsika<sup>yan</sup>, “To-an naa omuu gân nă<sup>in</sup> t'owa ditû?” <sup>19</sup> Indi óetu<sup>an</sup>, “Wên ditû? John i<sup>p</sup>ó<sup>p</sup>oekandi-ân unmuu. Wây-á wêndá ditû? Elijah-ân unmuu, hedá wa<sup>?</sup>di wáy wêndá ditû? wí Jôesi Tádáví hän<sup>oe</sup>?i tukhe<sup>bi</sup> nawáywówápoe<sup>i</sup>-ân unmuu.” <sup>20</sup> Hedí ovâytsika<sup>yan</sup>, “Hedí undá, to-á naa-á omuu gân í<sup>ánde</sup>?” Peter-di óetu<sup>an</sup>,

“Gá i? to?wí Jôesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây?aywoenídí, i-ân unmuu.” <sup>21</sup> Hedí kay?indi ovâykhâq'û? wiyá to?wí wänbo wídâyahangin?ânnamípídí to?wí namuu?in, <sup>22</sup> hedá wá? ovâytu?an, “Naa t'owa t'ähkígi? o?aypuyüä?i ta?gendi báyékí dont'öephadékhâymáa. In Hudíyo tsonnin hedá in owha? p'o?dédi?indá hedá in Hudíyoví khuu dâyhá?o?indá naa dijоegikhâymáa. Díkhe?khâymáa, hewänbo iwedi poje thaa iwe owáywópuwagí?o.”

*Háa t'owa dínhây?ä? dív?ami?in Jesus óeyuuhûuwí?in dida?di*

<sup>23</sup> Hedáhá? t'ähkí in t'owa ovâytu?an, “To?wén naa-ádí dikä?äqä?indá wídínhây?ähpí háa diwänpida? waagi dív?ami?in, hewänbo hää?di wänbo t'ähkí inbí phé?win dâyhûuwí, hedá naa-á díyuuhûuwí. \* <sup>24</sup> To?wén inbí wówátsi dâywänpi?aywoení?in didin hedá in owha? p'o?déda?indá inbí wówátsi dipedee?o. Hewänbo to?wén naagí? inbí wówátsi dívimägi?in, indá inbí wówátsi dit'anpúuwí. <sup>25</sup> Tobá wí to?wí hää?wí t'ähkí nää oepáa k'aydi nakw'ó?di ihogi wänbo?, iví wówátsi ipedee?andi tuhchänu iwân napowádá wé?innan wén híwó nă?i hää?wídi óekhâymáa? <sup>26</sup> Naa t'ähkí t'owagí? o?aypuyüä?i sa?wó?di kohthay wóegé owáy?ä?. Nă?in kohthay-á naví?-ádí naví Tádáví?-ádí in yä?dâa?in makówáwin t'öepä?äqä?inbí?-ádí gínmuu. Hedí to?wén nää naa díwôeda?in hedá naví hähkan dînwôeda?indá, owáy naa owáy?ä? ihaydi naadi wá? in dovâywôeda?í. <sup>27</sup> Ta?gendi wâytumáa, naa tsundi omuu?in bînpuywähkâymáa, hedí nă?in napúuwí wa?di wáy wén náwe íji?in lhánpí?dibó?.”

*Jesus háa ünchäq aawá ün?egópóe*

<sup>28</sup> Wí jäädi naphade ihaydi, Jesus-di t'ähkí nă?i ovâytu?an di-wedi, Peter-á James-á John-dá oe p'in kw'áyepiye i-ádí ovâyho? ijûusu?amídí. <sup>29</sup> Hedí iwáygé ijûusu?o? ihaydi iví ts'ay háa ünchäq?in piháa ünkeepóe, hedí iví aa t'ähkí ts'ää? ots'á?i? ünpóe. <sup>30-31</sup> Tsíkhagipí wíje senä? kohthay jäädi?di dakeepóe, indá Moses-á Elijah-á damuu, hedí Jesus-ádí dänhi?máaháa Jesus oe Jerusalem nachuwagi?o? i?gedi, Jôesi Tádá i?ánshaamägi waagi. <sup>32</sup> Peter-ádí in wé?gendádá téegíndi dijókhawäkw'ó, hewänbo dijósa?wo, hedí Jesus i? kohthay jäädi?di dâymû?, in wíje senä? i-ádí dawinnindádí. <sup>33</sup> In wíje senä? Jesus-ví?wedi dänjâakhâymáawän, hedí Peter-di óetu?an, “Hákandi”, híwó namuu náwe giji?in. Jaho poje ókhunte?ây àykw'oení, wée ugí?, wiyá Moses-gí?-á, hedá wiyá Elijah-gí?-á.” Hewänbo i?ánshaas?anpí?dibó natuhpee.

\* **9:23** Nă?in natunda?, dikhâymúuní dâyt'öephadé-ídí, Jesus in phé?win deedí it'öephadé waagibá.

<sup>34</sup> Gin natú ihaydibo wí okhúwá napówádí ovây'óhkunnan, hedí i? okhúwádí ovây'ánhógi? dikhunwôeda?poe. <sup>35</sup> Hedí ná'i tun okhúwá jâadidi napee: "Ná'i-an naví ay dînmuu, i-an dóde'man. I? bînt'ôyeaaní." <sup>36</sup> I? tun nahán dihaydi, Jesus wí'bo naji? iví khäge'nindádí. Ná'in napoe?in iví khäge'nin inbí pí'nábo dâymáa, hedí ihaydi to?wí wänbo wídâyt'öe'anpi háa i? thaa dâymu?in, tí'úugédânho dâyhangin?ânnan.

*Jesus-di wí yä'dâapí? p'oewaqahâa wí enükáyvi?wedi ônkhehpiye*

<sup>37</sup> Wiyá thawän oe p'in kw'áyedi diwáywá? dihaydi báyékí t'owa Jesus ûn'ayjaymää, <sup>38</sup> hedí in t'owa jâagedi wí sendi kaygi óetü'an, "Háhkandi?, kaygindi wída?máa un?äq-ídí naví e?nú dînmúunidí. I'da? dín'e?nú?an. <sup>39</sup> Ginnân ná'i ûnpoe?o: Wí yä'dâapí? p'oewaqahâaqdi óekéndedáhá? tsíkhagipí óetühkwinkando?, hedí tú? t'ähká nathathapoe?odi sôphogedi nasó'okhópee'i, hedí óechänundedi óeteetsawä?o? tú? t'ähkí. Hây tähkí wänbo ná'i yä'dâapí? p'oewaqahâaqdi wí'óejoe'ohpí. <sup>40</sup> Naadi uví khäge'nin kaygindi dovâydaa'an ná'i p'oewaqahâa óekhehpeeyé-ídí, hewänbo wídînkodipí." <sup>41</sup> Jesus natú, "Un nääwin t'owa-á wäyupí?in ímuu hedá pi?wén p'öe i?ge ímän. Ti undádí häädi wänbo t'ähkí dáyyä?ämí gâhâ?" Hedáhá? i? tâdá óetü'an, "Uví enükáy nääpiye mänmá?." <sup>42</sup> Wa? i? e?nú na?ä? ihaydi i? yä'dâapí? p'oewaqahâaqdi óekanu hedá óethathâkannan. Jesus-di i? p'oewaqahâa óet'e?yan hedí i? e?nú óehehkhâamägi, hedí i? e?núví tâdá óetü'an, "Nâwe uví e?nú ú?an." <sup>43</sup> To?wén t'ähkí ná'i Jôesi Tâdâví pínnán dâymu?di ovâyhâa?andi ditü?, "T'ähkí Jesus ikanhondi-á wäyupíwó?di namuu."

Wa?di kin dívihí'maadí Jesus iví khäge'nin itü?an, <sup>44</sup> "Ná'in wäytühkanhâymâa?in hiwó bít'ôeyan: Naa t'owa t'ähkigí? o?aypuvä?i? omuu?i wây-á t'owaví mangepiye díkâaní." <sup>45</sup> Iví khäge'nin wídînhanginnâhpí háa ná'i tun natunda?in. Inbí?wedi wa?di in tun nakaamuu, hedânho wídika?pôwápi. Hewänbo diwôeda? óetsika?yâqmídí i?gedi.

*To-an i? shânkí hay'i namuu?*

<sup>46</sup> Jesus-ví khäge'nin dívítühkanmâa wénä wí in diwedí shânkí hay'i namuu i?gedi. <sup>47</sup> Hewänbo Jesus ûnhanginnâ háa di?ánshaamuu?in, hedîho wí ay óekê?di iví hângedi óewínu, <sup>48</sup> hedí ovâytü?an, "To?wídi naa dída?di ná'i ay óesígkéndedi, naa wá? dísígikénde waabá i?o?. Hedí to?wí naa dísígikê?i?di i? to?wí naa dísandi wá? óesígikénde?. Wí to?wí un diwedí shânkí hýä?ä?i? ipipa?i-á ta?gendi hay'i namuu."

*To?wí Jesus-ví?piye háa nachaqapí?-á iví?näapiye napoe?o*

<sup>49</sup> John-di Jesus óetu'an, "Háhkandi", toéwí sen âymû' yä'dâapí'in p'oewaqhâa t'owaví'wedî ovâykhehiyendedi uví khâwâ natû'di, hewânbo âykhâq'ämí'in gida', na'in diwedî'i wínamuupídí." <sup>50</sup> Hewânbo Jesus natû "To'wí gi'bi wívînkhâq'ämípi. To'wí unbí'piye háa nachqâpí'-á unbí'näpiye'i'bâ napoe'o."

### *Wén Samaria-in t'owadi Jesus wí'ösígílké'pí*

<sup>51</sup> I<sup>7</sup> thaa tsowa napowa'ä? Jesus wíyá oe makówápiye napee-ídí, hedî kaygindi i'ánshaamägi oe Jerusalem-piye nawáymú-ídí. <sup>52</sup> Hedî wén senä? iví páadé ovâysan wâygé nachangi'o'in dâykhây'ämídí. Wí Samaria-wi bú'ay iwe dipówá, <sup>53</sup> hewânbo in t'owa wídida?pí öesígikáyjí'in, gá oe Jerusalem-piye na'ahchândân. <sup>54</sup> Wíje iví khâge'nin James-ádí John-dádí damuu'in háa óe'an ni'gedi dat'oe, hedî óetu'an, "Nanbí Sedó, ti unda? wí phaa äntuhkánnamí makówádí nawqanídí t'ähkí nã'in t'owa ovâyphahâqanú-ídí?" <sup>55</sup> Hewânbo Jesus inbí'piye ibéedí ovântu'an, "Ha'wâagi wíðänhéé'ämípi." <sup>56</sup> Iwedî wíyá bú'aypiye dimää.

### *Nabâapu>wan ta'gendi Jesus öeyuqhûuwídi*

<sup>57</sup> P'óegé dimän dihaydi wí sendi Jesus óetu'an, "Wáy unmää eeje wânbo?, naa eejepiyebá Ɂ-ádí omú-í." <sup>58</sup> Jesus-di óetu'an, "In dé'ây nan deedi dínpohsaa dívíthaayé-ídí, hedâ in tsídé-á dínyâhsaa, hewânbo naa t'ähkí t'owagî' o'aypuq'ä'i? omuu'i wâygé dâykaykhanwâq'ämigí' wídinnáhpí." <sup>59</sup> Jesus-di wíyá sen óetu'an, "Naa díyuqmáí." Hebo i<sup>7</sup> sendi óetu'an, "Ɂ-ádí omääpídibó díwâypunmää naví tâdá dînchuu píhay hedâñho donkhä'k'úuwídi." <sup>60</sup> Jesus-di óetu'an, "In dichumuu'in waagin dimuu'indá inbí t'owa díncchuu'in ovâykhä'kw'óení. Ɂ-áho ópûn t'owa ovâytu'ämídí Jôesi Tâdâví'piye dívímääñí'in." <sup>61</sup> Wíyá to'wídi óetu'an, "Nanbí Sedó, naa oda? Ɂ-ádí omú-í'in. Hebo Ɂ-ádí omääpídibó dípunmää naví k'aygi'in dovâysengitü'ämídí." <sup>62</sup> Jesus-di óetu'an, "Han bi'andáho wí'unchä'muupí Jôesi Tâdâgî' bit'oe'ämídí. Wí to'wí iwhäqâdedi ihaydä? tî'ûupiye ibéede'i waagi'bá unmuu."

## 10

### *Jesus-di tségíntä'di wíje (72) senä? ovâysan iví t'oe díví'ämídí*

<sup>1</sup> Nâ'i naphade ihaydi Nanbí Sedó Jesus-di wây-á tségíntä'di wíje (72) senä'dá ovâyde'man, hedâ wí'jengin ovâysan iví páadé dimú-ídí, i<sup>7</sup> bú'ay eeje hedâ ówînge eejá wáy namän deepiye t'ähkí. <sup>2</sup> I<sup>7</sup>di ovâytu'an, "Báyékí t'owa diji? Jôesi Tâdâgî' ovâywé'ge'ämídí, t'owa dâyhäqwé'ge'o' waabá, hebo t'oe'indá häyú wânbo wídjihpí. In t'owa-á Jôesi Tâdâví'in

ûnmuu, hedîho iví?piye? úvijûusu?amí wây-á t'ôe?in ovâysaanídí hedânho báyékí nã?in t'owa ônwé?ge?amídí. <sup>3</sup> Jaho bípûn, nää wên k'uwâ?ây ímuu waaginbá naadî wâysande? in to?wén khunjó waaginbá dimuu?in diji? iwepiye. <sup>4</sup> Wívînchä?hûuwípí, wí mûu bînhä?wíkuu-ígî? wânbo-á joe, in í?antomuu?indâ?dibo ímú-í. Wí?úvihayjêe?amípí hää p'óegé t'owa bînjay?in thaa t'ähkí bînhée?amídí. <sup>5</sup> Hedi wáy wí tewhá íts'ú? deewá, pâadé in t'owa bînsengitu?amídí ginnân ítûuní, 'Jôesi Táadáho wovâykhäge?namí hedânho nää tewhá ítha?in áンshaaginpídibô? íkwoní.' <sup>6</sup> Wí to?wí hâa bîntu?an waa isígí?i na?ændáho?, unbí sengitun i-ádî ûnjoekandee-í, hewänbo to?wí iwe na?andi? hä?bi namuupídá, unbí hí? wí?ûnchä?púuwípí. <sup>7</sup> I? tewhá eebo úvíwóyí?ní hedâ indâdá úvhûuyamí, gá wí t'ôe?i-á iví wá?âaho it'andân. Nääwá hääwá oe-á wiyá tewhá eeje wí?ímú-ípí wovây?âyîngi?amídí. <sup>8</sup> Hedi wí bú? iwe íts'ûndi wovâysigí?andi, hääwí wovâysaa?i bînk'o?í. <sup>9</sup> In dihay?in i? bú? ee dikw'ó?nin bînhehkhâamâäní, hedî ovâytu?amí, 'Nää-á Jôesi Tádâdí wovâytumáa iví t'owa ímúunídí.' <sup>10</sup> Hebo wí bú? ee íts'ûndi wovâysigí?anpídá, ee bú?wi p'óegé i?ge ímú-í hedî ovâytu?amí, <sup>11</sup> I? na?jee unbí bú?wi nanbí anto eeje dîntsândi wânbo ívipeedi-í wâykeeyamídí híwó wí?úvî?ohpí?in ída?pídí Jôesi Tádâví t'owa ímúunídí.' <sup>12</sup> Naadî wâytumáa, owáy i? thaa Jôesi Tádâdí t'owa hâa híwó hâa híwóhpí dívî?annin ovâytu?an dihaydi, gi?bi bú?win t'owa shánkí dâyt'ôephadekhâymáa in Sodom bú?win t'owaví?wedî.'

### *Hâa in bú?ây Chorazin-dá Bethsaida-á Capernaum-dá dínpúuwí?in*

<sup>13</sup> Hedi Jesus nã?in wá? natú, "In t'owa i? bú?ay Chorazin gin dâytu?o? iwe?in t'ôephade dínpúuwí. In t'owa i? bú?ay Bethsaida gin dâytu?o? iwe?indâ wá? t'ôephade dínpúuwí. Pinnán t'ôe-áho inbí jâa ovây'an, hebo inbí t'aywó?di wídivíjâa?anpí. Nâ'i pinnán t'ôebá in bú? Tyre-ádî Sidon-dâdî gin dâytu?o? eeje hân?oe ovây?andáho?, in Tyre-?indâ in Sidon-?indâ wídivíhayjêe?amípíwân k'oe?i aa dívî?aawé-ídí, hedâ nûu ee-á dívíkw'ôeníwân, dâykeeyamídí inbí t'aywó?di dâyjoe?annin. <sup>14</sup> Hedânho in Chorazin-windá in Bethsaida-windá shánká dâyt'ôephadekhâymáa in Tyre-windá hedâ Sidon-windá inbí?wedî owáy Jôesi Tádâdí t'owa hâa híwó hâa híwóhpí dívî?annin ovâykeekw'óe?ó ihaydi. <sup>15</sup> Madî in t'owa Capernaum bú?aywin di?ânde? oe makówápiye ovâytegekhâymáa?in, hewänbo indâ oe péyégépiyândo diwhavemân."

<sup>16</sup> Hedâhá? iví khäge?nin itu?an, "To?wén wovâyt'ôeyande?indâho naa wá? dînt'ôeyande waagibá dívî?o?.

Hedí to<sup>7</sup>wêñ un wovâyjoegi<sup>7</sup>annindáho naa wá? díjoegi<sup>7</sup>o?, hedí to<sup>7</sup>wêndi naa díjoegi<sup>7</sup>odá gindidi i? to<sup>7</sup>wí naa dísandi wá? óejoegi<sup>7</sup>o?.”

*In tségíntä<sup>7</sup>di wíje (72) Jesus-ví t'ôe<sup>7</sup>in diwáy<sup>7</sup>ää*

17 Tí<sup>7</sup>úugédí in tségíntä<sup>7</sup>di wíje (72) senä? híhchangidi diwáy<sup>7</sup>ää, hedí ditú, “Nanbí Sedó, in yä<sup>7</sup>dâapí<sup>7</sup>in p'oewäqâhadí wänbo na<sup>7</sup>in dí<sup>7</sup>a<sup>7</sup>gin, uví khäwä<sup>7</sup> wînkhâyä<sup>7</sup>di.”

18 Jesus-di ovâytu<sup>7</sup>an, “Naadí wá? dómû? Satan i? Penísendi oe makówádí tsíkhagipí nake<sup>7</sup>t'ândi, tsígówäñu nawândi waabá. 19 Bít'ôeyan, naadí wâyk'û? yä<sup>7</sup>dâapí<sup>7</sup>in p'oewäqâhâ bint'aanidí, wí pääyü háá wí ts'e<sup>7</sup>k'âqví<sup>7</sup>di úví<sup>7</sup>ahsaawaa waagibá, hedá shánkí kay-á wâymägi in kay i? Penísendi unbí hänbi<sup>7</sup> únmuu imáa<sup>7</sup>iví<sup>7</sup>wedi, hedího há<sup>7</sup>to häqwidí wänbo wovâywä<sup>7</sup>amí. 20 Hewänbo tobá in yä<sup>7</sup>dâapí<sup>7</sup>in p'oeväqâhadí wovây<sup>7</sup>a<sup>7</sup>ginnandi íhíhchan wänbo<sup>7</sup>, únkhâyä<sup>7</sup>shánkí íhíhchäqäfí<sup>7</sup>in unbí khäwä<sup>7</sup> oe makówá únta<sup>7</sup>muudi.”

21 Ihaydibá i? Yä<sup>7</sup>dâa<sup>7</sup>i P'oeväqâhadí báyékí híhchan Jesus óemägi, hedí Jesus natú, “Naví Tádá, Ɂ-á oe makówá-ádí hedá nää oepáa k'aydá shánkí untsonji<sup>7</sup>i? unmuu. Hedí nä<sup>7</sup>i häqwi naví khäge<sup>7</sup>nin dâymû*7*i-á in báyékí dínhanginná<sup>7</sup>ninbí<sup>7</sup>wedá in dihá<sup>7</sup>inbí<sup>7</sup>wedá nâakaayan hedânho wídâymúunípidí, hedí nä<sup>7</sup>in namuuđi naadí wíkú<sup>7</sup>daa<sup>7</sup>o?. Naví Tádá, gin bi<sup>7</sup>amidí wóehíhchanmägi.” 22 Hedâhá<sup>7</sup> in t'owa ovâytu<sup>7</sup>an, “Naví Tádádí häqwi t'ähkí naví mange dînjoe<sup>7</sup>an. Töebo ta<sup>7</sup>gendi wí<sup>7</sup>ûnhanginnáhpí to<sup>7</sup>wí omuu<sup>7</sup>in, naví Tádádá<sup>7</sup>mân ûnhanginná. Hedá töebo-á wá? wí<sup>7</sup>unta<sup>7</sup>gendihanginnáhpí to<sup>7</sup>wí naví Tádá dînmuu<sup>7</sup>in, naa iví ay omuu<sup>7</sup>i<sup>7</sup>dä<sup>7</sup>mân dînhanginná. Hedá wáy wêndidáho óetaa-í, to<sup>7</sup>wí namuu<sup>7</sup>in naadí dovâykeeyandáho<sup>7</sup>. ”

23 Hedí iví khäge<sup>7</sup>ninbí<sup>7</sup>piye ibeedí Jesus-di ovâytu<sup>7</sup>an indä<sup>7</sup> dit'oe-ídí, “Undá híhchan bînmá<sup>7</sup>ve-í nä<sup>7</sup>i häqwi napoe<sup>7</sup>i bînmündedí. 24 Wâytu<sup>7</sup>âamí, báyékí in hän<sup>7</sup>oe<sup>7</sup>in tsonnindá in Jôesi Tádáví tukhe<sup>7</sup>mindá dida<sup>7</sup> dâymúuni<sup>7</sup>in i? häqwi nää bînmunde<sup>7</sup>i?, hewänbo wídâymû<sup>7</sup>pí, hedá i? häqwi un it'oe<sup>7</sup>o<sup>7</sup>indá dida<sup>7</sup> dit'oe-í<sup>7</sup>in, hewänbo wídit'oeplí.”

*I<sup>7</sup> híwó<sup>7</sup>di Samaria-wi sen*

25 Wí sen in Hudíyoví kхuu dâyhâ<sup>7</sup>o<sup>7</sup>in diwedí<sup>7</sup>i namuu<sup>7</sup>i Jesus-ví<sup>7</sup>we napówá óetayí<sup>7</sup>nídí, hedí óetsika<sup>7</sup>yan, “Hákandi<sup>7</sup>, hân dây<sup>7</sup>amí in wówátsi nahândepí<sup>7</sup>in donkáyjídí?” 26 Jesus-di óetsika<sup>7</sup>yan, “Hân natû? i? tsontun Moses ita<sup>7</sup>nandi? Hää-an iwe nâatunnan?” 27 I<sup>7</sup> sendi Jesus óetu<sup>7</sup>an, “Gá ginnân: I<sup>7</sup> shánkí natsonji<sup>7</sup>i unbí Jôesi únmuu<sup>7</sup>i undá únkhâyä<sup>7</sup>pín ta<sup>7</sup>gedi bînsígí-í<sup>7</sup>in, unbí pí<sup>7</sup>nä khó<sup>7</sup>jé-á, unbi hâa iwá, unbí kay t'ähkídá, hedá unbí ánshaadá.”

Hedá wá? natú,

“Háa un wí?bo úvípisígí waagibá, wé?gen t'owa wá? bînsígíhûuwí.”

28 Jesus-di óetü?an, “Híwó bihée?an, hedího háa untú waa bi?âqmí, hedânho wówátsi wóemääní.”

29 Hewänbo in Hudíyoví hákandi nada? ipikeeyamí?in híwó?di namuu waagibá, hedího Jesus óetsika?yan, “Wé?in t'owa dovâysígí-i?” 30 Jesus-di ônthayyamídí ginnân óetü?an: “Wí sen oe Jerusalem bú? iwedi i? bú? Jericho iwepiye namän, hedí wén sänmindi óeyâ?di iví aa óep'â?di hedí hânho óemahpúudí chu'i waagibá óejoe?an. 31 Hedí ihaydibá wí Hudíyo owha?-á ee p'óegá namän, hedí i? sen óemû? iwe nak'óedí, hedí p'ôe p'änäpiye naphadédi iwedi namää. 32 Hây napóe ihaydá hanbá napóe. Wíyá wée sendá na?ä, i-á i? méesate hay?iwi khäge?di namuu, hewänbo i? wá? p'ôe p'änäpiye naphadédi iwedi namää. 33 Hedí wí sen oe Samaria nangewi namuu?i? oe p'óegé namän, hedí i? sen nak'óe iwe nú? napówá, hedí óemû?di iví?piye nasehkanápóe. 34 Hedího ee nak'óe iwepiye namääädi iví tsaa eeje olive kâ?p'oe-ádí méena-ádí ôn?ewedí aa?âydi ônwhi?an, hedáhá? iví bûdu eedi óe?í?k'û?di wí whohkwo tewhá iwepiye óeho?, hedí iwe óe?áyîngi?an. 35 I? tháwändá wíje thaa t'ôe?i chä? iví chä? müu iwedi iwhahógidí i? whohkwo tewháwi p'ó?dédí? ôn?andi óetü?an, ‘Nä?i sen nâa?áyîngi?âqmí, hedí wíyá shánkí úchä?muudâhó? owáy owáy?ä? ihaydi wíwá?âa-í.’ ” 36 Hedí Jesus-di i? hákandi óetsika?yan, “Hân un?ân, wé?idan in poje iwedi i? sen in sänmindi óeyâ?i? ta?gendi óeseegí?” 37 I? hákandi?di Jesus óetü?an, “Gá i? nasehkanápóe?i?dân.” Jesus-di óetü?an, “Ja? ópûn, háa i?an waa ó?an.”

### *Mary-á Martha-á inbí tewhá iwe Jesus na?á?dâaji?*

38 Jesus-ádí iví khäge?nindâdí iwedi dimääädi wí bú?ay iwe dipówá, hedí wí kwee Martha gin nakhâwâ?i?di ovâysígí?andi iví tewhá eepiye ovâys?úde. 39 Martha-á wí tí?uu Mary gin nakhâwâ?i-á ûn?ân, hedí i-á ee nange Jesus-ví ân nú? isóge iví hákkan ônt'óeyaanídí. 40 Martha hânho najashapoe?o báyékí t'ôe ûnjidi ovâyhúujöenídí, hedího Jesus-ví?piye namääädi óetü?an, “Nanbí Sedó, ti áyîngi wíwóemähpí?an naví tí?uu dijoe?andi i? koegí? dôkhây?âqmídí? Nátu?an díkhäge?namí?in.” 41 Jesus-di óetü?an, “Sehkanä Martha, ü-á hä?wí t'âhkí i?gedi báyékí áyîngidi wóemáa, 42 hebo wí hä?wídâ?mânho ta?gendi natáy, hedí Mary-áho i? ide?man. Hedí nä?i shánkí híwó?di namuu?i? ide?mandi-á iví?wedi há?to óekwee-í.”

# 11

*Jesus-di iví khäge'nin jūusu i'gedi ovâyhá'o?*

<sup>1</sup> Jesus-á wiyá wähäq ijūusu'o?, hedí ibowa ihaydá wée iví khäge'di'di óetü'an, "Nanbí Sedó, na'in wá' díjūusuuhá'an, John iví khäge'nin ijūusuuhá'an waabá." <sup>2</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Úvíjūusu'andá gin waagi ítúuní: Tádá, uví khawá wín'a'ginnamí. Uví tsonkhuu wóegé ówhanbe na'in dítsonnamídí. <sup>3</sup> Thamuwaagi i' húugí' gíntáy'i dímää. <sup>4</sup> Nanbí t'aywó'di dín'owójé, in na'ibí'piye dívít'aywó'nannin áy'owójénde waagibá. Hedí wígínpúuwípí wähphade ditayi'nídí."

<sup>5</sup> Hedáhá? Jesus-di ovâytu'an, "Heyâagú khunpinudi wí k'emaví tehwá eepiye ímäädi bintu'andi, 'K'ema, poje pává dípiyémää. <sup>6</sup> Wiyá k'ema nängé naphademändi nää naví' napówá, hebo naa hääbo wíðinsaapí dökoejöenídí." <sup>7</sup> Heyâagú i'di oe ívedi wovâytu'andi, 'Ánpí dí'an, in phódi-áho naphéhto'on hedí naví áyyäq-ádí naa-ádí giwho'kw'ó, hedího naa wíðinkodipí dásyshaa-ídí hääqwí wímäänídí.' <sup>8</sup> Naadi wâytu'âqamí, tobá hääqwí wíwovâymäänípí wänbo unbí k'ema únwänpmiuudibo?, ihaydä'binda'maadáho' ishaa-í, hedí hääqwí úntáy'i wovâymääní. <sup>9</sup> Hedí hanbá namuu úvíjūusu'andi: Binda'má've-í hääqwí, hedího bînhóení. Bîntuwämá've-í hääqwí, hedího binshaa-í. Bînpópó'âqamí, hedího in phódi-áho ungí' wovâyhuu-í. <sup>10</sup> To'wén ihaydä'dâyda'máa'indáho dâyhóení, to'wén ihaydä'dâytuwämáa'indáho dâyshaa-í, hedí to'wén ihaydä'dâypópó'o'indáho in phódi ingí' ovâyhuu-í.

<sup>11-12</sup> "Un tádá'in ímuu'in, unbí e'núdí wí paa wovâydaa'andi ik'o'ídí, ti wí pääyu bînmääní? Hediháa wí wáa wovâydaa'andi ti wí ts'e'k'âq bînmääní? Joe, há'to?. <sup>13</sup> Tobá híwóhpí'in ímuu wänbo undá únhanginná hádídí híwó'di hääqwí unbí áyyäq bînmääní'in. Hedího shánkí wänbo i' Tádá oe makówá na'ändi'di in to'wén óedaa'annin i' Yä'dâa'i P'oewaqhâq ovâymääní."

*Ditú Penísendiđi Jesus óekhäge'máa'in*

<sup>14</sup> Jesus-di wí sen tunpí'ví'wedi wí yä'dâapí' p'oewaqhâq ônkhehpiye. I' yä'dâapí' p'oewaqhâq napee ihaydi i' sen ünhí'kodi, hedí in t'owa ovâyhá'a'an. <sup>15</sup> Hewänbo wáy wêndáho ditú, "I' Penísendi Beelzebul gin nakhawä'i?, i' yä'dâapí'in p'oewaqhâqví p'ó'déđí' dínmuu'i'dân Jesus óekhäge'do nă'in yä'dâapí'in p'oewaqhâq t'owaví'wedi ovâykhehpeeyé-idí." <sup>16</sup> Hedá wây-á wêndá dida? Jesus óetayi'ní'in, hedího óedaa'an wén pínnán taa makówádí ovâykeeyämídí, hedâaho dínhanginnáanídí hää Jôesi Tádádí óesandi' namuu'in hää joe. <sup>17</sup> Hewänbo hää díví'ánshaamáa'in Jesus-á ünhanginná, hedího

ovâytu'an, "Wí nangewin t'owa wí'bo dívípihânbodáho<sup>7</sup> inbí nangeho dâypihá'dânnamí. Hedi t'owa inbí k'aygi ee wí'bo dívípiyándeđáho<sup>8</sup>, i<sup>9</sup> k'aygá há'to nakâypúuwí. <sup>18</sup> Hedi hanbá Penísendi wí'bo ipiyándeđáho há'to hääđi wänbo natsonyéení. Undi dítu'an Penísendidânhо naa díkhäge'máa, hedânhо in yä'dâapí'in p'oewqâhâq t'owaví'wedi dovâykhehpiyende<sup>10</sup>. <sup>19</sup> Hewänbo handidi dovâykhehpiyendedáho<sup>11</sup>, hädídan unbí t'owa'indi ovâykhehpiyende<sup>12</sup>? Unbí t'owaho ditüqní in ta'gen wí'uvihée'opí'in. <sup>20</sup> Hewänbo Jöesi Táđáví pínnândânhо in yä'dâapí'in p'oewqâhâq dovâykhehpiyende<sup>13</sup>, hedí nã'indiho únhanginná Jöesi Táđadí naa dítsondisóge<sup>14</sup>'in. <sup>21</sup> Wí sen kay'i t'ähkí iví k'uuphé hääwídí iví tewhá i'áyîngi'odi, t'ähkí i<sup>15</sup> hääwí iví' ünmuu'i hiwó ünk'w'ó. <sup>22</sup> Hewänbo wí to'wí iví shánkí kay'i namuu'i na'äqdá i<sup>16</sup> sendádí iyâq-ídí, i<sup>17</sup> sen óet'aaní, hedí tobá i<sup>18</sup> sen kwäk'u hän aa nato'on wänbo<sup>19</sup>, hedá na'ände<sup>20</sup> nã'i kwäk'u aadi óekhäge'namí'in, nã'i wée sen shánkí kay'i namuu'i'di i<sup>21</sup> senbí hääwí ônhóení, hedí iví k'ema'indádí dívíweejé-í. <sup>23</sup> To'wí naví'näpiye namuupí'-á naví'piye hää nachaqá, hedí to'wí in t'owa naví'piye ovâymáyä'pí'-áho<sup>22</sup> ovâykhehpiyende waagibá i<sup>23</sup>'o?

<sup>24</sup> "Wí yä'dâapí<sup>24</sup> p'oewqâhâq wí t'owaví'wedi napeedi oe ahkónupiye namändi wáy ithaayé-í iwe itüwämáa, hedí ishaapídáho wí'bo natû<sup>25</sup>, 'Wáy dójoe'an diwepiyebá owâymú-í, i<sup>26</sup> to'wí'piye naví tewhá waagi'bá dînmú'de'i?'. <sup>25</sup> Hedi nawáymää ihaydá nã'i to'wibá óeshaade<sup>27</sup>, wí tewhá na'aanândá napi'dindá waabá namuu. <sup>26</sup> Hedâhá<sup>28</sup> wiyá napeedi tsé ihay wây-á yä'dâapí'in p'oewqâhâq iví shánkí yä'dâapí'in dimuu'in ovâymá<sup>29</sup>, hedí nã'i to'wí'piyebá ovâyhon iwe dívíthaayé-ídí, hedího nã'i to'wí-á shánkí p'ändikí'-á napoe'o páadédí namuu'iví'wedi."

### *Hää ta'gendi gihíhchanpúuwí'in*

<sup>27</sup> Gin Jesus natú ihaydá wí kwee oe t'owa jâadá kaygá natú, "T<sup>30</sup> kwee wóe'ayyandi<sup>31</sup> hedá wóetsää'andi-á híhchan imáa." <sup>28</sup> Jesus natú, "Hebo shánkí dihíhchan in to'wén Jöesi Táđáví hí' dâyt'ôeyande<sup>32</sup> in hedá dây'a'gindo'indá."

### *In t'owa dida<sup>33</sup> Jesus wí pínnán t'ôe i'qmí'in*

<sup>29</sup> In t'owa Jesus-ví'we shánkí diwé'gepoe'o, hedí ovâytu'an, "Un nääwin t'owa-á yä'dâapí unbí wówátsi bînhon. Ihayda<sup>34</sup> wí pínnán taa bînmúunídí Ída35 pínnán bînmúuní, i-á Jonah ikeeyandi<sup>36</sup> waagi'bá namúuní.

<sup>30</sup> Hää Jonah ünpóe<sup>37</sup> in namuudi in t'owa Ninevah bú'win dínhanginná ta'gendi Jöesi Táđadí óesannin, hedí hanbá nää naa t'owa t'ähkígi<sup>38</sup> o'aypuqyä'i hää dînpúuwí<sup>39</sup> in namuudi in nääwin t'owa dínhanginnáani ta'gendi Jöesi Táđadí désannin.

31 Hedânho owáy i? thaa Jôesi Tádâdí t'owa háa híwó háa híwóhpí díví?annin ovâykeekw'óe?ó ihaydi, i? kwee oe Sheba nange p'ó?dédí? namú?de?i? i?aqhtuyedí un näawin t'owaví wäyupí wovâykeeyamí. Hän?oe i-á kay? wähhä?wi nangedá na?äq häyú Solomon ûnhanginná?di? ônt'öyeaanídí, hewänbo tobá naa Solomon-bí shánkí hay?i omuu wänbo hedá næwe undádí oji wänbo?, undi naa wídînt'öeyandepí. 32 Hedá wá? owáy i? thaa Jôesi Tádâdí t'owa háa híwó háa híwóhpí díví?annin ovâykeekw'óe?ó ihaydi, in t'owa i? bú? Ninevah-win díví?aqhtuyedí un näawin t'owaví wäyupí wovâykeeyamí. Hän?oe Jonah-di Jôesi Tádâví tun ovâyt'óe?odi hä?in Ninevah-win t'owa dit'oeđi indá inbí t'aywó?di dâyjoe?an, hewänbo tobá naa Jonah-ví shánkí hay?i omuu wänbo hedá næwe undádí oji wänbo?, unbí t'aywó?di wívinjoe?ohpí.”

*Jesus-di ovâytu?an iví hí? ônjoegi?odáho?, wén ko wén t'ún pho? dâykée?í waagibá díví?o?*

33 “To?wí wänbo wén phakó iko?andi pho iwe wí?ikaakéé?ípí, háa wén t'ún napekichá?nin pho? wí?ikée?ípí, hewänbo wén phakóki eedâñ ikée?í hedânho to?wén dits'úya?nin i? ko dâymúunídí. 34 T'owaví tsée-á wén phakó ingí? namuu, hedí híwó?nin tsée dínmuudáho in tséedá t'ähkí ovâyko?. Hewänbo híwóhpí?in tsée dínmuudáho? t'ähkí ovâyphahkhunjo? waagi?bá dínpoe?o. 35 Hedânho úví?áyíngi?ámí umbí tséedí in ko öetsudemääni?in, khun ni?ge wí?iyéenipídí. 36 Wí to?wí ta?gendi ünkonañda hedá wáygé wänbo wí?ünphahkhunáhpídá, t'ähkího ünkohkeenáaní, wén phakó ünkohkay waagibá.”

*Jesus-di in Pharisees-ádí in Hudíyoví khuu dâyhá?o?indádí ovâytu?an t'öephade dínpúuwí?in*

37 Jesus ihí?bowa ihaydá wí Pharisee-dá óehúutu?an, hedího i? Pharisee-ví tewhá eepiye dats'ündi Jesus ihúusóge. 38 I? Pharisee óeháa?an Jesus óemû?di ihúusogedi wa?di iman?owídipídíbo? in Hudíyoví khuu waagibá. 39 Hedího Nanbí Sedó Jesus-di óetu?an, “Naa dínt'öeyan, un Pharisees-á t'owa waaginbá ímuu inbí húugí? k'édé-á sã?wé woegi?-á já?wéídíq? dây?owídínde?in. Undá ída? híwó íkeet'öení?in, hewänbo unbí pí?ná khó?jé nakeet'öepí iwá hä?t'aa?inda? hedá yä?dâapí?inda? ímuu. 40 Un ánshaapí?in, Jôesi Tádá-á hä?awí nakeet'öe?i? ipaa. Ti i?bá hä?awí nakeet'öepí? wá? wí?ipaapi?an? 41 Únkhâ?ä? hä?awí unbí sã?wé únsaa?i? in sehkanåwó diwówáji?in bînmääni?in, handidíbo yä?dâa?in wówátsi bînhüuwí.

42 “T'öephade un Pharisees únpúuwí. Undá i? su?ts'ígí?-á tsímáháa-á hedá wé?ge?i hä?awí ha?wâagi?i? bînpaye iwedí tâa únkw'öndi Jôesi Tádá wêe bînmä?, hewänbo t'owa-áho ta?ge

wívîn'ohpí hedá Jôesi Tádá-á wívînsígípí. Hääqwí bînt'andedi ta'gendi únkhây'ä? tå taa únkw'ôn diwedî Jôesi Tádá wée bînmääni'in, hewänbo wí'ún'öede-ípí ná'i wé'ge'i híwó'di hääqwí wá? úví'qamídi. <sup>43</sup> T'öephade un Pharisees únpúuwí. Undá i' méesate páadépiye úvíkw'öení'in wovâyhí'an, hedá oe bûu pinge wovâyhí'an t'owaadi a'gindi wovâysengitu'qamí'in. <sup>44</sup> T'öephade únpúuwí, gá undá wáy pení ovâykha'kw'ödi eeje nataamuupí' waaginbá ímuudân, t'owa díví'qhsahondi wídínhanginnáhpí iwe nakw'ó'nin." \*

<sup>45</sup> Wí Hudíyoví kuu ovâyhá'o'i'di óetü'an, "Hähkandi?, in Pharisees-bí'gedi ha'wâa bihée'ödi na'ibí'gedi wá? jänäkí bihée'o?." <sup>46</sup> Jesus natú, "T'öephade un Hudíyoví kuu bînhá'o'in wá? únpúuwí. In t'owa kây'i hääqwí díví'qamí'in bîntü'o?", hewänbo undá hây wänbo wívînkhäge'dopí dây'qamídi. <sup>47-48</sup> T'öephade únpúuwí, gá undá wáy in Jôesi Tádáví tukhe'min ovâykha'kw'ödi eeje bînkodi'odâ, inbá unbí hehääwin thehtáy pahpá'indi ovâyhánú. Hewänbo han bîn'andi nakeepoe'o únchanpóe'in hâa unbí páadé kâ'äq'in díví'annin híwó namuu'in, gá indá in Jôesi Tádáví tukhe'min ovâyhánú wänbo undá inbí penípho bînwânpikodi'odâ. <sup>49</sup> Hedâaho Jôesi Tádá báyékí hangintan imáadí ginnânatú, 'Naví tukhe'mindá hedá naví t'öekhuwa'indá in t'owaví'piye donsaaní, hedí in t'owadi wáy wén in dovâysannin jänäkí ovây'qamí, wáy wêndá ovâyhâqanú-i.' <sup>50</sup> Hediho un t'owa nääwin wovâychänukhâymáa in Jôesi Tádáví tukhe'min nää oepáa k'aydi nakhí'jen dihaydibo' ovâyhánúdí. <sup>51</sup> I' páadé óehay'i-á Abel namuu, hedí i' tí'úugé óehay'i-á Zechariah-á namuu, i-á i' méesate-á i' antâa já'wé nak'öe'i-á inbí pinudi óehay. Naadi wâytu'qamí, undáho in t'ähkí ovâyhánúdí ta'gendi wovâytuhchänukhâymáa. <sup>52</sup> Un Hudíyoví kuu bînhá'o'in t'öephade únpúuwí. In ta'gen namuu'in bînkaajo waagibá úví'o?, in t'owa wídiháhpúuwípídí. Undáho wí'lháhpóepí, hedí in wé'gen t'owa diháhpúuwí'in dida'indáho wívînmähpí diháhpúuwídí."

<sup>53</sup> Jesus ná'i Pharisee-ví tewhá iwedi napee, hedí i' thaa iwedi páadépiye in Hudíyoví kuu dâyhá'o'indá hedá in Pharisees-á hânhо i-ádí dit'ayyaapóe, hedá hânhо-á dívíkhäädé? t'ämäge i'gedi óetsika'yamídi. <sup>54</sup> Wén phay igí' nawhêe-ídí ônk'úya' waabá muu'in bînkaajo waagibá úví'o?, in t'owa wídiháhpúuwípídí. Undáho wí'lháhpóepí, hedí in wé'gen t'owa diháhpúudíví'andi ditsíkha wén háawén híwóhpí'in natuhpee-ídí.

\* **11:44** In Hudíyo wí penípho iwe díví'qhsaadá, díñkhâq'öe inbí méesate ee dits'úuní'in páadé dívíkhâyanpídibo' inbí kuu dinmuu waa.

## 12

*Jesus iví khäge?nin itu?an díví?áyîngi?amí?in*

1-2 Ihaydi báyékí maapaasôn (1,000's) t'owa diwé?geji?, hedí hânhó dibá?yendi dívídachhänu?o?. Jesus-di in t'owa ovâyhée?an, hebo iví khäge?nin páadé itu?an, "Úví?áyîngi?amí hä?in Pharisees waaginbá wí?ípúuwípídí, indá paa dívijánúmáa?in waaginbá dimuu. I? híwóhpí? díví?o?i-áho dínsöe-í oewáasee nã?i oewáa iwe nato?ondi nasô? waagibá. Hedí hanbá t'ähkí nää nakumuk'óe wänbo nakumukhuudee-í, hedá t'ähkí nää nakaak'óe wänbo óepeeyé-í napu?wäänídí.

3 Hedího wén háawêñ phahkhun dee ítu?indáho?, thaadí dit'oe-í, hedí wén háawêñ to?wíí oje phóge bïnsähée?andi in phódi natí?dindi, indáho wha?k'aydi dívítuwéenú-í, t'ähkí dit'oe-ídí."

*Jöesi Tádádä?mân âykhunwôeda?í*

4 "Naví k'ema?in, wâytu?âqamí, wívînkhunwôeda?ípí in to?wén unbí tú? dâyhäqanú-ídí dínkodi wänbo shánkí wovây?amídí wídínkodipí. 5 Naadi wâythayyamí to?wí namuu?in i? bînkhunwôeda?í?: Jöesi Tádá-âhno bînkhunwôeda?í. I-á ûnkodi wovâyhaqanú-ídí hedá wá? ûnk'óe péyégépiye wovâysaanídí. 6 P'anú ts?í? tsídé?ây wíje thígí?didibo ovâykü?ch'aadepí?an. Hewänbo tobá wâhphade dichä?muupí wänbo Jöesi Tádádá wée wänbo in diwedí wi?oe?ódéndepí. 7 Hewänbo undá Jöesi Tádágí? báyékí tsídéví shánkí íchä?muu. I-á ûnhanginná hâyú phó unbí p'ó?dé únsaa?in wänbo?, hedího wi?íkhunwôeda?ípí."

*Jesus-ví?piye ívítwâyundedáho gínhây?ä? han gitúuní?in*

8 "Naadi wâytu?âqamí, to?wén in t'owaví páadépiye naví?in dimuu?in ditú?in, naa t'ähkí t'owagí? o?aypu?ä?i wá? in Jöesi Tádáví makówáwin t'öepä?ä?inbí páadépiye otúuní innâñ naví?in dînmuu?in. 9 Hewänbo to?wén in t'owaví páadépiyebo ditú?in naví?in wídimuupí?in, naa wá? in Jöesi Tádáví makówáwin t'öepä?ä?inbí páadépiye otúuní naví?in wídînmuupí?in. 10 Nakodi t'ähkí t'owa dín?owó?jaynídí hä?äwí híwóhpí dívihée?annin naví?gedi, naa t'owa t'ähkí? o?aypu?ä?i? omuu?i?, hewänbo to?wén jänäkí i? Yä?dâa?i P'oewaqhâqví?gedi dívihée?annindáho há?to dín?owó?jayní.

11 "Ówáy in méesate eeje?in p'ó?dé?i?inbí?piye hâa in nangewin tsonninbí?piye wovâytunjó?namídí wovâyho? ihaydi, wí?í?áyîngi?ípí hâa ítu?uní?in úví?aywoenídí, hâa úvihée?amí?in wíwovây?áyîngimäänípí, 12 gá ihaydáho i? Yä?dâa?i P'oewaqhâqdi i? hí? wovâymäänídâñ hedâhno híwó úvihée?amídí? gin Jesus-di ovâytu?an.

*Jesus-di i? kodit'owa sen ánshaapí? namuu?iví?gedi ovâytu?an*

<sup>13</sup> Wí sen in t'owaví jâa naji'i'di Jesus óetü'an, "Háhkandi", naví pá'dây dîntü'an i' hääwí nanbí tâdâdí na'in dînjoe'andi naa-ádí iweejé-í." <sup>14</sup> Hebo Jesus-di i' sen óetü'an, "To'wídí wänbo naa wídînk'û'pí otúunidí háa unbí hääwí dänweejé-i'in." <sup>15</sup> Heđahá' Jesus-di t'ähkí in t'owa ovâytü'an, "Häädi wänbo t'ähkí úví'áyîngi'amí hedânho hä't'aa'inda' wí'imúunípídi. To'wí wänbo híwó'nin wówátsi wí'imáapí báyékí hääwí ûnwänpiwk'Ôndibo?."

<sup>16</sup> Heđahá' nä'in háhkangi'in ó'gédí ovâytü'an, "Wí kodit'owa sen ûnnavakw'ó, hedí báyékí ûnpayedee. <sup>17</sup> Hedîho ginnân na'ân: "Wähää naví hääwí dînpaa'i donkw'oení wídînnáhpí. Hân hîn dáy'ämí? <sup>18</sup> Ma' ginnân dáy'ämí: Naví denkwo'i tewhá donts'ávedi wiyá shánkí he'endi donkw'oení, hedîho ee naví táhtândá naví wé'ge'i hääwíá dondenkw'oení. <sup>19</sup> Heđahá' gindá opitúuní: 'Nää'-aho báyékí híwó'di hääwí híwó hay pâqayogí' dîndenk'óho', nää-aho wiyá wídáyt'ôe'ämípi. Húukandá súwä'-ádá dáy'ämí, hedá naví wówátsi-á híchandi donhûuwí.' <sup>20</sup> Hewänbo Jöesi Tâdâdí i' sen óetü'an, 'U' ánschaapí', nää khunbo uví wówátsi wînkekhhâymáa. Ihaydáho to-an hä'i hääwí ugí' mändenk'ódi'i' ikhonkhâymáa?" <sup>21</sup> Hedî Jesus-di in t'owa ovâytü'an, "Ha'wâagi'innânkun in t'owa dimuu báyékí hääwí dâydenkw'óe'ó'in hewänbo Jöesi Tâdâ-á natû' ta'gendi kodit'owa wídimuupí'in."

### *Jesus-di ovâytü'an hääwí i'gedi wídi'áyîngi-ípi*

<sup>22</sup> Heđahá' iví khäge'nin itü'an, "Heđânkun wâytumáa, wâhphade wí'úv'ánshaamá've-ípí i' koegí' úntâydí íwówáyéenidí, háa i' aa úntâydí unbí tú'gí'. <sup>23</sup> Unbí wówátsi-á shánkí únchä'muu koegí'qâ'bí'wedí, hedá unbí tú'-á aadâ'bí shánkí únchä'muu. <sup>24</sup> In odoví'gedi úv'ánshaa'ämí. Indá wídâyko'jikopí, hedá wídâyhääwé'ge'opí, hedá wâhää dâyhääwídenkw'oení'i wänbo wídînnáhpí, hewänbo Jöesi Tâadáho ovâyhúujómä'. Hedî undá shánkí íchä'muu nä'in tsidéví'wedí. <sup>25</sup> Wénä wí wänbo há'to unbí wówátsi wiyá wêe thaas wänbo bîntää-í ûwänpi'áyîngidibo?. <sup>26</sup> Hääwí híyâä'i ha'wâagi'i wänbo há'to úv'ämí, hedîho háadan wiyá hääwí i'gedi úv'áyîngimä'? <sup>27</sup> Úv'ánshaa'ämí hä'i ahkónuwi póvi'ây háa nakeet'óe waa. Wídívít'ôe'opí wídâypa'p'lândepí wänbo?, Jöesi Tâdâ sa'wó'di aa waagi ovâymä'. Solomon-dá hânho hay'i namú'de wänbo? i' póvi waabá sa'wó wí'i'awepí. <sup>28</sup> Jöesi Tâa sa'wó'di aa waagi i' ahkónuwi phé'yâvigí' ônpaa, tobá nä'i phé'yâvi-á wêe thaada' nasaa wänbo hedá wiyá thâwândáho t'owa dâyphâ'kw'oení dâyhäähhâ'a'ämídí, hedîho un wá' shánkí híwó wänbo wovâ'aawé-ípí'an. Undá únkhây'ä'

nä'in úvíwääyú'-í'in, hewänbo híyäädä? wäyú bînmáa?in ímuu.  
 29 Ihayda? wí'ítú?be-ípí, 'Hää-angú âyk'o?í, hää-angú âysuqwä-í?' Wäähphade wí'úví'ánshaamá?ve-ípí i?gedi. 30 T'ähkí t'owa Jöesi Tádá óetaapi?indá hânhó dívíwânpikhäädé nä'i hääwí dâyhöenídí, hebo unbí Tádá oe makówá na?ändi-á ho ûnhanginná undá úntáy?in. 31 Undá shánkídí únkhây?ä? Jöesi Tádáví tsonkhuu i?piye úvíkhää-í'in, hedí gin úví'andáho nä'i hääwí úntáy?i bînhóení.

32 "Wí'íkhunwôeda?ípí tobá híyäädi wêñ k'uwá waa íji wänbo?. Unbí Tádá makówáwi-áho nahíhchan oe makówápiye wovâyhûuwídí. 33 Hääwí únkw'ó?di? bînk'ch'âaní, hedí i? chä?dá in sehkanäwó díwówáji?indá bînmääni. Gindidáho wí chä?múu há?to únwhéepúuwí?í? waagibá bînmá?ve-í, hedânhó i? hääwí únchä?muu?í-á oe makówá úndenkwođee-í. Iwá hääwí unbí? únmuu?í há?to únhâqaní, háa wêñ sänmin wänbo há?to dâytäägé-í, háa wêñ khä?nin wänbo há?to dâyhä?ní. 34 Wäähää unbí hääwí únchä?muu?í? únkw'ôn diwebá unbí pí?ná khó?je ída?í íkwoní?in."

### *Jesus iví khäge?nin itu?an dikhâymúuni?in*

35-36 "Wêñ t'õe?in waabá únkhây?ä? ímúuni?in, inbí p'ó?dédí? wêñ khóhtsa? shánkí?eedi iweedi iweemá?ídí dâytsíkha?máa?in. Indá dívit'õe?ämigí? di?aamuu, inbí phakó-á díñkomuu, hedânhó napówá ihaydi oe phódi ipópó?andi wese igí? dâyhuu-í. 37 Nä'in t'õe?in inbí p'ó?dédí? dínpowá ihaydi áyîngidi dikw'ó?nin ovâyshaadá híhchan dâymá?ve-í. Wâytu?âamí, i-á ipi'aawé-í ovâyhûukhâysaa-ídí, hedí ovâytu?âamí dívíkw'õení dívíhûuyamídí, hedí hääwí ovâysaa-í. 38 Tobá khun pinudi háa shánkí häädanho nanân wänbo na?ää ihaydi, dikhâymuudi ovâyshaadáho híhchan dâymá?ve-í. 39 Nä'in ta?gendi únhanginnáaní: Wí to?wí úntehâk'õe?i häädi wí sänbi? i? tewhá eepiye na?ä?in ûnhanginnândáho?, há?to óemääni in phódi ithâaní?in háa whaphódi ihâave-í?in nats!úqunídí. 40 Hedí un wá? ikhâymúuni, gá naa t'owa t'ähkigí? o?aypuýä?i? omuu?i wá? häädi nanân wänbo? owáy?ädân, dítsíkha?máapí ihaydi o?ä?."

41 Peter-di Jesus óetsika?yan, "Nanbí Sedó, ti na?indä?mân nä'i hí? dítumáa, háa t'ähkí in wé?gen t'owa wá? ovâytumáa?"

42 Jesus-di óetu?an, "Wí t'õe?i hääwí nawó?ná?di? híwó i?o?i hedá híwó?di hangintan imáa?í-á waaginbá únkhây?ä? ímúuni?in. Gi?bi t'õe?i-ândo iví p'ó?dédí?di óesôege-í i? tewhá ee in wé?gen t'õe?inbí tsundi dínmúuni?í, hedí inbí koegí? hääwí ovâymâdân, dítsíkha?máaäní?í häädi ihaydi napóe ihaydi. 43 Híhchan i? t'õe?i imá?ve-í iví p'ó?dédí?di gin i?odí óeshaadi iví? iweemaa ihaydi. 44 Ta?gendi wâytu?âamí, i? tewhá p'ó?dédí?di gi?bi t'õe?i óesôege-í t'ähkí iví hääwí

Ôn'áyînmá've-ídí. 45 Hebo i' t'ôe'i híwó i'qamíví'wedí wí'bo natûdáho, 'Naví tsondi-á nahayjéepóe na'äq-ídí,' hedího in wé'gen t'ôe'in kwiyä'dá senä'dá ovâymahpúovâymâdân, dítísíkha'máauchänumáadá, hedí i-á húukangí'-á súwâgí'-ádída'bá-á namuudá, hedá naháapoe'odá, 46 gin i'andáho' iví p'ó'dédi' ûnhanginnáhpí ihaydi, hedí i' p'ó'dédi' ádá'natsonpúuwí i' t'ôe'i hânhó óetuhchäänú-í'in, hedá óesaaní in wé'gen t'owa t'ôeyanpí'indá' dimuu'in dikw'ón diwepiye. 47 Wí t'ôe'i-á háá iví p'ó'dédi' ûnda' waa ûnhanginnâwânbo hääbo wí'i'anpídi, i-áho báyékí whädidi óetuhchäänú-í. 48 Hewänbo wí t'ôe'i híwóhpí i'andi gindidi ûnkhây'ä' whädidi ótuhchäänú-í'in, hewänbo háá iví p'ó'dédi' ûnda'in ta'gendi wí'ûnhanginnáhpídi, i-áho wähphade wí'óetuhchäänú-ípi. To'wén t'ähkí báyékí ovâymägi'indáho báyékibá dínhây'ä' dâywâymâäní'in, hedí to'wén inbí mange báyékí ovâyk'w'ódi'indáho báyékibá dínhây'ä' iwedi díví'qamí'in."

### *Jesus natú i' namuudi t'owa dívíwíjekhâymáa*

49 "Naa nää oepáa k'aydipiye o'äqá wí phaa waabá namuu'i dómá'ídí, hedí hânhó oda' ho nakoje'ní'in. 50 Naa dínhây'ä' dont'öephaadé-í'in, hedí naví pí'ná khó'jé hânhó ochanpúuwí gin dínpóe píhay. 51 Hân í'ande'? Ti t'owa dívíwóení naa nää oepáa k'aydipiye o'äqädibo? Joe, t'owa-á dívíweejé-í. 52 Nää iwedáho gin waagi namúuní: Mađi p'ánú t'owa wée tewhá iwe dithaa, hedí diwijedeedi wêege'in dipúuwí, wíjediho wé'ge, pojedá wé'gá, hedí in wíjediho in pojeví'piye háá dichaq-í, hedá in pojedá in wíjeví'piyá. 53 I' tâdá-áho iví e'núví'piye háá nachaq-í hedí i' e'nú-áho iví tâdáví'piyá. I' jiyá-áho iví a'yúví'piye háá nachaq-í, hedí i' a'yú-á iví jiyáví'piyá. I' jahkwijo iví sâa'iví'piye háá nachaq-í, hedí i' sâa'i-á iví jahkwijoví'piyá."

### *Jesus-di ovâytü'an híwó'di hangintan dâymá've-í t'ähkí hääwí i'gedi*

54 Hedáhá' in báyékí t'owa iwe dikw'ó'nin ovâytü'an, "Wí okhúwá oe tsânpiyedi na'ädi bînmû'di, wese ítû' ikwâhkhâymáa'in, hedí híwó ítû' gá han napúuwídân. 55 Hedí oe aakonphä'gedi wovâywâqñámä'di, ítû' hânhó itsâwâkhâymáa'in, hedí híwó ítû', gá han napúuwídân. 56 Undá paa dívijánúmáa'in waaginbá ímuu. Nää oepáa k'aydá hedá makówá-á háá i' okhúwá-á wâq-á nakeet'óe waa bînmûndeidi únhanginná háá nanáaní'in, hedí háadan handi wí'únkeepoe'opí háá natunda'in i' wé'ge'i hääwí nää nă'i thaa eeje Jôesi Tâdá i'o'i'?

### *Jôesi-ádá híwó'gí ó'an wa'di úkodidibo'*

57 “Hedí háadan unbo wí’úvípi?ánshaa?ohpí únhanginnáanídí wé?í wí hääwí híwó?di namuu?in úví?amídí?

58 Heyâagú wí to?wídí háawêñ wovâychänundeedi hedá wovâytunjó?diwehondá, wa? ímändibo? i-ádí úvíkodi?amí hedânho i?di wovâyma?p'äädi-ídí hedá i? tsondiví páadépiye wíwovâyhüuwípi. Ee piye wovâyho?dáho madí i? tsondidáho i? pan áyí?diví mangá wovâyjoe?amí hedá i?dáho wovâypanhüuwí. <sup>59</sup> Wâytu?äamí, gin únpóedáho há?to wovâyma?p'äädi-í häyú iphaamuu t'ähkí úvíwá?âa píhay” gin Jesus-di ovâytu?an.

## 13

*Jesus-di in t'owa ovâytu?an inbí t'aywó?di dâyjoe?anpídá dichuu-í*

<sup>1</sup> Ihayhääbá wén t'owa iwe diji?indá Jesus-á óetu?an hâa wén Galilee nangewin dínpóe?in. Ditú i? méesate hayí ee Pilate-di nă?in Galilee?-in ovâyhánú wa? dây?animâahánündedibó Jôesi Tádá óemääänídí. <sup>2</sup> Jesus-di ovâystsika?yan, “Hedí hân í?ánde? Ti hä?in Galilee?-in ha?wâa dínpóedíbo shánkí t'aywóhkannin dimuu in wé?gen Galilee-winbi?wedí? <sup>3</sup> Joe, hâ?to?. Wâytumáa, undá wá? unbí t'aywó?di bînjoe?anpídá íchuu-í. <sup>4</sup> Hedí in tä?di kháve (18) t'owa oe Siloam tsowa ovâyhánú?in i? tehwá tu?wândi dínlakanudi, hândá inbí?gedí í?ánde? Ti indá shánkí híwóhpí díví?o?indá dimuuwän in wé?gen t'owa oe Jerusalem bú? dithaa?inbí?wedí? <sup>5</sup> Joe, hâ?to?. Wâytumáa, undá wá? unbí t'aywó?di bînjoe?anpídá íchuu-í.”

*Jesus-di wén fig tay i?gedi ovâyhée?an hääwí ovâyhá?amídí*

<sup>6</sup> Hedáhá? nă?in háhkangi?in ó?gédí ovâytu?an: “Wén fig tay wí senbí nava iwe ünchá, hedí i? sen namää ihääp'aynuuwä?ídí, hebo hääbo wí?ishaapí. <sup>7</sup> Hedího iví nava t'öe?i itu?an, ‘Ó'töeyan, nää-ádího poje pâayoho o?ää donhääp'aynuuwä?ídí nă?in tay iwe, hewänbo wa?di hääbo wídonshaapí. Nâts'a?, nawänpidachá.’ <sup>8</sup> Hebo i? nava t'öe?i?di óetu?an, ‘Naví tsondi?, wiyá wêe pâayowän nâasôemääní, hedí ee napúuji? i?ge dónahpaa-í hedá dósá?kw'ôení. <sup>9</sup> Hedího nää wiyá pâayo nahääp'aypóedáho?, híwó, hebo napaapídáho natsaaddee-í.’”

*Kaykhanwówá thaa Jesus-di wí kwee naphágípóedí ônhehkhâa?an*

<sup>10</sup> Wí kaykhanwówá thaa Jesus-di in t'owa in Huđiyoví méesate?ay ee ovâyhá?o?. <sup>11</sup> Wí kwee wí yä?dâapí? p'oewäqhäädi óemää?i? iwe naji?, hedí tä?di kháve (18) pâayo óehay?an, hedí nadaphágípóedí wínata?gepoe?opí. <sup>12</sup> Jesus-di i? kwee óemû?di óetu?an, “Kó?öe, nă?i hay wóemää?i

wînjâa'qamí." 13 Hedi i? kwee óetägedi wesebo nata'gepóe, hedi i?di Jôesi Tádá-á kw'áayébo? óemáa.

14 Hewänbo i? Hudíyoví méesate?ay p'ó?dédí? nat'ayji?, kaykhanwówá thaa Jesus-di i? kwee óehehkháamägidi, hediho in t'owa ovâytu?an, "Sí t'öe thaa naná jâadi waa, hedi iwedi wé?i wí thaa wänbo í?ää-í wovâyhehkháamäänídí, i? kaykhanwówá thaa-á joe." 15 Nanbí Sedó Jesus-di ovâytu?an, "Un paa waaginbá úvijánúmáa?in ímuu?in, ti kaykhanwówá thaa nanân wänbo to?wídí wänbo un diwedi unbí wáasí hää búdu wívînwhisudepí?an hedânho phéhkhaa iwedi napee-í bînp'oemäänídí?" 16 Hedi näwe nã'i kwee Abraham-bí ây iwedi?i?bá namuu?i naji?, i-á i? Penísendi Satan-di tã?di kháve (18) paayo óewhi?an waagibá. Ti híwó wínamuupí?an óema?p'äädi-ídi kaykhanwówá thaa nanân wänbo?" 17 Hediho t'ähkí in óetunsúumáa?in diwôeda?póe, hedá t'ähkí in wé?gen t'owa-á dihíhchanpóe, t'ähkí hääwí he?endi híwó i?andi.

*Jesus-di ovâyhée?an mustard ko?ji i?gedi, hedá oewáasee i?gedá Jôesi Tádáví hähkan ni?gedi ovâyhä?amídi*

18 Jesus-di wíyá ovâyhée?andi ovâytu?an, "Hân wâytu?amí únhanginnáanídí háawin Jôesi Tádáví hähkan ûnmuu waa. Hâdídán wâythayyamí hää waagi namuu?in? Gá ginnâ: 19 Wí hinchää?i mustard ko?ji wí sen ikê?di iví nava iwe ikoe?i waagi?bá namuu. Natsijópupoedí nasôedá wén tay napaa, hedi in tsídé dívishunwáve i? wa?jáy khóe eeje dâyyähpá?ídí."

20 Hedá wíyá ovâytu?an, "Hân wâytu?ämí wâythayyamídi hää waagi Jôesi Tádáví hähkan ûnmuu?in? 21 Gá ginnâ: Wí oewáasee wí kwee báyékí khändadí iwóndi? waagi?bá namuu, hedi nasôedi hanwaapídibó? i? oewáa t'ähkí napee."

*Jesus-di ovâytu?an in makówáwin phódi híyää saygi?in namuu*

22 Jesus oe Jerusalem bú?piye namän, hedi i? bú?ây eeje ówînge eejá namändi t'owa ovâyhähkanhon. 23 Hedi wí to?wídí óetsika?yan, "Nanbí Sedó, ti wí híyäädi t'owada? ovây?aywoení?" 24 Jesus-di in iwe diji?in ovâytu?an, "In makówáwin phódi híyää saygi?indá? namuu, hediho hânho úvíkhää-í iwe íts'úunídí. Wâytu?ämí, báyékí un ítsudeda?í, hebo há?to únkoedí-í. 25 Jôesi Tádá i? iwe?i? p'ó?dédí? namuu?i?áho in phódi it'eedi-í, hedi un ho íts'úhpí?indá já?wébo-áho wovâyjoe?amí, hedi bînpópó?odi ítúuní, 'Nanbí Sedó, nã?in phódi dînhuu hedânho gits'úunídí.' Hewänbo i-á natúuní, 'To?wén ímuu?in naa wídînhanginnáhpí.' 26 Hedi undi bîntu?ämí, 'U-ádí ívihúuyan, hedi nanbí bú? iwe u?di díhá?an.' 27 Hewänbo i-á natúuní, 'Wâytu?anpí?an, to?wén ímuu?in naa wídînhanginnáhpí. Un yä?dâapí tsiyekannin

ímuu'in, naví'wedí bíjâatää.' <sup>28</sup> Hedi Abraham-dá Isaac-á Jacob-á hedá t'ähkí in Jôesi Tádáví tukhe'mindá oe makówá bînpuywâkhâymáa, hebo undá já'wébo-á wovâyjoe'ämí. Ihaydiho ít'aydi úvísíhtääkhâymâadâhá' úvívä'ts'eekhâymáa. <sup>29</sup> Iwe t'owa-áho p'inphä'gedá tsânphä'gedá aakonphä'gedá thanphä'gedá diwé'gepöewí, hedí dínshánkí'eedinâñ waabá dínpúuwí. <sup>30</sup> Hedi ihaydi wén to'wén nää tí'úugé'in waa díncħaq'indá p'ó'dédi'in dipúuwí, hedí wén to'wén p'ó'dédi'in dimuu gin di'ände'indáho tí'úugé'indáho dipúuwí."

*Jesus hânho Jerusalem isígí, hebo in Jerusalem-indá óejoegi'an*

<sup>31</sup> Ihayhâäbá wén Pharisees-á oe Jesus na'än diwá dipówâdí óetü'an, "Shánkí híwó náwedí unmú-í, gá Herod i' p'ó'dédi' namuu'i wóeháyjí'in nada'dân." <sup>32</sup> Jesus-di ovâytü'an, "Ja? bintü'an hä'i p'óséwhâa, wí häyú thaawän t'owa dovâyhehkâamá've-í, in yä'dâapí'in p'oewaqhâa-á dovâykhehpíye'be-í, hedí ihaydânho naa naví t'öe donboewá-í. <sup>33</sup> Hewänbo nää nää'i thaa eeje wa'di oe Jerusalem bú'piye omän. Wí Jôesi Tádáví tukhe'bi óehaydá, nakhâyä' oe Jerusalem diwedä'mânho ûnpúuwí'in.

<sup>34</sup> "Un t'owa oe Jerusalem-win, in Jôesi Tádáví tukhe'min bîndahâñunde', hedá in t'öepä'qä'in Jôesi Tádâdí unbí'piye wovâysannindá bînk'usäyunde'. Häyânnanho oda' wâybä'aa'ämí'in, wí dee iví dee'ây ik'ü'aanú'hónde waabá, hewänbo undi wídímähpí. <sup>35</sup> Hedânho wáy íthaa iwáho wí tayjee waabá únjoekandee-í. Wâytü'ämí, há'to wíyá undi dímúuní owáy i' thaa napowá píhay naví'gedi ítú ihaydi, 'Jôesi Tádâdí híwó óe'ämí i' to'wí ônk'û'i' na'äq-ídí.' "

## 14

*Kaykhanwówá thaa Jesus-di wí sen iví tú' ûnteemuu'i' ônhehkhâa'an*

<sup>1</sup> Wí kaykhanwówá thaa Jesus wí p'ó'dédi' Pharisee-ví tewhá eepiye namää ihúuyämídí, hedí in t'owa dikw'ó'nindi hânho áyîngidi óemünde'. <sup>2</sup> Wí sen iví nú' na'än, i-á iví tú' t'ähkí hânho ûnteemuu. <sup>3</sup> Jesus-di in Hudíyoví khuu dâyhâ'o'indá in Pharisees-á ovâytsika'yan, "Ti i' tsontundi na'in dímä' wí to'wí kaykhanwówá thaa nanâñ wänbo áyhehkâamäänídí hâa joe?" <sup>4</sup> Hewänbo indá háabo wíditúhpí. Hedânho Jesus-di i' sen óetägedi óehehkhâamägi, hedí iwedí óesan. <sup>5</sup> Hedâhâ' ovâytü'an, "Wénä wí un wí e'nú hâa wí wâasí ú'ändi' wí p'obú' iwe nake't'ândi, ti wesebo wímnâwhahkâyípí'an tobá kaykhanwówá thaa nanâñ wänbo?" <sup>6</sup> Hebo háawin wén wänbo wídínhanginnáhpí óetü'ämídí.

*Jesus-di ovâytumáa wídívípitaygé-ípi*

<sup>7</sup> Hedi Jesus-di ovâymû' wáy wén ovâyhúutu?annin in shánkí kw'áye?inbí soge eeje dívkw'óe?ódí, hedího ná?i tumakhe ovâytu?an: <sup>8</sup> "Wí to?wídí wí khóhtsaq shánkíeedipiye wovâytu?andá, in kw'áye?in dimuu?inbí soge eejá wí?úvíkw'óenípi. Madi wáy to?wén unbí shánkí kw'áye?in dimuu?in wá? ovâyhúutu?an, <sup>9</sup> hedího i? to?wí in wé?gendádí undádí un t'ähkí ihúutu?andi?di wovâytu?âamí, 'Un bíhadí, ná?in wé?gen senä? náwe dívkw'óení,' hedí íwôeda?póedí úvíkw'óení wáy in shánkí áagé?in dívkw'óe?ó eeje. <sup>10</sup> Hewänbo wovâyhúutu?andá gin úví?amí: In shánkí he?ennin dimuupí?inbí soge eeje úví?n, 'Hä?indá hín kw'áye?innânkun dimuu.' <sup>11</sup> To?wén t'ähkí he?ennin dívipipa?indáho hí?innin ovâypa?í, hedá to?wén hí?innin dívipipa?indáho he?ennindá ovâypa?í."

<sup>12</sup> Hedáhá? Jesus-di ná?i sen i? óehúutu?andi? óetu?an, "Wén shánkíeedí mänpaadi tobá hää?di nanân wänbo?, wímähnúutu?âamípi uví k'ema?indá?, háá uví pá?dây?indá tí?úuwindá indá?, háá uví maatu?indá?, háá uví ówínn dimuupí?inbí soge eeje úví?in kodit'owa dimuu?indá?. Indáho wóewáyhúutu?âamí, hedí gindidiho wóewá?aa-í. <sup>13</sup> Hewänbo wén shánkíeedí mänpaadá ovâyhúutu?âamí in sehkanäwó diwówáji?indá, in dikhóhaymuu?indá, in ditsi?dee?ipí?indá, hedá ditsít'aamu?indá. <sup>14</sup> Gin bi?andáho báyékí unhíhchaaní. Indá há?to díkoedí-í wóewáywá?aa-ídí, hewänbo owáy in t'owa inbí wówátsi ta?ge dâyhonnin diwáywówápoe ihaydi Jöesi Táadáho wóewáywá?aa-í."

*Jesus-di wén shánkíeedi i?gedi ovâytumáadí hä?awi ovâyhá?an*

<sup>15</sup> Wí to?wí i? määsa na?ändi? ná?i nat'oe?di Jesus óetu?an, "In to?wén oe makówá dikwoní?in híhchan dâymá?ve-í. Indá wí shánkíeedí naná? diwe dikw'ón waabá dínpúuwí." <sup>16</sup> Hebo Jesus-di óetu?an, "Wí sen wí hay'i shánkíeedí ipaa hedí báyékí t'owa ovâyhúutu?an. <sup>17</sup> Nahä?wíkhâymuu ihaydi iví t'oe?i? itu?an, 'In t'owa ovâytu?âamí, Bíkä?ve, hä?awi t'ähkí nakhâymuu.' <sup>18</sup> Hedi t'ähkídíbo wí?inbo di?owójéda?póe. Wí wée natú, 'Naa wí nava donts'ankumä hedího omän donmúunídí. Nåatu?âamí dîn?owóejé-ídí i? shánkíeedipiye wídînpuhkodipídí.' <sup>19</sup> Wíyá wée-á natú, 'P'ánú pu?wa?in wéyu donts'ankumä hedí omän dovâyjâyyé-ídí, hedího nåatu?âamí dîn?owóejé-í i? shánkíeedipiye wídînpuhkodipídí.' <sup>20</sup> Hedá wíyá wée-á natú, 'Naa dáyts'ankhó?yâ?, hedího wídînkodipí omú-ídí.' <sup>21</sup> I? t'oe?i nawáymäädi iví p'ó?dédí? itu?an háaditú?in, hedí i? p'ó?dédí? nat'ayjaapóedí i? t'oe?i? óetu?an, 'Ówänäki? i? bú?wi p'óegé eeje i? p'oe?ây eejá ópûn, in sehkanäwó

diwówájí'indá in dikhóhaymuu'indá ditsí't'aamuu'indá hedá in ditsi'dee'ipí'indá ovâymá'í.' 22 Hedího i' t'ôe'i namäää, hedí nawáy'qädi óetu'an, 'Naví tsundi', háa untú waa naa dáy'an, hewänbo wa' wây-á t'owagí' najaaná.' 23 Hedího iví t'ôe'i' itú'an, 'Ópûn oe p'óegé he'endi-á hí'índi-á oe bú' já'wé eeje, hedí kay'indi in t'owa ovâytu'qämí naví tewhá eepiye di'qä-í hedânho dit'owabá'yaynídí.' 24 Wítumáa, in páadédí ovâyhúutu'annin diwedí tóebo naví shánkí'eedi koegi' há'to ik'o'í.' "

*Jesus-di ovâytu'an nabâapu'wan ta'gendi iví khäge'nin dipúuwídi*

25 Hedi Jesus iwedi namäädi wây-á báyékí t'owadi óeyuphoon, hedí ibeedí ovâytu'an, 26 "Wí to'wí naví'piye na'qädáho naví khäge'di dînmúunídí, hewänbo naaho shánkí wídisigipídí iví tâdá-á jiyá-á inbí'wedi, háa iví kwee-á áyyä-á pá'dây'indá tí'ûuwindá inbí'wedi, hedá iví wówátsiví'wedi wänbo-á, há'to ta'gendi naví khäge'di napúuwí. 27 Wí to'wí iví phé'win ihonpídí hedá naa díyûhonpídí, há'to naví khäge'di napúuwí.  
\*

28 "Wí to'wí wí tewhá hay'i ik'úuwí'in nada'dá, häyú chä' üntáy'in páadé imaapaí' hedânho ünhanginnáanídí háa ihay chä' imáa'in iboewá-ídí háa joe. 29 Hedi páadé imaapaapídí madí iví tepúda'mân iboewá-í, hedí i' tewhá-á há'to ünkoedí-í iboewá-ídí, hedí in to'wén gin ünpoe'odi dâymû'indáho ônp'áhká've-í, 30 hedí ditúuní, 'Nä'i sendá wí tewhá its'anpáadékuya', hewänbo há'to iboewá-í.' 31 Hedá wí nangewi p'ó'dédi'-á wétä maapaasôn (20,000) sundado ünk'w'ó'di wiyá nangewi p'ó'dédi' óeyäq-ídí namäädá, hedí nä'i-á tâ maapaasônda'bá (10,000) ünk'w'ó, wa'di dívíyá'pídíbo' i' tâ maapaasônda' ünk'w'ó'di-áho páadé i'ánshaa'ämí hedí ipitsika'yäamí háa nat'anpúuwí'in háa joe. 32 Hedi nat'anpúuwípídáho' wa' in wé'gen kayí' deedí di'ädibo' iví t'ôekhuwa'in isaaní i' wée p'ó'dédi' óetsika'yamídí háa dän'ämí'in hedânho dänyäq-ípídí. 33 Hedího un wá' hanbá híwó úví'ánshaa'ämí. Unbí häq'wí íjoekanda'pídáho há'to naví khäge'nin ipúuwí."

*Jesus natú iví khäge'nindá qayää waaginbá dimuu*

34 "Aayää-á híwó'di namuu, hewänbo na'ähhándáho há'to wiyá áhsää'i napúuwí. 35 Nä'i qayää na'ähhándá wínachä'muupí. Híwó wínamuupí óewóenídí nandádí háa nasátäbóedí'ändi-ádí wänbo', i-á dâywänpitch'áade'. T'ähkí

\* 14:27 Nä'in natunda', dikhâymúuní dâyt'óephäadé-ídí, Jesus in phé'win deedí it'óephäde waagibá.

naví hí' dit'oe'in díñkhây'ä' híwó dínt'ôeyaani'in" gin Jesus-di ovâytu'an.

## 15

*Jesus-di wí k'úwá napedeeji'iv'i'gedi ovâytu'an*

<sup>1</sup> Báyéki tax phahsannindádí hedá wé'gen t'owa t'ôeyanpi'in gin ovâytumáa'indádí di'ää'ä' Jesus-ví hí' ônt'ôeyaani'dí. <sup>2</sup> In Pharisees-ádí hedá in Hudíyoví khuu dâyhá'o'indádí hâa napoe'o'in wí'ovâyhí' anpí, hedího ditú, "Nä'i sendá hæ'in t'aywóhkannin ovâysígí'o hedá indádá ihújo?."

<sup>3</sup> Hedího Jesus-di in Pharisees nä'i hâhkangí hí' ovâytu'an: <sup>4</sup> "Wí sen tägintä (100) k'úwá ipamáadí, wí wée ûnpedeedi hân i'ämí? Gá in whägintä'di whänu (99) ee p'ohtsaa búge diji'in ovâyjoe'ankídí namú-ípí'an i' wée napedee'i' óenuuwâídí ishaa píhay. <sup>5</sup> Hedí ishaa ihaydi hânho nahíhchanpöedí iví k'uuwöe eedi ik'úuwí, <sup>6</sup> hedí iví'piye iho'di t'ähkí iví k'ema'indá iví ówínä'indá iví k'aygipiye ituhkánnamí, hedí ovâytu'ämí, 'Naa-ádí úvíhíhchannamí, gá nää-á naví k'úwá dínpedee'i' donshaadân.' " <sup>7</sup> Hedáhá' Jesus natú, "Naadi wâytumáa, oe makówá wá' ginbá namuu. Oe makówá dívhíhchando wée wänbo t'aywóhkandi namuu'i' iví t'aywó'di ijoe'an dihaydi, hewänbo whägintä'di whänu (99) t'owa di'ände'in inbí wówátsi ta'ge dâyhonnibí'gedá oe makówá wídvíhíhchandopí."

*Wí kwee wí chä' wáy iho'iv'i'gedi Jesus-di ovâytu'an*

<sup>8</sup> "Hedí wí kwee tæ ihay kwäk'u ts'ä'i chä' ûnjidi wée wáy iho'di, iko'ämípí'an, hedá iví tewhá ee t'ämäpiye i'aa'ämí i' chä' inuuwâídí ishaa píhay. <sup>9</sup> Hedí ishaa ihaydá iví k'ema'indádí hedá iví ówínä'indádí iví k'aygipiye ituhkánnamí hedí ovâytu'ämí, 'Naa-ádí úvíhíhchannamí, nää-á naví kwäk'u ts'ä'i donwáyho'i donshaa.' " <sup>10</sup> Hedáhá' Jesus natú, "Naadi wâytumáa, hanbá oe makówá napoe'o. Wée wänbo t'aywóhkandi' iví t'aywó'di ijoe'andá Jôesi Tádáví makówáwin t'öepä'qä'in dívhíhchando?."

*Jesus-di wí e'nú napedeeji'iv'i'gedi ovâytu'an*

<sup>11</sup> Ihaydáhá' Jesus-di ovâytu'an, "Wí sen wíje e'nûn ûn'än. <sup>12</sup> I' tí'úugé'i' e'nú iví tâdá itu'an, 'Táa, näa naa dímää uví hääwí iwedi i' dîn'ä'i?'. Hedího i' tâdá i' hääwí ûnkw'ó'di' iví wíje e'nûn ovânwíje. <sup>13</sup> Wíyá häyú thaa naphade ihaydi nä'i tí'úugé'i' e'nú iví hääwí ikü'ch'âakídí iví tâdáví k'aygidi naapee i' chä' wóegé, hedí wí nange kayí' naná' diwepiye namää, hedí hâa nawänpida' waagi iví wówátsi ihondi iví chä' t'ähkí iwänpihánú. <sup>14</sup> Iví chä' t'ähkí ihánú ihayhâäbá i' nange iwâygá hânho dihaçpóe, hedího hääwídí iví wówátsi

i'ämí'in wí'unkw'óhpí. <sup>15</sup> Hedího it'óenuuwä-ídí namää, hedí wí sendi óet'óhemägidi owáy iví nava iwáygépiye óesan iví pehtsuđe ovâyhúujöenídí. <sup>16</sup> Hânhо nada? i' hääwí pehtsuđe dâyk'o'i wänbo ik'o'i'in nashu'múunídí, khúnkhowa hääwí namuu wänbo?, hebo to'wíđí wänbo koegí? wänbo wí'óemägipí. <sup>17</sup> Hedáhá? wí thaa iví hangintan iwáyké'dí gin i'ánshaa'an: Naví tâdáví t'óe'in wänbo häyú dívishiví wówátsi i'ämí'in wí'ú'ämí'in koegí? díñkw'ó, hedá shánkí wänbo-á díñkw'ó, hedí nääwá naa-á ohahchuwamää'ädá o'än. <sup>18</sup> Naví tâdáví?piye omú-í hedí dótü'ämí, Táa, naa dáyt'aywó'nan i' makówá na'ändiví?piye, hedá uví?piyá. <sup>19</sup> Naa ihay híwó'di wó'muupí uví ay gin wíyá dítü'ämídí, hewänbo uví t'óe'i waagibá dímá've-i.'

<sup>20</sup> "Hedího iví tâdáví?piye namää, hewänbo wa? kayi?di na'ädibo? iví tâdádí óemû?, hedí i' tâdá iví e'núví?piye nasehkanápóedí i' e'núví?piye i'äq hedí óeba'aa'andá óesígíp'ohtsää. <sup>21</sup> Hedí i' e'nú iví tâdá itü'an, 'Táa, naa dáyt'aywó'nan i' makówá na'ändiví?piye hedá uví?piyá. Naa ihay híwó'di wó'muupí uví ay gin wíyá dítü'ämídí.' <sup>22</sup> Hewänbo i' tâdá iví t'óe'in itü'an, 'Bíwânsađi wênsa?wó?nin k'éwé'in to binmá?, hedí binto?, hedá iví mankhú eedá binmankhúto'an, hedá iví ân deedá bin'anto'an. <sup>23</sup> Hedá i' wáasi'ay âytûu'o'i binmá? âyháyjídí, hedí âyshánkí'eedipa'i. <sup>24</sup> Nä'i naví e'nú-á nachuu waagibá ünpóe, hewänbo nää nawáywówápóe. Napedee waagibá, hewänbo nää-á donwáyshaa.' Hedího dâyshánkí'eedipaa.

<sup>25</sup> "Nä'i t'ähkí napuwamän dihaydi i' pâadé'i e'nú owáy nava iwáygé naji?, hedí iwedi na'ädi owáy tewhá tsowa wáy napowa'ä? ihaydi dâykha'wodá dâypúwhää'odá hedá dívijádéndedá nat'oe. <sup>26</sup> Hedího wí t'óe'i óetuhkánnandi óetsika'yan, 'Hânnan napoe'o?' <sup>27</sup> I? t'óe'i?di óetu'an, 'Uví tí'uu-ân iwáyweekán, hedího unbí tâdá natsonpóe i' wáasi'ay âytûu'o'i dâyháyjí'in, gá iví e'nú bahpíbo ünwáypówádân.' <sup>28</sup> I? pâadé'i e'nú nä'i nat'oeđi nat'ayjaapóe, hedí owáy tewhá ívepiye wínatsuđehíjepí. Iví tâdá ünpeđi óedaa'an nats'úunídí. <sup>29</sup> Hewänbo iví tâdá itü'an, 'Ot'óeyan tâdá, naa báyékí paqyo hânho ugí? dáyt'óhemáa, häädi wänbo t'ähkí háa untsonpóe waagi dáy'a'gindo?, hewänbo wí k'uwá?ay sí'jaa'i wänbo wíđimägipí naví k'ema'indáđi donshánkí'eedipa'i'dí. <sup>30</sup> Hewänbo nä'i wée e'nú uví' úmuu'i-á hääwí t'ähkí nâamägi'i? ipedee'an. Iví chä'dá t'ähká ihánú a'yûn t'aywóhkannin dimuu'indáđi iwho'k'uwíđí, hedí nää iweekándá i' wáasi'ay âytûu'o'i-á i'gí?-á mânhay.' <sup>31</sup> I? tâdádí óetu'an, 'Naví ay, u häädi wänbo t'ähkí naa-ádí un'än, hedí hääwí naa díñkw'ó'di-á uví' wá? úmuu. <sup>32</sup> Hewänbo

gínhkhâ?ä? âyshánkí?eepa?í?in hedá gihíhchäq-í?in. Nää'i uví tí?uu úmuu?i nachuu waagibá, hewänbo nää-á nawáywówápóe, i-á napedeejiwän, hewänbo nää-á âywáyshaa.' "

## 16

*Jesus-di chä? i?gedi ovayhéé?an*

<sup>1</sup> Jesus-di iví t'öe?in gin wá? ovâytü?an, "Wí kodit'owa sen wí t'öe?i? ûn?án, hedí i? sendi hä?äwí ûnkw'ó?di t'ähkí i? t'öe?i? óe?áyînjoe?an. Hedí wí to?wídi i? sen óetü?an, 'Hä?i t'öe?i? ú?ändidá uví hä?äwí wônwänpedee?o?' <sup>2</sup> Hedího i? kodit'owa sen iví t'öe?i? ituhkánnandi óetü?an, 'Háa bi?o?in naa dînhanginpóe. Nátá?nan hä?yú chä? in t'owaví?wedí nâahógi?in hedá hä?yú-á nâahánu?indá. Nää iwedi naví hä?äwí dín?áyînmáa?i wíyá wú?múunípí.' <sup>3</sup> I? t'öe?i-á ginnân i?ánshaa?an: 'Naví tsondidá nää naví t'öe dínjâakankhâymáa. Hândá naa dáy?amí? Naa ihay wó?kaypí nava t'öe dáy?amídí, hedá owôeda? ohä?äda?yéenídí. <sup>4</sup> Nää-á dînhanginná háa dáy?amí?in, hedânho owáy nää'i t'öe dó?o?i dínjâa?an dihaydi hä?in t'owadi inbí k'aygi eeje dísígl?amídí.' <sup>5</sup> Hedího wí?in wí?ingin in t'owa iví tsundi ûnphaamu?in ovâytuhkánnan, hedí i? páadé?i napowá?i? óetsika?yan, 'Hä?yú-an naví tsundi unphaamu?.' <sup>6</sup> I? sendi óetü?an, 'Gá tägintä (100) kwä?äbay olive k?p'oe-ân.' I? t'öe?i?di óetü?an, 'Nää uví phahsan ta?nin. Ów  n  ki?, ósoge hedí n  ?eg  ?an p'ánäntä (50) kwä?äbay gin nat  unídí.' <sup>7</sup> Wíyá w  e sen napowá?i-á óetü?an, 'Hey  a u  -á, hä?yú-á unphaamu?.' I? sen nat  , 'W  e maapaas  n (1,000) m  u táhtân.' I? t'öe?i?di i? sen óetü?an, 'Nää uví phahsan ta?nin. N  ?eg  ?an kh  v  n tägintä (800) gin nat  unídí.' <sup>8</sup> I? t'öe?iví tsundi nat   n  ?i h  j  ?i t'öe?i h  w  ?nin nap'ônbaymuu, g   tägintä (800) gin nat  unídí. Ta?gendi w  yt  m  a, in to?w  n J  oesi T  ad   d  ytaapi?in ivíwo dih   in w  ?gen t'owa in waaginb   dimuu?ind  d   h  w  ?nin d  v  kanh  uw  d   hedânho h  w  ?nin d  v  p  ?áy  ngi?amídí, hebo J  oesi T  ad  v   ây ûnmuu?ind   w  yj  d   ihay w  dih  h  p  .

<sup>9</sup> "Hedího unho naadi wâytümáa, tob   w  y w  n t'owa híwóhpí?di d  ykh  ?h  nde w  nbo?, und   únkhâ?ä? t'owa b  nkh  ?ge?nandi unb   ch  ?dibo b  nk'emah  oení?in, hedânho owáy i? ch  ? w  yá wínachä?muupí ihayd  , w   wh  ag   nah  ndepí iwe oe mak  w  a wovâysig  h  oení. <sup>10</sup> W  to?w  ch  äda? ônjoe?andi h  w  ?i?áy  ngikhâym  a, hedí w   to?w  ch  äda? ônjoe?andi is  abo?i-á hä?äwí sh  nk   heh  y  ?i w  ? is  ?mam  . <sup>11</sup> Hedího n  ?i ch  ? n  ä oep  a k'aydiwi naw  npimuu?i h  w  ?w  v  n?áy  ngi?anp  d  , h  ?to? hä?äwí ta?gendi nach  ?muu?i? unb   mange wovâyjoe?am  .

12 Hedi híwó i? häjäwi wiyá to?wív? únmuu?i bín?áyíngi?anpídá, há?to wovâymääni i? häjäwi wovâypäkhâymâawän.

13 “Wí t'öe?i-á wí?únkodipí wíje tsonningí? híwó it'öemá?veídí. I? wée óet'ay-í hedá óejoegi?amí, i? wée-á óesígí-í hedá óe?a?geení. Chä?gí?dä? úvit'öemáadáho? wí?únkodipí Jôesi Tádágí?-á wá? úvit'öe?amidí.”

### *Jesus-di wén Pharisee t'owa ovâyhá?an*

14 In Pharisees nă?i hí? t'ähkí dit'oe?o, hedí indi Jesus t'ämäge óetüümää, gá indá dichä?ha?t'aadân. 15 Heđiho Jesus-di ovâytu?an, “Undá ída? t'owa di?häqñí?in unbí wówâtsi ta?ge bînhonnin, hewänbo Jôesi Tádá-á ûnhanginná hâa unbí pí?ná khó?jé bînmää?in. Wáy wí häjäwi in t'owa di?ande shánkí híwó?di namuu, inbí ánshaa pihâa dínmuudi, hebo Jôesi Tádágí?-á nă?i häjäwi-á wí?únchä?muupí.

16 “John i? pí?p'oekandi napówá píhay i? tsontun Moses ita?nandadí hedá i? häjäwi Jôesi Tádáví tukhe?min dâyta?nandadí únkw'ó wovâyhá?amidí. Hewänbo John napówá iwedi i? híwó?di tun makówá i?gedi t'owa ovâyt'öe?o?, hedí hânhо báyékí t'owa i?piye dívíkhä?de?. 17 Shánkí wínabâapu?wanpí makówá-á nă?i oepáa k'aydá nahäqñí?i, in shánkí híncħä?í?in hí?ay Jôesi Tádáví ta?nin diwe nak'öe?in nahäqñí?i?wedi. 18 Gá ginnân: Wí sen iví kwee ijoe?andi wíyá kwee-ádí ikhó?yâ?dá it'aywó?do?, hedí wí sen wá? i? kwee óejoe?andi-ádí ikhó?yâ?dá it'aywó?do?.”

### *Jesus-di wí kodit'owa senbí?gedi wí sehkanäwó nawówáji?i senbí?gedá ovâytu?an*

19 “Wí kodit'owa sen sa?wó i?awende? aa báyékí nachä?muu?i?di, hedá thamu waagá hânhо híwó?dá ihúijo?. 20-21 Iví tewhâwin phódi wáy wí sen sehkanäwó nawówáji?i nahäape?k'öe, i-á Lazarus gin nakhâwâ. Nada? i? koegí?tä? i? kodit'owa senbí määsa iwedi najemu?i?di ihâwówá?amí?in. Tú? t'ähkí naphéemuudi in tsédí i? phée ônhä?t'aade?. 22 Nă?i sen sehkanäwó nawówáji?i-á nachuu hedí in makówáwin t'öepä?qä?indi makówápiye óepiye, hedí Abraham-bí hângebá óesóge. I? kodit'owa sen wá? nachuu, hedí óekhä?k'ü?. 23 I? kodit'owa sendá oe péyégé na?ändí it'öephadende?, hedí ibeedí kayi? diwe Abraham na?ändí óemû? hedá Lazarus-á wá? Abraham-bí hângebá na?än. 24 Hedi kaygi natû, ‘Tádá Abraham, naví?piye ósehkanäpuwave. Lazarus natû?an imankhüp'ohtögikídí naví?piye na?äqä?í, hedí naví hän dînp'oe?amí dîn'oe?eepúuwí?dí. Naa nää phaa iwe hânho dont'öephadende?’ 25 Hewänbo Abraham-di óetü?an, ‘Naví ay, ti wí?ú?ánshaapí?an wa? unwówáji? ihaydi hânhо híwó?di häjäwi úkw'ó?nin, hewänbo Lazarus-á híwóhpí?-á únkw'ó. Hewänbo

nää-á näwe híwó iphadende?, hedí Ɂ-á mänt'ôephadende?.  
 26 Hedá wá? wén he'yin kôndá hää pinudi nak'óe, in to'wén  
 näwe dikw'ó'nin wídinkodipídí nänädi hänpapiye diphaadé-  
 ídí, tobá dida? wänbo?, hedá wá? wínakodipí hänädi nänäpiye  
 diphaadé-ídí.' 27 I? kodít'owa sen natú, 'Hedá nää kay'indi  
 wida'máa tädá Abraham, Lazarus nâasaaní naví tädáví tewhá  
 iwepiye. 28 P'ánú tí'úwin naa dînk'w'ó, hedí Lazarus-di  
 ovâytu'qamí naa dáy'an waagi wídíví'qamípi, hedânho näwe  
 naa dont'ôephadende? iwebá wídipóewípídí.' 29 Hewänbo  
 Abraham-di óetu'an, 'Moses ita'nannindádí in Jöesi Tädáví  
 tukhe'min dâyta'nannindádí dînk'w'ó. Hää hä'in dâyta'nan  
 waa uví tí'úwin dînkhây'ä? dây'a'ginnamí'in.' 30 I? kodít'owa  
 sen natú, 'Joe, Tädá Abraham, há'to han díví'qamí. Hewänbo  
 wí to'wí dichu'kw'ó? diwedí inbí'piye namäädáho?, indá  
 dívíwâyu'di inbí t'aywó'di dâyjoe'qamí.' 31 Abraham-di óetu'an,  
 'Moses-ádí in Jöesi Tädáví tukhe'mindádí ovâyt'ôeyanpídá,  
 há'to to'wídí wänbo ovâywâyükannamí, tobá chuwa iwedi  
 nawáywówápóe wänbo?' "

## 17

*Jesus-di t'aywóhkan ni'gedi ovâyhée'an*

<sup>1</sup> Jesus iví khäge'nin itu'an, "Ta'gendi tobá häädi  
 nanân wänbo hääwídí wänbo-á in t'owa t'aywó? diwe  
 ovâytóe'ó, hewänbo to'wí nă'i t'aywóhkan ovâykeejo'i?  
 t'ôephade ûnpuwagí'o. <sup>2</sup> Wí to'wí gin ovâykeejo'i-á shánkí  
 híwó ûnpuuwí wí k'uu kháa'i? iví k'áy eedi ônwhisógedi  
 mâap'oe iwe óechäqñú-ídí, wée wänbo nă'in hí'innin  
 diwedí óet'aywóhá'qamíví'wedí. <sup>3</sup> Úví'áyîngi'qamí hää úví'o  
 waagi. Unbí k'ema it'aywó'nandáho kaygindi bînkhâq'qamí  
 wíyá wí'it'aywó'namípídí. Hewänbo iví t'aywó'digí'  
 na'owójeda?póedá bîn'owóejé-í. <sup>4</sup> Tobáháa uví'piye tségín wí  
 thaa it'aywó'nan wänbo?, tségín na'owójeda'qädi mân'owóejé-í."

*Jesus-di wäyu i'gedi ovâyhée'an*

<sup>5</sup> Jesus-ví t'ôekhuwa'indi óetu'an, "Díkhäge'nan hedânho  
 wíyá shánkí uví'piye íwâyäyú-ídí." <sup>6</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Unbí  
 wäyu-á wí hânho hínc'häq'i tân'ayví hay'ídä? únmúuní wänbo?,  
 únkoedí-í nă'in tay hay'in näwe nachá'nin bîntu'qamídí, 'Púu  
 iwedi ópúwhahke'di oe p'oekwíngé ókhähto?', hedí hää ítú  
 waagi i'qamí."

*Hää wí pant'ôe'i? ûnkhây'ä? waa i'qamí'in*

<sup>7</sup> "Wí to'wí wí pant'ôe'i? ûn'ändí iwhäädedi hää  
 ônk'uwá'áyînmáadí, nava iwedi iweets'údeedi, tì óetu'qamí,  
 'Ósogedi wese óhúuyan' gin? Hedânh joe. <sup>8</sup> Ha'wâa

óetu?qamíví?wedi ginnân óetu?qamí: ‘Dînhúukhâ?an, hedá uví aa ó?egó?andá dí?áyîngi?an naa dáyhúubowa pihay, ihaydânho bits'anhúuyamí Ɂ?’ 9 Hedi i? pant'ôe?i hâa óejôn waa i'an dihaydi, ti óekú?daa?o? Hedânhoe, i-á pandâ?namuu. 10 Ungî? wâ? hanwaagibâ namuu. I? hä?awí wovâyjôndi bînbowa ihaydâ ítûnî, ‘Widíkú?daa?qamípí. Hâa gînkhâ?ä? waagidâ?mân ivitsiye?an.’”

*Jesus-di tâ ihay senä? diphéetaymuu?in inbí phée dînmuu?i ovâyjâa?an*

11 Jesus oe Jerusalem-piye namän, hedî Samaria-ádî Galilee-ádî inbí nantaa kíngé namän. 12 Wí bú? tsowa napowamän dihaydi tâ senä? diphéetaymuu?indi óemû?, hedî ivi?wedi kayi? diwebo dívíwóyî?, 13 hedî Jesus kaygi óetu?an, “Jesus, háhkandi?, na?inbí?piye ósehkanäpuwave.” 14 Jesus-di ovâymû?di ovâytu?an, “Ja? bípûn i? méesate ipiye in owha?di wovâymúnidí íwówa?in.” Hedîho iwedi dimää, hedî wa? p'óegé dimändibo diwówa. 15 Hedî in senä? diwówa?in diwedi wêe iwâybun Jesus óekú?daa?qamídí nawówadî, hedî kaygi ihí'máadî Jôesi Tâdá-á kwâayébo? óemâa. 16 Jesus-ví ân nú? idége?disogedî ip'ló?t'äädí óekú?daa?an. Nâ'i sendâ Samariawi namuu. 17 Jesus-di óetsika?yan, “Ti tâ ihay wí?iwówapí?an? Wâyho in wé?gen whänu? 18 Nâ'i pi?wí nangewi sendâ?mân ibun Jôesi Tâdá óekú?daa?qamídî.” 19 Hedâhâ? i? sen óetu?an, “Ówínudí ópûn, uví wâyû úmuudiho unwówa.”

*Jesus ivi khäge?nin itu?an nawáy?ä? i?gedi*

20 Wêñ Pharisees-di Jesus óetsika?yan, “Hä?adan Jôesi Tâadí t'owa ovâytsonkhâymâa?” Jesus-di ovâytu?an, “I? hä?awí bînmünde?i?didâ? há?to únhanginpúuwí Jôesi Tâdâdî t'owa ovaytsonmâa?in. 21 Hedî to?wí wânbo wí?unkhâ?ähpí natûnî?in oweda? hâa wiyá wâygédâ? Jôesi Tâdâdî t'owa ovâytsonmâa?in, gá unbí jâa iwebo t'owa ovâytsonmâadân.”

22 Ihaydâhâ? ivi khäge?nin itu?an, “Owáy wí thaa na?ná? dihaydi un hânho ída?í dîmúunî?in naa, t'ähkí t'owagî? o?aypuyä?i wí hây tâhkí wânbo otsonjidi, hewânbo ihaydi há?to únkoedî-í. 23 T'owadi naví?gedi wovâytu?amí, ‘Häwe hîn naji?, hâa Nâwe hîn naji?.’ Hewânbo indâdî wí?imú-ípí. 24 Owáy naví thaa owáy?ä?ídî dînpowá ihaydi, tsigowänú hä? makowá nâwedâ onâhay namuwäpoe?o waagibâ naa opoewí. 25 Hewânbo owâypowápídibo pâadé bâyékí dont'öephadékhâymâa, hedâ in t'owa nää diwówâjî?indâ díjoeikhâymâa.

26 “Hedî naa t'ähkí t'owagî? o?aypuyä?i? omuu?i? owáy?ä? ihaydibâ t'owa díví?qamí hâa hän?o?amí, ‘Häwe hîn naji?, hâa Nâwe hîn naji?.’ Hewânboe in t'owa díví?o waagibâ Noah nawówâjî? ihaydi. 27 I? thaa Noah i? kophé

hay'i ipaa-ídí ikhây'an diwedî i? wêe thaa ibowadî itógi pihay, in t'owa húukandádí suwâ-ádí dívíwânpí'o hedâ dívíkhó'yânde?. Ihayhääbá i? kwä?p'oe napówadí t'ähkí in wé?gen t'owa ovâyp'ot'ahánú. <sup>28</sup> Hedî hanwaagibá napóe Lot nawówáji? ihaydi. T'owa dívíwânpihújo?, dâysuwânde?, dâyhääwíkumände? hedâ dâyhääwíkú'ch'âade?, dâyko?, hedâ dâytewhákwl'ô?o. <sup>29</sup> Hewänbo i? thaa Lot i? bú? Sodom diwedî napee ihaydá wí phaa makówadí najemu, hedâ k'uu nakoje?di-á wá? kwan waagibá najemu, hedî t'ähkí t'owa ovâyhánú. <sup>30</sup> Ha?wâagibá dívíkanhûuwí owáy i? thaa naa t'ähkí t'owagî? o?aypuqyä?i? omuu?i? owáykeepóe ihaydi.

<sup>31</sup> "Ihay thaa-á wí to?wí wha?k'aydi najidi nawândi wí?ûnkhây?ähpí iví tewhá ee nats'ûnî'in iví hääwí ee ûnkw'ô?di? ihóenidí. Hedî wí to?wí nava iwe naji?i-á wí?ûnkhây?ähpí iví tewhá iwepiye ibuunidí. <sup>32</sup> Wí?ún?ôede-ípí háa Lot-ví kwee ûnpóe?in Sodom bú?piye iwâybunidí ibée ihaydi. <sup>33</sup> Wí to?wí iví wówâtsi i?gî?dâ? nada?di, iví wówâtsibá iwânpipedee?amí. Hewänbo wí to?wí iví wówâtsi in wé?gengî? imägi?i-á iví wówâtsibá i?aywonde?. <sup>34</sup> Wâytü?amí, owáy i? thaa naa owáy?ää-ídí napówá ihaydá wíje senä? wí íve dajó?k'oe?in diwedî Jöesi Tâdâdí wêe óekekâymáa, i? wêe-á iwebo-á óejoekankâymáa. <sup>35</sup> Wíje kwiyä? dân?o?t'a?in diwedî wêe óekekâymáa, i? wêe-á iwebo-á óejoekankâymáa. <sup>36</sup> Wíje senä?dá nava iwá daji?in diwedî wêe óekekâymáa, i? wêe-á iwebo-á óejoekankâymáa" gin Jesus-di ovâytü?an.

<sup>37</sup> Iví khäge?nindi óetsika?yan, "Nanbí Sedó, wáygan nă?i napuwagi?o?" Jesus-di ovâytü?an, "Wáygé i? pení nak'óe iwândo in oekawä dívíwé?gekhâymáa."

## 18

*Jesus-di jûusu i?gedi ovâyhâ?o?*

<sup>1</sup> Jesus-di wén hâhkangí?in ó?gédí ovaytü?an ovâyhâ?amidí dínhây?ä? häädi wänbo t'ähkí dívijûusu?âamí?in hedî wídívijûusuwóyî?nípí. <sup>2</sup> Ginnân ovâytü?an: "Wí sen tson diwe na?ändi? wí bú? iwe nathaa, hewänbo Jöesi Tâdâ wí?oe?a?ginmähpí, in t'owa wänbo-á wí?ovây'a?ginpí. <sup>3</sup> Iwáy bú? iwâygébá wí kwee iví sen ûnchuu?i nathaa, hedî ihaydâ? nă?i tsondiví?piye nakhäge?da?mää?ädi óetu?o?, 'Díkhäge?nan hedândo i? to?wí naa díhääwíkweede?i wídit'aanipidí.' <sup>4-5</sup> Thamuwaagi i? tsondiví?wepiye nakhäge?da?mää?ä, hewänbo wí?ônt'ôeyandepí. T'ôedîwän i? sen natú, 'Tobâhâa Jöesi Tâdâ dó?a?ginmähpí wänbo?', hedâ t'owa wá? dovây'a?ginpí wänbo?, nă?i kwee dôkhäge?namí, gá dôkhäge?nanpídá ihaydâ? na?ää?ädi naa báyékí díkayhâanú-idân.' "

<sup>6</sup> Ihaydi Jesus-di ovâytu'an, "Ít'oe háá nã'i híwóhpí' tsundi natú'in. Tobá híwóhpí namuu wänbo i' kwee óekhäge'nan. <sup>7</sup> Hewänbo Jöesi Táadí shánkí wänbo in to'wén ûnde'muu'in ovâykhäge'namípi'an, khuu-á thaa-á pín ta'gedi iví\*piye dívijûusu'odi. Ti thaa t'ähkí i'di ovâytsíkhakannamí? Joe, há'to?. <sup>8</sup> Naadi wâytumáa, i'dá wesebo ovâykhäge'namí. Hewänbo owáy naa t'ähkí t'owagí' o'aypuýä'i omuu'i nää oepáa k'aydipiye owáy'ää ihaydá, ti t'owa dovâyshaa-í wa' naví\*piye díviväyunde'in?"

*Jesus-di wí Pharisee-ví'gedi hedá wí tax phahsandiví'gedá ovâytu'an*

<sup>9</sup> Wén t'owa di'ande' inbí wówátsi ta'ge dâyhonnin hedihó wé'gen t'owaví shánkí híwó'nin dimuu. Hedihó Jesus-di nã'in hähkangi'in ó'gédí ovâytu'an: <sup>10</sup> "Wíje senä' i' méesate hay'i ee dats'ú dänjûusu'ämídí, wí wée sen Pharisee namuu, hedá i' wée-á tax phahsandí-á. <sup>11</sup> I' Pharisee wí'bo nawindi ginnân ijûusu'an: 'Jöesi Táa, naadi wíkú'daa'o' naa t'aywóhkandi' wó'muupídí wáy wén t'owa dimuu waagibá. Indá dihójo, hedá sänmindá dimuu, inbí wówátsi-á ta'ge'indá wídinmuupí, hedá pi'wénbí kwiyä'dádá dívíwhohkwomáa. Hedá wíkú'daa'o wá' hä'i tax phahsandí' owe nawindi waagi'bá wänbo wó'muupí'in. <sup>12</sup> Jäädi waa wáygín dáyhaqä'dä'o', hedá t'ähkí tä häqwí dont'an diwedá wée-á wímä'. <sup>13</sup> Hewänbo i' tax phahsandí-á hây kayí' diwe wí'bo nawindi nawôeda' makówápiye ibée-ídí. Ipíkhkúmahpúude nataachanpóedí it'aywó'nandi, hedí natú, 'Jöesi Táa, naví\*piye ósehkanäpuwave. Naa wí t'aywóhkandidä'mân omuu.' <sup>14</sup> Hedí wí'gín dänweeho'. Naadi wâytu'ämí, Jöesi Tádádí nã'i tax phahsandiví t'aywó'di ôn'owójé, i' Pharisee-ví'-á joe. To'wén t'ähkí he'ennin dívípipa'indáho hí'innindä'bá ovâypa'í, hedá to'wén hí'innin dívípipa'indáho he'ennindá ovâypa'í."

*Jesus-di in áyyää ovâysígíhógi*

<sup>15</sup> Wén t'owa inbí hí'innin áyyää Jesus-ví'we dâykán i'di ovâytäägé-ídí. Iví khäge'nindi gin dâymû'di in t'owa-á ovâyt'e'yandi ovâytu'an ha'wâa wídiví'ämípi. <sup>16</sup> Hebo Jesus-di in tádá'in jiyá'in ovâytu'an inbí áyyää iví nú\*piye dâymá'í, hedí iví khäge'nin itu'an, "In áyyää naví\*piye binkä'äämää, wívînhä'a'ämípi. To'wén nã'in áyyää waaginbá dimuu'indá Jöesi Tádáví'in ûnmuu. <sup>17</sup> Ta'gendi wâytumáa, to'wí Jöesi Tádáví' wínapúuwípí wí híncħä'í' ay waagibá iwäyupídí."

*Wí sen kodit'owa namuu'i Jesus-ví\*piye na'ää*

<sup>18</sup> Wí kw'áyewi sen namuu'i'di Jesus óetsika'yan, "Híwó'di hähkandi', hân dáy'ämí hedâhno in wówátsi nahándepe'i'in donkáyjídí?" <sup>19</sup> Jesus-di óetsika'yan, "Ti úhanginná háá

untuñ nin naa híwó'di gin dítuñ'odi? Jôesi ñâdâ'mân híwó'di namuu, wíyá to'wí-á joe. <sup>20</sup>Jôesi Tádáví tsontun ho mántaa. I-á natuñ wíyá to'wí kwee-ádî háa sendádi wí'úvíwhohkwomá've-ípi, wívînt'owat'aháqanú-ípi, wí'úvísä'mamípi, t'owaví'gedi wí'úvihójo'ämípi, unbí tâdá-á jíyá-á bîn'a'ginmá've-í." <sup>21</sup>I' sendi Jesus óetuñ'an, "Nä'i tsontun t'ähkí dó'a'gin enúkáy omuudibô?." <sup>22</sup>Jesus nä'in nat'oe ihaydá i' sen óetuñ'an, "Wa'di wây-á háawêñ bi'ämí'in útay. Hâyú úkw'ó'di t'ähkí mänk'ch'hâaní, hedî i' chä' mänhógi'i' in t'owa sehkanäwó diwówájî' in ovâymääní, hedânho kodit'owa unmúuní oe makówá. Hedî nâakü'ch'hâadá ovâymägidá naa-ádî ókä've." <sup>23</sup>Nä'in nat'oe ihaydî i' sen iví pí'nâ khó'jé báyékí nataachanpóe, gá báyékí hääwí ûnkw'Ôndân, hedî wínakuchada'pí. <sup>24</sup>Jesus-di i' sen háa nachaqá waagi óemündedî natuñ, "Báyékí kây'in namuu wí to'wí nakodit'owamuñ'i háa Jôesi Tâdá natuñ waa i'ämídí hedânho ôn'aywoenidí. <sup>25</sup>Nabâapu'wan wí kamäyo wén agúusa tsípho i'ge nats'úqñidí, hewänbo shánkí nabâapu'wan wí to'wí kodit'owa namuuñ'i háa Jôesi Tâdá natuñ waa i'ämídí hedânho ôn'aywoenidí." <sup>26</sup>In to'wén nä'i hí' dit'oe'indâ ditsikapóe, "Gin namuudá to-an ûnkodi ûn'aywondee-ídî?" <sup>27</sup>Hedî Jesus-di ovâytuñ'an, "Háa t'owa dínkodipí'indâ Jôesi Tâdá-áho ûnkodi."

<sup>28</sup>Peter-di Jesus óetuñ'an, "Na'indâ hääwí t'ähkí gínkw'ó'di' âyjoe'an u-ádî gimú-ídî." <sup>29</sup>Jesus-di ovâytuñ'an, "Naadî ta'gendi wâytumáa, háa Jôesi Tâdá natuñ waa ôn'a'ginnamidí wí to'wí iví tewhá ijoe'andi, háa iví kwee, háa iví tî'ûuwindá pá'dây'indâ, iví jíyá-á tâdá-á, háa iví ây-á ijoe'andâ, <sup>30</sup>i-á ta'gendi báyékí shánkí ma'kw'anukí ihóení wa' nää oepáa k'aydi naji' ihaydî, hedâ iví wówâtsi nää oepáa k'aydi ûnbo'wan di'an, "Na'indâ hääwí t'ähaydâ in wówâtsi nahândepí'indâ imá've-í."

*Powingî' Jesus iví khäge'nin ituñ'an nachuwagî'o'in*

<sup>31</sup>Jesus iví tâ'ñi wíje khäge'nin wéhánäpiye iho', hedî ovâytuñ'an, "Bít'ôeyan, nää-á Jerusalem-piye gimän, hedî eewá naa t'ähkí t'owagî' o'aypuvä'i' omuuñ'i dínpúuwí háa in Jôesi Tâdáví tukhe'min navî'gedi dâyta'nan waa. <sup>32</sup>T'owadi in Hudíyo dimuupi'ñbí mange díkâaní, hedâ indâ dínp'âhkaakhâymáa, hedâ díjänäkikhâymáa, hedâ dí'ohphaykhâymáa. <sup>33</sup>Púwhî'ñi díwhädikhâymáa, hedâ díkhe'khâymáa. Hewänbo iwedi i' powage'i thaa iwe owáywówápúuwí." <sup>34</sup>Hewänbo Jesus-ví khäge'nin nä'i natuñ'i hääbo wídika'pówápi. Háa ovâytuñ'andi-á wídinthaypóepí, hedîho hääwí i'gedi ihí'máa'in wídika'pówápi.

*Jesus-di wí sen natsiñ't'aamuuñ'i' iví keetan óemägi*

35 Jericho bú? tsowa Jesus napowamän dihayhää, wí sen tsí't'aa'i namuu'i? owáy p'öe hángé wáy nahääda?än. 36 I? sen in báyékí t'owa diphađemännin nat'oe, hedí natsikapóe, "Hân napoe'o?" 37 Indi óetü?an, "Jesus Nazareth-wi-ân na?ä?" 38 Hedi i? sen ituwíñu, "Jesus, ʉ David-ví ây iwedi?i? unmuu'i?, naví?piye ósehkanäpuwave." 39 Inton Jesus-ví páadé dimännindá i? sen óet'e?yandi óetü?an, "Hândä?dibo?" Hewänbo i? sendá shánki kaygá ituwíñu, "U David-ví ây iwedi?i? unmuu'i?, naví?piye ósehkanäpuwave." 40 Jesus iwóyi?, hedí ováytü?an i? sen iví?piye óemá?i?in, hedí Jesus-ví?we napówá ihaydi Jesus-di óetsika?yan, 41 "Hânnan wín?qamí?innan unda??" I? sendi óetü?an, "Nanbí Sedó, naa oda? dînkeepúuwí?in." 42 Jesus-di óetü?an, "Uví keetan mänke?. Uví wäyú úmuudân unwówa." 43 Wesebo i? sen ûnkeepóe, hedí Jesus-ádí namändi Jôesi Tádá kw'áayébo? óemáa. Hedí t'ähkí in t'owa dâymü?in ditü? Jôesi Tádá-á hay'i namuu?in.

## 19

### *Jesus oe Zaccheus-ví?piye na?ádâamää*

1 Jesus oe Jericho bú?piye namää, hedí i?ge naphađemän dihaydi 2 wí sen Zaccheus gin nakhåwä?i? iwáygé na?än. I-á in tax phahsanninbí p'ó?déđi?ân namuu, hedá kodiit'owa-á namuu. 3 Zaccheus-á ikhääđde? Jesus óemúunídí ûnhanginpúuwídí to?wí namuu?in, hewänbo híñchää?ida? Zaccheus namuu hedá báyékí dit'owaji?, hedího wí?ûnkeet'óepí. 4 Hedího in t'owaví páadé i?ääđi wén sycamore tay ee nachá?nin kw'áye ituye, hedânho Jesus naphađemändi óemúunídí. 5 Jesus in tay iwe napówadí kw'áye ibeedí Zaccheus óetü?an, "Zaccheus, ówänäkidi ówhanbe, nää thaa uví k'aygi dáywóyí?khâymää." 6 Zaccheus tay kw'áyedi iwänawáve, hedí híhchangidi Jesus iví k'aygipiye óeho?. 7 In t'owa nä?in dâymü? ihaydá t'aydi ditü?, "Nä?i sendá wí t'aywóhkandiví tewhá iwe piye na?ádâamää." 8 Hewänbo Zaccheus iwínúdí Nanbí Sedó Jesus óetü?an, "Nanbí Sedó, i? häqwí naa dînkw'ó? diwedi píngé hay dówijekhâymáadáhá? in sehkanawó diwówáji?in t'owa dovâypäkhâymää, hedí wí to?wí dósä?mandi-á jónän ma?kw'anukí dôpäkhâymää." 9 Jesus natü, "Nää thaa nää k'aygiwi? ôn?aywon. Nä?i sendá wá? Abraham-bí ây iwedi?i?bá namuu. 10 Naa t'ähkí t'owagí? o?aypuyü?i? omuu?i? o?ää in dipedeeji?in dovâynuuwä?ídí hedá dovây?aywoenídí."

*Jesus-di ováytü?an dínhây?ä? i? häqwí ovâymägi?i?di híwó dív?qamí?in*

11 Nää-á Jerusalem tsowa dipowamändi in t'owa di?ände wesebo natsondisogedee-í?in, hedího Jesus-di

wây-á hâhkangí'in ó'gédí ovâytu'an ovâythayyamídí han wînapúuwípí'in. <sup>12</sup> Ginnân ovâytu'an: "Wí sen kw'âyewi namuu'i' ipikhây'owän wí nange kayí' wâhâä iwepiye namú-ídi. Iwe i' tsundi shánkí p'ó'dédi'di nã'i sen óetsondipakhâymâa hedâaho iví nangepiyebá nawáymú-ídi natsonsgedee-ídi. <sup>13</sup> Hewänbo wa? i' wêe nangepiye namääpídíbo tã ihay iví t'ôe'in ituhkânnandi wí'ínbo wí chä' ovâytu'an, 'Nã'i chä' di wí hâjâwí bînkumâ-í, hedâhá? i-á bînk'ch'âaní, hedâaho wíyá shánkí chä' dînt'aanidí.' Hedâhá? namää. <sup>14</sup> Hewänbo in t'owa iví nange'indá nã'i sen óet'ay, hedî wên t'ôekhuwa'in i' namää iwepiye dâysan, i' tsundi p'ó'dédi' óetu'qamídí, 'Nã'i sendá wígida?pí nanbí tsundi gínmúuni'in.'

<sup>15</sup> "Hewänbo óetsondisóge, hedâhá? iví nangepiyebá nawáymää. Hedî iví t'ôe'in ituhkânnan, in ton ovâychä'annin, hedâaho imúunidí hâyú ônchä't'annin. <sup>16</sup> Wí napówâdí óetu'an, 'Naví tsundi', naa tägin ma'kw'anukí chä' dót'an u'di dîn'an diwedî.' <sup>17</sup> I' t'ôe'i óetu'an, 'Híwó bi'an, u-á híwó'di t'ôe'i unmuu. Naa dînhanginná u-á hâa úkhâyä? waa bi'an hinchää hâjâwidíbo?. Hedîho nää-å tã bú' eeje ovâytsonmá've-ídi wísoege-í.' <sup>18</sup> Wíyá wêe t'ôe'i nats'ú'di-á natú, 'Naví tsundi', i' chä' naa dîn'an diwedî p'ánú ma'kw'anukí chä' dót'an.' <sup>19</sup> I' tsondidî óetu'an, 'U-á p'ánú bú' eeje wí tsundi wísoege-í.' <sup>20</sup> Ihaydá wíyá t'ôe'i-á nats'ú, hedî natú, 'Naví tsundi', uví chä' dîn'andi-á wên aa iwe dô'ânnan. Námú'dí, näwe dómáa. <sup>21</sup> Wíkhunwôeda?, jänäkî? unmuudi. U-á hâjâwí uví' úmuupí' nâahónde?, hedî wây pi'wêt l'owa dâykoe iwe nâahâjâwé'ge'o?' <sup>22</sup> I' tsondidî óetu'an, 'U-á wí t'ôe'i háagî' wänbo unchä'muupí' unmuu. Nää-å hâa naví'gedi untú waagi omúuni, hedî wítuhchänukhâymâa. Unchanpoe'o naa jänäkî? sen omuu'in, hedâñ hâjâwí dînmuupí' döhónde? <sup>23</sup> Hâaðan handi hâ'i chä' wínâaho?pí wâhâä dívichä'píyémä? iwepiye? Ha'wâa bi'andáho indá naví chä' dînpíyémääníwän, hedî iwediho wíyá shankí dînt'aaníwän, hedîho owáy?ä ihaydá shánkí báyékí dînchä'kwoníwän.' <sup>24</sup> Hedâhá? i' tsondidî in iwâygé diwinnindá ovâytu'an, 'I' chä' bînkwee-í nã'i sen, hedî i' sen i' tägin ma'kw'anukí chä' it'andi bînmääní.' <sup>25</sup> Hebo indi i' tsundi óetu'an, 'Nanbí tsundi', i-áho tã ihay chä' ho imâa.' <sup>26</sup> I'dá ovâytu'an, 'Naadi wâytumâa, wí to'wí anbo to'wí báyékí imâapí'-á, i' hinchää imâa'i wänbo óekwee-í. <sup>27</sup> Hedî nää näwe binmâ? in t'owa naa dít'aydi inbí tsundi omúuni'in wídida?pí'in, hedî nää naví páadépiyebo bint'ahâqanú-í.' "

*Jesus oe Jerusalem bú' nats'ú, hedî in t'owadi óesígí'an*

<sup>28</sup> Jesus ihí'bowa ihaydi oe Jerusalem shánkí tsowapiye ihon. <sup>29</sup> I' okú "Olive Okú" gin dâytu'o? iwe nú? wây

nä'in wíje bú'ây daná, Bethpage-ádí Bethany-ádí. Iwáy tsowa wáy napowamän dihayhää wíje iví khäge'nin ovänsan dapáadémú-ídí. <sup>30</sup> Oväntu'an, "Jaho bápûn hä'i bú'ay nanbí páadépiye nanân diwepiye, hedí dats'ú? dihaydá wí búdu'ay ts'qabi namuu'i nawhiwindi dänshaa-í, i-á wa? wáymuu wänbo to'wí wänbo wí'i'lhsógepi. Dänwhihsuudi näwe dänmá'í. <sup>31</sup> Hedí to'wídi wovântsika'yandáho', 'Háadan dänwhihsuude??', ginnân däntu'qämí: 'Gá Nanbí Sedó i? üntáydân.' " <sup>32</sup> Hedího in wíje damäädi dänshaa háa Jesus-di oväntu'an waagibá. <sup>33</sup> Hedí i? búdu'ay dänwhihsuude? ihaydi in t'owa inbí búdu'ay dínmuu'indi ovântsika'yan, "Heháadan dänwhihsuude?" <sup>34</sup> Ovâytu'an, "Gá Nanbí Sedó i? üntáydân."

<sup>35</sup> Hedí i? búdu'ay Jesus ônho?, hedáhá? inbí k'éwé'in to dänp'ädi'dá i? búdu k'éwé ônpa'k'û?, hedí Jesus óetege i?lhsôege-ídí. <sup>36</sup> Hedí iwáy p'óegé wáy óe'íhhon dihaydá in t'owa inbí k'éwé'i to dívipädi'hondá oe te'p'óegá ônpa'kwohon. <sup>37</sup> Jerusalem tsowa napowamän dihaydi in p'ôe owáy Olive Okú áagé wáypiye' nawânde' iwágé báyékí in t'owa Jesus-ví'piye díviväyunde'in diji', hedí híhchandi dívítwínündedi ditü? Jöesi Tádá-á hay'i namuu'in, i? báyékí pínnán t'ôe ho dâymü'i namuudi. <sup>38</sup> Jesus-ví'gedi kaygi ditü?, "U-á tsundi hay'i? unmuu." "Nanbí Sedó Jöesi Tádádí wóesan hedího híwó wóe'qämí." "Hää t'ähkí sa'wó namuu oe makówá, hedá oe kw'ayebá ditüuní Jöesi Tádá-á hay'i namuu'in." <sup>39</sup> Hewänbo wén Pharisees in t'owa-ádí diji'indi Jesus óetü'an, "Háhkandi", uví khäge'nin ovâytu'an dituháqni'in." <sup>40</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Naadi wâytumáa, hä'in hândä'dibo dijidá, háa ditü? waa hä'i k'uu iwe nakw'ó'di wänbo hanbá dívítwéenú-í."

### *Jesus Jerusalem imündedi isíhtää*

<sup>41</sup> Jesus oe Jerusalem bú' shánkí tsowa namän dihaydi, i? bú' imu'dibo isíhtää, <sup>42</sup> hedí natú, "Jerusalem, nääho hây uví t'owa wá? dínhanginnândi híhchandi inbí wówátsi dínmúuní'in, hewänbo nää-á há'to dínhanginpúuwí. <sup>43</sup> Wáy wí thaa naná? dihaydi in wóehänbo'indi uví tehpaan nuuge wônnanbóedíkwokhâymáa, dívítuuyé-ídí oe búgepiye dits'úunídí, hedá wóebúge'andá t'ämäphä'gedá wóehänkhâymáa. <sup>44</sup> Uví tewhá t'ähkí wônnayukhâymáa, hedá in t'owa uví'we dithaa'indá ovâykhanukhâymáa. Há'to wí k'uu wänbo natehpaa'ändí wônjoekankhâymáa. Nä'i t'ähkí úpúuwí gá Jöesi uví'we napówádân wôn'aywoenídí, hebo wí'úhanginnáhpí na'qä'in."

*Jesus i? méesate hay'i iwedi in dâyhääwíku'ch'áade'in ovaykhehpiye*

<sup>45</sup> Ihaydá Jesus oe méesate hay'i eepiye namää, hedí in t'owa dâyhǟwíkú?ch'áade'in iwedi ovâykhehpkiye. <sup>46</sup> Ovâytu'an, "Jöesi Tádáví ta'nin deewá nã'in hää natú?in nata?muu: Naví tewhá-á jûusugí?ân namuu, hewänbo undá i? bîn'egó'an sänmin dívíwé?ge?amígí? namúunidí."

<sup>47</sup> Thamuwaagi ee méesate hay'i iwe Jesus-di in t'owa ovâyhá?o?. In owha? p'ó?dédi?indá, in Hudíyoví kuu dâyhá?o?indá, hedá wây-á Hudíyo p'ó?dédi?indá dâytuwämää hádídí óeháyjí?in. <sup>48</sup> Hewänbo hää díví?amí?in wíðâyshaadepí, in t'owa hää natú?in t'ähkí hânhö dívít'öeyandedi.

## 20

*Jesus óetsika?yan to?dan ônk'û? iví t'ôe i?amídí*

<sup>1</sup> Wí thaa Jesus-di i? méesate hay'i ee in t'owa ovâyhá?o? hedá Jöesi Tádáví híwó?di tun ovâyt'ôe?o?. In owha? p'ó?dédi?indá, in Hudíyoví kuu dâyhá?o?indá hedá wây-á Hudíyo tsonnindá ûnpówá, <sup>2</sup> hedí óetu'an, "Dítu'an, háawinnan uví tsonkhuu úmuu hää bi'o waa bi?amídí? To?dan nã'in ta?gen wônk'û?" <sup>3</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Nää-á naadá wá? wí hä?wí wâystsika?yamí un. <sup>4</sup> Dítu?âamí, to?dan John ônk'û? t'owa ovâyp'ó?p'oe?amídí, ti Jöesi Tádádí hää t'owadi?" <sup>5</sup> Hedí wí?nä tâye dívítumää, "Jöesi Tádádí John ônk'û? gin gitúdáho?, Jesus-di dítsikagí?o, 'Hedí háadan handi wí?úvíwâyupí hää John natú?in?' <sup>6</sup> Hewänbo t'owadiða? ônk'û? gin gitúdá, nã'in t'owa näwe diji?indá na?in dík'usäqayú-í díháyjídí, gá John-dá Jöesi Tádáví tukhe?bi ûnmuu?in dívívâyundeedâ." <sup>7</sup> Hedího indi Jesus óetu'an, "Na?indá wígínhaginnáhpí to?wídí ônk'û?in." <sup>8</sup> Hedí Jesus-di ovâytu'an, "Hedáho?, naadi wänbo wá? wíwâytu?amípi to?wídí naa dînk'û?in dó?amídí nã?i hä?wí dó?o?i?"

*Jesus-di in yä?dâapi?in úuva áaphääq áy?nibí?gedi ovâytu'an*

<sup>9</sup> Ihaydá Jesus-dá nã?in hähkangi?in ó?gédí in t'owa ovâytu'an: "Wí sen i?úuva?áakhähsaa, hedáhá? i? úuva nava-á wén senä? úuva áaphääq áy?nin dimuu?in ovâypiyémägi, hedáhá? wiyá pi?wí nangepiyá namää, hedí báyékí p'óe iwe iwóyí?". <sup>10</sup> I? úuva nap'e?yin dihaydi wí t'ôe?i? óesan i? nava iwepiye hedânhö in senä? dâynavapiyé?annindi i? úuva nayämu?i? óemääänidí. Hewänbo indi i? t'ôe?i? óewhâdiðahá? manda?dibo-á óewáybun. <sup>11</sup> Hedí i? sendá wiyá t'ôe?i-á óesan, hewänbo indi i? wá? óewhâdi hedá jänäkí-á óe?an, hedí i? wá? manda?dibo-á óewáybun. <sup>12</sup> Ihaydá i? powage?i t'ôe?i-á óesan. I? wá? óewa?an, hedá nava iwedá óechänu. <sup>13</sup> Hedího i? sen i? nava ûnmuu?i? ginnâ?i?ánshaa?an: 'Hân hîn dáy?amí? Gá

ginnân: Nää-á naví e'nú donsigí'i donsaaní. I-áho madânhо óe'a'geení.' <sup>14</sup> Hewänbo in dâynavapíyé'annindi i' senbi e'nú ûn'ädi óemû ihaydá wé'ge dívihée'andi ditú, 'Nä'i-ânkun namuu nä'i häëwí t'ähkí ünjoepuwagi'o'i'. Jaho âyháyjí hedânhо nä'i häëwí nayämu'i-á gínmúunídí.' <sup>15</sup> Hediho i' nava iwedi óep'égidi óehay.'

Hedi Jesus-di in t'owa ovâystsika'yan, "Hân i' nava ûnmuu'i'di in senä' dâynavapíyé'annin ovây'ämí? <sup>16</sup> Gá namääädá i'dá ovâyhâqanú-i, ihaydá i' nava-á wây-á to'wêndá ovâypiyémääní." In t'owa nä'i dit'oe ihaydá ditú, "Ha'wâa wínakhây'ähpí napúuwí'in." <sup>17</sup> Jesus-di tsiltáye ovâymündedí ovâytu'an, "Hedi hân handi nä'i Jôesi Tâdâví ta'nin diwe ûnta'muu'i natunda?:"

I' k'uu in tewhátehpaa'in dâyjoegi'andá

nää shánkí natáy'i k'uu tehpaa bé'dí napóe.

<sup>18</sup> Hä'i k'uu-á wí k'uu wí to'wí eedi i'âanchänudi nakaanú-i'i waagi'bá namuu, hedi nä'i to'wí nakanudi iví tú' ikhoejee-i hedá ipóe'ämí. Hedi i' k'uubá iví'di ûnke't'ândáho óet'ää-i."

<sup>19</sup> In Hudíyoví khuu dâyhâ'o'indádi hedá in owha' p'ó'dédi'indádi dínhanginná Jesus nä'i hí' inbí'gediho ihée'annin, hedîho dida' wesebo Jesus óepankáyjí'in, hewänbo in t'owa dâykunwôeda'maadí wí'óepankê'pi.

### Tax wá'âa i'gedi Jesus óetsika'yan

<sup>20</sup> In Hudíyo tsonnindi áyîngidi Jesus óemündedí dida' óekáyjí'in híwó wí'ihí'máapídí, hedânhо in Rome-?inbí tunjó óemangekáanídí, nä'i tunjó-á shánkí tsonkhoo imáadí. Hediho wén senä' kaadibo ovâywâ'âa Jesus häëwí óetsika'yâamídí. Nâ'in senä'dá hójo'indá dimuu, hewänbo híwó'nin dimuu waa dívikhâymáa. <sup>21</sup> Hedi nä'in hójo'in senä'di Jesus óetu'an, "Hâhkandi", na'indá gínhanginná ү-á ta'gedä' bihée'o hedá ovâyhâ'o?, ү'dá t'ähkí t'owa-á handä'bá ovâymáa, hedîho ta'gendá Jôesi Tâdâví khuu i'gedá ovâyhâ'o?. <sup>22</sup> Dítu'an, hânnan nanbí tsontun gíntû?, ti híwó namuu in Rome-winbí tsundi Caesar ây-tax-wá'âa-ídí háa joe?" <sup>23</sup> Hewänbo Jesus-á wesebo ûnhanginná háa inbí hójo'i ánshaa dínmuu'in, hedîho ovâytu'an, <sup>24</sup> "Wí denarius chä' dînkeeyan. Toví ts'ay hedá toví khâwä'-á eedi ûnk'oe?" Óetu'an, "Gá Caesar-ví'innân." <sup>25</sup> Hedi Jesus-di ovâytu'an, "Hedâho?", häëwí Caesar-ví' ûnmuu'i Caesar-bá binmää, hedi wá' häëwí Jôesi Tâdâví' ûnmuu'i-á Jôesi Tâdâ-á binmää." <sup>26</sup> Wídînkodipí wén piháawin hí' óetu'hannamídí in t'oa dit'oe-ídí, hedi iví hí'dí ovâyhâ'a'andi wíyá háabo wí'óetu'anpi.

In Sadducees-di Jesus óetsika'yan in dichuu'in diwâywówápúuwí i'gedi

27 W  n Sadducee t'owa Jesus-vípiye di  q   h  q  w     etsika?yamídí (In Sadducees-   d  iv  w  yunde? in t'owa dichuu?in h  to w  y   diw  yw  p  uwi  in.) Indi   et  an, 28 "H  hkandi?", Moses n  ?in tsontun d  nta?nan: W  sen âypídíbo nachuuudi iv   kwee wa?   nw  w  j  d  , i senb   t  ?u   nk  h  y  ? i? kwee-  d   ikh  ?y  q  -i?in hed  nho d  n?âykw'  en  d  , i? p  ?d  yv   kh  w  ?   nh  uw  d  . 29 Hebo ginn  n nap  e: Ts   ihay t  ?uwin sen  ? diji?. I? sh  nk   p  ad  ?i? ikh  ?y  ?, hebo âypídíbo nachuu. 30 I? eed  ?i?i? w  ? i? kwee-  d   ikh  ?y  ?, hed   n  ?i sen w  ? âypídíbo-  ho nachuu. 31 Ihayd  h  ? i? powage?i?i? w  ? hanb     np  o  . H  di hand  ?t  h  k   in ts  d   diji?in t  ?uwin d  np  o  , t  h  k   w  ?nbo i? kwee-  d   d  v  kh  ?y  ?di dichuu d  y?âykw'  d  ip  d  bo?. 32 T  ?g  d  ? i? kwee-  d   w  ? nachuu. 33 N  ?in ts   ihay t  ?uwinho i-  d  ? dikh  hts  qkw'  n  w  n, hed  hi n  ?a na?in d  tu?an, ow  y t'owa w  y   diw  yw  p  o  e ihaydi, to?w  v   kwee-an   nm  un??"

34 Jesus-di ov  yt  ?an, "Kwiy  ?d  d  ? sen  ?d  d  ? d  v  kh  ?y  nde? w  ? n  ?a oep  a k'aydi diw  w  j  ? ihayd  bo?. 35 Hew  nbo to?w   J  oesi T  d  ? nat   mak  w  apiye dim  nnind  , in chuwa iw  di ov  yw  w  p  akh  ym  a hed  hi h  to w  y   dichuu-  , hedânho ihaydi sen  ?d   kwiy  ?d   w  y   w  d  v  kh  hts  qkh  ym  ap  , 36 g   gindidi in mak  w  awin t  ?oep  ?a  ?in waaginb   dim  unid  n. H  di J  oesi T  d  ?av  ?y? dimuu g   i?d   w  y   ov  yw  w  p  akh  ym  ad  n. 37-38 J  oesi T  d  ?ad  ? t  h  k   t'owa iv  ?in   nm  uu?in ov  ym  nde diw  w  j  ?in dimuu waagibá. Moses w  nbo n  ?in h  w   ithayyan i? w  ?q  ?i ph  ?y  vi nakoje? ni?gedi ita?nan dihaydi. Iwe nat   Nanb   Sed   J  oesi T  d  ?-   Abraham-b   J  oesi namuu, hed   Isaac-v  ?-   hed   Jacob-v  ?-, tob   n  ?in ho dichuu w  nbo?. Hed  hi dichuu w  nbo ta?gendi diw  w  j  ? g   J  oesi T  d  ?-   in diw  w  j  ?nb   J  oesi-  n d  nm  ud  n, in dichumu?inb  ?-   joe." 39 W  n in Hudíyo?i khuu d  y  h  ?o?indi   et  an, "H  hkandi?", h  w   bih  e?an." 40 H  di diw  eda? w  y   h  q  w     etsika?yamídí.

*To-an namuu i? to?w   J  oesi T  d  ?ad  ?   es  ge?i? t'owa ov  y?aywoenídí?*

41 H  di Jesus-di ov  ytsika?yan, "Heh  a  d  n t'owa dit  ? i? to?w   J  oesi T  d  ?ad  ?   esogekh  ym  a?i? t'owa ov  y?aywoenídí David-v  ?   i?wed  ?i?d  ?   nm  uu? 42-43 I? Psalms nata?muu iwe David-bo nat  :

Nav   tsondi hay?i Nanb   Sed   J  oesi T  d  ?ad  ?   et  an,

'Nav   ko?d  ing  d  ? osoge,

hed   uv   h  nmin dov  y?aan? hed   uv   mang   w  nk  an?'

44 N  ?i to?w   J  oesi T  d  ?ad  ?   esogekh  ym  a?i? t'owa ov  y?aywoenídí David-d  bo iv   tsondi hay?i gin   et  ?o?. Gin namuud   h  d  danho David-v  ?   i?wed  ?i?d  ?   nm  un??"

*Jesus iví khäge?nin itu?an in Hudíyoví kuu dâyhá?o?in waag-inbá wídimúunípi*

<sup>45</sup> Wa?di t'ähkí in t'owadí Jesus ônt'ôeyande? ihaydi iví khäge?nin itu?an, <sup>46</sup> “Nä?in t'owa Hudíyoví kuu dâyhá?o?in dimuu?inbi?wedi bí?áyîngi?an. To whaadí?indi dito?ondi diji? dâykeeyamídí to?wén dimuu?in, hedá hânho-á ovâyhí?an t'owadí a?gindi ovâysengitü?âqamí?in i? bú? pingé i?ge dijidi, hedá wá? in Hudíyoví méesate eeje hedá nashánkí?eediná? dihaydá in tsonnínbi? soge eedí dívíkw'óení?in dida?. <sup>47</sup> Kwiyä? inbí senä? díncchu?inbí tewhá ovâykweedé?, hedáhá? thaa t'ähkí dívíjûusu?odi híwó?nin dimuu waagi dívípida?o?. Gin díví?odi Jöesi Tádádí shankí ovâytuhchänukhâymáa.”

## 21

*Wí kwee iví sen ûnchuu?i-á iví chä? t'ähkí imägi*

<sup>1</sup> Jesus ipuwäbéeđe? i? hay?i méesate iwe in t'owa diji? i?ge, hedí in kodít'owa dimuu?in inbí chä? dâykuudedí i?chä? phébay iwe ovâymünde?. <sup>2</sup> Hedá wí kwee iví sen ûnchuu?i? sehkanäwó nawówáji?i wá? wíje chä? p'í?in itógiđi óemû?. <sup>3</sup> Hedi natú, “Ta?gendi wâytü?âqamí, nă?i kwee iví sen ûnchuu?i sehkanäwó nawówáji?i-á shánkí itógi t'ähkí in wé?gen dâykuu?inbí?wedi. <sup>4</sup> In wé?gendáho inbí chä? dínpahade iwedi dívimägi, hewänbo nă?i kwee-á báyékí ûnkw'óhpí wänbo t'ähkí iví wówátsi i?amígí? imáa?i? itógi.”

*Jesus iví khäge?nin itu?an i? méesate hay?i-á t'owa dâynayukhâymáa*

<sup>5</sup> Wáy wén iví khäge?nin i? méesate hay?i i?gedi dívihí?máa, hedí ditü?, “Sa?wó naná sa?wó?di k'uudi napa?andi? namuuđi hedá i? hääwí ee nakw'ó?di? in t'owadí Jöesi Tádá óemägi?i na-muudá.” <sup>6</sup> Jesus-di ovâytü?an, “Nää-áho nă?i sa?wó?di hääwí bînmünde?, hewänbo wáy wí thaa naná? dihaydi nă?i méesate-á t'owa dâynayukhâymáa, hedí wéê wänbo wí k'uu hä?i tehpaai wedi wíname?deegi?opí.”

*Jesus-di ovâytü?an báyékí t'ôephade na?ä?in*

<sup>7</sup> Indi óetsika?yan, “Hákandi?, hänhay-an nă?i hääwí i?gedi dítü?andi? napuwagi?o? Háawin taa-an nakeepúuwí hedânho gínhanginnáanídí hääđi nats'anpúuwí?in?”

<sup>8</sup> Jesus-di ovâytü?an, “Bí?áyîngi?an to?wíđí wänbo piháa wíwovâywâyukannamípíđí. Báyékí t'owa naví khâwá? i?gedi dikä?äqägi?o, hedí wí?ínbo ditü?uní innânho dimuu i? to?wí Jöesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây?aywoenídí. Hedá wá? ditü?uní i? t'ä?ge thaa tsowa nanânho?. Hewänbo inbí?näpiyá wí?ímú-ípí. <sup>9</sup> Hedi t'owa-á inbí tsonnindáđí hâa wíyá nangewin t'owa-adí dívihánbo? i?gedi ít'oedá, báyékí wí?úví?áyîngi?amípí.

Nakhây?ä? nã'i hǟqwí napúuwí?in, hewänbo owáy napóe ihaydá i? t'ä?ge thaá wesebo wína?ähpí."

10 Hedáhá? ováytu?an, "T'owa wée nangewin dívihánkhâymáa wây-á t'owa wiyá wée nangewindádi, hedá nangewin tsonnindá wá? dívihánkhâymáa. 11 Wáyéj t'ähkí nanan?ä?yäpuwagí?o hedá báyékí dihäapuwagí?o, hedá báyékí t'owa-á dâypuwähkâymáa wí taa he?endi oe makówá nakeepoe?odi báyékí ovâykhunwôeda?ämí?i?. 12 Hewänbo gin napóepídibô wovâypanhóení, hedá unbí wäyü únmuudibô jänäká wovây?ämí, hedá in Hudíyoví méesatewin p'ó?dédi?inbí mangá wovâyjoe?ämí wovâytsondiwekáanídí, hedá wovâypankw'öení, hedá in nangewin p'ó?dédi?inbí?piye hedá wé?gen tsonnimbí?piyá wovâyhûuwí. Nã'i t'ähkí wovây?ämí naví?in ímuudibô?. 13 Hewänbo nã'i hǟqwí únpúuwí?i namuudi únkoedí-í naví?gedi bînt'oe?ämídí. 14 Hédiho wa? napóepídibô bî?ánshaamää wí?uvíjâyye-ípí?in háa ítúuní?in úvípi?aywoenídí. 15 Naadí i? hí?-á i? hangintandá wâymääní, hedâhno to?wén wänbo wovâyt'e?p'ídende?in há?to dínkoedí-í dâykeeyamídí háa ítú waa ta?gen wínamuupí?in, hedá wiyá hǟqwí wänbo wíðâymá?ve-ípí ditúuní?dí. 16 Unbí hänminbí mangepiye unbí jíyá?indi tâdá?indi wänbo wovâykâaní, háa unbí t?í?uwindá pá?dây?indá han wovây?ämí, háa unbí maatu?indi háa unbí k'ema?indi wänbo?, hedí wáy wén un wovâyhâanú-í. 17 Hédi báyékí t'owadáho wovâyt'aykhâymáa naví?in ímuudi. 18 Hewänbo Jõesi Tâdádí wovây?äyîngimá?ve-í, wí hây tâhkí wänbo há?to i?di wovâyjoe?ämí. 19 Úvít'öephadeyä?andáho? in ta?gen wówátsi ít'anpúuwí."

*Jesus-di ovaytu?an Jerusalem bú?-á nanda? dâyjoekankhâymáa?in*

20 "Hewänbo báyékí sundado Jerusalem bú? já?wé bûu k'uwákí diji?in bînmû? ihaydi, únhanginnaaní hanwaapídibô? i? bú? nandä? dâyjoekankhâymáa?in. 21 Hédi ihaydá in Judea nange dikw'ó?nin díkhây?ä? oe okú eepiye dijáaní?in, hedá in to?wén oe Jerusalem bú? iwe diji?indáho iwedáho dipee-í, hedá in oe nava eeje diji?indáho oe bú?piyá wídimú-ípí, 22 gá ihayhääbáho Jõesi Tâdádí in t'owa Jerusalem-win ovâytuhchänukhâymâadân, hedí tâhkí háa Jõesi Tâdáví ta?nin diwe nata?muu?in i? thaá i?gedi napúuwí. 23 Owáy i? thaá napówá ihaydá, sehkanä in kwiyä? disâamuu?in hedá in dây?âytsä?ä?o?indá, gá ingí?-á nakâypúuwidâñ dijáanídí. T'owa dây?öephadege?o nã'i nange i?ge t'ähkí, hedí Jõesi Tâdádáho in t'owa ovâytuhchänugí?o, indádí nat'aydi. 24 Wáy wén tsijóphä?dí ovâyhâanú-í, wây-á wêndá ovâypanhögidá báyékí

wíyá pi'wáy nan deepiyá ovâyhûuwí. In Huđíyo dimuupí'in t'owadá in t'owa Jerusalem-win ovâytsonmá've-í owáy inbí thaa gin díví'qamídí dínpphađe píhay."

*I' to'wí t'ähkí t'owagí' na'aypuyä'i na'ä?*

25 "Nä'i taa-áho oe makówá gin nakeet'ôení: I' thandá p'oe-á agóyó-á piháa nakeepúuwí, hedá nää oepáa k'aydá t'ähkí nangewin t'owa-á háa díví'qamí'in hedá háa díví'ánshaa'qamí'in há'to dínhanginnáaní, i' māap'oe hânho nasaatü'di hedá i' he'endi p'oet'úkhú namuudá. 26 T'owa-á hânho dikhunwôeda'puwagi'odi dinagokhangi'o, háa nää oepáa k'aydi t'ähkí napuwagi'o i'gedi díví'ánshaamáadí. T'ähkí oe makówá nasaa'i-á na'a'yápúuwí. 27 Hedi ihaydi in t'owadi naa t'ähkí t'owagí' o'aypuyä'i' omuu'i dímúuní okhúwá jâa o'ädi, pínnán kay wóegé hedá kohthay wóegá o'ä? 28 Owáy nä'i häqwí nats'anpuwamän dihaydá wíyá wí'úvíp'óhwháye'bé-ípí, kw'áyepiye úvíbée-í, gá tsowa wovây'aywoenídí napuwamändân."

*Jesus-di wén fig tay i'gedi ihée'an häqwí ovâyhá'amídí*

29 Hedáhá? Jesus-di ginnân ovâytu'an wíyá ovâythayyamídí: "I' fig tay i'gedi hedá wé'ge'i tay i'gedá bi'ánshaa'an. 30 Nats'antsáwäpuwamän dihaydi unbo bînmündedí únhanginná nata'ánpowa'ä'inpí'an. 31 Hedi gindidibá owáy nä'i häqwí i'gedi naadí wâyt'ôe'an bînmû' ihaydá únhanginnáaní ho púnú' naná naa owáy'ää'-í'in otsondisogedee-ídí. 32 Ta'gendi wâytumáa, t'ähkí in nääwin t'owa há'to diháqaní wa'di nä'i häqwí t'ähkí páadé nats'anpoe'opídíbo'. 33 Makówá-á hedá oepáa k'aydá t'ähkí nakhangi'o, hewänbo naví tundá há'to dînhäqaní."

*Jesus-di ovâytu'an díví'áyîngi'qamí'in*

34 Úví'qayîngi'qamí häqwí i'gedi úví'ánshaahondi?. Báyékí húukandá hedá háapuwa-á wí'úví'qamípi, hedi wähphade wí'úví'ánshaamá've-ípí háa unbí wówátsigí' úví'qamí'in. Wáy i' thaa nat'ôephadepúuwí'i' únpóewí wa'di únhanginpóepídíbo'. 35 Ihaydibá t'ämäpiye in nää oepáa k'aydi dithaa'in wén phay iwe diwêegí'o waagibá dínpúuwí. 36 Hediho häjädi wänbo t'ähkí íkhâymúuní'in únkhây'ä?, hedá úvíjûusumá've-í hedâhno nä'i häqwí t'ähkí napuwagi'o'i-á úvíyää'qamí, hedá owáy naa t'ähkí t'owagí' o'aypuyä'iví páadépiye íwin dihaydi híwó únpúuwí" gin Jesus-di ovâytu'an.

37-38 Ihayhäjbá thamuwaah héđendí héđibo t'owa dipóya' ee hay'i méesate iwe Jesus-ví hí' ônt'ôeyaanídí. Thaadá i'di in t'owa iwe ovâyhá'o?, hedá nakin dihaydá i' bú' iwedi napee'i oe Olive Okú gin dâytu'o? iwebo' iwhonwóyí'nídí khu'deedí.

## 22

*Wên hí? dâyk'û? Jesus óekáyjídí*

<sup>1</sup> I shánkí<sup>i</sup>eedi Passover gin dâytu<sup>o</sup>i púnú? naná, i<sup>o</sup>ewáaseepí? pává dâyk'o*?*? <sup>2</sup> In owha<sup>?</sup> p'ó<sup>?</sup>dédi<sup>?</sup>indá hedá in Hudíyoví khuu dâyhá<sup>o</sup>?indá hádídí Jesus óeháyjí<sup>in</sup> dâytuwämáa, hewänbo kaadíbo díví<sup>?</sup>amí<sup>?</sup>in dida<sup>?</sup>, gá in t'owá-á dâykhunwôeda<sup>?</sup>dân.

<sup>3</sup> Hedá Satan i<sup>?</sup> Penísendi-á Judas-ví pí?ná khó?jé-á ûnts'ú. Judas-á Iscariot gin wá? óetu<sup>o</sup>?, hedí Jesus-ví tâ?di wíje khäge<sup>n</sup>nin diwedí<sup>?</sup>bá namuu. <sup>4</sup> Hedáhá? namää in owha<sup>?</sup> p'ó<sup>?</sup>dédi<sup>?</sup>indá hedá in sundado i<sup>?</sup>hay'i méesate dây<sup>?</sup>ayí<sup>?</sup>do<sup>?</sup>inbi tsonnindá inbí<sup>?</sup>piye. Nada<sup>?</sup> ovâyhée<sup>?</sup>amí<sup>?</sup>in hádídí Jesus óekü<sup>p</sup>âyní i<sup>?</sup>gedi, hedâhno inbí mange óekáanídí. <sup>5</sup> Indá dihíhchanpóedí Judas óetu<sup>an</sup> chä? óewá?âa-í<sup>in</sup>, <sup>6</sup> hedí i-á nahíjediho ituwämáa hádídí Jesus inbí mange óekáaní<sup>in</sup> in t'owa dínhanginnáhpídíbo<sup>?</sup>.

*Jesus-ádí iví khäge<sup>n</sup>indádí dimän i<sup>?</sup> Passover shánkí<sup>i</sup>eedi koegí<sup>?</sup> dâyk'o<sup>?</sup>ídí*

<sup>7</sup> In Hudíyoví shánkí<sup>i</sup>eedi dínpówá i<sup>?</sup> oewáaseepí? pává dâyk'o*?*?, hedí ihay thaa-á naná in k'uwá?ây-á dâyhánunde<sup>?</sup>, Passover koegí<sup>?</sup> gin dâytu<sup>o</sup>i dâyk'o<sup>?</sup>ídí. <sup>8</sup> Hedí Jesus-di Peter-ádí John-dádí oväntu<sup>an</sup>, "Jaho i<sup>?</sup> hääwí binkhây<sup>an</sup> i<sup>?</sup> Passover koegí<sup>?</sup> âyk'o<sup>?</sup>ídí." <sup>9</sup> Indidá óetsika<sup>?</sup>yan, "Wähääh-an unda<sup>?</sup> gamú-í<sup>in</sup> änkhây<sup>?</sup>amí<sup>?</sup>?" <sup>10</sup> I<sup>?</sup>di oväntu<sup>an</sup>, "Gá ginnân: Oe Jerusalem bú<sup>?</sup>piye bápûn, hedí iwe dats'ündi wí sen wén p'onbay ihondí<sup>?</sup>di wovänjay-í. I-ádibá damú-í hedá i<sup>?</sup> tewhá ee nats'ündibá dats'úquní, <sup>11</sup> hedí i<sup>?</sup> sen iví tewhá ünmuu<sup>?</sup>i däntu<sup>?</sup>äqmí, 'Nanbí háhkandi<sup>?</sup>di dítu<sup>?</sup>an wítsika<sup>?</sup>yäqmí<sup>?</sup>, Wé<sup>?</sup>i íve eewan naví khäge<sup>n</sup>indádí ná<sup>?</sup>i Passover koegí<sup>?</sup> âyk'o<sup>?</sup>í?" <sup>12</sup> Hedí i sendi wí wha<sup>k</sup>ay íve hay<sup>?</sup> i wovänkeeyäqmí, hää<sup>?</sup> t'ähkí gintáy<sup>?</sup>i nakwó<sup>?</sup>di<sup>?</sup>. Ee-áho i<sup>?</sup> koegí<sup>?</sup>-á dänkhây<sup>?</sup>amí." <sup>13</sup> Hedího damäädi hääwí t'ähkí dänshaa Jesus natú waagibá, hedího i Passover koegí<sup>?</sup> dänkhây<sup>?</sup>an.

*Jesus-ví t'ä<sup>?</sup>ge<sup>?</sup>in kindi<sup>?</sup>in húukan*

<sup>14</sup> Húukandi ihaydi napóe ihaydi Jesus-ádí iví khäge<sup>n</sup>indádí i<sup>?</sup> määsa iwe dívhúukw'ódi, <sup>15</sup> hedí ovâytu<sup>an</sup>, "Hânho ná<sup>?</sup>i Passover koegí<sup>?</sup> undádí okoeda<sup>?</sup>, wa<sup>?</sup> ochuupídíbo<sup>?</sup>. <sup>16</sup> Naadá wâytumáa, há<sup>?</sup>to Passover koegí<sup>?</sup> wiyá dök'o<sup>?</sup>í i ta<sup>?</sup>gendi Passover shánkí<sup>i</sup>eedi napóe pihay, owáy otsondisogedeé ihaydi." <sup>17</sup> Ihaydáhá? in k'édé méena nasaa<sup>?</sup>in iké<sup>?</sup>di ikú<sup>?</sup>daa<sup>?</sup>andi ovâytu<sup>an</sup>, "Ná<sup>?</sup>in binke<sup>?</sup>di wí binsúwá wí<sup>?</sup>ínbo<sup>?</sup>. <sup>18</sup> Naadí wâytumáa, nää-á wiyá wídóméenenasuwä<sup>?</sup>ípí hebo Jóesi Tádádí dítsondisóge ihaydáho wiyá méena waagibá

dósuwäkhâymáa.” <sup>19</sup> Hedâhá? wí pává-á iké?di Jôesi Tádá óekú?daa?an, hedâhá? ihâvedá ovâymägi, hedî ovâytu?an, “Nâ'i-á naví tú? dînmuu, hedî naví tú?-á ungi? dáypäkhâymáa. Nâ'i pává-á bînk'o?í naví?gedi úví?ánshaamá?ve-ídî.” <sup>20</sup> Hedî dívíkindihúubowadá in k'eđe-á wiyá ovâyphade hedî ovâytu?an, “Nâ'i-á naví ûnp'oe dînmuu. Ungi? naví ûnp'oe doncha?gí?o, hedî owáy gin dáy?andiho Jôesi Tádáví ts'lqabi tun imägi?i ho ûnpúuwí. <sup>21</sup> Nää bít'ôeyan, i? to?wí naa díkûhpekhâymáa?i-á nää naví nú? na?än, hedî i? määsa eedi namank'óe. <sup>22</sup> Naa t'owa t'ähkígi? o?aypuyä?i? ochuwagi?o, Jôesi Tádá hän?oe natú waagi, hewänbo nă'i to?wí díkûhpekhâymáa?i-á t'ôephade ûnpúuwí.” <sup>23</sup> Hedâhá? iví khäge?nin dívitsika?máa, “Wé?i-angú na?in diwedî nă?in natú?in ikhâymáa?”

*Jesus-ví khäge?nin dívítuhänbo wé?i-an in diwedî shánkí hay?i namuu i?gedi*

<sup>24</sup> Ihaydâhá? in khäge?nin dívítuhkando? wé?i-an in diwedî shánkí hay?i namuu i?gedi. <sup>25</sup> Jesus-di ovâytu?an, “Nâ'in Huđíyo dimuupí?inbí tsonnindi ovâytsonmáa, hedâ dida? t'owa ditúuní?in inbí?gedi, T'dá híwó na?in dí?o?.” <sup>26</sup> Hewänbo hä?mindá wí?ímúunípí. Ginnân únkhây?ä? ímúuní?in: I? shánkí hay?i namuu'i-áho únkhây?ä? híyä?ä?i-áho ipipa?i?in, hedî i? to?wí itsonmáa?i-áho khäge?didâ?báho ipipa?í. <sup>27</sup> Wé?i-an i? shankí hay?i namuu, ti i? määsa iwe nahúu?ändi? hâa i? t'ôe?i? ônkoegi?máyä?di? I? määsa nahúu?ändi-á i? shánkí hay?i namuupí?an. Hewänbo naa undádí wa? oji? ihaydibo wí t'ôe?i? waagi?bá omuu.

<sup>28</sup> “Undá naa-ádí úvíwóyí? tobáháa dont'ôephadende wänbo?, <sup>29</sup> hedîho naadá wâyk'úuwí tsonnin ímúunídí, naví Tádádí naa otsonyéenídí dînk'û? waagibá. <sup>30</sup> Hedîho owáy otsonji? ihaydî undáho naví määsa iwe naa-ádí úvíhúuyamí, hedâ tsonnimbí púwédé eejá úvíkw'óení, hedî in Israel-?in tâ?di wéege?in t'owa ovâytu?âamí hâa híwó hâa híwóhpí díví?annin” gin Jesus-di ovâytu?an.

*Jesus-di Peter óetü?an, “U-á powin untúuní naa wídítapí?in.”*

<sup>31</sup> Hedâhá? Jesus-di Simon Peter óetü?an, “Simon, ót'ôeyan: I? Penísendi Satan nada?póe un t'ähkí wovâyhóenídí hedâhno wovâytayi?nídí, hedî wí to?wí itâhêejo waagibá wovâykhâymáa. <sup>32</sup> Hewänbo naadi wînjûusu?an, hedâhno uví wäyü wí?uhâqanípídí. Hedîho? owáy naví?piye biwâybun dihaydî nă?in uví tí?ûuwin pâadé?in úmuu?in ovâykhäge?namí hedâhno inbí wäyü naví?piye shánkí dînkaypúuwídí.” <sup>33</sup> Peter-di Jesus óetü?an, “Nanbí Sedó, naa okhâymuu ү-ádí dípansôege-ídí hedâ díháyjídá.” <sup>34</sup> Jesus-di óetü?an, “Peter, nă?in

wítu?âqamí: Ná?i khun wa? wí dee sen ikinpídíbo? u-á powin untúquní naa wídítaapí?in.”

### *Jesus iví khäge?nin itu?an tsijó phá? dâykuumä-ídi*

<sup>35</sup> Ihaydi Jesus iví khäge?nin itu?an, “Hänhay wâysan dihaydi naví hí? in t'owa ovâyt'ôe?amidí, chä?dá hedá wí mûu unbí häëwí bînkuu-ígí?-á hedá wây-á anto-á wívînho?pí. Ihaydi ti wí häëwí úntâywän?” Hedí óetü?an, “Joe, häëabo joe.”

<sup>36</sup> Hedâhá? ovâytü?an, “Nää-á to?wí ûnchä?kw'ó?di-áho iví chä? ihûuwí, hedá wí mûu-á ihäqwíkuu-ígí? wá?, hedí to?wí wén tsijó phá? ünk'óepí?-á iví k'ewé?in to-á iku?p'âyní wén tsijó phá? ikuumä-ídi. <sup>37</sup> Naadi wâytumáa nakhây?ä? ná?i tun Jôesi Tâdâví ta?nin diwe naví?gedi nata?muu?i napúuwí?in:

T'owa ditúquní i-á wá? wí jänäkíkandi-ân namuu gin.

Häëwí t'ähkí naví?gedi nata?muu?i-áho napuwagi?o-ákun.”

<sup>38</sup> Iví khäge?nindi óetü?an, “Nanbí Sedó, námú?dí, näwe wíje tsijó phá?” I?di ovâytü?an, “Hähay.”

### *Jesus oe Olive Okú gin dâytü?o? iwe ijûusu?an*

<sup>39</sup> Ihaydâhá? Jesus i? bú?dí napée hedí oe Olive Okú gin dâytü?o? iwepiye namää hedá iví khäge?nindá ûnwóemää. Iwáho häyän wänbo najiwän. <sup>40</sup> Iwe dipowá ihaydá

ovâytü?an, “Úvijûusu?amí hedâhno wovâytayinde? ihaydi híwóhpí wí?úví?amípí?dí.” <sup>41</sup> Hedí ovâyjoe?andi wí hây namää, wí k'uu bînsäÿyú-í iwehaybá, hedí idége?disogedí ginnân ijûusu?an: <sup>42</sup> “Tâdá, unda?dáho in t'öephade donkhâymää?in naa dînjâa?amí. Hewänbo hâa u-á unda? waa tobá napúuwí, naa oda? waagá joe.” <sup>43</sup> Hedí wí makówáwi t'öepä?aq?i-á iví?we ünkwiñudee hedí kay óemägi. <sup>44</sup> Hedí hâhno it'öephadendedí shánkí kay?indi ijûusu?an, hedí hâhno naseep?ojaadedi i? seep'o-á wí ünp'oetä he?endi waagibá nange úntânde?.

<sup>45</sup> Hedâhá? wây ijûusu?o? iwedi iwíñudí iví khäge?nin dikw'ôn diwepiye nawáymää. Indá hâhno dik'âykhâadá dikaykhanmuu, hedího dijókhâ. <sup>46</sup> Hedí ovâyjôhsandi ovâytü?an, “Heháadan íjókhâ? Bîshaadi úvijûusu?amí hedâhno wovâytayinde? ihaydi híwóhpí wí?úví?amípí.”

### *Jesus óepankê?*

<sup>47</sup> Wa?di ihí?máadíbo báyékí t'owa dipowá. Judas-di ovâypáadémâ?, i-á wée in tâ?dí wíje khäge?nin diwedí?i?bá namuu, hedí Jesus nawin diwepiye namää óep'ohtsää-ídi.

<sup>48</sup> Hewänbo Jesus-di óetü?an, “Judas, ti naa t'ähkí t'owagí? o?aypuýä?i díp'ohtsää ná?in t'owaví mange díkâanídí?” <sup>49</sup> Hâa Jesus óekhâymää?in iví khäge?nin i-ádí diji?in dâymû?, hedí óetsika?yan, “Nanbí Sedó, ti nanbí tsijó phá?dí hä?in t'owa âyyâq?i?” <sup>50</sup> Wí wée iví khäge?nin diwedí iví tsijó phá?dí i?

owha' p'ó'dédi'ví t'ôe'i p'ó'dé óewhâdi, hedî iví ko'díngédíwin oje he'yinbo' ônt'ó'ts'â'.<sup>51</sup> Hewänbo Jesus-di ovâytu'an, "Wíyá ha'wâa wí'uví'ämípi," hedî i' senbí oje ônwâykídidi ûnwówâa. <sup>52</sup> Nâ'in di'äqä'in Jesus óekâyjídí in owha' p'ó'dédi'indá hedâ i' hay'i méesatewin sundadoví tsonnindá hedâ wây-á Hudíyoví tsonnindá dimuu. Jesus-di ovâytsika?yan, "Heháadan unbí tsijó phâ' wóegé unbí phé wóegá i'äqä naa díyâq-ídi wí jänäkíkandi? omuu waagibá?<sup>53</sup> Thamuwaagi i' méesate hay'i ee naa undâdí oji?, hedî wídípankê'pí. Hewänbo näâ-á ihaydiho' un únná nã'in úví'amidí, hedâ i' Penísendi-á ihaydiho' ûnná iví kay ikeeyamidí, i-á wây t'owa dínhunná? diwe natsonji'i-á namuu."

### *Peter-di ovâytu'an Jesus wí'óetaapi'in*

<sup>54</sup> Jesus óepankê'di i' owha' shánkí p'ó'dédi'ví tehwâ eepiye' óeho', hedî óets'ûde. Wa' óehon dihaydi Peter-á tí'úugá kayi'didibo-á nawóemän. <sup>55</sup> I' tehwâví tehpaa búge wây ho naphahte'en, hedî i'ge wén t'owa dívíkw'ôdi. Peter-á inbí jâa isóge. <sup>56</sup> Iwe na'ändí phaadí óekonámä? hedî wí t'ôe'i a'yúdí óedamündedi natú, "Nâ'i sennânkun Jesus-âdibá najiwân."<sup>57</sup> Hewänbo Peter natú, "Joe, naadá wídótaapí." <sup>58</sup> Hây napóe ihaydá wíyá to'wídá Peter-á óemû'dá óetu'an, "In Jesus-ví'in diwedî unmuu-ákun." Hewänbo Peter-di óetu'an, "Joe, naa-á joe." <sup>59</sup> Hedî ma' wí óda naphade ihaydá wíyá wêe-á kay'indi natú, "Nâ'i sendá Galilee-wibá namuudi ta'gendi Jesus-âdibá najiwân."<sup>60</sup> Hewänbo Peter-di óetu'an, "Naa wídînhanginnáhpí hääwí i'gedi bihí'mâa'in." Wa'di ihí'mâa ihaydibo wí dee sen ikin.<sup>61</sup> Ihaydibá tehwâ ívedi Nanbí Sedó Jesus ibeedí Peter óedamû?, hedî Peter ûn'ânpowâ hâa Jesus-di óetu'an waa: "Tha'di hédeñdi wa' i' dee sen ikinpídibo?, powin untúuní naa wídítapí'in" gin ho óetu'an.<sup>62</sup> Hedî Peter i' tehpaa já'wépiye napeedi hânhö isíhtää.

### *In sundadodi Jesus óejänäkl'an*

<sup>63</sup> In senä? Jesus óe'âyînmâa'indi t'ämäge óetumâa hedâ óemahpúude?. <sup>64</sup> Hedâ óetsíwhi'andi óetu'an, "U-á úhanginná hâa napuwag'ó'in wa' napóepídibo?. Dítu'an, to'dan wóemahpúu?"<sup>65</sup> Hedâ wíyá shánkílilee-wibá namuudi ta'gendi Je t'ämäge hâa óetumâa.

### *In Hudíyo tunjowa'di Jesus iví'gedi óetsika'mâa*

<sup>66</sup> Wa'deedí nanân dihaydi in Hudíyo tsonnindá in owha' p'ó'dédi'indá hedâ in Hudíyoví khuu dâyhâ'o'indá dívíwé'ge'an, indá in Hudíyoví tunjowa' dimuu, hedî Jesus in tunjowa' wháagépiye óeho',<sup>67</sup> hedî óetsika?yan, "Ti ta'gendi uân unmuu i' to'wí Jôesi Tádâdí óesóge'i? t'owa ovây'aywoenídí?

Dítu'an." I'di ovâytu'an, "Wâytu'an wänbo há'to dînwäyúí, <sup>68</sup> hedí naadá undá häqwí wâytsika'yandá há'to häqbo dít'oe'ämí. <sup>69</sup> Hewänbo nää iwedí páadépiye naa t'ähkí t'owagí' o'aypuýä'i' omuu'i Jôesi Tádáví ko'díngédi ochangi'o, i-á t'ähkí kay imää'i namuu." <sup>70</sup> Hedahá? t'ähkídibó óetsika'yan, "Ti untunda? u-ân Jôesi Tádáví ay unmuu'in?" I'di ovâytu'an, "Hää unbo ítu' waa." <sup>71</sup> Hedahá? dívítu'an, "Wây-á to'wén wígíntápí iví'gedi dítu'ämídí. Iví sópho iwedibó nä'i tun gip it'oe."

## 23

### *Jesus oe Pilate-ví'piye óeho?*

<sup>1</sup> Hedi in tunjowa' t'ähkí dívívínú, hedí indiho Jesus oe Pilate-ví'piye óeho?. <sup>2</sup> Hedi Pilate-ví'we óekändí ônt'aywó'dichänundedi ditú, "Nä'i sendá nanbí t'owa ovâyt'e'ya'do', hedá i'di ovâytu'an Caesar wi'óe-tax-wá'ääípí, hedá wá' natú i-á namuu i' to'wí Jôesi Tádádí óesóge'i' t'owa ovây'aywoenídí, hedânho natunda? wí tsondi hay'ibá namuu'in." <sup>3</sup> Pilate-di Jesus óetsika'yan, "Ti u-á in Hudiyoví tsondi hay'i unmuu?" Jesus-di óetü'an, "Hää u'bo untú waa." <sup>4</sup> Pilate-di in owha' p'ó'dédi'in hedá in báyékí t'owa iwe diwinnindá ovâytu'an, "Nä'i sendá naadi wén t'aywó'nin wänbo wídônshaapí." <sup>5</sup> Hewänbo indá kay'indi Pilate óetümáa, "T'dá iví hähkan ünmuu'i'di nanbí t'owa ovâyt'e'ya'do'. Oe Galilee nange iwe páadé gin its'an'an, iwedá Judea nange j'gá t'ähká, hedá nää-á näawá napówá hanbá i'ämídí."

### *Jesus oe Herod-ví'piye óeho?*

<sup>6</sup> Pilate nä'in nat'oedi ovâytsika'yan, "Ti nä'i sendá Galilee-wi namuu?" <sup>7</sup> Hedi "hoi" gin ditú ihaydi Pilate-di Jesus oe Herod-ví'piye óesan, gá Herod-dá oe Galilee p'ó'dédi' namuudâñ, hedí nää-á oe Jerusalem-dá na'än. <sup>8</sup> Herod nahíhchanpóe Jesus óemû'di. Gáhäädibó napuwäda', iví'gediho nat'oedi, hedího nada' Jesus-di wén pínnán ôn'ämídí imúuni'in. <sup>9</sup> Herod-di báyékí tsika óetsika'yan, hebo Jesus-dá háabo wi'óetu'anpí. <sup>10</sup> In owha' p'ó'dédi'indá hedá in Hudiyoví khuu dâyhá'o'indá iwe diwindi kaygindi Jesus ônhíwóhpíchänunde'. <sup>11</sup> Hedi Herod-dádí in sundado-ádí t'ämäge Jesus óe'o', hedáâñ, hedí jänäkí-á i-ádá dimuu. Herod-dá ovâytu'an wén sa'wó'nin k'ewé'in to Jesus óe'aawé-i, hedahá? Pilate-ví'piye óewáysan. <sup>12</sup> Páadé ihaydibó Herod-ádí Pilate-ádí hänmindá damuuwän, hebo ihay thaabá híwó'nin k'ema'indá dapóe.

*Jesus óekhe'khâymáa, hewänbo Barabbas-á óema?p'ädi*

<sup>13</sup> Pilate-di in owha? p'ó'dédi'indá hedá in wé'gen Hudíyoví p'ó'dédi'indádí wây-á t'owa-ádí ovâywé'getu'an, <sup>14</sup> hedí ovâytu'an, "Undá ná'i sen naví páadépiye dînmaa, hedí dítu'an t'owa ovâyt'e'ya'do'in. Unbí páadépiyebo naadi iví'gedi dótsika'yan, hebo háawin t'aywó'nin bînchänunde wânbo wídônshaapí. <sup>15</sup> Herod-di wânbo-á háawin wén t'aywó'nin wí'ônshaapí, hedího nanbí'piyebá óewáysan. Ná'i sendá hääwí híwóhpí wí'i'anpí óeháyjídí. <sup>16</sup> Hedího otsonpúuwí púwhí'dí óewhääñí'in hedáhá? dóma?p'äädi-í."

<sup>17</sup> Paayo p'oe waa i? Passover shánkí'eedi naná? dihaydi Pilate-di wée pan óema?p'äädinde?, hedâhno gin natú. <sup>18</sup> Hewänbo t'ähkí in t'owa dívítuwínú, "Ná'i sen náhe?, hedí Barabbas-á na'ingí? nâama?p'äädi-í." <sup>19</sup> (Barabbas-á oe pan diwe óesóge gá in t'owa i? bú? iwe'in p'ó'dédi'indádí ovâytçaqkannandân, hedá i'dá ovâyt'owat'ahánú.) <sup>20</sup> Hewänbo Pilate nada? Jesus óema?p'äädi-í'in, hedího in t'owa wíyá ovâyhée'an. <sup>21</sup> Hebo indá ihaydá? dívítuwínunde?, "Wén phé?win deedí nát'óhtägek'u?" <sup>22</sup> Pilate-di powingedí ovâytu'an, "Háadan gin dó'ämí? Háawin yä'dâapí'innan i'an? Naadi háawin t'aywó'nin wânbo wídônshaapí óeháyjídí. Hedího otsonpúuwí púwhí'dí óewhääñí'in hedá dóma?p'äädi-í." <sup>23</sup> Hewänbo kaygindi ihe'jididá? ditú? Pilatedá Jesus phé?win deedí óet'óhtägek'úuwí'in, hedí hâhno dívítuwínündedího dit'anpóe. <sup>24</sup> Pilate nahíje hâa óedaa'an waa i'ämídí, <sup>25</sup> hedího Barabbas, i? sen in tsonnin ovâyyâ'i? hedá ovâyt'owat'ahánú'i? namuu'i? óema?p'ädi, hewänbo natsonpóe Jesus óe'ämí'in hâa dida? waa.

### *Jesus oe Calvary-piye óeho?*

<sup>26</sup> Hedáhá? Jesus iwedi óeho?. Dimän dihaydá wí sen Cyrene nangewi namuu'i?, Simon gin nakhâwâ'i?, oe nava iwedi i? bú? eepiye na'ädi óejay, hedí in sundadodí in phé?win iví?di ôn'í'k'û?di Jesus-ví tí'úugé óepu?nan. <sup>27</sup> Báyékí t'owa wá? Jesus ûnwóemän, hedá wén kwiyä? dimännindá hâhno ditaachanpóedá dívípíkhkúmahpúude?, hedá hâa iphadende?in namuudi diséejí?. <sup>28</sup> Jesus ibéedí ovâytu'an, "Un kwiyä? Jerusalem-win, naa omuudi wí'úvisíhtää-ípí, hewänbo ungi?-á unbí áyyägí?-á úvisíhtää-í. <sup>29</sup> Wáy wí thaa naná? dihaydi t'owa ditúuní 'Híhchan dâymá've-í in dínkodípi'in díví'áyyamídí, hedá in hânhay wânbo díví'ayyanpí'indá wí ay wânbo dây'âytsää'anpí'indá wá? híhchan dâymá've-í.' <sup>30</sup> Ihaydáho in Jerusalem-'in t'owa dida'í i? p'in inbí?di nakaanú-i?in hedá i? okúdá ovâykha?kw'ôení?indá. <sup>31</sup> Naa wén tay wówá?in waagi'bá omuu'i híwóhpí dînpoe'o.

Hewänbo indá tay t'aa'i waaginbá dimuuđi shánkí p'ändíkí dínpuwagi'o."

32 Hedá wây-á wíje senä'dá Jesus-áđibá ovânhon ovânháyídí. Nä'in senä'dá jänäkíkanninnâñ damuu.

*Jesus wén wíje sänminbí pinudi phé?win deedí óet'óhtägek'ú?*

33 Hedi wén okú iwe dipówá, "In p'óhkhubay" gin dâytu'o, hedí Jesus phé?win deedí óet'óhtägek'ú?, hedá in wíje jänäkíkannindá wá? hanbá ovân'an. Wée Jesus-ví yä?mängédí óewínú hedá i? wée-á iví ko?díngédá. 34 Hedi Jesus natú, "Tádá, ovây'owóejé-í, hää díví'o'in wídhinginnáhpídí." In sundado-á díví'áywan iví aa dívíweejé-ídí. 35 In t'owa iví nú? iwe diwindi óemünde?, hedá in Hudíyo p'ó?dédí'indá t'ämägá óetumáa. Ditü?, "Pi?wêndá i?di ovây'aywon, hedí i-á i? to?wí Jôesi Tádádí t'owa ovây'aywoenídí óesóge'i? namuudá, wí'bo ipi?aywoení'in ünkhây'ä?" 36 Hedi in sundadodi wá? t'ämäge hää öe'o?. Iví?piye dimääđi wí méena ojohay'i-á ônpähtuye, 37 hedí óetu'an, "In Hudíyoví tsundi hay'i unmuudá wí'bo ópi?aywon." 38 Wén phéphá?ay iví phé?win kw'áye nat'i?k'öe eedi ginnâñ nata'muu: "Nä'i-á in Hudíyoví tsundi hay'i namuu."

39 Wée t'aywóhkandi? phé?win deedí nawhi?wondi?di óejänäkítumáadí, óetu'an, "Untuhpí'an ʉ-ân unmuu i? to?wí Jôesi Tádádí óesóge'i? t'owa ovây'aywoenídí. Hedáho wí'bo ópi?aywon, hedá na?indá wá? dîn'aywoení." 40 Hebo i? wée natú, "Ha?wâa wívihée?amípi. Ti Jôesi Tádá oe makówá na?ändi? wínâa'a?ginpí'an? Nä'i sen óetuhchänunde waagibá ʉ wá? wóetuhchänunde?, 41 hedí ʉ-ádi naa-ádi dítuhchänundeedi híwó namuu, gá híwóhpí áñ?andi nanbí tuhchänu-á gän?äädâñ. Hebo nä'i sendá háabo híwóhpí? wí'i?anpí." 42 Hedáhá? Jesus óetu'an, "Jesus, owáy unp'ó?dédí?sogedeedí unwáy'ää ihaydi naa wídlí?ódé?nípí." 43 Jesus-di óetu'an, "Nä'in wítu?äamí, nää thaa-á owáy t'ähkí sa?wó naná? diwe naa-ádi unchaní."

### *Jesus nachuu*

44 Taagepiye iwáypiye naná, hebo i? than namuwähán, hedí i?ge t'ähkí nakhunpóe thí?eedi poje puwahay. 45 Ihayhääbá in aa nakhaaná?nin i? méesate hay'i khó?jé nawhi?wonnindá pínu-á nasivedee. 46 Hedáhá? Jesus kaygi natú, "Tádá, naa uví mange dáymä?, naví p'oewähâq dînke?." Hedi gin natú ihaydiho t'ä?gedi ihâq'an. 47 I? sundado p'ó?dédí? iwe nawindi hää napóe?in imû?di Jôesi Tádá kw'áayébo? óemáa, hedí natú, "Ta?gendi nä'i sendá iví wówátsi ta?ge ihon." 48 In báyékí t'owa iwe dik'aapu?wâwinnin hää napóe?in dâymû?di inbí?piye dívíweeho?, hedí inbí píhkhú dâymahpúude

ditaachanpóedí. <sup>49</sup> Hebo wáy wén kwiyä? Galilee nange iwebá Jesus-ádí di?ää?in, hedá wây-á t'owa iví k'ema?in ûnmuu?indá, kayi? diwebo diwin dâymündedi.

### *Jesus óekhä?k'û?*

50-51 Wí sen Joseph gin nakhawä?i wá? iwebá naji?, oe Judea nangewi bú?ay iwe?i-ân namuu, Arimathea gin dâytü?o?i?. I-á iví wówátsi ta?ge ihon, hedí natsíkhaji? Jôesi Tádádí óesôege-ídí i? to?wí t'owa ovây?aywoení?i?. I-á wínachanpóepí híwó?nin namuu?in háa in Hudíyo tunjowa? díví?ánshaamägi?indá hedá díví?annindá Jesus óeháyjí gin ditú ihaydi. <sup>52</sup> Hedího Jesus nachuu ihaydi Joseph oe Pilate-ví?piye namää óedaa?amidí i? pení óemäänídí óekhä?k'úuwídí. <sup>53</sup> Hedí óemägidi in phé?win diwedí óewáve, hedá wén híwó?nin aa iwá óe?ánk'û?, hedí wí khähkugí? pho ee óek'û?, i? t'owáwi k'uu iwe dâyt'sâ?i?, iwá wa?di töebo wí?óekhä?k'û?pí. <sup>54</sup> I? thaa-á in Hudíyo dívihä?wíkhây'o? kaykhanwówá thaagí?, hedí i? kaykhanwówá thaa-á ho napowa?ä?. <sup>55</sup> In kwiyä? Jesus-ádí oe Galilee nangedi di?ää?indá Joseph-á ûnwóemää, hedí háa Jesus oe t'owápho ee óek'û? waa dâymû?. <sup>56</sup> Hedí inbí?piye diwáymää, hedí wí sa?wó nasundi woe-ádí ką?p'oe-ádí dâykhâyan i? pení óe?äyýu?ídí. Hebo wíyá tháwán i? kaykhanwówá thaa nanândi wídívít'óe?anpí in Hudíyoví khuu dínmuuđi.

## 24

### *Jesus wówá?i napee*

<sup>1</sup> Wíyá tháwändá Dumíngu naná, hedí nathamupuwa?ä? ihaydi in kwiyä? i penípho iwepiye diwáymää i sa?wó nasundi woe dâykhâyanди wóegé. <sup>2</sup> Iwe i? k'uu i? t'owápho iwebí ho nahângemuudi dâymû?, <sup>3</sup> hedího ee dits'ú, hebo Nanbí Sedó Jesus nat'ahándi wídâyshaapí. <sup>4</sup> Iwe diwänpiwindi wídínhanginnáhpí háa díví?ánshaa?amí?in. Ihaydi tsíkhagipí wíje senä? waabá dânchaq?in inbí nú? dakwinudee, hânho ots'á?ida? da?a?wennin. <sup>5</sup> In kwiyä? hânho dikhunwôeda?di dívänpip'ó?t'ää, hedí in senä?di ovâytu?an, “Heháadan wí nawówáji?i? in pení ovâykä?kw'óe?ó ee bîntu?wämáa? <sup>6</sup> Jesus-á näwe wínak'óepí, i-á nawáywówápóe-á. Ti wí?ún?ánshaapi?an háa wovâytu?annin wa? oe Galilee naji? ihaydi? <sup>7</sup> Ginnân natú: ‘Naa t'ähkí t'owagi? o?aypuýä?i-á in yä?dâapí?in t'owaví mange díkáani. Hedá phé?win deedá díkhe?khâymáa, hewänbo iwebí i? powage?i thaa iwe owáywówápugagí?o.’”

<sup>8</sup> Ihaydi in kwiyä? dín?ánpówá háa Jesus-di ovâytu?annin, <sup>9</sup> hedí iwebí dimäädi in tä?di wée Jesus-ví khäge?nindá hedá wây-á iví k'ema?indá háa napoe?in ovâyt'óe?an. <sup>10</sup> Nã?innâñ

dimuu in kwiyä?: Mary Magdalene-dá hedá Joanna-á, hedá wíyá Mary-á, James-ví jíyá ûnmuu?í?, hedá wây-á kwiyä?dá wá? indádí diji?. <sup>11</sup> Hewänbo Jesus-ví khäge?nin di?ân háá in kwiyä?di ovâytu?an waa wâyupí? hí?dá?mân namuu?in, hedího háá ditú?in wídívívâyupí. <sup>12</sup> Hewänbo Peter-á napeedi i? penípho iwepiye i?ää, hedí it'äädí itsíhkídi, hedí wí aada? Jesus na?ánmu?de?í? imû?, hedí iví?piye nawáymäädi na?ande?, “Hân hîn napóe?”

*In wíje oe Emmaus bú?aypiye damänninbí?piye Jesus ipi-keeyan*

<sup>13</sup> I? thaabá-á wíje Jesus-ví k'ema?in wí bú?aypiye damän, iwá Emmaus gin dâytu?o?, i-á mađi tsé ihay míya-á Jerusalemdi naná. <sup>14-15</sup> In wíje nă?í háá napóe i?gedi wí?bo dânhí?máa, hedí dântsika?máa “Háadangú nă?í t'ähkí gin napóe?” Jesus-di ovânkáa, hedí indádibá namää. <sup>16</sup> Hewänbo indá wí?óetaapí, inbí tsée iwedi dânskaapóedí. <sup>17</sup> Hedí Jesus-di ovântsika?yan, “Hääj i?gedan hânho jashawó? dânhí?máa damändi?” In wíje dântsí?wóyí? hedí dabo?aats'aymuu, <sup>18</sup> hedí i? wée Cleophas gin nakhâwâ?i?di óetu?an, “U?dá?mân kavêe t'ähkí in oe Jerusalem di?ádâaji?in diwedí wí?úhanginnáhpí háá nă?í phade thaa eeje napoe?o?in.” <sup>19</sup> Jesus-di ovântsika?yan, “Hân handi napoe?o?” Óetu?an, “Gá Jesus oe Nazareth-wi háá ûnpóe?innâñ. I-á Jôesi Tádáví tukhe?bi ûnmuu, hedí Jôesi Tádá-ádí hedá in t'owa-ádí dâymû? iví hí?-á iví tsiyekandá ûnkay?in. <sup>20</sup> Nanbí owha? p'ó?dédi?indá hedá wây-á nanbí tsonnindá in Rome-winbí mange Jesus óekán hedânho indá óetuhchänuđi óehâjyídí, hedího phé?win deedí óet'óhtägek'û?. <sup>21</sup> Hewänbo na?indá gi?ân i-âñ i? namuu na?in Israel?in dímahpäđikhâymâ?i?. Hedí nää thaa-á i? poje thaa-áho naná han napóe iwedi. <sup>22</sup> Hedá wá? wén kwiyä? na?inbí?wedi dimuu?indi dítu?an wén háawêñ na?in díhâa?annin. Héđendí hé?dibo ee Jesus óekhâ?k'û? iwâygé diji?, <sup>23</sup> hewänbo wí?óeshaapí. Diwây?äđi ditú wén makówáwin t'óepa?qâ?in inbí?piye dakeepóedí ovâytu?an Jesus-á nawówájí?in. <sup>24</sup> Wáy wén na?indádí diji?in i? penípho iwepiye dimää, hedí háá in kwiyä? ditú waa dâymû?, hewänbo Jesus-á wídâymû?pí? gin in wíjedi Jesus óetu?an.

<sup>25</sup> Ihaydâhá? Jesus-di ovântu?an, “Undá ánshaapí?in damuu, hedá dawâyukâymuuđi t'ähkí háá in Jôesi Tádáví tukhe?min ditú waa wídänwâyundepí. <sup>26</sup> Ditúhpí?an i? to?wí Jôesi Tádádí óesogekhâymâ?i? t'owa ovây?aywoenídí ta?gendi nă?í hä?qwi it'óephädekhâymâ?in, hedâhá? ên na?in díhâa?annin. Héđeshânkí tsundi hay?i-á óepa?í.” <sup>27</sup> Hedí Jesus-di háá Jôesi Tádáví ta?nin diwe iví?gedi natû?nin t'ähkí ovânthayyan. Háá

Moses natú?in páadé ovântu?an, iwedáhá? in Jôesi Tádáví tukhe?mindá in wé?gen ta?kannindá hää ditú?indá.

<sup>28</sup> I? bú?ay dimän diwe tsowa dipowamän, hedí Jesus-á wa?di wiyá wáyapiye namän waagibá i'an. <sup>29</sup> Hewänbo óepunmääni?in wíðada?pí, hedího? óetu?an, "Na?indádí ówóyí?. Häädanho napuwamän, nathaaphademänho?." Hedího indádí i? tewhá ee nats'ündi iwóyí?. <sup>30</sup> Indádí nahúu?an dihaydi i? pává iké?di ikú?daa?an, hedá iháve, hedá ovänmägi. <sup>31</sup> Ihaydibá datsíwaadee waa dapóe, hedího to?wí namuu?in däntaa, hewänbo wesebo wiyá wínakeepóepí. <sup>32</sup> Hedí däntumáa, "Oe p'óegé gimän dihaydi, Jôesi Tádáví hí? i?gedá dînthayjodi, nanbí pín kaygi gän?q?yäpóepí?an."

<sup>33</sup> Wesebo oe Jerusalem-piye dawáymää, hedí Jesus-vítä?di wée khäge?nindádí hedá wây-á wén diwé?gekw'ônndádí dänshaa. <sup>34</sup> Nã?in diwé?gekw'ó?nindi ovântu?an, "Nanbí Sedó Jesus-á ta?gendi nawáywówápóe, hedí Simon Peter-bí?piye nakeepóe." <sup>35</sup> Ihaydahá? in wíjedi ovâytu?an hää napóe?in ee p'óegé damän dihaydi, hedá hádídí Nanbí Sedó Jesus däntaa?indá i? pává iháve ihaydi.

### *Jesus iví khäge?ninbí?piye ipikeeyan*

<sup>36</sup> Wa?di dänhí?máa ihaydibo Jesus-á inbí páadépiyá nakwjinudee, hedí ovâytu?an, "Ánshaaginpíðíbo? íkwoní." <sup>37</sup> Hânhо ovâypihäädi di?ân wí p'oewaqhâq-âñ dínkeepóe?in. <sup>38</sup> Hewänbo Jesus-di ovâytsika?yan, "Heháadan íkhunwôeda? Häädan í?ande? madi naa ta?gendi wó?muupí?in?" <sup>39</sup> Naví mandá naví ândá dînmú?dí. Naa-ânkun omuu. Dítäggé-i, hedânhо únhanginnáaní wí p'oewaqhâq wó?muupí?in. Naa tûu-á phéhkhu?á omuu. Wí p'oewaqhâq-á ha?wâa?i wínamuupí." <sup>40</sup> Hedí ha?wâa natú ihaydá iví mandá iví ândá ovâykeeyan. <sup>41</sup> Hânhо dihíhchan wänbo ovâyhâa?an, hedá kây?indá dínpoe?o dívíwâyq-ídí hää natú?in. I?di ovâytsika?yan, "Ti koegi? hääwí nää únsaa?" <sup>42-43</sup> Hedího wí paa natseemuu?i? óemägi, hedí inbí páadépiyebó ik'oe.

<sup>44</sup> Ihaydahá? ovâytu?an, "Undádíbo wa? oji? ihaydi naadi wâytu?an hääwí Jôesi Tádáví ta?nin diwe natu?di-áho nakhây?ä? napúuwí?in, t'ähkí hää Moses ita?nandi-á, Jôesi Tádáví tukhe?min ditú?i-á, hedá i? Psalms gin dâytu?o? iwe nata?muu?i-á." <sup>45</sup> Hedí ovâykhäge?nan híwó diká?póewidí hää Jôesi Tádáví ta?nin diwe nata?muu?in. <sup>46</sup> Ovâytu?an, "Nä'i tundáho nata?muu: I? to?wí Jôesi Tádádí óesöge?i? t'owa ovây?aywoenídí it'óephadé-í nachuu píhay, hedí iwedá i? powage?i thaa iwá nawáywówápúuwí, <sup>47</sup> hedí i-á natsonpúuwí páadé in Jerusalem-win hedá iwedá wéngé t'ähkí?in t'owa-á ovâytu?âqamí inbí t'aywó?di dâyjoe?amí

hedânho ovây<sup>o</sup>wóejé-ídí, gin nata<sup>o</sup>muu. <sup>48</sup> Hedí undá nă'i häqwí bînmû? i<sup>o</sup>gedi t'owa bînt'ôe<sup>o</sup>amí. <sup>49</sup> Hedí nää i<sup>o</sup> Yä<sup>o</sup>dâa<sup>o</sup>i P'oewaqhâq unbí<sup>o</sup>piye wâysaaní, i-á naví Tádádí wovâytu<sup>o</sup>an wovâymääni<sup>o</sup>in. Hewänbo nää Jerusalem-bo úvíwóyí<sup>o</sup>ní unbí kay oe makówádí wovâymägi píhay."

*Jesus oe makówápiye napée*

<sup>50</sup> Hedáhá<sup>o</sup> Jerusalem diwedí ovâypiyedí i<sup>o</sup> bú<sup>o</sup>ay Bethany gin dâytu<sup>o</sup>o<sup>o</sup> iwehay ovâyho<sup>o</sup>, hedí ikhóhtegedí Jôesi Tádá óedaa<sup>o</sup>an híwó ovây<sup>o</sup>amídí. <sup>51</sup> Wa<sup>o</sup> gin i<sup>o</sup>odibo<sup>o</sup> inbí<sup>o</sup>wedí iwijedi oe makówápiye napée. <sup>52</sup> Indá dívidége<sup>o</sup>dikw'ódi óe<sup>o</sup>a<sup>o</sup>ginmääñidí, hedáhá<sup>o</sup> oe Jerusalem-piyá hânho híhchandi diwâymää. <sup>53</sup> Oe méesate hay<sup>o</sup>i eebo ihaydä<sup>o</sup> dimää<sup>o</sup>ä<sup>o</sup> hedá ditü<sup>o</sup>Jôesi Tádá-á hay<sup>o</sup>i namuu<sup>o</sup>in.

# I Híwó<sup>7</sup>di Tun Jesus Christ-Ví<sup>7</sup>gedi John Ita<sup>7</sup>nandi<sup>7</sup>

*I to<sup>7</sup>wí In Tu<sup>7</sup> gin nakháwä<sup>7</sup>i<sup>7</sup> nawówátsipäyi<sup>7</sup>, i-á Jesus-ân namuu*

<sup>1</sup> Hän'oe ts'anpáadé nanân diwe i to<sup>7</sup>wí In Tu<sup>7</sup> gin nakháwä<sup>7</sup>i nayiho<sup>7</sup>. I-á Yôesi Tádá-ádí nayi<sup>7</sup>, hedî i-á Yôesibá namuu. <sup>2</sup> I-áho oe ts'anpáadé nanân diwe Yôesi Tádá-ádí nayi<sup>7</sup>. <sup>3</sup> Hääwí t'ähkí ikhíyé, hedî i-á wí<sup>7</sup>ikhíyépidá hääbo wínakhi<sup>7</sup>yenpi. <sup>4</sup> I-á wí<sup>7</sup>bo wówátsi napäyi<sup>7</sup>, hedî nã<sup>7</sup>in wówátsi-á ko nakeepo<sup>7</sup> t'owagî<sup>7</sup> waagi<sup>7</sup>bá namuu. <sup>5</sup> Nã<sup>7</sup>i ko nakhüuná<sup>7</sup> dee nakeepo<sup>7</sup>, hedî häädi wänbo t'ähkí nakeepo<sup>7</sup> tobáháa nakhüunâ<sup>7</sup> wänbo<sup>7</sup>.

<sup>6-7</sup> Wí sen John gin nakháwä<sup>7</sup>i Yôesi Tádádí óesan nã<sup>7</sup>i ko i<sup>7</sup>gedi t'owa ovâytu<sup>7</sup>âqamídí, hedânho John-bí hí<sup>7</sup> dit'oedi to<sup>7</sup>wén t'ähkí dívíwhäyú-ídí i to<sup>7</sup>wí i ko namuu<sup>7</sup>iví<sup>7</sup>piye<sup>7</sup>. <sup>8</sup> John-dá i ko-á wínamuupí, hewänbo i na<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> t'owa ovâytu<sup>7</sup>âqamídí to<sup>7</sup>wí i ko namuu<sup>7</sup>in. <sup>9</sup> Nã<sup>7</sup>i to<sup>7</sup>wí In Tu<sup>7</sup> gin nakháwä<sup>7</sup>i<sup>7</sup> i ta<sup>7</sup>gendi ko namuu, hedî nãä oepáa k'aydipiye<sup>7</sup> na<sup>7</sup>ä<sup>7</sup>adi t'ähkí t'owa ovâykohthayyo<sup>7</sup>.

<sup>10</sup> Nãä oepáa k'aydî i nayi<sup>7</sup>, hebo tobáháa nã<sup>7</sup>i oepáa ho ikhíyé wänbo<sup>7</sup>, in t'owa näädî diyi<sup>7</sup>indi wí<sup>7</sup>óetaapí. <sup>11</sup> I hääwí ikhíyé<sup>7</sup>i iví<sup>7</sup> ûnmuu, hedî ipiye<sup>7</sup> na<sup>7</sup>ä<sup>7</sup>, hewänbo iví t'owadî wänbo wí<sup>7</sup>óeséegi<sup>7</sup>anpi. <sup>12</sup> Hewänbo wáy wêndidá óeséegi<sup>7</sup>andá iví<sup>7</sup>piye<sup>7</sup> dívíwhäyû, hedî nã<sup>7</sup>in t'ähkí idî ovâymägi Yôesi Tádáví ây dipuwídí. <sup>13</sup> Hedî Yôesi Tádáví ây dipóe ihaydi wíyá di<sup>7</sup>âypuyä<sup>7</sup> waa dínpóe, hewänbo t'owa di<sup>7</sup>âypuyä<sup>7</sup> nãä oepáa k'aydî waagibá wídi<sup>7</sup>âypuyäpí, hediháa i tädá-ádí i yíyá-ádí dachanpóedíbo wänbo-á yoe, hediháa wí sen nawänpitúdíbo wänbo-á yoe. Yôesi Tádádân nã<sup>7</sup>in wówátsi ovâymägi.

<sup>14</sup> I to<sup>7</sup>wí In Tu<sup>7</sup> gin nakháwä<sup>7</sup>i wí t'owa napaa, hedî wí hây tähkí na<sup>7</sup>indádî nayi<sup>7</sup>. Bâyékí hay<sup>7</sup>i namuu<sup>7</sup>in âymû<sup>7</sup>, gá Yôesi Tádáví wí<sup>7</sup> ayda<sup>7</sup> ûn<sup>7</sup>ändi<sup>7</sup> namuudân. I-á bâyékí séegísehkanä imáa, hedî háá i natú waa t'ähkí ta<sup>7</sup>gen namuu.

<sup>15</sup> To<sup>7</sup>wí i namuu<sup>7</sup>in John-di in t'owa ovâytu<sup>7</sup>an. Oe ahkon deedi John nayidi kaygi ovâytumáa, "Naadî wâytu<sup>7</sup>an naví tí<sup>7</sup>úugébá wí to<sup>7</sup>wí napowagít'óe<sup>7</sup>in, hedî i-á naví shánkí kw'áye namuu, gá naa o<sup>7</sup>aypuyäpidíbo<sup>7</sup> i-á häädi wänbo t'ähkí nawówáyidân. Nã<sup>7</sup>i-ânkun i namuu iví<sup>7</sup>gedi wâyhí<sup>7</sup>máa<sup>7</sup>i<sup>7</sup>."

<sup>16</sup> Bâyékí séegísehkanä imáadî, ihayda<sup>7</sup> híwó<sup>7</sup>di hääwí iví<sup>7</sup>wedi gín<sup>7</sup>ä<sup>7</sup>. <sup>17</sup> Yôesi Tádádí Moses óetu<sup>7</sup>an iví tsontu<sup>7</sup>na<sup>7</sup>in dímäani<sup>7</sup>in, hewänbo Jesus Christ-ân óesan séegísehkanä-á hedâ

in ta<sup>7</sup>gen namuu<sup>7</sup>indá dînkeeyamídí. 18 To<sup>7</sup>wídí wänbo hänhay wänbo Yôesi Tâdá wí<sup>7</sup>óemû<sup>7</sup>pí. Hewänbo háawi i namuu<sup>7</sup>in iví wí<sup>7</sup>dä<sup>7</sup> ay ûnmuu<sup>7</sup>i<sup>7</sup> iví nú<sup>7</sup> na<sup>7</sup>ändidân na<sup>7</sup>in dînkeeyan.

*Hâa John i p'ó<sup>7</sup>p'oekandi in t'owa ovâytu<sup>7</sup>annin*

19 Owáy Jerusalem búu<sup>7</sup>ú wähäädi in Hudíyoví p'ó<sup>7</sup>dédí<sup>7</sup>indi wén owha<sup>7</sup>-á hedä wén méesate<sup>7</sup>in khäge<sup>7</sup>nindá ovâysan John i p'ó<sup>7</sup>p'oekandi<sup>7</sup> óetsikáyi<sup>7</sup>nídí, “To-an unmuu” gin, 20 hedí kinnân idí ovâytu<sup>7</sup>an: “Naa i to<sup>7</sup>wí Yôesi Tâdâdí óesóge<sup>7</sup>i<sup>7</sup> t'owa ovây<sup>7</sup>aywoenídí wó<sup>7</sup>muupí.” Kaaginpídíbo thay<sup>7</sup>eedí kin ovâytu<sup>7</sup>an. 21 Hedí óetsikáyin, “Hedí to-an unmuu? Ti Elijah-ân unmuu?” Idí ovâytu<sup>7</sup>an, “Naa-á i wó<sup>7</sup>muupí.” Hedâhá<sup>7</sup> óetsikáyin, “Ti Yôesi Tâdâví tukhe<sup>7</sup>bi<sup>7</sup> i âytsíkha<sup>7</sup>máa<sup>7</sup>i-ân unmuu?” 22 Hedí ovâytu<sup>7</sup>an, “Yoe.” Hedâhá<sup>7</sup> óetü<sup>7</sup>an, “Dítü<sup>7</sup>an to-an unmuu, hedâhno in to<sup>7</sup>wén na<sup>7</sup>in dísannin âyt'ôe<sup>7</sup>qamídí hâa untü<sup>7</sup>in. Uví<sup>7</sup>gedi dít'ôe<sup>7</sup>an.” 23 John-di ovâyhée<sup>7</sup>an hedâhno dín<sup>7</sup>ánpowá-ídí hâa Yôesi Tâdâví tukhe<sup>7</sup>bi<sup>7</sup> Isaiah hän<sup>7</sup>oebo natü<sup>7</sup>in, hedí nää<sup>7</sup>i-á Isaiah-ví hí<sup>7</sup> ûnmuu:

Wí to<sup>7</sup>wí oe ahkon deedí ûntuhkwíntúní,

‘In p'ôe binta<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>an i shânkí natsonyi<sup>7</sup>igí<sup>7</sup>.’

“Nää<sup>7</sup>i to<sup>7</sup>wí han natü<sup>7</sup>i waagi<sup>7</sup>bá naa omuu” gin John-di ovâytu<sup>7</sup>an.

24 Wây wén in ovâysannin John óetsikáyi<sup>7</sup>nídí Pharisees dimuu, 25 hedí indi óetü<sup>7</sup>an, “I to<sup>7</sup>wí Yôesi Tâdâdí óesóge<sup>7</sup>i<sup>7</sup> t'owa ovây<sup>7</sup>aywoenídí wí<sup>7</sup>unmuupí, Elijah wänbo-á yoe, hâa Yôesi Tâdâví tukhe<sup>7</sup>bi<sup>7</sup> âytsíkha<sup>7</sup>máa<sup>7</sup>i wänbo-á yoe. Hedí hâaðan handi nää<sup>7</sup>in t'owa ovâyp'ó<sup>7</sup>p'oe<sup>7</sup>o<sup>7</sup>? 26-27 John-di ovâytu<sup>7</sup>an, “Naadá p'oedidä<sup>7</sup> dovâyp'ó<sup>7</sup>p'oe<sup>7</sup>o<sup>7</sup>, hewänbo unbí yâaði wâydí wí to<sup>7</sup>wí bîntaapí<sup>7</sup> nayi<sup>7</sup>, hedí tobá naví tí<sup>7</sup>úugé napowá wänbo<sup>7</sup>, naa ihay híwó<sup>7</sup>di wó<sup>7</sup>muupí iví anto wänbo dônma<sup>7</sup>p'ädi-ídí.”

28 T'ähkí nää<sup>7</sup>i owáy Bethany búu<sup>7</sup>úay wähää napóe, oe Jordan p'o<sup>7</sup> p'änäädi John nayidi in t'owa ovâyp'ó<sup>7</sup>p'oe<sup>7</sup>o<sup>7</sup> iwe.

*Jesus-á wí k'úwá<sup>7</sup>ay Yôesi Tâdâdí óesandi<sup>7</sup> waagi<sup>7</sup>bá namuu*

29 Wiyá thâwân John-di Jesus óemû<sup>7</sup> ee nayi<sup>7</sup> iwepiye<sup>7</sup> na<sup>7</sup>ädi, hedí iví<sup>7</sup>gedi natü<sup>7</sup>, “Binmú<sup>7</sup>dí i na<sup>7</sup>ä<sup>7</sup>i<sup>7</sup>. I-á Yôesi Tâdâdí óesan wí k'úwá<sup>7</sup>ay waagi<sup>7</sup>bá nachúu-ídí, t'ähkí t'owaví t'aywó<sup>7</sup>di ovâyyâa<sup>7</sup>qamídí. 30 Nää<sup>7</sup>ibá i namuu iví<sup>7</sup>gedi wâyhée<sup>7</sup>an. Naa otü<sup>7</sup>, ‘Naví tí<sup>7</sup>úugébá wí sen napowá-í, hedí i-á naví shânkí kw'âye namuu, gá naa o<sup>7</sup>aypuýäpídíbo<sup>7</sup> i-á hääädi wänbo t'ähkí nawówáyidân.’ 31 Tobá to<sup>7</sup>wí namúní<sup>7</sup>in naa wídînhanginnáhpí wänbo<sup>7</sup>, naa o<sup>7</sup>ä<sup>7</sup>-á p'oedi wâyp'ó<sup>7</sup>p'oe<sup>7</sup>qamídí, hedâhno un Israel-<sup>7</sup>in t'owa i bîntâa-ídí.”

32-33 John-di hâa imû<sup>7</sup>in ovâytu<sup>7</sup>an. Natü<sup>7</sup>, “Pâadédí naa wídînhanginnáhpí to<sup>7</sup>wí Jesus namuu<sup>7</sup>in, hewänbo Yôesi Tâdâdí dísan p'oedi wâyp'ó<sup>7</sup>p'oe<sup>7</sup>qamídí, hedä idâ dítü<sup>7</sup>an, ‘I Yä<sup>7</sup>dâa<sup>7</sup>i

P'oewaqhâq náwhândi náapuwâkhâymáa, hedí wí to'wívî'di isogekhâymáa. Hedí ná'i to'wídâñ i Yä'dâa'i P'oewaqhâq t'owa ovâymääní wí p'ó'p'oekan waagibá' kin Yôesi Tádádí dítu'an. Hedího' i Yä'dâa'i P'oewaqhâq makówadí náwhândi wí k'o'wee waagibá domû'-ákun, hedí Jesus-ví'di isóge. <sup>34</sup> Naa kin napoedí domû', hedâñho naadi wâytumáa Jesus-á Yôesi Tádáví ay ûnmuu."

*Jesus-ví páadé'in khäge'nin*

<sup>35-36</sup> Wiyá thawán John-dádí hedá wíye iví khäge'nindádí Jesus naphademändi óemû', hedí Jesus-ví'gedi John natú, "Binmú'dí i Yôesi Tádádí óesandi' namuu'i? Wí k'uwá'ay waagi'bá nachúu-í."

<sup>37</sup> John-bí wíye khäge'nin hâa John natú'in dat'oe, hedí Jesus-ví'tí'ugé dawóemää. <sup>38</sup> Jesus ibéedí ûnwóe'ädi ovänmû', hedí oväntsikáyin, "Hää-an dada?" Öetsikáyin, "Rabbi, wâhâq-an unthaa?" (Rabbi-á "hâhkandi" gin natú'da?) <sup>39</sup> Idi oväntu'an, "Naa-ádí bákä've, hedâñho wânkeeyamídi." Hedího' i-ádi damäädi wâygé nathaa'in dänmû'. Dipowá ihaydáho thé'eedi yôenu iwepiye' naná, hedího' i-ádibo dänwóyi'?

<sup>40</sup> Andrew-á Simon Peter-ví tí'ûu ûnmuu, hedí i-á in wíye in John-bí hí' dat'oedi Jesus-ádí damää'in diwedí'ibá namuu.

<sup>41</sup> Wesebo Andrew iví pá'dây Simon ituwâho', hedí óeshaa ihaydi óetu'an, "Na'indi i Messiah âyshaa." (In hí' Messiah-á natú'da? "i to'wí Yôesi Tádádí óesóge'i? t'owa ovâ'yaywoenidí" gin.) <sup>42</sup> Hedí Andrew-di Simon Jesus-ví'piye' óeho'?

Jesus-di Simon óemû' ihaydi óetu'an, "U-á Simon unmuu, John-bí ay, hewânbo nää iwedi páadépiye' Cephas gin unkhâwâ-í. (Nä'in khâwâq Cephas-á Peter-ân namuu, hedí natú'da? "wí k'uu" gin.)

*Jesus-di Philip-á Nathanael-ádí oväntu'an i-ádí damú-í'in*

<sup>43</sup> Wiyá thawán Jesus i'ánshaamägi oe Galilee nangepiye' namú-ídí, hedí Philip óemû'di óetu'an, "Naa-ádí ókä've."

<sup>44</sup> Philip-á Bethsaida-wi namuu, i búu'ú'ay Andrew-ádí Peter-ádí dathá'de iwebá. <sup>45</sup> Philip-di Nathanael óetuwâho', hedí óeshaa ihaydi óetu'an, "I to'wí Yôesi Tádádí óesóge'i? t'owa ovâ'yaywoenidí âyshaa, i-á Jesus oe Nazareth-wi-ân namuu, Joseph-ví ay. Iví'gedâñ Moses itaq'nan iví tq'nin diwe, hedá in Yôesi Tádáví tukhe'min wá? iví'gedi dâytq'nan." <sup>46</sup> Nathanael-di Philip óetu'an, "Naa wó'ânpí häqwí wânbo Nazareth-wi-á híwó'di namuu'in." Philip-di Nathanael óetu'an, "Ókä've naa-ádí hedího wí'bo náapimúní."

<sup>47</sup> Jesus-di Nathanael iví'piye' na'ädi óemû', hedí iví'gedi natú, "Häwebâa wí na'ä? in Israel-wi khuu ta'gendi ihondi?",

i-á wínahôeyóháhpí.” <sup>48</sup> Nathanael-di óetsikáyin, “Hádídan naa dítaa?” Jesus-di óetü?an, “I fig tay óhkhu? nū? un?än dihaydi naadi wímü?, Philip-di wóetükánnanpídíbo?.” <sup>49</sup> Nathanael-di óetü?an, “Hákandi”, nábâa dînhanginná Ɂ-á Yôesi Tádáví ay-ân unmuu?in, Ɂ-á in Israel t'owaví tsundi hay?i unmuu.” <sup>50</sup> Jesus-di Nathanael óetü?an, “Nää naví?piye? biwhäyunde? gá wítu?andân in fig tay nū? naadi wímü?in, hewänbo hä?i wíts'antu?andiví shánkí he?endi hä?awí náapuwäkhâymáa. <sup>51</sup> Ta?gendi wítumáa, makówá nakhuudeedí bînpuwägít'oe, hedá naa t'owa t'ähkígi? o?aypu?ä?iví?we in Yôesi Tádáví t'öepä?aq?in diwhándezá diwáypi?dá bînpuwäkhâymáa.”

## 2

### *Oe Cana búu?ú?ay dínhóhtsaqna*

<sup>1</sup> Wíye thaa naphade ihaydi owáy Galilee nange wähhää dínhóhtsaqshánkí?diná, i búu?ú?ay Cana gin dâytu?o? iwe. Jesus-ví yiyá páadébo namäädího? iwe na?án, <sup>2</sup> hedá Jesus-á iví khäge?nindádá wá? ovâyhúutu?andiho dimää. <sup>3</sup> T'ähkí i méena dínhán dihaydi Jesus-ví yiyádí óetü?an, “Wíyá wídniméenasaapi.” <sup>4</sup> Jesus-di óetü?an, “Yiyá, háadan kin dítumáa? Wa?di ihaydi wídninnáhpí naví t'oe don?amídi.” <sup>5</sup> Iví yiyádí in húukhâysa?in ovâytu?an, “Háa idí wovâytu?an waa úví?amí.”

<sup>6</sup> Iwe sí p'onbay k'uudi napa?andi nasaa, t'owa dipówá?in díví?owídi-Ídí in Huđiyoví khuu dínmuu waagi. Nä?i p'onbay eeye wétä hää powintä galôn dihay nasadi?. <sup>7</sup> Jesus-di in dâyhúukhâysaa?in ovâytu?an, “Nä?i p'onbay binp'ide,” hedího p'eedí taye dâyp'ide. <sup>8</sup> Hedáhá? ovâytu?an, “Häwedího wí binwhahó?gí, hedí unbí tsondiví?we binhûu.” Hedího hää ovâytu?an waa díví?an. <sup>9</sup> I p'oe dâyho?i naméenapaa, hedí in húukhâysa?inbí tsundi idää, hebo wí?uhnhanginnáhpí wáygé dâyhógi?in. In wé?ge?in dâyhúukhâysande?indä?mân dínhanginná. Hedího? idí i soyingi óetükánnan, <sup>10</sup> hedí óetü?an, “Wây-á t'owa i shánkí híwó?di méena páadé dâykhâysande?, hedí t'owa díví?ihay?an dihaydâhno i shánkí nak'lâagipí? dâykhâysande?. Hewänbo Ɂ-á han wívi?anpí, Ɂ-á bitsíkha?an i shánkí híwó?di tí?úugé ovâykâysáa-Ídí.”

<sup>11</sup> Nä?in Jesus ee Cana búu?ú?ay Galilee nange wähhää i?annin in páadé?in pínnán t'oe ovâykeeyannin namuu, hedí indiho in t'owa ikeeyan i-ân hay?i namuu?in, hedí iví khäge?nin shánkí wänbo iví?piye? dívíwhäyú.

<sup>12</sup> T'ähkí nä?i naphade ihaydi Jesus-á iví yiyá-á iví tí?úuwindá hedá iví khäge?nindádí Capernaum búu?ú?aypiye? dimää, hedí iweho wí häyú thaa dívíwóyí?.

*Jesus-di in dâyhǟwíkų'ch'áade'in i méesate hay'i iwedi ovâykhéhpiye*

<sup>13</sup> In Hudíyoví shánkî'di púnú' naná, Passover gin dâytû'o'i', hedí Jesus oe Jerusalem-piye' namää. <sup>14</sup> I méesate hay'i tehpaan búge in t'owa dâyhǟwênkų'ch'áadédi ovâymû', wéyu-á k'uwá-á k'o'wee-á dâykų'ch'áade', hedá wá' in dâychä'egó'o'in inbí määsa eeye dikw'óndi ovâymû'. <sup>15</sup> Wén púwhí' whihkan-nindi ipaa, hedí t'ähkí i méesate hay'i iwedi ovâykhéhpiye inbí k'uwá-á inbí wéyu-á wóegé, hedí in dâychä'egó'o'indá inbí chä' t'ämäpiye' ovâych'áa hedí inbí määsa ovâyyánú. <sup>16</sup> Hedá in dâyk'o'weeku'ch'áade'indá ovâytû'an, "Binyâ'an ná'i hǟwí náwedí. Ná'i méesate-á naví Tádáví wháagé ünná. Wí kuhte'i waagibá wiyá wívînpáa-ípí." <sup>17</sup> Hediho' iví khägë'nin dín'ánpówá hää to'wí Yôesi Tádáví tå'nin diwe natú'in kin:

Hânho uví wháagédí dí'áyîngimädi wí phaadí naa diphakhñukhâymáa waagibá ochanpo', hedí dâymû' Jesus hanbá nachaq'in.

<sup>18</sup> In Hudíyoví p'ó'déédí'in iwâygé diyi'indi Jesus óetsikáyin, "Háawin wén pínnán úkoedí dînkeeyamídí, hedânhó gînhanginnánídí ụ úk'óe'in ná'in t'owa ovâykhéhpiyé-ídí?" <sup>19</sup> Jesus-di ovâytû'an, "Ná'i méesate bînnayüdi poeye thaaiwebo naa wiyá dótegé-í." <sup>20</sup> Indi óetu'an, "Yónäntä'di sí (46) pâayo ovâyho' ná'i méesate dâytegé-ídí, hedí hádídán poeye thaaiwebo wiyá nâategé-í?"

<sup>21</sup> Hewänbo Jesus-á iví túu'ú j'gedâñ ovâyhí'máa, i méesate hay'i j'gedá yoe. <sup>22</sup> Hediho chuwa iwedi nawáywówápóe ihaydi, iví khägë'nin ná'in natú'in dín'ánpówá, hedí Yôesi Tádáví tå'nin diwe hää nata'muu'in hedá ná'i tûu Jesus ihée'andi-á dívíwhäyu.

*Jesus ûnhanginná t'ähkí t'owa háawin dimuu'in*

<sup>23</sup> Wa'di Jesus oe Jerusalem búu'ú nayi' ihaydi, in Hudíyoví shánkî'di thaa Passover gin dâytû'o naná' dihaydi, báyékí t'owa i pínnán ovâykeeyandi dâymû'di iví'piye' dívíwhäyu. <sup>24-25</sup> Hewänbo Jesus wí'ipimägipí inbí mange. I-á wí'untäypí wí to'wídi t'owaví'gedi óetu'äämídí, i-áho ûnhanginná háawin t'owa dimuu'in hedá hää inbí pí'nä khó'yé di'ánshaamu'indá.

### 3

*Nicodemus Jesus-ví'piye' namää*

<sup>1-2</sup> Wí sen Nicodemus gin nakhâwä'i Jesus-ví'piye' khú'deedí namää. I-á Pharisee t'owa namuu hedá in Hudíyoví tsonnin diwedí'ibá namuu. Idi Jesus óetu'an, "Háhkandi", gînhanginná Yôesi Tádádí wóesan na'in díhâ'ämídí. Wí to'wí

Yōesi Tádádí óekhägę́'máá'iđä'mân ûnkoedi ikeeyämídí i pínnán Ɂđi dínkeeyo waagibá."

<sup>3</sup> Jesus-di óetu'an, "Ta'gendi wítumáa, in to'wén wíyídí."

<sup>4</sup> Nicodemus-di óetsikáyin, "Hádídán wí to'wí nasówébo'wandi? wíyá nawáy'aypuqä'-í? Wí'ûnkoedipí iví yíyáví aymúu iwe nawáyts'únídí wíyá na'aypuqä'-ídí."

<sup>5</sup> Jesus-di óetu'an, "Ta'gendi wítumáa, in to'wén p'oe iwedi hedá i Yä'dâa'i P'oewaqähäaví'wedá di'aypuqä'indä'mân dínkoedi makówápiye' dimú-ídí.

<sup>6</sup> To'wén t'owaví'wedi di'aypuqä'in t'owadä'mân dimuu, hewänbndi wítumáa, in to'wén wíyó to'wén i Yä'dâa'i P'oewaqähäaví'wedá di'aypuqä'indá i Yä'dâa'i P'oewaqähäa dâymáa. <sup>7</sup> Wíwöháa'ämípí naadi wítu'andi, wíyá i'aypuqä'-í'in únkhäy'ä?. <sup>8</sup> Oepiyá nääpiyá iwäq'a'o?, hedí i wäq aít'o?, hewänbo wí'únhanginnáhpí wähääpha'gedi na'ä'in háá wáypiye' namännin. Hedí hanbá wí'ika'poya'pí hádídí wí to'wí i Yä'dâa'i P'oewaqähäaví'wedá na'aypuqä'-in."

<sup>9</sup> Nicodemus-di óetsikáyin, "Ti nakoedí-í ná'i häqwí untü'di? napuwídí? Hândidan napuwí?"

<sup>10</sup> Jesus-di óetu'an, "U-á wí Israel-'inbí háhkandi unmuu, hedí háadan ná'i häqwí i'gedi wí'unka'poya'pí? <sup>11</sup> Ta'gendi wítumáa, ná'i dînhanginnân ni'gedi ívihée'o?, hedá i häqwí ayümü? i'gedá wâytu'o?, hewänbo undá háa gitu'nin wídinséegí'opí. <sup>12</sup> Ná'i oepáa k'aydiwi häqwí i'gedi naadi wâytu'an, hedí un wí'úvihäyundepí, hedího hádídán úvihäyú-í makówáwi häqwí i'gedi wâytu'andi? <sup>13</sup> Makówápiye' wíyá to'wí wänbo wínapéepí, i makówá iwedi nawhá'didä'mân, hedí naa-ân i omuu, t'ähkí t'owagí' o'aypuqä'i?.

<sup>14</sup> Moses owáy ahkónu wáy i pääyu kwäk'uđi napa'andi? wén phé eedi iwhi'k'ü'di itege waagibá, naa t'ähkí t'owagí' o'aypuqä'i? omuu'i? wá? phé eedi dítegé-í. Kìn nakhäy'ä? napuwí'in <sup>15</sup> hedího to'wén t'ähkí naví'piye' dívíwhäyunde'in wówátsi nahándepí'in dâymá've-í. <sup>16</sup> Yōesi Tádádí t'ähkí t'owa hânho ovâyséegídí iví wí' ayda' ûn'ändi? imägi, hedího to'wén t'ähkí iví ayvi'piye' dívíwhäyú'in há'to dipedée-í hewänbo wówátsi nahándepí'in dâymá've-í. <sup>17</sup> Yōesi Tádá iví ay isan nää oepáa k'aydiapiye' in t'owa ovây'aywoenídí, dínhäy'ä? ovâytuchäñú-í'in ovâytu'äqmídá yoe.

<sup>18</sup> To'wén t'ähkí Yōesi Tádáví ayvi'piye' dívíwhäyunde'in há'to ovâytu'ämi ovâytuchäñú-í'in, hewänbo Yōesi Tádá ho natú in to'wén dívíwhäyupí'indá ovâytuchäñukhâymáa'in, gá iví wí' ayda' ûn'ändiiví'piye' wídívíwhäyupídân. <sup>19</sup> Yōesi Tádáví ay nää oepáa k'aydiapiye' na'ä wí kohthay waagibá namúnídí hedânho t'owa dínkeepuwídí, hewänbo t'owa

yä?dâapí dívitsiyekanhondi khüu eeyebo diyéení'in shánkí ovâyhí'an i kohthay ipiye? dimú-íví'wedi. Hedâaho Yôesi Tádádí nä'in t'owabá ovâytuchänukhâymáa. <sup>20</sup> To?wên t'ähkí yä?dâapí dívitsiyekanhonnindá i kohthay dâyt'ay, hedîho ipiye? wídimänpi, hâa dívitsiyekanhonnin dínkeepuwí'in wídida?pidí. <sup>21</sup> Hewänbo to?wên in ta?gen dívíkanhonnin i kohthay ipiye? dimän, hedâaho nakeepuwídí hääwí dívíkanhondi Yôesi Tádádí ovâykhägë?dodi díví'ämídí."

*John i p'ó?p'oekandi Jesus-ví'gedi ihí'máa*

<sup>22</sup> Hedâhá? Jesus-á iví khägë?nindádí oe Judea nangeipiye? dimää, hedî iway wähhäq diyi? ihaydi wén t'owa ovâyp'ó?p'oe'an. <sup>23-24</sup> In Hudíyo tsonnindi John i p'ó?p'oekandi wa? wí'óepansógepi, hedî idî wá? t'owa ovâyp'ó?p'oe'o?. Kin i?o? oe Aenor diwe, i-á Salim tso?wa naná, iwe báyékí p'oe nayidi, hedî t'owa iví'piye? dimä? ovâyp'ó?p'oe'ämídí.

<sup>25</sup> Ihaydá John-bí khägë?nin wí Hudíyo-ádí p'ó?p'oekan ni?gedi dívítuhänbo?. <sup>26</sup> Hediho John-bí?piye? dimäädi óetü'an, "Hähkandi?", i to sen oe Jordan p'o? p'änä hänhay ü-ádí nayi?i hedâ iví'gedi in t'owa üdi ovâytu?andi?, nää báyékí t'owa iví'piye? dimän idî ovâyp'ó?p'oe'ämídí."

<sup>27</sup> John-di ovâytu?an, "Hääwí i to?wí oe makówá na?ändidi dímägi?idä?mân âyhonde?. <sup>28</sup> Häädankánbo naa otú i to Yôesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây?aywoenídí wó?muupí, hebo iví páadébo Yôesi Tádádí naa dísan, hedî undá hâa otú waa ít'oe. <sup>29</sup> Häädi dínhóhtsäqaná? dihaydi i soyingi namuu?iví k'ema iví nú? nawin, hedî i soyingi ihí'maadí nat'oeđi nä'i k'ema báyékí nahíhchanpöe, hedî i sâa?i i soyingiví? ho namuu. Nää-á hanbá naa-á i soyingiví k'ema waagibá hânhoh ohíhchäq, gá in t'owa Jesus-ví?piye?bá dimändân iví?in ünmúnídí. <sup>30</sup> Nakhây?ä? Jesus-á shánkí kw'áyepiye? óetegé-í?in, hedâ naa-á hääbo omuupí waa opuwí.

<sup>31</sup> "Jesus-á oe makówádí na?ää, hedîho t'ähkíví shánkí hay'i namuu. Naa nää oepáa k'aydiwi? omuu, hedîho wí näädíwi waagibá dâyhée?o? näädí?idä? omuudi, hewänbo i-á makówádí na?äädi t'ähkíví shánkí hay'i namuu. <sup>32</sup> Hääwí imû? i?gedi hedâ nat'oe i?gedâ ihée?o?, hewänbo wén häyúhaydidä? t'owa hâa natû?nin ônséegí?o?. <sup>33</sup> Hewänbo to?wên iví hí? dâyséegí?odí handidi dâykeeyo? dívíwhäyunde?in Yôesi Tádá ta?ge ihée?o?in. <sup>34</sup> Yôesi Tádáví ay isandi-á Yôesi Tádáví hí? ihée?o?, gá Yôesi Tádádá khâagipí i Yä?dâa?i P'oewaqhäq ho óemägidân. <sup>35</sup> Yôesi Tádá iví ay iséegidí t'ähkí tsonkhuu óemägi hääwí t'ähkí i?gedi natsonyéenídí. <sup>36</sup> To?wên t'ähkí Yôesi Tádáví ayyí?piye? dívíwhäyunde?in wówátsi nahándezpi?in dâymáa, hewänbo

to<sup>w</sup>ên iví ay ônt'óyandepí<sup>7</sup>indá nã<sup>i</sup>in wówátsi wídâymá<sup>8</sup>ve-ípí, indá Yôesi Tádádí hänhay wänbo t'ähkí ovâytuchänu<sup>9</sup>bé-í."

## 4

*Jesus-ádí wí Samaria-wi kwee-ádí dänhéé'an*

<sup>1-3</sup> In Pharisees dínhanginpóe shánkí báyékí t'owa Jesus-ví<sup>10</sup>piye<sup>2</sup> dívíwhäyunde<sup>3</sup>in, hedá John i p'ó<sup>3</sup>p'oekandiví shánkí Jesus-di ovâyp'ó<sup>4</sup>p'oe<sup>5</sup>o?. (Hewänbo Jesus-ví khägë<sup>6</sup>nindida<sup>7</sup> t'owa ovâyp'ó<sup>8</sup>p'oe<sup>9</sup>o?, idá yoe.) Hedí nã<sup>i</sup>i hääwí i<sup>11</sup>gedi in Pharisees dit'oe<sup>12</sup>in Jesus ûnhanginpóe ihaydi, i-ádí iví khägë<sup>13</sup>nindádí Judea nangedi dipee hedí oe Galilee nangepiye<sup>14</sup> dimää. <sup>4</sup> Galilee-piye<sup>15</sup> namän dihaydi oe Samaria nange i<sup>16</sup>gedi ünpuhpo?. <sup>5-6</sup> Taage púnú<sup>17</sup> naná<sup>18</sup> dihaydi wí Samaria-wi búu<sup>19</sup>ú<sup>20</sup>ay Sychar gin dâytu<sup>21</sup>o<sup>22</sup> iwe napówá. Sychar-á kayi<sup>23</sup> wínanáhpí wí nava iwedi hän<sup>24</sup>oebo Jacob-di iví ay Joseph óemägi<sup>25</sup>i?. Ee dâyp'oewhahónde<sup>26</sup> iwe Jacob ishää<sup>27</sup>i naná, hedí Jesus kayi<sup>28</sup> wähää<sup>29</sup>di na<sup>30</sup>äqädiho nakaykhanmuudi ee hânge isóge ikaykhanwówá<sup>31</sup>amidí.

<sup>7</sup> Wí Samaria-wi kwee ip'oewhahónidí napówá, hedí Jesus-di óetu<sup>32</sup>an, "Wí p'oe dímää donsuwä<sup>33</sup>ídí." <sup>8</sup> Jesus-ví khägë<sup>34</sup>nin i búu<sup>35</sup>ú<sup>36</sup>aypiye<sup>37</sup> ho dikoegi<sup>38</sup>kunmää, hedího i-á wí<sup>39</sup>bo na<sup>40</sup>an. <sup>9</sup> Hudíyo-ádí Samaria-<sup>41</sup>indádí wídívóndepí, hedího i kweedí óetu<sup>42</sup>an, "U-á Hudíyo unmuu, hedí naa-á Samaria-wi-á omuu. Hedí háadan Ɂdi díp'oesuwägí<sup>43</sup>da<sup>44</sup>máa?" <sup>10</sup> Jesus-di óetu<sup>45</sup>an, "Wí<sup>46</sup>úhanginnáhpí hääwí Yôesi Tádá napäyi<sup>47</sup>in, hedá wá<sup>48</sup> to<sup>w</sup>í naa i wíp'oeda<sup>49</sup>máa<sup>50</sup>i? omuu<sup>51</sup>in wí<sup>52</sup>úhanginnáhpí. Úhanginnândáhó<sup>53</sup> Ɂdá naa díp'oesuwädaa<sup>54</sup>amíwän, hedí naadá p'oe nawówátsipäyi<sup>55</sup>i wímääníwän." <sup>11</sup> I kweedí óetu<sup>56</sup>an, "Mä<sup>57</sup>mää, hääwí wänbo wínamáapí p'oewhakhongí<sup>58</sup>in, hedí näwe dâyp'oewhahónde<sup>59</sup> iwá nawä<sup>60</sup>an. Hedí hândidan nã<sup>i</sup> p'oe nawówátsipäyi<sup>61</sup>i nâawhahóni?" <sup>12</sup> Na<sup>62</sup>inbí hehääwi thehtáy pahpâa Jacob-di nää dâyp'oewhahónde<sup>63</sup> iwe na<sup>64</sup>in dînyoe<sup>65</sup>an. I-ádí iví e<sup>66</sup>nûndádí hedá iví hääpan hääwêndádí i p'oe näwedí dâywahogí<sup>67</sup>i dâysuwânde<sup>68</sup>. Tí un<sup>69</sup>ande<sup>70</sup> Ɂ-á Jacob-ví shánkí hay<sup>71</sup>i unmuu<sup>72</sup>in gáhân?" <sup>13</sup> Jesus-di óetu<sup>73</sup>an, "To<sup>w</sup>ên t'ähkí näwedí dâyp'oesuwânde<sup>74</sup>in wíyá dip'oesá<sup>75</sup>aapuwí, <sup>14</sup> hewänbo nã<sup>i</sup> p'oe naadi t'owa dovâymä<sup>76</sup>i-á dâysuwädá, há<sup>77</sup>to wíyá dip'oesá<sup>78</sup>aapuwí. I p'oe naadi dovâymä<sup>79</sup>i-á wí p'ohpee inbí pi<sup>80</sup>ná waagibá napuwí, hedí iwediho in wówátsi nahândepí<sup>81</sup>in dâykéyi." <sup>15</sup> I kweedí óetu<sup>82</sup>an, "Mä<sup>83</sup>mää, nã<sup>i</sup> p'oe i<sup>84</sup>gedi bihí<sup>85</sup>máa<sup>86</sup>i dímää, wíyá wí<sup>87</sup>op'oesá<sup>88</sup>aapuwípídí, hedâaho ihayda<sup>89</sup> näwe wí<sup>90</sup>op'ohkhonnä<sup>91</sup>be-ípídí."

<sup>16</sup> Jesus-di óetu<sup>92</sup>an, "Ya<sup>93</sup> ópûn, uví sedó mänkéyí hedá nääpiye<sup>94</sup> nâamá<sup>95</sup>i." "Wídînsennänpí" gin i kweedí óetu<sup>96</sup>an. <sup>17</sup> Jesus-di óetu<sup>97</sup>an, "Ta<sup>98</sup>gendi untú wí<sup>99</sup>úsennänpí<sup>100</sup>in. <sup>18</sup> P'ánän

khóhtsą̄'i unmuu, hedı nää'i sen nää unthaa'i-ádı uví sedó ta'gendi wí'úmuupí."

<sup>19</sup> I kweedı óetu'an, "Mä'mää, nää naa dînkeeyan wí Yōesi Tádáví tukhe'bı' unmuu'in. <sup>20</sup> Na'in Samaria-in t'owa gimuu'ibní páadé kä'qä'indi Yōesi Tádá nää'i p'in kw'áye óe'a'ginmä', hewänbo un Hudíyo-á ítû' oe Jerusalem búu'ú iwebo t'owa dínhkây'ä' Yōesi Tádá óe'a'ginmääñi'in." <sup>21</sup> Jesus-di i kwee óetu'an, "Biwhäyú-í nää'in: Owáy wí thaa naná? diwe t'owa'dı Yōesi Tádá óe'a'ginmääñi nää'i p'in diwedə'bá yoe háa oe Jerusalem diwedə'bá yoe. <sup>22</sup> Un Samaria-in ta'gendi wí'únhanginnáhpí to'wí bın'a'ginmä'in, hewänbo na'in Hudíyo-á gínhanginná to'wí ây'a'ginmä'in, gá Yōesi Tádádı na'in Hudíyo díde'mandân hedıho i to'wí t'owa ovây'aywonkhâymää'i-á Hudíyo-ân namuu. <sup>23</sup> Hedı nää iwedi páadépiye' in to'wén Yōesi Tádá dây'a'ginmä'indi ta'gendá hedá pín ta'gehaydá óe'a'ginpäkhâymää. Kí'min t'owa-áho i Tádá nada' óe'a'ginmääñi'in. <sup>24</sup> Yōesi Tádá-á p'oewaqhâda' namuu, hedı in óe'a'ginmä'in dínhkây'ä' ta'gendá hedá pín ta'gehaydá óe'a'ginmääñi'in."

<sup>25</sup> I kweedı óetu'an, "Naa dînhanginná i to'wí Yōesi Tádádı óesogekhâymää'i' t'owa ovây'aywoenídı na'ä?", Christ gin óetu'o'i?. Napówá ihaydi hääwí t'ähkí dînthaykankhâymää na'in." <sup>26</sup> Jesus-di óetu'an, "Naadi wihi'mää'i-ân i omuu."

<sup>27</sup> Ihaydibá Jesus-ví khäge'nin diwáypówá, hedı hânhö ovâyhää'an wí kwee-ádı ihí'maadı, hewänbo to'wídı wänbo i kwee wí'óetsikáyinpí, "Hää-an unda?" hedı Jesus wänbo wá' wí'óetsikáyinpí, "Háadan i kwee-ádı bihí'mää?"

<sup>28-29</sup> Ihaydiho' i kwee iví p'onbay iwe iyoe'andi i búu'ú'aypiye' namää, hedı in t'owa ovâytu'an, "Bíkä've bınmúnídı wí sen t'ähkí háa naa dây'annin dítu'andi'. Tigúbá i-á i to'wí namuu Yōesi Tádádı óesogekhâymää'i' t'owa ovây'aywoenídı." <sup>30</sup> Hedıho' in t'owa i búu'ú'ay iwedi dipeedi iwáy Jesus nayi' iwepiye' dimää.

<sup>31</sup> Wa'dı in t'owa búu'údı di'ädibá Jesus-ví khäge'nindi óetu'mää, "Háhkandi", shánkí yänbedı nääbo bihúuyamí." <sup>32</sup> Idı ovâytu'an, "Naa piháawi koegi' dómää, un i'gedi wí'únhanginnáhpí." <sup>33</sup> Iví khäge'nin wí'nä tâye dívitsika'mää, "Ti wí to'wídı ônkoegi'kán, gáhân?" <sup>34</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Háa i to'wí naa dísandi' nada' waagibo naa dây'o?, hedı in t'öe idı naa díkanyônnin dóbowakhâymää. Nä'i hääwí dô'o'i' naví koegi' waagi'bá dînmuu.

<sup>35-36</sup> Kin t'owa ditu'pí'an: Dâyko'yiko' iwedi dâyhääwíwé'ge'o pu'wahay yóenu p'óe naná. Hewänbo naadı wâytumää, híwó'gí binmú'dı in t'owa hää nava j'ge di'ä'in. Hä'in t'owa-á dikhâymuu ovâywé'ge'ämídı hääwí napaa'i

waagibá, hedí undá hääwí wé?gekannin waagi?inbá-á ímuudi hä?in t'owa-á bînwé?ge?amí Yôesi Tádáví?piye? bînhûuwídí. Hedí kin úví?an dihaydá Yôesi Tádádí wovâywá?âa-í, hedí in t'owa-á in wówátsi nahándepe?in dâykéyí. Wây-á wêndá ho Yôesi Tádáví hí? ovâykoe inbí pí?ná khó?yé, wí to?wí iko?yiko? waagibá, hedí in wé?ge?indádí undádí úvihíchannamí hä?in t'owa bînwé?ge?an dihaydi. <sup>37</sup> T'owa ditú?pí?an: Wí to?wí iko?, wiyá to?wí-á ihääwé?ge?o?. Hedí hâa ditú? waa nää ta?gendi napúwí. <sup>38</sup> Wây úvit?ôe?anpí?yepiye? naadi wâysangít?oe in t'owa Yôesi Tádágí? bînwé?ge?amidí. Unbí páadébo wây-á to?wén dívít?ôe?an, hedí in t'ôe díví?annin namuuđi undáho in t'owa bînwé?gekhâymâa."

<sup>39</sup> Oe Sychar búu?ú báyékí t'owa Jesus-ví?piye? ho dívíwhäyú gá i kweedi ovâytu?andân, "Jesus-di hâa dáy?annin t'ähkí naa dítu?an." <sup>40</sup> Hedího ná?in t'owa Jesus-ví?we dipówá ihaydi óedaa?an indádí nachä?nídí, hedího wíye thaa iwe iwóyí?.

<sup>41</sup> Tí?úugédí wây-á shánkí báyékí t'owa iwe?in Jesus-ví hí? dit'oedi iví?piye? dívíwhäyú, <sup>42</sup> hedí ná?in t'owadí i kwee óetu?an, "Nâbáha? iví?piye? na?in ívíwhäyú, hewänbo u untúdídä?bá yoe, na?in wí?bo iví hí? git'oe, hedá gínhanginná ta?gendi ná?i-ân t'ähkí t'owagí? i aywondi namuu?in."

### *Jesus-di wí sen hay?iví e?nú ônhehkhâa?an*

<sup>43</sup> In wíye thaa daphade ihaydi Jesus iwáygédí iyâa?odi oe Galilee nangepiye? namää. <sup>44</sup> I-á wí?bo ho natú, "Wí Yôesi Tádáví tukí?we dipówá ihaydi óedaa?anhé?bi? iví nangebo wí?dâya?ginpí," <sup>45</sup> hewänbo oe Galilee nange Jesus napówá ihaydi in Galilee-windi óeséegíké?, gá oe Jerusalem dínshánkí?diná? dihaydi in wá? iwebá diyidân, hedí t'ähkí i?andi? óemû?.

<sup>46</sup> Ee Galilee nange iwebá, i búu?ú?ay Cana gin dâytu?o iwepiye? Jesus nawáymää. Iwânkun naná händidí p'oedi ho iméenapaa. Ee Cana wí sen hay?i nayi?, hedí iví e?nú oe Capernaum búu?ú?ay iwe ûnhayk'oe. <sup>47</sup> Nâ?i sendá ûnhanginpóe Jesus oe Judea nangedí na?ä?dí Galilee nange napówá?in, hedího Jesus na?än diwepiye? namäädi óetsikáyin, "Ti naví?piye? unmú-í naví ay dînhehkhâamäänídí? I-á chuwa k'ágé nak'oe." <sup>48</sup> Jesus-di óetu?an, "Un t'owa t'ämägí? pínnán t'ôe bînmúnepidá há?to naví?piye? úvíwhäyú-i." <sup>49</sup> I sendi Jesus óetu?an, "Na?inbí Sedó, naa-ädí ókä?ve naví ay hehkhâa dînmäänídí wí?dînchúu-ípídí." <sup>50</sup> Jesus-di óetu?an, "Uví?piye? ópûn, uví ay úwówaho?." I sen hâa Jesus-di óetu?an waa iwhäyú, hedího? iwebi namää. <sup>51</sup> Wa?di namän dihaydibo? iví t'ôe?indi óeyaydi óetu?an iví ay ûnwówá?in. <sup>52</sup> Iđi ovâytsikáyin, "Häyú ihaydan naná ûnhehkhâapóe ihaydi?" Óetu?an, "Tsá?di

thé'eedi wí? iwe i tsáwáp'íde ünhán." 53 I tádá ün'ánpówá wí? ihaydibá naná?nin Jesus-di óetü?an dihaydi, "Uví ay úwówa," hedihó? i-adí iví k'aygi?indadí Jesus-ví?piye? dívíwhäyú.

54 Jesus Judea-di namäädi oe Galilee wa? nayi? ihaydi, ná?inhu in wáygíngí?in pínnán ovâykeeyannin namuu.

## 5

*Jesus-di wí sen i p'obú?ay iwe óehehkháamägi*

1 Wiyá häädi naná? diwe in Hudíyo dínshánkí?diná, hedihó? Jesus oe Jerusalem-piye? nawáymää. 2 Oe Jerusalem wí p'obú?ay nak'óe, i-á Hebrew tüssüdi "Bethesda" gin dâytü?o?. P'o kíngé p'áanú pohtâa?ây nawhaadikw'ó, hedihó? iwe nú? wén phódi nachá i búu?ú?in tehpaa iwe, "K'uwágí?in Phódi" gin dâytü?o?. 3-5 Ná?i pohtâa phoe?o eeye báyékí t'owa dihaywhaakw'ó. Wáy wén ditsi?t'aamuu, wáy wêndá pówhá?nin dimuu, hedá wây-á wídín?a?yäkankoe dipí. Iwe wí sen powintä?di khâave pâyao nahay?i? nak'óe. 6 Jesus-di ná?i sen iwe nak'óedí óemü?, hedihó? ünhanginná báyékí pâyao nahay?in, hedihó? óetsikáyin, "Ti úhehkháapúwi?in unda?" 7 I nahay?idi Jesus óetü?an, "Mä?mää, naa to?wí wänbo wídín?änpí díp'osóge-ídí nap'o?a?yäpo? ihaydi. Wa?di ots'ünidí dâysó?dínde? ihaydibó?, wiyá to?wí-á naví páadébo-á nats'úya?." 8 Jesus-di óetü?an, "Ówínú, uví whöhpä?ay mânke?di óyiyé." 9 Wesebo i sen nawówa?i? iwe whöhpä?ay iké?di natsiyedee.

I thaa ná?in napóe ihaydi Hudíyoví kaykhanwówá thaa-á naná. 10 In p'ó?dédi?in Hudíyodi i sen óetü?an, "Nää thaa kaykhanwówá thaa naná. Nakhâak'óe uví whöhpä?ay wóegé unyéenidí." 11 Idi ovâytü?an, "I sen dînhehkháa?andidâ? dítü?an, 'Uví whöhpä?ay mânke?di óyiyé.' " 12-13 Indi óetsikáyin, "To-an i sen namuu ha?wâa wóetü?andi?" Hewänbo i sen nawówa?i? wí?ünhanginnáhpí to?wí namuu?in, gá báyékí t'owa iwe diyidâ?n, hedihó? Jesus-á óemü?pí?dibó iwedi iyâa?an.

14 Hây napóe ihaydi Jesus-di i sen i méesate hay?i iwe óeyay, hedihó? óetü?an, "Ót'óyan, úhehkháapóe, hedihó? nää-á wiyá wívit'aywó?nâamípí, hääwí shánkí p'ändíkí? wí?úpúwípí?dibó?." 15 I sen iwáygédí namäädi in Hudíyoví p'ó?dédi?in ovâytü?an Jesus-dâ?nho hehkháa óemägi?in.

16 Hedihó? ná?indi Jesus óeyanäkímáa, gá kí?bi hääwí ikanhondâ?n kaykhanwówá thaa eeye wänbo?. 17 Jesus-di ovâytü?an, "Naví Tádá häädi wänbo t'ähkí it'óemáa, hedihó? naa-á hanbâ, hedâ?nho ná?i hääwí dôkanhon." 18 Ná?in natú ihaydi in Hudíyoví p'ó?dédi?in shánkí wänbo dida? óedahéyí?in, i kaykhanwówá thaa i?a?ginhánündedidâ?bá yoe, hewänbo wá?

natúdân Yōesi Tádá-á iví tádá ûnmuu, hedí kindidiho? hääwí i-ádí Yōesi Tádá-ádí handa? damuu waagibá i'o?

### *Yōesi Tádádí Jesus tsonkhuu óemägi*

<sup>19</sup> Jesus-di ovâytu?an, “Hää i Tádá i'o?in naa dómúnde?, hedí inbá naa dáy?o?. Naa i ay omuu?i wídînkoedipí hääwí wí?bo dáy?amídí. Hääwí i Tádá i'o?i naa hanbá dáy?o?. <sup>20</sup> I Tádádí naa díséegí, hedího hääwí t'ähkí i'o?i dînkeeyo?, hedí idá hääwí shánkí he?endi-á dó?amí?i?in naa dînkekankhâymáa, hedânho un wovâyháa?amídí. <sup>21</sup> I Tádádí t'owa dichuu?in ovâywâywówápa?, hedí handidibá naa i ay omuu?i?di in to?wén naa oda?in wówátsi dovâymääni. <sup>22-23</sup> I Tádá wänbo wínatúnípí t'owaví?gedí hää híwó? hää híwó?pí díví?annin. Idí naa i ay omuu?i dînk'û? han dó?amídí, hedânho t'ähkí t'owadí naa dí?a?geenídí, i Tádá óe?a?gin waabá. To?wêndi naa i ay omuu?i? wídí?a?ginpídí i Tádá naa dísandi? wänbo-á wídây?a?ginpí.

<sup>24</sup> “Ta?gendi wâytumáa, to?wén naví hí? dînt'óyandedí hedá i naa dísandiví?piye? dívíwhäyundedá wówátsi nahándezpí?in dâymáa, hedí wí?ovâytuchänu-ípi. Chu?in waagi?inbá nää wídimuupí, gá wówátsi dâykê?dân. <sup>25</sup> Ta?gendi wâytumáa, nää iwedi páadépiye? in chu?in waagi?inbá dimuu?in naví tuu dit'oe-í, naa Yōesi Tádáví ay omuu?i?, hedí in dívit'óyande?indâ wówátsi dâykéyí. <sup>26</sup> I Tádá in wówátsi napäyi?, hedí handidibá naa i ay omuu?i dînk'û? t'owa dovâywâwtsimäänidí. <sup>27</sup> Hedá idá naa dînk'û? t'owa dovâykeekw'öenídí hää híwó? hää híwó?pí díví?annin, gá naa wá? t'owabá opóedân. <sup>28</sup> Nä?in naví hí? wâytumáa?indi wíwovâyháa?amípí. Owáy wí thaaná? diwe in penípho eeye dikw'q?nin naví tuu dit'oe-í, <sup>29</sup> hedí ee dikhä?kw'q? deeyedí dipeegít'oe. In to?wén híwó? dívitsiye?annin chuwa iwedi ovâypiyegit'oe wówátsi dâykéyídí, hedí in to?wén yä?dâapí dívitsiye?annindá chuwa iwedi wá? ovâypiyekhâymáa inbí tuchänu dâykéyídí.

<sup>30</sup> “Naa wí?bo hääabo wídînkoedipí dáy?amídí, hewänbo naa t'owaví?gedí otû? hääwin dimuu?in Yōesi Tádádí dítu?an waabá, hedânho hää otû? waa inbí?gedí ta?gen namuu, gá dáy?odâñ hää i Tádá naa dísandi? nada?waagi, hää naa owänpida? waagá yoe.”

### *Hádídán gínhanginná to?wí Jesus namuu?in?*

<sup>31</sup> “Naa wí?bo naví?gedí dâyhí?måadí ma?dân un ítúní naví hí? ta?gen wídînmuupí?in. <sup>32</sup> Hewänbo wíyá to?wí naví?gedí ihée?o?i nayi?, hedí naa dînhanginná hää naví?gedí ihée?o?in ta?gen namuu?in. <sup>33</sup> Undá John i p'ó?p'oekandiví?piye? t'owa bînsan óehée?amídí, hedí i-á in ta?gen naví?gedí natú. <sup>34</sup> Hää t'owa naví?gedí ditu? waa naa-á wídîntâypí, hewänbo

John-bí hí? j'gedi wâytumáa hedânho háa natú?in úvíwhäyú-ídí hedá wovây'aywoenídí. <sup>35</sup> John-dá wêñ phakó nako-muuđi nakohkeepäyi?in waagibá namú?de, hedí wí hây tähkí ho iví kohthaydi wovâyhîhchannan. <sup>36</sup> Hewänbo wí hääwí shánkí hay'i namuu John-bí hí?víwedí, hedí ná?i hääwídá wovâykeeyo? to?wí omuu?in. Kinnân namuu: Háa i Tâdâdí díyôñ waa dáykanhon, hedí ná?i hääwí dáykanhondi? bînmû?di wovâykeeyo? i Tâdâdí naa dísannin. <sup>37</sup> Hedá i Tâdâ dísandi? wá? naví?gedi ihée?an. Hewänbo undá hänhay wänbo iví tuu wi?ít'oepí, hedí háawi i namuu?in wívînmû?pí, <sup>38</sup> hedí iví hí? unbí pí?ná khó?yé wívînmáapí, gá naví?piye? wí?úvíwhäyundepídan, tobá idí dísan wänbo?. <sup>39</sup> Yôesi Tâdâví ta?nin áyîngidi bîntuq?o?, gá í?ándedâñ iwe únhanginpúwí?in hádídí wówâtsi nahândepí?in bînkéyí?in, hedí ná?in ta?nin di-webá naví?gedi natû?. <sup>40</sup> Hewänbo naví?piyá wí?íkä?äqäda?pí ná?in wówâtsi bînkéyídí.

<sup>41</sup> “T'owa naví?gedi híwó? dívihée?amí?in naa wó?wänpit'oeda?pí. <sup>42</sup> Hâawin un ímuu?in naa dînhanginná. Unbi pí?ná khó?yé Yôesi Tâdâ wívînséegípí. <sup>43</sup> Naví Tâdâdí dísandibo o?ää hedí undi wídíséegíkê?pí. Hewänbo wíyá to?wí wí?bo nawänpi?äädá, i-á ma? bînséegíkéyí. <sup>44</sup> Háa i wí?dâ? Yôesi na?ändi? unbí?gedi natû?nin áyîngi wíwovâymähpí, háa híwó?gí natû? háa yoe, hewänbo in t'owa híwó? unbí?gedi dívihée?odá inbí tuu hîhchandi bînhonde?. Hedânho wí?únkoedipí naví?piye? úvíwhäyú-ídí. <sup>45</sup> Hewänbo wí?í?âqanípí naaqâñun unbí t'aywó?di j'gedi i Tâdâ dót'ehpidekhâymáa?in. Í?ande? ná?i hí? Moses ita?nandidi wovây'aywonkhâymáa?in, hewänbo iví hí?dibá unbí t'aywó?di únkeepuwí, hedího idâñ wovây'tehpidekhâymáa. <sup>46</sup> Moses naví?gedi ita?nan, hedího iví hí? ta?gendi bînwhäyûdâho naví?piye? wá? úvíwhäyú-íwän. <sup>47</sup> Hewänbo háa ita?nannin wívînwhäyundepí, hedânho hádídian naví hí? dînwhäyú-i?” kin Jesus-di ovâytu?an.

## 6

*Jesus-di in p'âqanú maapaasôñ senä?dá in wé?ge?in t'owa-á ovâyhûuyôñ*

<sup>1</sup> Wíyá hääđi Jesus oe Galilee p'oekwí? p'âñäpiye? namää. (Ná?i p'oekwîndá Tiberias wá? gin dâytu?o?). <sup>2</sup> Bâyékí t'owađi iví pínnán ovâykeeyandi in dihay?in ovâyhehkhâamäđi dâymû?di óeyuhon. <sup>3-4</sup> In Hudíyoví shánkí?di Passover gin dâytu?o?i púnú? naná. Jesus-á iví khäge?nindâdí oe p'in kw'âyepiye? dipee hedí iwe dívíkw'odi. <sup>5</sup> Jesus ibeedí bâyékí t'owa iví?piye? di?ädi ovâymû?, hedího Philip óetsikáyin,

“Wähää-an ihay koegi? âykumä-i t'ähkí nää'in t'owa dâyk'óe-ígí?”<sup>6</sup> Jesus-á wí'bo ûnhanginná háá ikhâymää'in, hewänbo nää'in Philip óetsikáyin óetayi?nídí hânnangúbá natúní'in.<sup>7</sup> Philip-di óetu?an, “Wáygin tägintä (200) thaa t'ôe díví?andi wá?âa ihay wá? wínayipí ovâykoegi?kumä-ídí, tobá t'ähkídibó hí?índä? diyämu wänbo?.”

<sup>8-9</sup> Wiyá khäge?di? Andrew gin nakhawä?i, i-á Simon Peter-ví tí?uu ûnmuu?ídi Jesus óetu?an, “Náwe wí enukáy nayi?, i-á p'áqanú táhtá phó?i pává?ây hedá wíye paa-á imáa, hewänbo hä?i-á ihay wínayipí t'ähkí nää'in t'owa ovâyhúuyöenídí.”<sup>10</sup> Iwáygé báyékí natáasaa, hedího Jesus iví khäge?nin itu?an in t'owa nangebo? ovâykwoyöení, hedí han díví?an. In senä?dä?dibo p'áqanú maapaasôn (5,000) ihay diyi?.<sup>11</sup> Jesus i pává ihogidi Yôesi Tádá oekú?daa?an, hedí iví khäge?nin ovây?andi ovâytü?an in t'owa iwáygé dikw'ó?nin wí?ínbo? ovâymäänídí, hedí hanbá in paa-á ovâymägi. Häyú in t'owa dida? ihay dâyk'oe,<sup>12</sup> hedí dívíshü?an dihaydi Jesus iví khäge?nin itu?an, “Binwé?ge?an hä?i dínpahade?i?, hedâaho hä?äwi wänbo wînapedée-ípí?dí.”<sup>13</sup> Hedího t'ähkí dâywé?ge?an dihaydi, tä?di wíye t'ún dâyp'íde i naphade?i pává iwedi, in t'owa i p'áqanú pává?ây dâyk'oe ihaydi.

<sup>14</sup> In t'owa nää'in pínnán ovâykeeyannin dâymü?di ditü, “Ta?gendi nää'i-ân i Yôesi Tádáví tukhe?bi? namuu, iví?gedi natä?muu nää oepáa k'aydipiye? na?ä?.”<sup>15</sup> Jesus ûnhanginná dida? oekaygikhâymää'in inbí tsundi hayi? öesóge-ídí, hedího? iwâygédí wiyá oe p'in kw'âyepiye?bá wí?bo namää.

### *Jesus p'oe kw'âyé nayi?*

<sup>16</sup> Kindi napuwamän dihaydi Jesus-ví khäge?nin oe p'oekwíngépiye? diwhá. <sup>17</sup> Wí kophênbay iwe dívítogi, p'oekwí? p'änäpiye? oe Capernaum-piye? diwáymu-ídí. Wa? dimän dihaydibó? nakhüpóe, hedí Jesus inbí?we wa?di wînapowápi. <sup>18</sup> Ihaydi kaygi iwqä?an hedí hânhó nap'oet'úkhüpóe. <sup>19</sup> I kophênbay i dây'osande?i phédí dâysayde?, hedí ma?di poeye háá yôenu míya dimää ihaydi Jesus p'oe kw'âyé nayidi i kophênbay tso?wapiye? na?ädi öemü?, hedí dikhuwôeda?póe. <sup>20</sup> Hebo idá ovâytü?an, “Naa Jesus-ân omuu, wí?íkhuwôeda?ípí.”<sup>21</sup> Hedího hihchandi kophênbay iwe óetogi, hedí p'o kí?ge dimänninnäpiye? wesebo dipowá.

### *In t'owadi Jesus óetuwämää*

<sup>22</sup> In báyékí t'owa wa?di oe p'o? p'änäbo diyi?indi Jesus-ví khäge?nin ho ovâymü? i kophênbay iwe wí?bo dívítogidi iwedi dimü-ídí, hedího dínhanginná Jesus indádí wînamääpí?in. Wí?dä? wí kophênbay iwe na?änwän, hedího di?ân Jesus-á wa?di iwebo na?ännin.<sup>23</sup> Wiyá thawändá wây-á kophênbay

hí'innin oe Tiberias búu'údí di'äqä, hedí iwáy Jesus i pávágí' ikú'daamägidi in t'owa dâyk'oe iwe tso'wa diwhi'kw'ó. <sup>24</sup> Hedi Jesus-á iví khäge'nindá iwe wídiyipí'in in t'owa dâymû' ihaydi, in kophénbay eeye dívítogikídí oe Capernaum búu'ú'aypiye' dimää öenuwä-ídí.

*Jesus natú i-á i pává nawówátsipäyi'i namuu'in*

<sup>25</sup> In t'owadi Jesus oe p'o' p'änä óeshaadi óetsikáyin, "Háhkandi?", häqädan unpówá näwe?" <sup>26</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Ta'gendi wâytumáa, i pínnán naadi wâykeeyandibo nakeeo' naa Yôesi Tádáví'wedi o'äqä'in, hewänbo hä'i bînmû'di naa ví khäge'nindá iwe wídiyiwídítuwämáapí, i pává bînk'oeđi íshuhpóedíbo dítuwämáa. <sup>27</sup> I koegí' wówátsi nahándezi' in napäyi'ipye' úvíkhäqä-í, i koegí' nahá'dânpo'ipiyeda'bá yoe. Naa t'ähkí t'owagí' o'aypuqä'idi kí'bi koegí' wâymääní, gá Yôesi Tádádí kee'eedi dînk'û'dân kin dáy'ämídí" kin ovâytu'an. <sup>28</sup> Hediho óetsikáyin, "Hânnan íví'ämí Yôesi Tádá âyhíhchanmäänídí?" <sup>29</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Gá kinnán: Naa i Yôesi Tádádí dísandiví'piye' úvíwhäyú-í. Nâ'innán Yôesi Tádá nada' úví'ämí'in." <sup>30</sup> Indi óetsikáyin, "Háawin pínnánnan uđi dînkeeyamí hedânho wînwhäyú-íđí? Hânnan bikhâymáa? <sup>31</sup> Na'ibí hehäqäwin thehtáy pahpá'in gínmuu'in owáy ahkónu iwéngé diyi' ihaydi ná'i koegí' manna gin dâytu'o'i dâyk'oe. Yôesi Tádáví tå'nin diwe kinnán natä'muu:

Pává makówádí ovâymägi dâyk'óe-ídí.

<sup>32</sup> Ti häqwí ihaybá úkoedi?" Jesus-di ovâytu'an, "Ta'gendi wâytumáa, Moses-á hä'i pává wí'imägipí, naví Tádá-ân imägi. Hedi hä'i pává-á kodí'di makówáwi pává wínamuupí, hewänbo nää-á naví Tádádá ta'gendi makówáwi pává wovâymä? <sup>33</sup> Hedi ná'i pává Yôesi Tádá napäyi'i-á makówádí na'äqä'i namuu, hedí t'ähkí t'owa wówátsi ovâymä?."

<sup>34</sup> Indi óetu'an, "Na'ibí Sedó, häqädi wänbo t'ähkí kí'bi pává dímä've-í." <sup>35</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Naa-ân pává waagi'bá omuu, t'owa wówátsi napäyi'i?. To'wí naví'piye' na'äqä'i-á há'to nahahséní, hedí to'wí naví'piye' iwhäyú'i-á há'to nap'oesá'aapúwi.

<sup>36</sup> "Hewänbo ho wâytu'an waa, tobáháa dímû' wänbo', naa wídînwhäyundepí. <sup>37</sup> To'wén naví Tádádí naa dímä'in naví'piye' di'äqä-í, hedí to'wí wänbo naví'piye' na'äqä'i-á naadi há'to dóyoegi'ämí. <sup>38</sup> Naa oe makówádí owhá dây'ämídí háá idi dísandi' nada' waagi, háá naa oda' waagá yoe. <sup>39</sup> I dísandi' nada' in t'owa naa dímägi'in naadi dovây'áyîngi'ämí'in hedânho wí' wänbo in diwedí wínapedée-ípí, hewänbo i t'ä'gi thaa naná' dihaydi naadi in t'ähkí wíyá dovâywâywápaa-í. <sup>40</sup> Kinho naví Tádá nada' dây'ämí'in, gá nada'dân t'ähkí

in dínhanginná?nin naa iví ay omuu?in, hedá naví?piye? dívíwhäyunde?in wówátsi nahándepí?in dâymá?ve-í?in. Hedi i t'ä?gi thaa naná? dihaydi naadá wíyá dovâywáywápaa-í? kin Jesus-di ovâytu?an.

<sup>41</sup> In Hudíyoví p'ó?dédí?in iví?gedi dívít'ayhí?máa, gá natúdân, "Naa-á i pává makówádí owhá?di-ân omuu."

<sup>42</sup> Kinnán ditú?: "Nä'i-á Jesus namuu, i-á Joseph-ví ay namuupí?an. Ivi tádá-á iví yíyá-á âytaa. Hedi háadan nää-á natü? makówádí nawhân gin?" <sup>43</sup> Jesus-di ovâytu?an, "Ha?wâagi wí?úvit'ayhí?má?ve-ípi. <sup>44</sup> To?wí wänbo wí?únkoedipí naví?piye? na?ää-ídí, naví Tádá i dísandidi naví?piye? óemaadidä?mânhö?". Hedi in naví?piye? di?ää?indá dovâywáywápaa-í i t'ä?gi thaa naná? dihaydi. <sup>45</sup> Wí Yôesi Tádáví tukhe?bi? hän?oe kinnán itä?nan:

Yôesi Tádádân t'ähkí t'owa ovâyhá?amí.

Hedihó nää to?wén naví Tádá ônt'óyannindi iví?wedi diháhpóe?in naví?piye? di?ää-í. <sup>46</sup> Naa wó?tü?pí to?wídí i Tádá óemü?in. Naadidä?mân Yôesi Tádá dómu?, gá ee na?än diwedi o?äädân.

<sup>47</sup> "Ta?gendi wâytumáa, to?wí wänbo naví?piye? iwhäyunde?i wówátsi nahándepí?in imáa. <sup>48</sup> Naa pává in t'owa nawówátsipäyi?i waagi?bá omuu. <sup>49</sup> Tobá unbí hehääwin thehtáy pahpá?in oe ahkónu wéngé diyi? ihaydi i koegí? manna kin dâytu?o?idi ovâykhóekhúumägi wänbo?, tí?úugédí dit'ahán. <sup>50</sup> Hewänbo nää naadá pává makówádí nawhân ni?gedi wâytumáa, hedí wí to?wí nä?idi óekhóekhúumägi?i hä?to naháaní. <sup>51</sup> Naa-ân i pává makówádí na?äädi wówátsi napäyi?i waagi?bá omuu. To?wén nä'i pávadí ovâykhóekhúumägi?in hänhay wänbo t'ähkí dâywówátsimá?ve-í. Nä'i pává naví túu?ú dînmuu t'ähkí t'owa dovâypägít'oe?i dâywówátsikéyídi" kin Jesus-di ovâytu?an.

<sup>52</sup> Ihaydiho in Hudíyoví p'ó?dédí?in dívítuhkannan. Wáy wén ditsikapóe, "Hândidan nä'i sendi iví túu?ú dípägít'oe díkhóekhúumäänídí?" <sup>53</sup> Jesus-di ovâytu?an, "Ta?gendi wâytumáa, naa t'ähkí t'owagi? o?aypuýä?iví túu ünp'oedi wiwovâykhóekhúumägipídáho?, wówátsi wänbo wívînmáapí. <sup>54</sup> To?wén t'ähkí naví túu ünp'oedi ovâykhóekhúumägi?indá wówátsi nahándepí?in dâymáa, hedá naadá i t'ä?gi thaa naná? dihaydi dovâywáywápaa-í. <sup>55</sup> Naví túu?ú ta?gendi koegí? waagi?bá namuu, hedá naví ünp'oe-á ta?gendi súvägí? waagi?bá-á. <sup>56</sup> To?wí naví túu ünp'oedi óekhóekhúumägi?i-á naa-ádí namuu hedá naa-á i-ádá. <sup>57</sup> Naví Tádádí naa dísandi-á i hä?ädi wänbo t'ähkí nawówáyi?i namuu, hedí i-á nawówáyidi naa-á owówáyi?. Handidibá to?wí naadi dókhóekhúumägi?i naví?wedi íwówátsikéyí. <sup>58</sup> Hediho naa-ân i pává makówádí

na'äq'i? omuu, i pává unbí hehääwin thehtáy pahpá'in dâyk'oé'i? waagi'bá wí'omuupí. Hä'i pává dâyk'oé wänbo tí'úugédí dit'ahán. Hewänbo to'wén i pává naa omuu'i? dâyk'oé'indá hähnay wänbo t'ähkí dâywówátsimá've-i."

<sup>59</sup> Jesus nää'in natü oe Capernaum búu'ú'ay, i Hudíyoví méesate'ay iwe in t'owa ovâyhá'o? ihaydi.

### *Wáy wén t'owadi Jesus óeyoe'an*

<sup>60</sup> Báyékí i-ádí dimä'nin dit'oedí ditú, "Nä'i hí'-á nakâymuu âyhónídi. To-an iséegí'ämí?" <sup>61</sup> Hewänbo to'wídí wänbo óetü'anpidí Jesus ûnhanginná nää'i ovâytü'an ni'gedi dívít'ayhí'máa'in, hedího? ovâtsikáyin, "Ti nää'i naadí wâytü'andi? wíwovâyhí'anpidí naa-ádí wíyá wí'ípunda?pí? <sup>62</sup> Hân f'äqaní undi naa t'ähkí t'owagí? o'aypuýä'i dímü'dí kw'áyepiye owáypeedi páadé o'än diwepiye'bá? <sup>63</sup> I Yä'dâa'i P'oewäqhäq nawówátsipäyi?, t'owa-á wí'bo wídinkoedípí. I hí' naadí wâytumáa'i? i Yä'dâa'i P'oewäqhäqví'wedi na'ä? hedí nää'i hí'-áho nawówátsipäyi?. <sup>64</sup> Hewänbo wáy wén un wí'úvíwhäyundepí." Jesus-di ha'wâa ovâytü'an gá páadédi'bo ho ûnhanginnândân to'wén iví'piye' wídívíwhäyukhâymäapí'in dimuu'in, hedá ûnhanginnâñ wá? to'wídí óekuhpegít'óe'i namuu'in. <sup>65</sup> Hedá wá? ovâytü'an, "Kindidânkun wâytü'an, to'wí wänbo naví'piye' wí'unkä'äkkoedípí naví Tádádí óemägidi'da'mân."

<sup>66</sup> Iví hí' ûnmuuđi báyékí in óeyüphonnin i-ádí wíyá wídpunda?pí, hedího óeyoe'an. <sup>67</sup> Hedí Jesus iví tää'di wíye khäge'nin itü'an, "Heyâa un, ti undi wá? díyoë'ämí'in ída??" <sup>68</sup> Simon Peter-di óetü'an, "Na'ínbi Sedó, toví'piyanho gimúí? Uđidä'mân dítumáa hádídí nää'in wówátsi nahándezepí'in âykéyí'in. <sup>69</sup> Na'ín ivíwhäyümägiho hedá gínhanginnânhho u i shánkí yä'dâa'i unmuu'in, i Yôesi Tádádí wóesandi?." <sup>70</sup> Jesus-di ovâytü'an, "Naadí wí'bo un tää'di wíye wâydé'manpí'an, hewänbo wí' unbí'wedi Penísendi waagi'bá namuu." <sup>71</sup> Simon Iscariot-ví ayví'gedi ihí'máa, i-á Judas gin nakhâwă, hedí Penísendi waagi'bá namuu gin Jesus-di óetü'an gá tobá in tää'di wíye khäge'ninbi'wedi namuu wänbo Jesus óekuhpekhâymâadân.

## 7

### *Jesus-ádí iví tí'úuwindádi*

<sup>1</sup> Nä'i hääwi naphađe ihaydi Jesus oe Galilee nange i'ge t'ähkí nayı?. Judea nangepiye' wínamääpí, in Hudíyoví p'ó'déđí'in hádídida'mân dítumáa hádídí óehéyí'in dâytuwämâadí. <sup>2</sup> In Hudíyoví shánkí'di púnú? naná, dây'óhkhuute'âykw'óe'ó'i shánkí'di gin dâytu'o?. <sup>3</sup> Hedího

Jesus-ví tí'ûuwindi óetu'an, "Näwedí ópûn hedí oe Judea nangepiye? unmú-i, hedânhó in t'owa uví'piye? dívíwhäyunde?in iwe diyi?indi i pínnán t'ôe bi?o'in wóemúnídí. <sup>4</sup> To'wí in t'owadi kee'eedi óetaa-í?in nada?di kaadibo háawêñ wí'i?opí. Hedânhó kí?bi hä?awí bikanhondí, úkhâ?ä? to'wén t'ähkíví páadépiye? bi?âqamí?in." <sup>5</sup> Ha?wââ óetu'an, gá tobá iví tí'ûuwini dimuu wänbo? iví'piye? wídívíwhäyundepídân. <sup>6</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Naagí? ihaydi wa? wídînnáhpí, hewänbo ungí?-á hä?ädi wänbo t'ähkí híwó? dihaydi únná. <sup>7</sup> In t'owa Yôesi Tádá dâytaapi?in dimuu?in há?to wovâyt'áy-i, hewänbo naa-an dít'ay, gá dovâytumáadân inbí yä?dâapí tsiyekan ni?gedi. <sup>8</sup> Unnân wáy dínshánkí?diná? diwepiye? bípûn. Naa-á wa?di wó'mänpi híwó? dihaydi naagí? wínanáhpí? kin ovâytu'an. <sup>9</sup> Hedího? oe Galilee nange iwebo iwóyí?.

### *Jesus Jerusalem búu'úpiye? namää*

<sup>10</sup> Iví tí'ûuwini dimaa ihaydi t'í'ûugédí i wá? namää, hewänbo kaadibo-ân namää, keediboa yoe. <sup>11</sup> In Huđiyoví p'ó?dédi?indi ee dínshánkí?diná? diwe óetuwämáa, hedí dívitsika?máa, "Wáyho i to??" <sup>12</sup> In báyékí t'owa iwe diyi?in báyékí dívikaahí?máa iví'gedi. Wén ditú?, "Híwó?di sen namuu" gin. Wây-á ditú?, "Yoe, handá yoe. Iđi báyékí t'owa in ta?gen namuu iwedi ovâyyâa?o?." <sup>13</sup> Hewänbo t'ähkí in t'owa in Huđiyoví p'ó?dédi?in dâykhuwôeda?máadí kaadibo iví'gedi dívihí?máa.

<sup>14</sup> I shánkí?di píngé haydi naphade ihaydi Jesus i méesate hay'i ee nats'ú hedí in t'owa ovâyhá?o?. <sup>15</sup> In Huđiyoví p'ó?dédi?in ovâyháa?andi ditú, "Hândidangú nä'i sen hânhó ûnhanginná, to'wí?dí óehá?anpi wänbo??" <sup>16</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Naví hâhkan naví?indá? wídînnmuupí, hewänbo i disandiví?in wá? ûnmuu. <sup>17</sup> In to'wén hâa Yôesi Tádá natú waa dikanda?indáho dínhanginpúwí naví hâhkan ni?gedi, hâa Yôesi Tádá natú waa dikanda?indáho dínhanginpúwí naví hâhkan ni?gedi, hâa Yôesi Tádáví?wedí dîn?ää?in hedihâa naví ánscaa j?gedibo dáypihí?máa?in. <sup>18</sup> In to'wén inbí ánscaa dínmuu?ida? dívihée?o?indá dívípitiegé-í?in dida?. Hewänbo to'wén i ovâysandi? kw'áye óetegé-í?in dida?indá in ta?gen dívihée?o?, hedá inbí pí?nä khó?yé-á hôeyó wänbo wídâymáapí. <sup>19</sup> Moses-di Yôesi Tádáví tsontu? wovâytä?nanpi?an, hewänbo wénä wí wänbo un iví tå?kan wívin'a?gindopí. Hâadán naa díhéyí?in ída??" <sup>20</sup> To'wí?dí in t'owa yâadí óetu'an, "Hâadán untú, to'wí?nada? wóehéyí?in? U-á wí yä?dâapí? p'oewaqhâadi wóemáa, hedânhó ha?wâa untú." <sup>21</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Wén pínnán t'ôe kaykhanwówá thaa iwe dáy?andibo un t'ähkí wovâyháa?an, <sup>22</sup> hewänbo undá unbí e?nûn áyyää in Huđiyoví k'ewé? taadi

bíntaa?o? inbí thaa dínná? dihaydi tobá kaykhanwówá thaa nanân wänbo?, gá hän?oe Moses-di han wovâyôndân. (Moses-á i páadé?i wínamuupí nã?in kuu i?andi?, hewänbo in shánkí hän?oe?indáho hanho díví?an.) <sup>23</sup> Nää wí enükáy nã?in k'ewe? taadi óetaa?o? kaykhanwówá thaa nanân wänbo?, hedânhо Moses-ví tsontuq wívîn?a?ginhánú-ípídí. Hedi hâaðan handi naa-ádí ít'ay wí sen túu?ù t'ähkíbo dônhehkháa?andi kaykhanwówá thaa nanân wänbo? <sup>24</sup> Wí hääwí hâa püwâdì nakeet'oe?in bînwänpimû?dibo? wesebo wí?ítúnípí, 'Kinnân namuu,' hewänbo páadé áyîngidi bînnuwâ?í-á hâa namuu?in, hedânhо únkoedí-í ítúnídí ta?gendi hâa namuu?in."

*T'owa ditsikapo?, "Ti Jesus-ân i to?wí namuu Yôesi Tâdâdí óesogekhâymâa?i? t'owa ovây?aywoenidí?"*

<sup>25</sup> Wêñ t'owa ee Jerusalem diwe?in ditú, "Ti nã?i sen i to?wí na?inbí tsonnindi öehéyí?in dida?i wínamuupí?an? <sup>26</sup> Binmú?dí, hä?in t'owa t'ähkíví páadépiye? ihí?máa, hedi to?wí wänbo hâabo wínatû?pí óewóyí?nídí. Tigú in tsonnin dívíwhäyunde nã?i-ân namuu i to?wí Yôesi Tâdâdí óesogekhâymâa?i? t'owa ovây?aywoenidí. <sup>27</sup> Hewänbo kavêe i-á wínamuupí. I to?wí Yôesi Tâdâdí óesogekhâymâa?i? t'owa ovây?aywoenidí na?ää ihaydá, to?wí wänbo wí?ûnhanginnánípí wâhâäwi namuu?in, hewänbo t'ähkídibó gínhanginná wâhâäwi nã?i sen namuu?in."

<sup>28</sup> Jesus-di i méesate hay'i iwe ovâyhâ?o? ihaydi kaygi ovâytu?an, "Ítû? únhanginná to?wí omuu?in hedâ wâhâäwi omuu?indá. Naa wí?bo opichanpóedibó wó?ääpí. I to?wí naa disandi? ta?gendi nawówáyi?, hedi undi wívîntaapí, <sup>29</sup> hewänbo naadâ dótaa, gá iví?wedi o?äädâñ, hedâ idâ disan." <sup>30</sup> Jesus-ví hi? ûnmuudi óepankéyí?in dida?, hewänbo óekéyí ihaydi wa? wí?ûnnâhpídí to?wídí wänbo wí?óeyâ?pí. <sup>31</sup> Hewänbo bâyékí t'owa iwe diyi?in iví?piye? dívíwhäyû. Kin ditû?: "I-ânkun i namuu Yôesi Tâdâdí óesóge?i? t'owa ovây?aywoenidí. Wiyá to?wí-á há?to na?ää-í shánkí bâyékí pínnán ikeeyamidí nã?i senbi?wedi."

### *Jesus óepankéyí?in dida?*

<sup>32</sup> In Pharisees dit'oe in t'owa nã?i hääwí Jesus-ví?gedi dívíkaahí?máadí, hediho indádí hedâ in owha? p'ó?dédí?indádí wén sundado i méesate hay'i dây'âyí?do?in ovâysan óepankéyidí. <sup>33</sup> Jesus-di in t'owa ovâytu?an, "Hây tâhkída? undâdí dâywóyí?ní, hedâhâ? owâymän i disandiví?wepiye?. <sup>34</sup> Hedâhâ? undâ dínuwâ?í, hewänbo há?to díshaa-í. Wây naa omän diwepiye? wí?ûnpuhkoedí-ípí." <sup>35</sup> In Hudíyo tsonnin dívítu?an, "Wâyapiyan nã?i sen namän? Natû? há?to âyshâa-í gin. Ti namän gâhâñ wây in Hudíyo diwadekew'ó? deeyeipiye?, in Hudíyo dimuupí?in t'owaví yâa nathâa-ídí,

hä?in Huđíyo dimuupí?in ovâyhä?ämídí? 36 Iđi dítu?an, ‘Undi dínuwä?í hewänbo hä?to díshaa-í. Wáy ochangít'óe iwepiye? wí?únpuhkoedí-ípí.’ Hânnangú iví hí? ûntu?da?”

*P'oe nawówátsipäyi? i?gedi Jesus-di ovâytumáa*

37 I t'ä?gi shánkí?di thaa-á shánkí hay?i thaa namuu, hedí Jesus iwe nawindi kaygi ovâytu?an, “To?wí nap'oесá?aadi naví?piye? na?ää?í isuwä?ídí. 38 Yôesi Táđáví ta?nin diwe kinnân natä?muu: To?wén naví?piye? dívíwhäyunde?inbí pí?nä khó?yé wí p'o?k'ay waagibá dâymáa, hedí i p'oe-á nawówátsipäyi?i namuu.” 39 I p'oe i?gedi ihée?andi-á i Yä?dâa?i P'oewaahâa?ân namuu, hedí to?wén iví?piye? dívíwhäyunde?in i Yä?dâa?i P'oewaahâa?dâykéyí. Hewänbo nä?i Yä?dâa?i P'oewaahâa?wa?di wí?ovâymägipí, Jesus wa?di makówápiye? Wínaapeepídí.

*In t'owa wêege?in dipóe*

40 In t'owa nä?in ovaytumáa?in dit'oe ihaydi wáy wén ditú, “Ta?gendi nää?i-á Yôesi Táđáví tukhe?bi? âytsíkha?máa?i namuu.” 41 Hewänbo wây-á ditú, “I-á namuu i to?wí Yôesi Táđádí oesóge?i? t'owa ovây?aywoenídí.” Hedá wá? wây-á ditú, “Hewänbo i to?wí Yôesi Táđádí oesogekhâymáa?i? t'owa ovây?aywoenídí Galilee-wi wínamúnípí. 42 Ti Yôesi Táđáví ta?nin diwe wínatúhpí?an, i to?wí iđi oesogekhâymáa?i? t'owa ovây?aywoenídí David-ví ây iwedi?ibá namúní, hedá oe Bethlehem-dá na?aypuvägít'óe, i búu?ú?ay David na?aypuvä? iwebá.” 43 Hedího in t'owa Jesus-ví?gedi handa? wídíví?ánshaamáapídí wêege?in dipóe. 44 Wáy wêndi óepankéyí?in dida?, hewänbo to?wídí wänbo wí?óeyâ?pí.

*In Huđíoví p'ó?déđí?in Jesus-ví?piye? wídívíwhäyundepí*

45 In méesate?in sundado diwâymää in owha? p'ó?déđí?indá hedá in Pharisees-á dikw'ó? diwepiye?, hedí in sundado ovâytsikáyin, “Hedi hâađan i sen wívînmaapí?” 46 Indi in Pharisees ovâytu?an, “Hânhay wänbo wí to?wí wí?ihée?anpi hä?i sen ihée?o waagibá.” 47 In Pharisees-di ovâytsikáyin, “Ti un wá? in ta?gen namuu iwedi iđi wovâyyâa?an? 48 Ti wí?únhanginnáhpí?an wí? wänbo na?in tsonnindá hedá na?in Pharisees-á iví?piye? wí?ívâyhäyundepí?in? 49 Yôesi Táđádí nää?in t'owa iví?piye? dívíwhäyunde?in ovâytuchänukhâymáa, indá i tsontu? Moses ita?nandi wídâytaapí.” 50 Wí sen in diwedí Nicodemus gin nakhâwä?iđi ovâyhée?an, i-á hânhaybo Jesus-ví?piye? namää?i? namuu. 51 Kinnân ovâytu?an: “Wígíñkoedipí gitúnídí hâa wí to?wí híwó? hâa híwó?pí i?annin pâadé iví tu? git'oepídíbo?, hedá hâawén i?annindá gínhanginpóepídíbo?. Na?inbí tsontu? kí?min gínmupí?an.” 52 Indi óetü?an, “Hâađan igí? bikhäge?hée?o?

Ti ụ wá? Galilee iwe'ibá unmuu gáhán? Áyîngidi Yôesi Tádáví ta'nin mántuu'ämí, hedân úhanginpúwí wí? wänbo wí Yôesi Tádáví tukhe'bi? Galilee-wi wínamuupí'in."

*I kwee wíyá kweeví sendádí it'aywó?nandi?*

<sup>53</sup> T'ähkídíbo inbí?piye? dívíweeho?.

## 8

<sup>1</sup> Hewänbo Jesus-á oe Olive Okú gin dâytu'o? iwepiye? namää. <sup>2</sup> Wíyá thawän hé?dibo? i? méesate hay'i eepiye? nawáymää. Báyékí t'owa ünpówádí indádí isóge hedí ovâyhá?an. <sup>3</sup> Hedí in Hudiyoví khuu dâyhá'o?indádí in Pharisees-ádí wí kwee Jesus na'än diwepiye? óoho?. Ná'i kwee-á wíyá kweeví sendádí dänt'aywó?dodí oéké?. In t'owaví páadépiye? óekwínu'an, <sup>4</sup> hedí indi Jesus óetü'an, "Háhkandi?, ná'i kwee-á wíyá kweeví sendádí dänt'aywó?dodíbo? oéké?". <sup>5</sup> I tsontuq Moses itä?nan diwe kinnân díyôn: Wí kwee kin i'o?i? áyk'usäyuhéyí?in gínhây?ä?. Heyâa ụ, hân úchanpo??" <sup>6</sup> Ná'in Jesus óetü'an óetay?nídí wén háawêñ híwó?pí'in natuhpée-ídí hedânho ônt'aywó?dichäñú-ídí. Jesus it'äädí oe nange iví mankhúdí häqwí itä?nan. <sup>7</sup> Hewänbo ihayda? óetsikáyínde?, hedího? idaygi?andi ovâytu'an, "Wénä wí unbí?wedi wí?it'aywó?nanpí?di, idâñ i kwee páadé oék'usäyú-i." <sup>8-9</sup> Hedí wíyá it'äädí oe nange iwáytä?nan. In senä? i kwee óets'úde?in ná'in dit'oedi wí?íngin t'ähkí iwedi dipee, in shánkí saydöe páadé, hedí Jesus-ádí i kwee-ádí wí?bo iwe dawindi ovânyoe?an. <sup>10</sup> Jesus wíyá idaygi?andi i kwee óetsikáyin, "Wáyho in ton? Ti wí? wänbo wínatúhpí?an wóetuchäñú-í'in úkhây?ä??" <sup>11</sup> I kweedi óetü'an, "Mä'mää, to?wí wänbo háabo wínatúhpí." Jesus-di óetü'an, "Naa wänbo-á yoe. Hedího ópûn, nää iwedi páadépiye? wíyá wívit'aywó?namípí."

*Jesus natú wí kothay waagi'bá namuu?in*

<sup>12</sup> Jesus wíyá ihé?andi in t'owa ovâytu'an, "Naa wí kothay waagi'bá omuu t'owa t'ähkígi?. To?wí naa-ádí nayi?i há'to khuu j?ge nayéení, hewänbo i kothay nawówátsipäyi?i? imá?ve-í." <sup>13</sup> In Pharisees-di óetü'an, "U-á wí?bo uví?gedi bipihí?máa, hedânho háa untü?nin to?wí wänbo wí?unkhây?ähpí iwhäyú-í'in." <sup>14</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Tobá wí?bo naví?gedi wâytu'an wänbo?, háa naadi wâytu'an waa ta?gen namuu, gá naa dînhanginnândân wâhqädi o?ää?in hedá wâhqäpiye? omännindá. Hewänbo undá wâhqädi o?ää?in háa wâhqäpiye? omännin wí?únhanginnáhpí. <sup>15</sup> Undi t'owa bînwänpimúndedíbo bînt'aywó?dichäñunde?. Naadá to?wí wänbo wídôchäñundepí. <sup>16</sup> Hewänbo wí to?wí dôchäñuđáho?, híwó? dáy?ämí, gá wí?bo wídáy?opíđân,

hewänbo i dísandi-ádí naa-ádí handä? gatû?. <sup>17</sup> Unbí tsontuú tå'nin diwe wänbo kinnân natä?muu: Wí to'wí óetsondiwékán dihaydi wén wíyedi handä? iví?gedi datû'dáho?, únkhây?ä? úvíwhäyú-í?in hää datû waa ta'gen namuu?in. <sup>18</sup> Naa i wí? omuu naví?gedi dáypihée'o?i?, hedá naví Tádá dísandi? wá? naví?gedi ihée'o?.” <sup>19</sup> Indi óetsikáyin, “Wáyho? uví tädá?” Jesus-di ovâytu?an, “Undidá naa wídítapí, naví Tádá wänbo-á wídîntaapí. Naa dítaadáho?, naví Tádá wá? dîntáa-íwän.”

<sup>20</sup> T'ähkí nã?in Jesus natú i méesate hay?i ee ovâyhá?o ihaydi, i chä? nate?kw'q?di íve nú? naná? diwe. Hedí to'wí?dít wänbo wí?óepanké?pí, ihaydi wa?di wí?únpóepídí óekéyídí.

*Jesus natú wáy namän dipiye? in t'owa wídínkoedí-ípí dimú-fín*

<sup>21</sup> Jesus wíyá ovâyhée?andi ovâytu?an, “Naa náwedí omän, hedí undi dítuwäkhâymáa, hewänbo unbí t'aywó?di wa?di bînmáadíbo? íchuwagít'óe. Wáy omän diwepiye?bá wí?únkoedí-ípí ímu-í?in.” <sup>22</sup> Hedího in Hudíyoví p'ó?dédi?in dívítu?an, “I natú wáy i namän deepiye?bá wíginkoedí-ípí gimú-í?in. Häädan kin natú? Ti wí?bo ikhe?khâymáa gáhân?” <sup>23</sup> Iđi ovâytu?an, “Undá nää áagéwin ímuu, naa-á oe kw'áyewi-á. Undá nää oepáa k'aydiwindä? ímuu, naa-á yoe. <sup>24</sup> Hedânkun naadi wâytu?an, unbí t'aywó?di bînmáadíbo? íchuwagít'óe, hedí to'wí naa omuu?in úvíwhäyundepídáho ta?gendi unbí t'aywó?di bînmáadíbo? íchuwagít'óe?in únpúwí. <sup>25</sup> Hedí óetsikáyin, “To-an unmuu?” Jesus-di ovâytu?an, “Naadi páadédíbo wâytumáa to'wí omuu?in. <sup>26</sup> Wíyá báyékí hääwí unbí?gedi otúní?i naa dómáa, hedá báyékí híwó?pí? úví?andi namuudi naa dînkoedi wâyt'e?p'íde-ídí. Hewänbo hää i dísandiví?wedi ot'oe?indä? t'ähkí t'owa dovâytu?o?, hedí i-á in ta?genda? ihée'o?.”

<sup>27</sup> Hewänbo nã?in Hudíyoví p'ó?dédi?in wídika?pówápi i óesandi-á Yôesi Tádá namuu?in. <sup>28</sup> Hedího Jesus-di ovâytu?an, “Owáy naa t'ähkí t'owagí? o?aypuýä?i? undi dít'óhtägetege ihaydáho? únhanginnání to'wí naa omuu?in, hedá únhanginpúwí naa wí?bo hääwén wídáy?opí?in, hewänbo hää naví Tádádí díhá?andidä? dáyhée'o?. <sup>29</sup> I dísandi? naa-ádí nayi?. Wí?bo wídýioe?anpí, gá naa-á hää?di wänbo t'ähkí i óehíhchando?idä? dáy?odâñ.” <sup>30</sup> Hedí kin ovâyhí?máa ihaydi báyékí t'owa iví?piye? dívíwhäyu?.

*To'innan ta?gendi Abraham-bí ây dimuu?*

31-32 Jesus-di nã?in Hudíyo iví?piye? dívits'anwhäyú?in ovâytu?an, “Naví hí? hää?di waa dîn'a?ginhondáho?, ta?gendi naví?wedi íháhpúwí?in ímuu, hedá únhanginnání hääwí in ta?gen namuu?in, hedí pan waagi?inbá wíyá wí?ímúnípí.”

33 Hedi óetü'an, "Na'indá Abraham-bí ây iwedi'innâñ gimuu. Na'indá hänhay wänbo to'wênbí pan wígimuupí. Hedi háadan untú pan waagi'ibá wíyá wígimünípí gin?"

34 Jesus-di ovâytü'an, "Ta'gendi wâytümáa, to'wêñ t'ähkí dívít'aywó'kanhonnindá, t'aywó'didi ovâymáadí pant'oe'in waagi'in dimuu. 35 Wí to'wí pant'oe'i namuu'i-á iví tsongdiví k'aygi iwe häädi wänbo t'ähkí wínachä'nípí, hewänbo i tsongdiví ay ünmuu'i-áho hänhay wänbo t'ähkí k'aygiwi-án namuu. 36 Hedi naa Yôesi Tádáví ay omuu'idi unbí t'aywó'di iwedi wâywhima?p'ädidáho', ihaydibâa ta'gendi íwhima?p'äni. 37 Naa dînhanginná un Abraham-bí ây iwedi'in ímuu'in, hewänbo undá ída' díhéyi'in, gá naví hí' unbí pí'ná khó'yé wívînmáapídân. 38 Haa naví Tádádí dînkeeyannin naadi wâytü'an, hewänbo undá haa unbí tádáví'wedi ít'oe waagibá úvíkanhon" kin Jesus-di ovâytü'an.

39 Hediho indi óetü'an, "Abraham-dá na'ibí hän'oe'i' tádá gínmuu." Jesus-dá ovâytü'an, "Abraham-bí ây ta'gendi ímuudáho', haa Abraham i'an waabá úví'âqamíwän. 40 Hewänbo nää undidá díhéyi'in ída', tobáháa in ta'gen naví Tádáví'wedi ot'oe'indä' wâytü'an wänbo'. Abraham-dá ha'wâa wí'i'anpi. 41 Undá haa unbí tádá i'o waabá úví'o?." Hedi óetü'an, "Tádápi'in ây wígimuupí. Wí'dä' wí tádá gín'än, i-á Yôesi Tádá namuu." 42 Jesus-di ovâytü'an, "Yôesi Tádá ta'gendi unbí tádá únmuudáho', naa díséegí-íwän, gá iví'wedi o'äädâñ, hedâñho nää-á näwe oyí?." Naa opichanpoedíbo wó'ääpí, idâñ naa dísan. 43 Háadan wí'íka?póya?pí haa wâytümáa'in? Gá naví hí' wí'ít'óyanda?pídân. 44 Penísendi-âñ unbí tádá únmuu, hedi undá íkanda' haa unbí tádá nada' waa. Páadédi waabo nää iwehay Penísendi-á t'owa t'akhanu'i namuu, hedá in ta'gen namuu'in iví pí'ná wí'ihonpi'dí iwedi ihânge'o?. Häädi wén hôeyó natü ihaydá háawi namuu'in ipikeeyo', gá wí hôeyó'i namuudâñ, hedá in dihôeyó'ibí tádá-á dínmuu. 45 Hewänbo naadá in ta'gen wâytü'o?, hedâñho wídînwhäyundepí. 46 Wénä wí-an un ta'gendi ítúní naa dáyt'aywó'nannin? Tóebo yoe. Hewänbo naadi in ta'genda' wâytümáa, hedîho háadan wídînwhäyundepí? 47 Wí to'wí Yôesi Tádáví' ünmuu'ídá iví hí' ônt'óyande? Hewänbo undá Yôesi Tádáví'in ímuupídâñkun wívînt'óyandepí" kin Jesus-di ovâytü'an.

### *Hän'oe Abraham-di Jesus óemû?*

48 In Hudíyoví p'ó'dedí'indi óetü'an, "In ta'gen gitúhpí'an, үá Samaria-wi waagi'bá unmuu, na'ibí khuu wína'a'a'ginpí'dí, hedá wí yä'dâapí' p'oewaqahâädi wóemáa." 49 Jesus-di ovâytü'an, "Naa wí yä'dâapí' p'oewaqahâädi wídmáapí. Naa

naví Tádáví<sup>1</sup>gedi híwó<sup>2</sup>dá<sup>3</sup> dáyhée<sup>4</sup>o<sup>5</sup>, hewänbo undá naví<sup>6</sup>gedi híwó<sup>7</sup>pí úvíhí<sup>8</sup>máa. <sup>50</sup> Wí<sup>9</sup>bo wó<sup>10</sup>da<sup>11</sup>pí otúní<sup>12</sup>in naa hay<sup>13</sup>i omuu<sup>14</sup>in. Yōesi Tádá-ânhо namuu i nada<sup>15</sup>i kin natúní<sup>16</sup>in, i-áho natû<sup>17</sup> háá undá in ta<sup>18</sup>gen bînmáa<sup>19</sup>in hediháa naa-á. <sup>51</sup> Naadi ta<sup>20</sup>gendi wâytumáa, wí to<sup>21</sup>wí naví hí<sup>22</sup> dîn<sup>23</sup>a<sup>24</sup>gindo<sup>25</sup>i-á chuwa iwe há<sup>26</sup>to napówá-í.” <sup>52</sup> In Hudíyoví p'ó<sup>27</sup>dédí<sup>28</sup>indi óetü<sup>29</sup>an, “Nábáha<sup>30</sup> gínhanginná wí yä<sup>31</sup>dâapí<sup>32</sup> p'oewaqhâadi wóemáa<sup>33</sup>in. Abraham nachuu, hedá t'ähkí in Yōesi Tádáví hán<sup>34</sup>oe<sup>35</sup>in tukhé<sup>36</sup>mindá wá<sup>37</sup> dit'ahán. Hebo u-á untû<sup>38</sup> wí to<sup>39</sup>wí uví hí<sup>40</sup> i'a<sup>41</sup>gindo<sup>42</sup>i há<sup>43</sup>to hänhay wänbo chuwa iwe napówá-í. <sup>53</sup> Ti na<sup>44</sup>inbí hehääwi thehtáy pahpâa Abraham-bí shánkí hay<sup>45</sup>i unmuu gáhân? I-á hedá Yōesi Tádáví tukhé<sup>46</sup>mindá dit'ahán. To-an u<sup>47</sup> unmuu gân un<sup>48</sup>ández?” <sup>54</sup> Jesus-di ovâytü<sup>49</sup>an, “Naa wí<sup>50</sup>bo hay<sup>51</sup>i dáypipaadáho<sup>52</sup> háagí<sup>53</sup> wänbo wínachä<sup>54</sup>muupí. Hewänbo naví Tádádân naa hay<sup>55</sup>i dípaa, hedí ítû<sup>56</sup> i-âñ unbí Yōesi únmuu. <sup>55</sup> Undidá hänhay wänbo wívîntaapí, hewänbo naadá i dótaa. Wídótaapí gin otúdáho naa wí hôeyó<sup>57</sup>i omúní, un waagibá. Hewänbo naadá ta<sup>58</sup>gendi dótaa, hedí iví hí<sup>59</sup> dôn<sup>60</sup>a<sup>61</sup>gindo<sup>62</sup>. <sup>56</sup> Unbí thehtáy pahpâa Abraham nahíhchäq gá i thaa o<sup>63</sup>ää<sup>64</sup>i ipuwâkhâymáadân, hedí imû<sup>65</sup> ihaydiho nahíhchanpóe.” <sup>57</sup> In Hudíyoví p'ó<sup>66</sup>dédí<sup>67</sup>indi óetü<sup>68</sup>an, “P'ánántä pâqayo<sup>69</sup>i wänbo wa<sup>70</sup>di wú<sup>71</sup>muupí. Hândidân Abraham nâamû<sup>72</sup>? ” <sup>58</sup> Jesus-di ovâytü<sup>73</sup>an, “Ta<sup>74</sup>gendi wâytumáa, wa<sup>75</sup> Abraham na<sup>76</sup>aypuýäpídíbo naa oyihó<sup>77</sup>? ” <sup>59</sup> Hedího dâyk'uuwóehógi óek'usäyuhéyídí, hewänbo i meesate ívedi kaadibo napee.

## 9

*Jesus-di wí sen tsít'aa*2*i na<sup>3</sup>aypuýä*4*iví keetan óemägi*

<sup>1</sup> Jesus oe p'óegé wáy namändi wí sen óemû<sup>5</sup>, i-á tsí<sup>6</sup>t'aa<sup>7</sup>ibo na<sup>8</sup>aypuýä<sup>9</sup>. <sup>2</sup> Jesus-ví khägë<sup>10</sup>nindi óetsikáyin, “Háhkandi<sup>11</sup>, ti nã<sup>12</sup>i sen wén t'aywó<sup>13</sup>nin i<sup>14</sup>andân, háá iví tádá<sup>15</sup>in dänt'aywó<sup>16</sup>nandi tsí<sup>17</sup>t'aa<sup>18</sup>i na<sup>19</sup>aypuýä<sup>20</sup>? ” <sup>3</sup> Jesus-di ovâytü<sup>21</sup>an, “Wén t'aywó<sup>22</sup>nin i<sup>23</sup>annin namuuđi kin wí<sup>24</sup>ünpoepí, háá iví tádá<sup>25</sup>in dänt'aywó<sup>26</sup>nandi wänbo-á yoe. Nã<sup>27</sup>indá ünpóe hedânhо Yōesi Tádádí wén háawén ôn<sup>28</sup>amíđí, hedí kindidi<sup>29</sup> nakeepuwídí Yōesi Tádá-á nakay<sup>30</sup>in. <sup>4</sup> Thaadi t'owa dívít'öe<sup>31</sup>amígí<sup>32</sup> naná, khu<sup>33</sup>déedá yoe. Hedí hanbá nää-âñ naná i naa dísandiví t'öe iví<sup>34</sup>amíđí wa<sup>35</sup>di gínkoeđidibó<sup>36</sup>, gá owáy wí thaa naná<sup>37</sup> diwe na<sup>38</sup>in wíyá há<sup>39</sup>to gínkoeđí-í ivít'öe<sup>40</sup>amíđí. \* <sup>5</sup> Wa<sup>41</sup> nãä oepáa k'aydi oyidibó naa wí kohthay t'ähkí t'owagí<sup>42</sup> waagi<sup>43</sup>bá omuu.” <sup>6</sup> Kin natû<sup>44</sup> ihaydi ee nange isóp'ohéen,

\* **9:4** Kin natû<sup>1</sup> ihaydi Jesus natu<sup>2</sup>da<sup>3</sup>, wáyyéđí t'öegí<sup>4</sup> naná, wáyyéđá wígínkoeđipí ivít'öe<sup>5</sup>amíđí, hedí wa<sup>6</sup>di naná i-á it'öe<sup>7</sup>amíđí, gá óehéyí ihaydi wa<sup>8</sup>di wínanáhpiđân.

hedí iví só'p'oedí wí nap'o'ay ipaadí i sen natsí't'aamuú'i tsée eedi óe'äyu. <sup>7</sup> Hedáhá? öetü'an, "Ya? ópûn oe p'obú'ay iwepiye?", Siloam kin dâytu'o'i?, hedí uví tsée män'owídi-i.' (Nä'in kháwá Siloam-dá natu'da?" "óesandi" gin.) Hedího i sen namäädi i'oewäqä, hedí iwáybun dihaydihó? iví keetan imáá.

<sup>8</sup> In to'wén i senbí tso'wa dithaa'in hedá in to'wén ihääda'sogéndedi óemû'in dívitsika'máa, "Ti nä'i i to sen ihääda'sogénde'i wínamuuupí'an?" <sup>9</sup> Wén ditú, "I-ânkun namuu." Wây-á wêndá ditú, "Yoe" gin, "i waagibá ûnwänpichäq." Hewänbo i sendá natu, "Naa-ânkun i omuu." <sup>10</sup> Hedího óetsikáyin, "Hândidan handi uví keetan mänké?" <sup>11</sup> Idí ovâytu'an, "Wí sen Jesus gin nakhawä'i wí nap'o'ay ipaa, hedí naví tsée eedi dí'äyu, hedí dítu'an oe p'obú'ay Siloam gin dâytu'o? iwe dáy'owídi-i. Hedího? omäädi dáy'oeväqä, hedí naví keetan donké?" <sup>12</sup> Óetsikáyin, "Wáyho i?" "Gáwáy" gin ovâytu'an.

### *In Pharisees-di i sen natsí't'aamú'de'i' óehí'máa*

<sup>13-14</sup> I thaa Jesus i nap'o ipaadí i sen natsí't'aamú'de'iví keetan óemägi ihaydá Hudíyoví kaykhanwówá thaa naná. Hedího to'wéndi in Pharisees-ví'piye? i sen óeho? indi óehée'ämídí. <sup>15</sup> In Pharisees-di wá? óetsikáyin hâdídán iví keetan iké'in. Idá ovâytu'an, "Wí sendi nää tsée eedi dínap'o'äyu, hedá dáy'oeväqä, hedí nää dînkeepóe." <sup>16</sup> Wáy wén in Pharisees ditú, "I sen kin i'andi-á Yôesi Tádádí wí'öñk'û'pí, gá nä'i kaykhanwówá thaa wí'i'a'ginpídân." Hewänbo wây-á wêndá ditú, "Wí to'wí t'aywó'to'i namuu'i ki'bi pínnán hâ'to ikeeyämi." Hedího wêege'in dipóe.

<sup>17</sup> Hedí wíyá in Pharisees-di i sen natsí't'aamú'de'i' óetsikáyin, "Heyâa Ɂ, hân iví'gedi úchanpo? Ɂ-ân unmuu uví keetan mänké'i." I sendi ovâytu'an, "I-á Yôesi Tádáví tukhe'bi namuu." <sup>18</sup> Hewänbo in Hudíyoví p'ó'dédi'in wídívíwhäyupí nä'i sen ta'gendi natsí't'aamuuwän hebo nää ûnkeepóe, hedího? iví tádá?in oväntükánnan iví'gedi oväntsikáyí'nídí. <sup>19</sup> Hedí oväntsikáyin, "Ti unbí ay nä'i dänmuu? Ti tsí't'aa'i na'aypuvä?in datúní? Hâdídán handi nää ûnkeená?" <sup>20</sup> I senbí tádá'indi ovâytu'an, "Gänhanginnândákun na'ibí ay gänmuu?in hedá tsí't'aa'i na'aypuvä?indá." <sup>21</sup> Hewänbo háadí nää ûnkeená'nin wígänhanginnáhpí, hedá wá? wígänhanginnáhpí to'wídí óekeetanmägi'in. Bintsikáyí'be i'. Senho namuu. Igí' wí'bo ipihée'ämí." <sup>22</sup> I senbí tádá?in in Hudíyoví p'ó'dédi'in dânkhuwôeda'máa, gá dâywéhpée'andân i méesate ee ovâytusudekhäq'ämídí to'wén ditú'nin Jesus-á namuu i to'wí Yôesi Tádádí óesóge'i' t'owa ovây'aywoenídí.

23 Handidânkunho datú, “Senho namuu, hedîho bintsikáyí?be i?”

24 Hedîho wáygíngí? i sen natsí?t'aamú?de?i? óets'údedi óetü?an, “Yôesi Tádáví páadépiye? uví tuq bimääní in ta?gen untúnídí. Gínhanginná nă?i sen iví?gedi bihée?andiân t'aywó?to?i namuu?in.” 25 Idi ovâytü?an, “Naa wídînhanginnáhpí hää t'aywó?to?i namuu?in hää yoe, hewänbo nă?in ta?gendi dînhanginná: Tobähää händídí otsí?t'aamú?de wänbo?, nää-á dînkeená.” 26 Hedîho óetsikáyin, “Hânnan wóe?an? Hândidan wóekeetanmägi?” 27 Hedî ovâytü?an, “Wâytü?anho?, hewänbo wí?uvít'óyanpí. Hâadan wíyá ít'oe-f?in ída? Ti ída? gâhân un wá? idí wovâyhá?amí?in hedânhö iví?piye? úvíwhäyú-ídí?” 28 Indi i sen hääwí nachä?muupí waagi óehée?andi óetü?an, “U-ân hä?i sendi wóehä?o?i? unmuu. Na?indá Moses-ví hí?dí díhá?anninnâñ gimuu. 29 Yôesi Tádádí Moses óehée?annin gínhanginná. Hewänbo hä?i sendá, wígínhanginnáhpí to?wí?dí óesannin.” 30 I sendi ovâytü?an, “Whäyupíwó?nin namuu. Tobähää naví keetan idí dímägi wänbo? un wí?únhanginnáhpí to?wí?dí óesannin. 31 Gínhanginná Yôesi Tádádí in t'aywó?to?in wí?ovâykägë?dopí?in híwó? díví?amí?dí, hewänbo in to?wén óe?a?gindo?indá hedâ? to?wén hää natú waa díví?o?indá, innâñho idí ovâykägë?do?. 32 I nan oepáa nakhi?yen dihaydi waagibo nää pu?wahaydi to?wí wänbo wí?unkoedipí wí tsí?t'aa?i na?aypuqä?iví keetan óemäänídí. 33 Hä?i sen Yôesi Tádádí óesanpídáho há?to ûnkoedí-i háawén wänbo i?amí?dí.” 34 Indi óetü?an, “U-á t'aywó?to?ida? un?aypuqä?. Ti un?ánde gâhân u úkoedi?in na?in díhá?amí?dí?” Hedî iwáygédí óekhëhpiyedí öekhâq?an i méesate ee wíyá nats'únídí.

*In to?wén tsí?t'aa?in waagi?inbá dimuu?inbí?gedi Jesus ihée?an*

35 Jesus ûnhanginpóe i sen óekhëhpiye?in, hedî óenuwâdi óeshaa, hedî óetsikáyin, “Ti i to?wí t'ähkí t'owagí? na?aypuqä?iví?piye? biwhäyunde?” 36 I sendi Jesus óetsikáyin, “Mä?mää, to-an nă?i to?wí namuu, t'ähkí t'owagí? na?aypuqä?i? Dítü?an to?wí namuu?in, hedânhö naa dînkoedí-i iví?piye? dáywhäyú-ídí.” 37 Jesus-di óetü?an, “Udi nâamû?ho?. Naadi wíhí?mää?i-ân i omuu.” 38 I sendi óetü?an, “Na?inbí Sedó, naa uví?piye? dáywhäyunde?,” hedî Jesus-ví páadépiye? idé?gendifsóge.

39 Jesus natú, “Naa nää oepáa k'aydipiye? o?ää hedânhö nakeepúwí?dí to?wén híwó? dívíkanhonnin dimuu?in hedâ? to?wén híwó?pí dívíkanhonnin dimuu?indá. Naa o?ää in to?wén wídâymúndepí?in dînhanginná?nin dínkeepúwí?dí, hedâ?

in to?wén dínkeet'óe gin di?ánde?indá ditsí?t'aamuu waagibá dipúwí."

<sup>40</sup> Wén Pharisees iwe tso?wa diwinnindi óetsikáyin, "Ti un?ánde gáhán na?in wá? gitsí?t'aamuu?in waagi?inbá gimuu?"

<sup>41</sup> Jesus-di ovâytu?an, "Ítsí?t'aamuu gin únhanginnândáho?, t'aywó?di wívînmá?ve-ípí. Hewänbo nää ítû? únkeet'óe gin, hedího wa?di unbí t'aywó?di wíwovâyyâa?anpí."

## 10

*I k'úwá áyí?di-ádí iví k'úwá-ádí inbí?gedi Jesus-di ovâytu?an*

<sup>1</sup> "Naadi ta?gendi wâytumáa, wí to?wí kw'áayédi oe k'úwá phéhkhaa búge nats'û?di i phéhkhaa phódi i?gedi nats'úniví?wedí, i-á wí sänbidá? namuu. <sup>2</sup> Hewänbo i to?wí khaa phódi i?gedi nats'úyé?di-á i k'úwá áyí?di namuu. <sup>3</sup> I to?wí in khaa phódi i?áyînmáa?idí i k'úwá áyí?digí? ônihuude?, hedí i k'úwá áyí?didi in k'úwá ovâykhyá?dedi iví tuu? dit'oedi in khaa phódi i?gedá ovâypahpiyende?. <sup>4</sup> T'ähkí iví k'úwá i khaa búgedí ovâypiye ihaydi inbí páadépiye? namä?, hedí indá iví tuu? ôntaadi ûnwóemä?. <sup>5</sup> Indá wíyá to?wí dâytaapí?vî?di há?to diwóemu-í, hewänbo iví?wedí dishání, gá wíyá pi?wíví tuu? wí?ôntaapídân."

<sup>6</sup> Kin Jesus-di k'úwáví?gedi in Pharisees ovâyhée?an hä?wí ovâyhá?amídí, hewänbo wídika?póya?pí háá natu?da?in.

*Jesus-á i híwó?di k'úwá áyí?di namuu*

<sup>7</sup> Hedího wíyá ovâyhée?andi kinnân ovâythayyan: "Ta?gendi wâytumáa, wén phéhkhaa phódi waagi omuu in k'úwágí?.

<sup>8</sup> Báyékí in naví páadé di?ä?in sänmin waagi?inbá dimuu, hewänbo in t'owa naví k'úwá waagi?inbá dimuu?indi wí?ovâyt'óyanpí. <sup>9</sup> Naa wén khaa phódi waagi?inbá omuu, hedá in naví?piye? dívíwhäyunde?in wén k'úwá in phéhkhaa búge dits'ú?nin waagi?inbá-á dimuu. Hedí k'úwá dipi? inbí koegí? dâysháa-ídí hedá wíyá dits'úyá? waagibá, in naví?piye? dívíwhäyunde?in ovây?aywoení hedá hä?wí díntáy'i-á dâymá?ve-í. <sup>10</sup> Wí sänbi?-á na?ä? in k'úwá ovâysähónídí hedá ovâyt'ahánú-ídá, hedá ovâyhá?dânnamídá. Hewänbo naa-á o?ä? t'owa dovâywówátsimääänídí, hedí næ?in wówátsi dovâymä?i-á shánkí híwó?nin namuu.

<sup>11</sup> "Naa-á híwó?di k'úwá áyí?di waagi?bá omuu. Wí híwó?di k'úwá áyí?di-á nakhâymuu iví wówátsi iví k'úwágí?in imääänídí. <sup>12-13</sup> Wí to?wí ik'úwá?áyí?namídí óewá?ánde?i-á i kodí?di k'úwá áyí?di wínamuupí, hedí in k'úwá-á iví?indá wí?ûnmuupí. Hedího wíkhuyó?na?ä?di imündedí nashânde?, gá wá?aadida? it'ôe?odân, hedího in k'úwádí ta?gendi wâhpahde wí?oe?áyîngimähpí. Hedího i khuyó?na?ä?ä?di in k'úwá

ovâykhugihónde hedá ovâywadeyíyénde? 14-15 Naa i híwó?di k'úwá áyí?di waagi?bá omuu. Naví Tádádí naa dítaa, hedá naadá i-á dótaa, hedí hanbá in naví?in dînmuu?in dontaa, hedá indidá naa-á dítaa, hedí in dimuudi naví wówátsi wänbo dáymääní. 16 Wây-á t'owa nåwewin dimuupí?in diyi?, indá wá? naví k'úwá waagi?inbá dimuu, hedí naa dînkhâ?ä? in wá? dovâywé?ge?amí?in. Indá naví tuu dînt'óyaaní, hedí in wé?ge?indadí wí?dä? dipuwí, hedá wí?dä? wí áyí?di dínchä?ní.

17 "Naví wówátsi dáymääní hedá donwáykéyi. Handidânkun naví Tádádí naa díséegí. 18 To?wídí wänbo naví wówátsi wídkwee-ípí. Naví wówátsi-á wí?bo dáypäkhâymáa. Naa dînk'oe naví wówátsi dáymäänídí hedá donwáykéyídá, gá naví Tádádí díyôndân kin dáy?amídí."

19 Jesus kin natú ihaydi in Hudíyo inbí ánshaa iwe wêege?in dipóe. 20 Bâyékí kin ditú, "Wí yä?dâapí? p'oewaqhâadi óemáa hedá bondoe?i-á namuu. Heháadan bînt'óyande?" 21 Hewänbo wây-á wêndá ditú, "Wí to?wí wí yä?dâapí? p'oewaqhâadi óemáa?i há?to ihée?amí nã?i sen ihée?o waagi. Hedá wá? ti wí yä?dâapí? p'oewaqhâa ûnkoedi wí natsí?tlaamuu?iví keetan óewáymäänídí? Hedâan yoe."

### *In Hudíyođi Jesus óyeoegi?an*

22 Te'núdí naná? dihaydi oe Jerusalem búu?ú dínshánk?dipóe, hâa i méesate hay?i hän?oe dâywáytege waa dín?ánshaa-ídí. 23 Jesus nã?i méesate iwe nayi?, ee Solomon-bí pohtâa gin dâytu?o? i?ge. 24 In Hudíyoví p'ó?dédí?indi óebûukê?di óetu?an, "Hä?ädi pu?wahay-an na?in dítsíkhakankhâymáa ditú?äqmídí to?wí unmuu?in? I to?wí Yôesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây?aywoenídí unmuudáho?, näabo thay?eedí ditú?an." 25 Jesus-di ovâytu?an, "Naadi wâytu?anho?, hewänbo wí?úvíwhäyundepí. Tähkí pinnán t'oe dókanhondi-á naa dáy?o? gá naví Tádádí dînk'ú?dân, hedího hâa naa dáy?o?indibo wovâykeeyo? to?wí omuu?in. 26 Hewänbo naví k'úwá waagi?inbá wí?imuupí?diho wí?úvíwhäyundepí. 27 In to?wén naví k'úwá waagi?inbá dimuu?indi naví tuu dînt'óyande?, hedí naadá in dovâytaa, hedí naa díyuumá?, 28 hedí wówátsi nahândepí?in dovâymä?, hedí há?to hänhay wänbo dihâqñí, hedá há?to-á to?wí?di wänbo naví mangedi ovâyhóní. 29 Naví Tádádí in dímägi, hedí i-á t'ähkíví shânkí hay?i-ân namuu, hedí to?wí wänbo wí?ûnkoedipi? naví Tádáví mangedi ovâyhónídí. 30 Naa-ádí naví Tádá-ádí wí?dä? gamuu."

31 Wiyá in Hudíyoví p'ó?dédí?in dâyk'uuwóehógi óek'usäyuhéyídí. 32 Jesus-di ovâytu?an, "Bâyékí híwó?di hä?äwí bînmúnigí? naa dó?an, naví Tádádí ditú?an waagi. Hedí wé?in hä?äwén dáy?annin namuuđan nää naa dík'usäyukhâymáa?"

33 In Huđiyoví p'ó?đéđí?indi óetu?an, “Na?indá wén háawén híwó?nin bi?annin namuudi wíwík'usäyukhâymáapí, hewänbo a?ginháhpíwó?di Yôesiví?gedi bihí?máadânhó wík'usäyukhâymáa. Ü-á t'owadá?mân unmuu, hewänboänbo untú Yôesi unmuu gin.” 34-35 Jesus-di ovâytu?an, “In t ?nin ungi? wovâytu?nannin diwe natu?pí?an, Yôesiđi in tsonnin ovâytu?an i waagi?inb  dimuu. H ?in t'owa Yôesiđi h ?oe iví tu? ovâymägi?in han ovâytu?an, hed ?i iv ? h ? h ?nhay w ?nbo t ?ähk ? ta?gen  ?nmuu, 36 hed ?i h ?aad ? handi n ?ä it ? naadi Yôesi T ?d ? d ?a?ginh ?n ?nde?in iv ? ay omuu?in ot ?d ?i? Naa- ?nkun nav ? T ?d ?d ? d ?d ?man iv ? t ?oe d ?on? ?am ?d ?i, hed ?a n ?ä oep ?aa k ?aydipiy ? d ?san. 37 Naa nav ? T ?d ?áv ? t ?oe d ?ay?op ?d ?h ?o?, w ?d ?nwh ?y ?íp ?. 38 Hew ?nbo naa iv ? t ?oe d ?ay?o- ?kun, hed ?iho in d ?ay?o?in namuudi  ?unkh ? ? nav ?piye  ?víwh ?y ?í?in, tob ?h ?aa in ot ?nin b ?nwh ?yundep ? w ?nbo?. Handid ?anh ? ta?gendi  ?nhanginp ?w ? nav ? T ?d ? naa- ?d ? namuu?in hed ?a naa- ? nav ? T ?d ?- ?d ? omuu?ind ? kin Jesus-di ovâytu?an.

39 Ihay ?i w ?y ? óepank ?y ?in dida?, hew ?nbo inb ?w ?edi namap ?a.

40 Jesus oe Jordan p'o?p' ?n ?apiye? naw ?ym ?a, John-di p ?aad ?d ?i in t'owa ov ?yp' ?p'oe?an diwepiye?b ?, hed ?i iwebo iw ?y ?i?. 41 B ?y ?ek ? t'owa iv ?piye? dim ?a. Dit ?, “John h ? ?w ?i w ?nbo p ?nn ?n w ?ikeeeyanp ?, hew ?nbo h ? ?w ?i t ? ?h ?k ? n ? ?i senbi?gedi nat ?i ta?gen namuu.” 42 Hed ?i iw ?y ?g ?e b ?y ?ek ? t'owa iv ?piye? d ?víwh ?y ?.

## 11

### *Lazarus nachuu*

1-2 W ?i sen Lazarus gin nakh ?w ?i nahyp ?e. I- ?d ? Mary- ?d ? hed ?a Martha- ?d ? dit ? ?uwinmuu, hed ?i Bethany b ?u? ?ay iwe?in dimuu. Mary- ?nkunho i k ?p'o saw ? nasu ?i Jesus-v ? ân deedi  ?ek ?yukhâym ?a?i hed ?ah ? iv ? ph ?od ?a  ?epiđikhâym ?a?i namuu. 3 Mary- ?d ? Martha- ?d ? Jesus ônt' ?esandi óetu?an, “Na?inb ? Sed ?,  ?t' ?yan, i n ? ?as ?eg ?i nahay.” 4 Jesus n ? ?in nat'oe ihay ?i nat ?, “Tob ?h ?aa nahay w ?nbo naw ?w ?y ? ?en ?, hed ?iho h ? ?a  ?np ?w ?i?in namuudi in t'owa d ?âym ?di Yôesi T ?d ? kw' ?y ?ébo?  ?om ?a?ve- ?i, hed ?a naa iv ? ay omuu?i w ? ? kw' ?y ?ébo d ?ím ?a?ve- ?i.”

5 Tob ? Jesus-di Martha- ? Mary- ? hed ?a Lazarus- ? ov ?ys ?eg ? w ?nbo?, 6 Lazarus nahay?in  ?nhanginp ?e ihay ?i w ?y ?e thaaw ?a?di iw ?y ?g ?e? its ?kha?andi w ? ?unp ?w ?m ? ?ap ?. 7 Ihay ?d ?h ?o? iv ? kh ? ?ge?nin it ?an, “Yaho? oe Judea-piye? giw ?ym ?u- ?i.” 8 Iv ? kh ? ?ge?n ?ndi óetu?an, “H ? ?hk ?andi”, h ? ?nhaybo? in Huđiyoví p' ?d ?d ?indi w ? ?ek'us ?yuh ?y ?i?in dida?p ?i?an. Hed ?i h ? ?aad ? eepiye? unw ?y ?punda?” 9 Jesus-di ovâytu?an, “Thaadi nan ?a?di-hay ?i t ? ?di w ?y ?e ó ?a nakeen ?hp ?i?an. W ?i to?w ?i thaadi iy ?y ? ?ende?i

wínakanundepí, gá i ko nää oepáa k'aydigi? namuu'iđi na-keenândân hedîho wáy namän ni?ge imúnde?.<sup>10</sup> Hewänbo wí to?wí khüyüdi iyiyénde'i-á nakanunde wí?unkohthaynáhpídi."

<sup>11</sup> Ihaydáhá? Jesus-di ovâytu?an, "Na?inbí k'ema Lazarus nayókhá, hedî naa omän dóyóhsaanídí." <sup>12</sup> Iví khägę?nindi óetü?an, "Hákandi", Lazarus nayókhândáho handidi nahewówa-i." <sup>13</sup> Indá dí'ande Jesus natu?da?in Lazarus ta?gendi nayókhawák'oe?in, hewänbo ho nachuu?in natu?da?á. <sup>14</sup> Hedîho thay?eedi ovâytu?an, "Lazarus-á ho nachuu. <sup>15</sup> Hedî ungi? shánkí híwó? namuu naa iwe wó?yipídí i nachuu ihaydi, gá bînpuywâkhâymâadân háá dônkâymâa?in, hedî handidi shánkí naví?piye? úvíwhäyumääni. Nää yaho? iví?piye? gimú-í." <sup>16</sup> Thomas i kwâati gin dâykâyä?de?idi in wé?ge?in khägę?nin ovâytu?an, "Yaho gimú-í, hedî Jesus óehaydáho? i-ádibá gichúu-í."

*Jesus natu? i-âñ t'owa ovâywâywâpâ?i hedá wówâtsi na-hândepí?in ovâymä?i-á namuu*

<sup>17</sup> Jesus oe Bethany búu?ú?ay tso?wa napowa?ä? ihaydi óetü?an Lazarus óekhä?k'û? iwedi yôenu thaahonaphade?in. <sup>18</sup> Bethany-á Jerusalem diwedî kayi? wínanáhpí, wíye míya ihayhäyû, <sup>19</sup> hedî Mary-á Martha-á inbí?we báyékí Hudíyo dipowá ovânsiwowâ?amidí, inbí tí?ûu dänmäädi.

<sup>20</sup> Jesus na?ä?in Martha ûnhanginpoe ihaydi na?ayyaypee, hewänbo Mary-á oe k'aygibo iwóyi?. <sup>21</sup> Martha-di óeyaydi óetü?an, "Na?inbí Sedó, naví tí?ûu nahay ihaydi hây näwe unyidi há?to nahâqaníwän. <sup>22</sup> Hebo naa dînhanginná näabo hä?wí Yôesi Tádá náadaa?andi? idí wóemääni." <sup>23</sup> Jesus-di óetü?an, "Uví tí?ûu úwâywâpúwi." <sup>24</sup> Martha-di óetü?an, "Naa dînhanginná i t'ä?gi thaa naná? diwe t'ähkí t'owa ovâywâywâpaa ihaydi nawâywâpuwagít'oe?in." <sup>25</sup> Jesus-di óetü?an, "Naa-âñ i omuu t'owa dovâywâywâpâ?i?, naadi dovâywâwtsimä?. To?wí naví?piye? iwhäyû?i? iwâwtsimâ?veí tobá nachuu wânbo?." <sup>26</sup> Hedî wí to?wí wa?di nawâwai?i naví?piye? iwhäyüdi há?to nachúu-í. Ti biwhäyunde nää?in?" <sup>27</sup> Martha-di óetü?an, "Hedâñ haq, Na?inbí Sedó, naa dâywâhyunde? u-âñ unmuu i Yôesi Tádâdí wóesóge?i? t'owa ovây?aywoenídí, Yôesi Tádâví ay-âñ unmuu. Ivitsíkha?máawän nää oepáa k'aydipiye? un?äqä?ídí."

*Jesus isíhtää*

<sup>28</sup> Kin natu? ihaydiho Martha iweeho?, hedî iví tí?ûu Mary itü?an i?äähângę?amidí hedî óesäntü?an, "I hákandi ho napowá hedî u-âdí nahí?da?." <sup>29</sup> Mary nää?in nat'oe ihaydi wesebo? iwhinú hedî ee Jesus nayı? iwepiye? namää. <sup>30</sup> Jesus i búu?ú?ay iwe wa?wínapowápí, hewänbo wa?di Martha-di óeyay

iwáygébo nayi?. <sup>31</sup> In Hudíyo ee tewhá íve dikw'ó?nin Mary óesíwówá?o?indi óemû? wese iwínúdí yá?wépiye? napeedi, hedí di?ân Lazarus nakhä?k'óe iwepiye? namännin isíhtäqä-ídí, hedího ûnwóemää.

<sup>32</sup> Mary oe Jesus nayi? iwe napówá, hedí óemû? ihaydi iví páadépiye? idé?gendifsógedi óetu?an, “Na?inbí Sedó, naví tí?ûu nahay ihaydi hây näwe unyiði há?to naháqaníwän.” <sup>33</sup> Mary-á in Hudíyo ûnwóe?äqä?indá dívísíhtuwíñundede? Jesus-di ovâymû? ihaydi, iví pi?ná khó?yé hânhó nataachanpóe hedí nathäthapóe, <sup>34</sup> hedí ovâysikáyin, “Wáygan Lazarus óekhä?k'û?” Óetu?an, “Na?inbí Sedó, hêe na?indádí ókä?vedi nâamúnídí.” <sup>35</sup> Jesus isíhtäqä. <sup>36</sup> Hedího in Hudíyo ditú, “Binmú?dí, ta?gendi Lazarus óeséegí.” <sup>37</sup> Hewänbo wáy wén ditú, “I to sen natsí?t'aamu?iví keetan óemägi. Ti wá? wí?ûnkoedipí?an Lazarus ônhehkháa?ämídí wa? nachuupídíbo hedânhó wínachuu-ípídí?”

### Lazarus óewáywówápaa

<sup>38</sup> Jesus wíyá iví pi?ná khó?yé hânhó nataachanpóe, hedí wí t'ovápho nachä? diwe i pení nak'óe iwe napówá. Wí k'uu pháagí? nakhaawin t'ovápho ee. <sup>39</sup> Jesus-di ovâytu?an, “Hä?i k'uu wéhánäpiye? binhângé?an.” I nachuu?iví pá?dây Martha-di Jesus óetu?an, “Na?inbí Sedó, nää-áho nasuhkay, nää-á yôenu thaa nahán diwedí ûnná.” <sup>40</sup> Jesus-di óetu?an, “Naadí wítu?anpí?an, biwhäyundede?aho nâamúní Yôesi Tádá hânhó nakay'in.” <sup>41</sup> Hedí i k'uu wéhánäpiye? dâyhângé?an, hedí Jesus oe makówápiye? ibéedí natú, “Tádá, naadí wíkú?daa?o naví yûusu dînt'óyandi. <sup>42</sup> Hedá dînhanginná häädí wänbo t'ähkí dînt'óyande?in, hewänbo naa nä?i tu? otú nä?in t'owa näwe diyi?in dit'óe-ídí uði naa dísannin dívíwhäyumäänídí.” <sup>43</sup> Ihaydáhá? kaygi natú, “Lazarus, ópive.” <sup>44</sup> Hedí i sen nachu?k'óe?i napee. Wa?di aa saygi?didi na?ánmuu, iví ândá mandá wänbo?, hedá iví ts'ay-á wá? aadi ûn?ánmuu. Jesus-di in t'owa ovâytu?an, “Bin?ánsuu hedânhó iví?piye? namú-ídí.”

### In Hudíyoví p'ó?dédí?in dida?Jesus óehéyl?in

<sup>45</sup> Báyékí in Hudíyo Mary-ví?piye? di?ádâapóya?nin hâa Jesus i?annin dâymû?, hedí iví?piye? dívíwhäyu. <sup>46</sup> Hewänbo wây-á in Pharisees-ví?piye? dimää ovâytu?ämídí hâa Jesus i?annin. <sup>47</sup> Hedího in owha? p'ó?dédí?indádí hedá in Pharisees-ádí in Hudíyoví tuyowa? ovâywé?ge?an, hedí ovâysikáyin, “Hânnan iví?ämí? Nä?i sendá báyékí ipínnánt'ôe?o?. <sup>48</sup> Kin ikanhondi äymägidáho?, to?wén t'ähkí iví?piye? dívíwhäyú-í, hedá in Rome-win sundado di?äqä-í hedí na?inbí méesate hay?i dînnayú-í hedá na?inbí t'owa-á dînwáde-í.”

<sup>49</sup> Wí sen in diwedi ihay paqayo na'owha? p'ó? dédí? áñ, i-á Caiaphas kin nakhawä, hedí idá ovâytü'an, "Undá hääwí wänbo wí? únhanginnáhpí. <sup>50</sup> Ti wí? únhanginnáhpí'an shánkí yänbedi híwó? namúni? in ungí? wí? dä? wí to? wí t'ähkí na? inbí t'owagí? iví wówátsi imäänídí, hedí handidi na? inbí t'owa t'ähkí wí? ovâyhánú-ípí." <sup>51</sup> I-á iví ánshaa iwedibó ná? i hí? wínatúhpí, hewänbo wí Yôesi Tádáví tukhe? bi namuu waagibá ihée? andânhо háa napuwagít'óe? in natú, gá i paqayo owha? p'ó? dédí? namuudân. Hedânkunho natú Jesus-á t'ähkí in Israel t'owagí? nachuwagít'óe? in. <sup>52</sup> Hewänbo ingí? dä? wínachuwagít'óepí, in to? wén Yôesi Tádáví ây ûnmuu? in wéngé t'ähkí diwađekw'ó? ningí? -ân wá? nachuwagít'óe, hedânhо ovâywé? ge? qamídí, hedá wí? dä? dipúwi.

<sup>53</sup> I thaa iwedi páadépiye? in Hudíyoví p'ó? dédí? in dívíhi? mää hádídí óehéyí i? gedí. <sup>54</sup> Hedího Jesus wíyá kee? eedí wí? iyiyéndepí, in Hudíyoví p'ó? dédí? indi wí? óemúnípí? dí, hewänbo iwedi iyåatäqädi oe ahkónu nû? naná? diwepiye? namää, wí búu? u? ay Ephraim gin dâytü? o? iwepiye?, hedí iwágé iví khäge? nindädí iwóyi?.

<sup>55</sup> Ihayhääbá in Hudíyoví shánkí? di púnú? naná, Passover gin dâytü? o? i?. Wa? i shánkí? di thaa napówápí? díbo báyékí t'owa Jerusalem búu? u? yá? wé dithaa? in iwepiye? dimää dívípikhâ? qamídí in Hudíyoví kхuu dínmuu waa. <sup>56</sup> Jesus óetüwämää, hedí iwágé méesate hay? i íve diyidi dívítumää, "Tigúba i nashánkí? di? qä? -i?" <sup>57</sup> In owha? p'ó? dédí? indädí hedá in Pharisees-ádí in t'owa ovâyyôn Jesus wáygé nayi? in dínhanginpóedí ovâyt'óe? amí, hedânhо óepankéyídí.

## 12

Wí kweedí Jesus-ví ân deedí wí ką? p'oe sa? wó? nasqu? i? ôn? ewe

<sup>1</sup> Wa? di sí thaa natáy ná? in Hudíyoví shánkí? di Passover gin dâytü? o? i? dínnánídí, hedí Jesus oe Bethany búu? u? ay iwepiye? nawáymää. Iwânkun Lazarus na? áñ, i-á i sen Jesus-di óewáywápaa? ibá namuu. <sup>2</sup> Iweho Jesus ônkindihúukhâ? an. Martha-di ovâysäqsande?, hedí Lazarus wá? in wé? ge? indädí nahúu? áñ. <sup>3</sup> Hedí Mary wí ką? p'oe sa? wó? nasqu? i? nard kin dâytü? o? i? imaa. I ką? p'oe-á wí? taa nakháa hedá hânhо nachä? muu. Hedáhá? Jesus-ví ân deedí ôn? ewe, hedá iví phódá Jesus-ví ân deedí óepídi. I ką? p'oe di ee íve i? ge t'ähkí sa? wó? nasqu? p'ide. <sup>4-6</sup> Hewänbo wí? iví khäge? ninbí? wedí natsikapóe, "Háadan ná? i ką? p'oe sa? wó? nasqu? i? wí? ikü? ch'áapí poewin tägintä (300) thaa t'oe dívi? andi wá? âađi, i chä? in sehkanäwó? diwówáyi? in ovâymääänídí?" Ná? i sen kin natú? i-á nakhawä Judas Iscariot gin, i-á Jesus óekuhpekhâymää? i-âñ namuu,

hedí ná?in natú sänbi? namuuđi, in sehkanäwó? diwówáyi?indi óe?áyîngimädá yoe. Idá in khäge?ninbí chä? ovây?áyînmáa, hedí iwediбо? isähónde?. 7 Hewänbo Jesus-di Judas oëtu?an, "I kwee ánpí ná?an. Tobá hä?i kä?p'oe imá?ve-i. I thaadikhä?k'uwígí? namuu. 8 Häädi wänbo t'ähkí in sehkanäwó? diwówáyi?in t'owa undádí diyéení bînhäjäwimäänídí, hewänbo náwe naa-á hänhay wänbo t'ähkí há?to undádí ochä?ní."

*In owha? p'ó?dédi?in dida? Lazarus óehéyí?in*

9 Báyékí Hudíyo dínhanginpóe Jesus oe Bethany nayi?in, hedího iwepiye? dimää Jesus nayididä?bá yoe, hewänbo Lazarus i sen Jesus-di óewáywówápaa?í? óemúnídí wá?. 10-11 Jesus-di Lazarus óewáywówápaa ihaydi báyékí Hudíyodi inbí p'ó?dédi?in ovâyyoekanhondi Jesus-ví?piyeda? dívíwhäyuhon, hedího in owha? p'ó?dédi?in dâywéhpêe?an Lazarus wá? óehéyídí.

*Jesus wí búndu iwe na?í?andí oe Jerusalem búu?ú nats'ú*

12 Wiyá thawän in báyékí t'owa in Passover shánkí?dipiye? dipowá?in dínhanginpóe Jesus oe Jerusalem-piye? na?ä?in, 13 hedí palm taykhóe dâyts'â?di ûn'ayyaymää, hedí kinnân dívítuhkwiniuhon: "Wíseegíkende?." "Na?inbí Sedó Yôesi Tádádí wóesan, hedího híwó? wóe?äqamí." "U-á Israel-ví tsundi hay?i unmuu." 14-15 Jesus wí búndu?ay ho ônkê?di iwe na?í?än, hedího Yôesi Tádáví tâ?nin diwe hâa ûntû? waagibá napóe. Kinnân natä?muu:

Un t'owa Zion-win wiyá wí?íkhuwôeda?ípí.

Binmú?dí, unbí tsundi hay?i wí búndu?ay k'ewédi ún?ä?.\*

16 (Ihaydiho Jesus-ví khäge?nin ná?i hääwí napo?i? wídika?poya?pí, hewänbo tí?úugédí Jesus wiyá oe makówápiye? nawáypee ihaydâhno ná?in ivi?gedi natä?muu?in dín'ánpowá, hedá dínhanginná hâa natä?muu waabá óe?annin.)

17 Häädankánbo báyékí t'owa Jesus-ádí diyi? i thaadidi Lazarus óewáywówápadi penípho iwedi napée-í kin oëtu?an, hedí nää ná?in t'owađibá in wé?ge?in t'owa ovâytumáa hâa iwe i?annin. 18 Hedího ná?in wé?ge?in t'owa dínhanginpóe Jesus-á ná?in pínnán t'öe i?annin, hedânkunho ûn'ayyaymää. 19 In Pharisees wí?ná tâye dívichänu?odi ditû?, "Ti wívînmündepí?an hâa ída? waagi wí?únpuwamänpi?in. Binmú?dí, báyékí t'owa i-adida? dimän."

*Wén Greek t'owa Jesus-ádí dihi?da?*

20 Wén Greeks dimuu?in in wé?ge?in t'owa-ádí diyi?, in oe Jerusalem dínshánkí?diná? diwepiye? di?ä?ä?in Yôesi

\* 12:14-15 Zion-dá Jerusalem búu?ú namuu.

Tádá óe'a'ginmääñidí. <sup>21</sup> Indá Philip-ví'piye' dimää (i-á Bethsaida búu'ú'ay oe Galilee nangewi namuu), hedí óetü'an, "K'ema, Jesus-ádí gihí'da?." <sup>22</sup> Philip namää Andrew óetü'âqamídí, hedáhá? Philip-á Andrew-ádí Jesus-ví'piye' damää óetü'âqamídí hää ditú'in. <sup>23</sup> Jesus natú, "Ihaydi púnú' nanândo nakeepuwídí hay'i omuu'in, naa t'ähkí t'owagí' o'aypuvä'i?". <sup>24</sup> Hebo ta'gendi wâytumáa, wí táhtá ko'yi óekoedí iví wówátsi imä' waagibá ûnpo? hedândo shánki báyékí iwedi natáhpaa-ídí, hedí iví wówátsi imähpídá iwedi hääbo wínapa?pí, iwebo wí'bo nawänipik'óe. † <sup>25</sup> To'wén inbí wówátsi nää oepáa k'aydi ingí'dä? dínmuu'indá inbí wówátsi dipedée-í, hewänbo to'wén inbí wówátsi nää oepáa k'aydi ingí'dä? wídínmuupí'indá, inbí wówátsi hänhay wänbo t'ähkí dâymá've-í. <sup>26</sup> To'wén naagí' dívít'óe'ämí'in dida'dí naa díyuumá've-í'in dínhkhäy'ä?, hedího? iwáygé naa oyi? iwe, naví t'óe'in iwáygébá diyéení. To'wén naagí' dívít'óe'o'in naví Tádádí ovâytü'âqamí hiwó? dívitsiye'annin."

### *Jesus iví chuwa i'gedi ihée'an*

<sup>27</sup> "Nääho naví pí'nä khó'yé dínhkhápóe. Ti naví Tádá dondaa'ämí ná'in dínpuwagít'óe'in diwedí dín'aywoenídí? Hedândo yoe, ná'in dínpuwagít'óe'in namuudânkun nää oepáa k'aydipiye' o'ää. <sup>28</sup> Hedândo ná'in wida'máa naví Tádá, ovâykeeyämí u-á hay'i unmuu'in" kin Jesus natú. Ihaydi ná'i tuu makówádí nat'oet'óe: "Han dáy'anho?, hedá wa? wiyá hanbá dáykhâymáa."

<sup>29</sup> In t'owa iwáygé diwinnin i tuu dit'oe, hedí wáy wén ditú, "Ikwahtaq'an" gin, hedá wây-á ditú, "Wí makówáwi t'óepa'äq'iidi óehée'an." <sup>30</sup> Jesus-di ovâytü'an, "Nä'i tuu-á naagí'dä? wínamuupí, hewänbo ungí' wá? namuu. <sup>31</sup> Ihaydi púnú' naná Yôesi Tádádí in óetaapí'in ovâykeekw'óenídí híwó?í díví'annin, hedá Penísendi inbí tsundi dínmuu'i-á óet'aanídá. <sup>32</sup> Hewänbo naa nää nangedi dít'óhtägek'uwídí dítege ihaydi naadi t'ähkí t'owa dovâytukánnamí naví'piye' di'ää-ídí. <sup>33</sup> Ná'in natú ovâythayyämídí hääwin chuwa ûnpuwagít'óe'in. <sup>34</sup> Ee t'owa yâagedi to'wídi óetü'an, "Yôesi Tádáví tå'nin diwe natä'muu i to'wí idí óesogekhâymää'i? t'owa ovây'aywoenídí hänhay wänbo tähkí nawówáyéení'in. Heháadan untü? i to t'ähkí t'owagí' na'aypuvä'i? óetegé-í óet'óhtägek'uwídí? To-an namuu ná'i to'wí t'ähkí t'owagí' na'aypuvä'i? Ti i-á namuu i to'wí Yôesi Tádádí óesogekhâymää'i t'owa ovây'aywoenídí?" <sup>35</sup> Jesus-di ovâytü'an, "Wí kohthay waagi'bá omuu, hewänbo

† **12:24** Jesus näwe wí'bo? iví'gedi ihí'máa. Natü'da?, i ko'yi iví wówátsi imä' hääwí iwedi napää-ídí waagibá, i-á wá? ûnkhäy'ä? iví wówátsi imääñi'in hedândo t'owa in wówátsi nahándezi'in dáykeyídí.

undádí wí hây tähkídä? ochangít'óe. Naa oyí? iwe nakeená, hedího wa?di nää undádí oyidibo? unbí wówátsi naa-ádí binhûu, hedânhо nakhüqná? ni?ge wí'iyéenípídí. To?wí khüü i?ge namändi-á wây namän ni?ge wí'ünhanginnáhpí. <sup>36</sup> Naa i kohthay omuu'iví\*piye? bíwhâyú wa? undádí oyidibo?, hedânhо t'owa i kohthay iwe íthaa?in ípúwidí."

*In Hudíyoví p'ó'dédi?in Jesus-ví\*piye? wídívíwhäyundepí*

Nä?in Jesus natú ihaydihó? iwágédí namäädi ikaayan wí'óeshaa-ípídí. <sup>37</sup> Hewänbo tobá báyékí pínnán inbí páadépiye? ikeeyan wänbo?, wa?di iví\*piye? wídívíwhäyundepí. <sup>38</sup> Hedího háa Yôesi Tádáví tukhé?bi? Isaiah itä?nan waagi napóe. I-á hän?oe natú,

Na?inbí Sedó, i hí? gitú?i? wídívíwhäyupí.

Hedí unkay?in wídínhanginnáhpí.

<sup>39-40</sup> Hedího wídínkoedipí dívíwhäyú-ídí, gá dínpóedân háa wíyá wáygé Isaiah itä?nan waa:

Yôesi Tádádí inbí tsée ovâykhaayan, hedânhо wídínkeepo?pí waagibá dínpuwídí,

hedá inbí hangintandá ovâyyâ'an,

hedânhо wídika?pówá-ípídí,

hedí naví\*piye? wídi?ä?pí dovây?owóyé-ídí.

41 Isaiah nä?in itä?nan gá Jesus-á hay'i napuwagít'óe?in ho ûnkeepóedân, hedânkun iví?gedi ihée?an.

42 Hebo tobá Jesus-ví\*piye? wây wén wídívíwhäyupí wänbo?, báyékí in Hudíyo p'ó'dédi?in wänbo iví\*piye? dívíwhäyümägi, hewänbo kee?eedi wíditúhpí dívíwhäyú?in gá in Pharisees-di i méesate eepiye? ovâytuđekhâq?ämídi dikhuwôeda?dân, <sup>43</sup> hedí nä?in Hudíyo p'ó'dédi?in shánkí dida? t'owa híwó? inbí?gedi dívíhée?ämí?in Yôesi Tádá híwó? inbí?gedi dívíhée?ämí?wedi.

*Jesus-ví hí? ovâytu?annin dâyyoegi?an, hedânhо ovâytuchänukhâymáa*

44 Hedí Jesus-di kaygi ovâytu?an, "To?wí naví\*piye? iwhäyunde?i-á naví\*piyedä? wí?iwhäyundepí, hewänbo i naa dísandiví\*piyâ? wá? iwhäyunde?". <sup>45</sup> Hedí to?wídi naa dímündedi i naa dísandi? wá? óemünde?. <sup>46</sup> Naa nää oepáa k'aydipiye? o?ää wí kohthay waagi?bá omúnídí, hedânhо to?wén naví\*piye? dívíwhäyunde?in khüü i?ge wídiyéenípídí.

47 Naa wó?tû?pí in to?wén naví hí? dit'oedi hewänbo wídâya?gindopídí dínhây?ä? ovâytuchänú-í?in. Naa o?ää t'owa dovây?aywoenídí, dínhây?ä? ovâytuchänú-í?in otúnídâ yoe. <sup>48</sup> I t'ä?gi thaa naná? diwe nä?i naví hí? ho dovâytu?andi? namuuđânkun in to?wén naa díyoegi?annin hedá háa otú waa wídînséegi?anpi?in ovâytuchänukhâymáa, <sup>49</sup> gá naa háa naví Tádádí dísandidá naa díyôñ waagi?dáyhé?o?, háa owänpida?

waagá yoe. <sup>50</sup> Hedí dînhanginná i tsontuq naví Tádá imágí*i*wówátsi nahández*in* napäyi*in*. Hedânho háá naví Tádádí dítu*?annindá?* naa otu*?hedá* ha*?wâa* dáyhée*o?*.”

## 13

*Jesus-di iví khäge*?ninbí* ân ovây*?owídi**

<sup>1</sup> Wí*? thaa wa?* natáy i Passover shánkí*?di* thaagí*?.* Jesus ûnhanginná i thaa napowa*?ä?*in nää oepáa k'aydi iwedi iví Tádáví*?piye?* namú-ídí. Häädi wänbo t'ähkí in iví*in* ûnmuu*?in* ovâyséegí wa*?näädí* nayi*?ihaydi*, hedí nää ovâykeekankhâymáa hânho ovâyséegí*in*.

<sup>2</sup> Wé*?ge* dívíkindihúuyo*? ihaydi*, Penísendidi Simon-bí ay Judas Iscariot i ánscha ho óemági Jesus óekü*p'âynidí*. <sup>3</sup> Jesus ûnhanginná iví Tádádí t'ähkí kay óemági*?in*, hedá ûnhanginná Yôesi Tádáví*?wedi* na*?ä?*in hedí iví*?piye?*bá nawáymännin, <sup>4</sup> hedího*? ee* nahúu*?än* diwedí iwínudí iví k'ewé*?in* to ip*?ädi*, hedí wén p'oepidi*?in* aadi iseeba*?áa?an*. <sup>5</sup> Hedáhá*? wén* oewäqbay iwe ip'oesaadí iví khäge*?nin* i*?ân?*owídi*?hon* hedá in p'oepidi*?in* aa naseeba*?áamuu?*indidá ovây*?ânpídi*. <sup>6</sup> Peter-ví*?we* napówá ihaydi Peter-di óetsikáyin, “Na*?inbí* Sedó, ti udi naa dí*?ân?*owídi*?khâymáa?*” <sup>7</sup> Jesus-di óetu*?an*, “Nää wi*?unhanginnáhpí* háadí kin dáy*?o?*in, hewänbo wáy wí thaa úhanginpúwi.” <sup>8</sup> Peter-di óetu*?an*, “Há*?to* dí*?ân?*owídi*?i?*in wímääní.” Jesus-di óetu*?an*, “Naadi wi*?owídi*ipídá naví wú*?muupího?*” <sup>9</sup> Simon Peter-di óetu*?an*, “Hedáho*?*, Na*?inbí* Sedó, naví man dîn*?owídi* hedá naví p'öndá, naví ândá*?bá* yoe.” <sup>10</sup> Jesus-di óetu*?an*, “To*?wí i?*oe*?iví* túu*?ú* t'ähkí khäapí*? ûnmuu, iví ândá*? ûn?*owíditáy. Hedí undá khäapí*?in* ímuu, hewänbo un t'ähkídíbo-á yoe.” <sup>11</sup> Jesus ûnhanginná to*?wídí* óekü*hpegít?*óe*?i* namuu*?in*, hedânho natú, “T'ähkídíbo khäapí*?in* wi*?ímuupí* gin.\**

<sup>12</sup> T'ähkí inbí ân ovây*?owídlbowa* ihaydi iví k'ewé*?in* to iwáytogi, hedí indádí iwáysóge. Ihaydi ovâytsikáyin, “Ti únhanginná háadí kin wây*?annin?* <sup>13</sup> Undi naa dítu*?o* háhkandi-ádí p'ó*?dédi?*-ádí, hedí híwó*? kin* ítû*? h?*bi-ânkun omuuudi. <sup>14</sup> Hedího*? undá* únkhây*?ä?* wi*?ná* táye bîn*?ân?*owídi*?in*, gá naa unbí háhkandi*? hedá* p'ó*?dédi?* omuu*?idi* wây*?ân?*owídidâñ. <sup>15</sup> Ná*?i* háá dáy*?annin* naadi wâykeeyan hedânho háá naadi wây*?an* waagibá un wá*? wi?*ná táye úvíkanhûuwí. <sup>16</sup> Ta*?gendi* wâytumáa, wí t'ôe*?i-á* iví tsondiví shánkí hay*?i* wínamuupí, hedá wí t'ôekhuwa*?i-á* i óeyôndiví

\* **13:11** Páadé ihaydi Jesus in hí “khäq” kin natúqdí inbí túu*?ú* i*?gedi* ihí*?máa*, hewänbo tí*?úugé* ihaydá Judas-ví t'aywó*?di* i*?gedâñ* ihée*?an*.

shánkí hay'i wínamuupí. 17 Háa wâytu'an waa íka'póya'dáho', naví hí' bín'a'ginnamí hedího íhíchäq-í.

18 "Hewänbo naa wó'tû'pí un t'ähkídíbo háa wâytu'an waa úvikhâymáa'in. Naa dînhanginná to'wêñ in dovâyde'mannin dimuu'in. Hewänbo nã'in háa Yôesi Tádáví tã'nin diwe natu' waa ûnkhây'ä' napuwí'in:

I to'wí naa-ádí ihúuyandi wänbo híwó'pí' naa díkhâymáa.

19 Nää wâytumáa háa napuwagít'oe'in wa' napóepídíbo', hedâaho napóe ihaydá úvîwhäyú-í naa i omuu hän'oedíbo' oyi'i'. 20 Ta'gendi wâytumáa, to'wêndi wí naadi dósandi' óeséegí'odí, indi naa wá' díséegí'o waagibá díví'o', hedí to'wêndi naa díséegí'odá, i naa dísandi' wá' óeséegí'o waagibá díví'o'."

### *Jesus natu' wí to'widí óekuhpekhâymáa'in*

21 Jesus-di nã'in ovâytu'an dihaydiho' iví pí'nä ûnkháapóe, hedí thay'eedi ovâytu'an, "Ta'gendi wâytumáa, un diwedi wí'di naa díkuhpekhâymáa." 22 Iví khäge'nin dívíwânpipuwä'o', to'wíví'gedi ihí'máa'in wídínhanginnáhpídi.

23 I khäge'di Jesus-di óeséegí'i' iví nú'bá na'än. 24 Hedího Simon Peter imannan nã'i khäge'didi óemúnídí, hedí óetü'an, "Jesus nátsikáyin toví'gedan ihí'máa'in." 25 Hedího' i khäge'di Jesus-ví shánkí nú' ihâdidi óetsikáyin, "Na'ibí Sedó, to-an i namuu wóekuhpekhâymáa'i??" 26 Jesus-di óetü'an, "Naa wí pává i sãq iwe dóp'ohtöení, hedí wí to'wí dópägít'oe. Iví'gedân dáyhi'máa." Hedí wí pává ikê'dì ip'ohtögidi Judas óemägi, i-á Simon Iscariot-ví ay namuu. 27 Judas i pává ikê' ihaydi wesebo' i Penísendi iví pí'nä ûnts'ú, hedí Jesus-di óetü'an, "Häqwí háa bikhâymáa'i wesebo ná'an." 28 Hewänbo to'wí wänbo' in dihúukw'ó'nin diwedi wí'ûnhanginnáhpí háadí Jesus-di kin óetü'annin. 29 Judas-á i chä' múu imáa, hedího wén dí'ân Jesus-di óetü'an häqwí i shánkí'digí' díntáy'i' ikumä-i'in, hedá wây-á wêndá di'ân in sehkanawó' diwówáyi'in wí häqwí ovâymääní gân óetü'an. 30 Hedího Judas i pává ikê'dì wesebo napee. Ihaydiho nakhuuná.

### *Jesus iví khäge'nin wén ts'qamin tsontu' imägi*

31 Judas napee ihaydi Jesus natu', "Ihaydi nanâaho t'owa dînhanginpúwídi naa t'ähkí t'owagí' o'aypuyü'i' hay'i' omuu'in, hedá háa naa dînpuwagít'oe'in namuuđi dînhanginpúwí Yôesi Tádá wá' hay'i namuu'in. 32 Hedího Yôesi Tádádi hay'i naa dípaa-í iví haybá omúnídí, hedá nã'in ikhâymáa wesebo'. 33 Naví áyyä, wí häyú thaadä' undádi ochangít'oe, hedí nää in Hudiyoví p'ó'qédi'in dovâytu'an waagibá un wá' wâytumáa, undi dítuwâkhâymáa, hewänbo wáy omän diwepiye' wí'ûnkoedí-ípí nää ímu-i'in. 34 Naadi wén

ts'aqamin tsontuq nää wâypäkhâymáa, hedí kinnân namuu: Wí'nä täye úvíséegíhûuwí. Naadi wâyséegí waagibá, hanbá wí'nä täye úvíséegíhûuwí. <sup>35</sup> Úvíséegíhondáho to'wêñ t'ähkí dînhanginnání naví khäge'nin ímuu'in."

*Jesus-di Peter oetü'an, "U-á poewin untúní naa wídítapí'in"*

<sup>36</sup> Simon Peter-di óetsikáyin, "Na'imbí Sedó, wépiyan unmän?" Jesus-di oetü'an, "Nää-á wí'úkoedipí wáy omän deepiye' díyuhûuwídí, hewänbo wáy wí thaa wáy omän diwepiye'bá unmú-í." <sup>37</sup> Simon Peter-di óetsikáyin, "Na'imbí Sedó, háadan wídînkoedipí wíyuhûuwídí nää? Naa okhâymuu naví wówátsi ugí? dáymäänídí." <sup>38</sup> Jesus-di oetü'an, "Ti naa omuuđi unkhâymuu uví wówátsi bimäänídí? Nä'in ta'gendi wítu'qämí: Wí dee sen wa' ikinpídlbo' u-á poewin untúní wídítapí'in."

## 14

*Yôesi Tádáví'piye' gipunda'dá, iví ay Jesus-ví'piye' páadé gimú-i'in gínhây'ä?*

<sup>1</sup> Hedâhá? Jesus t'ähkí iví khäge'nin itü'an, "Ánshaa iwe wí'íkwö'nípí. Yôesi Tádáví'piye' úvíwhäyuhûuwí hedâ naví'piyá. <sup>2</sup> Naví Tádáví k'aygi ünná? diwe báyekí ûn'ívená. Nä'in ta'gen namuupídáho há'to wáytu'qämíwän ta'gen namuu'in. Hedîho nää omän wí íve wí'índo wâykhây'ämídí. <sup>3</sup> Hedî wí íve wâykhây'ämídí omäädâ wíyá owáy'äqä-i un wâyuhûuwídí naa-ádí, hedâaho wáy o'än diwebá un wá' íkwö'ní. <sup>4</sup> Un únhanginná wáypiye' omännin, hedâ in p'ôe naa omän deepiye' wá' únhanginná." <sup>5</sup> Thomas-di oetü'an, "Na'imbí Sedó, wígínhanginnáhpí wáypiye' unmännin wänbo'. Hedî hádídán in p'ôe unmän deepiye' gínhanginnání?" <sup>6</sup> Jesus-di oetü'an, "Naa-á in p'ôe omuu, hedâ in ta'gendá, hedâ in wówátsi-á. To'wí wänbo wûnkoedipí naví Tádáví'piye' namú-ídí, naví'piye' páadé na'qädida'mânho? <sup>7</sup> To'wí naa omuu'in ta'gendi únhanginnândáho naví Tádá wá' dîntáa-íwän. Nää iwediho bîntaa hedâ bînmû? "

<sup>8</sup> Philip-di Jesus oetü'an, "Na'imbí Sedó, i Tádá na'in dînkeeyamí. Hähayda' gíntáy." <sup>9</sup> Jesus-di oetü'an, "Philip, gáhânhay waabo' undâdí oyihó, hebo wa'di wí'úhanginnáhpí to'wí omuu'in. To'wêñ naa dímu'indá i Tádá wá' dâymû? Hedî háadan dítumáa i Tádá wâykeeyamí gin? <sup>10</sup> Hâadan wíviwhäyundepí i Tádá-ádí omuu'in hedî i Tádá-á naa-ádá omuu'indá? Nä'i hi' wâytu'o'i naví'da' wílînmuupí, hewänbo naa dâyhí'mâa ihaydi naví Tádá naa-ádí namuu'i' iví t'ôe i'ó? <sup>11</sup> Nä'i naadi wâytumáa'i binwhäyú: Naa-á i Tádá-ádí omuu, hedâ i Tádá-á naa-ádá

namuu. Hewänbo naví hí? dînwhäyundepídáho?, i hääwí dáy'o'i namuudi bíwhäyú wé'ge gamuu'in. <sup>12</sup> Ta'gendi wáytumáa, to'wén naví'piye? dívíwhäyunde'indá, naa dáy'an waabá in wá? dívíkankhâymáa, hedá wa'dí shánki he'endi hääwí-á dívíkankhâymáa, gá naa naví Tádáví'piye? omändân. <sup>13</sup> Úvíwhäyundedáho naa dînk'óe'in wây'ämídí i ída'po'i?, naadi wây'ämí-ákun, hedí hääwí naa Yôesi Tádáví ay omuu'i dó'o'idi t'owa dínhanginnání i Tádá hay'i namuu'in. <sup>14</sup> Hääwí namúní wänbo ída'po'dí, naa dînk'óe'in wây'ämídí úvíwhäyundedá, naa dó'ämí-ákun."

*Jesus-di i Yä'dâa'i P'oewaqhâa iví khäge'ninbí'piye? öesankhâymáa*

<sup>15</sup> "Undi díséegídáho? i tsontuq wâymägi'i dîn'a'ginnamí. <sup>16</sup> Hedí naadi naví Tádá dódaa'amí wíyá to'wí wovâykhäge'namí'i wovâysaanídí, hedí han i Tádá i'ämí. Ná'i wovâykhäge'khâymáa'i-á häädi wänbo t'ähkí undádí nayéení, i-á i Yä'dâa'i P'oewaqhâa namuu, hedí in ta'gen naháhkanyi?. <sup>17</sup> In to'wén Yôesi Tádá dâytaapí'indá ná'i Yä'dâa'i P'oewaqhâa wí'óemündepídí hedá wí'óetaapídí há'to daykéyí. Hewänbo undidân bïntaa, undádí nayidi, hedá unbí pí'nä khó'yé i bïnmá've-i.

<sup>18</sup> "Naadi wén tâdápí'in yiyápí'in waagi'inpá wíwâyyoekankhâymáapí, naa-á unbí'piye? owáy'ä?. <sup>19</sup> Hây napoe ihaydi in t'owa Yôesi Tádá dâytaapí'indi naa wiya wídímúnípí, hewänbo undáho dílmúní, hedá íwówáyéení gá naa owówáyidân. <sup>20</sup> Hedí i thaa napówá ihaydá únhanginnání naa naví Tádá-ádí omuu'in, hedá undádí naa-ádí wé'ge gimuu'indá wá? únhanginnání.

<sup>21</sup> "To'wén naví tsontuq dînhógi'in hedá dîn'a'gindo'indá, indâaho naa díséegí, hedí to'wén naa díséegí'indá naví Tádádí ovâyséegí, hedá naadi wá? dovâyséegí, hedí dovâykhäge'namí shánki híwó? dítaa-ídí" kin Jesus natú. <sup>22</sup> Wíkhäge'di? Judas gin nakhâwá'i?, hebo Judas Iscariot-dá yoe, idân Jesus oëtsikáyin, "Na'inpí Sedó, heháadan na'indá? díkhäge'khâymáa shánki híwó? wítaa-ídí, hedí hä'in t'owa Yôesi Tádá dâytaapí'indá yoe?" <sup>23</sup> Jesus-di óetu'an, "To'wén naa díséegí'indá naví hí? dîn'a'gindo?", hedí naví Tádádáho ovâyséegimá've-i, hedí naví Tádá-ádí naa-ádí inbí pí'nä khó'yé änthayé-i. <sup>24</sup> To'wén naa díséegí'indá naví hí? wídîn'a'gindopí. Hedi i hí? naadi wâytu'andi-á naví'da? wídînmuupí, naví Tádádí dísandiví hí?-ân ûnmuu.

<sup>25</sup> "Ná'i hääwí naadi wâytumáa wa'dí nää undádí oyidibo?. <sup>26</sup> Hewänbo i to'wí wovâykhäge'namí'ídá t'ähkí úntáy'i wovâyhá'ämí, hedá t'ähká naadi wâytu'andi-á

wovây'ánshaakannamí. I-á i Yä'dâa'i P'oewaqhâqâ-an namuu, hedî naví Tâdâdî i wovâysaaní gá han dódaa'andân.

<sup>27</sup> "Naadi wâykhâge'namí hedânho ánshaa iwe wí'ikwó'nípídí. Naadâ? dînkoedi han wây'ämí'in, in to'wén Yôesi Tâdâ dâytaapí'indá wídînkoedipí. Unbí pí'nâ khó'yé wí'í'ayîngi-ípí hedâ wí'ikhuwôeda'ípí. <sup>28</sup> Naví Tâdâvî'piye' omän hedâ unbí'piyá owáy'ä? gin wâytu'andi ít'oe. Naví Tâdâ-á naví shánkí hay'i namuu hedî ta'gendi undi naa díséegidâho' ihîhchâq-í iví'piye' omändi. <sup>29</sup> Nâ'i t'ähkí nää wâytumáa wa'di napóepidíbo', hedânho owáy napòe ihaydâ undi naví hí' dînwhäyú-ídí. <sup>30</sup> Wiyá shánkí naadi wíwâytu'amípí, gá i Penísendi na'ädân, i-á in Yôesi Tâdâ dâytaapí'indá tsundi dínmuu. Idâ naa wídítsonmáapí. <sup>31</sup> Hewânbo nää naví Tâdâdî naa díyôn waa dâykhâymáa, t'ähkí t'owa dínhanginnánídí i-ân dóséegi'in.

"Bíwínú, yaho näwedî gimú-í."

## 15

*Jesus wén úuva áaphääq waagi'bá namuu*

<sup>1</sup> "Naa wén híwó'nin úuva áaphääq waagi'bá omuu, hedî naví Tâdâ-á i áaphääq áyí'di waagi'bá-á namuu. <sup>2</sup> In t'owa naví'in dínmuu'in áaphääq wa'yáy khóe waagi'inpá dimuu. T'ähkí wa'yáy khóe na'úuvapaapi' naví Tâdâ its'andedi iyâa'o', hedâ i wa'yáy khóe na'úuvapaa iwedâ i hí'indi híwó'pí' namuu'i-á iyâa'o shánkí báyékí híwó' napáa-ídí. <sup>3</sup> Undá i híwó'pí' ho únyâamuu i hí' naadi wâytu'andi bînt'oyandi. <sup>4</sup> Häädi wänbo t'ähkí naa-ádí ímuuní'in únkhây'ä?, hedî naa-á häädi wänbo t'ähká undâdî omúní. Wén wa'yáy khóe wänbo wí'bo wínahääpa'pí, nă'in wa'yáy khóe in áaphääq eedi nachândidâ'mân nahääpa', hedî hanbá un naa-ádí häädi wänbo t'ähkí ímuupidâho', há'to únkoedí-i híwó'di hääwí úví'ämídi.

<sup>5</sup> "To'wén häädi wänbo t'ähkí naa-ádí dimuu'in hedâ naa-á indâdî omuudâ, indá báyékí híwó' díví'ämí. Naa-ádí ímuupidí hääwí wänbo há'to bîn'ämí. <sup>6</sup> In to'wén naa-ádí häädi wänbo dimuupí'indá wa'yáy khóe t'owa dâyts'â'i' waagibá dínpuwí. Ki'bi wa'yáy khóe-á dâych'âadí nat'a', hedî dâywé'ge'andi dâyphamäädé'. <sup>7</sup> Naa-ádí häädi wänbo t'ähkí ikw'ôndá naví hí'-á unbí pí'nâ khó'yé bînmâadâ, únkoedi hääwí wänbo idâ'i Yôesi Tâdâ bîndaa'ämídí, hedî idâ wovâymâäní, <sup>8</sup> hedânho t'owa dínhanginnání naví Tâdâ hay'i namuu'in, hedîho' undâ báyékí híwó' úví'ämí, hedî kindidihi ta'gendi naví khâqe'nin ímúní.

<sup>9</sup> "Naví Tâdâdî naa díséegí waagibá naadi wâyséegí. Naví séegí wóegé häädi wänbo t'ähkí ímúní. <sup>10</sup> Naa naví Tâdâvî tsontu' dôn'a'gindodi iví séegí wóegé häädi wänbo t'ähkí

omuu. Hedá undá hanbá naví tsontuq dín'a'ginhondáho', naví séegí wóegé häädi wänbo t'ähkí ímúní. <sup>11</sup> Nää'i t'ähkí wâytu'an hedânho' i híhchan dómaa waagibá un wá' unbí pi'nä khó'yé bînmá've-ídí, hedá t'ähkí híhchandá' bînmá've-í. <sup>12</sup> Nää'in tsontuq naadi wâytumáa: Wí'nä táye úvíséegihûuwí naadi wâyséegí waagibá. <sup>13</sup> In to'wén inbí wówátsi inbí k'ema'ingí' dívímägi'indá shánkí hay'in séegí namúni'in dâymáa. <sup>14</sup> Hedi undá hääwí naadi wâyyôn waagi bînkhondáho naví k'ema'in ímuu. <sup>15</sup> Nää'i wedi páadépiye' naví t'öe'in gindä' naadi wíwâytukanhâymáapí, gá wí tsondiá iví t'öe'in háa ikhâymáa'in wí'itü'opídân, hewänbo naví k'ema'innâñ gin wâytu'qämí, gá hääwí naví Tádádí dítu'andi' naadi wâyhangin'ânnandân.

<sup>16</sup> Undi naa wídíde'manpí, naadá un wâydé'man, hedá wovâykw'ódi báyékí híwó' úví'qmídí, hedí i híwó' úví'o'i-á nakâypúwí. Naví Tádádí naa dînk'ü' hääwí ída'poe'i' wây'qmídí, hedího úvíwhäyundedáho' idí wovâymääní. <sup>17</sup> Kinnâñ naadi wâytsonmáa: Wí'nä táye úvíséegihûuwí."

*In Yôesi Tádá dâytaapi'indi Jesus-ví khäge'nin ovâyt'ay-i*

<sup>18</sup> "In t'owa Yôesi Tádá dâytaapi'indi wovâyt'aydáho wí'ún'óde-ípí unbí páadébo naa dít'ay'in. <sup>19</sup> In Yôesi Tádá dâytaapi'indi t'owa waagi'ibá ímuudáho', indi wovâyséegí-i, inbí'indí dínmuu'indí dâyséegí waagibá. Hewänbo in waagi'ibá wí'imuupí. Naadi wâydé'man Yôesi Tádá bîntâa-ídí, hedânkun indiho wovâyt'ay. <sup>20</sup> Wí'ún'óde-ípí háa wâytu'annin: Wí t'öe'i-á iví tsondiví shánkí hay'i wínamuupí. Hedího to'wén naa dít'öephadekannannindi un wá' wovâyt'öephadekannamí, hedí to'wén naví hí' dín'a'ginnannindi unbí' wá' wovâya'ginnamí. <sup>21</sup> Naví'indí ímuudibó t'ähkí nää'i híwó'pí' hääwí t'owadi wovây'qmí. Háadí? Gá i naa dísandi' wídâytaapi'dân. <sup>22</sup> Naadi naví hí' dovâytu'qämídí o'ääpídáho nää'i t'aywó'di wídínmuupíwän. Hewänbo o'ää-ákun, hedânho nää wí' wänbo wí'unkoedipí natúnídí, 'Naa wídînhanginnáhpí dâyt'aywó'nannin.' <sup>23</sup> To'wén naa dít'ay'indá naví Tádá wá'ho dínt'ay. <sup>24</sup> Wa'di indádí oyí' ihaydi báyékí hääwí dâyt'aywó' nannin. <sup>25</sup> To'wén naa dít'ay'indá naví Tádá-ádí wí'gíndibó dít'ay. <sup>26</sup> Hedi kin dívi'andi naa háa inbí tå'kan naví'gedi natä'muu waa dînpoe, kinnâñ:

Wén híwó'pí' in wídây'apí wänbo naa dít'ay.

<sup>26</sup> "Owáy naví Tádáví'we opówá ihaydi i to'wí wovâykhäge'khâymáa'i-á naadi wâysangít'oe. Nää'i naví Tádáví'wedi unbí'piye' nakä'äägít'oe'i-á i Yä'dâa'i

P'oewaqhâq namuu. Hedî napówá ihaydi naví'gedi ihée'ämí.  
<sup>27</sup> Hedâ undá wá? t'owa naví'gedi bîntu'ämí, gá pâadé naví t'oe dorts'an'an diwedibô? un naa-ádí iyidân.

## 16

<sup>1</sup> "Nä'i hääwí naadi wâytu'an hedânho unbí whäyú wí'únhäqanípídí. <sup>2</sup> In Hudíyodi inbí méesate íve wovâytsudekhâqämí, hedâ wá? shánkí wänbo únpúwí, wáy wí thaa naná? diwe wovâyt'ahánúdáho di'äqaní Yôesi Tâdágí? dívít'öemáa?in. <sup>3</sup> Häädan kin dívikhâymáa? Gá Yôesi naví Tâdá dînmuu'i wídîntaapídân, hedâ naa wá? wänbo wídîtaapi. <sup>4</sup> Nä'i napuwagít'oe'i wâytumáa wa? napóepídibô?, hedânho napóe ihaydá naadi wâytu'an ni'gedi ún'änpowagít'oe. Naadi nä'i hääwí wíwâytu'anpi pâadé naví t'oe dorts'an'an dihaydi, gá wa?di undádí oyidân."

### Hää i Yä'dâa'i P'oewaqhâq ikhâymáa?in

<sup>5</sup> "Nää tobá i naa dísandiví?piye? omän wänbo?, wénä wí wänbo undi wídîtsika'máapí wâhääpiye? omännin. <sup>6</sup> Nä'i hääwí wâytu'andidiho? unbí pí'nä khó'yé nää báyékí únkháapo?. <sup>7</sup> Hewänbo in ta'gen wâytumáa: Ungí? shánkí yänbedi híwó? namuu naa omú-ídí, gá naa omääpídáho? i to'wí wovâykhägë'khâymáa'i wína'äq-ípídân, hewänbo omäädáho? i dósaaní unbí?piye?. <sup>8</sup> Hedî owáy napówá ihaydá t'owa ovâythayyamí piháa di'ánshaamuudi wídika?póya?pí?in inbí t'aywó?di i?gedi, hedâ i híwó?di namuu i?gedá, hedâ Yôesi Tâdâdí t'owa ovâytuchänukhâymáa i?gedá. <sup>9</sup> Iđi ovâythayyamí dívít'aywó?nannin, naví?piye? wídívíwhäyundepídí. <sup>10</sup> Naa híwó?di? omuu i?gedi ovâythayyamí, gá naa i híwó?di? omuu'i naví Tâdâví?piye? omändân, hedî wíyá wídímúnipí. <sup>11</sup> Yôesi Tâdâdí t'owa ovâytuchänukhâymáa i?gedi ovâythayyamí, gá ho natûdân idî i Penísendi óetuchänukhâymáa, i-á in t'owa Yôesi Tâdá dâytaapí?inbí tsondi dînmuu.

<sup>12</sup> "Naa wa?di báyékí wâytu'ämí?in oda?, hewänbo nää wí'unkoedipí ihay bînhónidí. <sup>13</sup> Hewänbo owáy i Yä'dâa'i P'oewaqhâq napówá ihaydi, i-á in ta'gen t'ähkí nahâhkanyi?i? namuu, idî wovâykhägë'khâymáa in ta'gen namuu?in naví?gedi ta'gendi únhanginpúwídí, gá iví ánshaa ûnmuu?ida? wí'ihí'khâymáapídân, hewänbo háa Yôesi Tâdâdí óetü?an waagi natûní, hedâ háa napuwagít'oe'in wovâytu'ämí. Handidi wovâyhangin'ânnamí naa hay'i omuu?in. <sup>15</sup> Naví Tâdâví hâhkan ûnmuu?i-á naví? wá? dînmuu. Hedânho naa otú, i Yä'dâa'i P'oewaqhâq háa wovâytu'ämí?in naví?wedî ihóní."

*Jesus-ví khäge?nin inbí pí?ná khó?yé dikháapúwí, hewänbo wiyá dihíhchanpúwí*

16 “Hanwaapídíbo? undi wídímúnípí, hedá iwedá hanwaapídíbo-á undi naa wiyá díwáymúní.” 17 Wén iví khäge?nin wí?ná taye dívítu?an, “Hánnan hée ná?in dítu?annin natu?da?” Natú, ‘Hanwaapídíbo wídímúnípí’ gin, hedá ‘Wedá hanwaapídíbo-á wiyá naa díwáymúní’ gân. Hedá wá? natú, ‘Kin napúwí gá naví Tádáví?piye? omändán.’ 18 Hedi hánnangú iví hí? ‘hanwaapídíbo” úntu?da? Hääwí j?gedi ihí?máa?in wígínhanginnáhpí.”

19 Jesus ünhanginná ditsikapúwí?in dida?, hedího? ováytsikáyin, “Ti úvítsika?máa háa otu?da?in wáytu?andi, ‘Hanwaapídíbo? undi wídímúnípí, hebo iwedá hanwaapídíbo-á wiyá díwáymúní?’ 20 Ta?gendi wáytumáa, undá íséyéení hedá úvísíhtuwínú-í, hewänbo in t’owa Yôesi Tádá dâytaapi?indá dihíhchanpúwí. Hebo ík’áykhápoe wänbo ná?i-á únphadé-í hedí híhchan bînmá?ve-í. 21 Wí kwee na?eyekhâyyi?i hânho nachanpo?, na?eyehaypúwí ihay nanândi. Hewänbo iví ay ûn?aypuyä? ihaydá, iví hay j?gedi wiyá wí?ûn?ánpóyä?pí, gá nahíhchanpóedân iví ay ûn?aypuyä?di. 22 Hedi hanbá undá nää únpo?. Un ík’áykhápoe? naa wáypipe? omändi, hewänbo owáy naa wiyá o?ää? ihaydá unbi pí?ná khó?yé íhíchäq-í, hedí to?wí wänbo wí?ûnkoedí-ípí unbí híhchan únmuu?in wovâykweé-ídi.

23 “Hedi ihaydi wí?úntâynípí hääwí wänbo dítsikáyi?nídí. Ta?gendi wáytumáa, hääwí naví Tádá bîndaa?andi, naví?piye? úvíwhäyundedi, idí wovâymâäní. 24 Nää pu?wahay wa?di hääwí wänbo wí?ida?póepí naví?piye? úvíwhäyunde wänbo?. Nää bindaa?an, hedânho bînhóní, hedá báyékí híhchan bînmá?ve-í.

25 Ná?i hääwí wáytu?andi wâyhä?amídí ünthaykantáy, hewänbo owáy wí thaa naná? diwe kindidi wiyá wíwâyhée?amípí, thay?eedân naví Tádáví?gedi wáytu?âamí. 26 Hedi ihaydi shánkí híwó? bîntaadi un íhääwida?púwí naví?piye? úvíwhäyundedi, hedí wiyá wínatâynípí naa naví Tádáví?piye? wâyyûusu?amídí, hewänbo idí wovâyséegidí unnânho iví?piye? úvíyûusu?amí. 27 Hedi idí wovâyséegí gá undi naa díséegidân hedá úvíwhäyundedá naa iví?wedí o?ää?in. 28 Nää oepáa k’aydipiye? naví Tádáví?wedân o?ää?akun. Hedi nää-á nääwedi naví Tádáví?piyebá ováymän.”

29 Iví khäge?nindi óetü?an, “Näbáha? thay?eedi bihi?máa, nää-á uví hí?-á ünthaykantáy?i? wí?úmuupí. 30 Nää gínhanginpóe u hääwí t’ähkí úhanginná?nin, hedá hääwí to?wídí wóetsikáyi?ní?in nada?i? u úhanginnânho wa? wóetsikáyi?pídíbo?. Hedânho ivíwhäyunde Yôesi Tádáví?wedí un?ää?in.” 31 Jesus-di ováytu?an, “Nää-á ítû? naví?piye?

úvíwhäyunde'in, <sup>32</sup> hewänbo nää iwedi un t'ähkí íwaqedeé-í, hedí wí'ínbo? unbí p'óegé bînkéyí hedí naa wí'bo díyoe?amí. Hewänbo naví Tádá naa-ádí nayiqi ta'gendi wí'bo há'to oyéení. <sup>33</sup> Naadi t'ähkí nä'i wâytu'an hedânho naa-ádí ímuudi ánshaa iwe wi'íkwó'nípidí. In Yôesi Tádá dâyaapi'ibní yáagé wa? íyí? ihaydibo bînt'óephadékhâymáa, hewänbo kay'indi úvíwînú-í, naa i yä'dâapí? nää oepáa k'aydiwi dót'an."

## 17

*Jesus iví khägë'ningí? iyûusu'an*

<sup>1</sup> Jesus iví khägë'nin nä'i t'ähkí itu'an dihaydi makówápiye? ibeedí kinnân iyûusu'an: "Tádá, ihaydiho dînná. Nää ovâykeeyan naa uví ay omuu'i hay'i omuu'in, hedânho uá hay'i unmuu'in naadi dovâykeeyamí. <sup>2</sup> Udi disóge t'ähkí t'owaví tsundi omúnídí, hedânho naadi t'ähkí in udi dímägi'in in wówátsi nahandepí'in dovâymäänídí. <sup>3</sup> Uda? i ta'gendi Yôesi unmuu, hedá naa-á Jesus omuu, i udi disandi? t'owa dovây'aywoenídí, hedí in to'wêñ u-ádí naa-ádí dítaa'indáho wówátsi nahandepí'in dâymáa. <sup>4</sup> Wa'di nää oepáa k'aydi oyi? ihaydi in t'owa dovâykeeyan u-á hay'i unmuu'in, gá in t'öe udi díkanyônnin t'ähkí dôbowadân. <sup>5</sup> Tádá, naa hay'i omuu wa'di u-ádí oyi? ihaydibo?, wa? hääwí wänbo nakhi'yenpi ihaydibo?. Nää uví'piye? owáymän, hedihio ovâykeeyamí naa hay'i omuu'in, háa omú'de waagibá.

<sup>6</sup> "In to'wêñ nää oepáa k'aydi udi naa dímägi'in dovâykeeyan háawi unmuu'in. Indá páadébo? uví'in úmuu, hedá uđá indá dímägi, hedí uví hí' wôn'a'ginnan. <sup>7</sup> Nää in dînhanginpóe hääwí t'ähkí udi dímägi'i ta'gendi uví'wedí na'ä?in, <sup>8</sup> gá hääwí udi naa dítu'andi? naadi dovâytu'andân, hedí dâyséegi'an. In dînhanginná ta'gendi uví'wedí o'ää?in, hedá divíwhäyunde? udi disannin.

<sup>9</sup> "Naadi ingí? dovâyyûusu'o?. Nää t'ähkí t'owagi'in wídâyyûusu'opí, hewänbo in udi dímägi'ingí'indä'mân dáyyûusu'o?, indá uví'in úmuudi. <sup>10</sup> T'ähkí naví'in dînmuu'in uví'in wá? úmuu, hedí uví'in úmuu'indá naví'ibá dînmuu. Hedí háa inbí wówátsi dâyhon waagidibo nakeepo? naa hay'i omuu'in. <sup>11</sup> Nää uví'piye? omän, hedí nää oepáa k'aydi wó'yéenípi, hewänbo nä'indá näädibo wa'di diyí?. Naví Tádá, u shânkí yä'dâa'i unmuu'i?, uví kay úmuu'idi áyîngidibo? ovâymá've-í, i kay udi dímägi'idibá, hedânho wí'da? waagibá dimúnídí, naa-ádí u-ádí wí'da? gamuu waagibá. <sup>12</sup> Wa'di indädí oyi? ihaydi áyîngidi híwó? dovâymáa uví kay úmuu'idi, i kay dímägi'idibá, hedá dovây'áyîngimáadí wí'da'mân in diwedí napedee, i-á i ha'bi namuu napedeegít'óe'i?, hedihio háa uví tå'nin diwe iví'gedi natå'muu waa ünpóe.

13 “Hedí nää uví?piye? omän, hedí dáyyûusu?odi nä?i t'ähkí otû? wa?di nää oepáa k'aydi oyidibo?, hedânho inbí pí?nä khó?yé t'ähkí híhchan dâymá?ve-í, naa dómaa waagibá. 14 Naadi uví hí? dovâymägi, hedí in t'owa wóetaapi?indi ovâyt'ay, hä?in t'owa waagi?in wídimuupídí, naa wänbo wá? in waagi wó?muupí waagibá. 15 Naadi wíwida?máapí nää oepáa k'aydi iwedi ovâyyâ?amídi, hewänbo wida?máa ɻdi áyîngidibo? ovâymá?ve-ídân, hedânho i Penísendidi wí?ovâyhónipídí. 16 In wóetaapi?in waagi?inbá wídimuupí, naa wänbo wá?-á yoe. 17 In ta?gen ovâyhá?amí hedânho ta?gendi uví?piye? dívímääñidí. Uví hí?-á in ta?gen namuu. 18 ɻdi naa nää oepáa k'aydipiye? dísan waagibá, naadi nä?in naví?in dînmuu?in wá? t'ämäpiye? nää oepaa k'aydi dovâysankhâymáa. 19 In naví?in dînmuuđi naa uví?piye? dâymä? hedânho in wá? ta?gendi uví?piye? dívímääñidí.

20 “Naadi nä?ingi?indä? wídayyûusu?opí, hewänbo wé?ge?in t'owagí? wá? dáyyûusu?o?, in to?wén nä?inbí hí? dínmuu?idi naví?piye? dívíwhäyukhâymáa?in, hedihoh wí?dä? waagibá dipúwidí. 21 Naví Táđá, ɻ-á naa-ádí unmuu, hedá naa-á ɻ-ádá omuu, hedí hanbá innâñ wá? na?indáđi dimúní?in naa oda?. Hedí kin naa dáyyûusu?o? hedânho t'ähkí t'owa dívíwhäyú?idí ɻdi naa dísannin. 22 Naadi he?ennin dovâypáa-í, ɻdi naa hay?i dípaa waagibá, hedânho wí?dä? dipúwidí, ɻ-ádí naa-ádí wí?dä? gamuu waagibá. 23 Naa indáđi omuu, hedí ɻ-á naa-ádá unmuu, hedihoh ta?gendi wí?dä? dipúwí, hedí handidi t'ähkí t'owa dínhanginnání ɻdi naa dísannin, hedá dínhanginnání wá? ɻdi nä?in naa-ádí dimuu?in ovâyséegi?in, ɻdi naa díséegi waagibá.

24 “Naví Táđá, naa oda? in ɻdi dímägi?in naa-ádí dikwo?ni?in wáy naa ochangít'óe iwebá, hedânho ɻdi naa hay?i dípaa?in dâymúnidí. ɻdi naa hay?i dípaa gá ho wa?di nä?i nan oepáa nâakhýépidibo naa díséegidân. 25 Táđá, ɻ- ta?gedä? bi?o?i? unmuu?i?, tobá báyékí t'owadi wíwóetaapi wänbo?, naadi wítaa, hedí nä?in naví?in dînmuu?in dínhanginná ɻdi naa dísannin. 26 Háawi unmuu?in naadi dovâyhægin?ânnan, hedá shánkí híwó? dovâyhægin?ânhâymáa, hedânho ɻdi naa díséegi waagibá hæ?bi seegibá inbí pí?nä khó?yé dâymä?ve-ídí, hedá naa-á indáđá omúní.”

## 18

*Jesus óepanké?*

<sup>1</sup> Jesus iyûusubowa ihaydi iví khäge?nindáđí iwedi dimää, hedí owáy Kidron kó? p'änäpiye? dimää. Iwáygé wí nava?ay na-olive-taysaa?i nak'óe, hedí Jesus-ádí iví khäge?nindáđí i nava?ay iwe dits'ú. <sup>2</sup> Judas i Jesus óekü?p'égi?i? ûnhanginná

wáyégiwe naná'nin, häyän wänbo Jesus iví khäge'nindádi iwepiye' namäädi. <sup>3</sup> Hedího Judas-di wén Rome-win sundado-á wén sundado i méesate hay'i dây'áyi'do'indá hedá wén Pharisees-á ovâymaa, hedí phakó-á kohséephé naphaamuu'i-á inbí k'uuphé-á dínmahkänmuu'i wóegé iwe dipowá. <sup>4</sup> Jesus ûnhanginná häägwí t'ähkí hää ûnpuwagít'óe'in, hedího i'ahtuyedi inbí päädépiye' iwínú, hedí ovâytsikáyin, "To-an bïntuwämáa?" <sup>5</sup> "Gá Jesus i Nazareth-wi-ân" kin óetü'an. Idá ovâytü'an, "Naa-ân i omuu." Judas i óekü'p'egi'i? iwebá indádi nayı?.

<sup>6</sup> "Naa-ân i omuu" gin ovâytü'an dihaydi tí'ûupiye' dívihädidi dikanu. <sup>7</sup> Heðahá? wiyá ovâytsikáyin, "To-an bïntuwämáa?" Indi óetü'an, "Gá Jesus i Nazareth-wi-ân." <sup>8</sup> Jesus-di ovâytü'an, "Wâytü'aho naa-ân i omuu. Hedího naadä? dítuwämáadá, nää'in wé'ge'in binpunmää." <sup>9</sup> Ha'wâagi ovâytü'an dihaydi hää häädankánbo? iyûusu'an waa napoe. Kinnâhno iyûusu'an: "Wí? wänbo in dímägi'in diwedî wídînpedée-ípí." <sup>10</sup> Simon Peter wí tsiyó phá? imáa, hedí iwhahké'di i owha? p'ó'déde'ví t'öe'i Malchus gin nakhâwâ'i? óewhädidi iví ko'dingédi'in oeyay he'yinbo ônt'q'ts'â?. <sup>11</sup> Jesus-di Peter óetü'an, "Uví tsiyó phá? hä'i súde iwebá mänwáyto?. Nää'in t'öephade naví Tádádí naa dînsannindá dînkhâ?ä? donphadé-í'in."

### *Jesus oe Annas-ví'piye' óeho?*

<sup>12</sup> In sundado-ádi inbí tsundi-ádi in hay'i méesatewin áyi'nindádi Jesus óepanké'di óekhówhi'an. <sup>13</sup> Iwedi oe Annas-ví'piye' päädé óeho?. Ihay paayo-á Caiaphas na'owha?p'ó'déde'ván, hedí Annas-á Caiaphas-ví yahsédo-á ünmuu. <sup>14</sup> Caiaphas-dá in Hudíyoví p'ó'déde'vín häädankánbo ovâytumakhe'odi ovâytü'an, "Shánkí yänbedi híwó? namúní wí'dä? wí to'wí t'ähkí in t'owagí? nachúu-ídí."

### *Peter natú idá Jesus óetaapi'in*

<sup>15-16</sup> Simon Peter-ádi wiyá khäge'di-ádi Jesus-ví tí'úugé damän. I owha? p'ó'déde'ví nää'i khäge'di? óetaa, hedího i khäge'di? ünkoedi nats'ünidí i tewhá tehpaa búge i owha? p'ó'déde'ví nathaa iwe. Peter-á oe tehpaa yá'wébo-á phódi nú? óeyoe'an, hedího i khäge'di nawáypee nää'i a'yú iphódi'áyînmáa'i? óehée'ámídi, hedí Peter oe tehpaa búgepiye' óets'úde. <sup>17</sup> I a'yúdí Peter óetü'an, "Hä'i sen óepanké'iví khäge'dibá unmuupi'an." Peter natú, "Naa-á yoe."

<sup>18</sup> Nat'êedího in t'öe'indá in hay'i méesatewin sundado-á phaa'uudi dâypha?t'égi, hedí phaa nú? disuwáwin. Peter wá? iwebá iwínú.

### *Iowha? p'ó'déde'ví di Jesus óetsika'máa iví háhkan ni'gedi*

<sup>19</sup> I tewhá íve i owha? p'ó?dédí?di Jesus óetsika?máa iví khäge?nibí?gedi hedá iví hí? in t'owa ovâyhá?o? ī?gedá. <sup>20</sup> Jesus-di óetü?an, “Naa t'owa t'ähkíví páadépiye? dâyhée?owän, hedí häädi wänbo t'ähkí dovâyhá?owän inbí méesate hí?indi? eeye hedá inbí méesate hay?i? ee-á, wáygé t'ähkí in Hudíyo dívíwé?ge?o? eeye. Hääwí wänbo kaadíbo wó?túhpí. <sup>21</sup> Heháadan nă?i hääwí naa dítsika?máa? In to?wén díntoyannin ovâytsikáyi?ní hää dovâytü?annin. Indá dínhanginná hää otú?in.” <sup>22</sup> Jesus nă?in natú ihaydi, wí méesatewi sundado iwe nú? nawindidi Jesus óets'emapháve, hedí óetü?an, “Ha?wâagá i owha? p'ó?dédí? wínâahée?amípí.” <sup>23</sup> Jesus-di óetü?an, “Wén hääwén híwó?pí?in naa otú?dáho?, úkhây?ä? ovâytü?amí?in hääwí namuu?in. Hewänbo hää otú? waa in ta?gen namuu-ákun, hedâaho wí?úk'óepí díts'emapháve-í?in.”

<sup>24</sup> Hedahá? Annas natsonpóe Jesus nakhówhimuudi i owha? p'ó?dédí? Caiaphas-ví?piye? òesaanídí.

### *Peter wiyá natú Jesus óetaapí?in*

<sup>25</sup> Oe yá?wé Peter wa?di nasuwáwin, hedí in wé?ge?in iwe diwinnindi óetsikáyin, “Ti Ɂ wá? hää?i senbí khäge?dibá wí?unmuupí?an?” “Yoe,” kin natú, “naa-á yoe.” <sup>26</sup> Wí sen i owha? p'ó?dédí?ví t'öe?ibá namuu?i? iwe wá? nawin, i-á i sen Peter-di óe?oyets?iví maatu?i? ûnmuu, hedí idí Peter óetsikáyin, “Ti Jesus-ádí oe na-olive-taysaa iwe wíwimû?pí?an?” <sup>27</sup> Peter wiyá natú “yoe” gin, hedí wesebo wí dee sen ikin.

### *Jesus oe Pilate-ví?piye? óeho?*

<sup>28</sup> Wa?déedíbo naná, hedí Jesus-á Caiaphas-ví?wedí óeho? i Rome-wi tūuyônbí tewhá hay?i iwepiye?. In Hudíyo nă?i Rome-wi tūuyônbí tewhá ee wí?dits'uhpí, gá inbí khuu dínmuuudi dínhâq'óedâh dits'úni?in, hedího dits'ûndáho? wí?dín?ähpí nă?i Passover shankí?di koegi? dâyk'óe-í?in.

\* <sup>29</sup> Hedího Pilate oe yá?wépiye? napée, hedí in t'owa ovâytsikáyin, “Hääwin t'ehpide-an nă?i senbí?gedi dínmá?” <sup>30</sup> In Hudíyodá óetü?an, “Nă?i sen wén t'aywó?nin i?anpídá há?to uví?piye? âymá?íwän.” <sup>31</sup> Pilate-di ovâytü?an, “Un wí?bo binpihûu i?, hedá bintuyó?nandi bin'an unbí tsontu? úntû? waagibá.” In Hudíyodá óetü?an, “Hewänbo un Rome-?indá na?in Hudíyo wí?dink'úya?pí wí to?wí âyhéyí?in, yä?dâapí i?andi âyshaa wänbo?.” <sup>32</sup> Nă?in ditú? dihaydi Jesus-ví hí? hää nachuwagít'oe ī?gedi ta?gen napée. †

\* **18:28** I tūuyôndá Hudíyo wí?namuuupí, hedí in Hudíyo dínhâq'óe nă?in Hudíyo dimuuupí?inbí hääwí dâytägé-ídí. † **18:32** Jesus ho natú wén phé?wan deedí nachuwagít'oe?in. Handidi in Rome-?indi in yanäkíkannin ovâyhánunde?, hewänbo in Hudíyodá nă?in yanäkíkannin dimuu?in ovâyk'usäyunde? ovâyhánú-ídí.

<sup>33</sup> Pilate iví tuuyôñ tewhá ee nawáyts'ú, hedí Jesus óetükánnandi óetsikáyin, “Ti ʉ-á in Hudíyoví tsundi hay'i-ân unmuu?” <sup>34</sup> Jesus-di óetsikáyin, “Ti ʉ-ân wí’bo unhangin’ânda”, hää in Hudíyodi naví’gedi wóetü?andibo dítsika?máa?” <sup>35</sup> Pilate-di óetu?an, “Ti naa-ân Hudíyo omuu gin un’ande gáhân? Uví t’owadibo hedá in owha? p’ó?dédí?indádí naví mange wóekán. Háawin t’aywó?ninnan bi’an?” <sup>36</sup> Jesus-di óetu?an, “Naa tsundi hay'i? omuu, hewänbo in nää oepáa k’aydiwin tsonnin waagá yoe. Hą’bi tsundi omuudáho? in to’wén dovâytsomáa?in dívihánsaa-íwän naa in Hudíyoví mange wídkáanípídí. Hewänbo otú waa, näädíwin tsonnin waagi wó?muupí.” <sup>37</sup> Pilate-di óetsikáyin, “Hedáho?, ti ta?gendi wí tsundi hay'i-ân unmuu?” Jesus-di óetu?an, “U’bo untú waa, hą’bi? omuu. Hedí nää oepáa k’aydipiye? o?ää hedá o’aypuyä, in ta?gen namuu i?gedi dáyhée?amídí. To’wén in ta?gen ho dínhanginná?nindá naa dínt’óyande?” <sup>38</sup> Pilate-di óetsikáyin, “Hândidan to’wí ûnhanginnání hääwí in ta?gen namuu?in?”

*Jesus óekhe’kháymáa, hewänbo Barabbas-á óema?p’ädi*

Pilate nä?in natú ihaydi in Hudíyo ee diyi? iwepiye? nawáypeedi ovâytu?an, “Naadi wén t’aywó?nin nä?i sen i?annin wänbo wíðônshaapí. <sup>39</sup> Hewänbo pąayo p’óe waagi nä?i Passover shánkî?di naná? dihaydi undi dídaa?o? wí pan wáyma?p’ädi-ídí. Ti nää nä?i Hudíyoví tsundi hay'i dóma?p’ädi-í?in ída?” <sup>40</sup> Dívítuwínú, “Hä?i-á yoe. Barabbas-ân gida? náama?p’ädi-í?in.” Barabbas-á sänbi namuu.

## 19

<sup>1</sup> Hedího Pilate natsonpóe waa in sundadodi Jesus óepiye hedí púwhí?dí óewhähwhä?nan. <sup>2</sup> In sundadó wén wääkhän dây?ophidé?andi óep’óhtögi. Hedáhá? wén p’í tsáqwä?in k’ewé?in to-á óetógi, tsundi hay'iví aa waagi?inbá namuu?in, <sup>3</sup> hedí wí?in wí?ingin in sundadó iví páadépiye? diphademändi óeyanákítumáa, “Hánnan un’än, ʉ Hudíyoví tsundi hay'i? unmuu?i?”, hedá óets'emapháve. <sup>4</sup> Pilate wíyá oe yá?wépiye? napeeedi in t’owa ovâytu?an, “Bít’óyan, naadi i dópiyegít’óe undi bînmúnídí, hedânho únhanginnánídí naadi wén t’aywó?nin i?annin wänbo wíðônshaapí?in.” <sup>5</sup> Hedího Jesus oe yá?wépiye? óepiye. In wääkhän ôn’ophidé?annin nap’óhto?on, hedá in p’í tsáqwä?in k’ewé?in to-á nato?on. Hedí Pilate-di in t’owa ovâytu?an, “Binmú?dí, näwe i sen nawin.” <sup>6</sup> In owha? p’ó?dédí?indádí hedá in hay'i méesate?in sundadó adí óemü? ihaydi häyän wänbo dívítuwínú, “Wén phé?wan deedi nát’óhtägek'u?.” Pilate-di ovâytu?an, “Unnân binhûu bînt’óhtägek’uwídí. Naadá wén háawén t’aywó?nin i?annin wänbo wíðônshaapí.” <sup>7</sup> In Hudíyodi Pilate óetu?an, “I-á natú

Yôesi Tádáví ay namuu?in, hedí wên tsontuu gínk'óe?in natû?, wí to?wí kin ihée?o'i-á nachúu-í?in ûnkhâý?â?.

<sup>8</sup> Pilate nã'i hí? nat'oe ihaydi shánkí wänbo nakhuwôeda?póe,  
<sup>9</sup> hedihó? iví tûuyôñ tewhá ívepiye? nawáyts'ú, hedí Jesus óetsikáyin, “Ta?gendi wähä?wi-an unmuu?” Hewänbo Jesus-di háabo wí?óetü?anpí. <sup>10</sup> Pilate-di oetsikáyin, “Ti wílöhé?ámípí?an? Ti wí?úhanginnáhpí?an naadä?mân dînk'óe háa wíma?p'ädi-í?in hediháa u dovâymääní?in phé?wan deedi wóet'óhtägek'uwídí?” <sup>11</sup> Jesus-di óetü?an, “Yôesi Tádádí wíwônk'ú?pídáho há?to úku?níwän háa wänbo naa dí?ámídí. Hedihó i sen uví mange naa díkándi-áho uví shánkí it'aywó?nan.”

<sup>12</sup> Pilate nã?in nat'oe ihaydi shánkí wänbo nada? Jesus óema?p'ädi-í?in, hewänbo in Hudíyo dívítuwínú, “Nã'i sen náama?p'ädidá, u i tsundi Caesar-ví?näpiye? wí?unmuupí. Wí to?wí wí tsundi hay?i namuu gin natû?di-á Caesar-ví hänbi? namuu.” <sup>13</sup> Håa ditü waa Pilate nat'oe ihaydi Jesus oe yá?wépiye? óepiye, hedí in t'owa ovâytüyó?do? iwe Pilate isóge. Iwáho dâytü?o nak'uupháagíkw'ó? diwe gin, hedí Hebrew tuudáho “Gabbatha” gin dâytü?o?.

<sup>14</sup> Wa?di Passover shánkí?di yâađi naná. Ihay thaa-á dâyhä?wíkhâý?o wíyá thâwângí?, kaykhanwówá thaa nanáni?i?. Nää taage iwáypiye? naná. Pilate-di in Hudíyo ovâytü?an, “Bimú?dí, náwe unbí tsundi hay?i únwin.” <sup>15</sup> Dívítuwínú, “Nâwedí náyâa?an, phé?wan deedi nát'óhtägek'u?.” Pilate-di ovâytisksikáyin, “Ti unbí tsundi hay?i wâyt'óhtägek'uwí?” In owha? p'ó?dédi?indi óetü?an, “I-á na?inbí tsundi hay?i wígínmupí. Na?indá wí?dä? tsundi hay?i gín?án, i-á Caesar-ân namuu.” <sup>16</sup> Hedihó Pilate-di Jesus inbí mange óeyoe?an phé?wan deedi óet'óhtägek'uwídí.

### *Jesus phé?wan deedi óet'óhtägek'û?*

<sup>17</sup> Hedahá? Jesus óeho?di iwedi napee wén phé?wan igí?in ipí?íhhondi, hedí in okú “P'óhkhubay” gin dâytü?o? iwe dipówá, Hebrew tuudá ditü? “Golgotha” gin. <sup>18</sup> Iweho in sundađodi Jesus in phé?wan deedi óet'óhtägek'û?, hedá wá? wây-á wíye senä?dá Jesus-ví wí?ná kingédí hanbá ovän?an, hedí Jesus-ví phé?wan pinudi ônkídi. <sup>19</sup> Pilate natsonpóe wén phéphá? eedi nã'i tû dâytä?namí gin: “Nã'i-á Jesus oe Nazareth-wi namuu, Hudíyoví tsundi hay?i?,” hedí kin dâytä?nandi in phéphá?-á ee phé?wá? kw'áye dâyt'óhtägek'û?. <sup>20</sup> Jesus phé?wan deedi óet'óhtägek'û? iwe oe Jerusalem búu?ú tso?wa naná, hedihó báyékí Hudíyo iwe diyi?, hedí in phéphá? ee háa nata?muu?in dâytü?an. Hebrew tuudá, Latin tuudá, hedá Greek tuudá nata?muu. <sup>21</sup> In Hudíyo owha? p'ó?dédi?indi Pilate óetü?an,

“Wí’úkhây’ähpí nâatq’namí’in ná’i hí? ‘Hudíyoví tsundi hay’i’ gin, hewânbo kinnân nâatq’namí: ‘Ná’i sennân natú, Naa in Hudíyoví tsundi hay’i omuu.’ ” 22 Pilate-di ovâytu’an, “Háa otsonpóe waa dâytq’namí’in wídó’egókhâymáapí.”

23 In yôenu sundadodí Jesus phé’wan deedí óet’óhtägek’û’ ihaydi iví aa dívíwiye, hedí pi’dinbo wí’íngí dâyhógi. Hewânbo iví k’éwé’in to he’yinbo namuudi wâygé wânbo wí’ûnpânye’enpí. 24 Hedího ditú, “Hä’in k’éwé’in to-á wí’âysíve-ípí, hewânbo iví’âywamí âymúnídí to-angú in nat’anpúwí’in.” Hedí han díví’andi ná’in Yôesi Tádáví tâ’nin diwe ho natq’muu’in napóe:

Naví aa dívíwiyeđi pi’dinbo wí’íngí dâyhógi,  
hedá naví k’éwé’in togí’in díví’âyan.

25 Jesus-ví phé’wan nú’ ná’in yôenu kwiyä’ diwin: Jesus-ví yiyá-á, hedá Jesus-ví yiyávítí’ûu-á, hedá Clopas-ví kwiyó Mary-á, hedá Mary Magdalene-dá. 26 Jesus iví yiyá iwe nawindi imû’, hedá iví khäge’di’ iséegí’i wá’ imû’, hedího iví yiyá itu’an, “Yiyá, nää iwedi hä’i sen uví ay waagi’bá úmúní.” 27 Hedáhá’ iví khäge’di’ itu’an, “Ná’i-á uví yiyá waagi’bá úmuu nää.” Hedího i khäge’didí iví wháagépiye’ Mary óeho’ óe’âyîngi’qamídi.

### *Jesus nachuu*

28 Jesus-áho ûnhanginná ná’i t’ähkí iphađe’in hedâaho háa Yôesi Tádáví tâ’nin diwe iví’gedi natq’muu waagibá napúwídi. Ihaydáhá’ natú, “Naa op’oesá’aa.” 29 Iwe nú’ wén sâ’âwé whoegi’in naméena’oyohay’isaa’in nachá, hedího wén hâjwén nap’ohsaadée’in i méena iwe dâyp’ohtógi, hedí wén poesú hyssop kin dâytu’o’ eedi dâyt’i’k’û’dí Jesus-ví sóe iwepiye’ ôntegedi, 30 i méena ip’ohún. Ihaydáhá’ natú, “Naví t’oe dînbo’wanho”, hedí ip’ohwhayedibo’ ipichuwamägi.

### *Jesus oe wa’määgé óeyún*

31 I thaa in Hudíyo dâyhäjwíkhây’o’i kaykhanwówá thaagí’ naná, hedí ná’i kaykhanwówá thaa na’q’i shánkí hay’i thaa dínmuudi wídida’pí in chu’in ee phé’wan deedí ovâyyoe’qamí’in. Hedího Pilate óedaa’an natsonpúwídi in dit’óhtägekw’ó’nin ovâypóthâaní’in shánkí a’yuugi dichúu-ídí, hedá phé’wan deeyedá ovâywháve-í. 32 Hedího’ in sundado dimäädi in senä’ Jesus-ádibá phé’wan deeyebá ovänt’óhtägek’û’in wí’gíndíbo’ ovânpóthâa. 33 Hewânbo Jesus-ví’we dipówádí óemû’ ho nachuu’in, hedího’ iví pó wí’ônthâapí. 34 Wí sundado iví yún phédí Jesus wa’määgé óeyún, hedí p’oe-ádí ûndádí wónkí ûnpee.

35 (Kin napóe<sup>in</sup> naa nā<sup>in</sup> dótq<sup>do</sup>?i dómu<sup>?</sup>, hed<sup>i</sup>ho i<sup>?</sup>ged<sup>i</sup>ho dótq<sup>do</sup>?i, hedânh<sup>o</sup> un wá<sup>?</sup> nā<sup>i</sup> hä<sup>?</sup>awí úvíwhäyú-ídi. Hää otū<sup>?</sup> waa ta<sup>?</sup>gen namuu, naa dînhanginná in ta<sup>?</sup>gen otú<sup>?</sup>in.)

36 Ha<sup>?</sup>wâa Jesus óe<sup>an</sup> dihaydi nā<sup>i</sup> Yôesi Tádáví tā<sup>nin</sup> diwe natā<sup>?</sup>muu waa napóe:

Wéhpêe wänbo iví phéhkhû<sup>u</sup> wí<sup>?</sup>Ônthâanípí.

37 Hedá wá<sup>?</sup> wíyá wáyé Yôesi Tádáví tā<sup>nin</sup> diwe kinnân natā<sup>?</sup>muu:

In t'owadi i to<sup>?</sup>wí óeyúndi<sup>?</sup> óemúni.

### *Jesus óekhä<sup>?</sup>k'û?*

38 Wí sen Joseph gin nakhâwâ<sup>?</sup> oe Arimathea búu<sup>?</sup>aywi namuu, hed<sup>i</sup> Jesus-ví<sup>?</sup>piye<sup>?</sup> iwhäyunde<sup>?</sup>, hewänbo in Hudíyoví p'ó<sup>?</sup>dédi<sup>in</sup> ovâykhuwôeda<sup>?</sup>di näähaydi wínada<sup>?</sup>pí t'owa dînhanginnâni<sup>?</sup>in iwhäyunde<sup>?</sup>in. Jesus nachuu ihaydi Joseph-di Pilate óedaa<sup>an</sup> i pení óekhu<sup>?</sup>wamâänidí, hed<sup>i</sup>ho Pilate-di óemägidi óeho<sup>?</sup>. 39 Hedá Nicodemus wá<sup>?</sup> napówá wí woe sa<sup>?</sup>wó<sup>?</sup> nasqu<sup>?</sup>i tägintä (100) taa nakhâa<sup>?</sup>i ikândí, nā<sup>i</sup> woe-á myrrh-ádí aloe-ádí nawóemuu. (Nicodemus-á hänhay Jesus-ví<sup>?</sup>piye<sup>?</sup> khü<sup>?</sup>déedí namää<sup>?</sup>i-ân namuu.) 40 Joseph-ádí Nicodemus-ádí i pení óeho<sup>?</sup>di híwó<sup>?</sup>di aa ts'a<sup>?</sup>i iwe óe<sup>?</sup>annan i sa<sup>?</sup>wó<sup>?</sup> nasqu<sup>?</sup>i woe wóegé. Kindidân in Hudíyodi wí pení óekhähkukhâymâa<sup>?</sup> i óekhây<sup>?</sup>o<sup>?</sup>. 41 Jesus phé<sup>?</sup>wan deed<sup>i</sup> óet<sup>?</sup>óhtägek'û? iwáy tso<sup>?</sup>wa wáy wí nava<sup>?</sup>ay nataysaa<sup>?</sup>i nak'óe, hed<sup>i</sup> iwe wí khähkugî<sup>?</sup> t'ovápho ts'a<sup>?</sup>qabi nachâ, iwe to<sup>?</sup>wí wänbo wa<sup>?</sup>di wí<sup>?</sup>óekhä<sup>?</sup>k'û<sup>?</sup>pí. 42 Hed<sup>i</sup>ho tso<sup>?</sup>wabo nanândi, hedá ihay thâwândá in Hudíyoví kaykhanwówá thaa dînnândi dívikhây<sup>?</sup>amí<sup>?</sup>in dînkhây<sup>?</sup>ädi, Jesus iwe óekhä<sup>?</sup>k'û<sup>?</sup>.

## 20

### *Wáy Jesus óekhä<sup>?</sup>k'û<sup>?</sup> iwe wí<sup>?</sup>óeshaapí*

1 Dumîngu nanâ<sup>?</sup> dihay thaa Mary Magdalene i t'ovápho Jesus óekhä<sup>?</sup>k'û<sup>?</sup> iwe piye<sup>?</sup> namää. Hé<sup>?</sup>déndí hé<sup>?</sup>dibo wa<sup>?</sup>di nakh unândibo namää. Napówâdí i k'uuh phâagî<sup>?</sup> dâyt<sup>?</sup>ídi<sup>?</sup>i w h n apiye<sup>?</sup> nah ngewindi imû<sup>?</sup>. 2 Hed<sup>i</sup>ho Mary i wedi i<sup>?</sup>ä<sup>?</sup>di Simon Peter-ádí i wí<sup>?</sup> kh ge<sup>?</sup>di Jesus-di óeséegí<sup>?</sup>i-ádí ov nshaa, hed<sup>i</sup> ov ntu<sup>?</sup>an, “Na<sup>?</sup>inbi Sedó Jesus i t'ovápho iwe óeyâa<sup>an</sup>, hed<sup>i</sup> w y g  óew y k'û<sup>?</sup>in w g nhanginn hpí.”

3 Hed<sup>i</sup>ho Peter-ádí i wí<sup>?</sup> kh ge<sup>?</sup>di-ádí Jerusalem búu<sup>?</sup>udí dapeedi i t'ovápho iwe piye damää d nm n idí h a<sup>?</sup>a iwe nak'óe<sup>in</sup> h a<sup>?</sup>a yoe. 4 W g nd bo d n q hon, hew nbo i w y g  kh ge<sup>?</sup>di sh nk i nash ad i Peter-v  p ad e i<sup>?</sup>q h ondi p ad ebo nap w . 5 It<sup>?</sup>   its hk en id , hed<sup>i</sup> i aa Jesus óe<sup>?</sup> nnandi<sup>?</sup> oe íve nange nakw  ndi im u<sup>?</sup>, hew nbo<sup>?</sup> ee t'ovápho ee w nats  hp . 6 Iv  t  ug  Simon Peter nap w , hed<sup>i</sup> i- 

ee t'ovápho ívepiye<sup>7</sup> nats'ú, <sup>7</sup> hedá i wá? i aa iwe nakw'ôndi imû?, hedá in aa Jesus nap'ó?ánmuu?indá wá? imû?. Nä?indá na?íhpa?andi oe wéhánäpiye<sup>8</sup> wí?bo nak'óe, i wé?ge?i aa?ádá wínak'óepí. <sup>8</sup> Hedího? i wí? khäge?di páadé napówá?i wá? t'ovápho ee nats'ú, hedí ná?i aa nakw'ôndiho? imû?di Jesus nawáywówápóe?in iwhäyú. <sup>9</sup> (Yôesi Tádáví tå?nin diwe natú? Jesus nawáywówápúwagít'óe?in, hewänbo Jesus-ví khäge?nin wa?di ná?i hääwí i?gedi wídika?póya?pí.) <sup>10</sup> In wíye khäge?nindá inbí?wepiye<sup>9</sup> dänweeho?.

### *Jesus-á Mary Magdalene-ví?piye<sup>7</sup> ipikeeyan*

<sup>11</sup> Mary-á oe t'ovápho iwe napówádí yá?wébo naséewin, hedí wa?di naséeyi?di it'äqädí i t'ovápho ívepiye<sup>7</sup> itsíhkídi. <sup>12</sup> Hedí wíye makówáwin t'öepä?aq?in da?aats'ä?imuu?in Jesus nak'óewän diwe da?ändí ovänmû?, i wí? iví p'ôn ûnk'óewän diwe na?än, hedí i wí?-á iví ân ûnk'óewän diwá. <sup>13</sup> Indi Mary óetsikáyin, "Háadan unséeyi?" Oväntu?an, "Gá naví tsundi dînpiyedâñ, hedí wáygé óek'û?in wídînhanginnáhpí." <sup>14</sup> Kin natú ihaydibá ibée, hedí Jesus iwe nawindi óemû?, hewänbo ta?gendi Jesus namuu?in wí?ûnhanginnáhpí. <sup>15</sup> Jesus-di Mary óetsikáyin, "Háadan unséeyi?" To-an náatuwämáa?" Mary-á na?ân Jesus-á i nava áyí?di namuu?in hedího? óetu?an, "Má?mää, wáygépiye<sup>7</sup> náaho?dáho?, dítü?âqamí wáygé náak'û?in hedânho? omú-í dökéyídí." <sup>16</sup> Ihaydi Jesus-di óekhäyä?, "Mary." Mary-á wíyá ibeedí Jesus-ví?di itsaqakídi hedí óetu?an, "Rabboni." (Rabboni-á Hebrew tqu?di natú?da? "hähkandi" gin.) <sup>17</sup> Jesus-di óetu?an, "Naví?di wívitsaqkéenípí, wa?di i Tádáví?piye<sup>7</sup> wó?peepídí. Hewänbo ópûn, in to?wén naví ti?ûuwíin páadé?in waagi?inbá dînmuu?in ovâytu?an naví Tádáví?piye<sup>7</sup> omän, i-á unbí Tádábáho? únmuu, i-á naví Yôesi dînmuu hedá unbí Yôesibá únmuu." <sup>18</sup> Hedího Mary Magdalene iwedi namäädi in khäge?nin ovâytu?an, "Na?inbí Sedó Jesus dómu?", hedí ovâyt'óe?an háa Jesus-di óetu?an waa.

### *Jesus iví khäge?ninbí?piye<sup>7</sup> ipikeeyan*

<sup>19</sup> Wa?di Dumíngu naná, hedí nakin dihaydi Jesus-ví khäge?nin wí tewhá íve diwé?gekw'ó. In Hudíyoví p'ó?dédí?in ovâykhuwöeda?di t'ähkí i phódi dînphehti?din. Ihaydi Jesus inbí páadépiye<sup>7</sup> nakeepóedí ovâytu?an, "Ánshaaginpídibó? íkwó?ní." <sup>20</sup> Kin natú ihaydi iví mandá hedá iví wa?määgé-á háa únmuu?in ovâykeeyan hedânho óetaa-ídí. Iví khäge?nin báyékí dihíhchanpóe Na?inbí Sedó Jesus óemû?di. <sup>21</sup> Heđahá? wíyá ovâyhée?andi ovâytu?an, "Ánshaaginpídibó? íkwó?ní. Naadi naví t'öe dîn'ämídí wáysankhâymáa, naví Tádádí iví t'öe dîn'ämídí dísan waagibá." <sup>22</sup> Kin natú ihaydi iví häädi ovâysiphaydi, hedí ovâytu?an, "I Yä?dâa?i P'oewqâhâa unbí pí?nä khó?yé

únts'úní. <sup>23</sup> To'wênbí t'aywó?di dín'owó?yennin ítúdáho?, ho dín'owó?yen. Hewänbo wídín'owó?yenpí gin ítúdáho?, wa? wídín'owó?yenpí."

### *Jesus-di Thomas óehéé'an*

<sup>24</sup> Hewänbo wí? in tā?di wiye iwedi in wé?ge?indádí wína?änpíwán Jesus dínpówá ihaydi. Nā'i khäge?di-á Thomas gin nakhawá, hedí Kwâati wá? gin óetu?o?. <sup>25</sup> Hedího? in wé?ge?in khäge?nindi Thomas óetumáa, "Na?indá Na?inbi Sedó Jesus áymū?" Hewänbo Thomas natú, "Naadá i kwák'u ônkhähkídí iwe dómu?pídá, hedí namanphohchân deedí naví mankhúdí dótägepídá, hedá oe wa?määgé ûnphohchân diwe wá? naví mandi dótägepídá, há?to dáywhäyú-í nawówáyi?in."

<sup>26</sup> Wí yâađi naphade ihaydi iví khäge?nin tewhá íve wiyá dikw'ó, hedí Thomas-á indádí nää na?än. T'ähkí i phódi naphéhti?din, hewänbo Jesus inbi páadépiye? nakwínudeedí ovâytu?an, "Ánshaaginpídíbo? íkwó?ní." <sup>27</sup> Hedi Jesus-di Thomas óetu?an, "Näwe uví mankhúdí dítägé-í. Naví man dínmú?dí. Ómanki? naví wa?määgé iwe. Whäyupí? wiyá wí?unmúnípi, hewänbo biwhäyú-í-á." <sup>28</sup> Thomas-di Jesus óetu?an, "U-ân naví tsundi dínmuu, naví Yôesi-á." <sup>29</sup> Jesus-di óetu?an, "Ti näbáha? biwhäyú dímú?dí? Hewänbo in dívíwhäyunde?indá shánkí dihíhchqá tobá dímú?pí wänbo?."

### *Háadí nă?in tā?nin óetu?nannin*

<sup>30</sup> Jesus-ví khäge?nindi báyékí wiyá pínnán t'ôe i?andi? óemû?, hewänbo nä?in tā?nin deedá t'ähkí i pínnán t'ôe i?an ni?gedi wínatá?muupí. <sup>31</sup> Hewänbo nă'i hí?-á natá?muu hedânho úvíwhäyú-ídí Jesus-áho namuu i to'wí Yôesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây?aywoenidí, hedá wá? úvíwhäyú-ídí Yôesi Tádáví ay-á namuu, hedânho han úvíwhäyundeedí in wówátsi nahandepí?in imä?in bînmá?ve-í.

## 21

### *Jesus-á tsédí diyi?in khäge?ninbí?piye? ipikeeyan*

<sup>1</sup> Wí häyú thaa naphade ihaydi, Jesus iví khäge?ninbí?piye? wiyá ipikeeyan oe Tiberias p'oekwíngé. Kinnân napóe:  
<sup>2</sup> Nă?inho wé?ge diyi?: Simon Peter-á, Thomas-á (i-á Kwâati gin óetu?o?), hedá Nathanael-á (i-á Galilee nangewi búu?ú?ay Cana gin dâytu?o iwe?i namuu), hedá Zebedee-ví e?nündá, hedá wây-á wiye Jesus-ví khäge?nindádí.  
<sup>3</sup> Simon Peter-di in wé?ge?in ovâytu?an, "Naa opaap'okumän," hedí óetu?an, "Na?in wá? u-ádí gimän." Hedího dimääđi wí kophênbay iwe dívítógi, hewänbo khüu t'ähkí wídiséegípóepí.  
<sup>4</sup> Nathay?ä? ihaydi Jesus oe p'oekwí? k'áygé nawin, hewänbo

iví khägę?nindá wídínhanginnáhpí i namuu?in. <sup>5</sup> Hedi Jesus-di ovâytsikáyin, “K’ema?in, ti hääbo wí?íséegípóepí?an?” Óetü?an “yoé” gin. <sup>6</sup> Iđi ovâytü?an, “Unbi paap’oku?in hä?i kophênbay ko?dínápiye? p’oe iwe bînhänú-í, hedí iwe bînhóní wén.” Hedího háa natü waa díví?an, hedí báyékí in ton paa dâywhahogidi wídinkoedipí in paap’oku?in dâytegé-ídí.

<sup>7</sup> I khägę?di Jesus-di óeséegi?idi Peter óetü?an, “I-á Na?inbí Sedó Jesus namuu.” Simon Peter iví k’ewé?in to napä?din it’öe?amidí, hedí nă?in óetü?annin nat’oe ihaydi iwáytógičípí ipip’ohke?t’áve oe p’o? k’áygépiye ikohsáy-ídí. <sup>8</sup> I kophênbay p’o? k’áygédi kayi? diwe wína?änpí, ma? hádí poewintä (30) kwi?óhpa taa iwehaydida?, hedího? in wé?ge?in khägę?nindá i kophênbay iwedi eepiye dimää, in paap’oku?in napaapi?dendi dâytäähondi.

<sup>9</sup> P’o? k’áygé dipówá ihaydi i kophênbay iwedi dipee, hedí wí phaa?uu phaa iwe dipaakho?kw’ôndi dâymû?, hedá wí pává-á nakhâyk’w’ó. <sup>10</sup> Jesus-di ovâytü?an, “Binmá? wén paa hä?in bînwhahogí?in diwedí.” <sup>11</sup> Simon Peter i kophênbay iwe itögidi in paap’oku?in oe p’o? k’áygé iwhaapiye. Tägintädähá? p’ánántä?di poeye (153) paa gáhä?ännin dito?on, hewänbo tobá báyékí dipaato?on wânbo? in paap’oku?indá wáydí wânbo wínsa?venpi. <sup>12</sup> Jesus-di ovâytü?an, “Bíkä?ve, bíhé?dendihúuyan.” T’ähkídíbo diwôeda? óetsikáyi?nídí “To-an unmuu” gin, i-á Na?inbí Sedó Jesus namuu?in dínhanginnândi. <sup>13</sup> Hedí Jesus i húugí? nasaa iwepiye? namäädi i pává ihogi hedí ovâymägi, hedá i paa wá? ovâymägi.

<sup>14</sup> (Nää poewingí? Jesus iví khägę?nimbí?piye? ipikeeyan nawáywówápóe iwedi.)

### *Jesus-di Peter óehée?an*

<sup>15</sup> Dívihúubowa ihaydi Jesus-di Simon Peter óetsikáyin, “Simon, John-bí ay, ti ɻdi naa díséegí nă?in wé?ge?indiví shánki?” Peter-di óetü?an, “Hoi, Na?inbí Sedó, ɻ-ân úhanginná naadi wíséegí?in.” Jesus-di óetü?an, “In t’owa naví k’uwá?ây waagi?inbá dînmuu?in ovâyhúuyôení.” <sup>16</sup> Wáygíngí? óetsikáyin, “Simon, John-bí ay, ti naa díséegí?” Peter-di óetü?an, “Hoi, Na?inbí Sedó, ɻ-ân úhanginná wíséegí?in.” Jesus-di óetü?an, “In t’owa naví k’uwá waagi?inbá dînmuu?in ovây’áyîngi?amí.” <sup>17</sup> Poewingí?we Jesus-di Peter óehée?andi óetsikáyin, “Simon, John-bí ay, ti naa díséegí?” Peter naháachanpóe nää poewingí? Jesus-di óetsikáyindi, “Ti naa díséegí” gin, hedího? óetü?an, “Na?inbí Sedó, hääwí t’ähkí úhanginná, naadi wíséegí?in úhanginná.” Jesus-di óetü?an, “In t’owa naví k’uwá waagi?inbá dînmuu?in ovâyhúuyôení.” <sup>18</sup> Ta?gendi wítumáa, shánki ts’qabi? unmuu ihaydi wí?bo bipi?awende? hedá

biyiyénde? wéngé unda? i?ge t'ähkí. Hewänbo owáy unsedópaa ihaydá bikhóhtäähkháymáa hedí wíyá to?wídí wônhwi?amí hedá wóepahkekhháymáa hedá wáy unpunda?pí?wepiye? wóehûuwí.”<sup>19</sup> Kin natúdihó Jesus-di ônthayk’ü? háawin chuwa ûnpuwagít’oe?in, hewänbo nã?in iví chuwa ûnmuu?indá t’owa dínhanginnání Yôesi Tádá hay?i namuu?in. Hedá Peter óetu?an, “Naa-ádí ókä?ve.”

<sup>20</sup> Peter ibéedí i khägë?di Jesus-di óeséegí?i dänwóe?ädi óemû. Häädankánbo? i khuyu? dívíkindihúuyo? ihaydi nã?i-ânkun namuu i khägë?di Jesus-ví nú? na?andí óetsikáyin, “Na?inbí Sedó, wé?i-an namuu i wóekuhpegít’oe?i?”<sup>21</sup> Hedí nää Peter-di i óemû?di Jesus óetsikáyin, “Heyâa nã?i sen, Na?inbí Sedó?”<sup>22</sup> Jesus-di Peter óetu?an, “Owáy naa owáy?ää píhay i nawówáyêení?in oda?dáho?, naví áyîngi-ân dînmuu, uvî?-á yoe. U-ân naa-ádí ókä?ve.”<sup>23</sup> Hedí in Jesus-ví khägë?nin ditû? nã?i khägë?di há?to nachúu-í?in. Hewänbo Jesus-á wínatúhpí i khägë?di wínachuwagít’oe?i?in, hewänbo nawänpitú-á, “Owáy naa owáy?ää píhay i nawówáyêení?in oda?dáho?, naví áyîngi-ân dînmuu, uvî?-á yoe.”

<sup>24</sup> Nã?i Jesus-ví khägë?di-ân namuu nã?i hääwí ita?nandi?, hedí ibá natû? ta?gendi napóe?in. Hedí na?in gínhanginná hää i natû?in in ta?gen namuu?in.

<sup>25</sup> Jesus wíyá báyékí hääwí i?an nã?in ta?nin diwe natä?muupí?, hedí hääwí t'ähkí i?gedi natä?muudáho?, o?ande t'ähkí nää oepáa k'aydi há?to nayâanáni?in i ta?di dâytä?namí?igí?.

## Háa Jesus-ví T'ōekhuwa?in Díví?annin

<sup>1-4</sup> K'ema Theophilus, in páadé?in ta?nin wînta?nannin diwe wítu?anpí?an t'ähkí nã'i hääwí Jesus-di in t'owa ovâyhá?andi hedá i?andi-á páadé it'öe?an dihaydi waabo oe makówápiye napee píhay. Nachuuđáhá? nawáywówápóe ihaydi, iví t'ōekhuwa?in händídíbo ovâyde?manninbí?piye häyänbo ipikeeyan. Jónäntä (40) thaa t'ähkí báyékí hääwí i?an ovâykeeyamídi ta?gendi wiýá nawáywówápóe?in, hedá Jôesi Tádáví kхuu i?gedi ovâytumáa. Napeepídíbo?, wa?di indádí najidíbo? i? Yä?dâa?i P'oewaqhâa óekaymägiди ovâytu?an, "Nää Jerusalem-di wí?ípee-ípí. Naadi ho wâytu?an naví makówáwi Tádá iví tun imägi wí to?wí wovâysangí?o?in. Hedihó nää úvítísíkha?amí nã'i na?ää píhay. <sup>5</sup> John i? p'ó?p'oekandidá ho wovâyp'ó?p'oe?an p'oedidá?, hewänbo nää iwedi báyékí thaa naphadepídíbo? i? Yä?dâa?i P'oewaqhâa bînkáyjí wí p'ó?p'oekan bînkê? waagibá."

### *Jesus makówápiye napee*

<sup>6</sup> In Jesus-ví t'ōekhuwa?in i-ádí diwé?geji?indi óetsika?yan, "Nanbí Sedó, ti nää-ân ihaydi naná untsondisogedee-f?in hedânhó na?in Israel?-in t'owa díma?p'äädi-ídí in Rome?-inbí?wedi?" <sup>7</sup> Jesus-di ovâytu?an, "Wíwovâymägipí nã'i hääwí i?gedi únhanginnáani?in. Naví Tádádá?mân ûnk'óe únhanginnáani?in häädi häá wé?i thaa-á nã'i hääwí napuwagí?o?in. <sup>8</sup> Hewänbo ginnân undá únpuwagí?o?: I? Yä?dâa?i P'oewaqhâa únwáqaní hedí ihaydá in kay bînkaykhâymáa, hedí t'owa t'ähkí naví?gedi bîntu?âamí nää Jerusalem bú?, hedá t'ähkí Judea nange i?ge Samaria nange i?gá, hedá t'ämäapiye nää oepáa k'aydi i?ge t'ähká."

<sup>9</sup> Jesus-di ovâyhí?bowa ihaydi, wa?di óemúndedíbo makówápiye Jôesi Tádádá? óepiye, hedí okhúwá jâa nats'ündi wiýá wí?óemû?pí.

<sup>10</sup> Hewänbo wa?di kw'áyepiye napeemändi óemúnde? ihaydibo?, tsíkhagipí wíje senä? waagi?inbá dänchäq?in, ts'ä?i da?aamuu?in, inbí hânge dakwinudee. <sup>11</sup> Nã'in wíjedi ovâytu?an, "Un Galilee?in senä?, kw'áyepiye íbéesaadi wí?íweenípí. Tobá Jesus makówápiye napee wänbo?, i?bo häá nää namää?in bînmû? waagibá nawáy?ä?."

### *Matthias óede?man Judas-ví t'öe ôn?amídi*

<sup>12</sup> Hedihó Jesus-ví t'ōekhuwa?in okú kw'áyedi diwândi oe Jerusalem bú?piye dimää. In okú-á "Olive okú" gin dâytu?o?, hedí Jerusalem tsowa naná, mađi píngé míyadä? iwedi. <sup>13</sup> Oe

Jerusalem dipówá ihaydi i? tewhá ee dithaa iwe oe wha'k'ay ívepiye dipee. Ginnân dikhâwă: Peter-á, John-dá, James-á, Andrew-á, Philip-á, Thomas-á, Bartholomew-á, Matthew-á, wiyá James-á (i-á Alpheus-ví ay ûnmuu), Simon-dá (i-á páadédí Zealot t'owa iwe nato'onwän\*), hedá Judas-á (i-á wiyá wée James ginbá nakhâwă'iví ay ûnmuu). <sup>14</sup> Ná'in senä'dá hedá wén kwiyä'dá hedá Jesus-ví jiyá Mary-á hedá Jesus-ví tí'ûuwindádí hâyánbo dívíwé'ge'o' dívíjûusu'amidí.

<sup>15</sup> Wí thaa in Jesus-ví'piye dívíwâyunde'in diwé'gekw'ó, madi tägintädâhá' wétä (120) ihay diji?, hedá Peter iwínú ovâyhée'amidí. <sup>16</sup> Ovâytu'an, "Tí'ûuwin páadé'in, hän'oebo? i? Yä'dâa'i P'oewaqahâadi David óetü'an hâa Judas Iscariot ûnpuwagí'o'in, hedá David hâa óetü'an waa ita'nan. Hedá ná'in David ita'nannindá ûnkhâyä' napúuwí'in. Judas-dân in t'owa ovâykeeyan wâygé Jesus naji'in, indi óepankâyjídí. <sup>17</sup> Judas-á nanbi'wedí'i'bá namuu, gá óede'mandân na'in íví'o'ibá i'amidí' gin Peter-di ovâytu'an.

<sup>18</sup> (Ná'i Judas-á in Hudíyo p'ó'dédí'indi óewá'âa yä'dâapí hâjawi i'ämídí hedâhá? i? chä' ihogí'i'dí wí nava ônkumä, hedá iwebá páadépiye nake't'ândi nange nawoe, hedá nasihpândi íví see t'ähkí ûnpee. <sup>19</sup> T'ähkí in t'owa Jerusalem dithaa'in dînhanginpóe ná'in ûnpóe'in, hedáho inbí tundi i? nava dâytu'o' "Akeldama" gin. Akeldama-á natunda? "nava na'ûnp'oecha?dee iwe" gin.)

Hedá gin wá? Peter natú, <sup>20</sup> "In ta'nin Psalms diwe Judas-ví'gedi gin nata'muu:

Iví whâagé ônjoe'ämí,

hedá tóebo iwe hâ'to ithaayé-í.

Hedá ná'in wá? nata'muu:

Wiyá to'wídi iví t'ôe ôn'ämí.

<sup>21-22</sup> "Hedânkun gînkhâyä? wiyá sen âysôege-i'in t'owa ovâytu'qämídí Nanbí Sedó Jesus nawâywówápóe'in, na'indi âytumáa waagibá. Nakhâyä? ná'i âyde'mamí'i-á namúuni'in wí to'wí na'indádibá namää'i? t'ähkí i? thaa wa'di Jesus na'indádí naji? ihaydibo?, John i? p'ó?p'oekandi in t'owa ovâyp'ó?p'oe'o? ihaydi waabo Jesus oe makówápiye naapee píhay" gin Peter-di ovâytu'an.

<sup>23</sup> Hedáho? in iwe dikw'ó'nindi wíje senä? ovânde'man. I? wée Joseph Barsabbas gin nakhâwă, Justus gin wá? óetü'o?, hedá i? wée-á Matthias-ân namuu. <sup>24-25</sup> Hedá ginnân dívíjûusu'an: "Nanbí Sedó Jôesi Tâa, Ɂ-á úhanginná t'owa t'ähkíví pí'nâ khó'jé hâa di'ánshaamuu'in. Judas uví t'öekhuwa?i? úmuuwän, hewânbo iví t'ôe ijoe'andi in tuhchänu

\* **1:13** In Zealot t'owa-á inbí nange hânho dâysígídí dida? in Rome?in t'owa ovâykhehppeyé-i'in, hedá dikhâymuu indádí dívíhänmamidí.

ûn'ä̃?in ûnpóe. Nää na?in dînkeeyamí wé?i-an nä?in wíje iwedí âysôege-ídí Judas-ví t'ôe ôn'amídi.”<sup>26</sup> Hedi wíje k'u?ây eedí in senä?bí khâwâ ovânta?k'û?, hedí wêe k'uu dâykê? Matthias-ví khâwâ ûnk'ôe?i?. Hedího Matthias-á wí Jesus-ví t'ôekhuwa?i-á napóedí in wé?gen t'ôekhuwa?indádibá iwón.

## 2

*I' Yä?dâa?i P'oewaqahâq napówá*

<sup>1</sup> In Hudíyoví shánkí?eedí thaa dínpówá, Pentecost gin dâytu?o?, hedí t'ähkí in Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in oe Jerusalem bú? diji?in i? tewhá ee diwé?gekw'o. <sup>2</sup> Tsíkhagipí häjäwí dit'oe wí waqâ hânhö kaygi waagibá makówadí nawândi, hedí i? waqâ íve t'ähkí naji?. <sup>3</sup> Hedí báyékí pha?ây waagibá nakeet'oe?i? dâymû?, hän?ây waagibá namuu?i?, hedí nä?i nawadedeedi wí?ínbo ovâytäge. <sup>4</sup> Hedí i? Yä?dâa?i P'oewaqahâq pín ta?gedi dâymaadí ovâykhâge?nan báyékí wíyá pi?wí tundi dínhí?koedí-ídí.

<sup>5</sup> Oe Jerusalem báyékí Hudíyo t'owa dithaa, báyékí nange eejedi dipówá?in, indá Jôesi Tádá óe?a?ginmä?in dimuu. <sup>6</sup> Nä?in t'owa häjäwí wí waqâ waagi?bá namuu?i? dit'oe ihaydi, báyékí i? tewhá eepiye dimää. Wídhíhanginnáhpí háá napoe?o?in, gá t'ähkí inbí tundi wí?ínbo dipit'oeđâñ in Jesus-ví t'ôekhuwa?in dívhí?máadí. <sup>7</sup> Hedího dit'oeđi hânhö ovâyhâa?an, hedí ditú, “Nä?in t'owa dívhí?máadí?indá, ti t'ähkí Galilee nange?indâ? wídimuupí?an? <sup>8</sup> Hedí hâađan handi nanbí nange?i hí? dívhí?máadí git'oe?o? <sup>9-11</sup> Na?indá Parthia-windá gimuu, hedá Media-windá, Elam-windá, Mesopotamia-windá, Judea-windá, Cappadocia-windá, Pontus-windá, Asia-windá, Phrygia-windá, Pamphylia-windá, Egypt-windá, Crete-windá, Arabia-windá, hedá Libya-windá oe Cyrene bú? tsowa, hedá wáy wén na?indá Rome bú?dá gi?ádâapówá. Wáy wén na?in Hudíyo gimuu, hedá wáy wéndá Hudíyo gimuupí wânbo nä?in Hudíyoví khuu âyhon. Hewânbo tobá wâhâjâwin gimuu wânbo?, nä?in senä? nanbí tundi dívhí?máadí git'oe?o, hedí dítumáa i? báyékí he?endi Jôesi Tádá i?an ni?gedi.” <sup>12</sup> T'ähkí in t'owa ovâyhâa?andi wídhíhanginnáhpí háá díví?ánshaa?qmí?in, hedího wí?ná tâye dívitska?máa, “Hânnangú napoe?o näwe?”

<sup>13</sup> Hewânbo wáy wéndi in Jesus-ví t'ôekhuwa?in ovâywânpip'âamáadí ditú, “Nä?indá báyékí diméenamu.”

*Peter-di in t'owa Jôesi Tádáví tun ovâyt'oe?o?*

<sup>14</sup> In tâ?di wíje (12) Jesus-ví t'ôekhuwa?in in t'owaví páadépiye dimää, hedí Peter-di kaygi ovâytu?an, “Un t'owa na?in waagin Hudíyobá ímuu?in, un kayi? wâhâjâdi í?ä?ä?in hedá nää

Jerusalem íthaa'indá, nā'i hǟäwí wâytuhkankhâymáa'in naa oda' únhanginpúuwí'in, hedihó áyíngidi bítôeyanbe. <sup>15</sup> Un i'ánde na'in giháapoe'o, hewänbo wígipoe'opí, hédeñdí whänu iwe nats'annândi. <sup>16</sup> Nā'i hǟäwí nää bînmûnde'i-á Jôesi Tádáví tukhe'bi Joel hän'oe natú napuwagi'o'in. Ginnân ita'nán:

<sup>17</sup> Nanbí Sedó Jôesi Tádá natú,  
I' t'ä'ge'i thaa púnú' napuwamän dihaydi gin naa dâykhâymáa:

Naví Yä'dâa'i P'oewaqhâa khâqipídíbo dovâymâäní t'ähkí nange'in t'owa.

Ihaydá unbí ây dívihée'ämí naví tukhe'min waagibá, in e'nûndá hǟäwí dovâykeeyandi' dâymúuní waagibá dínpúuwí, hedá in saydöe-á inbí ɏäq iwebo-á dovâyhée'ämí.

<sup>18</sup> Owáy i' thaa napówá ihaydi t'ähkí in naagí'in dívít'óemáa'in naví P'oewaqhâa khâqipídíbo dovâymâäní, kwiyä'dá senä'dá i' dovâymâäní,

hedâñho in wá' naví tukhe'min waagibá dívihée'ämí.

<sup>19</sup> Hedi makówá-á hedá nää oepáa k'aydá i'ge t'ähkí wí taa wâykeeyämí wovâyhá'ämí'i?:

Ünp'oe hǟäwí waagi'bá bînpwâkhâymáa, hedá phaa-á, hedá eeyäq khunwi-á.

<sup>20</sup> I' than nakhunpúuwí, hedá i' p'óe-á p'í'-á napúuwí ünp'oe waagibá.

Nä'i t'ähkí napuwagi'o i' shánkí hay'i thaa naa dóde'mandi' napówápídíbo'.

<sup>21</sup> Hebo to'wén t'ähkí naa díkháyä'dedí díkhäge'daa'annin dovây'aywoení',

gin Jôesi Tádáví hí' ünmuu Joel ita'nandi?."

<sup>22</sup> Hedi Peter wa'di ihí'máadí natú, "Un t'owa Israel-win, bít'óeyan hâa wâytuhkankhâymáa'in. Jesus Nazareth-wi t'ämäge'i pínnán t'óe i'an. Jôesi Tádádí Jesus in kay óemägi nä'i hǟäwí i'ämídí hedí handidi wovâykeeyan ta'gendi óesannin. Unbo únhanginná hâa napóe'in, hǟäwí Jesus i'andi bînpimû'di.

<sup>23</sup> Hän'oebo Jôesi Tádá i'ánshaamägi hedá ünhanginná hâa ikhâymáa'in, hedihó Jesus-áho unbí mange wovâyjoe'an, hedí undá in to'wén in tsontun dây'a'ginpi'ibní mangá bînkán wén phé'win deedí óet'óhtäägé-ídí, hedâñkun undi bînhay.

<sup>24</sup> Hewänbo nā'i t'óephade iphade'i' nachuu ihaydi Jôesi Tádádí ônjâa'an, hedá óewáywówápaa, gá chuwa-á in kay wí'imáapídâi i' óet'aanídí. <sup>25</sup> Hän'oebo Jesus-ví'gedi David ita'nandi gin natú:

Nanbí Sedó, naa dînhanginná Ɂ-á hänhay wänbo t'ähkí naa-ádí unji'in,

naví páadépiyá naví ko'dínäpiyá naa-ádí unji',  
heđânhо kay'indi dáywínunde' ánshaaginpídíbo'.

<sup>26</sup> Hedihо naví pí'ná khó'jé ohíhchan,  
heđi naví híhchan ni'gedi dáyhée'ämí.

Tobá naví tú' dînchuu wänbo',  
naa dînhanginná heđá dótsíkha'máa owáywówápúuwí'in.

<sup>27</sup> Jôesi Tádá, naa uví yä'dâa'i t'öe'i omuuđi u'di há'to naví hâq  
dînjoe'ämí in chu'indádí,  
owáy ochuu ihaydi há'to naví tú' dînsijemääní.

<sup>28</sup> U'dá naa dînkeeyan in p'öe i'ge dáy'ähtuyehûuwí'in wówátsi  
donkáyjídí,  
heđá naa-ádí unjidi u'di báyékí díhíhchanmääní,  
gin David ita'nan Jesus-ví'gedi."

<sup>29</sup> Hedi Peter wa'di ihí'máadí natú, "Tí'ûuwin páadé'in, nää  
thay'eedi wâytühkankhâymáa nanbí hehâjäwi thehtáy pahpâa  
David-ví'gedi háa ünpöe'in. I-á nachuu heđá óekhä'k'û',  
heđi wa'di gínhanginná wáy nakhä'k'óe iwe, náwáy wáydí  
tsowa naná. <sup>30</sup> David-á Jôesi Tádáví tukhe'bi namuu, heđi  
David ünhanginná Jôesi Tádá iví tun ta'gendi imägi'in iví  
thehtáy pahpá'ây iwedi wí wêe ôntsondisogekhâymáa'in,  
David natsondi'än waagibá. <sup>31</sup> Háa napuwagi'o'in  
David ho imû' waagibá napóe, heđi ünhanginná i' to'wí  
Jôesi Tádádí óesogekhâymáa'i' t'owa ovây'aywoenídí  
nawáywówápuwagi'o'in, hedihо David nă'i to'wíví'gedi  
ihée'andi natú, in chu'indádí wí'öejoekankhâymáapí, iví tú'  
wänbo wí'ünsijegi'opí. <sup>32</sup> I to'wí Jôesi Tádádí óewáywówápaa'i-á  
Jesus-ân namuu, heđi na'in iví t'öekhuwa'in gimuu'indiho  
âymû'di gínhanginná nawáywówápóe'in. <sup>33</sup> Jôesi Tádádí Jesus-á  
makówápiye óepiyedí iví ko'díngédí óesóge. Jôesi Tádá iví tun  
imägi i' Yä'dâa'i P'oewaqhâq-á Jesus óemäänídí, heđi háa  
natú waa i'an. Hedihо i' häjäwí nää náwe ít'oe'o'i' heđá  
bînmünde'i-á i' Yä'dâa'i P'oewaqhâq-ân i'o'. <sup>34-35</sup> David-á  
iví'gedi wí'bo wí'ihí'máapí makówápiye napee-i'in, hewänbo  
Jesus-ví'gedâñ ihí'máa. Ginnâñ David natú:

Naví tsondi hay'i' óetu'an Nanbí Sedó Jôesi Tádádí,  
'Naví ko'díngédí ósoge,  
heđi uví hänmindá dovâytaaní heđá uví mangá wînmá'i.'

<sup>36</sup> "Un Israel t'owa t'ähkí únkhây'ä' nă'in ta'gendi  
ünhanginnáaní'in: Tobá Jôesi Tádá natú wänbo Jesus-  
ân namuu i' shánkí natsonji'i-á heđá i' to'wí t'owa  
ovây'aywoenídí óesóge'i-á, undá ída'póe wén phé'win deedi  
óet'óhtägek'úuwí'in" gin Peter-di ovâytu'an.

<sup>37</sup> In t'owa háa Peter-di ovâytu<sup>an</sup> waa dit'oe ihaydi pí?ná khó?jé ditaachanpóe, hedí indi Peter-á hedá in wé?gen Jesus-ví t'óekhuwa<sup>indá</sup> ovâytsika<sup>yan</sup>, “Tí?úuwin páadé<sup>in</sup>, hânnan nää gínhây?ä? íví?amí<sup>in</sup>?”

<sup>38</sup> Peter-di ovâytu<sup>an</sup>, “Un t'ähkí unbí t'aywó<sup>di</sup> binjoe<sup>an</sup> hedá íp'ó?p'oepúuwí bínkeeyámídí Jesus Christ-ví?piye úvíwâyunde<sup>in</sup>, hedího unbí t'aywó<sup>di</sup> wovây'owóejé-ídí, hedá Jôesi Tádádá ná?i wovâypágí?o?i binkáyjí, i-á i? Yä?dâa?i P'oewaqahâq namuu, <sup>39</sup> gá Jôesi Tádá iví tun imágidâñ i? Yä?dâa?i P'oewaqahâq-á ovâypâkhâymáa<sup>in</sup> to?wén t'ähkí iví?piye ovâytuhkánkhâymáa<sup>in</sup> — undádí, unbí tí?úugé kä?äq?indádí, hedá wé?gen t'owa owáy kayi? ni?gedi dithaa<sup>indádí</sup>.

<sup>40</sup> Bâyékí wíyá hâ?bibá Peter-di kay?indi ovâytu<sup>an</sup>, hedá háa díví?amí<sup>in</sup> ovâytumakhe?andi ovâytu<sup>an</sup>: “Úntáy wovây'aywoení<sup>in</sup> hedâñho wíwovâytuhchäñu-ípídí ná?in híwóhpí<sup>in</sup> t'owa näwe dithaa<sup>in</sup> ovâytuhchäñukhâymáa waagibá.”

### *In Jesus-ví?piye dívíwâyu<sup>in</sup> hâa dithaa waa*

<sup>41</sup> Ná?in t'owa Peter-ví hí? dâysígiké?in ovâyp'ó?p'oe<sup>an</sup>, hedí i? thaa madí poje maapaasôn (3,000) wây-á t'owa in wé?gen ho dívíwâyu<sup>indádí</sup> dívíwón. <sup>42</sup> Hedí ginnân dívíkanhon: In Jesus-ví t'óekhuwa<sup>in</sup>bí hâhkán t'ähkí dâyt'óeyandedá dâysígihónde?, hedá in wé?gen dívíwâyu<sup>indádí</sup> híhchandi dívíwé?ge?o?, hedá wé?gá dívíhúujodá dívíjûusu?o?. <sup>43</sup> Jôesi Tádádí in Jesus-ví t'óekhuwa<sup>in</sup> ovâykhâge<sup>nan</sup> bâyékí t'ämäge*i*? pínnán t'öe dây?amidí, hedího in t'owa ná?i hâq?wí dâymündedí ovâyhâa<sup>an</sup>. <sup>44</sup> T'ähkí in Jesus-ví?piye dívíwâyu<sup>in</sup> wée k'aygi?indä? waagi?inbá dimuu, hedá hâq?wí t'ähkí dínkw'ó?di-á dívíwijende?. <sup>45</sup> Hâädi inbí tewhâ-á nava-á hedá wíyá hâq?wí dínkw'ó?di-á dâykü?ch'âa ginhay-á, in díntáy?indádí i? chä? dâyhógi*i*? dívíwijende?. <sup>46</sup> Thamu waa i? méesate hay?i? iwe dívíwé?ge?o?, hedí wí thaa wí to?wíví?we dívíhúujo?, wíyá thaa-á wíyá to?wíví?wá. Híhchandá khâqipidibó-á wé?ge dívíhúujo?. <sup>47</sup> Ihaydä? ditü? Jôesi Tádá-á hâñho híwó<sup>di</sup> namuu, hedí t'ähkí in wé?gen t'owa inbí?piye híwó dichqâa.

Thamu waa Nanbí Sedó Jôesi Tádádí wây-á shánkí bâyékí t'owa ovây'aywonde?, hedâñho shánkí dit'owasôemän.

## 3

### *Wí sen üntsi?kodipí? ônhehkhâa<sup>an</sup>*

<sup>1</sup> Wí thaa Peter-ádí John-dádí i? Hudíyoví méesate hay?i eepiye damää. Thamuwa thi?êedí poje iwe in t'owa dívíjûusu?o?, hedí ihaydibá dapówá. <sup>2</sup> In méesate phódi,

“Sa<sup>2</sup>wó<sup>nin</sup> Phódi” gin dâytu<sup>o</sup>? iwe wí sen na<sup>2</sup>än. Ná<sup>2</sup>i sendá iví wówátsi thaa t’ähkí na<sup>2</sup>aypuýä ihaydi waabo wûntsi<sup>2</sup>kodipí, hedí iví k’ema<sup>2</sup>indi in méesate phódi eepiye thamuwaa óemáyä?, in t’owa ditsudemännin ovâychä<sup>2</sup>daa<sup>2</sup>ämídí. <sup>3</sup> Peter-á John-dá i<sup>2</sup> méesate eepiye datsudemändi i<sup>2</sup> sendi ovânmû, hedí ovânc hä<sup>2</sup>daa<sup>2</sup>an.

<sup>4</sup> Indi ta<sup>2</sup>gebo óemündedi Peter-di óetu<sup>an</sup>, “Hín na<sup>2</sup>in dímú<sup>2</sup>dí.” <sup>5</sup> I<sup>2</sup> sen inbí<sup>2</sup>piye ibéedí itsíkha<sup>2</sup>an hääwi óemäänídí. <sup>6</sup> Hebo Peter-di óetu<sup>an</sup>, “Chä<sup>2</sup> wänbo wídomáapí, hewänbo hääwi dómáa<sup>2</sup>i<sup>2</sup> wípágí<sup>o</sup>. Jesus Christ Nazareth-widi dínk’ü<sup>2</sup> wítu<sup>2</sup>ämídí, ówínúdí ójíyé.” <sup>7</sup> Hedí Peter-di i<sup>2</sup> senbí ko<sup>2</sup>díngédí<sup>2</sup>in man ônyä<sup>2</sup>di óekwinukhäge<sup>2</sup>nan. Wesebo iví ândá ánpéndá ûnkaypóe. <sup>8-9</sup> Kw’áyepiye ichänudi iwínú, hedí wesebo natsi<sup>2</sup>dee, hedí in wíje-ádí i<sup>2</sup> méesate eepiye dits’ü. Ee íve oepiyá nääpiyá naji<sup>2</sup> hedá ichänumáa, hedí natü<sup>2</sup> Jöesi Tádá-á hânhoo hay<sup>2</sup>i namuu<sup>2</sup>in. In t’owa t’ähkí ee diji<sup>2</sup>indi i<sup>2</sup> óemû, hedá háa natü<sup>2</sup>nindá dit’oe. <sup>10</sup> Hedí óemû<sup>2</sup>di óetaa to<sup>2</sup> namuu<sup>2</sup>in — nä<sup>2</sup>i-ânkun in sa<sup>2</sup>wó<sup>nin</sup> méesate phódi iwe ichä<sup>2</sup>da<sup>2</sup>sogénde<sup>2</sup>i namuu. Hedího nää nawówadí hânhoo báyékí ovâyhää<sup>2</sup>an.

### Háa Peter-di in t’owa i<sup>2</sup> méesate hay<sup>2</sup>i<sup>2</sup> ee ovâytu<sup>2</sup>an waa

<sup>11</sup> I<sup>2</sup> sen Peter-ádí John-dádí inbí<sup>2</sup>di natsaqchá owáy i<sup>2</sup> méesate pohtâa iwe diwin diwe. (Ná<sup>2</sup>i pohtâa-á “Solomon-bí pohtâa” gin dâytu<sup>o</sup>?.) In t’owa t’ähkí hânhoo ovâyhää<sup>2</sup>andi in poje senä<sup>2</sup>bí<sup>2</sup>piye dívíwänäho?. <sup>12</sup> Háa díví<sup>o</sup>in Peter imû<sup>2</sup> ihaydi ovâytu<sup>2</sup>an, “Un t’owa Israel-win, háadan wovâyhää<sup>2</sup>an nä<sup>2</sup>i sen nawówadí, hedí háadan na<sup>2</sup>in dídamünde? Ti í’ande<sup>2</sup> nä<sup>2</sup>i sen ônhehkhää<sup>2</sup>annin na<sup>2</sup>innân kay ánmáadlbo<sup>2</sup>, hedihää Jöesi Tádá ánwänpi<sup>2</sup>a<sup>2</sup>gindibo? Handá wínapóepí. <sup>13</sup> Abraham-dá, Isaac-á, hedá Jacob-á, nanbí hehääwin thehtáy pahpá<sup>2</sup>in gínmuu<sup>2</sup>indi Jöesi Tádá óe<sup>2</sup>a<sup>2</sup>ginmägi, hedí i-ânkun iví ay Jesus shánkí kw’áye isóge. Ná<sup>2</sup>i Jesus-bá undi in tsonnnibí mange bînkán, hedí Pilate-di óemahpädikhâymáawän, hebo undá wí<sup>2</sup>ihíjepí. <sup>14</sup> Jesus-á yä<sup>2</sup>dâa<sup>2</sup>ida<sup>2</sup> namuu hedá iví wówátsi ta<sup>2</sup>ge ihon, hewänbo undi bînjoegi<sup>2</sup>andi Pilate bîndaa<sup>2</sup>an wí to<sup>2</sup>wí t’owa t’akhanu<sup>2</sup>i namuu<sup>2</sup>i<sup>2</sup> óema<sup>2</sup>p<sup>2</sup>äadi-ídí, hedá Jesus i<sup>2</sup> nawówatsipäji<sup>2</sup>i namuu<sup>2</sup>i-á bînhay. <sup>15</sup> Hewänbo Jöesi Tádádí i<sup>2</sup> óewáywówápaa, hedí na<sup>2</sup>indibo<sup>2</sup> i<sup>2</sup> wíyá nawówajidí âypimû?. <sup>16</sup> Na<sup>2</sup>in Jesus-ví<sup>2</sup>piye ánwäyunde<sup>2</sup>, hedí i<sup>2</sup>dânkun nä<sup>2</sup>i sen næwe bînmünde<sup>2</sup>i hedá bîntaa<sup>2</sup>i<sup>2</sup> óekaymägi. Jesus-di in wäyü dímägi<sup>2</sup>di nä<sup>2</sup>i sen unbí páadépiye nahehkhâapóe.

<sup>17</sup> “Hedího nää gin wâytuhkankhâymáa, tí<sup>2</sup>uwin páadé<sup>2</sup>in: Naa dînhanginná undá hedá unbí tsonnindá úví<sup>2</sup>annin háa

Jesus bîn'an waa wí'únhanginnáhpídí ta'gendi to'wínamuu'in.  
 18 Hän'oebo Jôesi Tâdá iví tukhe'min itü'an nã'i hää'wí háá napuwagi'o'in, hedîho indá dâyta'nan i' to'wí i'dí óesogekhâymâa'i t'owa ovây'aywoenídí it'öephadékhâymâa'in. Háá Jôesi Tâdá natú waa napóe. 19 Hedîho nää unbí t'aywó'di binjoe'andi Jôesi Tâdáví piye bípimää, ihaydá i'dí unbí t'aywó'di únmuu'i wovâyjâa'qamí, hedânho shânkí híwó'di híchandi wówâtsi thaa Nanbí Sedódí wovâymâäní, 20 hedâwá' Jesus unbí'piye wovâywâysaaní, i-ân i' namuu Jôesi Tâdâdí óede'mandi' t'owaví aywondi' óesôege-ídí. 21 Hewänbo Jesus-á oe makówá wähää nachangí'o owây Jôesi Tâdá hää'wí t'ähkí ts'qâbi' iwâypa'ídí nakhâymuupíhay. Hän'oebo Jôesi Tâdâdí iví yä'dâa'in tukhe'minbí sôphogedí ditú'an gin ikhâymâa'in. 22 Hedîho Moses-di nanbí hehääwin thehtây pahpá'in ginnân ovâytu'an:

Nanbí Sedô Jôesi Tâdâdí wí tukhe'bi' unbí t'owa iwedi'i'bo namuu'i wovâysang'o,  
 naa dísan waagibá,

Undá t'ähkí i'dí wovâytuhkankhâymâa'i bîn'a'ginnamí,  
 23 hedî wí to'wí iví hí' ônt'öeyanpídí,

i-áho iví t'owa iwedi óeweejé-í hedâ óehâyjí.

24 "Samuel wá", hedâ t'ähkí in wé'gen Jôesi Tâdâví tukhe'min Samuel-ví wówâtsi thaa iwedi páadépiye diwówâjí'indá, indi dit'öe'an háá nää nã'i thaa eeje napuwagi'o'in. 25 Hewänbo háá in Jôesi Tâdâví tukhe'min ditú waa ungí'-ânkun ditú, hedâ háá Jôesi Tâdá unbí páadé kâ'qâä'indâdí iwéhpê'an waa, undâdí wá' inbá iwéhpê'an. Ginnân Abraham óetü'an:

Wí uví ây iwedi'i namuu'i'dí

t'owa t'ähkí nää oepáa k'aydi dikw'ó'nin ovâyhíwó'namí.

26 Hedîho Jôesi Tâdâdí Jesus-á óede'man iví t'öe'i namúunídí, hedî unbí'piye páadé óesan wovâyhíwó'namídí unbí t'aywó'di únmuu iwedi wovâyjâa'qamídí."

## 4

### Peter-á John-dá ovântunjó'diwekán

1 Wa'di Peter-ádí John-dâdí in t'owa dânhí'máa ihaydi, wén Hudíyo owha'-á Sadducee t'owa-á hedâ i' méesate áyí'di sundado p'ó'dédí'-âdí in dawin diwepiye dimää. 2 Háá in wíjedi in t'owa ovâyhâ'o'in wí'ovâyhí'anpí, gá Jesus nawâywâápoe j'gedi ovâytumâadân, hedî nã'i natunda' wé'gen t'owa ho dichuu'in wá' diwâywâápouwagi'o. \* 3 Hedîho ovânpansóge, hedî kindi nanândiho wiyá thâwân puwahaydi pan tewhá

\* 4:2 In Sadducee t'owa dívíväyü in chu'indá há'to diwâywâápúuwí'in.

eebo? ovânjoe'an. <sup>4</sup> Hewänbo báyékí t'owa inbí hí? dit'oe'in Jesus-ví?piye dívíväyü, hedí nää t'ähkí in t'owa dívíväyü?in diwedibô hádée ma? p'ánú maapaasôn (5,000) ihay diji? in senä?da?

<sup>5</sup> Wiyá thawän in Hudíyo p'ó?dédí?indá in tsonnindá hedá in Hudíyoví khuu dâyhá?o?indá t'ähkídibô ee Jerusalem dívivé?ge'an. <sup>6</sup> Annas i? owha? p'ó?dédí? namuu?i? iwebá na?än, hedá Caiaphas-á, hedá wiyá sen John ginbá nakhwá?i-á, Alexander-á, hedá wây-á Annas-ví maatu t'owa?indá dikw'ó. <sup>7</sup> Peter-á John-dá ovänts'úde in t'owaví páadépiye ovänwéjenú-ídí, hedí oväntsika?yan, “To?dan in kay wovänmägi nä?i sen hehkháa dänmäänidí? To?dan wovänk'ú han dän?ämídí?”

<sup>8</sup> Hedí Peter pín ta?gedi i? Yä?dâa?i P'oewaqahâq imáadí ovâytü?an, “Un Hudíyo p'ó?dédí?indádí tsonnindádí, <sup>9</sup> nää tha undi dítsika?máa wêñ háawin híwó?nin háa wí sen nahaywän ünpöe i?gedi, hedá hádídí ünhehkháapöe?indá. <sup>10</sup> Hedânhö un t'owa t'ähkí hedá t'ähkí in wé?gen Israel-?indá únkhâ?ä? nä?in únhanginpúuwí?in: Jesus Christ oe Nazareth-widí na?in dînk'ú? nä?i sen unbí páadépiye nawindi? änhehkháa?ämídí. Hedí Jesus-bá phé?win deedí bînt'óhtägek'ú?, hewänbo Jöesi Tádádí óewáywówápaa. <sup>11</sup> Jesus-ví?gedi ginnân nata?muu: I-ânkun wí k'uu waagi?bá namuu

hedí undá tewhátehpaa?in waaginbá-á ímuu.

Hedí tobá bînjoegi?an wänbo?

i-á i? k'uu shánkí natáy?i waagibá napöe tehpaa bé?dí.

<sup>12</sup> I?dä?mân ünkodi t'owa ovây?aywoenídí. Nää oepáa k'aydi t'ähkí wiyá to?wí wänbo wí?önk'ú?pí dîn?aywoenídí, nä?i Jesus gin nakhwá?i?dä?mân” gin Peter-di ovâytü?an.

<sup>13</sup> In Hudíyoví p'ó?dédí?in ovâyháa?an Peter-ádí John-dádí wôeda?gimpídibô dänhéé?andi dit'oeedi, dînhanginnândi nä?in wíjedá t'owa he?ennin háa ta?dihá?in wídamuupí?in. Hedí ihaydi dín?ánpówá Jesus-ádí dänjyéende?in damuu?in. <sup>14</sup> Hedí i? sen ônhehkháa?andi? iwebá nawindi dâymû?dîho wiyá háa wänbo wídkí?óepí oväntu?ä?ämídí. <sup>15</sup> Hedîho oväntu?an in tunjowa? diwé?gekw'ó? diwedi já?wépiye dapee-i?in wí?bo dívihée?ämídí. <sup>16</sup> Hedí wí?nä táye dívitsika?yan, “Hânnan nä?in senä? ây?ämí? Bâyékí in t'owa nää Jerusalem-?in dînhanginná nä?in pínnán t'öe hay?in dän?annin, hedîho na?indá wígínkodipí gitü?unidí wídän?anpí?in. <sup>17</sup> Nää nä?in wíje senä? âytü?ä?ämí Jesus-ví?gedi wiyá dänhéé?andáho âytuhchänukhâymáa, hedânhö wây-á shánkí t'owa nä?i hä?äwi j?gedi wídit'oe-ípí?dí.”

<sup>18</sup> Hedîho wiyá oväntsudejôndi oväntu?an wiyá wänbo Jesus-ví?gedi wídänhéé?ämípí hedá wídänhá?ämípí.

19 Hewänbo Peter-ádí John-dádí ovâytu'an, "Wé'innan än'qamí? Ti undi dítu'an waa háá Jôesi Tádádí dítu'an waa na'in än'a'ginnamí? Undá únkhây'ä' úví'ánshaa'qamí'in wé'innan Jôesi Tádá natúuní'in shánkí híwó'nin namuu'in. 20 Hebo na'indá wígänkodipí hândä'dibo gachanídí. Gänkhây'ä' t'owa ántu'qamí'in háá ánmû'indá gat'oe'indá."

21-22 Hedáhá? in Huđíyo p'ó'déde'í'indi shánkí kay'indi ovântu'an ovântuhchänukhâymáa'in, hewänbo ovânma'p'ädi. Wêñ t'aywó'nin wänbo ovântuhchänúú'i'in wí'ovânschaapí, hedí ovântuhchänudáho in t'owa há'to ovâyhí'qamí. In t'owadi Jôesi Tádá kw'áayébo' óemáa, iví pínnandí nää'i sen ûnhehkhápóedí. I' sendá jónäntä (40) pâqayó'iví shánkí' namuu.

*In Jesus-ví'piye dívíwâyunde'in dívíjûusu'o' shánkí kay'in dimúunidí*

23 Ovânma'p'ädi ihaydi wesebo Peter-á John-dá inbí k'ema'ibí'piye damää, hedí ovâytu'an háá in Huđíyo owha' p'ó'déde'í'in hedá in tsonnin ditu'in t'ähkí. 24 Inbí k'ema'in nää'in dit'oe ihaydi Jôesi Tádáví'piye t'ähkídíbo ginnâñ dívíjûusu'an: "Nanbí Sedó Jôesi Táa, Ɂ-an häq'wí t'ähkí nâakhijé. Makówá-á, nää oepáa k'aydi i'gá, mäap'oe-á, hedá hää t'ähkí iwe nasaa'i-á nakw'ó'di-á diji'i-á nâakhijé. 25-26 Hän'oebo' i' Yä'dâa'i P'oewaqahâadi na'in díhée'an nanbí hehâawi thehtây pahpâa David-ví sôphogedi. I-á uví t'oe'i úmuu, hedí ginnâñ ita'nan:

Háadan in Huđíyo dimuupí'in dívít'ayjaa'o'?

Háadan in Huđíyo dimuu'in häq'wí nachä'muupí i'gedi díví'ánshaamáa?

In tsonnin t'ähkí nangewin dívít'aywínú,

hedí dívíwé'ge'an dívihânsa'í' Nanbí Sedó Jôesi Tádáví'piye

hedá i' to'wí'piyá i'di óesóge'i' t'owa ovây'aywoenídí.

27 Hedího ta'gendi han napóe. Nää'i bú' iwe Herod-á Pontius Pilate-á in Huđíyo dimuupí'indá hedá in Huđíyo-ádí t'ähkí dívíwé'ge'an uví yä'dâa'i t'oe'i Jesus óehänmamídí, i-á Ɂ-di nâasóge t'owa ovây'aywoenídí. 28 Ɂ-á báyékí hangintandá kay-á mänmáadí untú nää'i t'ähkí únkhây'ä' napúuwí'in, hedí t'ähkí háá untú waa napóe. 29 Nanbí Sedó Jôesi Táa, nää-á inbí hí' háá ditu'nin ót'oeyanbe. Ditu' indi jänäkí na'in díkhâymáa'in, hewänbo na'in uví t'oe'in gimuuđi Ɂ-dá kay dímääní uví hí' khunwôeda'ginpídíbo wînhée'qamídí. 30 Wida'máa t'owa ovâykeeyamí'in in kay úk'oe'in ovâyhehkhâa'qamídí, hedá ovâykeeyamí uví yä'dâa'i t'oe'i Jesus-ví kaydi t'ämäge'i pínnan t'oe-á nakodi'in."

<sup>31</sup> Dívíjūusubowa ihaydi ee diwé'gekw'ó? diwe t'ähkí na'a?yäpóe, pín ta'gedi i? Yä?dâa'i P'oewaqahâa dâymáa, hedí khunwôeda'ginpídíbo Jôesi Tádáví tun t'owa ovâyt'ôe'o?.

*In Jesus-vípiye dívíväyunde'in inbí hääwí wí'nä tâye dívíväymünde?*

<sup>32</sup> T'ähkí in Jesus-vípiye dívíväyunde'in handa? di'ánshaapóe, hedá wêeda? dimuu waa dichaq inbí pí'nä khó'jé. To'wí wänbo wínatúhpí, "Nä'i naa dómáa'i? naví'da? dînmuu," hewänbo t'ähkídíbo inbí hääwí t'ähkí dívíväymünde?.

<sup>33</sup> Jôesi Tádádí in Jesus-ví t'öekhuwa'in báyékí ovâykaymägi in t'owa ovâyt'äqamídi Nanbí Sedó Jesus nawáywówápóe i?gedi, hedá Jôesi Tádá-á t'ähkí indádá hânhó híwó?di-á namuu.

<sup>34-35</sup> Hedího tóebo hääwí wänbo wí?untáypí. To'wí wänbo wí nava háa wí tewhá ünmuu'i? ikü?p'égidá, i? chä? ihogí'i-á in Jesus-ví t'öekhuwa'ibí?piye ihúja? ovâyäqanídí, hedá indá in shánkí díntáy'ibí?piye ovâywijende?.

<sup>36-37</sup> Wí sen Joseph gin nakhwâ'i ginbá i'an. Wí nava iví? ünmuu'i? ikü?p'égi, hedí i? chä? in Jesus-ví t'öekhuwa'ibí?piye iho?di ovây?an. Nä'i sendá wí Levi-ví ây iwedi?i?bá namuu, oe Cyprus na'aypuvä'i?, hedí in t'öekhuwa'indi óekhâyä? "Barnabas" gin. (Nä'in khâwâ-á Hudíyoví tundi natunda? "Wí to'wí t'owa ovâykhäge?do'i? kwee waa sen waa di'äqanídí" gin.)

## 5

### *Ananias-ádí Sapphira-ádí háa dänpoé?in*

<sup>1</sup> Wí sen Ananias gin nakhwâ'i-á iví kwee Sapphira-ádí inbí nava dänku?p'égi, <sup>2</sup> hedí i? chä? dänhógi iwedi wí häyú Ananias ikaakw'odi ingí?, hedí i? naphade'i chä? in Jesus-ví t'öekhuwa'ibí?piye iho? ovâyäqanídí. Iví kwee ünhanginná háa i?annin t'ähkí. <sup>3</sup> Peter-di óetu?an, "Ananias, Satan i? Penísendi uví pí'nä khó'jépiye náatsudemägipí?an. I?dá wóetü?an i? Yä?dâa'i P'oewaqahâqví?piye bihójo?amí?in, hedího t'ähkí i? chä? i? nava dänku?p'égi iwedi?i? wínâamaapí. <sup>4</sup> I? nava mänku?p'egipídíbo?, ti uví? wí?úmuupí?an? Hedá mänku?p'égi ihaydá, ti háa unda? waagi i? chä?di bi?amí?in wí?úkodipí?an? Hebo nä?in yä?dâapi?in ánshaadí wóekè?di Jôesi Tádáví?piye bihójo?an, t'owaví?piyeda?bá joe."

<sup>5</sup> Ananias nä?in hí? nat'oe ihaydi nachuhkanu, hedí in t'owa háa napoé?in dínhanginpóe ihaydi báyékí dikhunwôeda?póe.

<sup>6</sup> In e?nûn iwe diji?in i? pení wén aa iwe dây?ánk'ú?, hedí iwedi óepiyedí óekhâ?k'û?.

<sup>7</sup> Madí poje óda naphade ihaydi Ananias-ví kwee ünpowá, hewänbo wa?di wí?ünhanginnáhpí háa iví sen ünpoé?in. <sup>8</sup> Peter-di óetu?an, "Dítü?an, ti nähayda?mân i?

chä? wovānwá?âa i? nava dänku?p'égi ihaydi?" I-á natú, "Hedi hää, hähayda?mânkun."

<sup>9</sup> Peter-di óetsika?yan, "Háadan wi?gíndíbo dänwéhpée'an Nanbí Sedóví P'oewaqhâä däntayi?nídí dänshaa-ídí tigúba woväntuhchäänú-í iví?piye dänhójo?andi? Ót'óeyan, hää phödi já?wé in uví sen óets'ankhä?k'u?in dín'ahsaatû?, hedi indibá chu'i wóepiyegi?o." <sup>10</sup> Wesebo i? kwee Peter-ví ân nú? nachuhkanu. In e?nún dits'ündi óechuhshaadá iwedi óepiye, hedi iví senbí nú?bá óekhä?k'u?. <sup>11</sup> T'ähkí in méesate?in t'owa hedá t'ähká in wé?gen t'owa nã?in hää napóe?in dínhanginpöedí khunwôeda?di ovâyhógi.

### *Jesus-ví t'óekhuwa?in dívípínnánt'óe?o?*

<sup>12</sup> In Jesus-ví t'óekhuwa?in báyékí t'ämäge?i pínnán t'óe dây?o? in t'owa dâymúnidí. T'ähkí in Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in dívíwé?ge?o? i? méesate hay?iwi pohtâa iwe, "Solomon-bí pohtâa" gin dâytu?o?i?. <sup>13</sup> In wé?gen t'owa híwó dívíhée'an in Jesus-ví?in dimuu?inbí?gedi, tobá indádí dívíwé?ge?qmídí dikhunwôeda? wânbo?. <sup>14</sup> Hewänbo shánkí wânbo t'owa Nanbí Sedó Jesus-ví?piye dívíwâyu?, senä?dádí kwiyä?dádí, hedi in wé?gen ho dívíwâyu?indádí dívíwón. <sup>15</sup> Hää napoe?o?in in t'owa dâymû?di báyékí in dihay?in oe p'ógeépiye ovâyho?, hedi inbí whohpä? eeje ahkhây eejá ovâyk'w'ódi, hedânhó maðân Peter naphademändi iví ókhundi wânbo ovâynáaní, hedi handidi wáy wén ovâyhehkhâa?qmí. <sup>16</sup> Hedá in t'owadá i bú?ây oe Jerusalem tsowa iwéngé nakw'ó? deejedá in dihay?in ovâymâyä?, hedá in to?wén in yä?dâap?in p'oeuwäqhâädi ovâyt'óephadekando?in wá? ovâymâyä?, hedi t'ähkí ovâyhehkhâa?an.

### *Jesus-ví t'óekhuwa?in ovâyt'óephadekando?*

<sup>17</sup> Hediho? i? Hudíyo owha? p'ó?dédi? hedá in i-ádí diji?indá, Sadducee t'owa dimuu?in, hânhó dithúupóe. <sup>18</sup> Hediho in Jesus-ví t'óekhuwa?inbí?piye dikhemmäädi in yä?dâapí tsiyekannin dipankw'ó? diwebá ovâypankw'ódi. <sup>19</sup> Hewänbo i? khun Nanbí Sedó Jôesi Tádádí wí makówáwi t'óepa?qa?i? oesan i? pan tewhá phödi ihuu-ídí, hedi i? makówáwi t'óepa?qa?i?di ovâypiyedi ovâytu?an, <sup>20</sup> "Jaho bípûn oe méesate hay?i eepiye, hedi owe úvíwéenú-í, hedi in t'owa nã?in wówátsi ts'qamín ni?gedi bînt'óe?qmí." Hediho hää ovâytu?an waa díví?an.

<sup>21</sup> Nathay?ä? ihaydi i? méesate hay?i eepiye dits'ú, hedi in t'owa ovâyhâhkanhon. Wa? han díví?odibo? i? owha? p'ó?dédi? hedá in i-ádí diji?indá inbí?we dívíwé?ge?andi in se?daa in Israel tunjowa? dimuu?in ovâytuhkânnan, hedi wén sundado oe pan tewhá eepiye dâysan in Jesus-ví t'óekhuwa?in ovâymâ?ídí. <sup>22</sup> Hewänbo i? pan tewhá iwe dipówá ihaydi

wí'ovâyshaapí, hedîho dívíwâybundi inbí tsonnin ovâyt'ôe'an i'gedi. <sup>23</sup> Ovâyt'û'an, "Na'in âymû' i' pan tewhá phôdi téegít'aa nati'dinnin, hedâ in pan áyí'nin ee phôdi nú'-á diwinnindá. Hebo in phôdi âyhuudi gits'ú' dihaydi wénâ' wí wânbo in senä' wí'âyshaapí." <sup>24</sup> I' méesate áyí'di p'ó'dédi' hedâ in owha' p'ó'dédi'indá nã'in dit'oe ihaydi wídínhanginnâhpí hâa díví'ämí'in. Wí'nâ' tâye dívíwân pitsika'mâa, "Hânnangú dínpöe? Hânnan wíyá napuwagi'o?"

<sup>25</sup> Ihaydi wí to'wí nats'ûndi ovâyt'û'an, "Bít'ôeyan, in senä' bînpankw'ôdi'in oe méesate hay'i' i've diwindi in t'owa ovâyhâ'ô?" <sup>26</sup> Hedîho i' méesatewin sundaðoví p'ó'dédi' iví khâge'nin wóegé i' méesate hay'i' iwepiye dimää, hedî in Jesus-ví t'ôekhuwa'in ovâywâymaa, hewânbo wí'ovâywâ'apí, gá han díví'andá dikhunwôeda'dân in t'owâdi ovâyk'uhsäyú'í'in.

<sup>27</sup> Hedî in tunjowa' diwé'gekw'ô' diwepiye nã'in Jesus-ví t'ôekhuwa'in ovâyt's'ûdedi in tunjowa'ví páadépiye ovâywînú, hedî i' owha' p'ó'dédi'di ovâyt'e'plíde gin: <sup>28</sup> "Na'indi kay'indi ho wâyt'û'an in t'owa wívînhâ'ämípí nã'i Jesus gin nakhâwâ'iví'gedi, hebo nää'-á undá nää' Jérusalem i'ge t'ähkí in t'owa shánkí wânbo bînhâ'ô', hedâ wá' Jesus-ví chuwa ûnmuudi na'in dînchäqñú-í'in ída'."

<sup>29</sup> Peter-âdî in wé'gen Jesus-ví t'ôekhuwa'indádî óetü'an, "Shánkí gînkhâ'ä' Jôesi Tâdâ' hâa dítü'an waa ây'a'ginnâamí'in t'owaví tun ây'a'ginnamíví'wedî. <sup>30</sup> Undi Jesus phé'win deedi bînt'ohþagedi bînhay, hewânbo Jôesi Tâdâ, i' to'wí nanbí páadé kâ'qâ'indi óe'a'ginmä'i'dibá óewâywówâpaa. <sup>31</sup> Jesus-ân Jôesi Tâadí iví ko'díngédí óesóge, tsundi-á aywondi-á namúunidí, nã'in Israel t'owa ovâykâge'namidí inbí t'aywó'di dâyjoe'ämídí hedândo ovây'owóejé-ídî. <sup>32</sup> Na'in gînhanginnâ nã'i t'ähkí napöe'in, hedândo i'gedi wâytumâa, hedâ i' Yâ'dâa'i P'oewaqâhâqdâ hanbâ wovâytumâa, nã'i P'oewaqâhâqâ-á Jôesi Tâdâdî in to'wêñ óe'a'ginmä'in ovâymägi."

<sup>33</sup> In Hudíyo p'ó'dédi'in nã'i hí' dit'oe ihaydi hândo dit'ayyaapöe, hedî in Jesus-ví t'ôekhuwa'in ovâyt'ahâqñú-í'in dida'. <sup>34</sup> Hewânbo wí Pharisee sen Gamaliel gin nakhâwâ'i' iwînú in tunjowa' ovâyhée'ämídí. I-á Hudíyoví khuu hâhkandi namuu, hedî t'ähkí in t'owâdi óe'a'gin. I'dâ wêñ senä' ovâyt'û'an in Jesus-ví t'ôekhuwa'in oe já'wépiye ovâypeeyé-í'in, iwe wí hây tâhkí dívitsíkha'ämídí.

<sup>35</sup> Hedî Gamaliel-di in tunjowa' ovâyt'û'an, "Naví t'owa Israel-win, híwó bí'ânscha'an wa'di nã'in senä' hâawêñ bîn'apnídîbo". <sup>36</sup> Ti wí'ún'ânschaapl'âan wí sen Theudas gin nakhâwâ'i' wí hâyú paayo phade nângé naji', hedî nã'i Theudas-â natú, 'Naa-ân hay'i omuu,' hedî maði jónän tâgintä

(400) senä? i-ádí dívíwón. Hewänbo wên sundadodi óehay, hedähá? in óeyumáa?in t'ämäpiye diwijedee, hedí hääwi t'ähkí dây?andi? häagí? wänbo wídinchä?póepí. <sup>37</sup> Hedähá? wiyá häyú paayo naphade ihaydi, t'owa ovâykhawähónde?i paayo naná? dihaydi, Judas i? Galilee-wi sen na?ää, hedí báyéki t'owa ovâyhée?andi i-ádí dívíwón. Hedí hää Theudas ünpóe waabá Judas wá? ünpóe. I-á óehaydá t'ähkí in óeyumáa?in diwijedee.

<sup>38</sup> “Hedânho nää wâytumáa, hää nää?in senä? bîn?o?in úvíwóyi?ní. Ánpí bin'an. Hää dikanda?in hedá inbí t'öe-á inbí áンshaada? dínpimuudáho?, hää Theudas-á Judas-á dânpóe waagibá dínpúuwí, hedího há?to hää dívi?o waa dínkâypúuwí. <sup>39</sup> Hewänbo Jöesi Tádádânho inbí t'öe iwe ovâykhäge?máadáho?, nää?in senä?dá há?to bînt'aaní, hedá wá? madí Jöesi Tádáví?piyedá? úvíwânpihânsa?í.”

<sup>40</sup> Hedího in Hudíyo p'ó?dédí?indi Gamaliel-ví tumakhe ônt'öeyan. In Jesus-ví t'öekhuwa?in ovâywâytsudejôn, hedí ditsonpóe in sundadodi púwhí?dí ovâywhääni?in, hedí Jesus-ví?gedi wiyá wídinvhée?amípí gin ovâytü?andiho ovâyma?p'ädi. <sup>41</sup> Hediho tunjówhâagédí dipee. Hânho dihíhchanpóe, gá Jöesi Tádá indadí báyéki nahíhchandi i?di ovâymägidâñ nää?in wôeda? iwehay ovâykâanídí Jesus namuudi. <sup>42</sup> Hedí thamuwaagi i? méesate hay?i ee hedá tewhá j?ge t'ähká dívíjyéndedá t'owa Jesus-ví?gedi ovâyt'öekanhon, hedí ovâyhá?o? Jesus-ân namuu i? to?wí Jöesi Tádádí öesóge?i? t'owa ovâ?aywoenídí.

## 6

*In tsédi diji?in méesate?in khäge?nin ovâyde?man*

<sup>1</sup> Ihayhäjbá shánkí wänbo t'owa Jesus-ví?piye dívíwâyunde?, hedí in Israel nangedi já?wédi di?ää?in Hudíyo in kodí Israel-?inbí?piye? dit'ayyaapóe. Ditü? in kwiyä? inbí senä? dínt'ahánnin thamuwaagi ovâykoegí?hääwimä? dihaydi nää?in já?wédi di?ää?in kwiyä? shánkí hí?indä? ovâykoegi?mä? in kodí Hudíyo kwiyä?ví?wedi. <sup>2</sup> Hedího in tä?di wíje Jesus-ví t'öekhuwa?indi in wé?gen Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in t'ähkí ovâywé?ge?andi ovâytü?an, “Na?indá gínwó?ná Jöesi Tádáví hí? âyt'öe?odi, hedího híwó wínamúunípí nanbí t'öe âyjoe?amídí âywânpikoegí?phaadé-ídí. <sup>3</sup> Hedânho tí?ûuwin páadé?in, tsédi wén senä? unbí?wedi binde?man âykw'öenídí nää?i koegí? ovâymäänídí. Nää?in senä? gi?min dimúuni?in dínkâhá?ä?: T'owa ditü? híwó?nin senä? dimuu?in, hedá i? Yä?dâa?i P'oewaqhâa pín ta?gedi dâymáa?indá híwó?di hangintan dâymáa?indá dimúuni. <sup>4</sup> Hedí na?in Jesus-ví t'öekhuwa?in gimuu?indáho ívíjûusu?amí hedá Jöesi Tádáví hí? âyhá?amí, hedí nää?indáho nanbí t'öe-á gínmúuni.”

<sup>5</sup> T'ähkí in méesate ee dikw'ó'nin háa in Jesus-ví t'öekhuwa'in ditú?in ovâyhí?an, hedího Stephen óede'man, i-á báyékí wäyú imáa'i? namuu, hedá i? Yä?dâa'i P'oewqâhâa pín ta?gedi imáa'i? á. Nää?in wé?gen senä? wä? ovâyde'man: Philip-á, Prochorus-á, Nicanor-á, Timon-dá, Parmenas-á, hedá Nicholas oe Antioch-wi-á (i-á Hudíyo namuupí wänbo in waagibá iwäyunde'i? namuu). <sup>6</sup> Hedi nää?in senä? ovâyde'mannin in Jesus-ví t'öekhuwa?inbí?piye ovâykán, hedí inbí?di in t'öekhuwa'in dívímankw'ödidi ingí? ovâyjûusu'an.

<sup>7</sup> Shánkí wänbo t'owa Jôesi Tádáví hí? dit'oe, hedí oe Jerusalem in Jesus-ví?piye dívíväyunde?in disôemän. Báyékí in Hudíyo owha? wänbo nää?i hí? dây'a?gindi dívíväyú.

### *Stephen óepanké?*

<sup>8</sup> Stephen báyékí Jôesi Tádáví sígísehkanä imáa, hedí Jôesi Tádádí kay óemägi, hedího t'ämäge'i pínnán t'öe he?endi i?o? in t'owa dâymúunídí. <sup>9</sup> Hewänbo wén senä? Stephen-dádí dívítuhkando?. Indá nää?i Hudíyoví méesatewin dimuu, "Ovâyma?p'ä?di?in Pant'öe?inbí Méesate" gin dâytu?o?, hedí Cyrene-windá Alexandria-windá Cilicia-windá hedá Asia-windá dimuu. <sup>10</sup> Hewänbo i? Yä?dâa'i P'oewqâhâa Stephen báyékí híwó?di hangintan óemägi ihée?amídí, hedího in senä? wídinkodipí óet'aanídí.

<sup>11</sup> Hedího indi wén senä? ovâywá?aa iví?gedi dívihójo?amídí, hedí nää?in ditú, "Na?in git'oe a?ginpí waagi ihée?andi Moses-ví?gedi hedá Jôesi Tádáví?gedá." <sup>12</sup> Gindidího in t'owa hedá in Hudíyo tsonnin hedá in Hudíyoví khuu dâyhá?o?indá t'ähkí ovâyt'e?ya?nan, hedího Stephen-bí?piye dikhenmäädi óeyâ?, hedí khóhkaydi in tunjowa?ví?piye óeho?. <sup>13</sup> Hedi wén senä? ovâyts'üde iví?gedi dívihójo?amídí. Ginnân ditú: "Nää?i sendá hää?di wänbo t'ähkí híwóhpí ihée?o nää?i Jôesi Tádáví méesate i?gedi hedá i? tsontun Moses ita?nan ni?gedá. <sup>14</sup> Hedi git'oe natúdí, nää?i sen Jesus oe Nazareth-wi nää?i méesate hay?i? inayukhâymää?in hedá nää?i khuu Moses-di dímagí?i-á t'ähkí i?egókhâymää?in."

<sup>15</sup> T'ähkí in tunjowa?di tsíhtáye Stephen óemünde?, hedí iví ts'ay wí makówáwi t'öepä?aq?iví?in waagibá ûnkeepóe?in dâymû?.

## 7

### *Stephen-di in Hudíyo tsonnin ovâyhí?máa*

<sup>1</sup> I? owha? p'ó?dédí?di Stephen óetsika?yan, "Ti nää?i ditú?di t'ähkí ta?gen namuu?"

<sup>2</sup> Stephen-di ovâytu?an, "Mä?mää?indá tí?ûuwin páadé?indá, naa dînt'öeyan. Jôesi Tádá i? sa?wó?di kohthay eedi nathaa?i

nanbí páadé*i* thehtáy pahpâa Abraham-bí<sup>3</sup>piye ipikeeyan, wa<sup>2</sup>di Abraham owáy Mesopotamia nange wähää nathaa ihaydibo<sup>2</sup>, oe Haran bú<sup>2</sup>piye wa<sup>2</sup> namääpídíbo<sup>2</sup>, <sup>3</sup> hedí Jöesi Tádádí óetü<sup>2</sup>an,

‘Uví maatu t'owa mänjoe<sup>2</sup>amí hedá uví nangá,  
hedí unmú-í ná<sup>2</sup>i nange wînkekankhâymáa iwepiye.’

<sup>4</sup> Hedího in Chaldean-bí nangedí napeedi oe Haran wähääpiye ithayegiho<sup>2</sup>. Iví tädá ünchuu ihaydá Jöesi Tádádí óetü<sup>2</sup>an iwedá namú-íin, hedí nää nange nää githaa iwe napówá. <sup>5</sup> Jöesi Tádádí Abraham hääwí wänbo ná<sup>2</sup>i nange iwe wí<sup>2</sup>óemägipí iví<sup>2</sup> ünmúunidí, wí nan i<sup>2</sup>ahkéení<sup>2</sup> i wänbo joe. Hewänbo Jöesi Tädá iví tun imägi wáy wí thaa ná<sup>2</sup>i nan óepähkhâymáa<sup>2</sup>in iví<sup>2</sup> ünmúunidí, hedá owáy nachuu ihaydá iví tí<sup>2</sup>úugé kääqä<sup>2</sup>indá inbí<sup>2</sup> dínpuwagí<sup>2</sup>o. Hedí ná<sup>2</sup>i t'ähkí Jöesi Tádádí Abraham óetü<sup>2</sup>an wa<sup>2</sup>di iví páadé<sup>2</sup>i ay ünpuuyäpídíbo<sup>2</sup>. <sup>6</sup> Óetü<sup>2</sup>an wá<sup>2</sup> iví tí<sup>2</sup>úugé kääqä<sup>2</sup>in wíyá nange inbí<sup>2</sup> dínmupí<sup>2</sup>we dívithayekhâymáa<sup>2</sup>in, hedí ee nange<sup>2</sup>in t'owadi jónän tägintä (400) paqayo t'ähkí ovâypankhonkhâymáadá ovâyt'öephädekankhâymáa. <sup>7</sup> Hebo óetü<sup>2</sup>an wá<sup>2</sup>, ‘Naadá in t'owa uví tí<sup>2</sup>úugé kääqä<sup>2</sup>in ovâypanhögí<sup>2</sup>in dovâytuchänukhâymáa, hedá hä<sup>2</sup>in t'owaví nangedí uví tí<sup>2</sup>úugé kääqä<sup>2</sup>in dipeegí<sup>2</sup>o, hedí ná<sup>2</sup>i nangeipiye di<sup>2</sup>ää*i*, hedí náwe naa dí<sup>2</sup>a<sup>2</sup>ginmääni<sup>2</sup>. <sup>8</sup> Hedího Jöesi Tädá gin iwéhpée<sup>2</sup>andi Abraham óetü<sup>2</sup>an wén k'ewe taadi óetaa<sup>2</sup>amí<sup>2</sup>in, Abraham ikeeyamídi nahíje<sup>2</sup>in. Hedí Abraham wí e<sup>2</sup>nú ünpuuyä, i-á Isaac gin nakhawä, hedí kháve thaa naphade ihaydi ná<sup>2</sup>in k'ewe taadibá óetaa<sup>2</sup>an. Hedá Isaac wá<sup>2</sup> iví e<sup>2</sup>nú Jacob hanbá i<sup>2</sup>an, hedá Jacob-á iví tä<sup>2</sup>di wíje (12) e<sup>2</sup>nún hanbá-á, indá nanbí hehääwin thehtáy pahpá<sup>2</sup>in gínmuu.

<sup>9</sup> ‘Nä<sup>2</sup>indá inbí tí<sup>2</sup>uu Joseph-ví<sup>2</sup>piye dithúupóedí óekü<sup>2</sup>p'ëgi, hedí wây-á senä<sup>2</sup> oe Egypt-piye dimännindi óekumädi indádi óeho<sup>2</sup>. <sup>10</sup> Hewänbo Jöesi Tädá wá<sup>2</sup> i-ádí namää, hedí t'ähkí iví t'öephade iwedí óejää<sup>2</sup>an. Jöesi Tádádí Joseph óekhäge<sup>2</sup>nandiho i<sup>2</sup> Egypt-wi tsondi p'ó<sup>2</sup>dédi<sup>2</sup> Pharaoh gin óetü<sup>2</sup>o<sup>2</sup>i<sup>2</sup>di báyékí óehí, hedá óemü<sup>2</sup> híwó<sup>2</sup>di hangintan imáa<sup>2</sup>in, hedího i<sup>2</sup>di Joseph óesöge in Egypt<sup>2</sup>inbí tunjó dínmúunidí hedá iví hääwí t'ähkí ôn<sup>2</sup>áyîngi<sup>2</sup>amidá.

<sup>11</sup> ‘Ihayhääbá oe Egypt nange hedá Canaan nangá wengé t'ähkí dihaapóe, hedího báyékí t'owa dâyt'öephadende<sup>2</sup>. Nanbí thehtáy pahpá<sup>2</sup>in wänbo wídâykoegi<sup>2</sup>shaadepí. <sup>12</sup> Hedí oe Egypt dínlkoegi<sup>2</sup>bá<sup>2</sup>yennin Jacob ünhanginpóe, hedího iví e<sup>2</sup>nún nanbí thehtáy pahpá<sup>2</sup>in gínmuu<sup>2</sup>in iwepiye isan dâykoegi<sup>2</sup>kuumä-ídi. Ihaydá páadé iwepiye dits'anmää. <sup>13</sup> Hedí wíyá dimää ihaydi Joseph-di ovâykeeyan i-á inbí tí<sup>2</sup>uu dínmuu<sup>2</sup>in, hedá Pharaoh-á ünts'anhanginpóe to<sup>2</sup>wén

Joseph-ví t'owa ûnmuu?in. <sup>14</sup> Hedî Joseph-di iví maatu t'owa-á hedâ iví tâdâ Jacob-á ovâyt'ôesan iví?piye oe Egypt di?ää-i?in. Indâ tségintä?di p'ánú (75) ihay diji?. <sup>15</sup> Hedîho gindiđi Jacob-âdî nanbí wé?gen thehtây pahpâ?indâdî oe Egypt-piye dimää, hedî iwe dívithaye dichuu píhay. <sup>16</sup> Tíúugédî i? pení phékhún Egypt-di oe Shechem-piye dâyho? hedî iwe wí t'owápho iwe wiýá dâywáykhä?kw'lódi. Bâyékí pâyao phade nã'i hääwí napóepídîbo nã'i t'owápho-á Abraham wí chä?di ho ikumä Hamor-ví e?nûnbí?wedi.

<sup>17</sup> "Iwedi bâyékí pâyao naphade, hedî nanbí t'owa oe Egypt nange wâhää bâyékí di?âyt'owasôe, hedî i? thaa tsowa na?ä? Jôesi Tâdâ i?ämídí hâa i?di Abraham óetü?an waa óekhâymâa?in. <sup>18</sup> Hedî ihaydi wiýá tsundi p'ó?dédî? ts'âqabi? Egypt nange nasogedee, i-á hääwí wânbo Joseph-ví?gedi ûnhanginnáhpî? namuu. <sup>19</sup> I-á wên háawêñ jänäki?in nanbí t'owaví?piye i?an, i?dâ nanbí thehtây pahpâ?in ovâykaygi?an inbí ây hí?innin já?wébo dâyjoe?ämídí díncuu-Ídî.

<sup>20</sup> "Ihaydibá Moses na?aypuýä, hedî hânhø sa?wó?di-á na?aymuu. Iví jiyá-âdî iví tâdâ-âdî poje p'oe t'âhkí inbí k'aygibo óe?âyîngi?an. <sup>21</sup> Ihaydâhá? oe já?wépiye óepiye óejoe?ämídí, hebo Pharaoh-ví a?yú ûn?äädi óeshaadi iví?piye óeho?, hedî iví? ûnmuu waabá óesówé. <sup>22</sup> Moses-á nã'in Egypt-winbí hâhkan t'âhkí nahâhpóe, hedî iví hí?-á hedâ t'âhkí i?annindâ ûnkay.

<sup>23</sup> "Moses-á jónäntä (40) pâyao?i napuwamän dihaydi i?ánshaamägi iví t'owa in Israel-?in napuwmä?ídí. <sup>24</sup> Hedî namää ihaydi wí Egypt-wi sendi wí Israel-?i? sen óewä?odi óemû?, hedîho Moses-di nã'i Israel-?i? ôn?aywoenidî namää, hedî hâa i? Egypt-wi? i? Israel-?i? óe'an waabá Moses-di i? Egypt-wi óe'an óedahay píhay. <sup>25</sup> Moses na?ânde? iví t'owa dínhanginnâani?in Jôesi Tâdâdî óesóge?in inbí t'âephade iwedi ovâyma?p'äädi-ídí, hewânbo indâ wídhâhanginnáhpî.

<sup>26</sup> "Wiyá thâwân nawây?ää ihaydi wíje Israel-?in dänyândedî ovânmû?, hedî ovânk'emakannamidî ikhää. Ovântü?an, 'Bât'ôeyanbe un senä?', undâ tí?ûwin waaginbâ damuu, hedî hâadan wí'nâ tâye dänwâ?o?? <sup>27</sup> Hewânbo i? sendi i? wêe sen óewä?o?i?di Moses óewänpitchänudi óetü?an, 'To?dan wônk'û? na?in dítsonmâ?ve-ídí hâa dítü?âämídí híwóhpí än?o?in? <sup>28</sup> Ti naa wâ? díhâjí?in unda?, tsâ?di i? Egypt-wi nâa?an waabá? <sup>29</sup> Moses nã'in nat'oedi Egypt-di nashavepee, hedî oe Midian nangepiye namäädi iwe wí já?wédi?i waagibâ ithaye. Iwây wâhää?ho wíje e?nûn ûnpuýä.

<sup>30</sup> "Wiyá jónäntä (40) pâyao naphade ihaydi wí thaa oe Sinai p'in nû? ahkónu wây naji? ihaydi, wí makówâwi t'ôepä?äq?i wên wää?i phé?yävi nakoje?nin jâage nawindi

óemû?. 31 Moses nã'i imû?di óeháa'an, hedí shánkí nú?piye ihádi híwó imúunídí, hedí Nanbí Sedó Jôesi Táa ihée?andi nat'oe. Gin Moses óetü?an: 32 'Naa-á Jôesi Tádá omuu, uví thehtáy pahpá?in Abraham-dá Isaac-á hedá Jacob-á indi dí'a?ginmägi?i?'. Moses nakhunwôeda?póedí nathäthapóe, hedí wiyá imúuní?in wínada?pí. 33 Hebo Nanbí Sedó Jôesi Táadí óetü?an, 'Ó'antop'ädi, hä'i nan unwin diwe báyékí na?a?ginmuu, naví? dínmuuđi. 34 Ta?gendi naa dómu? háa in Egypt-windi naví t'owa ovâyt'öephadekando?in, hedá inbí haytuhkwíndá ot'oe, hedího dovâyma?p'äädi-ídí owá. Nää-á u-á bikhây?amí, oe Egypt-piye wíwáysankhâymáa ovâykhäge?namídí.'

35 "Hedího Jôesi Tádádí Moses óesan in Israel t'owaví tsundi dínmúunídí hedá ovâyma?p'äädi-ídá, tobá händídí indi óejoegi?andi óetü?an wänbo?, 'To?dan wônk'û? nanbí tsundi gínmúunídí hedá dítü?âamídá háa híwó háa híwóhpí íví?o'in?' Hedí Moses in Israel t'owaví?piye namää ihaydi i? makówáwi t'öepa?qä?i? in wäq?i phé?yävi nakoje?nin jáagé nawindi óehée?andi'bá i-ádí namää öekhäge?namídí. 36 Nã'i Moses-á t'ämäge ipinnánt'öe?an oe Egypt nange wähää, hedá i? p'í? mäap'oe gin dâytü?o? iwe tsowa-á, hedá i? ahkónu iwá jónäntä (40) paayo diji? ihaydi. Handidiho i?di in Israel t'owa Egypt nangedi ovâypiye. 37 Nã'i Moses-dânkun in Israel t'owa ginnân ovâytü?an: 'Jôesi Tádádí wí tukhe?bi? unbí t'owa iwedí?ibo namuu?i wovâysangí?o, naa dísan waagibá.' 38 Nã'i Moses-á in Israel-?indádí naji? oe ahkónu i?ge. Oe Sinai p'in nú? nanbí thehtáy pahpá?indádí naji?, i? makówáwi t'öepa?qä?i?di wiyá óehée?an dihaydi, hedí i? t'öepa?qä?i?di óehée?andi wí hí? nahándezi? ihógi na?in dítü?âamídí.

39 "Hebo nanbí thehtáy pahpá?in wídida?pí Moses ônt'öeyaani?in, hedího óewänpijoe?an, hedá oe Egypt-piye diwâypunda?di dibo?aakw'ó. Hedího Aaron dâytü?an, 40 'Wí hääwí ây?a?ginmäänígí? hedá dínpáadéhûuwígí?á dínpa?í. Nã'i sen Moses oe Egypt-di dípiye?i-á, wíginhanginnáhpí háa ünpóe?in.' 41 Ihayhäädi wí hääwí wí wáasí?ay waa ünchäq?i dâypaa, i-á inbí jôesi dínmuu waa dâychäq, hedá dây?animâat'ahánú inbí a?gin dívímäänídí, hedí nã'i hääwí inbí mandibo dâypaa?i?di báyékí ovâyhîhchanmägi.

42 "Hedího Jôesi Tádádí ovâyjoe?an hedâñho i? thandá p'óe-á hedá in agoyó oe makówá disaa?indá dây?a?ginmäänídí. Hán'oebo wí Jôesi Tádáví tukhe?bi ita?nan háa Jôesi Tádá natú?in, ginnân:

Un Israel t'owa, oe ahkónu jónäntä (40) paayo íji? ihaydi,  
bîn?animâat'ahánúnđedi unbí a?gin bînmäänídí,  
ta?gendi naagi? wí?úví?anpi.

43 Naa dí'a'ginmääñíví'wedí

wí híyäq'i te'aa'ay pho' Moloch bînsóge bînhûuwídí,  
hedá wí hääwí wí agóyó waabá ûnchäq'i' Rephan gin  
dâytü'o'i-á bînhon.

Nä'in wíjedí mandibo bînpaa'in bîn'a'ginmägi.

Hedâaho wén t'owa dovâysankhâymáa wovâyhûuwídí kayí'  
wähääpiye oe Babylon-ví shánkí onädi.

44 "Jôesi Tâdâdí Moses óhée'an nanbí thehtáy pahpá'in ovâytü'qamidí wí te'aa gáhâyú'i dâypa'i'in, hedí Moses ônkeeyan hâa nakeet'ôení waa. Nä'i te'aa gáhâyú'i-á íve i' k'u phâagân dak'oe Jôesi Tâdâvî tsontun eedi nata'muu'i', hedí i' te'aa dâykée'i oe ahkónu i'ge diji'ihaydi. 45 Hedí nanbí thehtáy pahpá'indá i' te'aa gáhâyú'i-á inbí ây ovâyjoe'an, hedâhá' inbí ây-á i' te'aa dâymaa Joshua-di nää nange ovâysts'ûde ihaydi. Ihaydibá in t'owa nä'i nan diwewin dimú'de'in Jôesi Tâdâdí ovâykhehpiye. Hedí nä'i te'aa dînk'oe inbí tsundi hay'i David-ví thaa puwahay. 46 David-dá Jôesi Tâdâ óehíhchannan, hedí gin ijûusu'an: 'Nanbí Sedó Jôesi Tâa, u Jacob-di hän'oe wóe'a'ginmä'i', wí whâagé ugí' wînk'ûuwí'in naa dímää.' 47 Hebo David-ví ay Solomon-dân Jôesi Tâdâgí' ôntewhák'û', David-dá joe.

48 "Hewänbo Jôesi Tâdâ i' shánkí kw'âyewi namuu'i' i' tewhá t'owa inbí mandi dâyk'w'ôdi eejeda'bá wînathaapí, i-á t'ämäapiye nathaa. Hän'oe wí iví tukhe'bi' gin ita'nan:

49 Jôesi Tâa natú,

'Makówá t'ähkí naví soge'i waagi'bá dînmuu,

hedá nää oepáa k'aydá wí ân kaykhanwówâkandi waag-  
ibá-á naagí' namuu.

Wí whâagé dítöenídí wänbo wí'ûnkodipí bînk'ûuwídí,

hedí wâygé dâykaykhanwâ'a'mí'in wíðîntâypí.

50 Ti naví mandibo hää t'ähkí wîdókhíjépí'an?' gin Jôesi Tâa  
natú.

51 "Un t'owa p'óhkây'indä' ímuu, hedí wäyupi'in ímuudi Jôesi Tâdâvî hí' pí'nâ khó'jé wí'ûnts'ûya'pí hedá wí'ít'oe'opí. I' Yä'dâa'i P'oewâqâhâa häädi wänbo t'ähkí bînjoegimáa. Hâa unbí hehâäwin thehtáy pahpá'in dív'i'an waagibá úvíkanhon. 52 Indâ Jôesi Tâdâvî tukhe'min t'ähkí ovâyt'ôephadekannanpi'an. Ovâyt'ahânu in t'ôepä'qâq'in hän'oe ditü'in nä'i to'wí iví wówâtsi ta'ge ihondi namuu'i nakä'äagí'o'in. Hedí i' napówá ihaydá undidâ tunjówhâagé bînmangekán, hedí handidi undibô bînhay. 53 Tobá Jôesi Tâdâdí in makówâwin t'ôepä'qâq'in ovâysan wänbo iví tsontun wovâymääñídí, nä'i tsontundá wívîn'a'ginnanpi."

*Stephen óek'usäyu*

<sup>54</sup> Wa'di Stephen-di ovâyhí'máadí in Hudíyo p'ó'dédi'in hânhо dit'ayyaapóedí ôndawä'ts'inde? <sup>55</sup> Hewänbo Stephen-dá i? Yä'dâa'i P'oewaqhâq pín ta'gedi imáadí oe kw'áyepiye ibée, hedí oe makówá Jôesi Tádáví sa'wó'di kohthay ônmû?, hedá Jesus-á Jôesi Tádáví ko'díngédí nawindi óemû?. <sup>56</sup> Hedi Stephen natú, "Binmú'dí, makówá nakhuudeedí dómunde?", hedá i? t'owa t'ähkigí? na'aypuq'í-i-á Jôesi Tádáví ko'díngédá nawin."

<sup>57</sup> In iwe diwinnin díví'ojemankw'ódiidi dívítuwínú, hedá t'ähkídíbo wé'ge iví'piye dikhenmää. <sup>58</sup> Hedi khóhkaydi oe bú' já'wépiye óeho?, hedí in ônt'e'p'íde'in inbí k'éwé'i to dívíp'ädiidi wí e'nú Saul gin nakhawä'iví nú? dâyjoe'an i'áyîngi'ämídí, hedáhá? Stephen óek'usäyú óeháyjídí. <sup>59</sup> Wa'di óek'usäyunde? ihaydibo ijúusu'an gin: "Nanbí Sedó Jesus, naví hâq dînke?" <sup>60</sup> Hedi idége?disógedi gin kaygi natú, "Nanbí Sedó Jôesi Táa, in t'aywó'nin ná?in t'owa díví'o'in wí'ovâychäqnú-ípi." Gin natúdího? iví wówátsi ibowa ijó'k'û waagibá.

## 8

*Saul-di in méesate'in t'owa ovâyt'öephadékando?*

<sup>1-2</sup> Stephen óehaydi Saul-dá óehí'an. Hebo wây-á senä? Jôesi Tádá óe'a'gindo'indidá báyékí dívísíhtäädi Stephen óekhä'k'û?. I? thaa iwedi pâadépiye t'ähkí in Jesus-ví'piye dívíwâyunde?in oe Jerusalem dikw'ó'nin báyékí ovâyt'öephadékando?, hedí in t'ähkí dijândi t'ämäpiye diwadedee oe Judea nange Samaria nangá i?ge t'ähkí. In Jesus-ví t'öekhuwa?indä? Jerusalem-bo dívíwóyi?.

<sup>3</sup> Saul-di in méesate'in t'owa báyékí ovâyjänäkí'o?. Tewhá ee t'ähkí ijíyéndedi kwiyä'dá senä'dá inbí'jedibo ovâywhaapiyende?, hedá ovâypankw'óe'ó.

*Oe Samaria nange Jôesi Tádáví híwó'di tun ovâyt'öe'o?*

<sup>4</sup> Hedihó in t'ämäpiye dishavepee?in wéngé t'ähkí dívíjíyéndedi Jôesi Tádáví hí? ônt'öekanhon. <sup>5</sup> Philip wí Samaria-wi bú'piye namäädi Jesus-ví'gedi ovâyt'öe'o?. Ovâytumáa Jesus-á namuu i? to'wí Jôesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovâyt'aywoenidí. <sup>6</sup> Báyékí t'owa dívíwé'ge'an hedá háa Philip-di ovâytumáa?in áyîngidi dívít'öeyande?, i? pínnán t'öe i?andi dâymû'di. <sup>7</sup> Báyékí yä'dâapí?in p'oewaqhâq dívítuwínundedi in t'owa ovâytumáa?in diwedí dipee, hedá báyékí in dín'a'yäkankodipí?indá dipóhay?indá ovâyhehkháa'an. <sup>8</sup> Hedânhó in bú'win hânhó dihíhchanpóe.

<sup>9-11</sup> Ee bú' wí sen Simon gin nakhawä'í wí'bo natû? i-á hay'i namuu?in, hedí ichuget'öe'odi báyékí pâqayo in Samaria nange?in t'owa ovâyháa'o?. Hediho gin i'odi

t'ähkí t'owa he<sup>2</sup>ennin dimuu<sup>?</sup>indá he<sup>2</sup>ennin dimuupí<sup>?</sup>indá ônt'öeyande<sup>?</sup>, hedí ditû<sup>?</sup>, "Nä<sup>?</sup>i sendá i<sup>?</sup> namuu Jôesi Tâdâdí Öepínnánkaymägi<sup>?</sup>i<sup>?</sup>." <sup>12</sup> Hebo Philip-á i<sup>?</sup> híwó<sup>?</sup>di tun Jôesi Tâdâví khuu i<sup>?</sup>gedi ovâyt'öe<sup>?</sup>o<sup>?</sup> hedá ovâytumáá Jesus-ân namuu i<sup>?</sup> to<sup>?</sup>wí Jôesi Tâdâdí öesóge<sup>?</sup>i<sup>?</sup> t'owa ovây<sup>?</sup>aywoenídí, hedí in t'owa dívíwâyudí ovâyp'ö<sup>?</sup>p'oe<sup>?</sup>an, kwiyä<sup>?</sup>dá senä<sup>?</sup>dá. <sup>13</sup> Simon wänbo wá<sup>?</sup> iwâyu<sup>?</sup>, hedí öep'ö<sup>?</sup>p'oe<sup>?</sup>an dihaydi Philip-ádí wé<sup>?</sup>ge dänjíyénde<sup>?</sup>, hedí hânhо óeháa<sup>?</sup>o<sup>?</sup> t'ämäge<sup>?</sup>i pínnán t'öe Philip i<sup>?</sup>o<sup>?</sup>i<sup>?</sup> imû<sup>?</sup>di.

<sup>14</sup> Oe Jerusalem in Jesus-ví t'öekhuwa<sup>?</sup>in dit'oe in Samaria-<sup>?</sup>in t'owa Jôesi Tâdâví tun ônké<sup>?</sup>in, hedího Peter-á John-dá inbí<sup>?</sup>piye ovânsan. <sup>15-16</sup> Nä<sup>?</sup>in wíje dapówá ihaydi in dívits'anwâyu<sup>?</sup>ingi<sup>?</sup> ovâyjûusu<sup>?</sup>an i<sup>?</sup> Yä<sup>?</sup>dâa<sup>?</sup>i P'oewaqhâq dâykâyjídí, gá i<sup>?</sup> Yä<sup>?</sup>dâa<sup>?</sup>i P'oewaqhâq wa<sup>?</sup>di inbí<sup>?</sup>piye wídin<sup>?</sup>äapídân. Ovâywânpip'ö<sup>?</sup>p'oe<sup>?</sup>an Nanbí Sedó Jesus-ví<sup>?</sup>piye dívíwâyudí. <sup>17</sup> Hedâhá<sup>?</sup> inbí<sup>?</sup>di wí<sup>?</sup>íngin dänmank'ü<sup>?</sup>di i<sup>?</sup> Yä<sup>?</sup>dâa<sup>?</sup>i P'oewaqhâq dâyké<sup>?</sup>.

<sup>18</sup> Hedi nä<sup>?</sup>in Jesus-ví t'öekhuwa<sup>?</sup>in in t'owaví<sup>?</sup>di dänmank'ü<sup>?</sup>di i<sup>?</sup> Yä<sup>?</sup>dâa<sup>?</sup>i P'oewaqhâq dâyké<sup>?</sup>in Simon imû<sup>?</sup>di ovâanchä<sup>?</sup>määñí<sup>?</sup>in nada<sup>?</sup>, <sup>19</sup> hedí ovântu<sup>?</sup>an, "Naa wá<sup>?</sup> dînk'u<sup>?</sup> hedâhno t'ähkí naa inbí<sup>?</sup>di dâymank'ü<sup>?</sup>in i<sup>?</sup> Yä<sup>?</sup>dâa<sup>?</sup>i P'oewaqhâq dâykâyjídí."

<sup>20</sup> Hebo Peter-di óetu<sup>?</sup>an, "Uví chä<sup>?</sup> wóegébo péyégépiye unmú-í, gá un<sup>?</sup>ándezâñ in i<sup>?</sup> hääwí Jôesi Tâdâ imä<sup>?</sup>i chä<sup>?</sup>di nâakuumä-í<sup>?</sup>in. <sup>21</sup> Jôesi Tâdâdí wóemunde pí<sup>?</sup>nâ khó<sup>?</sup>je ta<sup>?</sup>ge wí<sup>?</sup>unmuupí<sup>?</sup>in hedího nä<sup>?</sup>in t'öe há<sup>?</sup>to úkoedí-í bi<sup>?</sup>amídí. <sup>22</sup> Nää-á nä<sup>?</sup>i yä<sup>?</sup>dâapíkan unkanda<sup>?</sup>i nájoe<sup>?</sup>an, hedí pín ta<sup>?</sup>gedi Nanbí Sedó Jôesi Tâdâví<sup>?</sup>piye bijûusu<sup>?</sup>amí hádéebâ nakodidi nä<sup>?</sup>i gin un<sup>?</sup>ánshaamuu<sup>?</sup>i<sup>?</sup> wôn<sup>?</sup>owóejé-í. <sup>23</sup> Naa-á dînhanginná hânho unthúut'öe<sup>?</sup>in, hedá uví t'aywó<sup>?</sup>didí wóewhimáá waagibá úpóe."

<sup>24</sup> Simon-di ovântu<sup>?</sup>an, "Nanbí Sedó Jôesi Tâdâví<sup>?</sup>piye dînjûusu<sup>?</sup>amí hedâhno nä<sup>?</sup>i dítu<sup>?</sup>andi naa wídînpúuwípídí."

<sup>25</sup> Hedi Peter-ádí John-dâdí hääwí Jesus-ví<sup>?</sup>gedi dänhanginná<sup>?</sup>di<sup>?</sup> in t'owa ovâytu<sup>?</sup>an dihaydi, hedá Nanbí Sedó Jôesi Tâdâví tun ovâyt'öe<sup>?</sup>an dihaydi, Jerusalem-piye dawáymää. Dänweehon dihaydi báyékí Samaria nangewi bú<sup>?</sup>ây i<sup>?</sup>gedi daphade, hedí Jôesi Tâdâví híwó<sup>?</sup>di tun ovâyt'öekanhon.

### *Philip-ádí i<sup>?</sup>Ethiopia nangewi tsondi-ádí*

<sup>26</sup> Ihayhäädibá wí makówáwi t'öepa<sup>?</sup>qä<sup>?</sup>i<sup>?</sup>di Philip óetu<sup>?</sup>an, "Ókhây<sup>?</sup>andi nä<sup>?</sup>in aakonpiye<sup>?</sup>in p'öe i<sup>?</sup>ge unmú-í, indá Jerusalem-di Gaza-piye namän." (Iwe wí ahkónu naná.) <sup>27</sup> Hediho ikhây<sup>?</sup>andi namää. P'öegé iwéngé namän dihaydi wí

sen óemû?. Nä'i sendá Ethiopia-wi tsondi namuu, in Ethiopia-winbí tsondi p'ó'dédi? kweeví chä? t'ähkí ôn'áyînmáa'i namuu, i? kwee-á Candace gin nakhawä. Nä'i sen oe Jerusalem-dá najiwän Jöesi Tádá? óe?a'ginmääänídí, <sup>28</sup> hedí nää ivípiye iweehon dihaydi iví te phoge na?ändí in ta?nin Jöesi Tádáví tukhe?bi Isaiah ita'nannin itundo?. <sup>29</sup> I? Yä?dâa'i P'oewaqhâaqdi Philip óetü'an, "Ja? unmú-i hä?i te nâakâanídí."

<sup>30</sup> Hedího Philip iwänákídidi óekáa, hedí i? sen itundodí nat'oe, hedí óetsika?yan, "Ti unka?póya? hä?i nâatundo?i?" <sup>31</sup> Óetü'an Philip, "Hândidan oka?póewí wí to?wídí wíðînthyayohpídí? Han unchanpóedí ti nää te phoge bitôení naa-ádí bisôege-ídí?"

<sup>32</sup> Jöesi Tádáví ta?nin diwe itundo?i ginnân natû?: Wí k'uwá óekhe?gí'o'i dâyhúja? waagibá óeho?,

hedí wí k'uwá?ay óephó?k'owandedi sígínpídibo  
hânda?dibo nawänzik'óe waagibá,  
i?bá wá? háabo wínatúhpí.

<sup>33</sup> Óewôeda?iwekán, hedá híwó?dá wí?ôntunjó?nanpí.

To?wí wänbo háabo wí?ûnkodipí natúunídí iví tí?úugé  
kä?ä?inbí?gedi

gá iví wówâtsi nää oepáa k'aydi ûnbowadeedân.

<sup>34</sup> Hedí i? Ethiopia-wi tsondidí Philip óetsika?yan, "Toví?gedan Isaiah ihí?máa? Ti wí?bo iví?gedi hâa wiyá to?wíví?gedi ita?nan? Ti u?di dítu?amí?" <sup>35</sup> Hedího Philip-di ônthayyan nä'i hí? Isaiah ita'nandi-á Jesus-ví?gedân namuu?in, hedahá? i? híwó?di tun Jesus-ví?gedi shánká ônthayyan.

<sup>36</sup> Iwáy p'óegé wáy damändi nap'o?k'óe iwe dapówá, hedí i? tsondidí Philip óetü'an, "Hín námú?dí, häwe nap'o?k'óe. Ti wínakodipí?an díp'ó?p'oe?amídí?" <sup>37</sup> Philip-di óetü'an, "Híwó namuu-ákun unp'ó?p'oe?uwi?dí, pín ta?gedi biwâyundeedi." Hedí óetü'an Philip "Naa dáywâyunde-ákun Jesus Christ-á Jöesi Tádáví ay namuu?in."

<sup>38</sup> Hedího? i? tsondidí i? sen isanhondi? óetü'an i? te iwóyí?ní gin, hedí Philip-ádí i? tsondi-ádí ee nap'o?k'óe iwe dawá, hedí Philip-di óep'ó?p'oe?an. <sup>39</sup> P'oe iwedi dapee ihaydi Nanbí Sedó Jöesi Táaví P'oewaqhâaqdi tsíkhagipí Philip iwedi óeho?, hedí i? tsondidí wiyá wí?óemû?pi, hebo iví?piye namän dihaydi báyékí nahíhchampóe.

<sup>40</sup> Philip-á oe Azotus bú? óekán, hedí iwediho? i? bú?ây i?ge t'ähkí Jöesi Tádáví híwó?di tun ovâyt'óekanhon oe Caesarea bú? napówá píhay.

<sup>1</sup> Ihayhääbá Saul ívíwo jänäkí in Nanbí Sedó Jesus-ví<sup>?</sup>piye dívíwäyunde<sup>?</sup>inbí<sup>?</sup>gedi ihí<sup>?</sup>máa. Natú<sup>?</sup> i<sup>?</sup>di ovây<sup>?</sup>akhanukhâymáa<sup>?</sup>in. <sup>2</sup> Hedího in Hudíyoví owha<sup>?</sup> p'ó<sup>?</sup>dédfí<sup>?</sup>ví<sup>?</sup>piye namäää wí ta<sup>?</sup>di óedaa<sup>?</sup>amídí. Nä<sup>?</sup>i ta<sup>?</sup>di ihondiho in ta<sup>?</sup>ge óemägi i<sup>?</sup> Hudíyoví méesate oe Damascus bú<sup>?</sup> eejepiye namú-ídí, hedího wén t'owa, hää kwiyä<sup>?</sup> hää senä<sup>?</sup> dimuu<sup>?</sup>in Jesus-ví p'ôe i<sup>?</sup>ge dimännin ovâyshaadá, oe Jerusalem-piye ovâypankw'ôenídí.

<sup>3</sup> In p'óegé Damascus-piye namän dihaydi, tsowa napowamändi, tsíkhagipí wí ko makówadí nawá, hedí óe<sup>?</sup>ánkê<sup>?</sup>. <sup>4</sup> Hedí nange nakanu, hedí wí to<sup>?</sup>wídí óehée<sup>?</sup>andi nat'oe. Óetsika<sup>?</sup>yan, “Saul, Saul, häädan u<sup>?</sup>di naa dít'óephadékando<sup>?</sup>?” <sup>5</sup> Saul natsikapóe, “Nanbí Sedó, to-an unmuu?” Hedí óetü<sup>?</sup>an, “Naa Jesus-ân omuu, u<sup>?</sup>di naa dít'óephadékando<sup>?</sup>i<sup>?</sup>. <sup>6</sup> Ówínú, hedí i<sup>?</sup> bú<sup>?</sup>piye unmú-í. Iwânhо wóetü<sup>?</sup>amí hää bi<sup>?</sup>amí<sup>?</sup>in.”

<sup>7</sup> In senä<sup>?</sup> i-ádí dimännin diwänpiwinudeedi hääbo wíditundeeipí. Diwänpit<sup>?</sup>oe hewänbo hääbo wídatyamû<sup>?</sup>pí. <sup>8</sup> Saul iwínú, hewänbo itsíwaa ihaydá hääbo wí<sup>?</sup>ünkeet'óepí, hedího Damascus-piye óepaho<sup>?</sup>. <sup>9</sup> Poje thaa iví keetan wí<sup>?</sup>imáapí hedá wá<sup>?</sup> húukan wänbo súwä<sup>?</sup> wänbo wí<sup>?</sup>ohpí.

<sup>10</sup> Nä<sup>?</sup>i bú<sup>?</sup> Damascus iwáho wí sen Jesus-ví<sup>?</sup>piye iwäyunde<sup>?</sup>i<sup>?</sup> Ananias gin nakhawä<sup>?</sup>i nathaa. Nanbí Sedó Jesus-di óekháyä<sup>?</sup>dedi waagibá únt'oepóe, hedí Ananias natú, “Nanbí Sedó, hää-an unda<sup>?</sup>”

<sup>11</sup> Hedí Nanbí Sedó Jesus-di óetü<sup>?</sup>an, “Wesebo Judas-ví tewhá eepiye unmú-í. Iví tewhá-á nää bú<sup>?</sup>win p'ôe iwe na<sup>?</sup>än, Ta<sup>?</sup>ge<sup>?</sup>in P'ôe gin dâtyu<sup>?</sup>o<sup>?</sup>. Eedi wí sen Saul gin nakhawä<sup>?</sup>iví<sup>?</sup>gedi untsikapúuwí, Tarsus bú<sup>?</sup>wi-ân i<sup>?</sup> namuu. <sup>12</sup> Nääbo ijûusu<sup>?</sup>o<sup>?</sup>, hedí i<sup>?</sup> tewhá ee na<sup>?</sup>än diwe untsudemändi wóemünde waagibá nääho únts'anpuwamän, hedá wá<sup>?</sup> wóemünde<sup>?</sup> uví mandá nāatägedá iví keetan wíyá ikáyjídí.”

<sup>13</sup> Hewänbo Ananias natú, “Nanbí Sedó, báyékí t'owaadi nää<sup>?</sup>senbí<sup>?</sup>gedi dít'óe<sup>?</sup>an. Ditü<sup>?</sup> uví t'owa Jerusalem-windá i<sup>?</sup>di hânhö ovâyjänäkí<sup>?</sup>an. <sup>14</sup> Hedá in Hudíyoví owha<sup>?</sup> p'ó<sup>?</sup>dédfí<sup>?</sup>indi ônk'û<sup>?</sup> näwe wá<sup>?</sup> in t'owa t'ähkí wóekháyä<sup>?</sup>de<sup>?</sup>in dívijûusu<sup>?</sup>odi ovâypankw'ôenídí.”

<sup>15</sup> Hewänbo Nanbí Sedó Jesus-di óetü<sup>?</sup>an, “Ópûn, naadân wí<sup>?</sup>bo dóde<sup>?</sup>man naví t'ôe dîn<sup>?</sup>amídí. I<sup>?</sup>dá in Israel t'owa-á hedá in wé<sup>?</sup>gen t'owa wá<sup>?</sup> inbí tsonnin wóegé ovây<sup>?</sup>óe<sup>?</sup>amí to<sup>?</sup>wí omuu<sup>?</sup>in naa. <sup>16</sup> Naadân wí<sup>?</sup>bo dônthayyamí báyékí it'óephadekhâymáa<sup>?</sup>in naví t'ôe dîn<sup>?</sup>amídí.”

<sup>17</sup> Hedího Ananias i<sup>?</sup> tewhá óetü<sup>?</sup>an deepiye namäää, hedí nats'ú. Hedí iví mandi Saul óetägedi óetü<sup>?</sup>an, “Tí<sup>?</sup>uu páadé<sup>?</sup>i

Saul, hä?in p'óegé nää Damascus bú?piye un?ä? ihaydi Nanbi Sedó Jesus uví?piye ipikeeyan. Hedi i?dibá naa dísan wíyá úkeepúuwídí, hedá i? Yä?dâa?i P'oewqâhâa pín ta?gedi mänmá?ve-ídí.”<sup>18</sup> Wesebo wí hä?wí paa okhowa waagi?bá namuu?i? Saul-ví tsée iwedi ûnjâapóe, hedí wíyá ûnkeepóedí iwínú. <sup>19</sup> Ihaydiho óep'ó?p'oe?an, hedí ihúuyandi iví kay iwáyké?.

### *Oe Damascus Saul-di Jesus-ví?gedi ovâyt'ôe?o?*

Saul wí hä?yú thaa oe Damascus-bo iwóyí? in t'owa Jesus-ví?piye dívíwyunde?indádí. <sup>20</sup> Hedi wesebo i? Hudíyoví méesate eeje namää, hedí ovâythayjo? Jesus-á Jöesi Táaví ayân ûnmuu?in. <sup>21</sup> In t'owa iví hí? dit'oe?in t'ähkí ovâyháa?andi dívípitumáa, “Ti nä?i-ân wínamuupí?an i? to?widí oe Jerusalem ovâyhânunde?i? t'ähkí in Jesus óekháyä?de?in dívíjûusu?odí? Ti nääpiye wína?ääpí?an hä?min t'owa ovâywänpipanhóenídí, in Hudíyoví owha? p'ó?dédi?inbí?piye ovâyhûuwídí?”

<sup>22</sup> Hebo Saul-ví hí?-á shánkí wänbo ûnkaypuwamändi ovâythayyan Jesus-áho ta?gendi namuu i? to?wí Jöesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovâ?aywoenídí, hedího in Damascus-?in Hudíyo hä?abo wídâyshaapí óetu?âqmídí.

<sup>23</sup> Bâyékí thaa naphade ihaydi in Hudíyo dívíwé?ge?an háawin wén ánshaa dâyk'úuwídí hádídí Saul óeháyjídí waagi. <sup>24</sup> Khuu?á thaa-á i? bú? tehpaah phódi iwe óetsíkha?máa óeháyjídí. Hewänbo Saul ûnhanginpóe hâa óekhâymáa?in, <sup>25</sup> hedí wí khun wén iví hí? iwe dívíwyunde?indi i? bú?wi tehpaah iwepiye óeho?, hedí naphohchá? diwe wén t'únbay hay?in diwedí óewáve.

### *Saul oe Jerusalem bú?naji?*

<sup>26</sup> Saul Damascus-di oe Jerusalem-piye namää, hedí in wé?gen Jesus-ví?piye dívíwyunde?indádí iwóení?in nada?. Hewänbo t'ähkídíbo i? dâykhunwôeda?, wídi?ânpídí ta?gendi Jesus-ví?piye iwâyunde?in. <sup>27</sup> Hewänbo Barnabas-di in Jesus-ví t'óekhuwa?inbí?piye óeho? indi óetaa-ídí, hedí ovâytu?an hâa Saul ûnpóe?in in p'óegé oe Damascus-piye namändi. Hâa Saul-di Nanbi Sedó Jesus óemû? waagi hedá Jesus-dá óhéhee?an waagá ovâytu?an. Ovâytu?an wá? hâa Saul khunwôeda?ginpídíbo? in t'owa oe Damascus Jesus-ví?gedi ovâyt'ôe?annin. <sup>28</sup> Hedího in Jesus-ví t'óekhuwa?indi Saul óesígké?, hedí i-á oe Jerusalem i?ge t'ähkí indádí naji?. Iwe wá? khunwôeda?ginpídíbo? in t'owa Nanbi Sedó Jesus-ví?gedi ovâyt'ôe?an. <sup>29</sup> Wén t'owa iwe diji?, Hudíyobá dimuu hebo Israel nange já?wédi di?ää. Indádí wá? ihí?máadáhá? ituhkannan, hedí dit'aypóedí hádídí óeháyjí?in dâytuwämáa. <sup>30</sup> Hewänbo in tí?ûuwin páadé?in

háa óekhâymáa?in dínhanginpóe ihaydi, oe Caesarea bú?piye óeshaveho?, hedá iwedáhá? wíyá bú? Tarsus-piye óesan.

<sup>31</sup> Nā?i naphade ihayhää in méesate?in t'owa dívíwé?ge?o?in i? nange Judea-á Galilee-á Samaria-á to?wídí wänbo wí?ovâjänäkí?ohpí, hedí shánkí dikaypóe. Hedi Nanbí Sedó Jöesi Táa báyékí dâya?ginmä? hedá i? Yä?dâa?i P'oewaqhâqadi ovâykhäge?máa, hedânkun shánkí wänbo dit'owasôe.

### *Peter ipínnánt'ôe?o? in bú? Lydda-á Joppa-á eeje*

<sup>32</sup> Ihaydibá Peter t'ämäpiye namändi Jöesi Tádáví t'owa oe Lydda bú? dikw'ó?nin napuwäpówá. <sup>33</sup> Iwe wí sen Aeneas gin nakhawä?i? óejay. Nā?i sendá wí?ûn?ä?yäkankodipidí kháve pâqayó wí?ûnkođipí ishaa-ídí. <sup>34</sup> Peter-di óetü?an, “Aeneas, nää-á Jesus Christ-di wóehéhkháamägi. Óshaa, mänpä?shâa.” Hedi wesebo han i?an. <sup>35</sup> In t'owa Lydda bú? dithaa?in t'ähkí hedá q?ge oe Sharon nange dithaa?indá háa ünpóe?in dâymû?, hedí báyékí in diwedí Nanbí Sedó Jesus-ví?piye dívíwäyunde?in dipóe.

<sup>36</sup> Ihaydibá wí kwee Tabitha gin nakhawä?i?, Jesus-ví?piye iwäyunde?i?, ee Joppa bú? nathaa. (Iví khawä?á Greek tundi “Dorcas” ünmuu, hedí nā?in hí? Dorcas-á “Pää” gin natunda?). Nā?i kweedá hääqadi wänbo t'ähkí t'owa híwó ovây?o?, hedá in sehkanawó diwówáji?indá ovâykhäge?máa. <sup>37</sup> I-á nahaypöedí nachuu, hedí i? pení óe?owídi inbí khuu dínmuu waagibá, hedí oe wha?k'ay íve óek'û?. <sup>38</sup> Lydda iwedi Joppa-á kayi? wínanáhpí, hedí ee Joppa in Jesus-ví?piye dívíwäyunde?in dínhanginpóe Peter-á oe Lydda naji?in, hedí wíje senä? iví?piye ovânsan óetu?ämídí, “Ti wesebo na?indádí wí?un?ää-ípí?an, hedí ä?yuugi giwáymú-í.”

<sup>39</sup> Hedího Peter wesebo ikhây?andi indádí namää. I? tewhá ee dipówá ihaydi oe wha?k'ay ívepiye óepiye. T'ähkí in kwiyä? dikw'ó?nin inbí senä? dínt'ahánnin Peter-ví? nú? diwindi diséiji?, hedí ônkeejo? i? báyékí to-á k'léwé?i aa-á Dorcas ipaa?i?wa? nawówáji? ihaydibo?. <sup>40</sup> Peter-di t'ähkí ovâypeejöndi idége?disóge ijûusu?ämídí, hedí ibeedí i? pení óemündedi natú, “Tabitha, óshaa.” I? kwee itsíwaadi Peter óemû?di ishaasóge. <sup>41</sup> Peter-di óemanyâ?di óekwínukhäge?nandá in kwiyä?dádí in wé?gen Jöesiví t'owa-ádí ovâytuhkánnan dits'úunídí, hedí i? kwee wíyá nawówápóe?in ovâykeeyan. <sup>42</sup> In Joppa-win t'owa dínhanginpóe háa napóe?in hedí báyékí Nanbí Sedó Jesus-ví?piye dívíwäy.

<sup>43</sup> Peter ee Joppa nā?i sen Simon gin nakhawä?iví?webo híwó hay thaa iwóyí?. Simon-dá púje tävikandi?-ân namuu.

# 10

*Cornelius-di Peter óetuhkánnan ivípiye na'qä-i'in*

<sup>1</sup> Oe Caesarea bú? wí sen Cornelius gin nakhwä?i nathaa. I-á tägintä (10) sundaqoví tsundi namuu, hedí iví sundaqo-á "Italy-win" gin ovâytü?o?in diwedí?in dimuu. <sup>2</sup> I-ádí iví k'aygi?indádi hää?di wänbo Jöesi Tádá óe?a?ginmä? tobá Hudíyo dimuupí wänbo?, hedí in sehkanawó diwówáji?in Hudíyo t'owa häyú-anho ovâychä?mä? ovâykhäge?namídí, hedá hää?di waa Jöesi Tádávípiye ijuuusu?o?

<sup>3</sup> Wí thaa thi?eedi poje iwáypie nanândi, wí makowáwi t'óepa?aq?i? Cornelius ünpowadí kee?eedi óemü? waagibá ünpóe, hedí óekháyä?.

<sup>4</sup> Cornelius hânhó óepihää, hedí i? makowáwi t'óepa?aq?i? óedamündedi óetu?an, "Nanbí Sedó, háadan un?qä?"

Hedí i? t'óepa?aq?i?di óetu?an, "Jöesi Tádá uví juuusu nat'oe, hedá wóemü? in sehkanawó diwówáji?in t'owa ovâychä?mägi?in hedího hâa bi?annin wí?un?oede-ípí. <sup>5</sup> Nää-á wén senä? Joppa bú?piye Ɂ?di ovâysaaní, indá wí sen Simon gin nakhwä?i? óenuuwä?i näwepiye óemá?ídí, i? sendá Peter gin wá? nakhwä?. <sup>6</sup> I-á iwóyinde? wí púje tåvikandi? Simon ginbá nakhwä?iví tewhá ee, nä?i tewhá-á mäap'oe nú? nak'oe." <sup>7</sup> I? makowáwi t'óepa?aq?i?di Cornelius óehí?bowa ihaydi ijâa?an, hedí Cornelius-di wíje iví tewhá?in t'oe?indá hedá wí sundado-á ovâytuhkánnan, nä?i sundadodá hää?di waa Cornelius óekhäge?do hedá Jöesi Tádá óe?a?ginmä?. <sup>8</sup> Hâa i? makowáwi t'óepa?aq?i?di óetu?an waa Cornelius-di ovâythayyan, hedáhá? Joppa-piye ovâysan.

<sup>9</sup> Wiyá thawän taagepiye wa?di in senä? p'óegé dimändi, i? bú? tsowa dipowamän dihaydibo?, Peter oe wha?k'aypyie napee ijuuusu?amídí. <sup>10-11</sup> Nahahséhpóedí ihúuyamí?in nada?, hebo wa? dâyhäähâa?odíbo na'qäk'oe waagibá ünpóe, hedí makowá nakhudee?in unkeepóe, hedí wí hääwí nangepiye nawhaye?ädi imü?, i-á wén aa phâag?in waagi?inbá namuu, hedí jónu weegé eeje nawhimuu. <sup>12</sup> In aa iwe t'ämäge?in animâa hääwén dikw'ôn, hääpandá p'oekanu-á pääyü-á hedá tsidé-á. <sup>13</sup> Hedí to?wídi óehí?máadí nat'oe ginnân: "Peter, ówínú, ovâyhánú hä?in hedá ovâyk'oe."

<sup>14</sup> Hebo Peter natú, "Joe, hâ?to, Nanbí Sedó. Naa hänhay wänbo wídók'oepí hääwí nanbí khuu gínmuuđi gínhâak'oe'i?, gi?bi hääwí khä?i? gin âytumáa?i?."

<sup>15</sup> Hedá wiyá i? hí? nat'oe ginnân: "Wí?úkhây?ähpí untúuní?in nakhâak'oe'in hääwí Jöesi Tádá natú'i híwó?di namuu?in." <sup>16</sup> Powin gin napóe, hedí ihaydi in aa phâag?in wesebo makowápiye óetege.

<sup>17</sup> Peter i<sup>7</sup>ánshaamáa hääq-angú i<sup>7</sup> hääqwí ûnkeepóe<sup>i</sup>? namuu<sup>in</sup>, hedí ihaydibá in senä? Cornelius-di ovâysannin wáy Simon-ví tewhá ûnk'oe<sup>in</sup> dâyshaa, hedí oe tehpaa phôdi dipówá. <sup>18</sup> Hedí dituhkwínpóedí ditsikapóe, “Ti näwe Simon Peter iwóyi?”

<sup>19</sup> Wa<sup>d</sup>í Peter i<sup>7</sup> hääqwí ûnkeepóe i<sup>7</sup>gedí i<sup>7</sup>ánshaamáadí i<sup>7</sup> Yä<sup>d</sup>âa*i* P'oewqâhâadi óetu<sup>an</sup>, “Ót'oeyanbe, poje senä<sup>di</sup> wóetuwämáa. Nää-áho ówhanbe, hedí ánsaaginpídíbo<sup>7</sup> indádí ópûn. <sup>20</sup> Naadân dovâytu<sup>an</sup> näapiye di<sup>7</sup>ää-í<sup>in</sup>.” <sup>21</sup> Hedí Peter in senä<sup>7</sup> diji<sup>7</sup> iwepiye nawân hedí ovâytu<sup>an</sup>, “Naa-ân i<sup>7</sup> omuu undi dítuwämáa<sup>i</sup>? Hâaðan i<sup>7</sup>ää?”

<sup>22</sup> In senä<sup>di</sup> óetu<sup>an</sup>, “Cornelius-dáho na<sup>in</sup> dísan, i-á sundádoví tsondi namuu. I-á iví wówátsi ta<sup>ge</sup> ihon, Jôesi Tâdá óe<sup>a</sup>gin, hedí iví<sup>7</sup>gedí in Hudíyo t'ähkí hiwó dívihée<sup>o</sup>. Wí makowáwi t'öepä<sup>7</sup>äa<sup>7</sup>di óetu<sup>an</sup> u<sup>7</sup> wóetuwämídí iví tewhá eepiye unmú-ídí, hedânho wí hí<sup>7</sup> uví<sup>7</sup>wedi nat'oe-ídí.” <sup>23</sup> Hedího Peter-di ovâytu<sup>an</sup> dits'úuní gin, iwebo dívihoo<sup>7</sup>kw'oenidí i<sup>7</sup> khun.

Hedí i<sup>7</sup> thâwândá hé<sup>7</sup>dibó Peter ishaadi ipikhây<sup>an</sup>, hedí indádí namää, hedâ wêñ Joppa-win Jesus-ví<sup>7</sup>piye díviväyunde<sup>7</sup>indá wá<sup>7</sup> dimää. <sup>24</sup> Wiyá thâwândá oe Caesarea dipówá. Cornelius-áho iví<sup>7</sup>we natsíkha<sup>7</sup>an, iví ây-á maatu<sup>7</sup>indá k'ema<sup>7</sup>indá ovâywé<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>annin wóegé. <sup>25</sup> In Peter-<sup>in</sup> t'ähkí i<sup>7</sup> tewhá ee dipówá ihaydí Cornelius-di óesengitü<sup>an</sup>, hedí Peter-ví páadépiye idége<sup>7</sup>disóge óe<sup>a</sup>geenidí. <sup>26</sup> Hebo Peter-di óekwînukhâge<sup>7</sup>nan, hedí óetu<sup>an</sup>, “Ówínú, u<sup>7</sup> waagibá naa wí t'owa<sup>7</sup>mân omuu.”

<sup>27</sup> Hedí dänhi<sup>7</sup>hondi i<sup>7</sup> tewhá íve dats'ú. Peter-di in bâyékí t'owa iwe diwé<sup>7</sup>gekw'ó<sup>7</sup>nin ovâymû<sup>7</sup>, <sup>28</sup> hedí ovâytu<sup>an</sup>, “Ti wi<sup>7</sup>únhanginnáhpí<sup>7</sup>an wí Hudíyo ûnkhâak'oe<sup>7</sup>in iví kхуу ûnmuudi pi<sup>7</sup>wêñ t'owa-ádí iwóení<sup>7</sup>in hedâ inbí<sup>7</sup>piye na<sup>7</sup>ädâamú-í<sup>7</sup>indá? Hebo Jôesidi naa nă<sup>in</sup> díhá<sup>7</sup>an: Naa wi<sup>7</sup>dînkhây<sup>7</sup>ähpí otúuní<sup>7</sup>in wây-á t'owa híwó<sup>7</sup>nin wi<sup>7</sup>dîmuupí<sup>7</sup>in háa naa dînkhâak'oe<sup>7</sup>in indádí dâywóenidí. <sup>29</sup> Hedânkun näwepiye o<sup>7</sup>ää-ídí dídaa<sup>7</sup>andi naa ‘joe’ gin wó<sup>7</sup>tûhpí. Hedí nää-á dítuwämí hâadí u<sup>7</sup>di dítuhkânnannin.”

<sup>30</sup> Cornelius-di óetu<sup>an</sup>, “Poje thaa phade poje iwe thí<sup>7</sup>eedí, nää waabá naná, hedí naví tewhá ee dâyjûusu<sup>7</sup>o<sup>7</sup>di o<sup>7</sup>än, hedí tsíkhagipí wí sen ots'á*i* aa nato<sup>7</sup>ondi dînkeepóe, hedí naví hânge nakwînu<sup>7</sup>dee. <sup>31</sup> I<sup>d</sup>í naa dítu<sup>7</sup>an, ‘Cornelius, Jôesi Tâdá uví jûusu nat'oe, hedâ i<sup>7</sup> hääqwí u<sup>7</sup>di in sehkanawó diwówájí<sup>7</sup>in ovâymägi<sup>7</sup>imû<sup>7</sup>, hedí háa bi<sup>7</sup>o<sup>7</sup>in há<sup>7</sup>to ûn<sup>7</sup>öede-í. <sup>32</sup> Nää-á wí to<sup>7</sup>wí oe Joppa-piye násâñ, Simon óetu<sup>7</sup>äamidí uví<sup>7</sup>piye na<sup>7</sup>ää-ídí, i-á Peter gin wá<sup>7</sup> nakhâwâ. Wí púje tâvikandi<sup>7</sup>we na<sup>7</sup>än, i-á Simon ginbá nakhâwâ, hedí māap'oe nú<sup>7</sup> nathaa.’

33 Hedího wesebo wén senä? dovâysan wóetuhkánnamídí, hedí ү-á wesebo un'äädi híwó bi'an. Nää-á näwe t'ähkí gikw'ó, hedá Jöesi Tádá-á wá? näwe na'indádibá na'än. Nää gikw'ó ívít'öyeaanídí hääqwí t'ähkí háa Nanbí Sedó Jöesi Tádádí wóetü'an waa na'in dít'oe'ämídí."

*Peter-di in Cornelius-in Jöesi Tádáví hí? ovâyt'oe'o?*

34 Hedí ginnán Peter natú: "Nää naa dínhanginná ta'gendi Jöesi Tádádí t'owa t'ähkí handä? ovâymáa'in. 35 T'ähkí to'wén i' dây'a'ginnin hedá híwó díví'o'indá i'di ovâysígihónde?, tobá wâhääqwin dimuu wânbo?. 36 I'di iví tun in Israel t'owa ovâymägi, hedí ovâytü'an dínkodi i-ádí dívíwóenídí Jesus Christ i'andi namuuđi, i-á t'owa t'ähkigí? shánki natsonji'i-ân namuu. 37 Un únhanginná háa t'úugédí napóe'in oe Galilee nange hedá häyú Judea nange naná? t'ähká, John i' p'ó?p'oekandi'di in t'owa dip'ó?p'oepúuwí?in ovâytü'an dihaydi. 38 Únhanginná Jöesi Tádádí iví Yä'dâa'i P'oewaqahâq ônsannin Jesus Nazarethwi?, hedâñho Jesus-áho öesóge?in ikeeyamídí hedá in pínnándá öemääänídá, hedí Jöesi Tádá i-ádí najidi Jesus-di híwó in t'owa ovây'o? wáy namää wânbo?, hedá häyú i' Penísendidi ovâyt'öephadekannannin hehkháa ovâymägi.

39 "Hääqwí Jesus-ví'gedi gínhanginná'di na'indi t'owa âyt'oe'o?, háa i'an waa ee Jerusalem bú? hedá i' wé'ge'i bú'ay in Hudíyoví nange t'ähká naná'di?. I-á óet'óhtägek'ú'di óehay. 40 I-ânkun i' namuu Jöesi Tádádí öewáywówápaa'i?, hedí dînkeeyan i' powage'i thaa nachuu iwedi wíyá nawówápóe'in. 41 T'ähkí t'owadá wí'óemû'pi, hebo na'in iví'gedi ivíhée'ämídí páadébo díde'mannindâñho i' âymû?. Wíyá nawówápóe ihaydi i-ádí ivíhúuyan. 42 Hedí i'di na'in díjôn Jöesi Tádáví tun in t'owa âytunphaadé-ídí, hedá âytu'qämídá ta'gendi i-ânkun namuu Jöesi Tádádí öesóge?i' t'ähkí t'owa ovâykeekw'óenídí háa híwó háa híwóhpí díví'annin, wí'gíngí in ho dichuu'indá in wa? diwówáji?indá. 43 T'ähkí Jöesi Tádáví tukhe'mindi dítü'an, t'ähkí to'wén Jesus-ví'piye dívíwâyunde'ibí t'aywo'di dín'owó'jen. Jesus-ânkun ônk'ú' gin dín'ämídí."

*In Hudíyo dimuupi'in i' Yä'dâa'i P'oewaqahâq dâykê?*

44 Wa'di Peter-di gin ovâytümaadí i' Yä'dâa'i P'oewaqahâq nawá t'ähkí in iví hí? ônt'öeyande'ibí'wepiye. 45 Hedí in Hudíyo Jesus-ví'piye dívíwâyunde'in Peter-ádí di'qää?in hâñho ovâyháa'an, i' Yä'dâa'i P'oewaqahâq in Hudíyo dimuupi'in wá? báyékibo ovâymägiđi. 46 Dínhanginpóe ovâymägi?in inbí hí? ho dit'oedi, gá pi'wí tundi dívíhée'odâñ, hedá Jöesi Tádá ivíwo hay'i namuu gin ditü'dá.

47 Hedí Peter-di in i-ádí di'qää?in ovâytü'an, "Nä'in t'owa-á i' Yä'dâa'i P'oewaqahâq dâykê?, na'in i' âykê? waabá. Hedâñkun

tóebo wí'unk'óepí ovâykhâq'ämídí p'oedi ovâyp'ó?p'oe?ämí'in, hewä." 48 Hedihó in Cornelius'-in ovâytu'an dínhâk'ä? dip'ó?p'oepúuwí'in, dâykeeyämídí Jesus Christ-ví'in dimuu'in. Hedâhá? indi óedaa'an wí häyú thaa indádí iwóyl'nídi.

## 11

*Peter-di ovâytumáa in Jerusalem-?in mésesate?in háa napóe?in*

<sup>1</sup> In Jesus-ví t'öekhuwa?indá hedá in wé?gen Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in oe Judea t'ähkí dikw'ó?nindá dínhanginpóe in Hudíyo dimuupí?in t'owa wá? Jôesi Tádáví hí? iwe dívíwâyu?in. <sup>2-3</sup> Hebo wáy wén t'owa Jerusalem bú?win dichanpóe t'ähkí t'owa Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in dínhâk'ä? in Hudíyoví khuu wá? dâyhûuwí?in. Hedihó Peter Jerusalem-piye namää ihaydi indi óetü?an, "Häjäwí gínhâq'óe?i bi?an. Heháadan in Hudíyoví k'ewe taa dâymáapi?in t'owaví?we unji?, hedá indádá bihúuyan?" <sup>4</sup> Hedi Peter-di ovâythayyan t'ähkí háa páadé iwé?ibo napóe?in.

<sup>5</sup> Ginnân natú: "Oe Joppa bú? o?án dihaydi naa dâyjûusu?o?, hedí o?äk'óe waagibá dínpóedí wí häywí dínpóedí. Wén aa pháagîn waaginbá namuu?in makówâdí nawândi dínpóedí, jónu wéegé eeje nawhimuu?in, hedá naví nú? dínpówá. <sup>6</sup> Hedí híwó in aa phoge dómu?, hedí t'ämäge?in hääpandá p'oekanuá pääyu-á tsíde-á dovâymû?. <sup>7</sup> Hedí to?wídi díhí?máadí ot'oe. Ginnân dítu?an: 'Peter, ówínúdí ovâyhânu hä?in hedá ovâyk'óe.'

<sup>8</sup> "Hebo naa-á otú, 'Joe, há?to Nanbí Sedó. Hânhay wänbo naví sóphoge wídtótigipí wí häywí nanbí khuu gínmuu?i gínhâq'óe?i, gi?bi häywí khâq'i gin âytumáa?i?.'

<sup>9</sup> "Hebo oe makówâdí wíyá i? hí? ot'oe, gin: 'Wí'ukhâ?ähpí untúuní?in nakhâq'óe?in häywí Jôesi Tádá natú?i híwó?di namuu?in.' <sup>10</sup> Powin gin napóe, hedá hää? t'ähkí makówâpiye óewâytege.

<sup>11</sup> "Ihaydibáho poje senä? Caesarea bú? iwedi ovâysannin i? tewhá ee o?án diwe dipówá. <sup>12</sup> Hedí i? Yä?dâa?i P'oewaqhâqadi dítu?an, 'Ánshaaginpídíbo? indádí ópûn.' Wén sí tí?uwin páadé?indá wá? naa-ádí dimää, hedí i? sen dítuhkânnandiví tewhá ee gits'ú. <sup>13</sup> I?dân na?in dítu?an wí makówâwi t'öepä?qä?i? iví tewhá íve nawindi óemû?, hedí i? t'öepä?qä?i?di ginnân óetü?an: 'Wén senä? oe Joppa-piye ovâysân nã?i Simon náwe óemá?ídi, i-á Peter gin wá? nakhâwâ. <sup>14</sup> I?dibá wovâyt'öekanhâymâa hádídí u-á hedá häyú uví k'aygi?indá wovây?aywoení?in.'

<sup>15</sup> "Cornelius-di naa díhí?bowa ihaydâhá? naadá dovâyhée?an. Wa?di báyékí otúhpídíbo i? Yä?dâa?i P'oewaqhâqadi

inbí<sup>7</sup>wepiye nawâ̄n, pâ̄adé na<sup>8</sup>in gínpóe waagibá. <sup>16</sup> Hedi dîn<sup>9</sup>ánpówá i<sup>10</sup> to hí<sup>11</sup> Nanbí Sedó Jesus hǟdi wânbo natû<sup>12</sup>di<sup>13</sup>, gin: ‘John-di t'owa p'oedida<sup>14</sup> ovâyp'ó<sup>15</sup>p'oe<sup>16</sup>an, hebo undá i<sup>17</sup> Yä<sup>18</sup>dâa<sup>19</sup>i P'oewqâhâq-á bînkâyjí wí p'ó<sup>20</sup>p'oekan waagibá.’ <sup>17</sup> Jôesi Tâdâdí i<sup>21</sup> Yä<sup>22</sup>dâa<sup>23</sup>i P'oewqâhâq ovâymägi, hedâ hanbá na<sup>24</sup>in dímägi, Nanbí Sedó Jesus Christ-ví<sup>25</sup>piye ívíwâyú ihaydi. Hediho hǟq-an naa omuu, ti naa dînk'óe Jôesi Tâdâ dówóyí<sup>26</sup>nídí? Naa-á joe.”

<sup>18</sup> Hediho in t'owa háá Peter-di ovâytü<sup>27</sup>annin dit'oe ihaydi wiyá wíditúhpí híwóhpí i<sup>28</sup>annin. Ditú, “Jôesi Tâdâ hânhay i<sup>29</sup>namuu. I<sup>30</sup>di in Hudíyo dimuupi<sup>31</sup>in t'owa wá<sup>32</sup> ovâykâge<sup>33</sup>nan inbí t'aywó<sup>34</sup>di dâyjoe<sup>35</sup>amidí, wówâtsi nahândepi<sup>36</sup>in dâymá<sup>37</sup>ve-ídí.”

### *Oe Antioch bú<sup>38</sup> Jôesi Tâdâví tun dâywâyunde<sup>39</sup>*

<sup>19</sup> Stephen óehay ihaydi phaqapiyedí in Jesus-ví<sup>40</sup>piye dívíwâyunde<sup>41</sup>in ovâyjänäkí<sup>42</sup>o<sup>43</sup> hedîho t'ämäpiye dishavemää. Wây wén oe Phoenicia nangepiye dimää, wây-á oe Cyprus nangepiyá, hedâ wây-á oe Antioch bú<sup>44</sup>piyá. Eeje indi in Hudíyo t'owadâ<sup>45</sup>mânho Jesus-ví<sup>46</sup>gedi ovâytü<sup>47</sup>an, in Hudíyo dimuupi<sup>48</sup>in t'owa-á joe. <sup>20</sup> Hewânbo wây wén in dijá<sup>49</sup>nin senä<sup>50</sup>dáho oe Antioch bú<sup>51</sup>piyebá dimää<sup>52</sup>indá in Hudíyo dimuupi<sup>53</sup>in wá<sup>54</sup> Nanbí Sedó Jesus-ví<sup>55</sup>gedi ovâyt'ôe<sup>56</sup>o<sup>57</sup>. Nâ<sup>58</sup>in senä<sup>59</sup>dá Cyprus-windá hedâ Cyrene-windá dimuu. <sup>21</sup> Hedi Nanbí Sedó Jôesi Tâdâdí nã<sup>60</sup>in senä<sup>61</sup> ívíwo ovâykaymägidi híwóhay t'owa Nanbí Sedó Jesus-ví<sup>62</sup>piye dívíwâyundi iví<sup>63</sup>piyá dívimägi.

<sup>22</sup> Oe Jerusalem in méesate<sup>64</sup>in t'owa háá oe Antioch napóe<sup>65</sup>in dînhanginpóe, hedîho iwepiye Barnabas óesan. <sup>23-24</sup> Barnabas-á híwó<sup>66</sup>di sen namuu, hedî pín ta<sup>67</sup>gedi i<sup>68</sup> Yä<sup>69</sup>dâa<sup>70</sup>i P'oewqâhâq-á imáa, hedî ívíwo Jesus-ví<sup>71</sup>piye iwâyú. Hedi oe Antioch napówá ihaydi imû<sup>72</sup> hânhay híwó<sup>73</sup>di Jôesi Tâdâdí ovây<sup>74</sup>o<sup>75</sup>in, hedîho nahíhchanpóe, hedî ovâytumakhe<sup>76</sup>an pín ta<sup>77</sup>gedi Nanbí Sedó Jesus-ádí dimúunidí. Bâyékí t'owa Nanbí Sedó Jesus-ví<sup>78</sup>piye dívits'anwâyú.

<sup>25-26</sup> Ihaydâhá<sup>79</sup> Barnabas-á Antioch iwedi oe Tarsus bú<sup>80</sup>naná<sup>81</sup> diwepiye namää Saul óenuuwâ<sup>82</sup>ídí, hedî óeshaa ihaydi oe Antioch eepiyebá óemaa. Iwânhay indá hedâ in wé<sup>83</sup>gen méesate<sup>84</sup>in t'owa-á wí pâyao t'ähkí dívíwé<sup>85</sup>ge<sup>86</sup>o<sup>87</sup>, hedî in wíjedi bâyékí t'owa ovâyhâ<sup>88</sup>an. Èe Antioch in Jesus-ví<sup>89</sup>piye dívíwâyunde<sup>90</sup>in páadé ovâyts'ankhâyä<sup>91</sup> “Christian” gin.

<sup>27</sup> Ihaydibá wén Jôesi Tâdâví tukhe<sup>92</sup>min Jerusalem diwedî oe Antioch-piye dimää. <sup>28</sup> Wí wêe in diwedî Agabus gin nakhâwâ<sup>93</sup>i<sup>94</sup> iwínu, hedî in méesate<sup>95</sup>in t'owa ovâytü<sup>96</sup>an, “I<sup>97</sup> Yä<sup>98</sup>dâa<sup>99</sup>i P'oewqâhâq-adi naa dînhangin<sup>100</sup>ânnan dihäpuwagi<sup>101</sup>o<sup>102</sup>in wâhâq-á t'ähkí.” Háá Agabus natû<sup>103</sup> waa ta<sup>104</sup>gendi napóe Claudius

natsondimuun ihaydi. <sup>29</sup> Hedihoo in Antioch-win Jesus-ví'piye dívíwäyunde?in t'ähkí dâywéhpée?an häyú dínkodi ihay inbí chä? dâywé?ge?ämí?in, in tí?ûuwin päädë?in oe Judea dithaa?inbí?wepiye ovâysaanídí. <sup>30</sup> Hedihoo han díví?andi Barnabas-ádí Saul-ádí i? chä? ovän'an, hedí indá in Jerusalem méesate?in tsonninbí?wepiye dänho?

## 12

*In Jesus-ví'piye? dívíwäyunde?in wiyá ovâyt'óephadekannan*

<sup>1</sup> Ihayhä? han napoe'o iwáydí i? nangewi tsundi Herod wén méesate?in t'owa ovâyjänäkí?ämídí natsonpóe. <sup>2</sup> Hedá wá? natsonpóe James wí tsijó phá?dí óeháyjídí, i-á John-bí pá?dây ûnmuu. <sup>3</sup> Herod ünhanginpóe hää i?annindi in Hudíyo ovâyhíhchannannin, hedihoo Peter wá? óepankáyjídí natsonpóe. Gin i'an nä'i Hudíyoví shánkí?eedi dínná? dihaydi, "Oewáaseepí? pává koe shánkí?eedi" gin dâytu?o?. <sup>4</sup> Peter óeyä?di óepansóge, hedí tå?di sí (16) sundadödi óe?áyînmáa, jó?nängin díví?egó?o?. Iwedânhoo i? Hudíyoví shánkí?eedi Passover gin dâytu?o naphade ihaydi, Herod-di Peter óepiyekhâymáawän in t'owaví päädëpiye ôntunjó?namídí. <sup>5</sup> Hebo wa?di Peter napannän dihaydi, in méesate?indi ihayda? ônjûusu?o? Jöesi Tádádí óekhäge?namídí.

*Peter i? pan tewhá iwedi óema?p'äñwhihsuu.*

<sup>6</sup> Khü?déedí naná, hedí wiyá thawän hédenpiye Herod-di Peter óepiyekhâymáawän. Perer-á nakadéñawhimuu wíje sundadöví jáagé, hedí handidi najó?k'óe. In wây-á wíje sundadöá oe pan tewhá já?wé?in phódi iwe da?áyînwin. <sup>7</sup> Tsíkhagipí wí makówáwi t'öepä?ä?i? iwe nakwinudee, hedí pan tewhá íve nakohkeepóe. I? makówási t'öepä?ä?idi Peter k'uwoe eedi óewádá?andi óekhehshaa, hedí óetü?an, "Ówänäki?, óshaa." Hedí i? kadéna khóe eeje nawhimuu?i? ûnwhihsuu. <sup>8</sup> Hedí Peter óetü?an, "Uví siba?áa-ádí uví anto-ádí óto?" Hedihoo Peter han i'an. Hedahá? óetü?an, "Nää-á uví k'ewé?in to-á wá? óto?, hedí naví tí?úugé unwóe?ä?í."

<sup>9</sup> Hedihoo Peter pan tewhá iwedi i-ádí napée, hebo wí?ûnhanginnáhpí hää i? makówáwi t'öepä?ä?i? i?o?in ta?gendi napoe'o?in hää hádëewáy iví ánshaa iwe waagi nä'i hä?wí imünde?in. <sup>10</sup> Wée sundado na?áyînwin diwe daphade, hedá wiyá wée-á, hedahá? in kwäk'u phódi iwe dapowá, i? bú? p'óegé iwe nachá?nin. In phódi wí?bo napikhuudee. Hedí dapee, hedí wéhpée p'óe daphade, ihaydahá? i? makówáwi t'öepä?ä?i? wáypiye napoeqí Peter wí?bo óejoe?an.

<sup>11</sup> Nää-á Peter ünhanginpóe nä'i hä?wí ta?gendi ünpóe?in, ää?da? wínamuupí, hedí ginnân i?ánshaa?an: "Näbâa dînhanginná

ta'gendi Nanbí Sedó Jôesi Tádá iví t'ôepä'qä'i isan naa Herod-ví mangedi hedá in Hudíyo t'owaví'wedá dín'aywoenídí, hedânhо háawêñ jänäkí'in dikanda?in wídlí'ämípídlí."

<sup>12</sup> Ihaydáhá? John Mark-ví jiyá Mary-ví'piye namää. Ee-á häyú-anho t'owa dívijûusu'odi dikw'ó. <sup>13</sup> Napówá ihaydi in já'wé?in tehpaa phódi iwe ipópó'an, hedí wí tewhá t'ôe'i a'yú, Rhoda gin nakhâwä'i namää imúunídí to-angú namuu. <sup>14</sup> Peter ihée'andi nat'oedi i? a'yú wese ûnhanginná to?wí namuu?in. Hânhо nahíhchanpóedí in phódi ihuu-íví'wedi oe ívepiye i?äcts'úde in t'owa ovâyt'ôe'ämídí, "Peter oe já'wé tehpaa phódi iwe nawin." <sup>15</sup> Indi óetü'an, "U-ân unbondoe-muu." Hebo i? a'yú-á ihe'jididä? natü?, "Háa wâytü'an waa ta'gennânkun namuu." Indi óetü'an, "Hádéewáy wí makówáwi t'ôepä'qä'i namuu, Peter óe'áyînmáa'i?"

<sup>16</sup> Wa'di dívihí'máadíbo Peter-á ihe'jididä? ipópó'o?, hedí in phódi dâyhuhu ihaydi to?wí namuu?in dâymû'di ovâyháa'an. <sup>17</sup> Peter imannan dituhâqanídí, hedí ovâyt'ôe'an háa Nanbí Sedó Jôesi Táa iví makówáwi t'ôepä'qä'i? isan waa i? pan tewhá iwedi óepeeyé-ídí. Hedáhá? ovâytü'an, "James-á hedá in wé'gen tí'ûuwin páadé'indá bint'ôe'an háa dînpóe'in." Hedí iwedi wíyá wâypiye namää.

<sup>18</sup> Nahé'dénpóe ihaydi in sundado hânhо díntü?. <sup>19</sup> "Wáyho Peter?" gin dívitsika'máa. Herod natsonpóe dâynuuwâ-ídí, hebo wí'oeshaapí. Hedího Herod-di in áyí?nin ovâytsika'yan háa napóe'in, hedí in wídlíhanginnáhpídlí natsonpóe ovâyhâqanú-ídí.

Ihaydáhá? Herod-dá Judea nange iwedi oe Caesarea bú'piye namää, hedí wí häyú thaa iwe iwóyí?.

### *I' tsundi Herod nachuu*

<sup>20</sup> Herod hânhо nat'ay in t'owa Tyre-á Sidon-dá dithaa?inbi'piye. In t'owa ná?in wíje bú?win Herod-ví nange iwedi inbí húugí? dín'äqä'ä, hedânhо dívíwé?ge'an dívihée'ämídí, hedáhá? wén senä? iví'piye ovâysan. Indá Herod-ví tewhá ee p'ó'déédí? t'ôe'i-ádí dívík'ema'an, i-á Blastus gin nakhâwä, hedí i? óetü'an Herod óedaa'ämídí wíyá indádi wínat'ay-ípídlí.

<sup>21</sup> Herod wí thaa ovâyhée'ämídí ide?man. Iví tsondiwi aa i?awe, hedáhá? i? tsundi púwéde eedi isóge, hedí thaa t'ähkí in t'owa ovâyhée'an. <sup>22</sup> Ihí'máa ihaydi in t'owa ginnâñ dívítuwíñunde?, "Jôesidâñ díhí'máa waagibá nat'oet'oe, wí sendidä'bá joe." <sup>23</sup> Wesebo Nanbí Sedó Jôesi Tádádi wí makówáwi t'ôepä'qä'i? óesan Herod óehay'ämídí, hedí pubâdí iví see ônk'oediho nachuu. Han ûnpóe idí in t'owa wí'ovâytü'anpídlí Jôesi Tádáda'mâñ hay'i namuu?in.

<sup>24</sup> Hewänbo báyékí t'owa Nanbí Sedó Jöesi Tádáví tun shánkí wänbo dit'oe'o, hedá báyékí ônsígihónde?

<sup>25</sup> Ihayhääbá Barnabas-á Saul-ádí inbí t'ôe oe Jerusalem dänbowá, i? chä? in méesate?in tsonnín ovâymägidi, hedí iwedi oe Antioch-piye dawáymää. John wá? indádí dänho?, i-á Mark gin wá? nakhawä.

## 13

*Barnabas-á Saul-á ovände?mandá ovänsan Jöesi Tádáví hí? t'owa ovåyt'oe?qmídí*

<sup>1</sup> Oe Antioch bú? iwe in wé?gen méesate?indádí wén Jöesi Tádáví tukhe?mindá hedá wén iví hí? ovâyhä?o?indá diji?. Ginnân dikhawä: Barnabas-á, Saul-á, Simeon-dá (i-á “Phéndi Sen” gin óetü?o?), Lucius-á (i-á Cyrene nange?i namuu), Manaen-dá (i-ádí hedá i? tsundi Herod-ádí wé?ge dasôe). <sup>2</sup> Wí thaa diwé?gekw'ó Nanbí Sedó Jöesi Tádá óe?a?ginmääñidí hedá dívihäqadä?amídá, hedí i? Yä?dâa?i P'oewaqahäqadi ovâytu?an, “Naadi Barnabas-á Saul-ádí dovände?man wí t'ôe häjawi dîn?amídí. Nää-á undá in wíjebá bînsöege-í han dän?amídí.” <sup>3</sup> Hedího wíyá dívihäqadä?an, hedí in wíjevî?di dívimankw?ódidi ovänjûusu?an, hedí ovänsan.

*Barnabas-á Saul-á oe Cyprus daji?*

<sup>4-5</sup> Hedího Barnabas-á Saul-ádí damää, i? Yä?dâa?i P'oewaqahäqadi oväntu?an waa. John Mark wá? indádí naji? ovänkhäge?namídí. Oe Seleucia bú?piye dimää, iwedähä? kophé iwedi wí p'ojâadi Cyprus gin dâytu?o? iwekiye dimää. Hedí Salamis bú?á dipowá, hedí iwe Jöesi Tádáví tun in Hudíyoví méesate eeje ovâyt'oe?o?

<sup>6</sup> In poje senä? nä?i p'ojâadi i?ge t'ähkí diji?, ihaydähä? oe Paphos bú? dipowá. Iwe wí Hudíyo sen óemü?, Bar-Jesus gin nakhawä?i? (Greek tundi “Elymas” gin nakhawä). I-á pínnândi namuu hedí natû? i-á Jöesi Tádáví tukhe?biân namuu, hewänbo ihójomáa. <sup>7</sup> Nä?i sendá i? nangewi tsundi Sergius Paulus-ví k'ema ûnmuu. Sergius Paulus-á hânhö hä?i sen namuu, hedí Jöesi Tádáví hí? nat'öeyanda?di Barnabas-á Saul-á oväntuhkânnan. <sup>8</sup> Hebo nä?i pínnândi nada? ovänkhäq?amídí, hedânhö i? tsundi? óetümáa, “Wíviwäyú-ípí hâa wöetümáa?in.” <sup>9</sup> Hedí Saul (nää Paul gin wá? óekhâyä?de?) i? Yä?dâa?i P'oewaqahäq pín ta?gedi imáa, hedí tsíhtâye Elymas óedamünde?, <sup>10</sup> hedí óetü?an, “U-á Penísendiví ay-ân kavée unmuu, ү-á wí hójo?ida? unmuu, häjawi bi?o?i-á yä?dâapl?dä? namuu, häjawi híwó?di namuu?i-á nâat'ay, ү-á Jöesi Tádáví ta?ge?in p'ôe mânmäagi?amí?in unda?.” <sup>11</sup> Nää-á ót'öeyanbe, Nanbí Sedó Jöesi Tádádá wóetuhchänukhâymáa,

hedânho untsí?taapúuwí, hedá ívíwo hay thaa i? than wänbo wí híyäq wänbo wínâamúunípi.”

Paul ihí?bowa ihaydi wesebo Elymas-ví tsée iwe ûnkhadeedi t'ähkí ûnkhunpóe, hedí oepiyá nääpiyá najidi wí to?wí óetüwämáá óepaamá?ve-ídí. <sup>12</sup> Håá Elymas ûnpóe?in i? tsondidi óemû? ihaydi Jôesi Tádáví tun iwäyq. I? häqwí Nanbí Sedó Jôesi Tádáví?gedi naháhpóe?i?di óehåa?an.

*Paul-á Barnabas-á oe Antioch bú? Pisidia nange naná? diwe daji?*

<sup>13</sup> Paul-ádí iví k'ema?indádí Paphos-di kophé iwedi dimää, hedí oe Pamphylia nange iwe Perga bú? dipówá. Iwe John Mark-di Paul-á Barnabas-á ovänjoe?an hedáhá? i-á Jerusalempiyé nawáymää. <sup>14</sup> Perga iwedi in wíje damää, hedáhá? Antioch bú? oe Pisidia nange dapówá. Hedí kaykhanwówá thaa in Hudíyoví méesate?ay ee dats'ú Jôesi dän?a?ginmäänídí. <sup>15</sup> Wí to?wí wí häyú háa Moses ita?nan diwedí itunnan, hedá wíyá to?wí-á häyú-á in Jôesi Tádáví hän?oe?in tukhe?min dâyta?nan diwedá itunnan. Däntunkanbowa ihaydi in méesate p'ó?dédí?indi to?wí óetü?an Barnabas-á Saul-ádí oväntü?amídí, “Tí?ûwin páadé?in, ti wén tumakhe wänbo nă?in t'owa ovâymääní? Dada?dáho nää ovâyhée?amí.” <sup>16</sup> Hediho Paul iwínúdí imannan dívít'öeyaanídí, hedí ginnân ovâytü?an:

“Un Israel t'owa, hedá un wé?gen t'owa Jôesi bîn?a?ginmää?indá, bít'öeyanbe. <sup>17</sup> Na?in Israel t'owa Jôesi Tádáví?piye ívíwäyunde?, hedí hän?oebo? i?dân nanbí thehtáy pahpá?in dînde?man, hedá oe Egypt nange dithaa ihaydi ovâykhäge?nan díví?âyt'owasôewé-ídí, tobá iwewin wídimuupí wänbo?, hedáhá? iví kaydi hä?i nange iwedi ovâypiye. <sup>18</sup> Hedi jónäntä pâayo ahkon ni?ge diji? ihaydi ovây?áyîngi?an. <sup>19</sup> Hedi Jôesi Tádádí ovâykhäge?nan tsé ihay hä?äge?in t'owa nă?i nange Canaan gin dâytü?an diwe ovâyhäqñú-ídí, hedáhá? i?di in Israel t'owa Canaan ovâywije. <sup>20</sup> Jónän tägintädáhá? p'ánäntä (450) pâayo óeho? nă?i t'ähkí napúuwídí.

“Iwedáho Jôesi Tádádí ovâytsonninkw'óe?ó, iví tukhe?bi Samuel óesóge puwahay. <sup>21</sup> Hedi in t'owadi Samuel óedaa?an wí kw'áye?i tsundi ovâysôege-ídí, i? wé?ge?i nange?in t'owa dín?än waagibá, hedího Jôesi Tádádí Saul ovâymägi, i-á Kish-ví ay ûnmuu, hedí in Benjamin-bí áy iwedi?i?báho namuu. Saul-á jónäntä (40) pâayo inbí kw'áye?i tsundi dínmuu. <sup>22</sup> Ihaydiho híwóhpí i?andi Jôesi Tádádí óejâa?an, hedí David óesóge inbí kw'áye?i tsundi dínmúunídí, i-á Jesse-ví ay ûnmuu. Jôesi Tádá natú, ‘Naa dînhanginná David-ví ánshaa-á naví? waagibá

ûnmuu'in, hedá i-á hääqwí t'ähkí háa naa otú waa ikanhûuwí.' 23 Jôesi Tádá iví tun imägi David-ví thehtáy pahpá'ây iwedi wí na'ä'in nã'in Israel-win t'owa ovây'aywoenídí, hedí i-áho nää napówá, i-á Jesus-âhno namuu.

24 "Hewänbo wa'di Jesus iví t'ôe its'an'anpídíbo?, John i? p'ó?p'oekandi'di in Israel-win t'owa t'ähkí ovâytumáa, 'Unbí t'aywó'di binjoe'an, ihaydâhno wâyp'ó?p'oe'ämí.' 25 Hedí John iví t'ôe ibowakhây'ó? ihaydi, ihaydäq' ovâytumáa, 'Ti naanân i? bântsíkha'máa'i? omuu gin i'ânde?' Naa-á joe. Bít'ôeyanbe, naví shánkí tî'úugá wiyá to'wí napowagi'o, i-á naví shánkí itsommáa'i? namuu. Naa ihay híwó'di wó'muupí iví anto wänbo dönp'äqädi-idí, ginnâhno John natú.

26 "Tí'ûuwin páadé'in, un Abraham-bí ây iwedi'in ímuu'indá hedá un wé'gen t'owa Jôesi Tádá bîn'a'ginmä'indá, undâdí na'indâdí Jôesi Tádâdí dítu'an hâdídí in t'owa ovây'aywonde'in. 27 Hewänbo in t'owa Jerusalem dithaa'in hedá inbí tsonnindá ta'gendi wídînhanginnáhpí to? Jesus namuu'in, hedá i? hí? Jôesi Tádâví tukhe'min Jesus-ví'gedi dâyta'nandi wídika?poya?pí. Tobá inbí méesate eeje kaykhanwówá thaa waa nã'i hí? dâytundo wänbo?, híwó wídika?poya?pí. Hedâhno ditú Jesus óeháyí'in ûnkhây'ä?, hedîho háa in Jôesi Tádâví hân'oe'in tukhe'min dâyta'nan waa ta'gendi napóe. 28-29 Hääqwí t'ähkí Jesus óe'andi Jôesi Tádâví ta'nin diwe ho nata'muu. Nã'in t'owâdi Pilate óedaa'an natsonpúuwídí Jesus óeháyíidí, tobá wén t'aywó'nin wí'ônshaapí wänbo?. Hedí han óe'andá nachuuđá in phé'win diwedi óewáve, hedá wí t'owápho ee óek'ü?

30-31 "Hewänbo Jôesi Tádâdí óewáywówápaa. Hääyän wänbo wén t'owaví'piye Jesus ipikeeyan, indá dimuu in to'wén óeyuuhonnin Galilee iwedi Jerusalem iwehay wa' nachupídíbo?. Hedí nã'in t'owâdá wé'gen t'owa ovâytumáa nawáywówápóe'in dâymû.

32-33 "Hedí nää-á na'indá wá? nã'i? híwó'di tun wâyt'ôe'o?: Jôesi Tádá nanbí hehääwi thehtáy pahpá'in iví tun imägi Jesus óewáywówápakhâymáa'in, hedí háa ovâytu'an waa na'in inbí ây iwedi'in gimuu'ing'i'an. In eedi'in Psalm diwebo háa Jôesi Tádâdí Jesus óetü'an waa ginnâhna nata'muu:

Nää tha dovâykeeyan naa uví Tádâhno omuu'in.

34 Wiyá wáygé Jôesi Tádá gin wá? natú:

Naadí David dótü'an ta'gendi hâhno híwó dókhâymáa'in,  
hedí un wá? hanbá wâykâymáa.

Hedí nã'i hí'-á ginnâhna natunda?: Jesus-ví tú'-á wí'ûnseejé-ípí gá óewáywówápakhâymâadâhno, hedí há'to wiyá nachuu-í.

35 Hedâhno David-di wây-á wéhpée Psalm ita'nan diwe Jôesi Tádá gin óetü'an:

Uví yä?dâa'i ayví tú? wínâasijepäkhâymáapi.

<sup>36</sup> David-á wí?bo iví?gedi wí?ihí?máapí. Iví thaa wa? nawówáji? ihaydi háa Jôesi Tádádí óetu?an waa iví t'owagí? i?an, ihaydáhá? nachuu, hedí iví páadé kä?ää?in ovâykhä?kw'lódi iwebá öekhä?k'û?, hedího iví tú?ho ûnsije. <sup>37</sup> Hewänbo Jesus-ví tú?-á wí?ûnsijepí, i-á i? Jôesi Tádádí óewáywówápaa'i namuu.

<sup>38-39</sup> "Tí?ûuwíin páadé?in, naa oda? íkapóewí?in nää?in nää? wâytuhkankhâymáa?in: Háa Jesus i?annin namuudi unbí t'aywó?di wovây?owóejé-í. Tobá i? tsontun Moses ita?nandi bîn?a?ginnamídi úvikhäädé wânbo?, há?to unbí t'aywó?di wovâyjâa?ämí, hewänbo Jesus-ví?piye úvíwâyundedáho wovâyjâa?ämí-ákun. <sup>40</sup> Nää? undá bí?áyîngi?an hedâhno nää?in Jôesi Tádáví hí? iví tukhe?min dâyta?nannin wí?ûnpúuwípídí:

<sup>41</sup> Un ítú?in naví hí? wídînchä?muupí?in bí?ôeyan.

Unbí thaa eeje wí hääwí wâyupíwó?di namuu?i hâhno hay?i namuudi naa dâykhâymáa,  
hedí wí?úvíwâyukhâymáapí tobá wí to?wídí wovâythayjo wânbo?.

Hedího wovâyhâa?ämí, hewänbo wí?úvíwâäyú-ípí,  
hedâhno íchuuwí."

<sup>42</sup> Paul ihí?bowa, hedí i-ádí Barnabas-ádí i? Hudíyoví méesate iwedi dapeemän dihaydi in t'owa dida?ji? owáy wíyá kaykhanwówá thaa nää?i hääwí dit'oe i?gedibá shánkí ovâyhée?ämí?in, <sup>43</sup> hedí dínwé?gek'ewe? dihaydi, báyékí in t'owa Paul-ádí Barnabas-ádí dimää, hedí in wíjedi ovâytumakhe?an Jôesi Tádáví sígisehkanä iwe dívíwâyuhûuwídí. Wáy wén nää?in t'owa-á Hudíyo dimuu, wây-á wêndá Hudíyo dimuupí wânbo in Hudíyoví khuubá dâyhon.

<sup>44</sup> Wíyá jâadi i? kaykhanwówá thaa naná? diwe, t'ähkí waa in bú?win t'owa dívíwé?ge?an nää?i Jôesi Tádáví tun Paul-ádí Barnabas-ádí dânt'oe?ođi dit'oe-íđí. <sup>45</sup> In Hudíyoví p'o?déđí?indi nää?in báyékí t'owa in wíjeví?piye dimändi ovâymû?ihaydi, ívíwo dithúupóe, hedí ovâytumáa Paul-ví hí?-á ta?gen wí?ûnmupí, hedá iví?gedá híwóhpí dívihée?an. <sup>46</sup> Hebo Paul-ádí Barnabas-ádí khunwôeda?ginpídíbo? ovâyhée?an. Ginnân datú: "Nakhâ?ä? Jôesi Tádáví hí? un Hudíyo páadé wâyt'oe?ämí?in, hedího han än'an. Hebo bînjoegi?andi úvíkeejo? undá in wówátsi nahándepí?in bînkáyí?in wí?ímuupí?in, hedâhno nää? na?indi wâyjoekankhâymáa, hedá in Hudíyo dimuupí?inbí?piye gamän, <sup>47</sup> gá Nanbí Sedó Jôesi Tádádí iví ta?nin diwe na?in ginnân dítú?andân:

Naadí u? wide?man wí ko waagi?bá unmúunídí,

in Hudíyo dimuupí?inbí?piye unmú-íđí,

in t'owa t'ähkí nää? oepáa k'aydi hádídí ovây?aywoení?in ovâytu?äämídí."

<sup>48</sup> In Hudíyo dimuupí'in iwebá diji'in nā'i hí' dit'oedí hânhó dihíhchanpóe, hedí ditú, "Nanbí Sedó Jôesi Tádáví hí' híwó'di ûnmuu." Hedí t'ähkí in to'wén Jôesi Tádádí ovâyde'mannin nā'in wówátsi nahândepí'in dâykáyjídí iví'piye dívíwäyû.

<sup>49</sup> Hedí shánkí wänbo t'owa i' nange t'ähkí dikw'ó'nin Nanbí Sedó Jôesi Tádáví tun dit'oemän. <sup>50</sup> Hewänbo in Hudíyodi in bú'win kwiyä' kodit'owa dimuu'in Jôesi Tádá óe'a'ginnin ovâyt'e'ya?nan, hedá in senä' kw'áye?in dimuu'in wá?, hedího nā'indá Paul-á Barnabas-á ovänjänäkí'an hedá inbí nan di-wedi ovänkhehpiye. <sup>51</sup> Hedího inbí anto iwedi dänna'jeepídi in t'owa ovâykeeyamídí kodí wídíví'anpi'in, hedáhá? nā'i wée bú? Iconium eepiye damää. <sup>52</sup> Hedí in Antioch bú? dithaa?in Jesus-ví'piye dívíwäyunde?in hânhó dihíhchanpóe, hedá pín ta'gedá i' Yä?dâa'i P'oewaqhâa-á dâymáa.

## 14

*Paul-ádí Barnabas-ádí Jôesi Tádáví tun oe Iconium bú? ovâyt'óe?o?*

<sup>1</sup> Hää Paul-á Barnabas-á oe Antioch dänpoé waabá oe Iconium wá? dänpoé. I' Hudíyoví méesate?ay ee dats'ú, hedí hânhó híwó ovâyhée?andi báyékí t'owa Hudíyo dimuu?indá Hudíyo dimuupí?indá Jesus-ví'piye dívíwäyû. <sup>2</sup> Hewänbo wén Hudíyo inbí hí' dívíwäyundepí?indá wây-á Hudíyo dimuupí'in ovâyt'e'ya?nan, hedího nā'in Hudíyo dimuupí'in in Jesus-ví'piye dívíwäyunde?inbí'piye háa dichäqá. <sup>3</sup> Hebo Paul-á Barnabas-á híwó hay jâadi iwebo dänwóyí?, hedí khunwôeda?ginpídíbo Nanbí Sedó Jesus-ví'gedí dänhí?máa. Hedí i?dá ovänkaymägi pínnán t'óe dän?amídí, hedânhó in t'owa ovâykeeyamídí i' hí' iví sigísehkanä ûnmuu i?gedá ta'gen namuu?in. <sup>4</sup> Hebo in t'owa i? bú?windá dit'oedí handá? wídi?ánshaamuupí. Wêndá in Hudíyo-ádí dipóe, wêndá in wíje Jesus-ví t'óekhuwa?indádá.

<sup>5</sup> Hedího wén Hudíyo-ádí wén Hudíyo dimuupí?indádí in bú'win p'ó?dédí?in wóegé díví?ánshaamägi ovänwá?amídí hedá ovänk'usäyäyú-ídá. <sup>6-7</sup> Hebo háa ovänkhâymâa?in Paul-á Barnabas-á dänhanginpóe, hedího oe Lycaonia nange piye dajân, hedí wíje bú? Lystra-á Derbe-á iwe hedá i?ge t'ähká Jôesi Tádáví híwó'di tun in t'owa ovâyt'óekanhon.

*Paul oe Lystra bú? óek'usäyû*

<sup>8</sup> Nä'i bú? Lystra iwe wí sen natsi?dee?ipí? na?än. Na?aypuväädíbo hä?bi namuu, hedího wáymûu wänbo wí?ijiyépi. <sup>9</sup> Paul ihí?máadí nā'i sendá nat'óeyannän. Paul-dá ta'gebo óemû?di ûnhanginná i? sen in wäyû ûnhehkháapúuwídí

imáa?in, <sup>10</sup> hedího kaygi óetu?an, “Óta?gewínú.” Hedí i? sen ichänuwínúdí natsi?dee.

<sup>11</sup> In báyékí t'owa iwe diji?in háá Paul i?annin dâymû?di dí?ánde wén wíje inbí jôesi damuu?in, hedího kaygi ditú inbí tundi, “Wén jôesi damuu?in makówadí nanbí?wepiye dawân hedí na?in t'owa waaginbá dapaa.” <sup>12</sup> Ditú Barnabas-á Zeus-án namuu, hedí Paul-á Hermes gân óekháyä?, gá Paul shánkí ihí?máadân. \* <sup>13</sup> Wí méesate hay?i oe bú?dí já?wé nak'óe, iwe in t'owa Zeus dâya?ginmä?. I? méesatewi owha? wén tóedo-á hedá povi ophídé-i-á i? bú? tehpaa phódi iwepiye imaa, hedí i-ádí in t'owa-ádí in tóedo dâyt'aháqanú-i?in dida? ovän?a?ginmääñidí.

<sup>14</sup> Hebo Paul-á Barnabas-á háá in t'owa dívíkháymáa?in dânhanginpóe ihaydi inbí k'ewé?in to dânhwhee?an ovâykeeyamídí háá díví'o waa wí?ovânhí?anpi?in, hedá in t'owaví jâa dän?äqt's'údedi däntuwínú, <sup>15</sup> “Háadan gin úví'o? Na?indá t'owada? gamuu un waaginbá. Na?indá ga?äq Jôesi Tádáví híwó?di tun wâyt'ôe?amídi, hedânho nă?i hääqwí nachä?muupí? úví'o?i bînjoe?amídi, hedá i? nawówájí?i Jôesiví?piye úvíwâqayú-ídá. I-ân makówá-á nandá mâap'oe-á hedá hääqwí t'ähkí eeje nakw'ó?di-á ikhíjé. <sup>16</sup> Hedí tobá hän?oebo nää puwahay wáyjé t'ähkí?in t'owa háá díví?amí?in dida? waa Jôesi Tádádí ovâykanmägi wänbo?, <sup>17</sup> thay?eedi ovâykeeyan háawi i? namuu?in hânho híwó ovây?andi. I?dân in kwan makówadí wovâyjemu, i?dibá hääqwí i? nan diwedî napaa?i wovâypaye. I?dân koegi? wovâymä? hedá wiyá hääqwí unbí pí?ná wovâyhíchannamígí?-á, gin Paul-di ovâytú?an. <sup>18</sup> Hebo tobá t'ähkí nă?i ovâytumáa wänbo?, báyékí t'öe dânpóe in t'owa ovâywóy?nídí in tóedo wí?dâyt'aháqanú-ípídí in ovän?a?ginmääñidí.

<sup>19</sup> Ihaydibá wén Hudíyo Antioch bú?win hedá Iconium bú?windá dipówá, hedí Paul-á Barnabas-á oväntunsúumáadí in Lystra-win t'owa háá nă?in dipówá?in ditú waagida? dívíwâyu. Hedího Paul óek'usäyü hedí óehay gin dichanpóedí ee bú?dí já?wépiye óewhaapiye. <sup>20</sup> Hewänbo wén Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in Paul-ví?wepiye di?äq, hedí wa?di iví?ge dibûuwin dihaydi iwínú, hedá wiyá i? bú? iwebá nawáyts'ú. Wiyá thawändá i-ádí Barnabas-ádí oe Derbe bú?piye damää.

*Paul-á Barnabas-á oe Antioch bú?piye dawáymää*

<sup>21</sup> Oe Derbe bú? Jôesi Tádáví híwó?di tun ovâyt'ôe?an, hedí báyékí t'owa Jesus-ví?piye dívíwâyu. Ihaydihó oe Lystra-á Iconium-dá i?gepiye hedá Pisidia nangewi bú? Antioch-piyá dawáymää. <sup>22</sup> Nă?i bú? eeje in Jesus-ví?piye

\* **14:12** In Lycaonia-win t'owa-á in wé?gen Greek t'owa waaginbá dimuudi báyékí jôesi dínkw'ó. I? shánkí p'ó?déqí?-á “Zeus” gin óekháyände?, hedá wí?dêkuwa?i-á “Hermes” gân nakhwâwá.

dívíwäyunde?in ovâykhäge?nan shánkí kay?indi dívíwäyúídí, hedá däntumakhe'an ta?gendi dívíwäyuhûuwí?in. Ovâytu?an, "T'ähkí na?in âyt'ôephaadé-í?in gínpúuwí oe makówá gipówápídibo?".<sup>23</sup> Hedi t'ähkí i? méesate eeje tsonnin ovâyk'ódi, hedáhá? dänjûusu?andá dänhqâdä?andá t'ähkí in dívíwäyù?in ovâytu?an, "Nanbí Sedó Jôesi Tádádí wovâypahûuwí."

<sup>24</sup> Nää-á Pisidia nange i?ge daphademää, hedá Pamphylia nange iwá dapówá.<sup>25</sup> Iwe in Perga bú?win t'owa Jôesi Tádáví tun ovâyt'ôe'an, hedá iwedá wiýá wée bú? Attalia-piye damää. <sup>26</sup> Iwedáhá? kophé iwedá i? wée Antioch bú? iwepiye dawáymää. Iwedânhо hän pâadédí wáypiye damää hedí damääpídibo in méesate iwe?in t'owadí ovânjûusu?an Jôesi Tádáví sígisehkanädi ovân?áyîngi?amidí, iví t'ôe dän?amidí. Hedi nä-á inbí t'ôe-á dänbowadí dawáy?äq.

<sup>27</sup> Oe Antioch dapówá ihaydi t'ähkí in méesate?in t'owa ovâywé?ge'an, hedí ovâytu?an hää Jôesi Tádádí ovânhäge?nannin i? t'ôe dän?andi t'ähkí, hedá ovâythayyan hää in Hudíyo dimuupí?in wá? Jôesi Tádádí ovâymägi?in dívíwäyú-ídí.<sup>28</sup> Báyékí thaa oe Antioch in Jesus-ví?piye dívíwäyunde?indádí dänwóyí?.

## 15

### *Oe Jerusalem in méesate?in tsonnin dínwé?gepóe*

<sup>1</sup> Wén senä? oe Antioch dipówá Judea nange iwedi, hedí indi in Jesus-ví?piye dívíwäyunde?in ovâyhá?o?. Gin ovâytu?an: "In Hudíyo waaginbá ík'ewetaamuupídá Moses natsonpóe waa, undá há?to? oe makówápiye ímú-í." <sup>2</sup> Paul-á Barnabas-á ívíwo wi?ovânhí?anpí hää in senä? dipówá?in ditú?nin, hedí indadí báyékí dívítuhkannan. Hediho Paul-á Barnabas-á hedá wây-á wén Antioch-win senä?dá ovâyde?man Jerusalem-piye dimú-ídí, iwe ovâyhée?amidí in Jesus-ví t'ôekhuwa?indá in méesate?in tsonnindadí nä?i hääqwí napóe i?gedi.

<sup>3</sup> Hediho nä?in senä? Antioch iwedi ovâysandi nä?in wíje nange Phoenicia-á Samaria-á i?ge diphade. Eeje in Jesus-ví?piye dívíwäyunde?in ovâytu?an hääqwí t'ähkí hää in Hudíyo dimuupí?in dínpóe?in, inbi khuu dâyjoe?andi Jesus-ví?piye dívímägi. Hedi nä?i hí? dit'oedi hânhо dihíhchanpóe.<sup>4</sup> Jerusalem bú? in senä? dipówá ihaydi, in méesate?in t'owadí in Jesus-ví t'ôekhuwa?indadí hedá in méesate iwe?in tsonnindadí in ovâysígihógi. Ihaydiho Paul-ádí Barnabas-ádí ovâytu?an t'ähkí i? hääqwí Jôesi Tádádí ovâykhäge?nandi dívi?amidí i?gedi.

<sup>5</sup> Hebo wén Jesus-ví?piye dívíwäyunde?indá Pharisee t'owadí in ovâytu?an t'ähkí i? hääqwí Jôesi Tádádí ovâykhäge?nandi dívi?amidí i?gedi.

t'owa-á díñkhây?ä? in Hudíyoví k'ewe taadí ovâytaa?ämí?in, hedá wá? nakhây?ä? ovâytu?ämí?in t'ähkí i? tsontun Moses ita?nandi? dây?a?ginnamí.”<sup>6</sup> Hedího indádí in Jesus-ví t'öekhuwa?indádí in méesate iwe?in tsonnindádí dívíwé?ge?an ná?i hääwí i?gedi dívihée?ämídí.

<sup>7</sup> Híwó hayho dívihée?an, ihaydiho Peter iwínúdí ovâytu?an, “Tí?ûuwin päädë?in, únhanginná häyú hay paayo phade Jôesi Tádádí naa díde?mannin in Hudíyo dimuupi?in dovâyhée?ämídí iví híwó?di tun dit'oe-ídí hedá i?piye dívíwäyäyú-ídí.<sup>8</sup> Jôesi Tádá t'owa t'ähkíví ánshaa únhanginná, hedí na?in dînkeeyan i?dá in Hudíyo dimuupi?in wá? ovâysígihogi?in i? Yä?dâa?i P'oewaqahâq ovâymägi?i. Na?in dímägi waabá in ovâymägi. <sup>9</sup> Hedá ikeeyan t'ähkí indádí na?indádí handä? dímáa?in, gá indi iví hí? ônwäyüdí i?dá inbí t'aywó?di inbí pí?nádí ovâyjâa?andân. <sup>10</sup> Heháadanho nää un ída? Jôesi Tádá bînt'ayjaa?ämí?in? Undá ítsonpoe?o in Hudíyo dimuupi?in Jesus-ví?piye dívíwäyäyú?in wén hääwén kây?in dívi?ämí?in, hewänbo háa bîntsonmáa?indá na?in wígínkodipí iví?ämídí, nanbí thehtáy pahpá?in wá? wänbo wígínkodipí. Wí hääwí kháa?i inbí t'ú?k'eegi bîn?í?k'uya? waagibá úví?o?. Ha?wâa wí?úví?ämípi. <sup>11</sup> Na?indá ivíwäyunde Nanbí Sedó Jesus-ví sigísehkanä ûnmuudibo dîn?aywoenídí, hedá in Hudíyo dimuupi?in wá? handidibá ovây?aywoení.”

<sup>12</sup> Ihaydáhá? Barnabas-ádí Paul-ádí ovâyhée?an. In t'owa t'ähkí diwé?gekw'ó?nin hândä? dikwodee ovänt'öeyandedi in wíjedi ovâytumáadí háa Jôesi Tádádí ovânkhäge?nannin t'ämäge?i pínnán t'oe dâñ?ämídí in Hudíyo dimuupi?in t'owa-ádí daji? ihaydi. <sup>13</sup> Dähní?bowa, ihaydáhá? James-dá ginnân ihée?an: “Tí?ûuwin päädë?in, nää-á naa-áhá? dînt'öeyan. <sup>14</sup> Simon Peter-di na?in dítü?an Jôesi Tádádí in Hudíyo dimuupi?in t'owa wá? ovây?áyîngimáa?in, hedí handidi dînkeeyan wén in diwedí ovâyhogi?in iví?in ûnmúunídí. <sup>15</sup> In Jôesi Tádáví tukhe?min hän?oebo hanbá ditú, hedí háa Nanbí Sedó Jôesi Tádá natú?in ginnân dâyta?nan:

<sup>16-18</sup> T? tsundi David-ví ây iwedí?inbí tsonkuu dínhändí wí tewhá nakanu?i waagi?inbá dipóe, hewänbo wáy wí thaa naa owáy?ä? hedá inbí tsonkuu dovâywáymääní.

Háa dimú?de waagibá dovâywáykwohkhâymáa.

Naa han dáykhâymáa hedâaho t'ähkí in wé?gen t'owa dida?ídi dítaa-í?in, häyú in Hudíyo dimuupi?in dovâyhogi?in naví?in ûnmúunídí.’ Ginho Nanbí Sedó Jôesi natú, i?dá hän?oe ná?i hääwí t'owa ovâyhangin?ânnan.”

<sup>19</sup> Hedá James gin wá? natú, “Nä?i hí? Jôesi Tádá natú?i namuudi, ginnân naa dînchanpoe?o: Wígínhkhâ?ähpí in Hudíyo dimuupí?in Jôesiví?piye dívits'anwäy?in âytü?âqamí?in háawin kây?in dây?amídi. <sup>20</sup> Han íví?amíví?wedí, âyta?namí ginnân âytü?âqamídi: Wídâyk'o?ípi i? koegí? nakoekhâqk'óe?i gá in wé?gen t'owa inbí jôesi dâymägidâ, \* hedá wíyá to?wíví kwee-ádí hâa sendâdí wídívíwho?kw'öenípí, hedá in animâa ovâyk'éwhihánú?inbí píví i? ûnp'oe napeepí?-á wídâyk'o?ípi, hedá i? ûnp'oe wänbo-á wídâyk'o?ípi. † <sup>21</sup> Gin naa otü? gá nä?i hä?awí i?gedi Moses ita?nandâ, hedí kaykhanwówá thaa waagi Hudíyoví méesate eeje báyékí pâqayó phâde waabo nä?in Moses ita?nannin t'owa dâytundo?, hedá iví hí?-á t'ähkí bú? naná? deeje ônt'ôe?o?.”

*In Hudíyo dimuupí?in Jesus-ví?piye dívíväyunde?in wén ta?nin ovâysan*

<sup>22</sup> Hedího in Jesus-ví t'ôekhuwa?indá in méesate?in tsonnindá hedá t'ähkí in wé?gen méesate?indá ginnân ditü, “Wén senä? na?inbí?wedibá dimuu?in âyde?mamí, hedí Antioch-piye âysaaní Paul-á Barnabas-á indádí.” Hedího Silas-á Judas-á ovânké?, nä?i Judas-áho Barsabbas gin wá? nakhâwâ. In méesate?in t'owadí nä?in senä? báyékí ovân?a?gin. <sup>23</sup> Hedí wén ta?nin indádí dâyho? ginnân nata?muu?in:

“Un Hudíyo ímuupí?in hebo nanbí tí?ûuwin páadé?in ímuu?in, un oe Antioch bú? hedá in nange Syria-á Cilicia-á íthaa?in, na?in Jesus-ví t'ôekhuwa?indá hedá in méesate?in tsonnindá unbí tí?ûuwin páadé?in gimuu?indi wâysengitumáa. <sup>24</sup> Na?in gínhanginpóe wén t'owa näwedí dimää?indi pihâawi hä?awí wovâytü?annin, hedího inbí hí? dínmuudi wí?únhanginnâhpí hâa úví?amí?in, hedá t'ähkí únbeedee. Hebo na?indá hä?in t'owa wí?âytü?anpí ha?wâa díví?amí?in. <sup>25-26</sup> Hedâaho ívivé?ge?an hedí âywéhpê?andi gitú híwó namúuni?in Paul-á Barnabas-á unbí?piye wâysaanídi. Indá senä? âysígí?in damuu, hedá dakhâymuu inbí wówâtsi Nanbí Sedó Jesus Christ-gí? dänmääänídi. Hedá wá? gitú híwó namúuni?in wây-á wén senä? âyde?mamídi indádí damú-ídi, <sup>27</sup> hedího Judas-á Silas-á âysan. Hâa nä?in ta?nin diwe âyta?nan waa indibo hanbá wovâytuhkankhâymáa. <sup>28-29</sup> I? Yâ?dâa?i P'oewaqhâq natú híwó wínamuupí?in wí hä?awí kây?i wâytü?âqamídi úví?amídi

\* **15:20** 15:20 In Hudíyo dimuupí?in t'owa-á dâyhä?wikhjé inbí jôesi dínmúunídi, hedí koegí?-ádí wíyá hä?awí-ádí nä?i jôesiví?piye dâyhúja?dây?a?ginmääänídi, hedâhá? i? koegí?bá dâyk'ch'aade? in t'owa dâyk'o?ídi. In Hudíyo dichanpoe?o nä?i koegí? dâyk'oedá, in wé?gen t'owaví jôesi dây?a?ginmä? waagibá díví?amí. † **15:20** In Hudíyo dímkhâqk'óe nä?i píví na?ûnp'oepeepí? dâyk'o?ídi, hedího in Jesus-ví t'ôekhuwa?in wídida?pí in Hudíyo dimuu?in gi?bi píví dâyk'o?í?in in Hudíyo dimuu?in wí?ovâyhâachannamípídi.

hedá na?in wá? hanbá gichaqá. Hebo ná?i hí?-áho únkhây?ä? bín?a?ginnamí?in: Wívink'o?ípí i? koegí? in wé?gen t'owa inbí jóesi dâymägi?i?, hedá wívín?ünp'oek'o?ípí, hedá in animâa ovâyk'ewhihânu?inbí píví i? ünp'oe napeepí? wívink'o?ípí, hedá wíyá to?wíví kwee-ádi háa sendádí wí?úvíwho?kw'óenípí. Ná?i hä?wí wí?úví?anpídí híwó únpúuwí. Sndgidího?.”

<sup>30</sup> Hedího Judas-á Silas-á Barnabas-ä hada Paul-á Antioch-piye ovâysan. Dipówá ihaydi in méesate?in t'owa t'ähkí ovâywé?ge?an hedí in ta?nin ovâymägi. <sup>31</sup> In t'owa dâytunnan dihaydi hânhó dihíhchanpóe in híwó?nin tumakhe dit'oedi.

<sup>32</sup> Judas-ádi Silas-ádi Jóesi Tádáví tukhe?min damuuđi in Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in báyékí ovâyhée?andi ovâytu?an kwee waa sen waa di?âanídí, hedí inbí hí?dí ovâykâge?nan shánkí kay?indi dívíwâyéyú?ídí. <sup>33-34</sup> Ihay hä?yú thaa iwe da?än, ihaydáhá? datú Jerusalem-piye dawáymú-í?in, iwedibáho páadé ovânpunjôn. In Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in Antioch-?in dimuu?indi ovântu?an, “Jóesi Tádádí wovân?áyîngihûuwí hä?ä p'óegé damändi,” hedí damää.

<sup>35</sup> Hebo Paul-á Barnabas-ádi oe Antioch-bo dänwóyí?. Eewân indá hedá báyékí wây-á dikwó?nindádí Nanbí Sedó Jóesi Tádáví hí? in t'owa ovâyt'ôe?o?.

### *Paul-ádí Barnabas-ádí dänwije*

<sup>36</sup> Wí hä?yú thaa naphade ihaydi Paul-di Barnabas óetu?an, “Jaho gawáymú-í t'ähkí bú? eeje, hä?ä Nanbí Sedó Jóesi Tádáví tun äntunphade eeje, hedá hä?in méesate?in tí?ûwin páadé?in änmúuní, gänhanginpúuwídí tigú híwó?gí dimän.”

<sup>37</sup> Barnabas-á nada? John Mark indádibá dânhûuwí?in.

<sup>38</sup> Hebo Paul-á wínahíjepí. Ihe?jididä? natû? Mark-á indádí wídânhûuwípí, gá oe Pamphylia nange diji? ihaydi ovânjoe?andân, hedí iwe Mark wíyá wínda?pí indádí in t'oe i?qmí?in. <sup>39</sup> Hedi ívíwo däntuhkannandi dänwije.

Barnabas-di Mark óeké? i-ádí damú-í?ídí, hedí kophé iwedi oe Cyprus-piye damää. Hewänbo Paul-dá Silas-á óede?man.

<sup>40</sup> In Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in dívíjûusu?an Jóesi Tádádí ovânsígl?áyînhûuwí?in, hedí damää. <sup>41</sup> In nange Syria-á Cilicia-á i?ge damää, hedí in méesate?in t'owa ovâykâge?nan shánkí kay?indi dívíwâyéyú?ídí.

## 16

### *Paul-ádí Silas-ádí Timothy namää ovânkâge?namídí*

<sup>1</sup> Cilicia nange iwedi Paul-á Silas-á ná?i bú? Derbe-piye damää, hedá wíyá bú? Lystra-á. Iwe wí sen Timothy gin nakhâwä?i? nathaa, i-á Jesus-ví?piye iwâyunde?i namuu. Iví jíyá Hudíyo-ân ünmuu, hedí i?wá?Jesus-ví?piye iwâyu, hebo iví

tádá-á Greek-ân ûnmuu. <sup>2</sup> In Jesus-ví'piye dívíväyunde'in oe Lystra-á Iconium-dá dithaa'in ditú? Timothy-á híwó?di sen na-muu'in. <sup>3</sup> Paul nada? Timothy-di ovânyuuhûuwí?in, hewänbo páadé óeho? i? Hudíyo k'ewe taadi óetaa?ámídí, gá ee dimän ni?ge báyékí Hudíyo dithaadân, hedí indá t'ähkí dínhanginná Timothy-ví tádá Greek ûnmuu?in. <sup>4</sup> Iwáy bú? iwéngé dimän dihaydi in méesate'in t'owa ovâyahangin?ânnan hää in Jesus-ví t'ôekhuwa?indá hedá in méesate'in tsonnindá oe Jerusalem ditú?in, hedá ovâytu?an nă'i hí? dây?a?ginnamí?in. <sup>5</sup> Hedí in méesate'in t'owa shânkí kay?indi dívíväyû, hedá shânkí wänbo t'owa-á dívíväyuhon.

### *Hää Paul oe Troas imû?in*

<sup>6</sup> Oe Asia i? Yä?dâa?i P'oewaqhâadi Jôesi Tádáví hí? i?gedi wí?ovâyhí?mägipí, hedího in nange Phrygia-á Galatia-á i?ge diphade. <sup>7</sup> Oe Mysia nange nantaa dipówá ihaydi nă'i nange Bythinia ditsuđeda?, hewänbo i? Yä?dâa?i P'oewaqhâadi ovâykhâa?an. <sup>8</sup> Hedího Mysia nange i?ge wá? daphade, hedí Troas bú? iwá dapówá.

<sup>9</sup> I? khun Paul wí hääwí ûnkeepóedí imû? waagibá ûnpóe. Wí sen Macedonia-wi iví páadépiye nawindi kay?indi óeda?máa, "Nää Macedonia-piye ókä?ve na?in díkhäge?namídí." <sup>10</sup> Hedí Paul nă'i ûnkeepóe i?gedi ditú?an dihaydi wesebo na?in ívikhâ?an Macedonia-piye gimú-ídí, gínhanginnândi ta?gendi Jôesi Tádá nada? iví híwó?di tun in t'owa iwe?in âyt'ôe?ámí?in.  
\*

### *Oe Philippi bú? Lydia-á Jesus-ví'piye iwäyu*

<sup>11</sup> Troas-di kophé iwedi gimäädi i? p'ojâadi Samothrace-piye gipówá, hedá wíyá thawändá iwedáhá? nă'i bú? Neapolis-piyá gimää. <sup>12</sup> Iwe i? kophé iwedi giwá, hedí nangedibo oe Philippi-piye gimää. Philippi-á hay'i bú? namuu Macedonia nange iwe, hedí báyékí Rome?-in t'owa iwe dithaa. Häyú thaa iwebo íwivoyí?.

<sup>13</sup> I? kaykhanwówá thaa-á i? bú? tehpaa phódi já?wépiye gipee, ihaydahá? p'o?k'áygépiyá gimää, gá gichanpóedân in Hudíyo t'owa iwepiye dimää?ä dívívüusu?ámídí. Iwá wén kwiyä? diwé?gekw'ó, hedí nange ívíkw'ódidi âyhée'an. <sup>14</sup> Wí kwee in diwedí nakhawq Lydia gin. I-á Thyatira bú?wi-ân namuu, hedí i? aa p'í tsáqwä?i? ívíwo nachä?muu?i kuhcha?i namuu. I'dá Jôesi Tádá óe?a?ginmä?, hedí Paul-ví hí? ônt'ôeyandedi Nanbí Sedó Jôesidi óekhäge?nan hää natú?in isígikáyjídí. <sup>15</sup> Lydia-á hedá iví k'aygi?indá dívíväyudi ovâyp'ó?p'oe?an. Ihaydiho i?di na?in ditú?an, "Nää-á únhanginpóe naa ta?gendi Nanbí Sedóví?piye dáywäyunde?in.

\* **16:10** Luke nää indádí naji?, i? to nă'i hääwí ita?nandi?.

Hedáho naví tewhá eepiye bíkä<sup>7</sup>ve, hedí iwebo úvíwóyí<sup>7</sup>ní.” Hânhо kay<sup>7</sup>indi dítumáadího gimää.

### *Paul-á Silas-á ovānpansóge*

16 Wí thaa ee dívijûusu<sup>7</sup>o<sup>7</sup> ipiye gimän dihaydi, wí a<sup>7</sup>yúdí díjay. Nä'i a<sup>7</sup>yú-á wén t'owadi óekumä, hedí wí yä<sup>7</sup>dâapí<sup>7</sup> p'oewaqhâadi óemää. Nä'i p'oewaqhâadi hää<sup>7</sup> t'ähkí hí<sup>7</sup> óetü<sup>7</sup>o<sup>7</sup> natüunidí hää t'owa dínpuwagi<sup>7</sup>o<sup>7</sup>in. Iví tsonnin häyú-anho dâychä<sup>7</sup>hónde<sup>7</sup> i<sup>7</sup> i<sup>7</sup>o<sup>7</sup>i<sup>7</sup>di. 17 Hedí Paul-á na<sup>7</sup>indá i<sup>7</sup> a<sup>7</sup>yú gínwóeji<sup>7</sup>di ituwínunde<sup>7</sup> ginnán: “Nä'in senä<sup>7</sup>dá Jôesigí<sup>7</sup> dívít<sup>7</sup>óemää, i-á i<sup>7</sup> shánkí kw'áyewi namuu. Indá wovâytu<sup>7</sup>qamí hádídí wovây<sup>7</sup>aywoení<sup>7</sup>in.” 18 Häyú thaa ginho i<sup>7</sup>o<sup>7</sup> Paul nat'ayjaapóe píhay, hedího ibéedí i<sup>7</sup> yä<sup>7</sup>dâapí<sup>7</sup> p'oewaqhâa óetü<sup>7</sup>an, “Jesus Christ-di naa dínk'ü<sup>7</sup> wíjöenidí, hä'i a<sup>7</sup>yúví<sup>7</sup>wedi ópeeve.” Hedí i<sup>7</sup> p'oewaqhâa wesebo ünpee.

19 I<sup>7</sup> a<sup>7</sup>yúví tsonnin dínhanginná i<sup>7</sup> a<sup>7</sup>yúdí wíyá wí<sup>7</sup>ovâychä<sup>7</sup>t'ankhâymáapi<sup>7</sup>in, hedího indi Paul-á Silas-á ovânyä<sup>7</sup>di ovânkhhóhkay<sup>7</sup>an i<sup>7</sup> bú<sup>7</sup>win p'ó<sup>7</sup>dédi<sup>7</sup>in dikw'ó<sup>7</sup> diwepiye i<sup>7</sup> bú<sup>7</sup> pingé, 20 hedá ovâytu<sup>7</sup>an, “Nä'in Hudíyo senä<sup>7</sup>dá nanbí bú<sup>7</sup> iwe in t'owa ovâyt'e<sup>7</sup>ya<sup>7</sup>do<sup>7</sup>. 21 Indá inbí khuu nanbí t'owa ovâyhä<sup>7</sup>o<sup>7</sup>, hedí na<sup>7</sup>in gínhäqk'óe ná<sup>7</sup>in khuu âykáyjí<sup>7</sup>in hää ây'a<sup>7</sup>ginnamí<sup>7</sup>in, na<sup>7</sup>indá Rome t'owa gimuudi.”

22 Hedího in wé<sup>7</sup>gen t'owa iwe diji<sup>7</sup>indi Paul-á Silas-á ovânyä<sup>7</sup>, hedí in bú<sup>7</sup>win tsonnindi inbí aa ovânwhée<sup>7</sup>an, hedí ditsonpóe ovânwhäqñí<sup>7</sup>in. 23 Báyékí ovânwhädi ihaydáhá<sup>7</sup> ovânpansóge, hedí i<sup>7</sup> pan tewhá áyí<sup>7</sup>di óetü<sup>7</sup>an híwó ovân'áyîngi<sup>7</sup>qamí<sup>7</sup>in. 24 Gin óetü<sup>7</sup>an dihaydi i<sup>7</sup>dá pan tewhá pingé ovânsóge, hedí ovânpó<sup>7</sup>t'äqk'ü<sup>7</sup>.

25 Khun pinudi häädi Paul-á Silas-á dänjûusu<sup>7</sup>o<sup>7</sup> hedá dänkha<sup>7</sup>wo<sup>7</sup> Jôesi Tádá óekú<sup>7</sup>daa<sup>7</sup>qamidí. In wé<sup>7</sup>gen pan dikw'ó<sup>7</sup>nindi ovânt<sup>7</sup>óeyande<sup>7</sup>. 26 Ihaydi tsíkhagipí i<sup>7</sup> nan hânhо na<sup>7</sup>a<sup>7</sup>yápóe, hedí i<sup>7</sup> pan tewhá tepú wânbo na<sup>7</sup>a<sup>7</sup>yápóe. Wesebo i<sup>7</sup> pan tewhá phódi nakhuudee, hedí i<sup>7</sup> kadéna in pan ovâywhi<sup>7</sup>kw'ódi<sup>7</sup>í dínlwhisuudee. 27 I<sup>7</sup> pan tewhá áyí<sup>7</sup>di najósa<sup>7</sup>wo hedí i<sup>7</sup> pan tewhá phódi nakhu<sup>7</sup>undi imû<sup>7</sup>, hedího na<sup>7</sup>an t'ähkí in pan dishavepee<sup>7</sup>in, hedího iví tsijó phá<sup>7</sup> iwhahkê<sup>7</sup> hedí ipikhe<sup>7</sup>khâymáawän. 28 Hebo Paul ituwínú, “Wí<sup>7</sup>bo wíwiqá<sup>7</sup>qamípí. Na<sup>7</sup>indá t'ähkí wa<sup>7</sup>di nääbo gikw'ôn.”

29 I<sup>7</sup> pan tewhá áyí<sup>7</sup>didí wí to<sup>7</sup>wí óetü<sup>7</sup>an, “Wén phakó dînmá<sup>7</sup>,” hedí ônmaadi i<sup>7</sup> pan tewhá ee iw  näts'  de. Hânhо nath  th  p  e<sup>7</sup>o nakhunwôeda<sup>7</sup>di, hedí wesebo Paul-  dí Silas-  dí inbí p  aad  piye id  ge<sup>7</sup>disóge. 30 Hedí iw  n  d   oe já<sup>7</sup>wépiye ovânpipye hedí ovântu<sup>7</sup>an, “Naví sedó<sup>7</sup>in, h  nnan d  y<sup>7</sup>qamí naa

dîn'aywoenídí?" 31 Indi óetu'an, "Nanbí Sedó Jesus-ví'piye bíwâyú, u-ádí uví k'aygi'indádí, handidânhó wovây'aywoení."

32 Hedí Paul-ádí Silas-ádí Nanbí Sedó Jôesi Tádáví hí? i? pan áyí'di-á hedá t'ähkí iví k'aygi'indá ovâytu'an, 33 hedí wese i? khun i? pan áyí'didi ovânhó? ovân'oweedi-ídí ee datsa'an deeje, hedá wesebo-á i-á hedá in wé'gen iví k'aygi'indá ovâyp'ó'p'oe'an. 34 Hedáhá? Paul-á Silas-ádí iví tewhá eepiye ovânpiye hedá ovânhúujôn. I-á iví k'aygi'indá t'ähkí ivíwo dihíhchanpóe, nää-áho Jôesi Tádáví'piye dívíwâyuđi.

35 Wiyá thawán hédeñdi in bú'win tsonnindi wén áyí'nin senä? ovâysan i? pan áyí'di óetu'âqamídí Paul-á Silas-á ovânma?p'äädi-i'in. 36 I? pan áyí'didi Paul óetu'an, "In bú'win tsonnindi naa dítu'an wânma?p'äädi-i'in. Nää-áho damú-í. Jôesi Táadáho wovâñ'áyîngihûuwí." 37 Hebo Paul-dá in áyí'nin senä? dipówá?in ovâytu'an, "Tobá wí t'aywó?di wídfínshaapí wânbo?, hedá tobá oe Rome gânkhwâta?k'óe wânbo?, in bú'win tsonnin ditsonpóe na?in díwhâqâni?in in t'owa t'ähkí dímúuní iwe, hedáhá? dípansóge. Hedá nää-á kaadibo wâypiye disaaní?in dida?. Hebo há?to han dí?amí. Ja? ovâytu'an näwe wí?bo di?ää-í hedí indâñ dípeemääní."

38 Hedího in áyí'nin senä?di in bú'win tsonnin ovâyt'óe'an háa Paul natú?in. In wíje Rome?-in damuu?in in tsonnin dínhanginpóe ihaydi hânhó dikhunwôeda?póe, 39 hedího i? pan tewhá eepiye dimää hedí kay?indi ovântu'an, "Dîn'owójé undi." Hedáhá? iwedi ovânpiye hedí ovândaa'an i? bú?dí dapee-i'in. 40 Hedího pan tewhá eedi dapeedi Lydia-ví'piye damää. Iwe in Jesus-ví'piye dívíwâyunde?in ovâykweewaasenwaatu?andi ee bú?dí dapee.

## 17

*Oe Thessalonica bú? Paul-á iví k'ema?indá ovâyt'óephadekannan*

1 Paul-á Silas-á nä?in wíje bú? Amphipolis-á Apollonia-á j?ge daphade, ihaydáhá? Thessalonica bú? dapówá. Iwe wí Hudíyoví méesate?ay dínk'óe. 2 Hedí Paul i? Hudíyoví méesate eepiye namää, ihayda? i'o waabá wâhâä namää wânbo?. Eewá poje jâadi kaykhanwówá thaa eeje Jôesi Tádáví ta?nin ovâytundo?, hedí i-ádí indádí dívihée?an itunnan ni?gedi. 3 Hâa Jôesi Tádáví ta?nin natunda?in ovâythayyan, hedá ovâykeeyan nä?in ta?nin ta?gendi natû?nin i? to?wí Jôesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây'aywoenídí it'óephadekhâymâadáhá? nachuwagí?o, hebo wiyá nawâywâpuwagi?o. Hedá ovâytu'an wá?, "Nâ'i Jesus, iví?gedi naadi wâytumâa?i?, i-ân i? namuu Jôesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây'aywoenídí." 4 Wén Hudíyo iwe diji?indá hedá báyékí Hudíyo dimuupí?in Jôesi Tádá dây?a?ginmä?indá,

hedá báyékí p'ó'dédi'in kwiyä? wá?, indá dívíväyü ta?gen namuu?in háká Paul natü?nin, hedí Paul-ádí Silas-ádí dívívón.

<sup>5</sup> Hewänbo in wé?gen Hudíyo-á dithúupóe báyékí t'owa dívíväyüdi, hedího wén senä? dichä?muupí?in häädi waa ee bú? pingé dívíkwinumáa?in ovâyhögidähá? báyékí wâyá t'owa ovâywé?ge'an, hedí ovâyt'e?ya?nandi ee bú? t'ähki dínwänpitü. Ihaydähá? in Hudíyo-ádí in senä?dádi wí sen Jason gin nakhawä?iví tewhá eepiye dimää, i-á Jesus-ví?piye iwäyunde?i namuu, hedí in phödi ônthâaní?in dívikhäädé?. Paul-á Silas-á oväntuwämáa oe já?wé ovänpeeyé-ídi in t'owaví páadépiye. <sup>6</sup> Hebo in wíje wí?ovänshaapí, hedího in senä?di ovâypiye Jason-dá hedá in wé?gen Jesus-ví?piye dívíväyunde?indádi. Khóhkaydi in bú?tsonninbí?piye ovâyho?, hedí dívítuwínündedi ditü?, "Nä?in senä?di wâhää? dimää wänbo t'owa ovâyt'e?ya?do?, hedí nää-á näawá dipówá. <sup>7</sup> Hedi nä?i Jason-dá ovâysígihogi. T'ähki nä?in t'owa i? tsundi Caesar-ví tsontun dây'a?ginhánünde?. Ditü? wí to?wí Jesus gin nakhawä?i? i? kodí tsundi namuu." <sup>8</sup> Hedího in t'owa t'ähki hedá in bú?win tsonnindá dit'oe ihaydi dit'ayyaapóe. <sup>9</sup> Ihaydiho in tsonnindi Jason-dá in i-ádí diji?indádí ovâychä?wá?âakannan ovâyma?p'äädí-ídi.

### *Oe Berea bú? báyékí t'owa Jesus-ví?piye dívíväyü*

<sup>10</sup> Wesebo i? khun in Jesus-ví?piye dívíväyunde?indi Paul-á Barnabas-á wíyá bú?piye ovânsan, Berea gin dâytü?o?i?. Iwe dapówá ihaydi i? Hudíoyí méesate?ay eepiye damää. <sup>11</sup> In t'owa iwe?indá in Thessalonica-winbí shánkí dikhâymuu ovänt'öeyaanídí. Háká datü?in dit'öeyanda?, hedí thamuwaagi Jóesi Tádáví ta?nin dâytundo? dínhanginpúuwídí tigúba háká ovâytü?an waa ta?gen namuu?in. <sup>12</sup> Báyékí t'owa inbí hí? ovänwäyü, in diwedí wén p'ó'dédi'in Greek senä?dá kwiyä?dá diji?.

<sup>13</sup> Hewänbo wén Thessalonica-win Hudíyo dínhanginpóe Paul-dá Jóesi Tádáví hí? oe Berea wá? ovâyt'öe'o?, hedího iwepiye dimäädi báyékí t'owa hânhó ovâyt'e?ya?nan. <sup>14</sup> Wesebo in Jesus-ví?piye dívíväyunde?indi Paul oe mâap'oe k'ágépiye óesan, hebo Silas-á Timothy-á Berea-bo dänwóyí?. <sup>15</sup> Wén t'owa-ádí Paul namää, hedí indi Athens bú?piye óeho?. Iwe i?di ovâytü?an oe Berea-piye diwáymú-í?in, Silas-á Timothy-ádí oväntü?âqamídí häädi dänkodi ihaydi iví?piye da?äq-í?in. Hedího han díví?an.

### *Paul-di in Athens-?in t'owa ovâyhée?an*

<sup>16</sup> Wa?di Paul-di Silas-á Timothy-á oe Athens ovântsíkha?máadíbo kodí wínachanpóepí imúndedi báyékí hääwi dínkw'ó?di? in t'owa dâykijédí inbí jóesi dínmuu

waa dâychaq'i?. 17 Hedîho in Hudíyoví méesate'ay ee báyékí ovâyhée'an Hudíyo-á Hudíyo dimuupí'indá, to'wén Jôesi Tádá dây'a'ginmä'in. Hedá wá' thamuwaá-á bú' pingé dâyhäqwíkú'ch'aáde? iwe in to'wén diphademännindá ovâyhée'o?

18 Hedá wêndá senä? wá? iwe diji?, indá in Epicurean t'owa-á Stoic t'owa-á inbí háhkan dínmuu'in dívihá'o? \* Ná'in senä? Paul-ádí dívítuhkandodi wén ditsikapóe, "Hânnan ná'i hähsó'yó natunji?" Hedá wêndá ditú, "Hádéewáy pi'wén t'owaví jôesiví'gedi ihí'máa." Gin ditú? gá Paul-di Jesus-ví'gedi ovâyt'oe'odân, hedí ovâytumáa nachuu'in hedá nawáywówápóe'indá.

19 Hedîho in tunjowa?ví'piye óeho?, ee okú eedi Areopagus gin dâytu'o'i?, hedí óetu'an, "Na'indá gihangin'ânda? ná'i ts'qabi? häqwí i'gedi u'di t'owa ovâyhá'o'i?. Ti na'in dít'oe'ämí i'gedi? 20 Bâyékí häqwí näwebihée'andi wémûu wânbo wígít'oepli, hedânhoháa natunda'in gínhanginnáani'in gida?." 21 (In Athens-windádi hedá in já'wé'in t'owa iwe dithaa'indádi häädi wânbo t'ähkí häqwí wânbo ts'qabi? namuu i'gedidâ? dívihí'máa hedá dit'oe'o. Hedânkun han óetu'an Paul.)

22 Hedîho Paul in tunjowa?ví páadépiye iwínú hedí ovâytu'an, "Un Athens-in t'owa, naadi wâymünde? un báyékí únhäqwíkw'ó'nin bîn'a'ginmä'in. 23 Unbí bú? i'ge ojidi wâyjé unbí jôesi bîn'a'ginmä'i dómu?, hedá wá? wí antâa-á dómu?, iwe bînhäqwíkw'oe'ó i? bîn'a'ginmä'igí?, hedí eedi gin nata?muu: Wí jôesigí? ná'i antâa âypaa, tobá i? âytaapí wânbo? Ná'i mađi bîn'a'ginmä? tobá bîntaapí wânbo?, hedîho nää-á iví'gedá naadá wâyt'öekankhâymáa. 24 "I-á Jôesi Tádá namuu, i-á ná'i nan oepâa-á hedá i? häqwí t'ähkí iwe nakw'ó'di-á ikhíjé, hedí i-á oe makówá-á nää nangá shánkí natsonji?. Hedânkun i? méesate t'owa dâyk'w'ödi eejeda?mân wínathaapí. 25 Hedîho t'owaví'wedi khäge? wânbo wí'üntâypí, gá häqwí wânbo t'owa dâypa?i wí'üntâypídân. I'dânkun t'owa t'ähkí inbí wówátsi-á inbí häq'-á hedá häqwí díntay'i t'ähká ovâymä?. 26 Jôesi Tádádi wée sen ikhíjé, hedí iwediho t'ähkí nange?in t'owa dipuyä nää oepâa k'aydi t'ähkí dívithaayé-ídi. Hewânbo in dipuyäpídibó? Jôesi Tádá i'ánshaa'an häädi hedá wéngé dívithaayé-i'in. 27 Jôesi Tádádi in t'owa ovâykhíjé indi óenuuwä-ídi, hedí hádéebá öeshaa-í óetu'wämâaqí. Hewânbo ta'gendi na'in t'owaví'wedi kayí? wínajhípí, wéeví'wedi wânbo-á joe. 28 Jôesi Tádá namuudânkun na'in giwówáji?,

\* 17:18 In Epicureans dívívâyunde? i? shánkí híwó'di häqwí in t'owagí? namuu dihíhchaanídí nää oepâa k'aydi. In Stoics-á dihâhkanji? ta'gendi gihihchaanídí wíginkhây'ähpí häqwí wânbo gida'i-in hediháa wâydí wânbo wíghaytaachaanípí.

hedá íví'q'yänmáa, hedá t'owa-á gimuu. Wáy wén unbí ta'kannin wänbo ditú, 'Na'in wänbo iví ây gimuu.' <sup>29</sup> Hedího Jöesi Tádáví ây gimuuđi wíginkhây'ähpí gi'qäñi'in i-á wí hääwí waagi'bá namuu?in t'owa i'gedi diwänpi'ánshaapóedí inbí mandibo dâypaa'i? óedodi hää kwäk'u ts'ä'i'di hää k'uudi. <sup>30</sup> Jöesiví'gedi t'owa híwó wíđika?póya?pí ihaydi, i'di wí'ovâytu'anpi'ihaydiho naná ovâytuhchäqänú-i'in, hewänbo nää t'owa t'ähkí wéngé t'ähkí diji?in ovâytumáa inbí t'aywó?di dâyjoe?ämídí wí'ovâytuhchäqänú-ípídí, <sup>31</sup> gá owáy wí tha ide'mandi? naná? diwe ovâyta?gekeekw'öení t'ähkí t'owa hää híwó hää híwóhpí díví'annin, hedí wí senho öesóge gin ovâytu?ämídí, hedí ná'i sen öewáywówápaadi thay'eedi dînkeeyan öesóge?in" gin Paul-di ovâytu?an.

<sup>32</sup> Wí to'wí nachuu'i nawáywówápoe i'gedi dit'oe ihaydi, wén dip'âajidi t'ämäge Paul öetumáa, hewänbo wây-á wêndá ditú, "Owáy wíyá hääqdi ná'i bihée?andi? wíyá git'oe-i'in gida?." <sup>33</sup> Hedí Paul iwediho namää. <sup>34</sup> Wén senä? iví hí? ônwäyüdi i-ádí dívíwón. Wí sen in diwedí Dionysius gin nakhawä, i-á Areopagus-wi tunjowa? diwedí?i'bá namuu. Wí kwee wá? iwäyu, Damaris gin nakhawä?i?. Hedá wáy wây-á t'owa iwe diji?in wá? dívíwäyu.

## 18

*Paul-di Jöesi Tádáví híwó?di tun oe Corinth bú? ovâyt'ôe'an*

<sup>1</sup> Ná'i naphade ihaydi Paul Athens-di namää, hedí Corinth bú? napówá. <sup>2</sup> Iwe wí Hudíyo sen Aquila gin nakhawä?i? öets'antaa, i-á oe Pontus nange na?aypuýä. Iví kwijó Priscilla-ádí Italy nange wähäädi dats'anpówá, gá i? Rome-wi tsundi p'ó?dédi? Claudius-di t'ähkí in Hudíyo oe Rome-di ovâykhehpiyedân. <sup>3</sup> Paul-á ná'in wíje?inbí?piye namää hedí indádí iwóyí?. I-ádí indádí te'aapa?in dimuudi wé?ge dívít'ôe'an. <sup>4</sup> Kaykhanwówá thaa eeje Hudíyovi méesate?ay eepiye Paul namää?ä, hedí kay?indi ovâyhée?o?. Ikhääde Hudíyo dimuu?in hedá Hudíyo dimuupí?indá iví hí? ônsígl?ämídí.

<sup>5</sup> Silas-ádí Timothy-ádí Macedonia-di dapówá ihaydiho Paul wíyá wí?ite?aapaapí, hebo thaa t'ähkí Jöesi Tádáví hí? in t'owa ovâyt'ôe'o?, hedí thay'eedi in Hudíyo ovâyhá?o? Jesus-áho namuu i? to'wí Jöesi Tádádí öesóge?i? t'owa ovây?aywoenídí. <sup>6</sup> Hewänbo wí?ônsígl?anpídí iví?piye dit'ayjaapóe, hedá híwóhpí?da? iví?gedi dívihée'an. Hedího iví aa iwedi ina?jeepídi ovâykeeyämídí ovâyjoekankhâymáa?in. Ovâytu?an, "Jöesi Tádáví?wedi ípedeedá, unbí?innâñ únmuu, naa wíðînchäqänú-ípí. Nää iwedi páadépiye in Hudíyo dimuupí?innâñ ná'i hí? dovâyt'ôekankhâymáa."

<sup>7</sup> Hedihio ovâyjoe<sup>and</sup>i wi sen Justus gin nakhwâ<sup>q</sup> ivi<sup>piye</sup> namää. Justus-á i Hudíyo méesate<sup>ay</sup> nú<sup>n</sup> nathaa, hedih Jôesi Tádá báyékí óe<sup>a</sup>gin. <sup>8</sup> I<sup>9</sup> Hudíyo méesate p'ó<sup>d</sup>édi<sup>d</sup> nakhwâ<sup>q</sup> Crispus gin. I-ádi ivi k'aygi<sup>i</sup>ndadí t'ähkí Nanbí Sedó Jesus-vi<sup>piye</sup> dívawäy<sup>u</sup>, hedá báyékí wây-á nã<sup>in</sup> Corinth-win t'owa wâ<sup>q</sup> Jôesi Tádáví tun dit'oedi dívawäyudáhâ<sup>q</sup> ovâyp'ó<sup>p</sup>oe<sup>a</sup>an.

<sup>9</sup> Wí khun Paul-di Nanbí Sedó Jesus óemû<sup>waagibá</sup> ûnpóe, hedih Paul óetü<sup>a</sup>an, "Wí<sup>unkhunwôeda</sup> ípí ovâyt'ôe<sup>q</sup>amidí naví<sup>gedi</sup>, wíviwóyí<sup>n</sup>ípí. <sup>10</sup> Naadi wí<sup>ay</sup>ingimáa, hedihio wi to<sup>widí</sup> wóeyâ<sup>d</sup>á há<sup>to</sup> wóewâ<sup>q</sup>amí, gá nää bú<sup>b</sup> báyékí t'owa naví<sup>in</sup> dînpúuwí<sup>in</sup> dithaadân." <sup>11</sup> Hedihio Paul wí pâayodá pingé ee bú<sup>b</sup> iwóyí<sup>J</sup>ôesi Tádáví hí<sup>h</sup> ovâyhâ<sup>o</sup>di.

<sup>12</sup> Oe Achaia nange wâhâä Gallio óep'ó<sup>d</sup>édi<sup>d</sup>sóge ihayhâädibá, in Hudíyo dívawé<sup>g</sup>e<sup>a</sup>ndi Paul ûnkenmää, hedih oe tunjó wháagépiye óeho<sup>d</sup>i Gallio óetü<sup>a</sup>an, <sup>13</sup> "Nä<sup>i</sup> sendá t'owa ovâyhâ<sup>o</sup> Jôesi Tádá piháa óe<sup>a</sup>ginmäänidí, nanbí kuu gínmuu Waagá yoe."

<sup>14</sup> Paul ihí<sup>k</sup>hâymáawän hebo Gallio-dí in Hudíyo ovâytu<sup>a</sup>an, "Nä<sup>i</sup> sen wén háawin t'aywó<sup>n</sup>in hediháa wén háawin wâhphade yâ<sup>d</sup>âapí<sup>i</sup>namuu<sup>i</sup> in i<sup>and</sup>áho<sup>?</sup>, ihaydâho híwó namúuní naa dáytsíkha<sup>q</sup>amí unbí t'ehpiðe tun ivi<sup>piye</sup> wâyt'ôeyaaniidí. <sup>15</sup> Hewänbo nää úvíwänpituhänbo wây wí tun namuu i<sup>gedi</sup>, wây wí khâwâ<sup>q</sup> namuu i<sup>gedá</sup>, hedá unbí kuu i<sup>gedá</sup>. Hedáho unnâaho únpikhâyâ<sup>q</sup> nã<sup>i</sup> hâqwi bînkodi<sup>q</sup>amí<sup>i</sup>in. Naa wó<sup>d</sup>a<sup>p</sup>i otúuni<sup>i</sup>in gi<sup>b</sup>i hâqwi hâa híwó<sup>d</sup>i hâa híwóhpí<sup>i</sup> namuu<sup>i</sup>in." <sup>16</sup> Gin Gallio-dí ovâytu<sup>a</sup>an dihaydi i<sup>t</sup> tunjó wháagé iwedi ovâykhehpiye. <sup>17</sup> Ihaydi in t'owadi nä<sup>i</sup> Hudíyo méesate p'ó<sup>d</sup>édi<sup>d</sup> oeyâ<sup>q</sup>, i-á Sosthenes gin nakhwâ<sup>q</sup>, hedih Gallio-ví pâadépiyebo óewhâ<sup>q</sup>, hewänbo hâa dív<sup>i</sup>o<sup>ind</sup>i Gallio wí<sup>o</sup>é<sup>a</sup>y<sup>i</sup>ngimâgipí.

### *Paul oe Antioch bú<sup>b</sup>piye nawáymää*

<sup>18</sup> Paul oe Corinth bú<sup>b</sup>bo wíyá hâyú thaa iwóyí<sup>i</sup>, hedahá<sup>?</sup> in wé<sup>gen</sup> Jesus-vi<sup>piye</sup> dívawäyunde<sup>i</sup>in ovâyjoe<sup>and</sup>i i-ádi Priscilla-ádi hedá Priscilla-ví sen Aquila-ádi oe Cenchrea bú<sup>b</sup>piye dimää. Cenchrea iwe Paul óek'owa, t'owa ovâykeeyamidí i<sup>ann</sup>in hâa Jôesi Tádáví<sup>i</sup>piye ivi tun imägi waa.

\* Iwedahá<sup>?</sup> kophé iwedá oe Syria nangepiyá dimän. <sup>19</sup> Hebo iwe dipowápídibó<sup>?</sup> oe Ephesus bú<sup>b</sup>piye dimää, hedih Aquila-ádi Priscilla-ádi ee bú<sup>b</sup>bo dänwóyí<sup>i</sup>. Paul-dá ovânjoe<sup>and</sup>i in Hudíyo méesate<sup>ay</sup> eepiyá namää, hedih iwe in Hudíyo-ádi báyékí ihée<sup>a</sup>an. <sup>20</sup> Wêndi óedaa<sup>a</sup>an báyékí thaa indadí iwóyí<sup>i</sup>nidí, hewänbo Paul wínahijepí. <sup>21</sup> Ovâysengitú<sup>a</sup>ndi

\* **18:18** Wâyjédí in Hudíyo senä<sup>a</sup> inbí tun dívímä<sup>?</sup> Jôesigí<sup>?</sup> dívít'ôe<sup>q</sup>amidí, hedih inbí phó dâysôemä<sup>?</sup> inbí t'ôe dâybowa píhay.

ovâytu?an, “Jôesi Tádá natûdáho naa wiyá unbí?piye owáy?ääí.” Hedí iwedi kophé iwedi namää.

22 Oe Caesarea bú? napówá, iwedáhá? oe Jerusalem-piye namää in iwe'in méesate?in t'owa ovâysengitu?âamídí. Iwedáhá? oe Antioch-piyá namää. 23 Iwáy wâhâä báyékí thaa na?än, hedí iwedi oe Galatia nange i?ge t'ähkí hedá Phrygia nange i?gá namää in Jesus-ví?piye dívâw  yunde?in ovâykhäge?namídí shánkí kay?indi dívâw  yú-ídí.

*Apollos-di Jôesi Tádáví hí? oe Ephesus-á Corinth-á ovâyt'ôe'an*

24 Ihayhâädibá wí Hudíyo sen Alexandria bú? iwe na?aypuýä?i? Apollos gin nakhâwâ?i? oe Ephesus-bá napówá. Nâ'i sendá nahí?magan, hedá Jôesi Tádáví ta?nindá híwó?dá ôntaa. 25 I-á Nanbí Sedó Jesus-ví khuu i?gedi ûnhanginná, hedího pín ta?gedi wây-á t'owa i?gedi ovâyhí?máa, hedá áyîngidá Jesus-ví?gedi ovâyhâ?o?, tobá John i? p'ó?p'oekandiví hâhkan ni?gedidâ? ûnhanginnân wânbo?. 26 Khunwôeda?ginpídíbo? in Hudíyoví méesate?ay ee Apollos-di ovâyhée?an. Priscilla-ádí Aquila-ádí dat'oe ihaydi inbí?piye óeho?, hedí Jôesi Tádáví khuu shánkí thay?eedi ônthayyan.

27 Hedáhá? Apollos-á Achaia nange piye napunda?, hedí in Jesus-ví?piye dívâw  yunde?indi óetü?an híwó namuu?in namú-ídí, hedího indi in Achaia-win Jesus-ví?inbá ûnmuu?in ovâyta?nan Apollos óesígkáyjí?in. Apollos-á oe Achaia napówá ihaydi báyékí ovâykhäge?nan in to?w  n Jôesi Tádáví sígísehkanâ ûnmuudi Jesus-ví?piye dívâw  y?in. 28 Iví tun ûnkay, hedí in t'owa t'ähkíví páadépiye in Hudíyo ovâytu?an piháa dívâw  yunde?in, hedí Jôesi Tádáví ta?nin ovâytundodi ovâythayyan Jesus-á namuu i? to?wí Jôesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây?aywoenídí.

## 19

*Oe Ephesus bú? Paul-di Jesus-ví?gedi ovâyhée?an*

1 Wa?di Apollos oe Corinth bú? wáy naji? ihaydi, Paul i? nange i?gedi na?äädi Ephesus bú? napówá, hedí w  n t'owa John i? p'ó?p'oekandiví hí? ônw  y?in ovâymû?. 2 Paul-di ovâytsika?yan, “Ti nâ'i Yâ?dâa?i p'oewqâhâä bînkê? úvâw  y? ihaydi?” Indi óetü?an, “Na?in wíginhanginnâhpí wí Yâ?dâa?i P'oewqâhâä wânbo naji?in.” 3 Paul-di ovâytsika?yan, “Háadân handi wovâyp'ó?p'oe?an?” Indi óetü?an, “Gá John i? p'ó?p'oekandiví hâhkan âyw  yudâ.” 4 Paul-di ovâytu?an, “John-di in t'owa ovâyp'ó?p'oe?an gá inbí t'aywó?di dâyjoe?andâ, hedí ovâytumáa, ‘Naví tí?úugé

wí napowagí'o'iví'piye úvíwäqyú-i.' Hedi hä'i-á Jesus-ân namuu."

<sup>5</sup> Paul-ví hí' dit'oe ihaydi ovâyp'ó'p'oe'an dâykeeyamídí Nanbí Sedó Jesus-ví'piye dívíväyú'in. <sup>6</sup> Hedi Paul iví'di imank'û'di i? Yä'dâa'i P'oewaqahâq dínwân, hedi wíyá pi'wí tundi dívihí'máa, hedá Jôesi Tádáví tukhe'min waabá dívihée'an. <sup>7</sup> Madi tå'di wíje senä'iwe diji.

<sup>8</sup> Poje p'oe t'ähkí Paul in Hudíyoví méesate eepiye namää'ä, hedi khunwôeda'ginpídíbo' in t'owa ovâyhí'máa. Ovâythayjo' Jesus-ân namuu i? to'wí Jôesi Tádádí óesóge'i' t'owa ovây'aywoenídí, hedi ikhâqäde' iví hí' ônsíg'ämídí. <sup>9</sup> Hebo wáy wén dívíp'óhkây'andi wídívíväyupí, hedá Jesus-ví p'oe i'gedá híwóhpí-á in iwe dikw'ó'nin ovâyhée'an. Hedânho Paul-di nã'in ovâyjoe'andi in Jesus-ví'piye dívíväyunde'in i'adí ovâyho', hedi wí tewhá eepiye dimää, wí sen Tyrannus gin nakhâwâ'i'di t'owa ovâyhâ'o' iwe. Iwá Paul-di thamuwaagi Jôesi Tádáví hí' ovâythayjo'. <sup>10</sup> Wíje pâyao t'ähkí Paul gin i'an, hedi handiqi in t'owa Asia iwéngé dithaa'in Na'ibí Sedó Jesus-ví'gedi dit'oe, Hudíyo dimuu'indádí Hudíyo dimuupí'indádí.

*Sceva-ví e'nún dida' in yä'dâapí'in p'oewaqahâq ovaykheh-peeyé-i'in*

<sup>11-12</sup> Jôesi Tádádí Paul óekhäge'nan pínnán t'ôe i'ämídí, gi'bi häqwí in t'owa wémûu wänbo dâymû'pí', hedîho aa'ây häqwí dedantâa häqwí itäge'i' in dihaykw'ó'ninbí'piye ovâyho', hedi dihehkhâapóe, hedá yä'dâapí'in p'oewaqahâq-á in t'owa ovâymáa'in dínpee.

<sup>13</sup> Ihayhäqbá wén Hudíyo wá' wéngé t'ähkí dívijiyénde nã'in yä'dâapí'in p'oewaqahâq t'owaví'wedi ovâykhehpeeyé-idí. Nää-á indá dívikhäqäde hanbá díví'ämídí Jesus-ví khâwâ' ônkhâyä'dedi. Ginnân ovâytumáa in p'oewaqahâq: "Nä'i Jesus-ví khâwâ' dônkhâyä'de', iví'gedi Paul-di in t'owa ovâyt'ôe'o', hedîho naadi witsonmáa nääbo ópeeve nã'i t'owaví'wedi."

<sup>14</sup> Wí Hudíyo owha' p'ó'déđí' Sceva gin nakhâwâ'i tsé ihay e'nún gin díví'o'in ûnkw'ó. <sup>15</sup> Hewänbo han ditú ihaydi, i? yä'dâapí' p'oewaqahâqadi ovâytu'an, "Jesus dótaa, hedá to'wí Paul namuu'indá dínhanginná. Hebo undá — to'innan ímuu?" <sup>16</sup> Hedi i? sen i? yä'dâapí' p'oewaqahâqadi óemáa'i'di ovâytsaqachänuđi hânho ovâymahpúu ovâyt'an píhay, hedi aawhée buugi'nin diwâhkanmuu'in i? tewhá iwedi dishavepee.

<sup>17</sup> In Ephesus bú' dithaa'in Hudíyo-á Hudíyo dimuupí'indá dínhanginpóe háa dínpóe'in, hedîho dikhunwôeda'póe, hedi ditú' Nanbí Sedó Jesus hânho hay'i namuu'in. <sup>18</sup> Hedi báyékí in Jesus-ví'piye dívíväyú'in Paul-ví'we dipówá, hedi

dívít'aywó'dihäqtisi'andá dâykeekw'ódi hâa dívitsiyekanhonnin.  
 19 Wây wén dichugekanhá'indá inbí chuge háhkan ta'di dâykán, hedí dâyphahánu in t'owa t'ähkí dâymúunídí. I' ta'di häyú nachä'muu'in dâymaapaa ihaydi p'ánäntä maa-paasôn (50,000) kwâk'u ts'ä'i chä' napóe. 20 Handidího shánkí wânbo t'owa Nanbí Sedó Jöesi Tádáví hí' dit'oe'o hedá i'piyá dívíväyunde?.

### *Hâa Paul nakanda'waa*

21 Nâ'i häqwí napóe'i naphađe ihaydi, Paul i'ánshaamägi namú-ídí oe Macedonia nangepiye hedá Achaia nangepiyá hedahá' oe Jerusalem bú'piyá. Natú, "Owáy eepiye omää ihaydahá' dînkhây'ä' oe Rome-piye wá' omú-i'in." 22 Oe Macedonia-piye wíje iví khäge'nin isan, Timothy-á Erastus-á damuu, hebo i-á shánkí hây tähkí oe Asia nangebo iwóyí?.

### *Demetrius-di in t'owa ovâyt'e'ya'nan hedânho híwóhpí díví'ämídi*

23 Ihayhäđi oe Ephesus báyékí t'owa dit'ayyaapóe in Jesus-ví p'ôe i'ge dimänninbí'wepiye. 24 Wí sen Demetrius gin nakhâwä'i' iwe na'än, i-á kwâk'u ts'ä'i'di ihäqwípa'i namuu, hedí méesate hí'indi ipa?, nâ'i méesate-á i' kwee Diana dây'a'ginmä? iwe'i méesate hay'i waagibá nakeet'oe'i'. Demetrius-á hedá in wé'gen i-ádi dívít'öemáa'indá híwó hay chä' dínts'úya' inbí t'öe iwedi. 25 Hedího Demetrius-di iví t'öe'in hedá wây-á wêndá hâ'bi t'öebá díví'o'indá ovâywé'ge'an, hedí ovâytu'an, "K'ema'in, únhanginná báyékí chä' nanbí t'öe iwedi gínts'úya'nin. 26 Unbo bînmû' hedá ít'oe hâa nâ'i sen Paul ikanhonnin. I' natû' in jöesi t'owa dâypa'in dây'a'ginmäänídí ta'gennin jöesi wídimuupí, hedí wí'gingí nää Ephesus-á hedá nä'i Asia nange t'ähká t'owa iví hí' ovâywäyukannan, hedá iví hí' ûnmuudi báyékí t'owa Diana-ví'wedí dívijâ'an. 27 Hâdée nanbí t'öe i'gedi t'owa híwóhpí díví'änsha'ämí'in napúuwí. Hedá iwedá madí wá' napúuwí t'owa di'qaní'in i' hay'i kwee Diana i' to'wí na'indi ây'a'ginmä'iví méesate wí'ûnchä'muupí'in. Hedá tobáháa t'ähkí t'owa nää Asia-windádí hedá in wé'gen häwéngé t'ähkí dithaa'indádí nää óe'a'ginmä' wânbo', madí nää iwedi páadépiye di'qaní hay'i wínamuupí'in."

28 In t'owa hâa Demetrius natû'in dit'oe ihaydi hânhо dit'ayyaapóe, hedí dívít'wínunde gin, "Diana nää Ephesus-wi namuu'i báyékí hay'i namuu." 29 Hedí shánkí báyékí t'owa diwé'gepóe, hedí dívít'ehtwínunde', hedí wén wíje senä' ovânyâ'di ovânköhökay'an oe bú' pingé t'owa dívivé'ge'o' iwepiye. In senä'dá Gaius-á Aristarchus-á gin dakhâwâ, indá Macedonia nangewin damuu, hedí Paul-ádi wéngé t'ähkí

dänjíyénde?. <sup>30</sup> Paul in t'owa dikw'ó? diwepiye natsuđeda? ovâyhée?qmídí, hewänbo in Jesus-ví?piye díviväyunde?indi óekhâq'an. <sup>31</sup> Hedá wên Asia-win p'ó?dédí?in senä? Paul-ví k'ema?in ünmuu?indi Paul ônt'ôesan óetü?qmídí in t'owaví páadépiye wí?ikeehûuwípí?in.

<sup>32</sup> In t'owa t'ähkí wé?ge shánkí díntuhkwíntû?. Wêho wên háawêñ dívítuwínunde?, hedá wây-á shánkí piháa wärbo-á. Wêñ häyúhaydida? t'owa dínhanginná háadí diwé?gepóe?in. <sup>33</sup> Hedi in Hudíyodi wí sen Alexander gin nakhâwâ?i? oe páadépiye óewínudí óetü?an hâa natúuní?in. Hediho Alexander imannan in t'owa dívít'ôeyaanídí. Nada? in t'owa ovâytü?qmí?in in Hudíyo wí?ovâyhíwóhpichäqänú-ípídí nă?in apwuamän ni?gedi. <sup>34</sup> Hebo Alexander-á Hudíyo namuu?in in t'owa dínhanginpóe ihaydi t'ähkídíbo madí wíje ôeda t'ähkí shánkí kaygi wânbo dívítuwínunde?, “Nă?i Ephesus-winbí Diana hânho hay'i namuu” gin.

<sup>35</sup> T'ôedîwän i? bú?wi ta?kandidi hândä? ovâykannan in t'owa, hedí ovâytü?an, “Un Ephesus-win ímuu?in, t'ähkí t'owa wéngé t'ähkí dikw'ó?nin dínhanginnáhpí?an na?in Ephesus bú?win t'owa nă?i hay'i Diana-ví méesate ünmuu?i? ây'âyîngimáa?in, hedá i? k'u Diana waagibá ûnchäq?i? oe makówadí ûnke?t'á?di-á wâ? ây'a?gindo?. <sup>36</sup> Tóebo wûnkodipí natúunidí nă?i hääwí ta?gen wínamuupí?in. Hedâñho ánpí íkwo?ní, hedí wíyá háawêñ wí?uví?qmípí híwó uví?ánshaapídíbo?. <sup>37</sup> Undi nă?in wíje senä? nääpiye bînmaa tobá hääwí wânbo méesate iwedi wídânsä?manpí wânbo?, hediháa nanbí Diana ây'a?ginmä?iví?gedi häawin t'aywó?nin wídatuhpí wânbo?. <sup>38</sup> Hediho Demetrius-ádí in i-ádí dívít'ôemáa?indádí wí to?wí ônt'e?p'êede-í?in dida?dá, dínhây?ä? óetsondiwekâaní?in. In tsonnin dívivé?gekw'ó?e'ó t'owa ovâytunjó?namídí, hedí in t'owaví t'ehpide tun ovâyt'ôeyande?. <sup>39</sup> Hebo wíyá hääwí i?gedi iheedä?dá, hedâñ üntsikhakanpoe'o in bú?win p'ó?dédí?indi in t'owa t'ähkí ovâywé?ge?an píhay. <sup>40</sup> Nă?i gin otú, gá madí in Rome-win tsonnin ditúunidâñ un nâwewin t'owa unbí p'ó?dédí?indádíbo úvípihânmáa?in. Hâa nää thaas napóe waa wínahây?ähpí napúuwí?in, hedí tóebo wí?unkodipí ovâytü?qmídí háadí un t'owa uvít'aywé?ge?andi.”

<sup>41</sup> Hedí han natú ihaydi ovâytü?an t'ähkídíbo? inbí?piye dimú-í?in.

## 20

*Paul-á iví k'ema?indádí oe Macedonia-piye hedá Greece-piyá dimää*

<sup>1</sup> T'ähkí hândä? napóe ihaydi Paul-di in Jesus-ví?piye díviväyunde?in ovâywé?ge?an, hedí ovâytü?an kwee waa

sen waa di'á?be-ídí. Hedáhá? ovâysengitu?andi ovâyjoe'an oe Macedonia nangepiye namú-ídí. <sup>2</sup> Ee Macedonia iwéngé t'ähkí ijiyéndeđi in dívíwäyunde'in iwe dikw'ó?nin wá? hanbá ovâyhée'an, hedáhá? oe Greece-piyá namää. <sup>3</sup> Iwáy wâhää poje p'oe na'än. Ihaydáhá?ikhây?an oe Syria nangepiye kophé iwedi namú-ídí, hewänbo ûnhanginpóe in Hudíyo óeháyjí i?gedi dívílhí?máadí, hedihó iví ánshaa i?egó?andi oe Macedonia nange i?ge nawáymää.

<sup>4</sup> Nā'in senä? i-ádí dimää: Sopater oe Berea bú'wi?, i-á Pyrrhus-ví e'nú ûnmuu; Aristarchus-á hedá Secundus-á oe Thessalonica bú'win damuu?indá; Gaius oe Derbe bú'wi-á; Tychicus-ádí Trophimus-ádí oe Asia nangewindá; hedá Timothy-á. <sup>5-6</sup> Nā'in senä? oe Troas bú?piye dipáadémää, hedi Paul-ádí naa-ádí oe Philippi bú'bo änwóyí?, in Hudíyoví shánkí?eedi dínpahade píhay, nā'i shánkí?eedi dâytu?o? "Owáaseepí? Pává Dâyk'o?i Thaa" gin. \* Ihaydá iwedá kophé iwedi gamää, hedi p'ánú thaa naphade ihaydi oe Troas gapówá, in wé'gendi na?in ditsíkha?máa iwe, hedi wí jâadi iwe gikw'ó.

*Oe Troas i<sup>7</sup> e<sup>7</sup>nú Eutychus nachuudi óewáywówápaa*

7 Dumîngu iwe ívíwé'ge'an i' méesa buwá âyk'o'ídí, hedî Paul-di díhí'máa. Khunpinu puwahaydi ihée'an gá wíyá thâwân iwedi ijâakankhâymâadân. 8 T'ähkídíbo oe wha'k'ay íve giwé'gekw'ó, hedî báyékí naphakókohsaa. 9 Wí e'nú Eutychus gin nakhâwâ'i nawhápöhödikhuuchá' deedî na'än, hedî hânho najôeda'puwamän Paul thaâ t'ähkí ihí'mâadí. Téegîndi najókhândi, na'än diwedî oe já'wépiye najóke'tl'á, hedî óedaygi'an dihaydi chu'i óeshaa. 10 Paul wha'k'aydi nawâ, hedî idége'disogedî i' e'nú óeba'aakê', hedî ovâytu'an, "Ívíwo'gi wí'ítachanpúuwipí. Nâ'i-á nää nawówámuu." 11 Hedîho wíyá oe wha'k'aypiye napee, hedî indádî ipávâhávedi ihúuyan, hedâ shánkí ovâyhée'an nathay píhay. Ihaydâ ovâyjoe'an. 12 I' e'nú iví'piye indi wówá'i óeho', hedî báyékí dihíhchan.

## *Paul oe Miletus bú'piye namää*

13-14 Paul-di ho dítú'an kophé iwedi gipáadémú-í oe As-sos bú'piye i' âytsíkha'qamídí, hebo i-á nangedíbo namú-í hedí iwe i' wá? i' kophé itokhâymáa. Hedího han íví'an, hedáhá? Assos iwedá Mitylene bú'piyá gimää. 15 Iwedá wa'dí kophé iwedi Chios-piye gimää, i-á p'ojaadí namuu, hedá wíyá tháwändá wíyá p'ojaadí Samos-á gipówá. Oe Trogyllyum bú' ívíwóyi', hedá wíyá tháwändá oe Miletus bú' gipówá. 16 Paul i'ánshaamági oe Ephesus wí'iwóyi'nípídí, báyéki thaas oe Asia nange i'ge wínayéenípídí. I-á nawó'on oe Jerusalem

---

\* 20:5-6 Luke wíyá Paul-ádí naji?.

napóewídí híwó? dihaydibo?, in Hudíyoví shánkí?eedí thaa Pentecost gin dâytú?o dínnáhpídíbo?, hádéeho ûnkodidi.

*Paul-di in Ephesus bú?in méesate?in p'ó?dédí?in ovâytumakhe?an*

<sup>17</sup> Wa?di Miletus wáy naji? ihaydibo?, oe Ephesus bú?piye it'ôesan, in méesate?in tsonnin ovâytú?amídí iví?piye dí?ä?ídí. <sup>18</sup> In dipówá ihaydi ovâytú?an, “Un t'ähkí únhanginná háawi sen omuu?in i? páadé?i thaa Asia opówá ihaydi waabo nää puwahay. <sup>19</sup> Naa Nanbí Sedó Jesus-gí? dáyt'ôe?andi wídáypitegendepí. Häyän wänbo dáysíhtää in t'owaví?gedi o?áyîngipóedí. Báyékí t'öephade dínpówá in Hudíyodi dí?annin namuudi. <sup>20</sup> Un únhanginná naa wídáywóyí?pí?in hä?wí wänbo úntáy?i wâytú?odi wâykha?ge?namídí, hedá íwé?gekw'ó? deejá unbí wháagé i?gá wâyhá?o?. <sup>21</sup> Kay?indi naadi wâytú?an wí?gín Hudíyo-á Hudíyo ímuupí?indá unbí t'aywó?di bínjoe?amí?in hedá Jöesi Tádáví?piye úvíbée-í?indá, hedá Nanbí Sedó Jesus Christ-ví?piye úvíwä?ayý-í.

<sup>22</sup> “Nää-á Jerusalem-piye omän, ginho i? Yä?dâa?i P'oewaqhâadi dítu?andi. Naa wídînhanginnáhpí hää owáy wâhää dínpuwagi?o?in, hewänbo nä?indáho dínhanginná: <sup>23</sup> Nää bú? i?ge ots'ú eeje t'ähkí, i? Yä?dâa?i P'oewaqhâadi dínthayyan ta?gendi dípansogekhâymáa?in hedá dont'öephadekhâymáa?indá. <sup>24</sup> Hewänbo hää dínpóe wänbo hä?abo wídînmuupí, tobáhää díháyjí hää owówápee-í wänbo?. Naa owänpida? dóboewá-í?in in t'ôe Nanbí Sedó Jesus-di dítu?an dó?amí?in. Hedi nä?in t'ôe-á ginnân namuu: I? híwó?di tun Jöesi Tádáví sigísehkanä i?gedi pín ta?gedi in t'owa dovâyt'ôe?amí.

<sup>25</sup> “Undádí naa oji? Jöesi Tádáví kхuu i?gedi wâyt'ôe?odi. Hewänbo nää dínhanginná wéedi wänbo un diwedí há?to wíyá dímúuní?in. <sup>26</sup> Hedânho nää-á naadi ta?gendi wâytú?âqamí nä?in: Wí to?wí Jöesi Tádáví?wedi napedeedáho?, tóebo wí?ûnkodipí naa díncħä?anú-ídí, <sup>27</sup> gá wó?khunwôeda?pídâñ wâytú?âqamídí hä?wí t'ähkí Jöesi Tádá ikhâymáa?in. <sup>28</sup> Wí?bo bípi?áyîngi?an, hedá t'ähkí hä?in t'owa Jöesi Tádáví?in ûnmuu?indá bin?áyîngi?an, wí k'úwá áyí?di? iví k'úwá i?áyí?do waagibá. I? Yä?dâa?i P'oewaqhâadi un wovâytsonninkw'ódi, wén k'úwá áyí?nin waaginbá ìmúunídí. In t'owa Jöesi Tádáví méesate eeje?in dimuu?in iví?in ûnmuu, ingí? iví ay imägi?di iví ûnp'oe ich'âanídí. <sup>29</sup> Naa dínhanginná owáy naadi wâyjoe?an dihaydáho?, wây-á wén t'owa unbí?ye dipowagi?o, wén t'ayja?in khunjó in k'úwá dâyhâqanú-ídí di?ä?ä? waagibá, <sup>30</sup> hedí wáy wén unbí jâa diji?indi wänbo in Jesus-ví?piye dívíwäyý?in ovâyhójo?amí, indádí

dâypuhkannamídí. <sup>31</sup> Hedânho bí?áyîngi?an hâ?min t'owadi, hedâ wí?ún?ôede-ípí naadi poje pâayo t'ähkí khûu?á thaa-á wâyhâ?annin, hedâ un ímuudiho naví tsí?p'oe donch'âa.

<sup>32</sup> “Nää wâytumâa, Jôesi Tâdâdî wovây?áyîngi?amí hedâ wovâysígisehkanâ?o?in wovâyhangin?ânnamí. I? ûnkoodi wovâykhâge?namídí kay?in ípaa-ídî hedânho shânkí iví?piye úvíwâyû?idí, hedâ wâ? ûnkoodi i? kâ?ää ûnmuu?i wovâydenkw'ôdî?i wovâymâäní?in. Hedâ to?wén t'ähkí i?di ovâyde?mannin wâ? nâ?i híwó?di hääwibâ diyâmu-í.

<sup>33</sup> Wiyâ to?wíví chä?dâ aa-á naagî? wó?da?pí. <sup>34</sup> Naví mandi dâyt'ôe?andi i? dîntây?i donhógi, hedâ hanbâ in to?wén naa-âdî diji?in dîntây?i wâ?ingî? dovâyhógi. Un t'ähkí nâ?in únhanginná.

<sup>35</sup> Naa häädi wânbo t'ähkí ha?wâa dây?an wâykeeyamídí hâa únkhâ?ä?in úví?amí?in. Hânho úvikhä?ä-i to?wén dîntây?in bînhâge?namídí. Wí?ún?ôede-ípí nâ?i tun Nanbí Sedó Jesus-âñ wí?bo natú?in: ‘To?wí imâ?i-á shânkí nahíhchan to?wí ihónde?iví?wedi.’”

<sup>36</sup> Paul ihí?bowa ihaydi idége?disóge hedî t'ähkí in wé?gendâdî dívíjûusu?an. <sup>37</sup> T'ähkídîbo hânho dívisíhtä?ädi Paul óeba?aakê? hedî hânho óesígísengitu?an. <sup>38</sup> Dik'áykhâapóe i?di ovâytu?andi, “Undi wiyâ hâ?to dímúuni” gin. Hedâhâ? t'ähkídîbo na?indâdî i? kophé iwepiye dimää dísengitu?âamídí.

## 21

### *Paul Jerusalem-piye namää*

<sup>1</sup> Na?indi in t'owa âyjoe?an dihaydi i? p'ojâadi Cos gin dâytu?o? iwepiye ta?gebo gimää. Wiyâ thâwâñ oe p'ojâadi Rhodes gin dâytu?o? iwepiye gimää, iwedâhâ? oe Patara bú?piyá. <sup>2</sup> Iwe wiyâ kophé oe Phoenicia nangepiye namändi na?án, hedî ívítogidi iwedi gimää. <sup>3</sup> Cyprus p'ojâadi nanbí yä?mängédí nak'oe, hedî i? giphademândi âymû?. Iwedâ oe Syria nangepiye gimää, hedî Tyre bú? gipówá. Wí hé iwepiye dâyhondi? dâydaykhâymâa. <sup>4</sup> Wa? gin díví?odî wén Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in âynuwâ, hedî âyshaadi wí jâaadi indâdî ívîwóyí?. Indi Paul óetu?an Jerusalem-piye wínamû-ípí gin, gá i? Yä?dâa?i P'oewaqhâadi ovâytu?andâñ hâa ûnpuwagi?o?in.

<sup>5</sup> Na?in kophépiye wiyâ gimû-ídî napóe ihaydi, t'ähkí in senä? inbí kwiyä? hedâ inbí áyyä? wóegé oe bú? já?wépiye dípaho?, hedî mâap'oe kíngéwi okhâ? deedî ívídége?dikw'ôdidi ívîjûusu?an. <sup>6</sup> Ívísengituhkanbowa ihaydi na?in gimännin i? kophé iwe ívítogi, hedî in Tyre-windá dívíweeho?.

<sup>7</sup> Tyre iwedî gimää hedî oe Ptolmais bú? gipówá. In Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in iwe dithaa?in âysengitu?an, hedî wí thaa indâdî ívîwóyí?. <sup>8</sup> Wiyâ thâwâñ iwedî gipee, hedî oe Caesarea bú? gipówá. Wí sen Philip gin nakhâwâ?iví?piye

gimää, i-á Jôesi Tádáví híwó?di tun ovâyt'ôe?o'i namuu, hedî i-ádí ívíwóyî?. I-á wêe namuu in tsédí diji?in senä? di-wedî, in oe Jerusalem ovâyde'mannin in Jesus-ví t'ôekhuwa?in ovâykhâge'namidî. <sup>9</sup> Philip-á jónu a'yûn khóhtsâapi?in ûnk'w'ó, indá Jôesi Tádáví tukhe'minnân ûnmuu. <sup>10</sup> Hâyú thaa iwé gikw'ôn dihaydi wí sen Agabus gin nakhâwâ?i? oe Judea nangedi napówá. I-á wá? Jôesi Tádáví tukhe'bibâ namuu. <sup>11</sup> I? sen nanbí?piye na?äq, hedî Paul-ví ba'âa ônk'ê?di wí?bo iví ândâdî iví mandâdî ipiwhi'an, hedî natû, "I? Yä?dâ'a?i P'oewqâhâq natû, ginbâ in Jerusalem-win Hudîyo?i óewhikhankhâymâa to?wí nã?in ba'âa iví?in ûnmuu?i?, hedâ in Hudîyo dimuupi?inbí mange óekánkhâymâa."

<sup>12</sup> Nã?in git'oe ihaydi in wé?gen t'owa-ádî kay?indi Paul âytumâa oe Jerusalem-piye wínamú-ípí gin. <sup>13</sup> Hebo Paul natû, "Hânanan úv'ó? Hâadan íséejî? Hâadan dík'âykhâa?o? Naa okhâymuu t'owadî díwhi?amidîdâ?bá joe, okhâymuu wá? oe Jerusalem Nanbí Sedó Jesus-gí? ochuu-ídî." <sup>14</sup> Wíngíkodipí âyhíjekannamidî, hedîho giwänpitû, "Hâa Nanbí Sedó Jôesi Tádá natû waa napuwí," hedî wíyá wí?âytu?anpí.

<sup>15</sup> Wíyá hâyú thaa naphade ihaydi nanbí hâäwí âykhây'an hedî Jerusalem-piye gimää. <sup>16</sup> Wêñ Caesarea-win Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in na?indâdî dimää. Oe Jerusalem gipówâdî Mnason-bí tewhá eepiye dího? iwe gikwonidî. Nã?i sendá Cyprus-wi namuu, hedî wí in páadé?in Jesus-ví?piye dívíwâyunde?inbí?wedî?i?bá namuu.

*Paul-di James-á in méesate?in tsonnindá ovâytu?an hâa ûnpóe?in*

<sup>17</sup> In Jerusalem-win Jesus-ví?piye dívíwâyunde?indi híhchandi dísíglhógi. <sup>18</sup> Wíyá thâwân Paul-ádî na?indâdî James-ví?piye gipuwämâa. T'âhkí in méesate?in tsonnin wá? iwe dikw'ó. <sup>19</sup> Paul-di ovâysengitu?an, hedâhâ? t'âhkí hâa napóe waabâ ovâytu?an, hâa Jôesi Tádâdî in Hudîyo dimuupi?in ovây'an waa in t'oe Paul i?annin namuudi. <sup>20</sup> Ovâyt'ôe?andi dit'oe ihaydi Jôesi Tádâ kw'lâayébo dâymâa.

Hedâhâ? Paul-á óetu?an, "Tí?ûu páadé?i?, úhanginná bâyékí maapaasân in Hudîyo wá? Jesus-ví?piye dívíwâyumâgi?in, hedî indá i? tsontun Moses ita?nan deepiye hânhó dívíkay'o?. <sup>21</sup> Nã?in Hudîyo uví?gedi ginnâñ ovâytu?an: U?di t'âhkí Hudîyo in Hudîyo dimuupi?inbí nange eeje dithaa?in ovâyhâ?o? Moses-ví hí? dây'a?ginnamípi?in, hedâ inbí áyyäq in Hudîyoví k'ewe taadi wí?ovâytâ?amípi?in, hedâ in Hudîyoví khuu-á wí?dây'âyîngi?amípi?indá. <sup>22</sup> Nã?in Hudîyo dimuu?in Jesus-ví?piye dívíwâyû?in ta?gendi dínhanginpúuwí u näwe unpówâ?in. Hedîho ívitsika?yan hâa gínhâ?ä? íví?amípi?in.

23 Gá ginnân: Ɂ-á nã?in wítuhkankhâymáa?in ó'an. Nanbí jâa jónu senä? diji?, inbí tun Jôesi Tádá dâymägi?in hâa igí? dívikhâymáa?in. 24 Indádí ópûn, hedî háa ditú waa dívibowa?in dâykeeyan dihaydi, Ɂ-á hâa díví?o waa hanbá bi?qamí, hedâ ingí? ovâywá?âa-í t'ähkí ovâyk'oewá-ídí. \* Gin bi?andáho t'ähkí t'owa dínhanginnáaní nã?i Moses-ví tsontun mân'a?gindo?in, hedîho hääqwí uví?gedi ditû?di-á ta?gen wínamuupí?in. 25 Hewänbo in Hudíyo dimuupí?in Jesus-ví?piye dívíväyunde?in na?indi âyta?nan âytu?qamidí nã?in na?in âywéhpêe?annin: Wídâyk'o?ípi i? koegí? in wé?gen t'owa inbí jôesi dâymägi?i?, † hedâ wídây?ûnp'oek'o?ípi, hedâ in animâa ovâyk'ewhihánú?inbí píví i? ûnp'oë neapeepí? wá? wídâyk'o?ípi, hedâ wiyá to?wíví kwee-ádí hâa sendádí wídívíwho?kw'ôenípi.

26 Hedîho Paul-di in jónu senä? i-ádí ovâyho?, hedî wiyá thâwân indádí hâa dínhây?ä? waa díví?an inbí khuu dâya?ginnamidí, hedî i? méesate hay?i ee dits'ú in owha? ovâytu?qamidí hâyú thaa ovâyhûuwí?in nã?i t'ähkí dâyboewá-ídí. Ihaydâaho dâyk'uwâkhânu?í? wí?ingí? Jôesi Tádá óemäänidí.

### *Paul i? méesate hay?i? iwe óepanké?*

27 Hedî i? jâadi naphademän dihaydi wén Hudíyo Asia-windi Paul ee méesate hay?i? iwe óemû?, hedî indi in t'owa iwâygé diji?in Paul-ví?piye ovâyt'ayjaa?andâhá? óeyâ?. 28 Ginnân dívítwíñunde?: “Un t'owa Israel-win, díkhäge?nan. Nã?i-ân namuu i? sen wéngé t'ähkí t'owa ovâytumâa?i nanbí khuu gínmuu?i hedâ nanbí t'owa-á hedâ nã?i méesate hay?i-á hâagí? wânbo wíginchä?muupí?in, hedâ wá? nã?in Hudíyo dimuupí?in wânbo nã?i méesate ee i?di ovâyt'súde, hedâaho nã?i tewhâ Jôesi Tádáví? ûnmuu?i? ôn'a?ginhánú.” 29 Gin ditú gá Trophimus oe Ephesus-wi óemû?dân Paul-ádí oe bú? i?ge dajidi, hedîho di?ân Paul-di i? méesate ee óets'úde?in.

30 In t'owa ee bú? i?ge t'ähkí dit'ayjaapóe, hedî wây Paul nawin diwepiye dívíwâñâho?di óeyâ?di i? méesate eedi já?wépiye khóhkaydi óeho?, hedî in phôdi dâyt'ídi. 31 Paul óeháyjí?in dida?, hedîho to?wí i? Rome-win sundadovíp'ó?dédí? tsongdiví?piye namää öet'öe?mídi in Jerusalem-win t'owa t'ähkí bâyékí dit'ayjaapóe?in. 32 Wesebo i?di wén sundado inbí tsongnin wóegé ovâywé?ge?an, hedî indá owây in t'owa diji? iweapiye díví?ä?ho?. Iví sundado wóegé dipowâdí in t'owadi ovâymû? ihaydi wesebo Paul óewhâdidi dívívóyí?. 33 I? sundadovíp'ó?dédí? Paul-ví?piye namäädi iví khóe ônyâ?, hedî in sundado ovâytu?an kadénadi óewhi?qamí gin, hedâ in t'owa

\* 21:24 Wa? in senä? ovâyk'owapídíbo dínhây?ä? wén animâa dâykumä-i?in dâyhânu?ídi Jôesi Tádá óemäänidí. † 21:25 Námú?dí 15:20.

ovâytsika<sup>7</sup>yan, “To-an nā'i sen namuu? Hânnan i'an?” <sup>34</sup> Wêñ t'owa wí hääwí dívítuwínunde<sup>8</sup>, wây-á wêndá hääwí pihâa-á, hedâñho hâñho díntuhkwíntû<sup>9</sup>di wí<sup>10</sup>unkodipí ûnhanginpúuwí<sup>11</sup>in ta<sup>12</sup>gendi hâa napóe<sup>13</sup>in. Hedîho in sundado ovâytu<sup>14</sup>an, “Nanbí sundado tewhá iwepiyebo bânts'ûude-í” gin. <sup>35</sup> In sundadodi iwây she<sup>15</sup>áy iwepiye óeho<sup>16</sup>, hedî iwedâhá<sup>17</sup> óetegekê<sup>18</sup>di kw<sup>19</sup>âyepiye óepiye, gá in t'owa hâñho dívít'ayyaa<sup>20</sup>odân, <sup>36</sup> hedî Paul ûnwóemändi dívítuwínunde<sup>21</sup> “Ja' âyhâjí” gin.

*Paul-di wí'bo iví'gedi in Hudíyo ovâyhée'an*

<sup>37</sup> In sundadodi Paul inbí<sup>22</sup>piye óetsuđehon dihaydi, Paul-di Greek tundi i<sup>23</sup> sundado p'ó<sup>24</sup>déđí<sup>25</sup> óetü<sup>26</sup>an, “Ti wêñ háawêñ wítü<sup>27</sup>âamí?” I<sup>28</sup>di Paul óetü<sup>29</sup>an, “Naa wíđinhanginnáhpíwän Greek tundi bihéé'o<sup>30</sup>in. <sup>38</sup> Hedîho ү-á wí<sup>31</sup>unmuupí i<sup>32</sup>to Egypt-wí<sup>33</sup>, wêñ t'owa i<sup>34</sup> nangewin tsonnindadí ovâyhânkannandi<sup>35</sup>, hedâhá<sup>36</sup> i<sup>37</sup>di in jónu maapaasôn (4,000) senä<sup>38</sup> oe ahkónupiye ovâyho<sup>39</sup>, t'owa t'akhanu<sup>40</sup>in gin ovâytu<sup>41</sup>o<sup>42</sup>in.” <sup>39</sup> “Joe” gin Paul natú, “Naa Hudíyo-ân omuu. Tarsus bú<sup>43</sup>wibá omuu, hä<sup>44</sup>i-á wí bú<sup>45</sup> hay<sup>46</sup>i<sup>47</sup> oe Cilicia nange iwe<sup>48</sup>i namuu, hedî iwe othâ<sup>49</sup>de. Ti nă<sup>50</sup>in t'owa naa díhí<sup>51</sup>määñí?” <sup>40</sup> Hedîho in t'owa ovâyhée<sup>52</sup>âmídí óemägidi Paul she<sup>53</sup>áy kw<sup>54</sup>âye wây iwíñu, hedî imannan dívít'ôeyaanídí. Dituhán dihaydi inbí Hebrew tundi ovâyhée<sup>55</sup>an. Ginnân ovâytu<sup>56</sup>an:

## 22

<sup>1</sup> “Mä<sup>57</sup>mää<sup>58</sup>indá tí<sup>59</sup>ûwin páadé<sup>60</sup>indá, bít'ôeyan. Naadi wâytuhkankhâymáa naa háawêñ wânbo híwóhpí<sup>61</sup>in wíday<sup>62</sup>anpí<sup>63</sup>in.” <sup>2</sup> Hebrew tundi ovâyhí<sup>64</sup>määdi dit'oe ihaydi shânkí wânbo hândä<sup>65</sup> dínpöe.

<sup>3</sup> Hedâhá<sup>66</sup> ovâytu<sup>67</sup>an, “Naa Hudíyo-ân omuu. Oe Tarsus bú<sup>68</sup> Cilicia nange iwe o<sup>69</sup>aypuýä, hewânbo nää Jerusalem osôe. Gamaliel naví háhkandi dînmuu, hedî i<sup>70</sup>di áyîngidi nanbí thehtây pahpá<sup>71</sup>inbí kхuu naa díhâ<sup>72</sup>an. Hâa Jôesi Tâdâ nada<sup>73</sup> waagi naa pín ta<sup>74</sup>gedi oda<sup>75</sup> dáy<sup>76</sup>âmí<sup>77</sup>in, nää thaa un íkanda<sup>78</sup> waagibá, <sup>4</sup> hedâñho naa osôedi o<sup>79</sup>ân híwó namúuní<sup>80</sup>in hä<sup>81</sup>in Jesus-ví p'óegé di<sup>82</sup>ahsaa<sup>83</sup>in báyékí t'ôephade iwe dovâykáanídí ovâyt'ahqâñu<sup>84</sup>idí, hedî naa otsonpöedí kwiyä<sup>85</sup>dá senä<sup>86</sup>dá ovâywhi<sup>87</sup>ankídâhá<sup>88</sup> ovâypankw'ôdi. <sup>5</sup> I<sup>89</sup> owha<sup>90</sup> p'ó<sup>91</sup>déđí<sup>92</sup>-âdi hedâ in tunjowa<sup>93</sup>-âdi dínkodi wovâytu<sup>94</sup>âamídí naadi in ta<sup>95</sup>gen wâytumáa<sup>96</sup>in. Indá wí ta<sup>97</sup>di naa dímägi nanbí Hudíyo t'owa oe Damascus bú<sup>98</sup> dovâymääñídí, hedî naa omäa in t'owa Jesus-ví<sup>99</sup>piye dívívâyunde<sup>100</sup>in owây wâhâq<sup>101</sup> dikw'ó<sup>102</sup>nin dovâypanhóenídí hedâ nää Jerusalem-piye dovâywâymá<sup>103</sup>idí ovâytuhchäñu<sup>104</sup>idí.”

*Paul-di ovâytu<sup>105</sup>an hádídí Jesus-ví<sup>106</sup>piye iwâyu<sup>107</sup>in*

<sup>6</sup> “Naa p’oegé omändi oe Damascus bú? opowamän di-haydi taage púnú?dí naná. Tsíkhagipí wí ko makówadí nawá hedí dí?ánké?. <sup>7</sup> Nangepiye okanu, hedí wí to?wídí naa díhi?máadí ot’oe. Ginnán natú: ‘Saul, Saul, háadan Ɂ?dí naa dít’öephadékando?’? <sup>8</sup> Naa otsikapóe, ‘Nanbí Sedó, to-an un-muu?. I’dá dítu?an, ‘Naa Jesus Nazareth-wi omuu. Naa i? Ɂ?dí dít’öephadékando?í-ân omuu.’ <sup>9</sup> In to?wén naa-ádí diji?in i? ko dâymû?, hebo i? to?wídí díhi?máa?iví tun wídika?pówápi. <sup>10</sup> Naa otú, ‘Nanbí Sedó, hânnan dây?amí?’ I’di dítu?an, ‘Ówínúdí oe Damascus-piye ópún, hedí iwe wóetu?amí hâa úkhây?ä? bi?amí?in.’ <sup>11</sup> I? ko hânho nakaydi naa otsí?t'aapóe, hedího in naa-ádí diji?indi naa dípahtsaqké?, hedí handidi oe Damascus opówá.

12 "Wí sen Ananias gin nakháwä'i? iwe nathaa. Nä'i sendá ta'gendi Jôesi Tádá óe'a'gin, hedá in Hudíyoví kхuu-á t'ähkí ihon, hedí t'ähkí in Hudíyo Damascus dithaa?in ditü? híwó?di sen namuu?in. 13 Navi?piye na'äqädi naví nú? iwínú, hedí ditü?an, 'Tí?uu páadé'i Saul, uví keetan mänke?'. Wesebo naví keetan donkê?di i? dómu?. 14 I?di naa ginnân ditü?an: Jôesi Tádá nanbí thehtáy pahpá?indi óe'a'ginmä'i?dân wóede?man háa nakanda?in úhanginnáanídí, hedá Jesus i to?wí iví wówátsi ta'ge ihondi namuu?i nâamúunídá, hedá i? tun wóetuhkankháymää'i? unt'oe-ídá. 15 Ta'gendân u? i?gí? bihée?ämí, hedí u?dí t'owa t'ähkí häjäwí nâamû?i hedá unt'oe?i-á ovâytü?ämí. 16 Hedího nää wiyá shánkí wívitsíkha?ämípi. Ópûn, unp'ó?p'oepúuwí, hedá Jesus nádaa?an uví t'aywó?di wônjää?ämídí, gin Ananias-di ditü?an."

*Paul-di ovâythayyan Jôesi Tádádí óetu'annin in Hudíyo  
dimuupí'inbi'wepiye namú-í'in*

17 "Jerusalem-piye owáymää ihaydi i? méesate hay'i ee ots'ú?di o?äiji? waabá dînpóe. 18 I? ää iwe Nanbí Sedó Jesus dómû?, hedí dítu?an, 'Oe Jerusalem hääwí naví?gedi ovâytuhkankhâymää'i há?to wônsigí?amí, hedího ówänäki?, iwedi ópeeve.' 19 Hedí naa otú, 'Hewänbo Nanbí Sedó, indá dínhanginnân naa wéngé t'ähkí i? Hudíyoví méesate eeje dáyjiyéndewän in uví?piye dívíväyunde?in dovâypanhóenídí hedá dovâywhä?änídá. 20 Hedí Stephen i? uví?gedi ovâyt'öe?andiví ünp'oe ônch'áa ihaydi, naa wá? ok'aawin ee nú?. In to?wêndi óhéhéyi?ninbí k'éwé?i aa dovây?áyînmää, hedí híwó díví?o? gin naa o?ân.' 21 Hewänbo Nanbí Sedó Jesus-di dítu?an, 'Ópûn, naadí kayi? wähääpiye wísankhâymää, in Hudíyo dimuupí?inbí?wepiye.' "

<sup>22</sup> In t'owadi Paul ônt'ôeyande<sup>2</sup>, hewänbo nă'i hí<sup>2</sup> in Hudíyo dimuupi'ibnbi'gedi natú ihaydi dívít'ehtuwínú, "Binhe",

wínachä?muupí nawówáyéenídí.”<sup>23</sup> Wídituhándeþídí shánkí dívítuwíñunde?, hedí inbí k'ewé?i aa dâythátha?o? hedá kw'áyeþiye dâynahchänunde dâykeeyamídí dit'ay?in.<sup>24</sup> I? Rome sundado p'ó?dédí?dí in sundado ovâytu?an Paul inbí?piye óets'úude-í?in óewhähwhä?namídí hedânho ûnhanginpúuwídí háadí in t'owa Paul-ví?piye dívít'ehtuwíñunde?.<sup>25</sup> Hedího óewhiwíñu púwhí?dí óewhääñídí, hebo Paul-di óetü?an in tägintä (100) sundaðoví tsundi iwe tsowa nawindi?, “Ti i? tsontun natü? úk'óe?in naa díwhääñídí? Naa-á oe Rome dînkhåwåta?k'óe, hedí wa?di wívinkeek'ú?pí hää naa híwóhpí dây?annin hää joe.”

<sup>26</sup> Nä?in nat'oe ihaydi in sundaðoví shánkí p'ó?dédí?ví?piye namää hedí óetü?an, “Ti úhanginná hää bitsiyekhâ?o?in? Nä?i sendá oe Rome ûnkhåwåta?k'óe.”<sup>27</sup> I? sundaðoví shánkí p'ó?dédí? Paul-ví?piye namäädi óetü?an, “Dítü?an, ti oe Rome úkhåwåta?k'óe?” “Hedân hoi” gin Paul natü.<sup>28</sup> Óetü?an Paul, “Naa oe Rome dînkhåwåta?k'úwídí báyéki chä? dâywá?âa.” Paul-di óetü?an, “Naví tâdá?in Rome-win t'owa damuudiho naa wá? Rome-wibá omuu.”<sup>29</sup> Wesebo in to?wén Paul óetsikakhâymáa?in iví?wedi dívijåatää. I? sundaðo tsundi p'ó?dédí? wânbo nakhunwôeda?póe ûnhanginpóedí Paul-á Rome-wi t'owabá namuu?in, gá i'báho natsonpóedâñ kadénadi Paul óewhi?ámí?in.

### *Paul-di in Hudíyo tunjowa? ovâyhí?máa*

<sup>30</sup> I? sundaðo tsundi p'ó?dédí? nahangin?ânda? ta?gendi háawin híwóhpí?in in Hudíyodi Paul ônchänunde?in, hedího wíyá thåwän óewhihsuu hedí in Hudíyo owha? p'ó?dédí?in hedá in wé?gen Hudíyo p'ó?dédí?indá dívíwé?ge?ámí?in ovâytu?an. Ihaydiho Paul óets'úde inbí páadépiye óewéenú-ídi.

## 23

<sup>1</sup> Paul-di in tunjowa? ta?ge ovâymündede?i ovâytu?an, “Tí?ûuwin páadé?in, Jôesi Tádáví páadépiye nä?in naadi wâytu?âamí: Naví pi?nä khó?jé dînhanginná naví wówátsi thaas t'âhkí híwó?nin wówátsi donhonnin.”<sup>2</sup> Nä?in nat'oe?i Ananias i? owha? p'ó?dédí? namuu?i?di in Paul-ví?nú? diwinnin ovâytu?an sóe eedi óemaphâave-í?in.<sup>3</sup> Paul-di óetü?an, “Uâñ Jôesi Tádádí wóemaphavekhâymáa. Wí paa ijánúmáa?i waagi?bá unmuu. Úkhâ?ä? úhanginpúuwí?in hää wén t'aywó?nin dây?annin hää joe, nä?i tsontun namuu?i natü? waagi, hewânbo ү wí?bo hä?i tsontunbá wíñâa?a?gínpí, nä?in t'owa dísomaphâave-í?in ovâytu?andi.”<sup>4</sup> In iwe diwinnindi Paul óetü?an, “Háadan Jôesi Tádáví owha? p'ó?dédí? uví hí?dí mân?a?ginhánunde??”<sup>5</sup> Paul-di ovâytu?an, “Tí?ûuwin páadé?in, naa wíðînhanginnáhpí owha? p'ó?dédí? namuu?in.

Dînhanginnândáho há?to han otúquníwän, gá Jôesi Tádáví ta?nin diwe ginnân nata?muudân: Wígíkhâ?ähpí wén háawêñ t'aywó?nin nanbí t'owaví tsonnínbi?gedi gitúquní?in."

<sup>6</sup> Hedí Paul-di ovâymû? wáy wén in iwe diji?in Sadducee t'owa dimuu?in hedá wêndá Pharisee t'owa-á. Hedího kaygi in tunjowa? ovâytu?an, "Tí?ûuwin pâadé?in, naa Pharisee t'owa-ân omuu, naví tâdá Pharisee-bá dînmuu. Náwe dítsondiwekán gá in dichuu?in diwáywówápúuwí?in dáywâyundeedâñ." <sup>7</sup> Han ovâytu?an dihaydi in Pharisees-ádí in Sadducees-ádí dívítuhkannan, hedí diwijedeedi wêege?in dipóe. <sup>8</sup> Gin dívi?an gá in Sadducee t'owa wídívíwâyundepídân in dichuu?in wíyá diwáywówápúuwí?in, hedá p'oewqahâq-á makówáwin t'öepä?aq?indá diji?in wídívíwâyundepí; hewänbo in Pharisee t'owa-á dívíwâyunde diji-ákun. <sup>9</sup> In t'owa t'ähkí shánkí kaygi dívítuhwínunde?, hedí wén Hudíyoví khuu dâyhâ?o?in, Pharisee t'owabá dimuu?in, dívíwínu?dí kay?indi ditú, "Nä?i sendá wén háawin t'aywó?nin i?annin wänbo wí?âyshaadepí. Mađi hádéewáy wí p'oewqahâqdi hâa wí makówáwi t'öepä?aq?i?di ta?gendi óehée?an."

<sup>10</sup> Hânhо dívítuhkandodi dívitsaqkhây?o?, hedího i? sundado tsundi p'ó?dé?dí? nakhunwôeda?póe. Na?ánde Paul hânhо óewa?qmí?in, hedího in sundado ovâyjôn, "Ja? bípûn, Paul bînkê?di hä?in Hudíyoví?wedí bînjâa?qmí, hedí unbí?piyebo bints'ude."

<sup>11</sup> I? khun Paul-ví hânge Nanbí Sedó Jesus nakwinudeedi óetü?an, "Wí?unkhunwôeda?ípí. U? oe Jerusalem naví?gedi ho bihée?an, hedá oe Rome hanbá bikhâymáa."

### *Paul óeháyjí?in dida?*

<sup>12-13</sup> Wíyá thâwän hé?dendí wén Hudíyo dívíwé?ge?an dívihée?qmí?dí wén áンshaa dâyk'úuwí?dí. Ditú, "Ívihqâdâkhâymáa, hedí wí?ivihúukanhâymáapí Paul âyhay píhay. Han íví?anpídá, tobá Jôesi Tádádí dítuhchä?änú-í." Nä?in gin ditú?in jónäntä?díví (40) shánkí diji?. <sup>14</sup> Hedí dimää in owha? p'ó?dé?dí?indá hedá in Hudíyo tsonnindá inbí?wepiye, hedí hâa dâywéhpée?annin ovâytu?an. Hâa dikanda? i?gedi ovâythayyan dihaydiho ovâytu?an, <sup>15</sup> "Nää undadí hedá in tunjowa?dâdá i? sundadoví tsundi p'ó?dé?dí? bint'ôesân. Bintu?an Paul nää unbí?piye óemá?i?in. Bintu?an shánkí íhangin?ânda? hâa Paul i?annin. Na?indáho gikhâymùuní âyháyjí?dí nää tsowa napówápí?dibó?."

<sup>16</sup> Hebo Paul-ví määmä?ay nat'oe dívikhakwogí?o?in óeháyjí?dí, hedího in sundadoví?piye nats'ündi i?gedi Paul óetü?an. <sup>17</sup> Paul-di wí tägintä (100) sundadoví tsundi óetuhkánnandi óetü?an, "Nä?i e?nú i? sundado tsundi p'ó?dé?dí?ví?piye náhûu. I? e?núdí wén háawêñ

óetü'qamí'in nada?.” 18 Hedihó i? e?nú i? sundadoví tsundi p'ó'déédí'ví'piye óeho?, hedihó óetü'an, “Paul i? to gínpannändi?di naa dítuhkánnandi dítü'an nä'i e?nú uví'piye dómá'i gin, wén háawén wóetü'qamí'in nada?di.”

19 I? sundadoví tsundi p'ó'déédí'di i? e?nú oe hângepiye óepahtsaqkê? wí'bo dayéenídí, hedihó óetsika?yan, “Hää-an naa dít'oe'qamí'in unda?” 20 I? e?núdí óetü'an, “In Hudíyo dâywéhpêe'an wóedaa?amidí tha?di Paul tunjówháagépiye óehûuwídi, hâa i?annin shánkí dihangin?ânda? waagibá. 21 Hebo wíwóewäyukannamípi. Jónäntä?diví (40) shánkí senä? dívíkhakw'ó óeháyjídí. Jöesi Tádáví páadépiye dívítunmägi wídívihúuyamípi?in wídâyp'oesuqwä-ípí?in Paul óehay píhay. Nää dikhâymuu hedihó ditsíkha q? untúunidí i? nâasaaní?in.” 22 Óetü'an i? e?nú, “To?wí wänbo wínâatü'qamípi nä'i dít'oe'andi?.” Hedihó iwáygédi óesan.

*Paul i? tunjó Felix-ví'piye óeho?*

23 Hedihó i? sundadoví tsundi p'ó'déédí'di wây-á wíje senä? oväntuhkánnan, indá tägintä (100) sundado dântsonmáa?in damuu, hedihó oväntu?an, “Wíje tägintä (200) sundado nangedi?indá, hedá tségintä (70) kwäajéee k'ewédi?in sundado-á, hedá wây-á wíje tägintä (200) júnphé wóegé?in sundado-á ovâytü?an dívíkhây?amí?in, nää khun whänu iwáypiye oe Caesarea-piye dimú-ídi. 24 Hedá wíje wén kwäajéee Paul i?lhsôege-ígl? binpútesoge, hedihó oe Felix i? tunjóví?wepiye bin?áyînhûu.” 25 Hedihó wén ta?nin ita?nandi gin natú:

26 “Naví tunjó Felix hânho wí'a?gindi?, naa Cladius Lysias-di wísengitu?an. 27 Wén Hudíyodi wí sen Paul gin nakhawä?i? óeyä?di óekhe?khâymáawân, hewänbo naa dînhanginpóe i-á oe Rome ünkhwäta?k'oe?in, hedihó in sundado-ádi omää inbí mangedi dójâa?amidí. 28 Háawin híwóhpí?in ônchänunde?in naa ohangin?ânda?, hedihó inbí tunjówháagépiye naadi dóho?. 29 Naa dînhanginpóe in híwóhpí?in ônt'e?p'ídende?indá wén háawin kây?in wänbo óepansôege-ídi hâa óeháyjídí wínamuupí?in. In Hudíyo wén háawén inbí khuu i?gedida? dívíwânpíh?máa. 30 Ihaydáhá? to?wídi naa dít'oe?an dâywéhpêe?annin nä'i sen óekhegí?o?in, hedihó wesebo uví'piye i? dósan, hedihó in to?wén in híwóhpí?in ônt'e?p'ídende?in dovâytü?an uví'piyâ? dimú-i?in wóetü'qamidí hâadí iví'piye dit'ay?in” gin ita?nan.

31 Hedihó in sundado hâa ovâyjôn waagi díví?an. Khü?dée?oe Antipatris bú?piye Paul óeho?. 32 Wíyá thâwän in sundado kwäajéee k'ewédi?indida? Paul óehon, hedihó in wé?gen sundado inbí?wepiye dívíweeho?. 33 Oe Caesarea bú? in Paul -?in dipówá ihaydi i? tunjó in ta?nin ôn?an hedihó Paul iwebo óejoe?an. 34 In

ta'nin i? tunjó itunkanbowa ihaydi Paul óetsika?yan, "Wé'i nangewi-an unmuu?" "Oe Cilicia-wi-ân" gin Paul-di óetü?an. 35 I? tunjó nä?in nat'oedi Paul óetü?an, "Owáy in to?wén wönt'e?p'ídénde?in dipówá ihaydânhо naadi wîntunjó?namí." Ihaydá in áyí?nin ovâyjôn Paul híwó óe?áyîngi?amí?in i? tewhá hay'i Herod ik'û? iwe.

## 24

*In Hudíyođi Paul ônt'e?p'ídénde?*

1 P'ánú thaa naphade ihaydi, Ananias i? owha? p'ó?dédi? namuu?i-á hedá wén Hudíyo tsonnindá dipówá. Wí sen Tertullus gin nakhawä?i? hânhо nahi'há?i namuu?i? indádi dâykán, hedí i? tunjóví?piye dimää? i? tunjó óetu?âamidí hâa Paul i?annin. 2-3 Paul óets'ûde, hedí Tertullus-di i? tunjó óehée?an Paul ônt'e?p'eede-ídí. Ginnân natú:

"Nanbí tunjó Felix, u? báyékí wí?a?gindi?, báyékí gikú?daapóe t'ähkí na?ingi? wéngé t'ähkí bi?andi namuudi. U? unmuuđânkunho hänpíđibо báyékí paqyo githaa, hedá uví hangintandi báyékí híwóhpí? nanbí nan diwedí dînjâ?an. 4 Nää naa wó?da?pi hânhо wíjâap'ide?amí?in, hedího unsehkanät'óedí wí hây tähkíwâ? dînt'öeyaani, han unchanpóedí. 5 Ginnân hîn napóe: Na?indi nä?i sen ovâyt'owat'e?ya?dodi âymû?. Nä?in Hudíyo wéngé t'ähkí ovâypitsaqkando?, hedá i-á p'ó?dédi? namuu in to?wén i? Nazareth-wi senbí hâhkhan deepiye dívíwâyunde?ingi?. 6-8 Nanbí méesate hay'i wânbo i?a?ginhâ?n, hedânkun âypankê?. Gida?wän âytunjó?namí?in âynuuwâ?ídí hâa ta?gendi nanbí khuu i?a?ginnanpíđí hâa joe. Hebo Lysias i? sundadoví tsundi p'ó?dédi? napówá, hedí kay?indi nanbí man diwedí óejâ?an, hedâhâ? ovâyjôn in to?wén ônt'e?p'ídénde?in uví páadépiye di?ä?ídí. U?di wí?bo híwó nä?i sen nâatsika?yandáho úhanginpúuwí t'ähkí nä?i iví?gedi wit'e?p'ídénde?i ta?gen namuu?in" gin ovâytu?an.

9 T'ähkí nä?i Tertullus Paul-ví?gedi natû?di? in Hudíyo hanbá ditú, hedá ditú i? t'ehpiđe tun Tertullus ihí?máa?i ta?gen namuu?in.

*Paul wí?bo iví?gedi ihí?máadí i? tunjó Felix óetu?an híwóhpí wí?i?anpi?in*

10 I? tunjó imannan Paul óehí?määñidí, hedího ginnân Paul-di óetu?an: "Naa dînhanginná báyékí paqyo nä?in t'owagi?in tunjówhâagé un?ânnin, hedânhо báyékí ohíhchan dâyhée?amidí wí?bo dáy?aywoenidí. 11 Madi tâ?di wíje (12) thaa phade ihaydi naa Jerusalem-piye omää Jõesi Tâdá dó?a?ginmääñidí. 12 T'öepíđibо úhanginpúuwí nä?i ta?gendi namuu?in. Naa to?wí?adí wíðáytuhânbopí, hedá wíðovâyt'owat'e?ya?nanpí i? Hudíyo

méesate hay'i? iwe, háká inbí méesate hí'índi eeje wänbo joe, hediháa i? bú? j?ge wänbo joe. <sup>13</sup> Indá wídínkeekankodipí ná?i naví?gedi dínt'e?p'ídénde'i ta?gen namuu?in.

<sup>14</sup> "Hebo ná?innán naa otúuní: In p'óegé iwe naa dáy?ah tuyende?indá ná?in t'owa ditú? pi?wén p'óegé namuu?in, hewänbo j?ge dáy?ah tuyendededi Jôesi Tádágí? dáyt'öemáa, i-á nanbí thehtáy pahpá?indi óe?a?ginmä?. T'ähkí ná?i khuu Moses ita?nandi? hedá in Jôesi Tádáví tukhe?min dáyta?nandi-á naa dáywäyunde?. <sup>15</sup> Háká ná?in t'owa dívíwäyunde?in napuwagi?o?inbá naa wá? dáywäyunde?, hedí ginnán namuu: Jôesi Tádádí t'ähkí in dichuu?in ovâywówápakhâymáa, híwó?nindá híwóhpí?indá. <sup>16</sup> Hedí gin dáywäyundedi, häädi wänbo t'ähkí dáykhääde Jôesi Tádáví páadépiye hedá t'owaví páadépiyá híwó dáytsiye?amídí, hedânho naví pí?ná khó?jé dînhanginnáanídí híwó dáykanhonnin.

<sup>17</sup> "Báyékí pâyao Jerusalem bú? iwe wó?änpíwän, hedâhá? dáywäybun wíchä?in naví t'owa dikäqkw'ó?nin dovâymääänídí, hedá wí naví hä?qwí dînmúuní?i-á Jôesi Tádá-á dómääänídá. <sup>18</sup> I? méesate hay'i ee gin dáy'o? ihaydi in t'owadi naa dímü?. Naa dáykhâ?anho? Jôesi Tádá dó?a?ginmääänídí, nanbí khuu gínmuu waabá. Báyékí t'owa iwe wídjihpí, hedí t'ähkí hânda? naná. <sup>19</sup> Wén Asia-win Hudíyo wá? iwe diji?. Indáho dínhkhâ?ä? wóetü?âqmí?in háawin wén t'aywó?nin naa dáy?annin, naví?gedi wóet'e?p'eede-í?in dida?di. <sup>20</sup> Hewänbo nää? náwe wídjihpí?dí, tobá ná?in diji?indân wóetü?âqmí háawin t'aywó?nin dáy?annin dînhanginpóe?in in Hudíyoví tunjówháagépiye díkán dihaydi. <sup>21</sup> Ná?in wéhpêeda?mân dáy'an iwe owin dihaydi: Dáytuwínúdí dovâytü?an, 'Naa dítsondiwekán gá in dichuu?in díwâywówápüuwi?in dáywäyundede?an' " gin Paul-di óetu?an.

<sup>22</sup> Felix Jesus-ví p'óe j?gedi híwó ûnhanginná, hedího in iwe diji?in ovâytü?an, "Nää-á wíyá wí?ivihée?amípi. Owáy Lysias i? sundadoví tsundi p'ó?dédfí? napówá ihaydânho naadí wâytü?âqmí háká unbí hí? j?gedi o?ande?in." <sup>23</sup> Hedího wí sundadoví tsundi gin óetu?an, "Ná?i sen ná?áyîngi?an, hewänbo napannán waagidá joe. Iví k'ema?in i? ovâypuwämääní, i? hä?qwí üntáy'i? ônkáanídí."

### Felix-ádi Drusilla-ádi Paul ônt'óeyan

<sup>24</sup> Wí hä?yú thaa naphade ihaydi Felix nawáy?ä? iví kwee Drusilla wóegé, i-á Hudíyo kwee-ân namuu. Paul óets'údedi dänt'óeyansóge, hedí Paul-di ovânthayk'û? hádídí to?wí Christ Jesus-ví?piye iwä?ayyú-í?in. <sup>25</sup> I?di ovânhí?máa hádídí inbí wówátsi ta?ge dânhûuwí j?gedi, hedá háká dawänpida? waa

dānkanhūuwí?in wídānkhây?ähpí i?gedá, hedá i? thaa Jôesidi t'owa ovâykeekw'öení hâa híwó hâa híwóhpí díví?an ni?gedá. Han ihí?máadí Felix nakhunwôeda?póedí óetu?an, "Näwedi ópeeve wiyá wítuhkánnan pihay, häädi naa dînpoe ihaydi." 26 Hebo Felix natsíkha Paul-di öechä?määñidí, hedâaho óewá?aadá óema?p'äädi-i, hedîho ihayda? óetu?hkândo? i-ádí ihée?amídí.

27 Wíje pâayo daphade ihaydi Felix óetunjójâa?an hedî Porcius Festus natunjósogedee. Felix-di Paul oe pan diwebo óejo?an, in Hudíyo-ádí nak'emamúuni?in nada?di.

## 25

*Paul nada? Caesar-di ôntsonnamí?in*

1 Festus i? tunjó ts'aabi namuu?i? oe Caesarea bú? napówá, hedî poje thaa naphade ihaydá iwedá oe Jerusalem bú?piyá namää. 2-3 Oe Jerusalem napówá ihaydi in owha? p'ó?dédí?indadí hedá in wé?gen Hudíyo senä? he?ennindadí Paul wiyá ônt'e?p'íde, hedî kay?indi Festus dida?póe wén hääwén ovây?amídí. Dida? Paul oe Jerusalem-piye óemá?í?in, gá dínwéhpêemuudân dívikhakw'öení?in óeháyí?í? wa? p'óegé namändibo?. 4-5 Felix-di ovâytu?an, "Paul-á oe Caesarea napannän. Naa wí häyú thaa iwe oepiye owáymän. Hedâaho wén unbí senä? he?ennin bîntu?äamí naa-ádí dimú-í, hedî wén híwóhpí?in Paul i?andáho?, indi óetunjó?diwekáaní."

6 Festus mađi wiyá kháve hâa tâ? thaa iwebo iwóyí?, hedâhá? Caesarea-piye nawáymää. Wiyá thawän ovâytsonnamídí isóge, hedî in sundado ovâytu?an Paul dikenmú-í?in. 7 Paul óekán, hedî natsí? dihaydi in Hudíyo oe Jerusalem-di di?ää?in iví nú? iwéngé diwindi ônt'e?p'ídendédi ditû? báyékí kây'i hääwí híwóhpí? i?andi, hewänbo wídkodipí ta?gendi dâythayyamídí nä?i ditû?di ta?gen namuu?in. 8 Paul wí?bo i?aywoenídí ihée?andi gin natú?: "Naadí in Hudíyoví khuu wíðovây?a?ginkhánúpí, hedá nä?i Hudíyoví méesate hay'i ee a?ginkh  nugí? wó?ts'úhpí, hedá wén háawin t'aywó?nin w  nbo in Rome-?inbí tsundi Caesar-ví?piye wíðáy?anpí."

9 Hebo Festus in Hudíyo ovâyhíwó?namí?in nada?, hedîho Paul óetsika?yan, "Ti oe Jerusalem-piye unpunda? iwe naví páadépiye wîntsonnamídí nä?i wônt'e?p'ídende? i?gedi?"

10 Paul-di óetu?an, "Joe, n  web  nkun dîntsonnamí?in oda?. Nää uví páadépiye owindi i? tsundi Caesar-ví páadépiye owin dîntsonnamídí waagibá namuu. Hedâ wá?   á wí?bo híwó úhanginná wén háawén t'aywó?nin w  nbo in Hudíyoví?piye wíðáy?anpí?in. 11 W  y wén háawén t'aywó?nin d  y?andáho?, hedî nä?in t'aywó?nin namuudi ochuu-í?in dînkhây?ädáho?, h  to ot  uní wíðih  yí?in. Hebo nää hääwí nä?in t'owadi

dînt'e?p'ídénde'i ta?gen namuupídá, to?wí wänbo wí?ûnk'óepí inbí mangepiye díkáaní?in. Hedîho oe Rome diwe Caesar-ví tunjówháagé iwe dîntunjó?namí?in oda?" gin Paul-di óetü?an.

<sup>12</sup> Festus-di in óetumakhemáa?in ovâyhée?an, ihaydáhá? Paul-ví?piyá ibeedí óetü?an, "Caesar-ví tunjówháagé iwe wôntunjó?namí?in unda?diho iví?piye wísaaní."

### *Paul-di Agrippa-ádí Bernice-ádí ovânhée?an*

<sup>13</sup> Hăyú thaa naphade ihaydi i? tsundi Agrippa iví kwee Bernice-ádí oe Caesarea dapówá Festus óesengitu?amidí. <sup>14</sup> Wí hăyú thaa da?än dihaydi Festus-di Paul-ví?gedi Agrippa óet'oe?an. Ginnân óetü?an:

"Nää pan diwe wí sen na?än Felix i? tunjó phade?i?di óejo?andi". <sup>15</sup> Naa oe Jerusalem oji? ihaydi in Hudíyo owha? p'ó?dédí?indi hedá in tsonnindá hä?iví?gedi dít'e?p'íde, hedí in dida? otúqni?in hä?i t'ehpide tun ta?gen namuu?in. <sup>16</sup> Hewänbo dovâytu?an, 'In Rome-windi hänhay wänbo wí to?wí wí?óekándepí in to?wén ônt'e?p'ídénde?inbí mange. Páadé nakhây?ä? in to?wén ônt'e?p'ídénde?inbí páadépiye iwéenú-í?in, hedâñ wí?bo i?aywoenídí ihée?amí nă?i hăq?wí ônt'e?p'ídénde? i?gedi.'

<sup>17</sup> "Hedîho näwe diwé?gepóe ihaydi wídaytsíkha?anpí. Wiyá thawândo dovâytsonnamidí dásóge, hedí in sundado dovâytu?an i? sen óets'ûude-í?in. <sup>18</sup> Iví?gedi dít'e?p'eede?ídí díviwínú ihaydi, naa o?ân wén háawin kây?in i?annin dítuhkankhâymáa?in, hebo han wídiví?anpí. <sup>19</sup> Nă?i sen Paul gin nakhâwă?i-ádí díviwänpituhkando? inbí wäyu dinmuu i?gedi hedá wí sen Jesus gin nakhâwă?iví?gedá, i-à nachuu wänbo Paul natú nawowáji? gin. <sup>20</sup> Naa wídhîhanginnáhpí hâdídí dóssha-í?in nă?i hăq?wí háawin namuu?in, hedîho dótika?yan, 'Ti oe Jerusalem-piye unpunda?, iwe nă?i hăq?wí wônt'e?p'ídénde? i?gedi wîntunjó?namidí?' <sup>21</sup> Hebo Paul nada?póe nää pan diwebo nachaní?in hedá iwedá Caesar-ví tunjówháagépiye namú-í Caesar-di ôntunjó?namidí. Hedîho in sundado dovâytu?an óe?áyí?namí?in Caesar-ví?piye dósan píhay" gin Festus-di Agrippa óetü?an. <sup>22</sup> Hedi Agrippa natú, "Naa wá? nă?i sen háa natû?nin ot'oe-í?in oda?." Festus-di óetü?an, "Tha?dibo unt'oe-í-áhay."

<sup>23</sup> Wiyá thawândo Agrippa-ádí Bernice-ádí nă?i íve hay?i dats'ú, wén sundado tsonnin he?ennin wóegé hedá wây-á bú?win tsonnin wóegá. Sa?wó da?aamuu, hedá hăq?wí t'ähkí hândo sa?wó nakeet'oe. Festus natsonpóe Paul óets'ûude-í?in. <sup>24</sup> Hedi Festus-di ovâytu?an, "Tsundi Agrippa hedá un t'owa näwe íji?in t'ähkí, binmú?dí nă?i sen. Iví?gedi t'ähkí in Hudíyodi oe Jerusalem-windadí hedá näwe diji?indadí naa

dihée'an. Dívítuwínündedi naa dítu'an nä'i sen óeháyí'in ûnkhây'ä'. <sup>25</sup> Naadi wén háawin wänbo wíðônshaapí óeháyídí. Hebo i-á wí'bo nada'póe Caesar-di ôntunjó'namí'in, hedího naa dáy'ánshaamägi Caesar-ví'piye dósaañ'in. <sup>26</sup> Hebo hääwí wänbo wíðînhanginnáhpí nä'i senbí'gedi naví tsundi p'ó'déđí' Caesar dônta'namí'in. Hedânho un t'ähkíví páadépiye dómaa bînhée'ämídí, hedí shánkídí uví páadépiye, naví tsundi Agrippa. Hedí bîntsikabowa ihaydi shánkí dînhanginpúuwí hääwí i'gedi Caesar dônta'namí'in. <sup>27</sup> Han dáy'an, gá dînchanpóedân bondoe'i namúuní'in wí pan dósaañídí páadé wíðovâythayyanpídi hää i'gedi ônt'e'p'ídénde'in."

## 26

*Paul wí'bo i'aywoenídi ihí'máadí Agrippa óetü'an híwóhpí wí'i'anpí'in*

<sup>1</sup> Agrippa-di Paul óetü'an, "Naadi wînk'úya? uví'gedi bipihée'ämídí." Hedí Paul imannandi ihée'an wí'bo i'aywoenídi. Gin natú:

<sup>2</sup> "Tsundi Agrippa, nää naadi wítuhkankhâymáa naví'gedi hedá nä'i hääwí nä'in Hudíyodi naa dînt'e'p'ídénde' i'gedá, hedí naa ohíhchan ү-ân i' unmuu'in uví páadépiye owindi. <sup>3</sup> Hedí shánkídí ohíhchan ү-á ta'gendi nä'i Hudíyoví khuu dînmuu i'gedi úhanginnândi, hedá úhanginná wáygéhää handä' wídíví'ánshaa'opí'in. Hedího pín ta'gedi wída'máa dînt'óyeaaní'in.

<sup>4</sup> "T'ähkí in Hudíyo dînhanginná hää naví wówátsi donphade'in o'e'núji' ihaydi waagibo', wí'gín oe naví nangá hedá oe Jerusalem bú' iwá. <sup>5</sup> Hedí in dida'dáho wóetü'âamí nä'in: Báyékí paayo dînhanginná naa páadéđíbo Pharisee omuu'in, hedí nä'in Pharisee t'owa-á nanbí khuu shánkí kay'in dâyhúja' nä'in wé'gen Hudíyo t'owaví'wedí. <sup>6</sup> Nää naa dítunjó'diwekán gá dáywäyundeedân Jöesi Tádá i'ämí'in iví tun nanbí thehtáy pahpá'in ovâymägi'in. <sup>7</sup> T'ähkí in tä'dí wíje Israel-ví e'nûnbí ây iwedi'in wá' nä'in in Jöesi Tádá natú'in ikhâymáa'ibá dívíwäyunde', hedího khuu-á thaa-á i' óe'a'ginmä'. Hedi nää, naví tsundi unmuu'i', naa wá' hanbá dáywäyundeedíbo' in Hudíyodi naa dînt'e'p'ídénde'. <sup>8</sup> Heháadan un Hudíyo wí'unkodipí úvíwäyýú-ídí Jöesi Tádádí in dichuu'in ovâywáywápa'in?

<sup>9</sup> "Naa-ân o'ânwän báyékí dînjänäkíkanpoe'o'in nä'i Jesus oe Nazareth-wi gin nakhâwä'iví'piye. <sup>10</sup> Hedího oe Jerusalem han dáy'an. In owha' p'ó'déđí'indi naa dînk'ü' báyékí t'owa Jesus-ví'in ûnmuu'in dovâypankw'ôení'in, hedá ovâyt'akhanukhâymáa ihaydi naví tun wá' eepiyebá dáymägi. <sup>11</sup> Häyänbo naa omää in Hudíyoví méesate

eejepiye otsonpúuwídí ovâywhähwhä?namídí, hedá dâykhaä dovâykaygi?amídí ditúunídí Jesus-ví?piye wídíviväyundepí?in. Naa hânho inbi?piye ot'ayyaapóedí Hudíyo namuupí?wi bú? i?ge dâykhenjíyénde dovâyhöenídí."

*Paul-di Agrippa óetu?an háa ünpóe?in hedího Jesus-ví?piye iwäyunde?in*

<sup>12</sup> "Hedího han dây?amídí naa oe Damascus bú?piye omänwän. In owha? p'ó?dédi?indi wén ta?nin ho dîn'an dóhûuwídí dînk'úuwídí in Jesus-ví?piye díviväyunde?in dovâypanhöenídí. <sup>13</sup> Naví tsundi unmuu?i?, taagedi oe p'oege omän dihaydi wí ko oe makówadí nawândi dómü?, i? thanbí shánkí nakohkay'i namuu, hedí nã?i kodi na?in gimännin t'ähkí dí?ánhögi. <sup>14</sup> T'ähkídíbo nange gikanu. Ihaydi wí to?wídí Hebrew tundi díhée?andi ot'oe. Dítu?an, 'Saul, Saul, háadan naa dít'öephädekando?' U wí?bo biwänpiwa?o?, wí búdu in phék'e?indi óesanhonnin i?ä?ts'ádíndedi ipiwa?o? waagibá.' <sup>15</sup> Naa otsikapóe, 'Nanbí Sedó, to-an unmuu?' I?di dítu?an, 'Jesus-ân omuu, u?di dít'öephädekando'i?. <sup>16</sup> Nää ówínú. Naa uví?piye dâykeeyan gá wíde?mandân naví t'oe dîn?amídí, hedí u?di t'owa ovâyt'öekankhâymáa nää thaa dímü?in, hewänbo nã?idä?bá joe, owáy wíyá uví?piye dâykeeyandi hääwí wítuhkangí?o?i wá? ovâyt'öekankhâymáa. <sup>17</sup> Naadi wísankhâymáa wí?gín in Hudíyo dimuu?inbi?piye hedá in Hudíyo dimuupí?inbi?piyá, hedí inbi?wedí naadi wín?aywoeni. <sup>18</sup> Dínlkhunná waagibá dikw'ó, hewänbo u?di ovâykhägë?khâymáa dínlkeepúuwídí hedá Jôesi Tádáví ko i?ge dívihûuwídí. Hedá Satan i? Penísendiví mangedi ovâyjâa?andi Jôesi Tádáví mange ovâykwohkhâymáa. Hedího naví?piye díviväyundedi inbi t'aywó?di ovây?owóejé-i, hedá in wé?gen naví?piye díviväyundedi naví?in dînmuu?indádí dívivóení? gin Jesus-di dítu?an."

*Paul-di Agrippa óetu?an iví t'oe i?gedi*

<sup>19</sup> "Hedího tsundi Agrippa, háa Jesus-di dítu?an waa makówadí dínlkeepóedí díhée?andi naa dây?a?ginnan. <sup>20</sup> Páadé in Damascus bú?win dovâyhée?an, iwedá in Jerusalem-indá, hedá oe Judea nange i?ge?in t'ähká, hedá in Hudíyo dimuupí?in wänbo-á. Dovâytu?an inbi t'aywó?di dâyjoe?andi Jôesi Tádáví?piye dívihâadi-i, hedá híwó dívitsiye?amí dâykeeyamídí ta?gendi inbi t'aywó?di dâyjoe?annin. <sup>21</sup> Gin dây?odího wén Hudíyodi i? méesate hay'i khó?jé díyâ? hedí díháyjí?in dívikhägë?e. <sup>22</sup> Hewänbo Jôesi Tádádí häädi wänbo t'ähkí naa díkhägë?do?, hedího nää náwe owindi in ta?gen namuu?in t'ähkí t'owa dovâytumáa, tobáháa he?ennin dimuu háa he?ennin dimuupí wänbo?. Hääwí t'ähkí nã?in t'owa

dovâytumáa'i-á, Moses-ádí in Jôesi Tádáví tukhe'mindádí ditú'in napuwagí'o'nbá namuu, hedí wiyá hääwí wänbo wó'tú'pí. <sup>23</sup> Indá ditú i' to'wí Jôesi Tádádí óesóge'i' t'owa ovây'aywoenídí it'óephadekhäymáa'in nachuu píhay, hedí i-á i' páadé'i namúuní chuwa iwedi nawáywápúuwídí, hedânhó i'di wí'gín Hudíyo-á Hudíyo dimuupí'indá Jôesi Tádáví p'óegé ovâykeekankhäymáa."

<sup>24</sup> Wa'di Paul ná'i hääwí ithaykw'óe'ó ihaydi Festus tsíkhagipí ituwínú, "Paul, u-á bondoe'i-ân unmuu. Báyékí bihá'an, hedânkun unbondoepuwamän."

<sup>25</sup> Hebo Paul-di óetü'an, "A'gindi Festus, naa bondoe'i wó'muupí. Naa híwó donhangintanmáadí in ta'gen namuu'inda' dáyhí'máa. <sup>26</sup> I' tsundi Agrippa näwe na'ändi' ünhanginná ná'i hääwí t'ähkí i'gedi. Hedânkun iví páadépiye dáyhí'maadí hääwí wänbo wídókaayohpí. Naa híwó dînhanginná t'ähkí ná'i hääwí napóe i'gedi Agrippa-á nat'oe'in, gá kaadi wínapóepidân. <sup>27</sup> Tsundi Agrippa, ti biwâyunde' háa in Jôesi Tádáví tukhe'min ditú'in? Dînhanginnân biwâyunde'in" gin Paul natú. <sup>28</sup> Agrippa-di Paul óetü'an, "Ti un'ân gáhân u'di wesebo wí Christian dípa'i'in?" <sup>29</sup> Paul-di óetü'an, "Hádéebá wesebo háa wiyá shánkí díhûuwí. Hebo naa Jôesi Tádáví'piye dáyjûusu'o' u-ádí hedá t'ähkí ná'in nää thaa dit'óeyankw'ó'nindádí naa waagibá ípúuwí'in. Hewänbo naa wó'da'pí kadénadí íwhimúuni'in, naa owhimuu waagibá."

<sup>30-31</sup> Paul ihí'bowa ihaydi i' tsundi Agrippa hedá i' tunjó Festus-á, Bernice-á, hedá in wé'gen iwe dikw'ó'nindá dívíwínú, hedí oe já'wépiye dipeedi dívihée'an. Ditú, "Ná'i sendá háawin wén wänbo wí'i'anpí óeháyjídí háa napanchanídí wänbo?". <sup>32</sup> Hedi Agrippa-di Festus óetü'an, "Ná'i sen dóma'p'äädí-i'in dînkodiwän, hewänbo nää wídînkodípí, gá Caesar-di ôntunjó'namí'in nada'póedân."

## 27

*Paul wí kophé óetógi Rome-piye namú-ídí*

<sup>1</sup> Hedího in tsonnin di'ánshaapóe na'in kophé iwedi oe Italy-piye dísaanídí, \* hedího Paul hedá wây-á pandádí ovâyjoe'an wí tägintä (100) sundaðo ovâytsonmáa'iví mange. Ná'i sendá Julius gin nakhawä, hedí in sundado i' Rome-wi tsundi p'ó'dédi'ví'in gin ovâykháyä'de'in diwedí'i-ân namuu. <sup>2</sup> Wí sen Aristarchus gin nakhawä'i wá' na'indádí naji', i-á Macedonia nangewi bú' Thessalonica iwedi'i namuu. Hedi wí kophé Adramyttium bú' iwedi'i' ívítógi. Ná'i kophé-á

\* **27:1** Luke wiyá Paul-ádí naji?.

nakhâymuu i? bú?ây eeje oe Asia nange p'o kíngé j?gepiye namú-ídí.

<sup>3</sup> Wíyá thawán oe Sidon bú? iwe ívíwóyí?. Julius-di Paul híwó óe'andi iví k'ema'in óepuwämägi, indi hääwí ûntáyí? óemääänídí. <sup>4</sup> Iwedá i? kophé iwedi gimää, hewänbo i? wäqđi tí?üpiye díchänuhúja?, hedihó oe Cyprus p'ojâadi shánkí nawäqakaypí j?gedi gimää. <sup>5</sup> Oe p'o? p'änäpiye giphadé, hedihó Cilicia nange hedá Pamphylia nangá p'o kíngé j?ge gimää, hedähá? oe Lycia nange wí bú? Myra gin dâytu?o? iwe gipówá. <sup>6</sup> Iwe i? sundadoví tsondi wíyá pi?wí kophé Alexandria-wi namuu?i? ishaa. Ná'i kophé-á Italy-piye namän, hedihó dítu?an iwe ívítöení?in.

<sup>7</sup> I' wą̄ hānho nakaydi jóngídą́ wí häyú thaa gipundee, hedá báyéká ívít'ōéandi Cnidus bú́ tsowa gipówá. I' wą̄ kay'i namuudi ee gimän diwepiye wiýáwigínpuhkodípi, hedího Crete k'áygé īgedi giphade, Salmone gin dâytúo'íwe, hedá nawą̄kaypíwe īgedá gimän. <sup>8</sup> Jóngídą́ p'o kingé īge gipundee, hedí wí bú́ Lasea gin dâytúo'ítsowa gipówá. Náwe naná́ diwá dâytúo'í "Híwó naná ī kophé dívívóyínígíi" gin.

<sup>9</sup> Iwebá híwó hay thaa gikw'ó. Ihaydi nate<sup>7</sup>núpuwamändi híwó wínamuupí wíyá shánkí gimú-ídí, hedânhо Paul-di ginnân ovâytumakhe<sup>8</sup>an: <sup>10</sup> “K'emá'in, naa ochanpoe<sup>9</sup>o wíyá shánkí næwedî gimäädá âyt'öephadékhâymáa. Nâ'i kophé-á hé wóegébo gipedée-í, hedá wây wén wá? dívíp'ot'aháqanú-í.” <sup>11</sup> Hebo i<sup>2</sup> sundadoví tsondi Paul-ví hí<sup>3</sup> ônt'öeyaaníví wedi i<sup>2</sup> sen i<sup>2</sup> kophé iví<sup>2</sup> ûnmuu'i hedá i<sup>2</sup> sen isanhondi-á inbí hí<sup>2</sup>-á shánkí ovänt'öeyan. <sup>12</sup> Nâ'i kophé nawhi<sup>5</sup>än diwe wähphade híwó<sup>6</sup> diwe wínanáhpí dâyte<sup>7</sup>núphaadé-ídí, hedihö t'ähkí waa díví<sup>8</sup>ánshaamägi i<sup>2</sup> kophé iwedi wíyá bú<sup>9</sup>ay Phoenix gin dâytu<sup>10</sup>o'i<sup>11</sup> oe Crete nangebá naná<sup>12</sup> diwepiye dimú-ídí, hedi aakonpiye thanpiye jâadî hedá p'inpiye thanpiye jâadâ óewaa<sup>13</sup>ahkhânde<sup>14</sup>.

*Hânhō iwaa'andá ikwa'nan*

<sup>13</sup> Hedihō aakonphā'gedi híyāä iwāq'an dihaydi di'ān hāá ditú waagi díví'ämí'in, hedihō iwēdi gimäädi nā'i Crete p'o jāadi tsowa p'o kíngé i'gedi gimān. <sup>14</sup> Hebo hāy napoe ihaydi wí wāq hānho kay'i nā'i Crete nange i'ge iwāq'an, i' wāq-á p'inpiye thanpiye jāadi'i wāq gin dāytu'o'. <sup>15</sup> I' wāq hānho nakaydi i' kophé óenāndi wiyá pāadépiye wí'ūnpuhkodipí, hedihō i' kophé dāybée, hedī wāy i' wāqdi díhon diwepiyedā' gimää. <sup>16</sup> Wí p'o jāadi'ay Cauda gin dāytu'o'i tsowa giphade, i' wāq wāhpahde wínakaypí iwe, hedī báyékí ívít'ōe'an i' kophé'ay âywhimáa'i nā'i kophé gáháyú'i iwe kw'áye âytaygé-ídí. <sup>17</sup> I' kophé'ay

dâywhisóge ihaydá i? kophé gáh y ?i whihkannin kay?indi d ywhibuugi?an w natha?dee- p d i. Hed á i? te?aa i? wa di i? koph   oe ch nunde?i-   d yw ve, g   dikhunw eda?  n oe Syrtis gin d yt ?o? iwe dikh hkwo ee-  in, i? p 'oe iwe w hphade w naw ? np d i. Hediho iwedi d w n p ?om  a.

<sup>18</sup> Wíyá tháwán wá? i? wáq hánho nakay, hedího in kophé?in senä? wí hé i? kophé iwe naku?undi p'oe iwepiye dâychänu, i? kophé wâhpahde wínakháa-ípídí. <sup>19</sup> Hedá wíyá tháwändá inbo i? kophé?i hääqí wá? p'oe iwe dâychänu. <sup>20</sup> Báyékí thaagóyó wänbo than wänbo wí'âymû?pí, hedí i? wáq nahánpídí kay'i iwaa'o?. Hedího gi'ân há'to wówá'in gipee-i'in.

<sup>21</sup> Báyékí thaa wí'ívihúuyanpí. Hedi Paul inbí páadépiye nawindi ovâytu'an, "K'ema'in, shánkí híwó namúuníwän naví tun dînt'ôeyaanídí Crete diwedí wígipee-ípí'in otú waa. Hây úvit'ôeyandáho há'to nă'i kây iwe gipóewíwän hedá i' hääqwí há'to gipedée-íwän. <sup>22</sup> Hebo nää wí'úví'áyîngimäänípí. Tobáháa nă'i kophé natha<sup>2</sup>dee wânbo há'to to<sup>3</sup>wí wânbo óep'oháyjí. <sup>23</sup> Naa Jôesi Tádáví<sup>4</sup> omuu, hedá iví t'ôe-á dôn'o', hedí khú<sup>5</sup>di wêe iví makówáwi t'ôepä<sup>6</sup>aq*ä*'i dînpowá, <sup>24</sup> i-á naví nú<sup>7</sup> nawindi ginnân dítu'an: 'Paul, wí'unkhunwôeda'ípí. U<sup>8</sup> ta<sup>9</sup>gendi Caesar-ví páadépiye bikwijnugí'o, hedí u<sup>10</sup> unmuudi nă'in u-ádí diji'in há'to wêe wânbo nachuu-i.' <sup>25</sup> Hedânho k'ema'in, wí'íkhunwôeda'ípí. Naa dáyw yunde nă'in Jôesi Tádá natú<sup>11</sup>inbo napuwagí'o'in. <sup>26</sup> Hewânbo wí p'ojaadi eedi gikhähkwodee-i.'

27 Wíje jäädi daphade, hedí wa?di i? wäadi i? määp'oe Adriatic gin dâytu?o? i?ge díchänuhon. Khun pinudi häädi naná? dihaydi in kophé?in senä? ditú nan tsowa nú? gipowamännin. 28 Dâywä?äntaayan, hedí wétä?di jónu (24) kwi?óhpa taa nawä?än gin dâyshaa. Wíyá shánki hây dimäädá wíyá dâywä?äntaayan dihaydá tä?di kháve (18) kwi?óhpa taa-á nawä?än. 29 Dikhunwôeda? i? kophé k'uueedi óechänukhâymá?in, hedího i? kophé tí?ûupha?gedi jónu khää?i kwäk'u maayä?i dâywaje whihkannin eeje, hedá diwówáyéenídí nathay píhay dívíjûusu?an.

<sup>30</sup> Nā'in kophé'in t'ōe'in i' kophé iwedi diwhaveda? dijáanídí, hedího i' kophé'ay p'oe iwe dâywáve. Hedáhá? i' kophé gáhøyú'i páadépiyedi wiýá maayä'i dâywajekhâymáa waagibá díví'o". <sup>31</sup> Hebo Paul-di in sundado hedá inbí tsondi-á ovâytu'an, "Nā'in kophé'in t'ōe'in nā'i kophé iwe dívíwóyí'pidá, undá há'to wówá'in ípee-í." <sup>32</sup> Hedího in sundado i kophé'ay nawhi'ändiví whihkannin dâyts'á', hedí i kophé'ay nama?p'aä.

<sup>33</sup> Nathaypuwamän dihaydi Paul-di ovâytu'an dívihúuyamígin. Ovâytu'an, "Wíje jâadi t'ähkí hânhó úví'ánshaamáadí

húukanpí'inbo íji?. <sup>34</sup> Hedihó nää naadi kay'indi wâytumáa, háawin wén híwóhpí'in wänbo wí'únpuwagí'opí, hedânhó bíhúuyan, wí koegí' úntáy íchuu-ípídí." <sup>35</sup> Ihí'bowa ihaydi wí pává iké'di Jóesi Táa ikú'daa'an, hedí wí ihávedi ik'oe. <sup>36</sup> Indi gin i'annin óemü'di shánkí híwó dichanpóedí in wá' dívihúuyan. <sup>37</sup> Wégín tägintädáhá' tségíntä'di sí (276) t'owa i' kophé iwe giton. <sup>38</sup> T'ähkí dívishú'an dihaydi, i' táhtân p'oe iwe dâychänu, i' kophé ihay wínakhaa-ípídí.

### *I' kophé natha'dee*

<sup>39</sup> Nathanpee ihaydi, in kophé'in t'oe'in i' nan dâymû'i' wídâytaapí. Hewänbo na'okhânná hedá nap'oehángíná' diwe dâymû', hedihó díví'ánshaamägi dínkodidáho i' kophé dâypuhkannamídí iwepiye, hedânhó i' okhân deedí dâywóyi'nídí. <sup>40</sup> I' kwák'u maayää'i nawhi'wa'jendiví whihkannin dâysts'a', hedí i' p'oe iwebo dâyjoe'an. Hedí ihaydibá i' kophé óebéede'i phéphá' nawhimuu'i whihkannin dâywhihsuu. Hedáhá' in pâadépiye'in te'aa dâytege, i' wâqadi i' kophé ee na'okhânná' diwepiye óechänuts'ûude-ídí. <sup>41</sup> Hebo wí'näphä'gedi nap'ohkayji' iwe na'okhânbóedí'án, hedí iwe i' kophé pâadépiye ichänuđi nakhähsogedeedi wínajâapóepí. Ihaydá i' kophé tí'ûupiye'i' i' p'oe oepiyá nääpiyá kaygindi na'q'yäpoe'odi óewhéekanhon.

<sup>42</sup> In sundado díví'ánshaamáa in pan ovâyhåñu-ídí, hedânhó nan diwepiye wídívíkohsáy-ípídí dijáanídí. <sup>43</sup> Hewänbo Paul-ví wówátsi ôn'aywoení'in i' sundadoví tsundi nada'di to'wí wänbo wí'ovâykhe'mägipí. In to'wén dikohsayhá'in ovâyjón p'oe iwe dívijaymú-í nan diwepiye dívíkohsáy-ídí. <sup>44</sup> Ihaydáhá' in wé'gendá ovâytu'an i' phéphá' háa i' kophéwi phéhwhée óep'omáa'i'di dívitsahsaa-í'in. Handidânhó t'ähkídíbo nan diwe wówá'in gipówá.

## 28

### *Oe Malta diji?*

<sup>1</sup> T'ähkídíbo nan deedí wówá'in gipówá ihaydi, nää'i p'ojâadi Malta gin dâytu'o'in gínhanginpóe. <sup>2</sup> In t'owa iwe'indi híwó dísigí'an. Ikwâ'dodi nat'êe, hedihó dâypha't'égi, hedí dítu'an i' phaa nú'piye ívíhâqdi-ídí ívísuwá'ämídí. <sup>3</sup> Paul iphé'âywé'ge'an ipha'kw'ôenídí, hedí ipha'kw'óe'ó ihaydi wí pääyu phaadí óesuwánandi phé jâadi napée, hedí Paul-ví man deedí ikhuugeewhi'k'û?. <sup>4</sup> In t'owa i' nange'indi i' pääyu Paul-ví man deedí nawhi'k'óe'in óemü', hedí dívítu'an, "Nää'i sendá madí ta'gendi t'owa t'akhanu'i' namuu, hedí tobá óep'ohaypí wänbo', nanbí jóesi 'Ovâyt'owatuhchänunde'i' gin gínhâwá'i'di há'to óewówápeemääní." <sup>5</sup> Hewänbo Paul iví

man iwádâa'andi i? pääyq? i? phaa iwe nake?t'á, hed?i háabo Paul wí?ûnpóepí. <sup>6</sup> In t'owa di?ánde? i? pääyudu óekhuugee ee ûntee-í?in, háa mađi wesebo nachuhkaanú-í. Hewänbo thaa t'ähkí dívitsíkha'andi Paul háabo wí?ûnpóepí, hed?iho inbí ánshaa dây?egó'andi dívítu?an, "Ta?gendi nă'i sendá Jöesi waagi?bá namuu."

<sup>7</sup> I? sen nă'i p'ojaadi ee natsonnändi? Publius gin nakhawä. Ívísuwá?o? iwe tsowa ûnnavakw'ó, hed?i sígídí na?in díhögidi iví tewhá ûnná? diwe poje thaa díwóy?mägi hed?á híwó?dá dí?áyîngi?an. <sup>8</sup> Publius-ví tágá whohte eedi ûnhayk'óe. Natsáwáp?íde? hed?á nasihaydi óe?ääde?. Ee nahayk'óe eepiye Paul nats'ú, hed?i iví mandi óetägedi ônjûusu?andi hehkháa óemägi. <sup>9</sup> Nă'in napoe ihaydi báyékí in wé?gen nangewin dihay?in Paul-ví?piye di?ää, hed?i in wá? hehkháa ovâymägi. <sup>10</sup> Indi báyékí díhääwimägi na?in, hed?i poje p'óe naphade ihaydi iwed?i gimän dihaydi i? gíntáy?i? t'ähkí dímägi.

<sup>11</sup> Wí kophé Alexandria-wi namuu?i? i? p'ojaadi iwebá ite?núphade?i? iwe ívítogi. I? kophé-á Castor-ád?í Pollux-ád?í gin dâytu?o?. \* <sup>12-13</sup> Oe Syracuse bú? gipówá, hed?i poje thaa iwe ívívóy??. Iwed?i p'o kíngé i?gedä? gimää, hed?i Rhegium bú? iwe gipówá. Wiyá thawán aakonpha?gedi iwäq?an, hed?iho wiýá thawändá Puteoli bú? gipówá. <sup>14-15</sup> Iwe wén Jesus-ví?piye dívíwäyunde?in âyshaa, hed?i indi kay?indi dítu?an indád?í wée jâadí ívívóy?ní?in. Iwed?i wiýá gimändi oe Rome-piye wây-á tí?ûuwin pääd?í in Rome-win dimuu?in nanbí?gedi dínhanginpóe, hed?iho gín?ayjay?ää. Dâyhä?wíku?kw'óe?ó iwe Appius gin dâytu?o? iwehay wây wén di?ää, wây-á wêndá wâhphade kay?í? wídi?ähpídi oe "Poje Kaykhanwówá Tewhá" gin dâytu?o? iwe dij?ay. Paul-di ovâymû? ihaydi Jöesi Tágá óekú?daa?an, hed?á iví pí?ná khó?jé-á shánkí nakaypóe. Han âyphade, ihaydáhá? wí häyú thaa iwe oe Rome gipówá.

### *Oe Rome Paul napannän diwe in Hudíyo ovâyhí?máa*

<sup>16</sup> Oe Rome gipówá ihaydi Paul wí?bo óethayemägi, hewänbo wí sundaqodi óe?áyîngimáa.

<sup>17</sup> Poje thaa naphade ihaydi Paul-di in Hudíyo p'ó?dédí?in oe Rome dithaa?in iví?we ovâywé?getu?an. Dipówá ihaydi ovâytu?an, "Tí?ûuwin pääd?í?in, tobá nanbí thehtáy pahpá?inbí kuu a?ginkhanu naa wídáy?anpí wânbo?, hed?á nanbí t'owaví?piye wén yä?dâapí?in wânbo wídáy?anpí, in Jerusalem-win p'ó?dédí?indi dípanké?, hed?i nă'in Rome-winbí mange díkán. <sup>18</sup> In Rome-windi háawin t'aywó?nin naa dây?annin dínnuwä, hewänbo indá dínhanginpóe háawin díháyjí?in wânbo

\* **28:11** Nă'i kophé pääd?ípiye wíje p'ónbay waagi dakeet'óe?in dachá, indá in Alexandria t'owaví jöesi dínmuu, Castor-ád?í Pollux-ád?í gin dakhawä.

wídáy'anpídí, hedího díma?p'äädi-i'in dida?wän. <sup>19</sup> Hewänbo in Hudíyo wídida?pí in Rome-windi díma?p'äädi-i'in, hedího shánkí híwó dínpóe otúqunídí Caesar-ví tunjówháagé iwe díntunjó?namí'in. Naa gin dáy'an tobá wén t'ehpíde tun wídomáapí wänbo naví t'owa in Hudíyo dimuu'in dováyt'e?p'eede-ídí. <sup>20</sup> Hedânkun naadi wâytuhkánnan ná'i hääwí i?gedi wâyhée?amídí. I? to?wí in Israel-win t'owadi óetsíkha?máa?iví?piyebá naa dáywäyundedânho ná'i kađenađi owhimuu."

<sup>21</sup> Indi Paul óetu?an, "Na?in wén ta?nin wänbo uví?gedi natú?nin oe Judea-di wí?âyké?pí, hää wí Hudíyo tí?ûu pâadé?i owedi na?ää?i wänbo wén híwóhpí?in nat'oe?in uví?gedi wínatúhpí. <sup>22</sup> Hebo na?in gínhanginná to?wén t'ähkí híwóhpí dívíhlí?máa?in ná?in ts'äqamin hähkan ni?gedi. Hedânho gida? u?di dítu?äqamí?in háawi uví wäyú úmuu?in."

<sup>23</sup> Hedího in Hudíyo wí thaa dáyde?man wíyá di?ää-ígí?, hedí i? thaa napówá ihaydi báyékí di?ää. Hédéndí hé?dibo iwedi nakin diwehay báyékí hääwí Paul-di ovâyhée?an. Hää Jöesi Tádádí t'ähkí t'owa ovâysígíhóení?in nada? waa ovâythayyan, hedí Moses-ví tun ni?gedi hedá Jöesi Tádáví tukhe?minbí tun ni?gedá ovâyt'oe?andi ikhääde Jesus-ví?piye ovâywäyukannamídí. <sup>24</sup> Paul-ví hí? dâysígí?andi dívíwäyú wáy wén, wáy wêndá joe. <sup>25</sup> Hedí in Hudíyo handa? wídin?ánshaamuupídí iwedi dívíjâa?an, hewänbo wa? dipeepídíbo Paul-di ná'i t'ä?ge hí? ovâytu?an: "I? Yä?dâa?i P'oewqahâqdi hän?oe Isaiah óetu?an unbí thehtáy pahpá?inbí?piye namú?ídí ná'i Jöesi Tádáví hí? ovâytu?äqamídí: <sup>26</sup> Ihaydä? ít'ó?ve-í, hewänbo há?to íka?póewí,  
ihaydä? bînmú?be-í, hewänbo há?to únkeepúuwí.

<sup>27</sup> Íp'óhkâymuuđi wí?íka?póya?pí.

Úví?ojemankw'ódidáhá? úvítsíkhämu.

Gin úví?anpídá unbí tséedí bînmúuní

hedá unbí ojedá ít'oe-í

hedá ta?gendi íka?póewí,

hedá naví?piye í?ää-í yä?dâa?in wâypa?ídí, gin Jöesi Tádá natú.

Ná'i hí? natú?i-á ta?gen namuu. <sup>28</sup> Hedânho nää ná?in únkhâ?ä? únhanginnáani?in: Jöesi Tádáví hí? in Hudíyo dimuupí?in ovâysan ovây?aywoenídí. Innânkun dívít'öeyaaní."

<sup>29</sup> Paul ihí?bowa ihaydi in Hudíyo dívítuhânbodi dipee.

<sup>30</sup> Paul wíje paqayo iwe na?án, hedí iwá?âa i? tewhá ee nachanídí. To?wén únpuwäpówá?in t'ähkí ovâysígíhógi. <sup>31</sup> I?di Jöesi Tádáví khuu i?gedi ovâyt'oe?an, hedá Jesus Christ i?shánkí natsonji?iví?gedá ovâyhâ?an. Khunwôeda?ginpídíbo ihée?an, hedí to?wídi wänbo wí?óekhâ?anpi.

## In Tä?nin Paul-di In Rome Búu?úwi Méesate?in T'owa Ovâytä?nannin

<sup>1</sup> Naa Paul omuu?i?, Jesus Christ-gî? dáyt'ôe?o?idi nă?in tä?nin wâysande? un Rome búu?ú iwe íthaa?in. Yôesi Tádádí naa dídé?man hedá disaanígî? dísóge iví híwó?di tuu? t'owa dovây'tôe?amidí. <sup>2</sup> Hän?oebo Yôesi natú? nă?i híwó?di tuu? na?in dímääñi?in, hedí iví tukhe?min iví tä?nin diwe i dâytä?nan. <sup>3-4</sup> Iví ay Jesus Christ na?inbí tsundi hay?i gínmuu?iví?gedi dâytä?nan. Na?aypuvä ihaydi nat'owasenpaa, hedí iví thehtáy pahpâa David i hän?oe?i tsundi namuu?iví tî?úugé kă?ää?inbí?wedîho na?aypuvä. Hedí Jesus nachuu?di nawâywówápóe ihaydi i Yä?dâa?i P'oewaqahâadí dînkeeyan ta?gendi Yôesi Tádáví ay wá? ûnmuu?in. <sup>5</sup> Hâa Jesus i?an waa namuudi Yôesi Tádá naví?piye? híwó?di namuu, hedîho in Hudíyo dimuupi?in t'owa wéngé t'ähkí dithaa?inbí?piyeho naa dísan dovâykhägë?namidí iví tuu? ipiye? dívíwhäyú?ídí hedá ôn?a?ginnamidá. Kin dáy?o? hedânhо t'owadi ótegë?ídí. <sup>6</sup> Hedá un wá? Yôesi Tádádí wovâytükánnan Jesus Christ-ví?in ímúnídí.

<sup>7</sup> Hedîho un t'ähkí oe Rome íkw'ó?nin wâysengitumáa. Yôesi Tádádí wovâyséegi hedá wovâydé?man iví t'owa ímúnídí. Idá hedá Na?inbí Sedó Jesus Christ-didá séegisehkanä wovâymääní hedá wovâykhägë?namí ánshaaginpíðíbo? íkw?nídí.

### *Paul oe Rome-piye? napunda?*

<sup>8</sup> Hedí nää-á hää?di Jesus Christ dóhée?an ginhay-á Yôesi naví Tádá dökú?dâa?o? un t'ähkí ímuudi, gá wéngé t'ähkí t'owa dívíhí?máadân unbí whäyú? j?gedi. <sup>9-10</sup> Yôesi Tádá-aho ûnhanginná nă?i naa otû?di ta?gen namuu?in. Igî? pín ta?ge haydi dáyt'ôemáa t'owa dovâytu?odi i híwó?di tuu? iví ay Jesus-ví?gedi, hedí hää?di wänbo t'ähkí wâyyûusu?o?. Yôesi dóda?máa i-á natúdáho hanwaapíðíbo unbí?piye? dípunmääní, <sup>11</sup> gá hânhо o?ádâapunda?dân. Naa oda? hää?wí i Yä?dâa?i P'oewaqahâadí naa díhá?andi? wâyphadé?i?in, hedânhо unbí whäyú shánkího únkay-ídí. <sup>12</sup> Kinnân otu?da?: Undádí naa-ádí wé?ge ívíkhägë?namí kwee waa sen waa gi?qanídí, handa? ívíwhäyundedi.

<sup>13</sup> Tí?ûwin páadé?in, oda? únhanginnání?in häyän wänbo dáy?ánshaamáa omú-ídí unbí?piye?, hewänbo hää?di waa hä?wí?dí dí?ahkhânde?. Hânhо oda? báyékídí unbí búu?úwin Jesus-ví?piye? dovâywhäyú?amí?in, in wé?ge?in Hudíyo dimuupi?in t'owa dovâywhäyú?an waagibá. <sup>14-15</sup> Naa

t'ähkí t'owa häqwí ophaamuu waagibá ochaqá, tobá háawin dimúní wänbo?, in Greek tuudi dívihée?o?indá in pi?wí tuudi dívihée?o?indá, in hânhó dihá?indá in dihähpí?indá, gá Yôesidí naa dísogedân iví híwó?di tuu t'ähkí t'owa dovâyt'öe?ämídí. Hedânhó shánkí oda? un oe Rome diwe íkw'ó?nin wá? wâyt'öe?ämí?in.

### *Yôesi Tádáví híwó?di tuu-á ûnkay*

16 Yôesi Tádáví híwó?di tuudi naa wídiwôeda?mähpí. Ná'i tuu-ân nakay, hedí i?gedi Yôesidí t'ähkí t'owa in ipiye? dívihäyunde?in ovây'aywonde?, páadé in Hudíyo dimuu?indá, hedá in Hudíyo dimuupí?indá wá?. 17 Ná'i híwó?di tuudi díhá?andi gínhanginná hâa Yôesi Tádádí t'owa ovâychäqmáa?in t'aywó?di dâymáapí waagi. Hewänbo inbí whäyu? dínmuu?idida? kin i?o?, häqwí híwó?di díví?o?i namuudá yoe, iví tâ?nin diwe ûntq?muu waagi:

Wí to?wí Yôesiví?piye? ta?gendi iwhäyundeedáho?, iví whäyu? ûnmuudíbo Yôesidí öechäqmáa t'aywó?di imáapí waagi, hedí wówátsi óemääní.

### *Yôesi Tádádí wén t'owa ovâytuchänukhâymáa*

18 Yôesi Tádá oe makowá na?ändidi dînkeeyo? ovâytuchänukhâymáa?in in to?wén óe?a?ginpí?indá hedá in yä?dâapí? díví?o?indá, hâa díví?o?in namuudi nat'aydi. Hedí híwó?pi díví?odíbo Yôesiví ta?gen ûnmuu?in ônkaayo hedânhó wé?ge?in t'owa wídiytaa-ípídi. 19 Dînkoedi híwó? dínhanginnánídí Yôesiví?gedi, gá idí ovâyhangin?ânnandâñ. 20 Yôesi Tádá pínnán kay imáa hänhay wänbo nahândepí?in, hedí ida? Yôesi namuu hänhay nanâñ wänbo?. Tobá tséedí Yôesi âymûndepí wänbo?, ná'i nan oepáa ikhíyé ihaydi waabo? thay?eedi ná'i häqwí gínhanginná iví?gedi i häqwí ipaa?idi. Hedânkun t'owa wídincoedipí ditq?nídí wídinhanginnâhpí?in.

21 Hewänbo tobá Yôesiví?gedi t'owa dínhanginnâñ wänbo?, óe?a?ginnamív?wedí hedihâa óekú?daa?ämív?wedí dînkhâ?ä? waagi, inbí ánshaa wídinchä?muupí hedá inbí hangintandá dâymáapí? khus? i?gebo diyi?. 22 Bâyékí dihá kin di?ande?, hewänbo hangintahpí?indá? dimuu. 23 Tobá Yôesi-á t'ähkí? kw'âye namuu wänbo?, hedá iví wówátsi-á hänhay wänbo wí?ûnhândepí, ná'in t'owaq?áho wiyá wí?óe?a?ginmähpí; hedí tobá Yôesi nachu?pí wänbo hedá t'owa-á dit?ahânde wänbo?, bâyékí häqwí t'owa waabá dînchäq?in dâykhiyé inbí yôesi dínmúnídí, hedá bâyékí wiyá häqwí-á dâypaa, tsídé-á p'oeukanu-á hääpandá pääyü?á waagá dînchäq?i?, hedí ná'i häqwí dâypaa?i wá? dây?a?ginmä?.

24 Hedihó Yôesidí ovâyyoe?o? díví?ämídí ná'i yä?dâapí? inbí pi?ná khó?yédí dikanda?i?, hedí wôeda?ginpí? yä?dâapí? häqwí

wí'ná tányedí inbí túu'údí dívitsiye'o?. <sup>25</sup> Wiyá wídívít'óyandepí in ta'gen namuu'in Yôesiví'gedí, hedí i hôeyó namuu'ídá dívíwhäyunde?. I hääwí Yôesi ikhíyé'ídá dâya'ginmä? hedá ipiye? dívíyûusu'o?, Yôesiví'piyá yoe, i-á ná'i hääwí ikhíyé'i namuu. Idá'mân hay'i namuu kin t'owa dínhây'ä? häädi wänbo t'ähkí dit'üní'in. Hamân.

<sup>26</sup> Hedí in t'owa ná'i yä'dâapíkan díví'o'indá Yôesidi ovâyyoe'o? i wôeda'wó'gí hääwí hânhó dikanda'i wiyá díví'ämíidí. In kwiyä? wänbo háa inbí wówátsi thaan dínmúní waagi wídithaapí, hedá wây-á kwiyä'dadí inbí túu'údí dívít'aywó'kanmáa. <sup>27</sup> Hedí in senä? wá? han waagibá dívíkanhon. Inbí kweeyôe-ádí dívitháye'bé-íví'wedi dínhây'ä? waagi, shánkídí dida'wây-á senä'dadí inbí túu'údí dívít'aywó'kanmá've-i'in. Hedí ná'in senä? wôeda'wó'gí wí'ná tányedí dívitsiye'odi i tuchänu dín'ä'i ovâymä?, hedí inbí t'aywó'di dínmuudi inbí túu'ú dâypedee'o?.

<sup>28</sup> Dichanpo? wínachä'muupí'in Yôesiví'gedí ta'ge díví'ánshaa'ämíidí, hedího Yôesidi ovâyyoe'o? inbí yä'dâapí'ánshaa-ádí, i hääwí dínkankhây'ähpí? díví'ämíidí. <sup>29</sup> Yä'dâapí'-ádí híwó'pí'-ädida? inbí pí'ná khó'yé dínto'on; hânhó díhâ't'aa; wây-á to'wêndâdá háa'wänbo-á dimuu; hânhó dithúut'óe; häädi wänbo t'ähkí dit'owat'akhanuda'; hânhó dívít'aymáa; häädi wänbo t'ähkí dívihöeyómáa; wây-á t'owaví'gedí yanäkí díví'ánshaamáa hedá dívihí'máa; <sup>30</sup> t'owa dâytłusúu'o? Yôesi dâyt'ay; t'owa t'ämägí? dâytłumáa; dívýêngi; dívípiphuude?; wiyá shánkí t'aywó'di ts'qabi i'gedí díví'ánshaamáa díví'ämíidí; inbí tâdá-á yiyá-á wídâyt'óyandepí; <sup>31</sup> inbí ánshaa-á wídinchä'muupí; háa dívítłu'an waa wídíví'opí; inbí maatu'indá wídâyséegípí; wây-á to'wênbí'piye? wídi'iyapo?pí. <sup>32</sup> Yôesi natsonpóe in to'wén ha'wâa díví'o'indá dínhây'ä? dihâqaní'in, hewänbo ná'i dínhanginnâñ wänbo handä? dívíkanhon, hedá hä'ídä'bá yoe, ovâyhí'an wây-á to'wén hanbá díví'ämíidí.

## 2

*Na'indá wígínk'óepí gitúnídí t'owaví'gedí háa dín'ä'in*

<sup>1</sup> Hedího wí to'wídi wây-á t'owa ovâytłusúu'odi natü? t'aywó'to'in dimuu'in, i-á há'to ûnkoedí-í natúní'in wí'bo wí'it'aywó'nanpí'in, tobá to'wí namúní wänbo. In wé'ge'inbí'gedí kin waagi ihée'odi, wí'bo iví t'aywó'di ipikeekw'óe'ó, gá in waagibá it'aywó'dodâñ. <sup>2</sup> Hedí gínhanginná Yôesi híwó' i'o'in in t'owa kin díví'o'in ovâytchänuudi, gá i-á ûnhanginnâñdâñ ta'gendi háawin dimuu'in. <sup>3</sup> Ná'i to'wídi wây-á to'wén ovâytłusúu'odi hewänbo in waagibá it'aywó'dodi ma'dí na'ánde Yôesidi há'to

óetuchänú-í'in. <sup>4</sup> Hedá wá? tobá Yôesi na?inbí?piye? híwó?di namuu wänbo hedá hânhô nabo?atä wänbo-á, ma?di nã?i to?wí na?ande hääbo wínamuuupí'in. Ti wí?ûnhanginnáhpí'an Yôesi i-ádí híwó?di namuu'in, gá Yôesi nada?dân nã?i to?wí iví t'aywó?di iyoe?ämí?in?

<sup>5</sup> Hewanbo t'óyanpí?dä? namuuđi hedá iví t'aywó?di iyoe?anpídí, iví tuchänu shánkí pín?aywó?nin ûnmúní owáy Yôesidi t'owa ovâytuchänu ihaydi, inbí t'aywó?di dínmuduđi nat'aydi. Ihaydá Yôesi in t'owa ovâyta?gekeekw'ôení hâa híwó? hâa híwó?pi díví?annin. <sup>6</sup> Wêndá híwó? íví?o?, hedá wêndá híwó?pi íví?o?, hedí Yôesidi na?in wí?ínbo dímääní hääwí gín?ä?i?. <sup>7</sup> Wáy wén t'owa-á hääđi wänbo t'ähkí híwó? dívíkanhon, hedí dida? Yôesidi ovâytegé-í'in hedá híwó? ovâymá?ve-í'in, hedá dida? hänhay wänbo t'ähkí diwówáyéení'in. Nã?in t'owa-á Yôesidi wówátsi nahándezepí'in ovâymääní. <sup>8</sup> Wây-á t'owa-á dihääkhäädá ingí?dä? hääwí t'ähkí dikanda?, hedí Yôesiví ta?gen ûnmuu?in wí?ôn?a?ginpí, hewänbo shánkídí in yä?dâapí?in namuu?in dívíkanhon. Ki?min t'owa-áho Yôesidi ovâytuchänukhâymáa, indädí nat'aydi. <sup>9</sup> To?wén t'ähkí dívyä?dâapítsiye?annindá wí?ínbo báyékí t'öephade dínpuwí, páadé in Hudíyo dimuu?indá, hewänbo wá? in Hudíyo dimuupí?indá. <sup>10</sup> Hewänbo in t'owa híwó? díví?annindá Yôesidi ovâytegé-í hedá híwó? ovâymá?ve-í, hedá híhchan ánsshaá-á ovâymääní, páadé in Hudíyo dimuu?indá, hewänbo wá? in Hudíyo dimuupí?indá, <sup>11</sup> gá Yôesidá t'ähkí t'owa handa? ovâymaadân.

*Yôesi Táđáda?mân ûnk'óe natûnídí t'owaví?gedi hâa dín?ä?in*

<sup>12</sup> In Hudíyo dimuupí?in wíđâytaapí i tsontüü Moses itä?nandi?, hewänbo dívít'aywó?dodibo? ovâytuchänú-í tobá i tsontüü dâymáapí wänbo?. Hedá in Hudíyo-á nã?i tsontüü-á dâytaa wänbo?, dívít'aywó?dodibo i tsontuđá inbí t'aywó?di dínmuu?i ovâykeekw'ôení. <sup>13</sup> In to?wén Yôesiví tsontüü dây?a?ginnannindáho Yôesidi ovâychäqmáa t'aywó?di wíđâymáapí waagi, in to?wén diwänpit'o?indä?bá yoe. <sup>14</sup> Tobá in Hudíyo dimuupí?in Moses-ví tsontüü dâymáapí wänbo?, hâa nã?i tsontüü natü? waagi wí?bo díví?odá, kindidi nakeepo? ho dínhanginná?nin hâa híwó?di namuu?in hedá hâa híwó?di namuuupí?indá, <sup>15</sup> hedího hâa díví?o?in namuuđi nakeepo? i tsontüü Moses itä?nandibá inbí ánsshaai webo dâymáa?in, hedí inbí pí?nä khó?yé wá? ditaachanpo? hâa híwó? díví?o?in hâa yoe. <sup>16</sup> Hedího i thaa napówá-Í Yôesi Táđádí t'ähkí t'owa ovâykeekw'ôenídí hâa híwó? hâa híwó?pi díví?annin, tobá kaadi díví?an wänbo?. Hedí Christ Jesus-áho i namuu óesóge?i kin

ovaytu<sup>7</sup>amídí. Kindá ihaydá<sup>7</sup> t'owa dovâytu<sup>7</sup>o<sup>7</sup>, Yôesiví híwó<sup>7</sup>di tû<sup>7</sup> dovâyt'ôe<sup>7</sup>odi.

*In Hudíyo-ádí Yôesiví tsontu<sup>7</sup>u ûnmuu<sup>7</sup>i-ádí*

17 Ma<sup>7</sup>di wí to<sup>7</sup>wí wí<sup>7</sup>bo iví<sup>7</sup>gedi ihí<sup>7</sup>máadí natû<sup>7</sup> wí kodí<sup>7</sup>di Hudíyo namuu<sup>7</sup>in, hedí na<sup>7</sup>ande Moses-ví tsontu<sup>7</sup>u itaadíbo<sup>7</sup> ôn<sup>7</sup>aywoení<sup>7</sup>in, hedí iyêngihée<sup>7</sup>odi natû<sup>7</sup> Yôesi óe<sup>7</sup>a<sup>7</sup>ginmä<sup>7</sup>in. 18 I-á ûnhanginná hâa Yôesi nada<sup>7</sup>in i<sup>7</sup>qamí<sup>7</sup>in, hedá ûnhanginná wá<sup>7</sup> wé<sup>7</sup>i wí yä<sup>7</sup>dâa<sup>7</sup>i namuu<sup>7</sup>in wé<sup>7</sup>i wí yä<sup>7</sup>dâapí<sup>7</sup> namuu<sup>7</sup>indá gá Yôesiví tsontu<sup>7</sup>u iwedi nahâhpóedân, 19 hedího na<sup>7</sup>ande<sup>7</sup> ovâypahûuwí<sup>7</sup>in in to<sup>7</sup>wén tsi<sup>7</sup>t'aa<sup>7</sup>in waagi<sup>7</sup>inbá dimuu<sup>7</sup>in, Yôesiví<sup>7</sup>gedi wídínhanginnáhpídi, hedá in to<sup>7</sup>wén phahkhû<sup>7</sup> ee dikw'ó<sup>7</sup>ningí<sup>7</sup>-á wí kohthay waagibá namuu gin na<sup>7</sup>ande<sup>7</sup>. 20 Hedá wá<sup>7</sup> nada<sup>7</sup> in to<sup>7</sup>wén Yôesiví<sup>7</sup>gedi hääbo wídínhanginnáhpí<sup>7</sup>in ovâyhä<sup>7</sup>wíthayyamí<sup>7</sup>in, hedá in to<sup>7</sup>wén áyyä<sup>7</sup> waagi<sup>7</sup>inbá dimuu<sup>7</sup>in ovâyhá<sup>7</sup>amí, gá nä<sup>7</sup>i tsontu<sup>7</sup>u imää<sup>7</sup>in diwedí ûnhanginnândân t'ähkí in ta<sup>7</sup>gen namuu<sup>7</sup>in. 21 Idi pi<sup>7</sup>wén t'owa ovâyhá<sup>7</sup>o<sup>7</sup>, hedí háadan i-á wí<sup>7</sup>bo wí<sup>7</sup>ipihá<sup>7</sup>opí? Idi ovâytumakhe<sup>7</sup>o wídívísä<sup>7</sup>mamípídi, hedí háadan i-á wí<sup>7</sup>bo kinbá it<sup>7</sup>aywó<sup>7</sup>do? I natû<sup>7</sup> it<sup>7</sup>ay<sup>7</sup>in i hääwi t'owa dâykhiyé<sup>7</sup>i<sup>7</sup> inbí yôesi dínmuu waa dâychä<sup>7</sup>i<sup>7</sup>, hedí háadan i-á nä<sup>7</sup>i hääwíbá isä<sup>7</sup>bo<sup>7</sup> i tewhá wáyyé nakw'ó<sup>7</sup> deeye? 23 Iphuudedi natû<sup>7</sup> Yôesiví tsontu<sup>7</sup>u itaa<sup>7</sup>in, hedí háadan nä<sup>7</sup>i tsontu<sup>7</sup>u i<sup>7</sup>a<sup>7</sup>gindopídi Yôesi wôeda<sup>7</sup> iwe óesogénde? 24 Hâa Yôesiví tå<sup>7</sup>nin diwe natä<sup>7</sup>muu waa napo<sup>7</sup>, kinnân natû<sup>7</sup>di: Hâa un Hudíyo ímuu<sup>7</sup>in úví<sup>7</sup>o<sup>7</sup>in namuudi nä<sup>7</sup>in Hudíyo dimuupí<sup>7</sup>in Yôesiví<sup>7</sup>gedi yanäkí dívihée<sup>7</sup>o<sup>7</sup>.

*In Hudíyoví k'ewé<sup>7</sup> taadíbo hâ<sup>7</sup>to in ovâ<sup>7</sup>aywoení*

25 Wí Hudíyo Yôesiví tsontu<sup>7</sup>u i<sup>7</sup>a<sup>7</sup>gindodáho<sup>7</sup>, in Hudíyoví k'ewé<sup>7</sup> taa imää<sup>7</sup>indá ûnchä<sup>7</sup>muu; hewänbo nä<sup>7</sup>i tsontu<sup>7</sup>u i<sup>7</sup>a<sup>7</sup>gindopídá, tobá nataamuu wänbo<sup>7</sup> iví taa wí<sup>7</sup>ûnchä<sup>7</sup>muupí. 26 Hedí wí Hudíyo namuupí<sup>7</sup> Yôesiví tsontu<sup>7</sup>u i<sup>7</sup>a<sup>7</sup>gindodi tobá in Hudíyoví k'ewé<sup>7</sup> taa imääpi wänbo<sup>7</sup>, Yôesi<sup>7</sup> oechä<sup>7</sup> nataamuu waagibá. 27 Wí to<sup>7</sup>wí iví túu<sup>7</sup>ú ûnk'ewé<sup>7</sup>taamuupídí hewänbo i tsontu<sup>7</sup>u i<sup>7</sup>a<sup>7</sup>gindodá un Hudíyo ímuu<sup>7</sup>in wovâykeekw'óe<sup>7</sup> híwó<sup>7</sup> wí<sup>7</sup>úví<sup>7</sup>opídi, gá i tsontu<sup>7</sup>u wívîn<sup>7</sup>a<sup>7</sup>gindopídân, tobá nä<sup>7</sup>i tsontu<sup>7</sup>u-á úntä<sup>7</sup>muu wänbo hedá tobá ik'ewé<sup>7</sup>taamuu wänbo<sup>7</sup>.

28-29 To<sup>7</sup>wí wänbo wí Hudíyo waa nawänpi<sup>7</sup>aypuyä<sup>7</sup>díbo ta<sup>7</sup>gendi Hudíyo wínamuupí. Hedí wí to<sup>7</sup>wí in ta<sup>7</sup>gennin k'ewé<sup>7</sup> taa wí<sup>7</sup>imääpi wén k'ewé<sup>7</sup> taadi iví túu<sup>7</sup>ú eedi óewänpitaa<sup>7</sup>andíbo<sup>7</sup>. Hewänbo nakhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> wí to<sup>7</sup>wí iví pí<sup>7</sup>nä khó<sup>7</sup>yé-áho kodí<sup>7</sup>di Hudíyo namúní<sup>7</sup>in hedânho ta<sup>7</sup>gendi hâ<sup>7</sup>bi

namúnídí, hedá in ta'gennin k'ewé? taa-á pí'ná khó'yébá imá've-i'indá ûnkhây?ä?. Hedí kin waagi ûnpo? i tsontuú iwänpi?a'gindodida'bá yoe, hewänbo i Yä'dâa'i P'oewaqahâqdi óetaa'an waagibá nakhây?ä?. Wí to'wí hâ'biv?gedi Yôesi-ân híwó? ihée?o?, t'owadä?bá yoe.

### 3

<sup>1</sup> Ma?di to'wí na'âqaní, "Hää-an in Hudíyo dâymáa in wé?ge'in t'owa dâymáapí?" Hedí háagí'innan nachä?muu hâ?in Hudíyoví k'ewé? taa?" <sup>2</sup> Gá báyékígi'innán. Páadé iweho Yôesidí in Hudíyo iví tsontuú ovâymägi dây'âyîngi?amídi. <sup>3</sup> Hedí tobá wáy wén in hâa dínhây?ä? waagi wídíví?opí wänbo?, ti Yôesi wá? ûn'óde-i i?amídi hâa ituu?an waagi? <sup>4</sup> Yoe, hâ'to ûn'óde-i. Gínhây?ä? gitúni'in Yôesi-â wí'ihôeyó?opí'in tobá t'ähkí t'owa dihôeyó wänbo?. Yôesiví tâ?nin diwe iví'gedi üntü? waa:

Ihée?andá t'owa dínhanginnání ta?ge ihí?máa?in.

Hedí t'owadí ônt'e?p'ídénde wänbo dínhanginpúwí hânhay wänbo híwó?pí wí?i?opí?in.

<sup>5</sup> Hewänbo ma?di wí to'wí t'owadä? namuudibo kin na'ânde?: "Naa dáyhíwó?pí'andá, Yôesi-á shánkí híwó?dá i'o?in nakeepo?; hedânkun híwó? wínamuupí Yôesidí dítuchänu-í'in."

<sup>6</sup> Hewänbo wíginkhây?ähpí kin waagi ívhée?amí?in. Yôesi wí?bo híwó? i?opídá, hândidan i-á ûnkoedí-i ta?ge natûní?in in t'owa dívít'aywó?nannin? <sup>7-8</sup> Hedí ma?di to'wí kinnán natûní: "Naa dáyhôeyó?andáho?, iwedí nakeepo? Yôesi-á shánkí hay?i namuu?in, gá i-á wínahôeyópídâñ. Hedího kin napo?di Yôesi wí?ûnk'óepí dítü?âamídi t'aywó?to?i omuu?in." Hewänbo to'wí kin ihée?andiví hí? üntü?da? gínhây?ä? ívít'aywó?nâamí?in, hedândo na?inbí t'aywó?di iwedí hâäqwí híwó?di napuwí. Wén t'owa yanákí naví?gedi dívihôeyohí?máadí ditü? kin waagi naa ohâhkanyi?in. Hâ'min t'owa-áho i tuchänu dín?ä?i? dâyhóní-áhe?.

### T'ähkídíbo dívít'aywó?nan

<sup>9</sup> Nää otsikapuwí, ti na?in Hudíyo shánkí híwó?nin gimuu in wé?ge'in t'owaví?wedí? Hedâñ yoe. Naadi ho wâykeekw'odi t'ähkídíbo t'aywó?to?indä? gimuu?in, na?in Hudíyo-á hedá in Hudíyo dimuupí?indá. <sup>10</sup> Yôesiví tâ?nin diwe kinnán üntü?muu: To'wí wänbo iví wówátsi ta?ge wí?ihonpí, wí? wänbo yoe.

<sup>11</sup> To'wí wänbo wínak'a?póya?pí hâa in yä'dâa?in namuu?in, to'wí wänbo wínada?pí Yôesi óetaa-i?in.

<sup>12</sup> T'ähkídíbo Yôesiví?wedí dívihânge?an,  
inbí wówátsi-á hâäbo wídínchä?muupí,  
wí? wänbo wína?änpí híwó? i?o?i?.

<sup>13</sup> Wí penípho óehuudi nasuú waagibá inbí hí?-á tay?i dínmuu,

hōeyóðq' inbí hän diwe dínkw'ó,

háa ditû' waa whänpûuví só'p'oe waagi'bá dínmuu,

<sup>14</sup> hedí inbí sóphogedí t'aywó'di hí'-á hedá hí'  
nawhahkant'óe'i-á báyékího dínpí?.

<sup>15</sup> Häq'adi wänbo t'ähkí dikhâymuu dâyt'owat'ahánú-ídí,

<sup>16</sup> wäähää dimää wänbo hääwí dâypedee'o?, hedá t'owa-á  
ovâyädaháachando?.

<sup>17</sup> Hää inbí wówátsi tsäqaginpídíbo dâyhüuwí'in  
wídkoedihanginnáhpí,

<sup>18</sup> hedí Yöesi-á hää wänbo-á wíðâya'ginpí.

*Yöesidí in t'owa ovâychäqmáa t'aywó'di wíðâymáapí waa inbí  
whäyú dínmuudíbo?, hää díví'o'in namuudá yoe*

<sup>19</sup> Gínhanginná t'ähkí Yöesiví tsontuq natû'di-á in to'wén  
dâya'ginnamídí dívísó'dée'ingí'in namuu'in, hedânho  
wíditúnípídí wídívít'aywó'nampí'in, hedího t'ähkí t'owa  
dínhanginnání Yöesiví'piye' dívít'aywó'nannin. <sup>20</sup> Yöesi hää'to  
natúní wí to'wí t'aywó'di imáapí' waagi namuu iví tsontuq  
ôn'a'ginnamídí iwänpisó'díndedíbo?, gá nää'i tsontuqdá in

t'owa ovâykeekw'óe'ódân dívít'aywó'do'in. <sup>21-22</sup> Hedího nää-  
áho nää'in nathaypóe hää t'ähkí Yöesiví tå'nin diwe üntû?  
waa: Yöesidí in t'owa ovâychäqmáa t'aywó'di wíðâymáapí

waagibá inbí whäyú Jesus Christ-ví'piye' dínmuudí, i  
tsontuq dâya'ginnamídí dívísó'díndedída'bá yoe. Nää'i tuu-  
á t'ähkí t'owagi' namuu, t'ähkí t'owa hää'mindä' gimuudí,

<sup>23</sup> gá t'ähkídíbo ívít'aywó'nandân, hedího to'wí wänbo  
yä'dâa'idä' wínamuudí Yöesi t'ähkí yä'dâa'i namuu waagibá.

<sup>24</sup> Gínt'anmuupí wänbo Christ Jesus iví ünp'oe'di iwá'âa  
na' inbí t'aywó'di iwedi díma'p'ädi-ídí, hedí nää'i namuudího  
Yöesi Tádádí iví séegísehkanä ünmuudí díchäqmáa t'aywó'di

wí'âymáapí waagibá. <sup>25-26</sup> Hänwänbo Yöesi Tádá i'ánshaamägi  
Jesus óesaanídí, iví ünp'oe ich'âanídí, hedânho iví'piye'  
ivíwhäyundeedáho na' inbí t'aywó'di dínyâa'amí. Hänhay

waabo t'owa dívít'aywó'nan wänbo Yöesi Tádá nabo'atädí  
itsíkha'andi wesebo wí'ovâytuchänupí dín'ä waagi. I-á wí'bo  
t'aywó'di wí'imáapí kin i'an wänbo?, gá Jesus-dáho in t'owaví

t'aywó'di ovâyyâakankhâymâadân. Hedího nää-á híwó'dä'  
i'o'in na'in dînkeeyo?, to'wén Jesus-ví'piye' dívíwhäyunde'in  
ovâychäqmáadí t'aywó'di wíðâymáapí waagibá.

<sup>27</sup> Hedího Yöesi Tádádí ha'wâa na'ingí' i'andi, ti  
gínk'óe ívyéngihée'ämídí? Hedânho yoe. Häädí? Gá Yöesi

Tádádí díchäqmáadân t'aywó'di wí'âymáapí waagi hääwí  
híwó'di iví'andi namuudá yoe, hewänbo Jesus-ví'piye'  
ivíwänpiwhäyundeedâ. <sup>28</sup> Hedânho gínhanginná Yöesi Tádádí  
t'owa ovâychäqmáa t'aywó'di wíðâymáapí waagi inbí whäyú

dínmuudibō', i tsontuū dây'a?ginnamídí dívikhäädedidá?bá yoe.

<sup>29</sup> Hedí ti gi?âaní Yôesi-á in Hudíyoví?dá? namuu?in, in Hudíyo dimuupí?inbí?-á yoe? Hedân yoe. Yôesi-á in Hudíyo dimuupí?inbí? wá? namuu, <sup>30</sup> gá wí?dá? wí Yôesi na?ândân, hedí idáho ovâychäqmáa in Hudíyo dimuu?in Jesus-ví?piye? dívíwhäyunde?in t'aywó?di wídatymáapí waagibá, hedá in Hudíyo dimuupí?in wá? hanbá. <sup>31</sup> Hedânho na?inbí whäyu gínmuudibō ti ná?i tsontuū-á âyyoegi?o? Hedân yoe. Nää-á shánkí gíndoedi ây'a?ginnamídí háa natû? waa.

## 4

### *Abraham-bí whäyu háawin ûnmuu?in*

<sup>1</sup> Nää wâyhí?khâymáa Abraham-bí?gedi háa ûnpóe?in, i-á na?in Hudíyo gimuu?inbí páadé?i thehtáy pahpâa gínmuu. <sup>2</sup> Yôesi natúdáho idá Abraham-dá óechäqmáa?in t'aywó?di imáapí waagi híwó? i?odibō?, hedânho Abraham ûnkoedí-íwän iví híwó?di tsiyekan ni?gedi iyêngihée?amidí. Hewänbo Yôesi wínatúhpí Abraham-dá ûnkoedí iyêngihée?amí?in. <sup>3</sup> Yôesiví ta?nin diwe kinnâna nata?muupí?an:

Abraham Yôesiví?piye? iwhäyudânkun Yôesidi óechäqmáa t'aywó?di wí?imáapí waagi.

<sup>4</sup> Kin waagi namuupí?an: To?wí it'ôe?andi-á óewá?ânde?, hedí iví wá?âa ûnt'anmuu häyú it'ôe?an waagidi, wí?óewänpiðamähpí. <sup>5</sup> Hewänbo to?wí wänbo híwó?di hääwi i?andi nawänpimuudibō há?to ûnkoedí-í natúnidí t'aywó?di wí?imáapí waagi?bá namuu. Yôesidá?mân ûnk'óe wí to?wí óechäqmá?ve-ídí t'aywó?di wí?imáapí waagi, ná?i to?wí t'aywó?to?i namuu wänbo?, hedí kin óechäqmáa iví whäyu ûnmuudibō?, híwó? i?amidí iwänpiðahäädedidá yoe. <sup>6</sup> Hedânkun David hän?oe natú? in to?wén Yôesidi ovâychäqmáa?in t'aywó?di wídatymáapí waagi dihíhchäq-í, hewänbo híwó? díví?amidí dívikhäädde?in namuudá yoe. <sup>7</sup> Kinnâna ita?nan:

In to?wén inbí yä?dâapí tsiyekan ovây?owýé?indádí  
in to?wén inbí t'aywó?di ovâyyâa?annindádí dihíhchäq.

<sup>8</sup> I to?wí Yôesidi wiyá wi?óetü?opí t'aywó?kandi gin nahíhchäq.

<sup>9</sup> Hedí to?gí?-an ná?i híhchan namúní? Ti in Hudíyogí?dá?? Yoe, in Hudíyo dimuupí?ingí? wá? namuupí?an. Gínhanginnáhpí?an Yôesi natú?in idí Abraham óechäqmáa t'aywó?di wí?imáapí waagi iví whäyu ûnmuudi. <sup>10</sup> Hewänbo ti Abraham in Hudíyo-ví k'e?e? taadí ho nataamuu ihaydân kin Yôesi iví?gedi natú? Yoe, wa?di óetaa?anpídibô-ân. <sup>11</sup> Tí?úugédâñ Yôesi natú Abraham in taa ikéyí?in nathaypúwidí Yôesidi ho óechäqmáa?in t'aywó?di wí?imáapí waagi. Hewänbo kin Yôesi ho i?an Abraham-bí whäyu ûnmuudibō wa? in taa

imáapídibó? Hedânkun Abraham-dá t'ähkí in to>wêñ ta?gendi Yôesiví?piye? dívíwhäyunde?inbí tádá waagi?bá dínmúní, tobá nã?in Huđiyoví k'ewé? taa dâymáapí wänbo?, hedí in wá? Yôesiđi ovâychäqamáa t'aywó?di wíldâymáapí waagi. <sup>12</sup> Hedá in to>wêñ kin ditaamuu?indá wá? Abraham-dá inbí tádá waagi?bá dínmuu, hewänbo in t'ähkívî?-á yoe. Abraham-bí ây waagi?in ta?gendi dimúnídí, indá díntáy iví ahtaa eeye díví?ahtuyé-ídí, i waagibá whäyû dâymá?vé-ídí, in taadâ?bá yoe, gá nã?i whäyû-áho Abraham imáadân wa? in taa ikê?pídibó?

<sup>13</sup> Yôesiđi iví tuų Abraham óemägi idí Abraham-dádí iví ây iwedi?indádí ovâymääní?in häëwí t'ähkí nää oepáa k'ayđiwi?, hewänbo kin natú gá Abraham óechäqamáadân t'aywó?di wí?imáapí waagi iví whäyû ûnmuudi, i tsontuų i?a?ginnamídí ikhäqđedidá yoe. <sup>14</sup> Yôesiđi i häëwí ipäkhâymää?i? in to>wêñ i tsontuų dây?a?ginnamídí dívísó?dínde?in ovâymäänídáho?, in whäyû iví?piye? wínatâynípí, hedí i tuų Yôesi imägi?i-á hääbo wí?ûnmuñípí. <sup>15</sup> Hewänbo wí to?wí i tsontuų i?a?ginhänûdá Yôesiđi óetuchänunde?. Tsontuų wänbo nayipídá há?to nakoedí-í wí to?wí i?a?ginhänú-ídí, hewänbo nayi-ákun nã?i tsontuų.

<sup>16</sup> Hedânkun häëwí híwó?di iví?anpídibó Yôesi iví tuų imägi t'ähkí in Abraham-bí ây iwedi?in dimuu?in díndoedí iví séegisehkanä dâykéyí?in inbí whäyû dínmuu. Hedí kin Yôesiđi ovây?äqamí in to>wêñ i tsontuų dâymáa?indâ?bá yoe, hewänbo t'ähkí in to>wêñ dívíwhäyunde?in Abraham iwhäyû waagibá. Abraham-dá tádá waagi?bá gínmuu t'ähkí na?in ta?gendi Yôesiví?piye? ivíwhäyunde?ingí?. <sup>17</sup> Yôesiví ta?nin diwe ûnkw'ó háa Yôesi natú waagi:

Abraham, wí tádá waagi wísóge báyékí t'owagî? wéngé dithaa wänbo?

Abraham-dá Yôesiví?piye? iwhäyunde?, hedího Yôesiđi i-á ho óechäq hä?in t'owaví tádá dínmuu waagi. Yôesi-á ûnkoedí chu?in wänbo ovâywówápaa-ídí, hedá tobáhää häëwí wa? wínapóepí wänbo?, napuwí gin Yôesi natúdáho?, napuwí-ákun.

*Háa Abraham Yôesiví?piye? iwhäyû waa na?in wá? gínhây?ä? ivíwhäyû-í?in*

<sup>18</sup> Hedího tobá whäyupíwó? waa namuu wänbo? Abraham-dá iwhäyû báyékí t'owa wéngé t'ähkí dithaa?inbí tádá dínpuwagít'öe?in, gá Yôesiđi óetü?andân báyékí tí?úugé kä?äq?in ûnkwó?gít'öe?in, hedí han ûnpóe. <sup>19</sup> Iví túu?ú j?gedí i?ánshaamáadí, há?to i?âykw'öení waa nachaq, ma?di tágintä (100) paqyo?i ho namuudi, hedá iví kwiyó Sarah-á wähphäde kwiyó nää ûnmuudiho?, há?to nasáhpúwí j?gedí wá? i?ánshaa?an. Hewänbo tobá kin namuu wänbo iví whäyû wa?di ûnkay. <sup>20</sup> Yôesiví tuų óemägi?in ônwhäyû, hedí iví

whäyü ûnhägánív'wedi shánkí ûnkaypóe, hedihó Yôesi-áho kw'âayébo' óemáa. <sup>21</sup> Iví pí'ná khó'yého' ûnhanginná Yôesi ûnkoedí'in häqwí t'ähkí natú'i? i'ämídí. <sup>22</sup> Hedânkun Yôesi natú idí Abraham óechqamáa t'aywó'di wí'imáapí waagi iví whäyü ûnmuudi. <sup>23</sup> Hewänbo ná'i hí' Abraham-bí'gedí Yôesi natú'i? Abraham-gî'da? wínata'muupí, <sup>24</sup> hewänbo na'ingî'ân wá' nata'muu, gá Yôesi-á natûdân na'in wá' díchqä t'aywó'di wí'âymáapí waagi iví'piye' ívíwhäyundeedi, idá Jesus na'ibí tsundi shánkí hay'i gínmuu'i? óewáywówápaa. <sup>25</sup> Yôesi Tádádí Jesus óemägi na'ibí t'aywó'di gínmuuði nachúu-idí, hedá óewáywówápaa nakeepuwídí díchqamáa'in t'aywó'di wí'âymáapí waagi.

Jesus-ví'piye' ívíwhäyundeedáho Yôesi Tádádí díchqamáa t'aywó'di wí'âymáapí waagi.

## 5

<sup>1</sup> Hedihó nää Na'ibí Sedó Jesus Christ-di na'indádí Yôesi Tádá-ádí díwón, gá Yôesi Tádádá díchqamáadân t'aywó'di wí'âymáapí waagi na'ibí whäyü gínmuuði. <sup>2</sup> Hedi na'ibí whäyü gínmuuðibá Jesus-di Yôesi Tádáví'piye' díkán, iví séegisehkanä áytáa-idí, hedihäqädi wänbo t'ähkí ná'i séegisehkanä-á âymá've-í. Hedi hânhó ívhíhchando', gá gínhanginnândân wáy wí thaa-á Yôesiví sa'wó'di kohthay iwe i-ádí gikwo'gít'óe'in. <sup>3</sup> Hewänbo hähaydi'da'bá wíghíhchanpí. Gihíhchan wá' áyt'ôephadende wänbo', gá tobáháa gínpoe wänbo ná'i t'ôephade namuu'i idí giháhpo'dân ívíyää'ämídí. <sup>4</sup> Hedá ívíyää'andá shánkí gikweesenpa', hedihäqädi gikweesenpaa iwedáho shánkí gínhanginná ho napuwí'in háa Yôesi natú waa dípägít'óe'in. <sup>5</sup> Hedi kin ívíwhäyundeedá há'to gichanpúwí híwó'pí'piye' ívíwhäyunde'in, gá i Yä'dâa'i P'oewaqhäa Yôesidí dímägi'i na'ibí pí'ná khó'yé âymáadân, hedihäqädi dînthayyo Yôesi Tádádí hânhó na'in díséeg'in. <sup>6</sup> Wa'di wí'bo ívipikhägë'namídí yä'dâa'in gimúnídí gíndoedipídibó', híwó' naná' dihaydân Christ nachuu na'in gimuudi, in Yôesi ây'a'gínpí'in gimu wänbo'. <sup>7</sup> Nabâapu'wan óeshaa-idí wí to'wí nahíye-i'i wíyá to'wígí' nachúu-idí, tobáháa i wíyá to'wí tsontüü i'a'gindo wänbo'. Ma'dân wí to'wí nahíye-i wíyá to'wí iví wówátsi ta'ge ihondi namuu'igí' nachúu-idí. <sup>8</sup> Hewänbo wa'di na'ibí wówátsi thaa t'aywó'diwe gikw'ó' dihaydibó Christ na'ingí' nachuu. Kindidân Yôesi Tádádí dînkeeyan na'in hânhó díséeg'in.

<sup>9</sup> Hedânkun ta'gendi gínhanginná Jesus-di dîn'aywoení'in Yôesi Tádádí wídituchäñú-ípídí, gá na'ingí' ho nachuuudi iví ûnp'oe ich'aadân, hedânhó Yôesi Tádádí díchqamá've-ídí t'aywó'di wí'âymáapí waagi. <sup>10</sup> Yôesi Tádáví hänmin

gimú'dewän, hewänbo nää-á i-ádí ívíwón iví ay na'ingí'i nachuudi. Hedího nää Yôesi Tádá-ádí ívíwóndí gínhanginná ta'gendi dín'aywoení'in gá iví ay wiyá ûnwówápóedân. 11 Hewänbo hähaydá'bá wínamuupí, nää-á gihíhchan wá' gá Jesus Christ, i shánkí natsonyi'i namuu'i hedá i Yôesi Tádá-ádí díwóndi-á, idího dínkeeyan háawi Yôesi Tádá namuu'in.

*Háa Adam i'annin namuudi in chuwa na'in dínkán, hewänbo háa Christ i'annin namuudá wówátsi âymáa*

12 Wí wí' to'wí Adam gin nakháwá'i' it'aywó'nan, hedí i-á it'aywó'nandi t'ähkí t'owa t'aywó'di giyämu. Adam-dá it'aywó'nandi nachuu, hedí na'in wá' ívit'aywó'nandibo t'ähkídíbo git'aháqaní. 13 Wí tsontuq wänbo nayipídáho Yôesi há'to natúní t'owa wídat'sontuq'a'ginmáapí'in hedího wínatúnípi dívít'aywó'nannin. Hewänbo nää oepää k'aydi in t'owa-á dívít'aywó'doho wa'di Moses i tsontuq itä'nanpídíbo'. 14 Nä'in gínhanginná gá Adam-bí thaa iwedi Moses-ví thaa iwehay chuwa-á t'ähkí t'owa dínpowádân, tobá inbí t'aywó'di dínmuu'i Adam-bí t'aywó'di waagi wídnmuupí wänbo'. 15 Háa Adam ünpóe'indi díhá'o Jesus-ví'gedi, i-á Adam-bí wówátsi thaa ihaydi wa' nää oepää k'aydi wínapowápi. Hewänbo háa Adam i'annindá hedá háa Jesus i'annindá handa' wídnmuupí. Hääwí Yôesidi khäagipí dímä'i-á Adam-bí t'aywó'diví shánkí nakay. Wí' wí sen Adam namuu'i Yôesiví p'oegeédí ihângé'andibo t'ähkí t'owa dit'ahán. Hewänbo Yôesiví séegísehkanä-á hedá hääwí dímä'i-á shánkí gähäyú'i ünmuu Adam-bí t'aywó'di ünmuu'iví'wedi, hedí t'ähkí t'owa díkoedi nä'i Yôesi imä'i dâyhónidí, wí' wí sen Jesus Christ namuu'iví séegísehkanä ünmuudi. 16 Hedí háa napóe'in i Yôesi Tádádí dímä' iwedi hedá háa napóe'in Adam-bí t'aywó'di iweda handa' wídnmuupí. Nä'in wéhpée t'aywó'nin Adam i'annin namuudá Yôesi Tádá natú tuchänu-á na'ää-í, hewänbo tobá báyékí wây-á t'owa báyékí t'aywó' díví'o wänbo', Yôesidi wí híwó'di hääwí wá'apídíbo na'in dímä' waagibá idí díchäqamáa t'aywó'di wí'âymáapí waagi. 17 Hedânkun wí wí' sen it'aywó'nandibo chuwađi na'in t'ähkí díhögi. Hewänbo háa nä'i wiyá wí sen Jesus Christ namuu'i' i'annindá shánkí hay'in namuu. Idá hândo báyékí séegísehkanä-á dímä', hedí kinnân dítumáa: Tobá gínt'anmuupí wänbo', i-á natü' idí díchäqamáa t'aywó'di wí'âymáapí waagi, hedí wówátsi nahándezí'in âymá've-í, hedá iwe tsonnin waagi'imbá githáá-i.

18 Hedího ha'wâagi napóe. Wéhpée t'aywó'nin Adam i'annin namuudiho tuchänu napowá t'ähkí t'owagi', hedá han waagibá wí wí' ta'geda' hääwí Jesus i'annin namuudi nakoedi t'ähkí t'owa ovâytu'ämídí t'aywó'di dâymáapí'in

waagi<sup>in</sup> dimuu, hedá wówátsi nahándepí<sup>indá</sup> ovâymääní.  
 19 Wí wí<sup>?</sup> to<sup>wí</sup> Adam namuu<sup>i</sup> hää Yôesi Tádádí óetü<sup>an</sup> waa  
 wí<sup>i</sup><sup>?</sup>a<sup>?</sup>ginpídího t'ähkí t'owa dit'aywó<sup>?</sup>to<sup>?</sup>inpaa. Hanbá i wíyá  
 wí<sup>?</sup> to<sup>wí</sup> Jesus namuu<sup>i</sup>? i<sup>a</sup>?ginnandibo t'ähkí t'owa díndoed  
 dipúwi<sup>in</sup> in Yôesidi ovâychäqämää<sup>in</sup> t'aywó<sup>?</sup>di wídâymääpi  
 waagi. 20 Yôesi iví tsontü<sup>q</sup> imägi t'owa ovâythayyamidí häyú  
 hânhö dívít'aywó<sup>?</sup>nannin. Hewänbo i t'aywó<sup>?</sup>di gínkeepoe  
 ihaydá Yôesiví séegísehkanä-á shánki wänbo-á ûnkeepoe.  
 21 Hedího i t'aywó<sup>?</sup>di kay<sup>i</sup> namuuđib<sup>o</sup> t'owa ovâyt'andânhö  
 chuwaho dínk'óe, hewänbo Yôesi Tádáví séegísehkanä-á  
 t'aywó<sup>?</sup>diví shánki ûnkay, hedího na<sup>?</sup>in díchäqämää t'aywó<sup>?</sup>di  
 wí<sup>?</sup>âymääpi waagi hedânhö wówátsi nahándepí<sup>in</sup> âykéyidí,  
 hää Jesus Christ na<sup>?</sup>inbí tsundi hay<sup>i</sup> gínmuu<sup>i</sup> na<sup>?</sup>ingí? i<sup>?</sup>annin  
 namuuđi.

## 6

*Hää Christ i<sup>?</sup>annin namuuđih<sup>o</sup> ta<sup>?</sup>gendi giwówáyéení*

1 Báyékí t'aywó<sup>?</sup>di díñ<sup>o</sup>wóyéndedih<sup>o</sup> Yôesiví séegísehkanä  
 shánki ûnkeepo<sup>?</sup>. Hedího hân gínhây<sup>?</sup>ä? iví<sup>?</sup>amí<sup>?</sup>in? Ti in ta<sup>?</sup>gen  
 gínk'óe ivít'aywó<sup>?</sup>kanhûuwí<sup>dí</sup> wíyá shánki iví séegísehkanä  
 ûnkeepuwí<sup>dí</sup>bo<sup>?</sup> 2 Hedânhö yoe. T'owa chu<sup>?</sup>in dimuu<sup>?</sup>indá  
 wídívít'aywó<sup>?</sup>dopí, hedího t'owa chu<sup>?</sup>in waagi<sup>?</sup>inbá gínhây<sup>?</sup>ä?  
 gimúní<sup>?</sup>in hedânhö t'aywó<sup>?</sup>di eeye wí<sup>?</sup>ivíhûuwí<sup>dí</sup>. 3 Na<sup>?</sup>in  
 díp'ó<sup>?</sup>p'oe<sup>?</sup>an âykeeyamidí Christ Jesus-ádí wí<sup>?</sup>dä<sup>?</sup> gimuu<sup>?</sup>in.  
 Ti wí<sup>?</sup>únhanginnáhpí<sup>?</sup>an díp'ó<sup>?</sup>p'oe<sup>?</sup>an dihaydi i-ádí gichuu  
 waagibá âykeeyan. 4 Hedânkun díp'ó<sup>?</sup>p'oe<sup>?</sup>an dihaydi, i-ádí  
 gichuuđähä<sup>?</sup> díkhä<sup>?</sup>kw'ödi waagibá napoé, hedânhö Yôesi  
 Tádáví pínnán kaydi Christ nawáywówápoe waagibá, na<sup>?</sup>indá  
 wá<sup>?</sup> wówátsi ts'äqamin âymä<sup>?</sup>ve-í.

5 I-ádí gichuu waagibá gipóe, hedího kindidi i-ádí wí<sup>?</sup>dä<sup>?</sup>  
 waagibá gipóe. Hedânkun i nawáywówápoe waagibá na<sup>?</sup>in  
 wá<sup>?</sup> díwáywówápaa-í. 6 Gínhanginná nă<sup>?</sup>in: T'aywó<sup>?</sup>to<sup>?</sup>in  
 t'owa gímuuwän, hewänbo Jesus-ádí phéwan deedi gichuu  
 waagibá gínpóe hedânhö hää gímu<sup>?</sup>de waagi<sup>?</sup>in wíyá  
 wígimúnípí<sup>dí</sup>, hedá iwedá i t'aywó<sup>?</sup>di iwedi díma<sup>?</sup>p'ädi-í,  
 7 gá to<sup>?</sup>wén dichuu<sup>?</sup>indá t'aywó<sup>?</sup> diwedí dima<sup>?</sup>pändân. 8 Nă<sup>?</sup>in  
 ivíwhäyunde<sup>?</sup>: Christ-ádí gichuuđä<sup>?</sup> i-ádibá giwówáyéení,  
 9 hedí gínhanginná Christ nawáywówápoeđí hänhay wänbo  
 wíyá wínaħħuu-ípí. Chuwađi hää<sup>?</sup>to wíyá óet'aani. 10 Christ  
 nachuuđih<sup>o</sup> t'aywó<sup>?</sup>didi hää<sup>?</sup>to wíyá óekéyí, hedí nää wíyá  
 nawáywówápoeđä hänhay wänbo t'ähkí nawówáyéení i Tádá  
 óehíħchanmääñidí. 11 Hedí un wá<sup>?</sup> chu<sup>?</sup>in ímuu waagi kin  
 únkhây<sup>?</sup>ä? i<sup>?</sup>äqaní<sup>?</sup>in hedânhö wí<sup>?</sup>úvít'aywó<sup>?</sup>kanhûuwí<sup>dí</sup>. Nää-  
 á Jesus Christ-ádí ímuudi unbí wówátsi bìn<sup>?</sup>ämí Yôesi Tádá  
 bînhíħchannamidí.

<sup>12</sup> Hedânkun wí?úvímäänípi i t'aywó?didi wovâyt'aanídí, hedí unbí túu?ú iwe hää íwänpitchäq waagi wí?úvíkanhûuwípí, nää'i túu?ú-á wáy wí thaa únkhangít'óe. <sup>13</sup> Wáy wí wänbo? unbí túu?údí t'aywó?kan wänbo yä?dâapíkan wänbo wívînkanmäänípi. Shánkídí kinnân úví?amí: Unbí wówâtsi-á Yôesi Tádá bînmääní gá idâñ chuwa iwedi wovâywhahógiđi wówâtsi ts'aqamin wovâymägidâñ, hedá unbí túu?ú t'ähkídá híwó?dida? Yôesi Tádágí? bîn?amí. <sup>14</sup> Nää iwedi t'aywó?didi wíyá wíwovâyt'ankhâymâapí gá wí?úvívänpsó?díndepídâñ híwó?nin ípúwidí i tsontuñ bîn?a?gindodibo?, hewänbo Yôesiví séegisehkanädâñ wovâykhâge?do híwó? úvíkanhûuwídí.

### Gínhây?ä? híwó?di ívíkanhûuwí?in

<sup>15</sup> Hedîho kin napo?di hânnan nää íví?amí? Ti gínk'óe i tsontuñ ây?a?ginhânu-ídi hedí kin ívit'aywó?nâamí? Hedâñ yoe. <sup>16</sup> Únpihanginnáhpí?an wí to?wíví?piye? úvímägidá igí?da? úvit'ôe?amidí hedá idâ? bîn?a?ginnamidá, hedâñ nää'i to?wíví pant'ôe?in waagi?inbá ímuu. Hedîho hanbá úvívänpit'aywó?kanhondá kindidi t'aywó?diví panho ímuu, hedá íchúu-í. Hewänbo Yôesiví?piye? úvímägidá bîn?a?ginnamidá, iví pant'ôe?in waagi?in ímuu, hedí idâ wovâychäqamáa t'aywó?di wívînmâapí waagi. <sup>17</sup> Naadi Yôesi dökü?daa?o?, gá tobá úvit'aywó?dodi nää'i t'aywó?diví pant'ôe?in waagi?in ímu?de wänbo?, nää-á pín ta?ge haydi in ta?gen háhkan wovâymägi?in bîn?a?gindodâñ. <sup>18</sup> Nää-áho t'aywó?di iwedi íma?p'ä, hedí unbí wówâtsi thaa úvímägi híwó?dida? úví?âqamidí. <sup>19</sup> Yä?dâakan ni?gedá t'ôedi íka?poya?, hedâñho nää'in pant'ôe?inbí?gedi naadi wâyhí?máa wâythayyämídí shánkí íka?powá-ídi. Wáymûu-áho úvit'aywó?dodi wén pant'ôe?in waagi?inbá ímuuwân, hedîho unbí túu?ú t'ähkídí úvit'aywó?dowän, hedá hâqâdi wänbo t'ähkí híwó?pi? úví?owän. Hewänbo nää-á Yôesiví?piye? úvípimääní iví pant'ôe?in waagi?in ímúnidí, unbí wówâtsi ta?ge bînhûuwídí, hedâñho yä?dâa?indâ? ímúnidí hää Yôesi nada? waagi.

<sup>20</sup> T'aywó?diví pant'ôe?in ímuu ihaydi wí?ida?píwän unbí wówâtsi ta?ge bînhûuwídí. <sup>21</sup> I t'aywó?di hâëwí úví?andidi nää wovâywôeda?mä?, hedí hândidan nää'i t'aywó?didi wovâykhâge?nan? Wéngédí wänbo yoe. I t'aywó?di úví?o?i namuudi chuwa iwe ípowagít'óewän. <sup>22</sup> Hewänbo t'aywó?di iwedi íma?p'ändi nää-á Yôesiví pant'ôe?in waagi?in ímuu, hedí idî wovâykhâge?do? yä?dâa?in ípúwidí. Hedí Yôesiví?piye? úvímägidîho wówâtsi nahândepí?in bînkéyí. <sup>23</sup> T'aywó?digí? úvit'ôe?andá chuwa-ân na?inbí wá?âa-á gínmúní. Hewänbo Jesus Christ na?inbí tsondi hay?i-ví?in gimuuudá, in wówâtsi nahândepí?in Yôesi Tádâdí dímä?.

## 7

*Paul khóhtsąq i'gedi itq'do' hedânho wiyá hääwí giháhpúwidí*

<sup>1</sup> Tí'ûwin pâadé'in, tsontųq i'gedi únhanginná'nin ímuu, hedîho wâyhí'khâymâa kinnâñ: Únhanginnáhpí'an únkhây'ä? nă'i tsontųq bîn'a'ginnamí'in häyú wówâtsi úntä'än diwe pu'wahaydâ?. <sup>2</sup> Gá kinnâñ: Wí kwee nakhóhtsąq'ändi-á únkhây'ä? iví sedó-âdídâ? natháa-í'in häyú wówâtsi thaa iví sedó úntä'än diwehay. Hewânbo iví sedó ûnchuu ihaydâho iví sedó-âdî wiyá wínawhi'änpí. Hannânho natû? in khóhtsąq tsontųq. <sup>3</sup> Hedî wiyá pi'wí sendâdî ithayedâ wa'dî iví sedó ûnwówâyidibô?, iví sedóvî'piye' it'aywó'do'. Hewânbo iví sedó ûnchuudâho in khóhtsąq tsontųq iwedi nawhima?p'ä, hedîho wiyá pi'wí sendâdî ikhò'yâ'dâho t'aywó'to'i wínamúnípí.

<sup>4</sup> Un wá? kin waagibá únpo', naví tí'ûwin pâadé'in. Christ-ví túu'ú ûnchuu ihaydâ un wá? íchuu waagibá únpóe hedî kindidi nă'i tsontųq Moses itq'nan diwedî wovâwyiye.

\* Hedîho nää-á únkoedi wiyá to'wívî? ímúní'in, i to'wí nawâywâpóe'i-ân i namuu. Hedîho nää-á ivî? gimuudi gînkoedi hîwó'di hääwí Yôesi Tâdágî? ivî'âqamí'in. <sup>5</sup> Hâa giwânpida? waagi ívít'aywó'dodi na'ibí wówâtsi âyhonwânho?, hedî ihaydâ wiyá shánkí ívít'aywó'namí'in gida'po? nă'i tsontųq git'o'di, hedî chuwa iwe gipóya'wân nă'i t'aywó'didi na'ibí túu'ú dîntsonmâadibô?. <sup>6</sup> Hewânbo nää-á i tsontųq iwedi gima?p'ä. Nää-á Christ-âdî gichuu waagibá gînpo'di i tsontuudi wîdîtsonmâapí. Nää-á wiyá ts'aqabi gihâhpóe Yôesi ây'a'ginmääñidí i Yâ'dâa'i P'oewaqâhâqâdi dîhâ'o waagi, hâa iví'owân waagá yoe i tsontųq nata'muu'i? ây'a'ginnamídí ívisó'dînde ihaydî.

*Wâyyédí shánkí i tsontųq gînhanginnândi shánká ívít'aywó'do'*

<sup>7</sup> Hedî ti gitúní nă'i tsontųq-á t'aywó'di namuu gin? Hedâñ yoe. I tsontuudidâ'mânho dînkeeyan hääwí ta'gendi t'aywó'di namuu'in. Gá kinnâñ: I tsontųq-á natû?, Hääwí wiyá to'wí ûnk'w'ó'di? wí'ida'ípí.

Han natûnípídá hâ'to naa dînhanginnâñwân wiyá to'wíví hääwí oda'da'di dâyt'aywó'do'in. <sup>8</sup> Hewânbo hä'in tsontuq i'gedi ohâhpóe ihaydâ shánkí dâyt'aywó'namí'indâ oda'póe, hedîho wiyá i hääwí naví? namuupí? shánkí owânpida?. Hewânbo i tsontųq nak'óepídâ hâ'to ta'gendi dînhanginnâñwân dâyt'aywó'nannin. <sup>9-10</sup> Naa o'ân owówâmuu'in wa? Yôesiví tsontųq oka'pówâpí ihaydibô?. Hewânbo nă'in tsontųq natû'in wîdînkhây'ähpí wiyá

\* **7:4** Nă'i hi? wínatû'da'pí wígínhây'ähpí i tsontųq ây'a'ginnamí'in, hewânbo natû'da'-ä, wígíntâypí i ây'a'ginnamí'in hedânho Yôesidî dîchâqamâ've-ídî t'aywó'di wí'âymâapí waagi, gá Jesus-vî'piye' ívíwhâyundedâ han dîchâqamâadân.

to'wíví hääwí oda'í'in ta'gendi oka?pówá ihaydá, shánká dáyt'aywó?namí?indá oda', hedí ochuu waagibá dínhanginpóe. Hedího tobá na'in wówátsi âykéyídí Yôesidi iví tsontuq dímägi wänbo?, naa-á in chuwaða? dînkán. <sup>11</sup> I tsontuq i?gedi oháhpóe ihaydá, i t'aywó?didá in ta'gen nă'i tsontuq i?gedi namuu?in dînkaayan, hedí nă'i t'aywó?didibá díhay waagibá dînpóe.

<sup>12</sup> I tsontuq Moses ita'nandi-á Yôesiví>wedi na'ää, hedí t'ähkí i hí? iwe nata?muu'i yä?dâa'i-á ta'gendi-á híwó?di-á namuu. <sup>13</sup> Ti nă'i híwó?di tsontuqdi wí?bo in chuwa dînkán? Hedân yoe. Naví t'aywó?didâan in chuwa dînkán. Hewänbo tobá nă'i tsontuq-á híwó?di namuu wänbo?, naa dáyt'aywó?nandânhö i tsontuq natú chuwa iwe díkáaní?in. Hedího dínhanginpóe ta'gendi háawi i t'aywó?di namuu?in. I tsontuquðâan dînthayyan t'aywó?di-á hânhö yä?dâapí? namuu?in.

### Hääwídí na?inbi pí?nä khó?yé díhänbo waagibá gínpo?

<sup>14</sup> Gínhanginná Yôesiví P'oewäqhäqädi nă'i tsontuq dímägi?in. Hewänbo naa-á wí to'wí hää okanda? waagi dáywänpi?o?i omuu, gá t'aywó?diví pant'öe'i waagibá omuudâan. <sup>15</sup> Naa wídînhanginnähpi häädí kin waagi dáy?o?in. Tobá híwó? okanda? wänbo?, híwó? wíday?opí, hewänbo i híwó?pí? dót'ay?i-á ihaydá? dáy?o?. <sup>16</sup> Hedí híwó?pí? ta'gendi wó?kanda?pí wänbo dáy?odá, iwedí nakeepo? naa ochanpo?in i tsontuq-á híwó?di-ânkun namuu?in. <sup>17</sup> Hedího nää-á naa-á wí?bo i wó?muupí ha?wâagi dáy?o?i?, hewänbo i t'aywó?di naví pí?nä dînkw'ôndidâan kin waagi díkando?. <sup>18</sup> T'owa-ân omuudi hääbo híwó?di naví pí?nä khó?yé wídînkw'ôhpí. Nă'i-á dînhanginná gá tobá híwó? okanda? wänbo wídînkoedipidâan. <sup>19</sup> Wíyá otúní: I híwó?di okanda?i-á wíday?opí, hewänbo i híwó?pí?-áho dáy?o?, oda?pí wänbo?. <sup>20</sup> Hedí i okanda?pí?-á dáy?andáho?, naa-á wí?bo i wó?muupí ha?wâagi dáy?o?i?, hewänbo i t'aywó?di naví pí?nä dînkw'ôndidâan kin waagi díkando?.

<sup>21</sup> Hedânkun kin waagi häädí wänbo t'ähkí dînpo? naa: Híwó? okanda? wänbo?, shánkí wídînbâapu?wanpí dáyt'aywó?namídí. <sup>22</sup> Naví pí?nä khó?yé-á ochanpo? Yôesiví tsontuq-á híwó?didá? namuu?in. <sup>23</sup> Hewänbo dînhanginná häädí wänbo t'ähkí naví túu?ú t'ähkí iwe wíyá pi?wí hääwí nayi?, i-á naví híwó?di ánssha-ádí ihänbo waagibá, hedí naví túu?ú iwe òwänpit'aywó?dikanda?di wí pant'öe'i waagi opo?. <sup>24-25</sup> Hedí kindidiho naví pí?nä khó?yé-á ta'gendi Yôesigí?dä? ot'öeda?. Hewänbo naa t'owadä? omuudi dáyt'aywó?do?. Áhkhi?yowän, to?dan díkhägë?namí naa, hedânhö nă'i túu?údí chuwa iwe wídîkáanípídí? Naadi Yôesi Tádá döký?daa?o? gá Jesus Christ i shánkí natsonyi?i namuu?idáho díkhägë?dodâan.

## 8

I Yä'dâa'i P'oewaqahâqadi na'in díkhä'ge'máa na'ibí wówátsi  
yä'dâa'i âyhûuwídí

<sup>1</sup> Hediho nää-á in to'wén Christ Jesus-ádí dimuu'indá Yôesi Tádádí wí'ovâytuchänú-ípí, <sup>2</sup> gá Christ Jesus-ádí wí'dä' waagibá gimuudi i Yä'dâa'i P'oewaqahâq i wówátsi napäyi'i? ûnkoedidân díma'p'ädi-ídí t'aywó'diwedi hedá chuwa iwéda. <sup>3</sup> Na'indá t'owadä' gimuudi wígikaypí, hedîho Yôesiví tsontuú ihay wí'ây'a'gindopí hedânho t'aywó'diwedi dín'aywoenídí. Hewänbo Yôesi Tádá-ânho ûnkoedi dín'aywoenídí. Kin i'amídí iví ay dînsan wí t'owa napáa-ídí, na'in kaypí'in t'aywó'to'in t'owa waagibá napóe, hedî tobá t'aywó'di wí'i'anpí wänbo na'ibí t'aywó'di gînmuudi nachuu. Handidiho nă'i t'aywó'di-á óet'an, hedânho t'aywó'didi na'in wíyá wídit'aanipídí. <sup>4</sup> Hedî kin i'an hedânho Yôesiví tsontuú natú waa na'ibí wówátsi ta'ge âyhûuwí. Hedî nää-á hâa giwânpida? waagida? wí'ívikanhonpí, hewänbo hâa i Yä'dâa'i P'oewaqahâq natú iví'ämí waagân.

<sup>5</sup> In to'wén hâa diwânpida? waagi díví'o'indá häädi wänbo t'ähkí díví'ánshaa'o hääwí dikanda? i'gedidä, hewänbo in to'wén hâa i Yä'dâa'i P'oewaqahâq nada? waagi díví'o'indá häädi wänbo t'ähkí díví'ánshaa'o? i hääwí i Yä'dâa'i P'oewaqahâq nada?póe'i?. <sup>6</sup> Hedî hâa giwânpida? waagi iví'ämí'in ni'gedidä? iví'ánshaamáadá chuwa iwe gipowá-í, hewänbo hâa i Yä'dâa'i P'oewaqahâqadi dítu'an waagi i'gedi iví'ánshaamáadá ta'gennin wówátsi-á híhchan ánshaa-á gín'ää-í. <sup>7</sup> Hedânkun wí to'wí hâa nawânpida? waagi i'ämí'indä? i'ánshaa'odi Yôesiví hänbi? waagi'bá namuu, gá Yôesiví tsontuú wí'i'a'gindopídâ, hedî wí'ûnkoedipí ôn?a'ginnamídí. <sup>8</sup> Hedî kí'min t'owadä' hâ' to Yôesi óehíhchannamí.

<sup>9</sup> Hewänbo Yôesiví P'oewaqahâq ta'gendi unbí pí'nâ khó'yé únthaadá hâa i natû? waagi úvíkanhûuwí, hâa íwânpida? waagida'bá yoe. Wí to'wí iví pí'nâ khó'yé i Yä'dâa'i P'oewaqahâq Christ-di Ônsandi? imáapídá Christ-ví? wínamuupí. <sup>10</sup> Hewänbo tobá unbí t'aywó'di únmuudi unbí túu'ú únchuwí wänbo?, Christ unbí pí'nâ khó'yébo bînmáadá i Yä'dâa'i P'oewaqahâqadi wówátsi nahándeipí'in wovâymä?, gá Yôesi Tádádí wovâychaqmáadâ t'aywó'di wívînmáapí waagibá. <sup>11</sup> Yôesi Tádádí Jesus óewáywówápaa, hedî iví Yä'dâa'i P'oewaqahâq unbí pí'nâ khó'yé únthaadá, i Tádádibá undá wíyá wovâywówápaa-í, Christ Jesus óewáywówápaa waagibá. Tobá unbí túu'ú únchuu wänbo?, Yôesiví P'oewaqahâq unbí pí'nâ khó'yé únthaadi Yôesidi wówátsi wovâymääní.

<sup>12</sup> Hedîho tí'ûwin páadé'in, nää-á hääwí giphaamuu waagibá hääwí híwó'di gînkhây'ä? iví'ämí'in, hâa giwânpida?

waagidə́bá yoe. 13 Hää íwänpida? waagidə́ unbi wówátsi bînhondá íchuu-í. Hewänbo i Yä?dâa?i P'oewaqahâq úvímägi dâho wovâykhäge?namídí i t'aywó?di unbi túu?údí úví?o?i bînyâa?qmídí, kindidânho in ta?gennin wówátsi bînkéyí.

14 T'ähkí in to?wén Yôesiví P'oewaqahâq dí ovâypahonnindá Yôesiví ây dimuu. 15 Yôesiví P'oewaqahâq bînkê? ihaydá pant'öe?in dikhuwôeda?in waagi?in wi?ímuupí, pâadédí íchäq waagibá. Hewänbo i Yä?dâa?i P'oewaqahâq dí wovâyséegíhôgi Yôesi Tâdâví ây ímúnídí, hedânho Yôesiví?piye? úvýûusu?o? ihaydá wi?ínbo bînkhâyä?ní “Naví Tâdâ” gin. 16 I Yä?dâa?i P'oewaqahâq dânho na?inbi pí?nä khó?yé díhangin?ândo? Yôesi Tâdâví ây gimuu gin. 17 Hedi iví âyho gimuuudi i hääwí iví âygí? iwiyekw'ödi?i? âyhóní. Christ-âdí wé?ge nä?i hääwí âyhóní. Christ-ví?in gimuuđibo âyt'öephadende? i it'öephade waagibá, hedîho i-âdibá Yôesi Tâdâdí he?ennin dípaa-í.

*Tobá nää t'öephade iwe gikw'ôn wänbo?, wáy wí thaa-á hää t'ähkí híwó? gínpúwí*

18 Nä?i sa?wó?di hääwí Yôesi dînkhâymáa i?gedi dây?ánshaamâadí, naa ochanpo? nää oepâa k'aydiwi t'öephade-á hääbo wínamuupí waagibá. 19 Hää t'ähkí nakhi?yendi-á nawó?onpo?di natsíkha Yôesi Tâdâ ikeekw'öenídí na?in ta?gendi iví ây gimuu?in. 20-21 Yôesi Tâa i?ánshaamägi hääwí t'ähkí nakhi?yendi? nachä?muupí waagibá napúwí?in. Nä?i hääwí wí?bo kin waagi wínapuwagít'öepí, hebo Yôesi-ân natú kin napúwí?in. Hewänbo wá? natú nä?i hääwí nakhi?yendibá wíyá híwó?di napúwí hedânho wínakhanmú-ípídí. Kindidi owáy Yôesi Tâdâví ây chuwa iwedi dima?p'ândi hää t'ähkí sa?wó? ingí? dínpöedí, nä?i hääwí nakhi?yendi-á wá? hanbá napúwí.

22 Nä?i gínhanginná, wí kwee na?eyehaydi ûnhaytû? waagibá, nä?i hääwí t'ähkí nakhi?yendi-á wá? han waagibá napo?, wa?di wíyá ts'qaabi wínakhi?yenpí?di. 23 Hedi kin waagi wí?unpo?pí nä?i hääwí nakhi?yendidä?. Na?in wänbo gínhaytû? waagibá gínpo?, giwó?onpo?di gitsíkhakw'öndi Yôesi Tâdâ ikeeyamídí na?in iví ây gipuwídí díséegíhôgi?in, hedâ na?inbi túu?ú ts'qaabi dínpää-ídi wá? gitsíkhakw'ö. Hedi dînkeeyamídí han dînkhâymáa?in, idí i Yä?dâa?i P'oewaqahâq na?in dímagí. 24 Yôesi dîn?aywon dihaydi waabo nä?i napuwidí ívitsíkhahon. Wí to?wí wí hääwí itsíkha?máa?i ho iké?dâho?, hedâho wa?di wínaatsíkhapí. Hâadan wí to?wí wíyá itsíkha?qmí wí hääwí ho iké?di? 25 Hewänbo hääwí âyké?pí? wa?di âytsíkha?máadâho?, nakhây?ä? gib?atä?i?in tobá wó?ondi âytsíkha?máa wänbo?.

*I Yä?dâa?i P'oewaqahâq díkhäge?máa*

26 Hedá wá? kay gíntáydí i Yä'dâa'i P'oewaqahâqâdá díkhäge?do?. Kaypí'in gimuudi wáyyédí wígyíûusuuhâhpí, hedí i hí? wí'âyshaadepídí gínwänpihaytû?. Hewänbo kin gínpo?di, na'ibí haytuq iwedíbo? i Yä'dâa'i P'oewaqahâqâdá na'ingí? Yôesi Tâdá óehée'o?. 27 Yôesi Tâdá-á ûnhanginná hääwí na'ibí pí'nâ khó'yé gínkw'q'di?, hedího ûnhanginná hâa i Yä'dâa'i P'oewaqahâqâ natu?da?in, gá Yôesi Tâdá nada? waagi i Yä'dâa'i P'oewaqahâqâ-á Yôesi Tâdáví t'owagi? iyûusu?odâñ.

*Yôesi di na'in díséegídího hääwídi wänbo há'to díwiye-í iví?wedi*

28 Nâ'i wá? gínhanginná: Tobäháa napo? wänbo?, nâ'i hääwí napo?idiho Yôesi-á híwó? ikhâymáa in to?wén i óeséegi?ingí?, innânkun iví?in ûnmúnídí ovâytükânnan, i'ânschaamägi waagi. 29 Hän'oebo ûnhanginná to?wén dimúni?in in iví?in ûnpuwagít'oe?in, hedí iwéhpêe'an indá iví ay Jesus ûnmuu'i waagibá dipuwí?in. Kindidího Jesus wí pá'dây waagibá namúní hedá na'indá báyékí t'ûuwin waagi?inbâá. 30 In to?wén ha?min dipuwí?in Yôesi Tâdá iwéhpêe'an dimuu?indá idí ovâytükânnan iví?in ûnmúnídí, hedí iví?in ûnmúnídí ovâytükânnandá natu? t'aywó?di wídâymâapi?in waagi?in dimuu, hedí nâ?in t'aywó?di wídâymâapi?in waagi?in dimuu?in ovâytü?annindá he?ennin ovâypâa-í, hâa Jesus namuu waagibá.

31 Hedânkun, nâ'i hääwí t'ähkí i?gedí gínhanginnândi, nää-á ta?gendi nâ?in gíckoedí gitúnídí: Yôesi Tâdá-á na'ibí'näpiye? namuudiho to?wídi wänbo há'to dít'aaní. 32 Yôesi Tâdá-á wínakâhapóepídí iví ay Jesus imägi na'in t'owa t'ähkí? nachúu-ídí. Hedí kin i?andânkun, nakhâapí?i t'ähkí wé?ge?i híwó?di hääwí wá? ta?gendi dímääní. 33 Yôesi Tâdá-ân namuu i natu?di? in to?wén ovâydë?mannindá t'aywó?di wídâymâapi?in waagi?in dimuu, hedâaho to?wí wänbo wí?ûnkoedipí ta?gendi dînt'aywó?dichänu-í?in. 34 Hedího to?wí wänbo wí?ûnkoedipí natu?nídí na'ibí t'aywó?di gínmuudi gínhâ?i? dítuchänu-í?in, gá Christ na'in gimuudi nachuudâñ, hedá wíyá shânkâ hääwí-á i'an, i-á nawáywówápoe-á, hedí nää-á Yôesi Tâdáví ko?dínädá na'än, hedí iwedi na'ingí? dínyûusu?odího Yôesi Tâdá dînda?máa.

35 Christ-di díséegídí to?wídi wänbo há'to díwiye-í iví?wedi, tobá âyt'ôephadende wänbo?, hâa sehkanäwó? na'ibí thaa gínmuu wänbo?, hâa na'ibí whäyu? gínmuudi t'owadi díyanäki?o wänbo?, hâa koegí?-á awegi?-á gíntáy wänbo?, hâa díwhä?qmí?indá dít'ahänu-í?indá t'owa dida? wänbo?. 36 Kin gínpo? hâa Yôesiví tâ?nin diwe natq?muu waagi:

Na'ibí Sedó Yôesi, uví?in gimuudi?bo na'indá häädi wänbo t'ähkí dít'ahänuhâ?o?

Wêñ k'uwá ovâyt'ahänu-í?in gimuu waagi t'owadi dímää.

37 Hewänbo tobáháa nā'i t'ähkí gínpo<sup>7</sup> wänbo<sup>8</sup>, wéngédí wänbo wídit'aanípí, hewänbo na?indáho git'anpo<sup>9</sup>, gá Christ i díséegí*i* namuuđân, hedí díkhägę<sup>10</sup>do<sup>11</sup>. 38-39 Naa dáykoedíwhäyunde hääwidí wänbo há<sup>12</sup>to díwiyyé-i Yōesi Tádáví séegí iwedi, nā'i séegí-á Jesus Christ na?inbí tsundi hay*i* gínmuu<sup>13</sup>idi dímägi. Tobá giwówáyidi háa gichuu wänbo<sup>14</sup>, há<sup>12</sup>to iwedi giwiyedée-i. Makówáwin t'öepä<sup>15</sup>qaq<sup>16</sup>indi wänbo há<sup>12</sup>to iwedi díwiyyé-i, háa p'oewäqhäqví tsonnindi hediháa wáy wíyá to<sup>17</sup>wí tsonkhuu imáa<sup>18</sup>idi. Tobáháa napóe wänbo nää háa páadépiye<sup>19</sup> gimän diwe, háa hääwí oepáa kw'áye hediháa nansoge núugé na<sup>20</sup>ändidi, háa wáy wíyá hääwí nakhí<sup>21</sup>yendiidi há<sup>12</sup>to iví séegí iwedi díwiyyé-i.

## 9

*Háa Yōesi Tádádí in Israel t'owagí<sup>22</sup> ovây<sup>23</sup>an waa*

1 Naa háa otugít'óe<sup>24</sup>indá ta<sup>25</sup>gen namuu, naa wídáyhöeyómáapí, gá Christ-ví<sup>26</sup> omuudân, hedá i Yä<sup>27</sup>dâa<sup>28</sup>i P'oewäqhäqadá naví pí<sup>29</sup>nä khó<sup>30</sup>yé donmáadí díhangin<sup>31</sup>ando ta<sup>32</sup>ge dáyhi<sup>33</sup>máa<sup>34</sup>in. 2-3 Naa hânhо ok'áykháa, hedá naví pí<sup>29</sup>nä khó<sup>30</sup>yé häädi wänbo t'ähkí otaachanpo<sup>35</sup> dáy<sup>36</sup>ánshaamáadí naví t'owaví<sup>37</sup>gedi, indá nää oepáa k'aydi naví maatu<sup>38</sup>in dimuu. Híhchangidi Christ-ví<sup>39</sup>wedá owiyedée-i, kin naa dínpóe<sup>40</sup>indi ovâykhägę<sup>41</sup>namídáho<sup>42</sup>. 4 Indá Israel-ví ây iwedi<sup>43</sup>inbá dimuu, hedí Yōesi Tádádí ovâyhögi iví sówé<sup>44</sup>ây waagi<sup>45</sup>inbá dimúnídí, hedá idá iví sa<sup>46</sup>wó<sup>47</sup>di kohthay iví<sup>48</sup>wedí ûn<sup>49</sup>ä<sup>50</sup>i<sup>51</sup> ovâykeeyan. Háa iwéhpée<sup>52</sup>annin in Israel-<sup>53</sup>inbá ovâytü<sup>54</sup>an, hedá iví tsontyü<sup>55</sup>á ovâymägi. Ovâyyéye háa óe<sup>56</sup>a<sup>57</sup>ginmääñidí, hedá háa ovâykhäymáa<sup>58</sup>in ovâytü<sup>59</sup>an. 5 In hän<sup>60</sup>oe<sup>61</sup>in se<sup>62</sup>daa-á nää<sup>63</sup>in Israel-<sup>64</sup>inbí thehtáy pahpá<sup>65</sup>in dínmuu, hedí Christ nat'owapaa ihaydi inbí<sup>66</sup>wedí<sup>67</sup>ibá namuu. I-á Yōesi namuu, i-á t'ähkí itsonmáa, hedí t'owa díñkhây<sup>68</sup>ä<sup>69</sup> hänhay wänbo t'ähkí óetége<sup>70</sup>bé-í<sup>71</sup>in. Hamân.

*Háa Yōesi Tádá in Israel-<sup>72</sup>in t'owa ovâytü<sup>73</sup>an waaho i<sup>74</sup>an*

6 Hewänbo naa ok'áykháa gá tobá nää i t'ähkí dâymáa wänbo<sup>75</sup>, Yōesi-ádí wídimuupíđân. Naa wó<sup>76</sup>tü<sup>77</sup>pí Yōesi Tádá-á wí<sup>78</sup>i<sup>79</sup>a<sup>80</sup>ginpí<sup>81</sup>in iví tü<sup>82</sup>imägi<sup>83</sup>in, hewänbo kinnân napo<sup>84</sup>: Báyékí in Israel-ví ây iwedi<sup>85</sup>indá kodí<sup>86</sup>nin Israel-<sup>87</sup>in wídimuupí, \*

7 hedá wá<sup>88</sup> t'ähkí in Hudíyo iwedi<sup>89</sup>indá Abraham-bí kodí<sup>90</sup>nin

ây iwedi<sup>91</sup>in wídimuupí iví tü<sup>92</sup>ûnp'oe diwänpimuudibo<sup>93</sup>, hewänbo kinnân Yōesi Tádádí óetu<sup>94</sup>an Abraham:

Uví ay Isaac úmuu<sup>95</sup>iví ây iwedi<sup>96</sup>indä<sup>97</sup>mânhо ta<sup>98</sup>gendi uví

tí<sup>99</sup>úugé kâ<sup>100</sup>ä<sup>101</sup>in kin ovâytü<sup>102</sup>qamí.

\* 9:6 Wí to<sup>103</sup>wí kodí<sup>104</sup>di Israel-<sup>105</sup>i namúnídí ûnkhây<sup>106</sup>ä<sup>107</sup> ta<sup>108</sup>gendi Yōesiví<sup>109</sup>piye<sup>110</sup> iwhäyú-í<sup>111</sup>in.

<sup>8</sup> Nā'i hí? kinnân natu?da?: T'ähkí Abraham-bí tûu ünp'oe-á Yôesi Tádáví ây wídimuupí, hewänbo in to?wén háá Yôesi Tádá iví tuu imägi waa di?äypuyä?in, inbí?gedidä?mân gitúní ta?gendi Abraham-bí ây iwedi?in dimuu. <sup>9</sup> Kinnâaho Yôesi Tádádí iví tuu Abraham óemägi háá ônkhâymää?in:

Wí pâayo nää iwedi uví?piye? owáy?ää-i, hedí ihaydá uví kwiyó Sarah wí enükáy ho i?äypuyä?khâymää.

<sup>10-12</sup> Hebo Yôesi wíyá shánkí natu. Rebecca-di wén kwâati ovän?ayyan, hedí in áyyä?á wí?dä? tádá dänmuu, i-á na?inbi thehtây pahpâa Isaac namuu, Abraham-bí e?nú. Hewänbo wa?di in áyyä?da?äypuyä?pí?bo?, wa?di háawén dän?anpí?bo?, háá híwó?di háá híwó?pí?, Yôesi?di Rebecca kinnân óetü?an: I pâadé?i-á i ti?úugé?igí? it'ðe?amí.

Hedí Yôesi-á kin i?an nahanginpúwidí i-âñ namuu t'owa ovâydé?bo?i?, háawén díví?annin namuu?dä?bá yoe, hewänbo idânhо to?wén napida?in ovâydé?bodâñ. <sup>13</sup> Yôesi Tádá-á iví tâ?nin diwe kinnân natu?:

Jacob-á dóde?man, hewänbo iví pá?dâñ Esau-á dóyoegi?an.

*Wígínhây?ähpí gitúní?in Yôesi-á híwó?pí i?o?in háá nada? waa i?odi*

<sup>14-15</sup> Hedâñ ti gitúní Yôesi Tádá-á ta?ge wí?i?opí wí to?wí óedé?bodi hedá wíyá to?wí óeyoegi?odá? Hedâñ yoe. I-áho ünkoedi kin i?ämídí, hedího Moses óetü?an,  
To?wíví?piye? naa oda?i-áho o?iyapuwí,

to?wíví?piye? osehkanäkanda?i-áho dósehkanä?amí.

<sup>16</sup> Hedâñkun Yôesiví iya ünmuu?dibó wí to?wí idé?bo?, nā'i to?wí óedé?mamí?in nawänpida?dibó-á yoe, háá isó?dín?de?dibó-á yoe.

<sup>17</sup> Yôesi Tádáví tâ?nin diwá üntâ?muu háá idí i Egypt-wi tsundi hay'i óetü?an waa, kinnân:

Naadi wînk'û? untsonchä?ní

hedâñho háá wíkhâymää?in namuu?di naví kay dînmuu?in  
donkeeyämídí,

hedá nää oepáa k'aydi t'ähkí t'owa háawi naa omuu?in  
dínhanginnání.

<sup>18</sup> Hedâñkun Yôesi háá nada? waa i?odi wáy wênbí?piye?  
na?iyapo?, hedá wây-á wêndá t'óyanpí?in dimúní gin  
ovâykannan.

<sup>19</sup> Ma?di wí to?wí?dít? dítsikáyi?ní naa, "Ha?wâagi Yôesi i?odá háadan idí in t'owa ovâyt'e?p'í?dén?e? Tóebo wí?ünkoedipí Yôesi óekhâ?ämídí i?ämídí háá nada? waagi." <sup>20</sup> Hewänbo naadá i kin natu?di kinnân dótü?amí: "To-an unmuu Yôesi nâatüwhânnamídí, t'owa?ayda? unmuudi? Ti wí nat'údí ünk'óe i nat'úpa?i? óetü?ämídí, 'Wí?úkhây?ähpí háá omuu waagi naa dípaa-fí?in? Hedâñ yoe. <sup>21</sup> I nat'úpa?i-á ünk'óepí?an i

pí?indi hääwí nada?i? ipáa-ídí. Ná?i pí?ín diwedíbo? ûnkoedí wén nat'ú sa?wó?gí?indá? ipáa-ídí, hedá wây-á häähákangí?indá.”

22 Hedânho Yôesi Tádá wá? ûnk'óe kinnân i?qmídí: Tobáháa nada? wânbo ikeeyamí?in hânhо nat'ay?in t'owaví t'aywó?di dínmuuđi, hedá iví kay ûnmuu?in âytáa-í?in nada? wânbo-á, owáy oedi i-á nabo?atâđí itsíkha?o? ovâytuchänú-ídí in to?wén inbí t'aywó?di dínmuuđi nat'aydi, inbáho? ovâyhänú-í?in dínhây?ä?. 23 Hedá wá? nada? in to?wén iví iya ônhogi?in ovâyhangin?annamí?in hâa hay?i i namuu?in, inbá páadéđíbo? ovâydé?man báyéki híwó?di hääwí dâyhóníđí. 24 Hedi na?innân gimuu in Yôesi Tádádí dítükânnannin iví iya âyhóníđí. Wáy wêndá Hudíyo gimuu, hewânbo wây-á wígiupí. 25 Kinnân Yôesi Tádá natú, hedi Hosea-á hän?oe itä?nan:

In to?wén naví t'owa dínmuuđí?indáho  
naadi dovâytü?amí naví t'owa gin.

In to?wén naadi wíđovâyséegípíwán,  
indá nää-á in to?wén dovâyséegí gin dovâytü?amí.

26 Hedi wáy Yôesidi wáymûu ovâytü?an diwe, “Undá naví t'owa wí?ímuupí” gin,

iwebáho nää-á ovâytü?äamí “Yôesi i nawówáyi?iví ây” gin.

27 Hedá hän?oe Isaiah-á in Israel t'owaví?gedi kaygi?di natú: Tobáháa in Israel-win t'owa hânhö báyéki diyi wânbo?, häyú okhá i mäap'oe k'ágé i?ge nakw'ó? dihaybá,  
wén häyúdídä? ovây?aywoení,

28 gá Na?inbí Sedó Yôesi-á wínahayyêepuwípíđí iví tuchänü ibowá-íđí nää oepáa k'aydi, hâa natú waagi.

29 Isaiah wá? natú kinnân napuwí gin:

Na?inbí Sedó i hääwí t'ähkí itsommáa?i namuu?idi wén tí?úugé kä?ää?in dínyoe?anpíđá,  
gihäqaníwán in t'owa Sodom búu?úwindáđí Gomorrah-windáđí t'ähkí dihán waagibá.

*In Hudíyo Yôesiví?wedi dipedee*

30 Hediho hâa ots'antú waa kinnân natu?da?: In t'owa Hudíyo dimuupí?in dívíwhäyundeedi dipóe in to?wén Yôesi Tádádí ovâychäqamáa?in t'aywó?di wíđâymáapí waagi, tobáháa hádídí ki?min dipúwi?in dâytüwämáapí wânbo?. 31 Hewânbo in Israel-?indá dâynuwânde hádídí t'aywó?di wíđâymáapí?in waagi?in dipúwi?in, hewânbo wíđâyshaadepí. 32-33 Hedi hâađan wíđâyshaadepí? Gá dívíwänpiwhäyú-íví?wedi dívíkhääđedâñ híwó? díví?amíđí hedânho Yôesidi ovâychäqamá?ve-íđí t'aywó?di wíđâymáapí waagi. Wí k'uú Yôesi Tádáví tâ?nin diwe i?gedi nata?muu?i? iwe dip'íđedí dikanu waagibá dínpóe. Kinnân natù?:

Bít'óyan, oe Zion búu?ú iwe wí dósóge.

I-á wí k'uu waagi**'**bá namuu, t'owa iwe dip*'íde*di dikannunde<sup>?</sup>,  
hewänbo to**'wén** iví**'piye**<sup>?</sup> dívíwhäyunde<sup>?</sup>indá há<sup>?</sup>to  
dichanpúwí híwó**'pí**<sup>?</sup>piye<sup>?</sup> dívíwhäyunde<sup>?</sup>in. †

## 10

1 Tí<sup>?</sup>ûuwin páadé<sup>?</sup>in, pín ta<sup>?</sup>ge haydi Yôesi Tádá dóda<sup>?</sup>máa naví t'owa in Israel-<sup>?</sup>in dimuu<sup>?</sup>in ovây<sup>?</sup>aywoenídí. 2 Ta<sup>?</sup>gendi wâytumáa, indá hânho dida<sup>?</sup> Yôesi óehíhchanmääñí<sup>?</sup>in, hewänbo piháa dívísó<sup>?</sup>dínde díví<sup>?</sup>amídí. 3 Ho wídînhanginnáhpí hâa Yôesi i<sup>?</sup>o<sup>?</sup>in hedânhö idí t'owa ovâychäqamá<sup>?</sup>ve-ídí t'aywó<sup>?</sup>di wídâymáapí waagi, hedîho indá dâytumwämáa hádídí hâ<sup>?</sup>min wí<sup>?</sup>bo dívípípaa-ídí, hedîho hâa Yôesidi kin ovây<sup>?</sup>amí<sup>?</sup>in wídâyhondepí. 4 Nääho t'ähkí in to<sup>?</sup>wén Christ-ví<sup>?</sup>piye<sup>?</sup> dívíwhäyunde<sup>?</sup>indá wíyá ho wídîntáypí dívísó<sup>?</sup>dêe-ídí i tsontu<sup>?</sup> dâya<sup>?</sup>ginnamídí hedânhö dipúwidí in to<sup>?</sup>wén Yôesi Tádádí ovâychäqamáa<sup>?</sup>in t'aywó<sup>?</sup>di wídâymáapí waagi.

5 In t'owa dívísó<sup>?</sup>dínde<sup>?</sup>in Yôesiví tsontu<sup>?</sup> dâya<sup>?</sup>a<sup>?</sup>ginnamídí hedânhö Yôesidi ovâychäqamá<sup>?</sup>ve-ídí t'aywó<sup>?</sup>di wídâymáapí waagi, inbí<sup>?</sup>gedi Moses kinnân ita<sup>?</sup>nan:

Wí to<sup>?</sup>wí t'ähkí Yôesiví tsontu<sup>?</sup> i<sup>?</sup>a<sup>?</sup>gindo<sup>?</sup>i-á wówátsi imá<sup>?</sup>ve-í.  
6 Hewänbo kinnân natu<sup>?</sup>muu in to<sup>?</sup>wénbí<sup>?</sup>gedi inbí whäyü dínmudi Yôesidi ovâychäq<sup>?</sup>in t'aywó<sup>?</sup>di wídâymáapí waagi:  
Wí<sup>?</sup>ítúnípí, “To<sup>?</sup>wí ûnkhây<sup>?</sup>ä<sup>?</sup> makówápiye<sup>?</sup> napée-í<sup>?</sup>in.”

(Nä<sup>?</sup>indá natu<sup>?</sup>da<sup>?</sup>, Christ óedaa<sup>?</sup>amídí makówádí nawhâve<sup>?</sup>ä<sup>?</sup>ä-ídí.) Hedá wá<sup>?</sup> natu<sup>?</sup>muu:

7 Wí<sup>?</sup>ítúnípí, “To<sup>?</sup>wí ûnkhây<sup>?</sup>ä<sup>?</sup> in chu<sup>?</sup>in dikw'ó<sup>?</sup> diwepiye<sup>?</sup> nawhâni<sup>?</sup>in.”

(Nä<sup>?</sup>indá natu<sup>?</sup>da<sup>?</sup>, in chuwa<sup>?</sup>inbí<sup>?</sup>wedi Christ óetegé-ídí óewówápaa-ídí.) 8 Hewänbo kinnân natu<sup>?</sup>muu:

Yôesiví tuu<sup>?</sup>á undádího nayi<sup>?</sup>,

unbí sóedí ítúní hedí unbí pí<sup>?</sup>nä khó<sup>?</sup>yé-á bînmáa.

Hedí nä<sup>?</sup>i tuu<sup>?</sup> whäyü i<sup>?</sup>gedi namuu<sup>?</sup>i-á t'owa âyt'ô<sup>?</sup>o<sup>?</sup>.

9 Hedânkun t'owaví páadépiye<sup>?</sup> ítúdí Jesus-á i shánkí natsonyi<sup>?</sup>namuu<sup>?</sup>in, hedá Yôesi Tádádí wíyá óewýwówápaa<sup>?</sup>indá unbí pí<sup>?</sup>nä khó<sup>?</sup>yé-á úvíwhäyundedi, wovây<sup>?</sup>aywoení, 10 gá na<sup>?</sup>inbí pí<sup>?</sup>nä khó<sup>?</sup>yé Jesus-ví<sup>?</sup>piye<sup>?</sup> ívíwhäyundedá Yôesi Tádádí díchäqamáa t'aywó<sup>?</sup>di wí<sup>?</sup>âymáapí waagi, hedí iví<sup>?</sup>piye<sup>?</sup> ívíwhäyunde<sup>?</sup>in gitúdá, dîn<sup>?</sup>aywoení. 11 Yôesiví tâ<sup>?</sup>nin diwá ûntû<sup>?</sup>,

In to<sup>?</sup>wén iví<sup>?</sup>piye<sup>?</sup> dívíwhäyunde<sup>?</sup>indá há<sup>?</sup>to dichanpúwí híwó<sup>?</sup>pí<sup>?</sup>piye<sup>?</sup> dívíwhäyunde<sup>?</sup>in.

† 9:32-33 Christ-á i k'uu namuu, hedí iví<sup>?</sup>piye<sup>?</sup> wídívíwhäyundepidí dikanunde waagibá dínpoe.

12 T'ähkí t'owagí? handä? napo?, in Hudíyogi'indá, in Hudíyo dimuupí?ingí?indá wá?, gá t'ähkí t'owagí? wí?dä? wí shánkí natsonyi'i na?ändân, hedí idá báyékí híwó?di ovâymä? in to?wén iví?piye? dívýûusu?annin ovâykhägë?namídí. 13 Yôesiví tå?nin diwá ûntû? waagi:

To?wén i shánkí natsonyi?iví?piye? dívýûusu?andi  
di?aywonda?póedí  
idá ovây?aywoení-ákun.

14 Hewänbo hádídán iví?piye? kin dívýûusu?ämí iví?piye?  
wídívihäyundepídí, hedá hádídán dívíwhäyú-í iví?gedí  
wídínhanginnáhpídí, hedá hádídán dínhanginpúwí to?wídí  
iví tuü wí?ovâyt'öe?anpídí, 15 hedá hádídán wí to?wídí  
ovâyt'öe?ämí Yôesidi wí?oesanpídí? Kinnân Yôesiví tå?nin diwe  
natä?muu:

In to?wén wí híwó?di tuü dâymáyä?inbí ahtaa-á sa?wó?  
dínkeet'öe.

16 Hewänbo Isaiah natú waagibá, t'ähkí in Hudíyo Yôesiví  
híwó?di tuü wídâyséegí?anpí. Kinnân itä?nan:

Na?inbí Sedó Yôesi, wén häyúhaydida? t'owa i hääwí  
naví?wedí dit'oe?i? dívíwhäyú.

17 Hedânkun Yôesiví?piye? ívíwhäyú-ídí, gíntáy iví tuü git'öe-ídí,  
hedá nä?i tuü-á git'o? wí to?wídí Christ-ví?gedí dit'öe?odi.

18 Héyâa in Israel-?in, ti Yôesiví tuü wídit'oepí?an? Dit'oe-  
ákun, Yôesiví tå?nin diwe ûntû? waa:

Yôesiví tuü-á nää oepáa k'aydi t'ähkí ûntuuumää,  
hedího t'owa t'ähkí wáyyé t'ähkí dikw'ö?nin nä?i tuü  
dínpówá.

19 Hedânkun in Israel-?in dínhanginnândákun hâa Yôesi  
ikhâymáa?in. Kin Moses páadé itä?nan hâa Yôesidi ovâytu?an  
waa:

Wây-á pi?wén t'owa dimuu?in naadi dovây?aywondibo  
wâythúukannamí,

Hâa hä?in t'owa hangintan dâymáapí?ingí? dovâykhâymáa?in  
namuudi wâyt'e?ya?namí.

20 Hedá Isaiah-á shánkí kay?indá ihí?máadí nä?i Yôesiví hí?  
ûntû?:

In to?wén naa wídituwämaapí?indi naa díshaa.

Inbí?piye? dáykeeyan, naví?gedí ditsikayipí wänbo?.

21 Hewänbo in Israel t'owaví?gedí Yôesi kinnân ihí?máa:

Häädi wänbo t'ähkí okhóewaa?än nä?in t'owa  
dovâyséegí?ämídí,  
tobá wídi?a?ginmáapí wänbo?  
hedá naví tuü dînyoegi?o wänbo-á.

# 11

*Yôesiđi in Israel-<sup>in</sup> ovâyséegísehkanä<sup>’andih</sup> wáy wén in ovâydé<sup>’man</sup>*

<sup>1</sup> Hedihó ti gi<sup>’</sup>qaní Yôesi Tádá iví Israel-<sup>in</sup> t'owa iyoegi<sup>’</sup>annin? Hedâñ yoe. Naa wá<sup>’</sup> Israel-wibá omuu, naa-á Abraham-bí ây iwedi<sup>’</sup>ibá omuu, hedá Benjamin-bí t'owa iwedi<sup>’</sup>bá omuu. <sup>2</sup> Hedihó Yôesi-á iví t'owa wi<sup>’</sup>yoegi<sup>’</sup>anpí, indá hän<sup>’</sup>oebo ûnhanginná iví<sup>’</sup>in ûnmúní<sup>’</sup>in. Ta<sup>’</sup>gendi un únhanginnáhpí<sup>’</sup>an háa iví tą<sup>’</sup>nin diwe Elijah-ví<sup>’</sup>gedi üntü<sup>’</sup>nin. Elijah-dí in Israel-<sup>in</sup>bí<sup>’</sup>gedi Yôesi óehí<sup>’</sup>máadí kinnán ovâyt<sup>’</sup>e<sup>’</sup>píde:

<sup>3</sup> Na<sup>’</sup>inbí Sedó, t'ähkí in wé<sup>’</sup>ge<sup>’</sup>in uví tukhé<sup>’</sup>min wônt'ahánú, hedá t'ähkí uví antâa-á wônnayu.

Naadá<sup>’</sup>mân ote<sup>’</sup>dee, hedí t'owa hádídí naa díhéyí<sup>’</sup>in dituwäyi<sup>’</sup>.

<sup>4</sup> Hedí kinnán Yôesiđi óetü<sup>’</sup>anpí<sup>’</sup>an:

Tsé maapaasôn (7,000) ihay senä<sup>’</sup> dovây<sup>’</sup>áyîngimáa hedí wa<sup>’</sup>di naví<sup>’</sup>näpiyebo dimuu,

indá Baal-ví páadépiye<sup>’</sup> wídívídé<sup>’</sup>gendikw'ó dipí  
óe<sup>’</sup>a<sup>’</sup>ginmääñidí. \*

<sup>5</sup> Nää wa<sup>’</sup>di hanbo napo?. Yôesi-á naséegísehkanät'óedí wa<sup>’</sup>di wén häyú haydi Israel-<sup>in</sup> Yôesiđi ovâydé<sup>’</sup>mannin dikw'ôn. <sup>6</sup> Hewänbo iví séegísehkanä ûnwäñpimuudíbo Yôesiđi ovâydé<sup>’</sup>man, hääwí híwó<sup>’</sup>di díví<sup>’</sup>andididä<sup>’</sup>bá yoe. Hedí hääwí híwó<sup>’</sup>di indá díví<sup>’</sup>andidibó idí ovâydé<sup>’</sup>mandáho<sup>’</sup>, há<sup>’</sup>to iví séegísehkanä ûnmuu<sup>’</sup>ididä<sup>’</sup> ovâydé<sup>’</sup>mamíwän.

<sup>7</sup> Hedihó kinnán napóe: T'ähkí in Israel-win t'owa wídínhanginpóepí hádídí dipúwí<sup>’</sup>in in to<sup>’</sup>wén Yôesiđi ovâychäqamáa<sup>’</sup>in t'aywó<sup>’</sup>di wídâymáapí waagi, hewänbo in to<sup>’</sup>wén Yôesi Tádádí ovâydé<sup>’</sup>mannindáho dínhanginpóe, hedí in wé<sup>’</sup>ge<sup>’</sup>indá t'óyanpí<sup>’</sup>indä<sup>’</sup> dipóe. <sup>8</sup> Yôesi Tádáví tą<sup>’</sup>nin diwá nă<sup>’</sup>in wé<sup>’</sup>ge<sup>’</sup>in t'owaví<sup>’</sup>gedi kinnán natä<sup>’</sup>muu:

Yôesiđi inbí hangintan ovâypedee<sup>’</sup>an,

hedí tsée nakeet'óepí<sup>’</sup>-á, oeyay nat'o<sup>’</sup>pí<sup>’</sup>-á ovâymägi,  
hedí nää thaa pu<sup>’</sup>wahay kinbo dínpo<sup>’</sup>.

<sup>9</sup> David wá<sup>’</sup> hän<sup>’</sup>oe inbí<sup>’</sup>gedibá natú,

Báyékí hääwí dínkw'ó<sup>’</sup>dibó di<sup>’</sup>ande híwó<sup>’</sup> dínpo<sup>’</sup>in, hewänbo Yôesi dóda<sup>’</sup>máa nă<sup>’</sup>i hääwí dínkw'ó<sup>’</sup>dibá wén phay iwe diwhêe<sup>’</sup>in waagibá dínpúwidí,

háa hääwí iwe dipí<sup>’</sup>dedi waagibá dínpúwí iwe dikanú-ídí,  
hedá iwebo inbí tuchänu dín<sup>’</sup>ä<sup>’</sup>i-á dâyhóní.

<sup>10</sup> Ditsíkhämugí<sup>’</sup>t'óe waagibá dínpúwí hedâñho wídínkeet'óenipídí,

---

\* **11:4** Baal-á wí hääwí wí sen waagibá ûnchäqá<sup>’</sup>i namuu, i-á in wé<sup>’</sup>ge<sup>’</sup>in t'owa dâykhiyé inbí yôesi dínmúnidí.

hedá häädi wänbo t'ähká inbí túu'ú-á dínbé'gayní dínhéhkhaadí waagibá.

<sup>11</sup> Hedího hânnan natü'da? nää'i otü'i? Ti natü'da? nää'in Israel'-in t'owa dikanu'in wiyá há'to dikwinudée-í waagibá dínpóe? Hedân yoe. In Israel t'owaví t'aywó'di dínmuuđiho Yôesidi in Israel'-in dimuupí'in t'owa-áho ovây'aywon, hedí iwediho<sup>7</sup> in Israel'-in t'owa wá' hânhö didá'í hanbá dínpuwí'in. <sup>12</sup> In Israel'-in t'owa pedee iwe dipówádí Yôesiví'wedi dívihânge'an, hebo iwedi t'ähkí in wé'ge'in t'owa Israel'-in dimuupí'in Yôesiví tuq dâyhógi, hedí handidân dikodit'owapaa waagi'ibná dipóe. Hedího owáy in Israel-win dívihâyunde'in shánkí báyékí dipóe ihaydá, in wé'ge'in t'owa-á wá' wiyá shánká híwó' dínpuwí.

### *In t'owa Hudíyo dimuupí'in ovây'aywoení*

<sup>13</sup> Un Hudíyo ímuupí'in, nää-á undá wâyhí'khâymáa: Yôesi Tâdâdí naa unbí'piye' dísan, hedího naa ochanpo<sup>7</sup> naví t'öe-á báyékí dîn'a'ginmuu'in. <sup>14</sup> Hääwênaaadi wây'o'in namuudi, ma'di in to'wén naa waagibá Israel'-in dimuu'in wá' hânhö didá'í i tuq un wâymä'i dâyhónidí, hedí kindidi wáy wén in wá' ovây'aywoení. <sup>15</sup> Yôesi Tâdâdí in Hudíyo ovâyyoegi'an dihaydi idi in wé'ge'in t'owa t'ämäpiye' nää oepáa k'aydi dithaa'in ovâyk'emahógi. Hedânkun owáy idi in Hudíyo ovâywâyséegi'an dihaydá, shánkí wänbo híwó' namúní, ihaydá indá chu'in diwáywâpóe'in waagi'ibná dimúní.

<sup>16</sup> I páadé'i pává dâywhahké'i Yôesi óemägidá, t'ähkí i wé'ge'i pává wá' iví'qá' unmuu. Hedá i taypúu Yôesi óemägidá, i wa'yáy khóe wá' iví'bá unmuu. † <sup>17</sup> In Hudíyo wén olive tay óekhähkídi'in waagi'ibná dimuu, hewänbo wáy wén in diwedí wa'yáy khóe dâyts'â'i waagi'ibná dimuu, hedí un Hudíyo ímuupí'indá wén olive tay nawänpisóe'ibní wa'yáy khóe waagi'ibná-á ímuu, nää'i wa'yáy dâyts'â'i-á i wé'ge'i wa'yáy-ádí dâywänpit'ihssaa, hedího i taypúu iwediwi tayp'oedi i wa'yáy khóe dâyt'ihssaa'i híwó' nasôemän waagibá, nää-á hanbá hääwí in Hudíyo iwedi na'äq'idi híwó' undá wá' únpo?. <sup>18</sup> Hedího nää-á wí'í'qanípi i wé'ge'i wa'yáy shánkí híwó'nin ímuu'in. Wí'úvíyêngihée'ämípi, undá wa'yáy khóe waagi'indá' ímuudi, hedího nää'i tayp'oe wívînmähpí i taypúu nawówámúnidí, i taypúudân un unbí wówátsi khóekhüü-á wovâymä?.

<sup>19</sup> Hewänbo ma'di wí Hudíyo namuupí'-á kin natúní, "I wé'ge'i wa'yáy khóe-á óets'â' hedânhö na'in dít'ihssaa-ídí."

† **11:16** I páadé'i pává-á in taypúu-á in Hudíyoví páadé kä'äq'í in t'owa Yôesidi ovâydé'mannin waagi'bá namuu, hedí i wé'ge'i pává-á wa'yáy khóe-á in shánkí t'íugé kä'äq'í in Hudíyo waagi'bá-á namuu.

20 Nā'indá ta'gen namuu. In Hudíyo ovâysts'â? gá Christví'piye? wídívihäyupídân, hedí undá unbí whäyü únmuudi wovâyt'ihsaa. Hewänbo úvíyêngi'hímá?ve-íví'wedi únkhây'ä? hânho úví'áyîngi'ämí'in. 21 Yôesidí in Hudíyo ovâytuchänú, tobá in tayví kodí'di wa'yáy khóe waagi'ibá dimuu wänbo?, hedího háa díví'an waagibá úví'odáho hanwaagibá un wá? wovâytuchänú-i.

22 Hedího iwedi nakeepo? Yôesi-á t'owaví'piye? hânho híwó?di namuu'in, hewänbo wáy wénbí'piyá kháa'i namuu. In to'wén iví'wedi dívihânge'annindá ovâytuchänunde?, hewänbo unbí'piyá híwó?di namuu, hedí nã'i híwó?di wovây'o'i bînséegíkéndedá kin waagibá wa'di ikanhûuwí. Hewänbo bînséegihogipídá un wá? wí wa'yáy khóe waagibá wovâysts'âa-í. 23 Hedí in Hudíyo ovâysts'â?in díví'egó'andáhá? wíyá dívihäyudá, Yôesi Tádádí ovâywáyt'ihsáa-í, gá i-á ûnkoedidân han i'ämíqdí. 24 Hedânkun un t'owa Hudíyo ímuupí?in wén olive tay napisôe'ibí wa'yáy khóe waagi'ibá ímuu, hedí iwedi wovâysts'â?di wây-á olive tay óekoe'in deedi wovâyt'ihsaa, tobá páadédí iwedi?in ímuupí wänbo?. Hedího shánkí wínabâapu?wanpí in Hudíyo in tay eedibá ovâywáyt'ihsáa-ídí, gá indá in tayví kodí'di wa'yáy khóe waagi'ibá-á dimuudân.

### *Yôesi-á t'ähkí t'owaví'piye? nasehkanäpo?*

25 Tí'ûuwin páadé?in, naa oda? un Hudíyo ímuupí?in wén ta'gen ni'gedí íka?pówá-í'in, hedânho únhanginnândi wí'úvichäq'âämipí. Näwehaydi nã'in ta'gen wa'di wínaka?powamuupí, hedí kinnâñ in namuu: Tähkí in Israel-win t'owa há'to häädi wänbo t'ähkí yoegikannin dimúní, hewänbo báyékí in Hudíyo dimuupí?in t'owa Yôesiví'piye? dívihäyü iwehaydq'mân hä'min dimúní. 26 Hedí owáy nã'in wé'ge?in t'owa Yôesiví'piye? di'äq ihaydânho t'ähkí in Israel?in wá? ovây'aywoení. Yôesi Tádáví tã'nin diwe ùntä?muu háa i natú?in:

I aywondi-á Zion diwedí nakä?äqágít'óe,

hedí in Israel?ibí yä?dâapíkan ovâyyâa?ämí.

27 Hedí owáy inbí t'aywó?di dovây'owóyé ihaydâho  
háa ingí? dovây'ämíqdí dówéhpée'an waa napúwi.

28 Yôesiví híwó?di tûu in Hudíyo dâyyoegi'andi nää-á Yôesiví hänmin dipóe. Hewänbo háa díví'annin namuu?indi un Hudíyo ímuupí?in wovâykhägë'nan Yôesi bîntâa-ídí. Hewänbo Yôesidí nã'in Hudíyo t'owa ovâyséegí gá iví hehääwin thehtáy pahpá?in ovâydé?mandân. 29 Yôesidâ in to'wén ovâydé?mannin wí'ovâyyoegi'opí, hedá i hääqwí híwó?di ovâymägi'i wí'ovâykweedepí. 30 Wáymûu un

Hudíyo ímuupí<sup>7</sup>indá Yôesi Tádá wívîn'a<sup>8</sup>ginmáapí, hewänbo nää in Hudíyodi óe'a<sup>9</sup>gindopídího<sup>10</sup> unbí<sup>11</sup>piye<sup>12</sup> na<sup>13</sup>iyapo<sup>14</sup>. 31 Hanwaagibá in Hudíyodi nää Yôesi wí'óe'a<sup>15</sup>gindopí, hewänbo unbí<sup>16</sup>piye<sup>17</sup> na<sup>18</sup>iyapo<sup>19</sup>di inbí<sup>20</sup>piye<sup>21</sup> wá<sup>22</sup> na<sup>23</sup>iyapúwí. 32 Yôesi-á natú t'ähkí t'owadí wí'óe'a<sup>24</sup>gindopídí inbí t'aywó<sup>25</sup>di dínmuu<sup>26</sup>idího pan waagi<sup>27</sup>inbá dipaa, hedí kindidi<sup>28</sup>t'ähkí t'owa handa<sup>29</sup> ovâymáadí t'ähkíví<sup>30</sup>piye<sup>31</sup> na<sup>32</sup>iyapúwí.

### Gínhây<sup>33</sup>? Yôesi Tádá áytegé-i<sup>34</sup>in

33 Yôesi-á hânho hay<sup>35</sup>i namuu. Iví hangintandá há*i*-á hânho báyékí ünmuudi há<sup>36</sup>to áytaayamí, hedí há<sup>37</sup>to gínhanginnání hâadí hâa hândi<sup>38</sup>i i<sup>39</sup>o<sup>40</sup>hâa ikanhonnín. 34-35 Iví ta<sup>41</sup>nin diwe ünta<sup>42</sup>muu waa:

To<sup>43</sup>wí wänbo wí<sup>44</sup>ûnhanginnáhpí hâa Yôesi Tádá na<sup>45</sup>ánshaamu<sup>46</sup>in,

to<sup>47</sup>wí wänbo wí<sup>48</sup>ûnkoedipí óetumakhemăänídí.

To<sup>49</sup>wí wänbo wí<sup>50</sup>ûnkoedipí natúnídí, “Naadí hääwí Yôesi dómägi,

hedâhno i-á ünkhây<sup>51</sup>? díwâywá<sup>52</sup>âa-í<sup>53</sup>in.”

36 Yôesi-áho hääwí t'ähkí ikhiyé. Hää t'ähkí wa<sup>54</sup>di namän Yôesiví mange imaadí, hedá hää t'ähká iví<sup>55</sup>-á ünmuu. Hedího hânhay wänbo t'ähkí kw'âayébo<sup>56</sup> âymá<sup>57</sup>ve-í. Hamân.

## 12

### Yôesiví<sup>58</sup>piye<sup>59</sup>pín ta<sup>60</sup>ge haydi ívímääní

1 Tí<sup>61</sup>üuwin páadé<sup>62</sup>in, Yôesidi iví séegisehkanä wovâykeekw'ódi, hedího nã<sup>63</sup>in namuudi kaygi<sup>64</sup>di kinnân wâytumáá: T'owadi in animâa dâyt'ahánú<sup>65</sup>in Yôesi óemä<sup>66</sup>, hedí han waagibá unho unbí túu<sup>67</sup>ú úvímääní, hewänbo wówá<sup>68</sup>innâ, hedá wá<sup>69</sup> yä<sup>70</sup>dâa<sup>71</sup>indä<sup>72</sup> ímúní hedâhno bînhíhchanmääänídí. Kindidân unbí pí<sup>73</sup>nä khó<sup>74</sup>yé Yôesi bîn'a<sup>75</sup>ginmääní. 2 Hâa in t'owa Yôesi dâytaapi<sup>76</sup>in díví<sup>77</sup>o waagibá wí<sup>78</sup>úvikanhûuwípí, hewänbo binmää Yôesidi ánshaa ts'aqabi wovâymäänídí, hedí handidi<sup>79</sup>ho unbí wówâtsi wovây<sup>80</sup>egó<sup>81</sup>amidí. Kindidâhno únhanginpúwí hâa Yôesi nada<sup>82</sup>in úví<sup>83</sup>amí<sup>84</sup>indá híwó<sup>85</sup>nindä<sup>86</sup> namuu<sup>87</sup>in, hedá óehíhchando<sup>88</sup>indá, hedá t'ähkí ta<sup>89</sup>gennindá.

3 Hedí Yôesidi naa dînk'u<sup>90</sup> un wí<sup>91</sup>inbo nã<sup>92</sup>in wâytumakhe<sup>93</sup>amidí: Wí<sup>94</sup>í<sup>95</sup>âqanípí he<sup>96</sup>ennin ímuu<sup>97</sup>in hâ<sup>98</sup>min ímuupídí, hewänbo ta<sup>99</sup>gendi unbí<sup>100</sup>gedí úví<sup>101</sup>ánshaa<sup>102</sup>amí, hedâhno únhanginnánídí hâa únkoedi úví<sup>103</sup>amidí i whäyû Yôesidi wovâymägi<sup>104</sup>idi. 4-5 Na<sup>105</sup>inbí túu<sup>106</sup>ú-á häyûdibo gínpa<sup>107</sup>an, hewänbo nã<sup>108</sup>i hääwí-á handa<sup>109</sup> wí<sup>110</sup>it'ôe<sup>111</sup>opí. Hanwaagi<sup>112</sup>inbá na<sup>113</sup>in gimuu. Tobáhâa báyékídí giyi wänbo wí<sup>114</sup>dä<sup>115</sup> waagibá gimuu, gá Christ-ádí wí<sup>116</sup>dä<sup>117</sup> gimuudâ, hedá giwhi<sup>118</sup>kw'ó wéhpêe túu<sup>119</sup>ú gimúnídí waagibá. 6 Yôesidi pi<sup>120</sup>dinbo magan dímägi, hewänbo t'ähkí hâ<sup>121</sup>bida<sup>122</sup> wígínmuu<sup>123</sup>pí. Wí to<sup>124</sup>wí

ûnkoedidi wi Yôesiví tukhe?bi waagibá ihée?amídí, i-á ûnkhây?ä? kin i?amí?in häyú iví whäyú ûnmuu ihay iwedi. <sup>7</sup> To?wí méesatewi khäge?di? namúní?in ûnkoedí?i-á ûnkhây?ä? híwó i?amí?in. To?wí Yôesiví tuq ovâyhá?amí?i namuu?i-á ûnkhây?ä? híwó? ovâyhá?amí?in. <sup>8</sup> To?wí natumakhehá?i-á ûnkhây?ä? iví tumakhe imääni?in. To?wí iví hääwi ûnk'ó?di iwyendedi wé?ge?indádi, i-á pín ta?ge haydi ovâymääní. To?wí óetsondisóge?i namuu?i-á ûnkhây?ä? hânhо it'ôe?amí?in. To?wí in sehkanawó? diwówáyi?in ovâykhäge?do?i-á ûnkhây?ä? híhchangidi kin i?amí?in.

<sup>9</sup> Un Únkhây?ä? ta?gendi bînt'owaséegíhûuwí?in, wänpiídida?bá yoe. I hääwi t'aywó?di namuu?i-á bînyoe?amí hedá hääwi yä?dâa?i namuu eedá téegí t'aagá úvitsásáaí. <sup>10</sup> Wí?ná tâye úvíséegíhûuwí t'ûuwin páadé?in dînkhây?ä? waagi, hedá úví?a?ginmá?ve-í häädi wänbo t'ähkí. <sup>11</sup> Wí?ibâa-ípí, hewänbo pín ta?ge haydi Na?inbí Sedó Yôesigí? úvít'ôe?amí. <sup>12</sup> Yôesiví híwó?di hääwi wovâypägít'óe?i bîntsíkha?máadíbo? íhíhchäq-í. Bînt'öephadende wänbo bíyä?an. Häädi wänbo t'ähkí úvívýûusu?ämí. <sup>13</sup> Yôesiví t'owa hääwi dîntây?indádi i hääwi ûnk'ó?di bînwiyé-í, hedá unbí k'aygipiyá bînséegí?amí.

<sup>14</sup> Yôesi bîndaa?amí idí híwó?da? ovây?ämídí in to?wén wovâyt'öephadékando?in. Híwó? gin otú, híwó?pí-á yoe. <sup>15</sup> Wí to?wí nahíhchäq?i-ádibá íhíhchäq-í. Wí to?wí naséeyidá i-ádibá úvísíhtäq-í. <sup>16</sup> T'ähkídí handä? úvímá?ve-í. Wí?úvívýêngi?ánshaamá?ve-ípí, hewänbo in wâhphade kw'áye?in dimuupí?indádi úvívóení. Wí?í?qanípí hää? t'ähkí íhá?in.

<sup>17</sup> Wí to?wídí yanäkí wovây?odá yanäkídibá wívînwá?aa-ípí. I hääwi t'owa t'ähkí dînhanginná?di híwó?di namuu?indá bîn?ämí. <sup>18</sup> Unnânhо únk'óe úvikhää-ídi hedânhо nakoedidáho t'ähkí t'owa-ádí tsäqinqipídíbo unbí wówâtsi bînhûuwí. <sup>19</sup> Un wâyséegí?in, nă?in wâytü?ämí. In t'owa un wovâywhä?o?in wívînwhä?ämípí, hewänbo Yôesiví?we binyoe?an nă?i tuchänu, gá Yôesiví tă?nin diwe kinnân ûntă?muudâñ:

“Naa-ân dînk'óe t'owa dovâytuchäñú-ídi,  
naa-ân dînk'óe dovâymäänídi hääwi dín?ä?i?,  
kin Na?inbí Sedó Yôesi natú.

<sup>20</sup> Kin wá? natä?muu:

Uví hänbi nahahsêndi nakoegí?mää,  
heđi nap'oesá?aadá náp'oemää.

Kin úví?odá i-á hânhо nawôeda?pôedí iví wôeda?di öephahâñunde waagibá nachanpúwí.

<sup>21</sup> Wívînmäänípí hääwi yä?dâapí? namuu?idi wovâyt'aanídí, hewänbo híwó? úví?odíbo yä?dâapí? hääwi namuu?i? bînt'aaní.

# 13

*Gínhây?ä? in tsonnin ây?a?geen?in*

<sup>1</sup> Na?in t'ähkí gínhây?ä? in to?wêñ dítsonmáa?inbí khómapho? ívíkw'öení?in, gá Yôesi natûdîho gíntsonninkw'öndân, hedîho Yôesiðânhо inbí tsonkhuu ovâymä?. <sup>2</sup> Hedânkun to?wídí in to?wêñ dâytsonkhumáa?in ovây?a?gindopídí, hääqwí Yôesi ik'û?i wänbo wí?i?a?ginpí, hedî wi to?wí kin i?o?i-åho óetuchäñú-í. <sup>3</sup> In to?wêñ híwó? díví?o?indá in tsonnin wíðâykhuwôeda?ípí, hewänbo in yanäkí díví?o?indáho dikhuwôeda?í. Hedîho i to?wí natsonnändi? wívînkuhûwôeda?ípí?in ída?dáho?, híwó?dä? úvíkanhûuwí, hedî unbí?gedi híwó?dä? ihé?amí. <sup>4</sup> I-á Yôesiví t'ôe?i waagi?bá namuu, i-á unbí híwó?gî?dä? i?o?. Hewänbo úvíyä?dâapi?odá, íkhuwôeda?í, nă?i tsondi-á wêñ ta?gen únkl'öedí wovâytuchäñú-ídí, gá Yôesiví t'ôe?i waagi?bá namuudiho tuchänu imäyä?dân in to?wêñ dívíyä?dâapi?o?ing??. <sup>5</sup> Hedîho un únhây?ä? in tsonnin dimuu?in bîn?a?ginnamí?in, hewänbo i tuchänu bînkuhûwôeda?dida?bá yoe. Shánkídí bîn?a?ginnamí gá unbí pí?nä khó?yé un únhanginnândân nă?indá in ta?ge?in namuu?in.

<sup>6</sup> Hedîho i tax chä? in tsonnindi wovâyphahsande?i-á úvíwâ?ände?, gá indá inbí t'ôe dây?odibo Yôesig? waagibá dívít'öemâadân. <sup>7</sup> Hedîho in t'ähkí bînmääñi hääqwí dín?ä?i?. Hääqwí in tsonnindi wovâyphahsande?i t'ähkí úvíwâ?âa-í, hedâ in to?wêñ in tsonkhuu dâymáa?indá hânho-á bînpi?a?geení.

*T'owa âyséeglhûuwí hedâ híwó?dá íví?amí*

<sup>8</sup> Únhây?ä? unbí seegí wí?nä táye hääđi wänbo t'ähkí íphaamúní?in, hewänbo wíyá hääqwí wänbo-á yoe. Wí to?wídí t'owa ovâyséegihondáho?, kindidi t'ähkí Yôesiví tsontu? ôn?a?gindo?. <sup>9</sup> I tsontu? kinnâñ namuu:

Wíyá to?wíví sedó-áđí háa kwiyó-áđí wí?úvíwhöhkwomá?ve-ípí,

wívînt'owat'ahánú-ípí,

wí?úvísä?mâamípí,

thúudí wíyá to?wíví hääqwí wí?ida?ípí,

hedâ wíyá hä?bi tsontu? wá? nakw'ó. Hewänbo t'ähkí nă?i tsontu? wé?ge wêñ wéhpêedä? tsontu? waagi?bá namuu, kinnâñ:

Háa un wí?bo úvípiséegí waagibá, wé?ge?in t'owa wá? bînséeglhûuwí.

<sup>10</sup> Wí to?wí t'owa t'ähkí iséegí?i-á há?to wíyá to?wí yanäkí öe?amí. Hedîho ta?gendi bînt'owaséegídá, kindidi t'ähkí i tsontu? bîn?a?gindo?.

<sup>11</sup> Nă?i wâytu?andi-á úví?âamí, gá únhanginnândân hääđi nanâ?nin. Nää-á shánkí tso?wa naná Jesus nawáypówá-ídí

dîn'aywoenídí páadé iví'piye? ívits'anwhäyú ihaydiví'wedi, hedího nää-á ihaydiho nanân íyósa'wó-ídí waagibá namuu. <sup>12</sup> Nää-á wa? nawáypówápídíbo gínhkuná waagibá gínpuwamän, hewänbo i khüu naphademän hedí nathay?ä? kin waagibá napo?, hedího i t'aywó?di in t'owa nakhuná? dihaydi díví'o?i? áyyoe?ämí, hedí sundado inbí kwák'u hän aadi di'aamu?in waagi?inbá gimúní, nathayná? diwe ívíyiyé-ídí. <sup>13</sup> Nää-á t'owa thaadí dínhkây?ä? waagibá, híwó? na?inbí wówátsi áyhûuwí. Wáy dínshánkí?dipo?di dívít'aywó?do? eeye wí'ivimá?ve-ípí, wígisuwätsit'óenípí, tsé waagi?inbá wígiyéenípí, wí'ivit'aymá?ve-ípí, hedá wí'ivithúumá?ve-ípí. <sup>14</sup> Hewänbo wí kwák'u hän aadi wovây'áyîngi?o waagibá, Na?inbí Sedó Jesus Christ-dân wí'bo wovây'áyîngi?ämí, hedí i t'aywó?di kaygi?di íkanda? i?gedi wí'úví'ánshaamá?ve-ípí.

## 14

### Wí'nä táye wí'ivítuhusúumá?ve-ípí

<sup>1</sup> Wí to?wí iví whäyú kay'in wí'ünmuupí wänbo binséegíke?, hewänbo häywí híwó? naka?poya?pí i?gedida? i-ádí úvítuhänmämäamídá yoe. <sup>2</sup> Gá kinnán: Ma?di wí to?wí iwhäyunde? häywí koegí? namuu wänbo ik'oedi wí'it'aywó?dopí?in, hewänbo wíyá to?wí iví whäyú kaypí?in ünnuu?i-á wí'ipívík'ohpí. \* <sup>3</sup> I to?wí koegí? t'ähkí ik'o?i-á wí'unkhây'ähpí na?qaní?in i to?wí ipívík'ohpí?ví hânhó shánkí híwó?di namuu?in, hedí i to?wí ipívík'ohpí? wá? wínatúnípí ipívík'o?i-á yä?dâapí i?o?in, gá Yôesi?i i wá? óeséegímáadân. <sup>4</sup> U-á wí'úk'óepí wíyá to?wíví t'ôe?i mántuhusúu?ämídí. I t'ôe?iví tsondidá?mân ûnk'óe óetü?amídí hää híwó? hää híwó?pí? i?o?in. Hedí ta?gendi Na?inbí Sedóví t'ôe?i híwó? i?ämí, gá Na?inbí Sedó ûnkoedidân óekhâge?namídí.

<sup>5</sup> Hedá wá? ma?di wí to?wí nachanpo? wí thaa shánkí na?a?ginmuu wé?ge?i thaaví?wedi, hewänbo wíyá to?wí-á nachanpo? t'ähkí thaa ha?bi thaada? naná?nin. Gínhkây?ä? wí'íbo ívípi?ánshaamääní?in ná?in ni?gedi. <sup>6</sup> I to?wí wí thaa wíyá thaaví shánkí i?a?gindo?i-á Na?inbí Sedó óe?a?ginnamídân i?o?. Hedí i to?wí t'ämägí? koegí? ik'o?i-á wá? Na?inbí Sedó óe?a?geenídí kin i?o?, gá i koegí? óemägidi Yôesi óekú?daa?odân, hedí i to?wí wí häywí ik'ohpí?-á Na?inbí Sedó óe?a?geenídí kin i?o?, i wá? nakú?daapóedí kinbá i?o?. <sup>7-8</sup> Tobá giwówáyidi hää gichuu wänbo?, wí? wänbo na?ingi?dä?mân kin wí'íví?opí, gá giwówáyidá Na?inbí Sedogí?ân giwówáyi?, hedí gichuudá Na?inbí Sedogí?bá gichu?. Hedího tobá giwówáyidi hää gichuu wänbo Na?inbí Sedóví?indä? gimuu. <sup>9</sup> Christ nachuu hedá

\* **14:2** Ná?i píví i?gedi ihí?máa?i-á t'owa inbí yôesi dâymägi.

nawáywówápóe hedânho t'owa t'ähkígí? i shánkí p'ó?dédí? namúnídí, in ho dichuu?ingí?á hedá in wa?di diwówáyi?ingí?ádí. <sup>10</sup> Hediho wí? wänbo wí?únk'óepí unbí tí?ûuwin páadé?in bîntusúu?amí?in, hedí wí?únk'óepí íchanpúwi?in undá inbí shánkí híwó?nin ímuu?in. Wáy wí thaas wänbo na?in t'ähkí Yôesiví páadépiye? gikwînudée-í, hedí ihaydi i-ânho natúní ta?gendi háawin gimuu?in. <sup>11</sup> Kinnân Yôesiví tâ?nin diwe natâ?muu:

“Ta?gendi naa owówáyi?” kin natú Na?inbí Sedó,

“hedí ta?gendibá t'ähkí t'owa naví páadépiye? dívídé?gendikwokhâymáa, hedá t'ähkídíbo-á ditugít'óe naa-ânkun ta?gendi Yôesi omuu?in.”

<sup>12</sup> Hedi ná?i hí? natu?da? na?in t'ähkí gínhây?ä? Yôesi âytu?amí?in háa íví?annin hedá háadí íví?annindá.

<sup>13</sup> Hedânkun wíyá ívítusúu?âqamíví?wedi, íví?ánshaamâäní häëwí wänbo wí?íví?amípi?in na?inbí tí?ûu páadé?i? óet'aywó?kannamí?i?. <sup>14</sup> Na?inbí Sedó Jesus-âdí omuudiho naa dînta?gendifhanginná hääbo wí?bo wígínhâq'óepí?in, hewänbo wí to?wí wí häëwí igí? ûnkhâq'óe?in nachanpôedáho?, hedânta?gendi hä?i häëwí-aho ûnkhâq'óe-ákun. <sup>15</sup> Gá kinnân: Häëwí bînk'oe?i namuudi unbí tí?ûu páadé?i bînháachanmâadího?, háa úví?o?indáho nakeepuwagít'óe ta?gendi wívînséegíhonpí?in. I häëwí bînk'o?idânta?wíyá to?wí wówátsi wívînpedee?amípi, igí? Christ nachuudi. <sup>16</sup> Tobáháa híwó?gí úví?o kin íchanpo? wänbo?, häëwí úví?o?i yanäkí namuu gin t'owa ditûdáho?, wíyá wí?úví?âqamípi. <sup>17</sup> Yôesigí? na?inbí wówátsi âyhondáho häëwí koegí?-á suwâgí?-á namuu i?gedidâ? wí?íví?ánshaamâapí, hewänbo ná?i? i?gedâ?: I Yä?dâa?i P'oewaqhâqdi na?in díkhâge?máa in ta?ge?in p'óegé i?ge gimú-ídí, hedâ tsaqaginpídíbo-á na?inbí wówátsi-á âyhon, hedá híhchandá âymáa. <sup>18</sup> To?wí ki?bi namuu?i Christ-gí? it'ôe?o?idâ Yôesi óehíhchanmä? hedí t'owa-á wá? ditúní híwó? i?o?in.

<sup>19</sup> Hedânkun nää-á ívísó?dêe-í íví?amídi i häëwí díkhâge?do?i na?inbí wówátsi wé?ge sa?wó?gí âyhûuwídí, ná?i häëwídibá díkhâge?namíwí?ná tâye na?inbí whäyú ívíkay?amídi. <sup>20</sup> Häëwí íwânpikoeda?dibo wívînpedee?amípi háa Yôesi wí to?wígi? i?annin. Häëwí koegí? wänbo wínakhâq'óepí óek'oe-ídí, hewänbo híwó? wínamuu?ípí wí häëwí to?wí ik'óe-ídí, han i?odâ wíyá to?wí-á in ta?ge?in p'óegé?dí óehângé?odi. <sup>21</sup> Shánkí híwó? namúní wívînpívk'oe-ípí háa wívînméenasa?wâ-ípí háa wíyá häëwí unbí tí?ûu páadé?i? in ta?ge?in p'óegé i?wedi óehângé?o?i wí?úví?amípi.

<sup>22</sup> Tobáháá háá ná?i hǟäwí i?gedi wí to?wí nachaq wänbo?, i-ádí Yōesi-ádídä? däñkhäy?ä? däñhanginnáni?in. Wí to?wí híwó? i?o gin ünchanpo?di, hedá tí?úugédá híwó?pí i?annin wínachanpóepídi, i-á nahíhchäa. <sup>23</sup> Hewänbo wí to?wí wí hǟäwí ik'oedáhó?, hewänbo wí?üñkoedihanginnáhpí híwó? namuu?in ik'óe-ídí, Yōesi-á natúní híwó?pí i?annin, gá ná?i to?wí-á ta?gendi wí?üñhanginnáhpídân háá híwó? i?annin háá yoe, hedí wí hǟäwí íví?odá hewänbo ta?gendi wígichanpo?pí híwó? namuu?in kin íví?amídí, hä?indá t'aywó?nin namuu na?ing?.

15

*Wé'ge'in t'owa bînhîhchanmâäní, undä'bá yoë*

<sup>1</sup> Na<sup>?</sup>inbí whäy<sup>u</sup> kay<sup>?</sup>in gínmuuđá gínhây<sup>?</sup>ä? in to<sup>?</sup>wén inbí whäy<sup>u</sup> kay<sup>?</sup>in dínmuuđí<sup>?</sup>in âykhäg<sup>e</sup>?nâamí<sup>?</sup>in, wí to<sup>?</sup>wídí wiyá to<sup>?</sup>wíví hé ôntegende waagibá, hedí haa giwänpidá<sup>?</sup> waagidá<sup>?</sup> wí<sup>?</sup>íví<sup>?</sup>âqamípí. <sup>2</sup> Gínhây<sup>?</sup>ä? na<sup>?</sup>inbí tí<sup>?</sup>ûwin páadé<sup>?</sup>inbí<sup>?</sup>gedí íví<sup>?</sup>ánshaa<sup>?</sup>âqamí<sup>?</sup>in hedá ingí<sup>?</sup> híwó<sup>?</sup>dá íví<sup>?</sup>âqamí hedânho inbí whäy<sup>u</sup> dínl<sup>?</sup>ennídí, <sup>3</sup> gá Christ wänbo-á wí<sup>?</sup>bo íví<sup>?</sup>gedidá<sup>?</sup> wí<sup>?</sup>íánshaa<sup>?</sup>anpídân. Yôesi Tádáví tå<sup>?</sup>nin diwe kinnân natâ<sup>?</sup>muupí<sup>?</sup>an haa Christ-di óetü<sup>?</sup>annin Yôesi Tádá:  
I yanäkí hí<sup>?</sup> uví<sup>?</sup>gedí dívhée<sup>?</sup>andi-á  
naví<sup>?</sup>webá dînpówá.

<sup>4</sup>Hedi nā'i hääwí Yōesi Tádáví ta?níñ

naví<sup>?</sup>webá dînpówá.

<sup>4</sup>Hedí ná'i häqwí Yōesi Tádáví tā'nin diwe hän'oe dāytā'nandi-á natā'muu hedānho na'in díhá'ämídí áytsíkha'ämídí i häqwí híwó'di Yōesidi na'ingí' dínhāymá'a'i', gá i häqwí iwe natā'muu'idá na'in díkweewaa senwaatumáadân hedá díkhäge'do' ívýää'ämídí.

5-6 Yôesidânhô díkweewaasenwaatûmáa, hedî tobá hâa gínpo? wänbo díkhäge?do? ívîyää?amídí, hedî idâ wovâykhäge?namí wâ? wî?dâ? waagi unbi pî?nâ khó?yé ímúnídí. Kindidiho úví?äqamí hâa Christ i'an waagibá, hedânhô t'ähkídibo wé?ge Yôesi Tâdâ kw'âayébo? óemá?ve-ídí, i-á Na?inbí Sedó Jesus Christ-ví Tâdâ ûnmuu.

*In t'owa Hudíyo dimuupí?in wá? Yôesi Tádáví tuu dit'óe-í*

<sup>7</sup> Wí'ná tâye bíseegihó'gí. Christ-di un wovâyséegihógi waagibá, un wá'wí'ná tâye úvíséegihûuwí, hedânho t'owa Yôesi Tádá dâytegé-ídí. <sup>8</sup> Wí'ún'óde-ípí ná'in: Christ wí khägë'di waagi in Hudíyoví'we napówá, t'owa ovâykeekw'öenídí Yôesi Tádá-á ta'gendi i'o'in háa na'ibí hehâjëwin thehtáy pahpá'in ovâytu'an waa ikhâymáa'in, <sup>9</sup> hedá wá' Christ wí khägë'di waagi napóe hedânho in Hudíyo dimuupí'ibí'piye' na'iyapo'di indá Yôesi Tádá kw'áayébo' âymá've-ídí. Kinnân Yôesiví tâ'nin diwe ûnta'muu:

In Hudíyo dimuupí'indádí oyidi naadi wítegé-í,

hedá iwebá dókha?wođi uví kháwä wînkháyä?ní.

10 Wíyá wáygá kinnân natä?muu:

Un Hudíyo ímuupí?in Yôesiví t'owa-áđí bîhîhchanpuwave.

11 Hedá wíyá wáygá wá? natä?muu:

Un Hudíyo ímuupí?indi Na?inbí Sedó bintégé,  
un t'owa t'ämäpiye? ówînge?indi báyékí bintégé.

12 Isaiah wá? kinnân itä?nan:

Wí Jesse-ví ây iwedi?i na?aypuvä?i-á  
in Hudíyo dimuupí?ingi? ôntsondisogekhâymáa,  
hedí i-ân namuu i dâytsíkha?mää?i? híwó? ingi? ovây?amídi.

13 Yôesi Táđádá na?in díhangin?ândo? híwó?di  
dînkhâymáa?in, hedího? iví?piye? úvíwhäyundedi idibá  
báyékí wovâyhîhchanmääní hedá wovâykhäge?namí ánshaa  
iwe wi?íkwó?nápídí, hedânho i Yä?dâa?i P'oewaqhâqdi kay  
wovâymääní häëwí Yôesi Táđadí na?in dînkhâymáa?i? häädi  
wänbo t'ähkí itsíkhakwó?nídí.

*Paul-di ovâythayyo? hääwí i?gedi idí ovâytä?do?*

14 Naví tí?uuwin páadé?in, naa-á ta?gendi dáywhäyunde?  
undá hânho híwó?nin ímuu?in, undá Yôesiví kхuu i?gedi  
báyékí únhanginná, undá únkoedi wí?nä táye úvítumakhe?amídi.

15-16 Hewänbo wáy wí hääwí i?gedi wó?yoegipídi wâytä?nan  
hedânho ún?ánpówá-ídí. Kin waagi wâytä?nan gá Yôesi  
Táđá naví?piye? híwó?dí namuuđi wén t'oe dímägiđán  
dáy?amídi, hedího nää Christ Jesus-gi? dáyt'ôemáa un t'owa  
Hudíyo ímuupí?in wâykhäge?namídi. Wí owha? hääwí Yôesi  
Táđáví?piye? ihúya? waagibá, naadá Yôesiví híwó?di tuu  
in Hudíyo dimuupí?in dovâyt'ôe?o? hedânho indá Yôesi  
Táđáví?piye? dovâyhûuwídi, hedí idá ovâyséegihónde gá i  
Yä?dâa?i P'oewaqhâqdi ovâykhäge?nandân iví?in dimúnídi.

17 Hedího Christ Jesus-áđí wé?ge gamuuđi naa dînkoedi  
naví t'oe Yôesigí? i?gedi híwó? dáyhée?amídi. 18-19 Hewänbo

hääwí Christ-di díkhäge?nan dáy?amí i?gedidä?mânho  
wôeda?ginpídíbo dáyhée?amí. Hâa otú waagidá hâa dáy?an  
waagidá, hedá i t'ämägi? pínnán t'oe i Yä?dâa?i P'oewaqhâqdi  
díkhäge?nandi dô?amídi namuuđá, in Hudíyo dimuupí?in  
t'owađi Yôesi óe?a?gindo?. Hedího Jerusalem búu?ú iwedi  
oe Illyricum nangepiye? t'ämäpiye? omändi nă?i híwó?di tuu  
Christ-ví?gedi dovâyt'ôekanhon. 20 Häädi wänbo t'ähkí wáy  
Christ-ví?gedi wídit'oeüpí eeyedä? naa dáysó?dînde nă?i Yôesiví  
híwó?di tuu t'owa dovâyt'ôe?amídi. Wáy wíyá to?wí naví  
páadébo ipúupaa iwebá naa wó?da?pí wí hääwí dópaa-fí?in,  
21 hewänbo hâa Yôesi Táđáví tâ?nin diwe üntä?muu waa oda?  
napuwí?in, kinnân:

To<sup>7</sup>wêñ wa<sup>7</sup>di to<sup>7</sup>widí wänbo Yôesiví<sup>7</sup>gedi ovâyt'ôe<sup>7</sup>anpí<sup>7</sup>indá dínthaypúwí,  
in to<sup>7</sup>wêñ wa<sup>7</sup>di iví<sup>7</sup>gedi dit'oepí<sup>7</sup>indá dika<sup>7</sup>pówí.

*Paul oe Rome-piye<sup>7</sup> napunda<sup>7</sup>*

22 Hediho kin dáy<sup>7</sup>odi hânhó dînwó<sup>7</sup>nândi wa<sup>7</sup>di wídînkoedipí unbí<sup>7</sup>piye<sup>7</sup> omú-ídí. 23-24 Hewänbo nää-á naví t'ôe t'ähkí nängé donbowa, hedá báyékí paqayo wâymúní<sup>7</sup>in oda<sup>7</sup>di nää-á ma<sup>7</sup>di unbí<sup>7</sup>piye<sup>7</sup> omú-í. Oe Spain-piye<sup>7</sup> ophademändibo<sup>7</sup> oda<sup>7</sup> wâymúní<sup>7</sup>in, hedá wi häyú yâadi undádí o<sup>7</sup>ädâachä<sup>7</sup>ní hedí ihaydi naa oda<sup>7</sup> undi díkhägë<sup>7</sup>namí<sup>7</sup>in eepiye<sup>7</sup> omú-ídí. 25 Hewänbo nää-á oe Jerusalem-piye<sup>7</sup> omän wi hääwí in Yôesiví t'owa iwe<sup>7</sup>in dovâyhûuwídí, 26 gá in Macedonia-ádí Greece-ádíwin méesate<sup>7</sup>in t'owa wi chä<sup>7</sup> dâywé<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>amídí díví<sup>7</sup>ánshaamägiðân, in to<sup>7</sup>wêñ Yôesiví t'owa sehkanäwó<sup>7</sup> diwówáyi<sup>7</sup>in oe Jerusalem dimuu<sup>7</sup>in ovâymäänídí. 27 In Macedonia-windá in Greece-<sup>7</sup>indádí wí<sup>7</sup>bo ditú híwó<sup>7</sup> namúní kin díví<sup>7</sup>amídí, hewänbo ta<sup>7</sup>gendi hääwí in Jerusalem-<sup>7</sup>in dínpaamuu<sup>7</sup>i<sup>7</sup> ovâywáywá<sup>7</sup>ande waagibá díví<sup>7</sup>o<sup>7</sup>, gá in Hudíyo dimuu<sup>7</sup>indi pâadé in Hudíyo dimuupí<sup>7</sup>in ovâyyämûdân i híwó<sup>7</sup>di hääwí Yôesi Tádádí inbí hâagí<sup>7</sup> ovâymägi<sup>7</sup>i<sup>7</sup>, hedí nää-á in Hudíyo dimuupí<sup>7</sup>indá dínhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> ovâyyämû-í<sup>7</sup>in i hääwí in Hudíyo dimuu<sup>7</sup>in díntáy<sup>7</sup>i híwó<sup>7</sup> ovâykhoekhûmäänídí. 28 Ná<sup>7</sup>i t'ôe dînbowadee ihaydi i chä<sup>7</sup> in Jerusalem-<sup>7</sup>inbí mange dovâykândí, i wedi oe Spain-piye<sup>7</sup> omän, hedí ihaydá dâywóyí<sup>7</sup>ní wâymúnídí. 29 Naa dînhanginná owáy unbí<sup>7</sup>we opówá ihaydá báyékí híwó<sup>7</sup>di hääwí Christ-ví<sup>7</sup>wedi wâyyoe<sup>7</sup>amí.

30 Tí<sup>7</sup>ûuwin pâadé<sup>7</sup>in, unbí whäyú Na<sup>7</sup>inbí Sedó Jesus Christ-ví<sup>7</sup>piye<sup>7</sup> únmuudi hedá in séegí i Yâ<sup>7</sup>dâa<sup>7</sup>i P'oewaqahâqadi na<sup>7</sup>in dímägi<sup>7</sup>in namuudá, kaygi<sup>7</sup>di naadi wâyda<sup>7</sup>máa Yôesi Tádáví<sup>7</sup>piye<sup>7</sup> pín ta<sup>7</sup>ge haydi dînyûusu<sup>7</sup>amídí, naa wi<sup>7</sup>bo wâyyûusu<sup>7</sup>o waagibá. 31 Úvíyûusu<sup>7</sup>amí hedânhó in Judea nangewin t'owa Yôesi óe<sup>7</sup>a<sup>7</sup>gindopí<sup>7</sup>indi bahpíbo naa díphademääní, hedá Yôesi Tádáví t'owa oe Jerusalem-windá in khägë<sup>7</sup> dovâyhonnin híhchandi dâyséegí<sup>7</sup>amí. 32 Hediho Yôesi Tádá natûdáho unbí<sup>7</sup>we híhchandibo opówá-í, hedá undádí o<sup>7</sup>än dihaydi dínkoejdí-í dâykaykhanwówá<sup>7</sup>amídí. 33 Yôesi Tádádí na<sup>7</sup>in díkhägë<sup>7</sup>do<sup>7</sup> ánshaaginpídíbo gikwo<sup>7</sup>nídí, ibá un t'ähkí-ádí nachä<sup>7</sup>ní. Hamân.

## 16

*Paul-di in méesate<sup>7</sup>in t'owa ovâysengitumáa*

1 Naa oda<sup>7</sup> na<sup>7</sup>inbí tí<sup>7</sup>ûu pâadé<sup>7</sup>i Phoebe bîntáa-í<sup>7</sup>in, I-á i Cenchrea búu<sup>7</sup>úwi méesate<sup>7</sup>i khägë<sup>7</sup>di namuu. 2 I-á Na<sup>7</sup>inbí

Sedóví' ūnmuudi binséegí'an, Yōesiví t'owa dínkhây'ä? waagibá, hedá hääwí i ūntáydá, hä'i únkwl'ó? diwedí bînyämú-í, gá idá báyékí t'owa ovâykhäge'nandân, hedá naa wá? díkhäge'nan.

<sup>3</sup> Priscilla-ádí Aquila-ádí naví sengitü-á dovânsan, indá naa-ádí Christ Jesus-gí? ívít'ôe'an. <sup>4</sup> Indá dakhâymuu inbí wówátsi dänmäänídí naa bahpíbo opuwídí. Hedího dovânkú'daa'o?, hewänbo naadiqá'bá yoe, t'ähkí in Hudíyo dimuupí'in méesate'indi wá? ovânkú'daa'o?. <sup>5</sup> Hedá in t'owa inbí tewhá ee dívíwé'ge'o'in Yōesi óe'a?ginmäänídí, in wá? bînsengitu'âqamí.

Hedá nã?in wé'ge'in t'owa wá? dînsengitu'âqamí: Epanetus, naadi dóséegí'i, i-á oe Asia nange i páadé'i Christ-ví?piye? iwhäyú'i namuu, <sup>6</sup> hedá Mary-á, hânhó ungl' it'ôe'o'i namuu, <sup>7</sup> hedá Andronicus-ádí Junius-ádí naví t'owa dînmuu?indá. Naa-ádí indádí wé'ge gipankw'ônwän, hedí Yōesiví t'ôekhuwa'indi híwó? ovântaa. Indá naví páadébo Christ-ví?piye? dänwhäyú.

<sup>8</sup> Hedá Ampliatus-á wá? dînsengitu'âqamí, i-á dóséegí hedí i wá? Na?inbí Sedóví?piye? iwhäyunde?, <sup>9</sup> hedá Urbanus-á, i-á na?indádí Christ-gí? it'ôe'an, hedá Stachys-á, i-á dóséegí, <sup>10</sup> hedá Apelles-á, nakeepo? i-á ta?gendi Christ-ví? ūnmuu?in, hedá Aristobulus-ví k'aygi'indá, <sup>11</sup> hedá Herodion-dá, i-á naví t'owabá dînmuu, hedá in to?wén Narcissus-ví k'aygi'in diwedí Na?inbí Sedóví?piye? dívíwhäyunde'indá.

<sup>12</sup> Hedá wá? dînsengitu'âqamí Tryphena-ádí Tryphosa-ádí, indá Na?inbí Sedogí? hânhó dänt'ôe'o?, hedá Persis-á, i-á dóséegí, hedá i wá? Na?inbí Sedogí? hânhó it'ôe'an. <sup>13</sup> Rufus-á wá? dînsengitu'âqamí, i-á Yōesidi óedé'mandi? namuu, hedá iví yiyá-á, naví yiyá waagibá dóchäq. <sup>14</sup> Dînsengitu'âqamí Asyncritus-á, Phlegon-dá, Hermes-á, Patrobus-á, Hermas-á hedá in tí?ûuwin páadé'in indádí diyi'indá. <sup>15</sup> Hedá wá? dînsengitu'âqamí Philologus-ádí Julia-ádí, hedá Nereus-ádí hedá i kwee iví tí?ûu ūnmuu'i-ádí, hedá Olympas-á, hedá t'ähkí in wé'ge'in Yōesiví t'owa indádí diyi'indá.

<sup>16</sup> Wí'ná táye úvíséegísengitu'âqamí. T'ähkí Christ-ví méesate eeyewin t'owa t'ämäpiye? dikw'l'ó?nindi wovâysengitu'o?.

*Paul-di ovâytumáa dívípi'âyîngi'qamí'in*

<sup>17</sup> Tí?ûuwin páadé'in kaygi?di wâytumakhemáa, in to?wén wovâywiyé-i?in hedá in ta?ge'in p'ôe iwedi wovâyhângé'amí'in dida?inbí?gedi úví'âyîngi'qamí, indáho hääwí ihâhpóe'iví?wedi wiyá piháawi wovâyhá'o?. Inbí?wedi úvîyâa'qamí. <sup>18</sup> Kj'min t'owa-á Na?inbí Sedó Christ-gí? wídívít'ôe'opí, hewänbo ingí?da? hâa dida? waagi dívíwänpi'o?. T'owaví?gedi dívíhí'maadí inbí hí? sa?wó? dínt'oet'óe, hewänbo kindidi

in to'w n ihay ka'powa d ym api'in ov y h ey ? 19 T' hk  t'owa d nhanginn  undi Y esi b n'a'gindo'in, hed hi naa oh h cha  han  v 'odi. Hew nbo naa oda' in hangintan b nm 've-i'in hed nho únhanginnánídí w 'i w  h w 'di namuu'in hed  iwed hi t'ayw 'kanh 'in im n p d . 20 Y esi T d d d  na'in d kh ge'do'  ns haag n p d bo gikwo'n d , hed  id b ho h y nap e ihaydi Penísendiví kay  nh n u-  hed nho undi b nt' an d . Christ-v  s eg sehkan -  b nm 've- .

21 Timothy naa- d  Y esig  it' e'o'idi wov ysengit 'an, hed  Lucius-  Jason-d  hed  Sopater-  nav  t'owa d nm u'indi w ' wov ysengit 'an.

22 (Naa Tertius omuu'i' d t 'do h a  Paul nat 'in, hed  naadi w ' Na'ib  Sed v  omuudi w ysengit m a .)

23 Gaius-di w ' wov ysengit 'an. Naa iv  k'aygi o' n, iweb  t' hk  in Jesus-v 'piye' d v wh yunde'in n 'i b uu' win dimuu'in dívíwé'ge'o'. Hed  Erastus-  n 'i b uu' wi ch ' i' y 'do'idi w ' wov ysengit 'an, hed  na'ib  t ' u  p ad 'i Quartus-di w '.

24 Na'ib  Sed  Jesus Christ-v  s eg sehkan  b nm 've-  t' hk d bo'. Ham n.

## In Ta'�nin Paul-di In Philippi Búu'úwi Méesate'�in T'owa Ovâytä'nannin

<sup>1</sup> Na'�in Paul-ádí Timothy-ádí Christ Jesus-gî' änt'ôemáa. Nâ'�in ta'�nin wâytä'do' un méesate'�in p'ó'dédi'indádí in khäge'�indádí hää Philippi búu'ú íthaa'�in, hedâ t'ähkâ un wé'ge'�in Yôesi Tâdáví t'owa Christ Jesus-ádí ímuu'�in wâ'wâytä'do'.

<sup>2</sup> Yôesi Tâdá na'�nbí Tâdá gínmuu'i-ádí hedâ Na'�nbí Sedó Jesus Christ-ádí séegísehkanä wovâymääni hedâ wovâykhäge'namí ánshaaginpíðibo' íkwö'nídí.

*Paul-di in méesate'�in t'owa oe Philippi búu'ú dikw'ó'�in ovâyyûusu'ó'*

<sup>3</sup> Häädi unbî'gedi dáy'ánshaa'an ginhay naadi naví Yôesi donkû'daa'o' un ímuudi, <sup>4</sup> hedî häädi wänbo un t'ähkigî' dáy'ûusu'an ginhay-á hihchandi kin dáy'o', <sup>5</sup> gá i páadé'i thaa úvíwhäyû iwedi'bo nää pu'wahaydi na'�in díkhäge'�andân i híwö'di tûu Jesus-vi'gedi t'owa âyt'ôe'ämídí. Páadé úvits'anwhäyû ihaydi Yôesi Tâdá unbí pí'nâ khô'yé wí hääwi híwö'di i'an, <sup>6</sup> hedî naa ta'gendi dînhanginná Yôesi Tâdâbâ namuu nä'i ikhâymää'i' nää iwedi páadépiye', hedî owáy i thaa Christ Jesus nawáypówá ihaydâ nä'i híwö' wovây'o'i-á únbowadée-í.

<sup>7</sup> Hedî híwö' namuu kin ochäq-íðí unbí'piye', häädi wänbo t'ähkí naví pí'nâ khô'yé hihchandi unbî'gedi dáy'ánshamáadí. Yôesi Tâdá naví'piye' híwö' nachäqdi wí t'ôe dímagí dôn'ämídí, hedî undidá naa díkhäge'mâa nä'i t'ôe dáy'ämídí. Nâ'�in khäge' undi dímä' tobá opannän wänbo háa hä'in tsonninbí páadépiye' owin wänbo Yôesi Tâdâví híwö'di tûu dôn'âyînmâ've-íðí hedâ dovâythayyamídi ta'gen namuu'�in. <sup>8</sup> Yôesi Tâdá ûnhanginná in ta'gen naa otû'nin, unbí'piye' báyékí otaachanpo'. Háa Christ Jesus iví pí'nâ khô'yé naséegímuu waagibá naa wâ' hanbá unbí'piye' ochäq.

<sup>9</sup> Hedîho nä'�in namuudi naadi wâyyûusu'ó' kin únpúwidí: Shánkí wänbo unbí séegí únsôe-í, hedî iwedi wíyá shánkí híwö'di hangintandá ka'powa-á wovâymääni. <sup>10</sup> Kindidândo únhanginnáni wé'i wí híwö'di namuu'�in hedâ wé'i wí híwö'pî' namuu'indâ, hedândo i híwö'pî' namuu iwedi úvíyâa'ämí, hedîho owáy i thaa Christ nawáypówá ihaydi yä'dâa'indâ' ímúní hedâ to'wídî wänbo-á há'to wovây'e'p'ide-í. <sup>11</sup> Jesus Christ-dândo wovâykhäge'namí báyékí híwö'di hääwi

úví'âqmídí, hedânho t'owâdi Yôesi Tádá kw'âayébo? óemá've-í, hedâ ditúní hay'i namuu'in.

*Paul napannän wänbo Yôesiví tuu t'owa ovâyt'ôe'o?*

12 Tí'ûwin pâaqé'in, naa oda? nã?in únhanginnání'in: Hâa naa dînpóe waagidi shânkí bâyéki t'owa i híwó'di tuu Jesus-ví'gedi dit'oe, 13 hedîho t'âhkí in áyí'nin sundado nã'i tsondiví tewhá iwe'in dimuu'indá hedâ in wé'ge'in t'owa näwe dithaa'indá dînhanginpóe naa Christ-gí' dáywänpit'ôemáadíbo? opannännin. 14 Hedâ naa opannännin dînhanginnândiho t'âhkí waa in tí'ûwin pâaqé'in nää Rome dithaa'ibí whäyü Na'ibí Sedó Yôesiví'piye? shânkí dînkaymän, hedâ nää ibí khuwôeda? dînhândedi Yôesi Tâdâvî tuu in t'owa shânkí ovâyt'ôe'o?

15-17 Wây wêñ ibí ánshaa híwó'di dînmuuđiho Christ-ví'gedâ t'owa ovâyt'ôe'o?, hedî indá naa dîséegídí kin díví'o?, dînhanginnândi Yôesi Tâdâdí naa dîsóge'in i híwó'di tuu Jesus-ví'gedi dó'âyîngí'âmídi. Hewänbo wây-á wêndá naa dîwänpitchúumâadí hedâ dituhânt'ôedâ in t'owa Christ-ví'gedi ovâyt'ôe'o?, hedîho pín ta'ge haydi wîdîvî'opí, indá ingí'qâ'mân díví'o?. Di'ânde naa wá? nää pan dee o'ândí shânkí wänbo t'ôephade iwe dítôení'in.

18 Hewänbo hâa indi dí'o wänbo wîdî'âyîngimähpi. Hâa híwó? hâa híwó'pí diví'ánshaamâa wänbo?, Christ-ví'gedi in t'owa ovâyt'ôe'odâ híwó'di namuu, hedîho shânkí wänbo naa dîhîchando?.

19 Hedî wa'di hîhchandibo? omúní. Un t'âhkídíbo naa dînyûusu'odi, hedâ i Yâ'dâa'i P'oewaqâhâa Jesus Christ-di dímä'idi naa dîkhäge'dodâ, handidi dînhanginná t'âhkí híwó? naa dînpuwagít'oe'in. 20 Hânho wêñ hâjwênen oda?, hedî dáywhäyunde nã'in oda'in dînpuwagít'oe'in, hedî nã'innâñ in namuu: Hâ'to hâjwîdî dîwôeda'määñ'i dáy'ämí. Nää pu'wahay khuwôeda'ginpídîbo? oyi?, hedî nää hâ'bibo omúní'in oda?, hedânho hâa naví wówâtsi donhon waagidi t'owa ditúnídi Christ hay'i namuu'in, tobâhâa owówáyi? hâa díhay wänbo?. 21 Kinnâñ naagí? namuu: Christ-ân naví wówâtsi waagi'bá dînmuu, hedî ochuudâho shânkí wänbo i-âdî ochâ'ní. 22 Hewänbo wa'di nää oepâa k'aydîbo naví wówâtsi dîntä'ândâho?, shânkí wänbo híwó'di hâjwí naví t'oe iwedi dînpée-í, hedîho naa wîdînhanginnâhpí wé'i wí dódë'mamí'in, hâa owówáyênení'in hâa ochúu-í'in. 23 Naa wêege'in ánshaa-á donmâa. Nää oepâa k'aydî'in wówâtsi döyoë'ämí'in oda? Christ-âdî ochâ'nídi, gá han dînpóedâho shânkí híwó? naagí? namúnídâñ. 24 Hewänbo ungí'-âho shânkí natây wa'di näädí dáywôyl'nídi. 25 Naa dînhanginná nã'in wâytumâa'in ta'gen namuu'in, hedîho wá? dînhanginná

näädíbo dáywóyí?ní?in undádí owówáyéenídí, hedânho unbí whäyú únmuu?í shánkí únkay-ídí hedá iwedá shánká íhíhchäq-í,  
26 hedá owáy unbí?we wiyá opowá ihaydá Christ-di shánkí báyéki wovâyhíhchanmääni naa omuudi.

27 Hewänbo tobáháa napoe wänbo híwó?nin wówátsi bînhûuwí, i híwó?di tuu Christ-ví?gedi natû? waabá íthaa-ídí. Kin únkhây?ä? úví?amí?in hedânho tobá unbí?piye? opuwämää wänbo háa omäapí wänbo?, naa dînhanginnáni kay?indi íwinnin, hedá unbí ánssha-á unbí taachandá wa?di wéedä? únmuu?indá, hedá i híwó?di tuu Jesus-ví?gedi t'owa dívíwhäyú-ídí un wé?ge úvísó?dínde?indá. 28 To?wén unbí?piye? híwó? dichäqapí?in hây wänbo wívînkhuwôeda?ípi. Íkhuwôeda?pí?in wovâymündedí bînkeekw'öení indá dipedeemuu?in, hewänbo undá Yôesi Tádádânho wovây?aywoení?in. 29 Yôesi Tádádí wovâymä? Christ namuudi bînt'öephadé-ídí, iví?piye? úvíwhäyú-ídida?bá yoe. 30 Undidá naa ho dímû? háa wí Yôesi Tádáví sundado waagibá dáyhänbo?in, hedá nää-á únhanginpóe wa?di hanbo dáy'o?in. Hedá un wá? nää hanbá bînphadende?.

## 2

*Háa Christ i?an waabá na?in wá? gínhây?ä? íví?amí?in*

1 Christ-ádí gimuuđi gíndoedi wí?nä tâye ívîkweewaasenwaatu?äamíđí. Idi díséegídí gíndoedi wí?nä tâye ívîbo?aawówá?äamíđí. I Yä?dâa?i P'oe wâqahâqđi díwóndedí gíndoedi wí?dä? gimuu waabá gichâa-ídí. Na?inbí pí?nä khó?yé gitachanpo?di gíndoedi wí?nä tâye ívisehkanähûuwíđí.

2 Hedîho únkhây?ä? wéhpêeda? í?ánschaamúní?in hedá wí?nä tâye-á úvíséegíhûuwí?in hedá t'ähkí unbí hâq-á unbí taachandá handa? únmúní?indá. Handidîho shánkí wänbo naa díhíhchanmääni. 3 Wén háawêñ wänbo ungi?dä?, háa úvípitiegé-ídida? wí?úví?äamípi, hewänbo áagé úvípikw'öení hedá in wé?ge?in t'owa-á unbí shánkí híwó?nin dimuu waagibá íchanpúwí. 4 Wây-á wé?ge?in t'owaví wówátsi bîn'qyângimá?veí, unbí?dä?bá yoe. 5 Háa Christ Jesus i?ánscha?an waabá un wá? únkhây?ä? hanbá úví?ánscha?äamí?in. 6 Tobá háa Yôesi Tádá namuu waagi?bá Christ wá? hâqđi wänbo t'ähkí hâ?bibá namuu wänbo?, wínachanpóepí únkhây?ä?in wa?di hâ?bibo namúní?in, 7 hedîho napida?di iví hâqâwí t'ähkí iyoe?an wí pant'öe?i waagibá napáa-ídí. Wí t'owa waagibá na?aypuýä hedá wí t'owa waagibá-á iví wówátsi iho?. 8 Hedâhá? Yôesi Tádá óe?a?ginnandi iví wówátsi imägiđi wén phé?wan deedi nachuu.

9 Hedî han i?andi Yôesi Tádádí shánkí kw'áye óesóge, hedá natú i-á to?wén t'ähkíví shánkí hay?í namuu?in, 10 hedîho t'ähkídíbo dívidé?gendikw'öení Jesus óe?a?ginmääniđí, t'ähkí

oe makówá dikw'ó?nindá, nää oepáa k'aydi i?ge diyi?indá, hedá nan soge núugé dikw'ó?nindádí, <sup>11</sup> hedá t'ähkídíbo-á ditúní Jesus Christ i shánkí p'ó?dédí? namuu?in, hedí kindidi nakeepuwí Yôesi Tádá hay?i namuu?in.

### Gínhây?ä? ívíso?dée-i?in Yôesig? githáa-ídí

<sup>12</sup> K'ema?in, undádí oyí? ihaydi häädi wänbo t'ähkí naví hí? dínt'óyande?, hedího nää-á wá? tobá undádí wó?yipí wänbo shánkí dínt'óyaaní. Yôesi Tádádí wovây?aywon, hedího ihaydä? úvíso?dí?be-i? hääwí únkhây?ä?i? úvíkanhûuwídí, hedânho t'owa bînkeeyamídí in wovây?aywonnín ímuu?in. <sup>13</sup> Yôesi Tádá-ân unbí pí?ná khó?yé ún?ændí iwebá it'ôemáa, hedá idáho wovâykhägë?máa hedânho ída?ídí háá i natsonpóe waa úvíkanhûuwí?in, hedá wá? wovâykhägë?do? kin úv?äamídí.

<sup>14</sup> Tu?ayginpídíbo tuwhänpídíbo hääwí t'ähkí bîn?amí. <sup>15</sup> Handidi t'owadi wíwovâytłusúu?amípi, hedí unbí pí?ná khó?yé-á yä?dâa?indä? ímúní, hedânho úvípikeekw'ôení Yôesi Tádáví ây ta?gendi ímuu?in, hedá yä?dâa?indá unbí wówátsi-á bînhûuwí tobá in híwó?pí?in t'owaví yâa íthaa wänbo?, indá in ta?ge?in p'óegé namuupí i?gedä? dimän. Oe makówá in agoyódí dînko?o? waagibá nakhây?ä? nää oepáa k'aydibo un wá? wí ko waagi?inbá ímúní?in, <sup>16</sup> i tu? nawówátsipäyí?i? in t'owa ovâyhondi. Kin úv?andá, owáy i thaa Christ nawáypówá ihaydi naa dînkoedí-i? hihchandi otúnídí híwó? dây?annin, hedá wí ää?i? ikhä?de waagibá naa wá? ochanpúwí hânho dâykhä?in, hedího hääwí dây?andi? wídînpedeepí. <sup>17</sup> T'owadi animâa dâyt'ahánú?in Yôesi Tádá óemä? waagibá, undá iví?piye? úvíwhäyundedi unbí wówátsi-á iví?piye? úvímägi hedá igí? úvít'ôemáa. Ma?di naví ûnp'oe donch'âaní hedânho unbí t'ôe Yôesig? únbowadée-ídí, hebo tobá han dînpóe wänbo naa ohíhchanpo?, hedá un wá? kí?min hihchan bînmá?ve-i?in oda?. <sup>18</sup> Naa ohíhchäq waagibá un wá? únkhây?ä? íhíhchäq-i?in, hedího unbí hihchan oyämu-í.

### Timothy-ví?gedi Epaphroditus-ví?gedá Paul ita?nan

<sup>19</sup> Na?inbí Sedó Jesus natúdáho hanwaapídíbo Timothy unbí?piye? dósaaaní hedânho háá íkw'ó?nin dînhanginpúwidí hedí kindidi naa obo?awówápúwí. <sup>20</sup> Wiyá to?wí wänbo i waagi naa-ádí wína?änpí. Idä?mân na?áyîngidi ta?gendi unbí?gedi i?ánsha?o?. <sup>21</sup> T'ähkí in wé?ge?in inbí wówátsi i?gedidä? díví?ánshaamáa, Christ Jesus-ví t'ôe i?gedá yoe. <sup>22</sup> Unbo únpihanginná Timothy-dá dînkeeyannin i-á ta?gendi báyékí nachä?po?in. Wí ay iví tâdá ikhägë?do waagibá, idä? naa báyékí díkhägë?nan i híwó?di tu? Jesus-ví?gedi ánt'ôe?ämídí. <sup>23</sup> Hedího owáy háá naa dînpuwagít'óe?in dînhanginpóe ihaydi, wesebo unbí?piye? i dósaaaní, <sup>24</sup> hedí naví pí?ná khó?yé ochäq

Na'ibí Sedó Yōesiidi hanwaapídíbo naa wá? unbí?piye?bá dípuhpägít'óe?in.

<sup>25</sup> Hewänbo naa ochanpo? nakhây?ä?in Epaphroditus unbí?piye? wesebo dówáysaanídí. Dînhäge?tây ihaydi undá naví?piye? i dînsan, hedí naagî? wí tî'ûu waagi?bá namuu, naa-ádá wé?gá änt'ôe?an, hedá wíye sundado wé?ge änhänbodi waagi?inbá gamuu. <sup>26</sup> Nää hândo un napuwäda?, hedá nat'oe un únhanginpóe?in i-á nahay?in, hedí hä?indá óe?áyîngimägi hedího unbí?piye? dówáysaaní. <sup>27</sup> Ta?gendi hândo nahaywân, chuwa k'áygého na?änwân. Hewänbo Yōesi Tâdá ûn?iyapóedí óehehkháamägi. Hedí han i?andi naví?piye? wá? na?iyapóe, hedândo wíyá shánkí wänbo wó?k'áykháapuwípídí. <sup>28</sup> Hedího wíyá shánkí wó?tsíkhada?pí unbí?piye? dówáysaanídí, hedândo i bînmúnídí hedá ihíhchanpúwidí, hedí handidi naa-á ánshaa iwe wó?chä?nípi. <sup>29</sup> I-á Na'ibí Sedó Jesus-ví? namuuđi híwó? híhchandi bînséegíkéyí. I-ádí hedá to?wén i waagi?bá dimuu?indádí bîn'a?ginnamí, <sup>30</sup> gá Christ-ví t'ôe ôn'odí chuwa k'áygéhay napówâdân, hedá hä?awí naagî? i?andi i-á nakhâymuu iví wówâtsi imäänídí. Nää hä?awí undá wí?únkoedipí dîn'ämídí naví?wedi kayi? diwe íkw'ondi.

### 3

*Háa in ta?ge?in wówâtsi ívihûuwí?in.*

<sup>1</sup> Tí?ûuwin páadé?in, nää nää?i wâytu?âamí: Na'ibí Sedó Jesus-ví?in ímuuđiho? úvíhíhchanmá?ve-í. Tobá nää?i hä?awí i?gedi wâytâ?nan wänbo?, kaykhan wídînpo?pí inho wâytâ?nanninbá nää wíyá wâytâ?namídí, hedí nää?i hí? wâytâ?do?idá wovâ?aywoení.

<sup>2</sup> Úví?áyîngi?âamí hä?in hôeyó?in háhkannin dimuu?inbi?wedi, indá yä?dâapí?dä? dívî?o?, indá in Hudíyoví k'ewé? taadi ovâytaa?an wänbo nää?in taa-á wén tsaa nachä?muupí?inda?mân inbi túu?ú dínmuu. <sup>3</sup> Na'innân in ta?gen k'ewé? taa waagi?inbá âymâa?in gimuu, gá Yōesiví P'oewaqhâqdi na?in dîkhäge?dodâñ Yōesi Tâdá ây?a?ginmäänídí, hedá na?indá híhchandi gitû? Christ Jesus-ví?in gimuu?in, hedá wí?ivihäyundepí hä?awí wí?bo iví?o?idibo na?in dîn'owoyé-í?in.

<sup>4</sup> Ma?di wí to?wí nachanpo? híwó?di hä?awí i?odibo? ôn'owoyé-í?in, hewänbo kinho nachanpóedáho naa-á dînkoedí-i iví shánkí ochanpúwi?in i hä?awí naa dáy?andibo dîn'owoyé-í?in. <sup>5</sup> Naa-á khâave thaa ihay'i omuuđi in Hudíyoví k'ewé? taadi dítâa?an; naví tâdá-á yíyá-á Israel?in dínmuu; wí Benjamin-bí ây iwedi?i-âñ omuu, hedândo wí kodí?di Hebrew omuu, hedí Pharisee t'owabá omuuđi in waagibá Moses-ví kuu t'ähkí dônhon; <sup>6</sup> hedí pín ta?ge haydi naví whäyú

kuuu donhondi in Jesus-ví'piye? dívíwhäyunde?in t'owa t'öephade iwe dovâyk'w'ödi. I tsontuq Moses itä?nandi? t'ähkí dó'a?gindodi to'wí wänbo wí?ünkoedipí dînt'e?p'íde-ídí.

<sup>7</sup> Nää'i hääwí namuudi naa dáyyêngi?owän, hewänbo nää Christ dóséegidí nää'i hääwí nachä?muupí waabá dînchanpo?. <sup>8</sup> Hedi nää'i hääwidä?bá yoe, hääwí t'ähkân nachä?muupí waagibá dînchanpo?, gá nää-á Christ Jesus naví p'ó?dédí? dînmuu?i dontaadâñ, hedi i-á shánkí híwó?di namuu hääwí t'ähkív?wedí. Hedi nää Jesus dótaadi nää'i wé?ge'i hääwí dînpedee waagibá dóchäq, hedi nää'i hääwí-á phé?yävi whée óecha?gít'óe?idä? waagi?bá namuu gin otúní hedâñho Christ shánkí híwó? dótaa-ídí. <sup>9</sup> Naa oda? Christ-ádí wí?dä? gamúni?in hedâñho Yôesi Tádádí díchäqamá?ve-ídí t'aywó?di wíðómáapí waagi. Hewänbo há?to kin díchäq-í tsontuq Moses itä?nandi? dó'a?ginnamídí dákhaädedibó?, hewänbo Christ-ví'piye? dákhaäyundeadâñ, gá Yôesi Tádá natû?dân in to?wén Christ-ví'piye? dívíwhäyunde?innâñ idí ovâychäqamáa t'aywó?di wíðâymáapí waagi. <sup>10</sup> Naa oda? ta?gendi Christ dótaa-í?in. I-á nawáywówápóedí in kay imáa?in napäyi?, hedi naa oda? nää?in kaybá dímääní?in dómá?ve-ídí. Hedá i-á it'öephade waagibá naa wá? hanbá dont'öephadé-í?indá oda?, hedá hâa i namuu waagibá nachuu ihaydi, naa wá? hanbá omúní?indá oda?, <sup>11</sup> hedâñho tobâhâa napóe wänbo? owáy naa ochuu ihaydi owáywówápúwi.

### Páadépiyedä? ívíkhää-í

<sup>12</sup> Naa wó?tû?pí Christ ho dótaa?in hâa dînkhây?ä? waa, hedi naa wó?tû?pí ho opóe?in hâa dînkhây?ä? omúní waagi, hewänbo hä?bi opuwídí ihaydä? dákhaäjäde? i dîntây?i donhónidí, gá hangi?-âñ Christ Jesus-didá ho naa díké?dân. <sup>13</sup> Tí?üuwíin páadé?in, wí?ochanpo?pí t'ähkí hä?i dîntây?i ho donhógi?in, hewänbo nää?indä? dák?o?: Hâa ho dînpóe?indá dák?annindá i?gedi wídáy?ánshaa?opí, hewänbo shánkídí hâa dákhaäymáa i?gedâñ dák?ánshaakanhon. <sup>14</sup> Wí ää?i? páadébo napówá-ídí ikhääjäde waabá naa wá? dákhaäjäde hedâñho hääwí Yôesi Tádádí dímääní?in ot'anpúwídí. Hedi kinnâñ idí dînkhâymáa: Christ Jesus naagí? i?annin namuudi Yôesi Tádádí makówápiye? dítükánkhâymáa.

<sup>15</sup> T'ähkídíbo hangintan dâymáadí ta?gendi dikweesen-paa?indá dînkhây?ä? díví?ánshaamääní?in nää'i otú?i híwó?di namuu?in. Hedi wí to?wí hây pihâa i?ánshaamâadâ, Yôesi Tádádí nää?in wänbo ônthayk'uwí. <sup>16</sup> Hediho in nähaydi giháhpóe?inbá ívíkanhondi, hanbá na?inbí wówátsi âyhûuwí. <sup>17</sup> Tí?üuwíin páadé?in, hâa naa naví wówátsi donhon waabá un wá? t'ähkí hanbá unbí wówátsi bînhûuwí. In to?wén yä?dâa?in wówátsi

dâyhonnin háá wâykeeyan waagibá híwó? bînmúní, hedí háá díví'o waa un wá? hanbá úví'âamí. <sup>18</sup> HÄyän wânbo wâytu'an hedí nää-á sée'indidá wiýá wâytumáa, báyékí t'owa háá inbí wówátsi dâyhon diwedéi nakeepo? dâyyoegimáa'in háá Christ-di na'ingí? dín'an waa phé>wan deedéi nachuu ihaydi. <sup>19</sup> Indáho pégéyépiyeho dimän. Yôesi dây'a?ginmääníví?wedéi húukandá suwâ-á i?gedi shánkí díví'ánshaa'o?. HÄqâwí wôeda'wó?di díví'o? i?gedá dívíyêngihée'o?. Indá i hÄqâwí nää oepáa k'aydiwi i?gedidâ? díví'anshaamáa. <sup>20</sup> Hewânbo na'indáho makówá i?gedá íví'ánshaa'o?, gá iwá na'ibí úwâñä waagibá gínnândân, hedího pín ta'ge haydi âytsíkha'máa na'ibí ay-wondi gínmuu'i? iwedi gínwáy?äq-ídí, i-á Na'ibí Sedó Jesus Christ namuu, <sup>21</sup> hedí i-áho in kay imáadí na'ibí túu'ú kaypí? gínmuu'i gínchuwagít'óe wânbo dín'egókhâymâadâhá? ts'aqbi dînpakhâymáa, háá iví? ûnmuu waagibá nawówápoe waabo?. I-áho hÄhäwí t'ähki i?gedi natsonyidi ûnkoedi kin i?amídí.

4

<sup>1</sup> Hediho naví tí'ûuwin páadé'in, Na'ibí Sedó Yôesiví'piye? kay'indi úvíwhäyuhûuwí. Naadá un báyékí wâyséegídí wâymúní'in oda?. Undidá naa díhíchando?, hedí hääwí dáy'andi ot'anpóe'i waagi'ibná ímuu gin wâychaa.

<sup>2</sup> Euodia-ádí Syntyche-ádí kaygi<sup>di</sup> dovāntumáa dänwóení hedí wí<sup>d</sup> dänpáa-í, indáho Na<sup>i</sup>nbí Sedó Jesus-ví<sup>i</sup>in wí<sup>g</sup>ín damuudi. <sup>3</sup> Hedá u ta<sup>g</sup>endi naa-ádí bit'ôe<sup>o</sup>i<sup>?</sup> unmuudi, wída<sup>m</sup>áa ná<sup>i</sup>in kwiyä<sup>?</sup> ovānkhäge<sup>?</sup>namídí wí<sup>d</sup> dapúwidí, indá dänt'ôe<sup>o</sup> i híwó<sup>d</sup>tu<sup>t</sup> Jesus-ví<sup>i</sup>gedi t'owa dänt'ôe<sup>o</sup>amídí. Hedá Clement-dádí wây-á wé<sup>g</sup>e<sup>?</sup>indádí hanbá dívít'ôe<sup>o</sup>, inbí khâwä<sup>?</sup>áho in tå<sup>?</sup>nin diwe díntå<sup>?</sup>muu, iwe natü<sup>?</sup> to<sup>?</sup>wén dimuu in wówátsi nahándepi<sup>?</sup>in dâymáa<sup>?</sup>in.

<sup>4</sup> Na'ínbi Sedó Jesus-ví'in ímuudi häädi wänbo t'ähkí úvíhíhchanmá?ve-í, hedá wiýá hanbá wâytu?äqamí, úvíhíhchanmá?ve-í.

<sup>5</sup> T'ähkí t'owa-ádí híwó'da? ímúní, Na?inbí Sedó Jesus-áho hanwaapídíbo na?ädi. <sup>6</sup> Báyékí ánssha iwe wí?íkwó?nípi, hewänbo häjäwí t'ähkí i?gedi úvíyûusu?âqamí-á, hedá Yôesi Tádá-á häjäwí úntáy'i bîndaa?amí, hedí kin úví'odi bînkú?daa?âqamíwá. <sup>7</sup> Yôesi Tádádí díkhäge?do? ánsshaaginpídíbo gikwó?nídí, tobá na?in t'owadá? gimuudi wígínhanginnáhpí wänbo háa kin dñ?o'in. Hedí kin wovây'odi t'ähkí unbí pí'ná khó'yé bînmáa?i-á unbí hangintandá wovây'áyînmá?ve-i, Christ Jesus wé?ge ímuudi.

<sup>8</sup> Tí'ûwin páadé'in, ná'i-á naví t'ä'gidi hí' unbí'piye dînmuu: Häädi wänbo t'ähkí ná'i häqwí i'gedi úví'ánshaa'qamí: häqwí ta'gen namuu'indá na'a'ginmuu'i-á, in ta'ge'in p'óegé i'ge

wovâyhondi-á, i yä?dâa'i namuu'i-á, naséegímuu'i-á, t'owa t'ähkí ovâyhí'andi-á, i shánkí híwó'di namuu'i-á, hedá i'gedi t'owa híwó' dívihée'o'i-á. <sup>9</sup> Naví hí' ít'oe hedá naví tsiyekan dînmû', hedího t'ähkí naví'wedi íháhpóe'i-ádí i háhkán naví'wedi bînhogí'i-ádí ihaydä' úvíkanhúuwí, hedí kin úví'odá Yôesi Tádá undádí nayéení, idá díkhägë'do' ánshaaginpídibô gikwo'nídí.

<sup>10</sup> Tobá híwó' hay thaa naphade wânbo nää undi wíyá naa dí'ánshaamáa díkhägë'namídí, hedí handidân Na'ibí Sedôdi báyékí híhchan naa dímägi. Naa dînhanginná ta'gendi naví'gedi ho úví'ánshaa'o'in, hebo nää pu'wahaydi wí'unkoedipí hâa íchäq'ín dînkeeyamídí. <sup>11</sup> Naa dînhäqwítáy'in wó'tû'pí. Oháhpóe ohíhchäq'-ídí tobá häyú dînkwl'ôn wânbo'. <sup>12</sup> Naa dînhanginná naví wówátsi donhûuwí'in wí sehkanawó' nawówáyi'i waagibá hâa wí kodit'owa namuu'i waagibá. Naa oháhpóe hádídí ohíhchanpúwí'in, tobá híwó' dáyhúuyo hâa ohâhsêñ wânbo', tobá báyékí dînkwl'ôn hâa häqwí dîntáy wânbo'. <sup>13</sup> Christ-di in kay dímädiho nä'i häqwí t'ähkí dînkoedi dáy'ämí'in.

<sup>14</sup> Hewänbo tobá häqwí t'ähkí dîntáy'i dómáa waabá ochäq' wânbo', undá naví'piye' híwó'nin ímuu díkhägë'nandi wa' näwe dont'öephadendedibô'. <sup>15</sup> Un Philippians, unbo nä'i únhanginná: Oe Macedonia nange iwedi opáadépee ihaydi i híwó'di tûu Jesus-ví'gedi t'owa dovâyt'ôe'ämídí, undidä'mân häqwí naa díyämû, wây-á méesate iwe'indidá yoe, undidä'mân dînchä'san. <sup>16</sup> Oe Thessalonica búu'ú wânbo o'ändí dînkhägë'táy ihaydi undi wâymûuví shánkí häqwí dînsan. <sup>17</sup> Wí'í'yanípí nää wâyda'mâa'in wíyá häqwí dímäänídí, hewänbo oda' unnândo báyékí híwó'di bînhóní'in Yôesiví'wedi, wí to'wí iví t'ôe iwedi báyékí wâ'âa ihónde waagibá. <sup>18</sup> Nää-á häqwí dîntáy'i-á hedá shánkí wânbo dîntáy'iví'wedi dómáa. Nä'i báyékí häqwí-á dómáa gá Epaphroditus-di häqwí undi dînsandi' dînkândân. Tlowadi häqwí sa'wó' nasqu'i-ádí hedá animâa dâyhânu'indádí Yôesi Tádá ônhon óemäänídí, hedí i-á iséegíhôgidi nahíhchango'. Hedí hanbá nä'i häqwí undi naa dînsandidá wâ' Yôesi Tádá óehíhchando'. <sup>19</sup> Hedího Christ Jesus-ví'in ímuudi naví Yôesidiho häqwí un úntáy'i wovâymääní iví báyékí híwó'di häqwí ûnkwl'ô' diwedí. <sup>20</sup> Hânhay wânbo t'ähkí na'ibí Yôesi kw'âayébo' âymá've-í, i-á na'ibí Tádá gínmuu. Hamân.

### *Paul-di ovâysengitu'an*

<sup>21-22</sup> Yôesi Tádáví t'owa t'ähkí ovâysengitu'ämí, indá Christ Jesus-ví'in dimuudi. In ti'ûwin páadé'in naa-ádí diyi'indá hedá t'ähkí in wé'ge'in Yôesi Tádáví t'owa nää dikwl'ô'nindá

wovâysengitu<sup>7</sup>an, i tsondi Caesar-ví tewhá ee dikw'ó<sup>7</sup>nindi shánkí wânbo<sup>7</sup>.

<sup>23</sup> Na<sup>7</sup>inbí Sedó Jesus Christ-ví séegísehkanä unbí pí<sup>7</sup>nä khó<sup>7</sup>yé bînmá<sup>7</sup>ve-í.

# In PáadÉ?IN Ta?nin Paul-di In Thessalonica Búu?úwi Méesate?in T'owa ovâytä?nannin

<sup>1</sup> Na?in Paul-á Silas-á hedá Timothy-á gimuu?indi un méesate?in t'owa oe Thessalonica búu?ú íthaa?in wâytä?do?, undá Yôesi na?inbí Tádáví?in hedá Na?inbí Sedó Jesus Christ-ví?indá ímuu. Yôesiví séegísehkanä bînmá?ve-í, hedí idí wovâykhäge?namí ánshaaginpídibó? íkwo?nídí.

*Háa Yôesiví t'owa oe Thessalonica búu?ú dithaa?in dívíwhäyunde waa hedá háa inbí wówátsi dâyhon waa*

<sup>2</sup> Häädi waa ívíyûusu?o? ihaydi Yôesi Tádá âykû?daa?o? un ímuudi, <sup>3</sup> hedí Yôesi na?inbí Tádáví?piye? ívíhädíndedí ívíyûusu?amídí häädi wänbo t'ähkí íví?ánshaa?o? háa úví?o?in Jesus-ví?piye? úvíwhäyundedí, hedá háa báyékí úví?demáa?indá Jesus bînséegidí, hedá háa úvíyä?o?indá Na?inbí Sedó Jesus Christ nawáy?äq-ídí úvítsíkha?máadí.

<sup>4</sup> Tí?ûuwin páadé?in, un Yôesi Tádádí wovâyséegi?in, gînhanginná idí wovâydé?mannin ivi?in ímúnídí. <sup>5</sup> Yôesi Tádáví híwó?di tuu na?indi wâymägi?i tuuđa? wínamuupí, hewänbo hä?wí kay?i namuu, hedí wâyt'oe?odi i Yä?dâa?i P'oewaqhä?na?indádí nayi?, hedí gînhanginná nã?i tuu?á ta?gen namuu?in. Undá únhanginná háawin wówátsi âyhonnin undádí giyi? ihaydi, hedí t'ähkí íví?andi-á ung?da? namuu. <sup>6</sup> Hedí ihaydi úvíso?dêe na?in waagi?inbá hedá Na?inbí Sedó Jesus waagi?bá-á ímúnídí, hedí tobáháa báyékí t'öephade únpowá wänbo?, i Yä?dâa?i P'oewaqhä?adi híhchan wovâymägi na?inbí tuu? dînhogi ihaydi.

<sup>7</sup> Hedího t'ähkí in wé?ge?in Jesus-ví?piye? dívíwhäyunde?in oe Macedonia nange hedá Greece nangá dikw'ó?nin undá bînkeeyan háawin wówátsi in dînkhay?ä? dâyhûuwí?in.

<sup>8</sup> I tuu Na?inbí Sedó Jesus-ví?gedi thay?eedi unbí?wedi napeedi oe Macedonia-piye? hedá Greece-piyá nawadedee, hewänbo iwepiyedä?bá yoe, wéngé t'ähkí t'owa ho dit'oe háa Yôesiví?piye? úvíwhäyunde?in, hedího wínatáypí wíyá háawén unbí whäyu i?gedi âytu?âamídí. <sup>9</sup> Hä?in t'owabo unbí?gedi ditü? háa undi na?in díséegi?annin, hedá háa hä?wí bînkhýédí unbí yôesi waa bînchä?i bînyoe?annin Yôesiví?piye? úvíwhäyú?ídí, hedá háa nää-á i kodí?di Yôesi bîn?a?ginmä?in, i-á i ta?gendi nawowáyi?i namuu, <sup>10</sup> hedá wá? dit'oe háa nää ivi ay ûnmuu?i bîntsíkha?máa makówádí nawáy?äq-ídí, i-á Jesus namuu, i Yôesi Tádádí óewáywówápaa?i?, hedí idibá dîn?aywonkhâymáa owáy

ihay thaa Yōesi Tádádí t'owa ovâytuchänu iwe, inbí t'aywó?di dínmuudi nat'aydi.

## 2

*Háa Paul oe Thessalonica búu?ú Yōesig? it'ôe?an waa*

<sup>1</sup> Tí?úuwin páadé?in, únhanginná unbí?we giyi? ihaydi hää íví?an waa wínapedeepí. <sup>2</sup> Undá únhanginná unbí?we gipówápídibó báyékí dít'ôephadékannannin hedá báyékí híwó?pí? na?in díhée?annindá oe Philippi búu?ú. Hewänbo tobähää báyékí t'owadi dí?ahkhää?amí?in dida? wänbo na?inbí Yōesiđi khuwöeda? dínyâa'an iví híwó?di tūu wâytü?âqamídí. <sup>3</sup> Na?indi wâywhäyü?amídí ívísó?dínde? ihaydi, in ta?gen namuu iwedi wí?ívhânge?anpí, hedá na?inbí ánshaá-á yä?dâapí? wígínmupí, hedí hä?awí wänbo unbí?wedi wí?âykaayanpí. <sup>4</sup> Yōesi Tádádí na?in dítayí?, hedá dímû? ihay híwó?nin gimuu?in iví híwó?di tūu áyt'ôe?amídí. Hedího ívíhí?máadí wí?ívísó?díndepí t'owa âywänpihíchannamídí, hewänbo Yōesi Tádá-ân âyhíhchannamídân. I-aho hä?awí t'ähkí na?inbí pí?ná khó?yé âymää?i? imünde?. <sup>5</sup> Un únhanginná sa?wó?gí unbí?gedí wí?ívwänpihée?anpí, hedá wá? wí?ívhôeyó?anpí undi hä?awí dímäänídí. Yōesi Tádá únhanginná nă?indá in ta?gen namuu?in. <sup>6</sup> Hedá undádí giyi? ihaydá wí?ívísó?díndepí t'owa na?inbí?gedí híwó? dívihée?amídí, un wänbo-á hää wây-á to?wén wänbo-á yoe, tobähää Christ-ví t'ôekhuwa?in gimuuđi gínk'óe wänbo he?ennin dípaa-ídí.

<sup>7</sup> Hewänbo na?in undádí giyi? ihaydi, wí yiyá iví áyyää itsää?odi ovâyáyînmää waagibá wâysehkanä?an. <sup>8</sup> Na?indi báyékí wâyda?, hedí na?inbí séegí unbí?piye? gínmuudânkun gikhâymuu Yōesi Tádáví híwó?di tūu wâymääñídä?bá yoe, hewänbo na?inbí wówâtsi wá?. <sup>9</sup> Tí?úuwin páadé?in, ti wí?ún?ánshaapí?an, undádí gikw'ó? dihaydi báyékí ívit'ôe?an. Yōesi Tádáví híwó?di tūu wâytü?uphadende? ihaydibá kхuu-á thaa-á ívit'ôe?an wá? âychä?t'aanídí, hedâñho un wí?bo wí?úntâynípí hä?awí gíntáy?i dímäänídí.

<sup>10</sup> Un Christ-ví?piye? úvihäyunde?indádí na?in gikw'ó? dihaydi, hää na?inbí wówâtsi âyhon waagi yä?dâa?indá ta?ge?indá gínmuu, hedá to?wí wänbo-á wí?ûnkoedipí wén háawén wänbo na?inbí?piye? dínt'e?p'ide-ídí. Un únhanginná hedá Yōesi Tádá wá? únhanginná nă?in in ta?gen namuu?in. <sup>11-12</sup> Hedá wá? un únhanginná wí?íbo wâyhée?annin, hedí na?indi wâytumakhe?an wí tâdá iví áyyää ihée?o waagibá, hedá wâykweewaasenwaatu?an, hedá kaygi?didá wâyhée?an unbí wówâtsi híwó? bînhûuwídí hedâñho Yōesi Tádá nahíhchäq-ídí. Idâñho wówâytükânnan iví?piye? í?ää-ídí makówápiye? ímu-ídí hedá iwá he?ennin ípúwídí.

13 Hedí wiyá hääwí namuuđi wá? Yôesi Táđá hääđi wänbo t'ähkí âykú?daa?o?. Nâ'i tuu wâytumáa?i? un ít'oedi hedá bînséegí?andá Yôesiví?wedi na?ää?in úvíwhäyú, t'owaví?wedidá?bá yoe. Hedí ta?gendi Yôesiví tuu-ân ûnmuu, hedí nã'i tuubá un ipiye? úvíwhäyunde?inbí pí?nä khó?yé it'ôemáa.

14 Tí?ûwin páadé?in, hâa in Judea nangewin méesate?in t'owa Yôesi Táđá óe?a?ginmä?in hedá Christ Jesus-ví?piyá dívíwhäyunde?in dínpóe waagibá un hanbá únpóe. Ünbí ówînge?in t'owadibo wovâyt'ôephadekannan in Hudíyodi inbí t'owa oe Judea ovâyt'ôephadekannan waagibá. 15 In Hudíyodânkun hän?oe Yôesi Táđáví tukhe?min ovâyhánú, hedá indibá Na?inbí Sedó Jesus óehay, hedá na?indá wá? díkhêhpiye. Indidá Yôesi Táđá hây wänbo wí?óehíhchandopí, hedá to?wén t'ähkí dâyyoegi?o?. 16 Dívísó?dêe dí?ahkhâa-ídí in Hudíyo dimuupí?in t'owa hádídí ovây?aywoení?in wí?âyt'ôe?âqamípí?dí, hedí handidi nã'in Hudíyoví t'aywó?di dínsôemân, hedího Yôesi Táđá inbí?piyé? nat'aydi nää inbí tuchänu ho dínpówá.

*Paul hânhô nada? in Thessalonica-win méesate?in t'owa ovâymúní?in*

17-18 Tí?ûwin páadé?in, unbí?wedi wí hây tähkí giwyedee, hewänbo tobá undáđí wígikw'óhpí wänbo wa?di na?inbí pí?nä khó?yé unbí?gedi wây?ánshaamáa, hedího hânhô wiyá wâymúní?in gida?, hedí unbí?piyé? gimú-ídí ívísó?dínde?. Naa Paul häyánbo dáysó?dêe wâymúní?dí, hewänbo i Penísendidi dí?ahkhânde?. 19 Owáy Na?inbí Sedó Jesus nawáy?ääđi iví páadépiye? giwin dihaydi, gitsíkha unnân iwebá wâymúní?dí, hedá un ímuudá gihíhchangít'óe, hedá unbí?gedá ívýêngihée?ämi, wí hääwí git'anpóe?i? ímuu waagibá. 20 Un ímuudânkun na?in hânhô híwó? gichanpo? hedá ívihíhchando?.

### 3

1-3 Na?in hânhô gihangin?ânda? hâa un úpo?in, hedí báyékí gitaaachanpóedí wígitsíkhakanda?pí gínhanginpúwí?in, hedânho gi?ân shánkí híwó? namúní kinnân íví?ämi?in: Naa oe Athens o?án dihaydi iwebo dáywóyi?, hedí iwedi na?inbí tí?ûu páadé?i Timothy unbí?piyé? âysan, i-á na?indáđí it'ôe?o? t'owa ovâyt'ôe?ämi?dí Yôesi Táđáví híwó?di tuu Christ-ví?gedi. Hedího unbí?piyé? i wâysan wovâykweewaasenwaatu?ämi?dí hedá wovâykhägë?namí?dí shánkí kay?indi Christ-ví?piyé? úvíwhäyú-ídí, hedânho i t'ôephade únpóe?i? namuuđi wí?úviyâa?ämi?pí?dí unbí whäyú iwedi. Unbo únpihanginná Yôesi Táđáđí nã'i t'ôephade dínpúuwí?in imä?. 4 Wa?di undáđí giyi? ihaydibo wa? napóepí?dibó? ihaydá? wâytu?o? âyt'ôephadegít'óe?in, hedí únpihanginná hanho napóe?in.

*Timothy-di Paul óetü'an in Thessalonica-win méesate'in t'owa híwó? dimännin*

<sup>5</sup> Hedânkun báyékí otaachanpóedí wídîntsíkhakoedipí Timothy unbí'piye? dôsaanídí. Naa hânhó ohangin'ânda? unbí whäyú i'gedi hâa kay'in únmuu'in hâa yoe. Áyîngi iwe o'änwän gá o'ândân hádîwáy i Penísendidi wovâyt'annin, hedî wovâyt'andá hääwí t'ähkí ungí? íví'andi pedee'in gínpuwí.  
<sup>6</sup> Hewänbo nää-á Timothy na'ibí'we nawáypowá, hedî wí híwó?di tuq úvíkanhon ni'gedi dînkán. Idi dítu'an unbí whäyú wa'di únkay'in hedâ séegí-á bînmáa'in, hedâ häädi wänbo t'ähkí na'ibí'gedi híwó'da? úví'ánshaamáa'in, hedâ ta'gendá ída'in wíyá diwáymúni'in, na'indi wâymúni'in gida? waagibá.  
<sup>7</sup> Hedânhó tí'ûuwin pâadé'in, wa'di híwó'bo úvíwhäyunde'in gínhanginpóe ihaydi báyékí gihíhchanpóe, tobâháa báyékí kây'i t'öephade iwe gikw'ôn wänbo?. <sup>8</sup> Nää gínhanginná unbí whäyú Na'ibí Sedó Jesus-ví'piye? kay'in únmuu'in, hedîho hânhó sa'wó? na'ibí wówâtsi âybon. <sup>9</sup> Na'indi Yôesiví'piye? wâyyûusu'odi hânhó gihíhchanpo?, hedîho un ímuudi tobâháa häyú Yôesi Tâdá âykú'daa'o wänbo?, ihay kú'daa wänbo wa? wí'ây'ohpí. <sup>10</sup> Khüü-á thaa-á pín ta'ge haydi Yôesi Tâdáví'piye? ívíyûusu'o? idí dípunmäänídí unbí'piye?, hedânhó wíyá wâyhá'amidí, hedî handidi wíyá hääwí úntây'i? ihâhpuwí shânkí híwó? úvíwhäyú-ídí.

<sup>11</sup> Yôesi na'ibí Tâdá hedâ Jesus na'ibí tsondi hay'i-á âyda'máa unbí'piye? díhûuwídí. <sup>12</sup> Gida'po? Na'ibí Sedó Jesus-di wovâykâge?namidí hedânhó shânkí wänbo wí'nâ tâye úviséegihûuwí, hedâ wé'ge'in t'owa-á wá? hanbá bînséegihûuwí. <sup>13</sup> Handidânhó Na'ibí Sedó Jesus-di unbí pí'nâ khó'yé shânkí wovâykaymääní, hedîho owáy i nawáypowá ihaydi t'ähkí in wé'ge'in t'owa ivi'in ûnmuu'in wóegé, undá yä'dâa'inbo Yôesi Tâdáví pâadépiye? úvíwínu-í, hedâ wén háawin wén wänbo wovâyt'e'p'íde-i'in wívînmá've-ípí unbí pí'nâ khó'yé.

## 4

*Gínhây'ä? híwó? na'ibí wówâtsi âyhûuwí'in Yôesi âyihíhchannamidí*

<sup>1</sup> Tí'ûuwin pâadé'in, nää nă'i wâytu'âqmí: Hâa unbí wówâtsi bînhûuwí'in Yôesi Tâdá bînhíhchannamidí wâyhá'anho?, hewänbo Na'ibí Sedó Jesus-di dînk'û? wâydaa'qmíidí hedâ wâytumakhe'qmíidí shânkí wänbo úvisó'dêe-i'in kin úví'âqmíidí.  
<sup>2</sup> Itsontuq wâytu'andi? un únhanginnânhó?, hedî nă'i tsontuq-á Na'ibí Sedó Jesus-ví'wedâna'ä.

<sup>3</sup> Kinnâñ Yôesi Tâdá nada? úvíkanhûuwí'in: Yä'dâa'inda? unbí wówâtsi bînhûuwí, hedîho to'wí unbí sedó hâa kwiyó

wí?únmuupí?-ádí wí?úvíwhqhwomá?ve-ípí. 4-5 Yōesi Tádá nada? un únhanginnání?in hää unbí túu?ú bintsonmá?ve-í?in, hedânhо yä?dâa?in ímúní hedâ t'owadá wovây?a?geení, hedî unbí túu?üdí hää íwânpichäq waagidä? wí?úví?âqmípí, hedânhо in wé?ge?in t'owa Yōesi Tádá dâytaapí?in dívikanhon waagi wí?úví?âqmípí. 6 To?wí wänbo wí?ûnkhây?ähpí wiyá to?wí Jesus-ví?piye? iwhäyunde?i híwó?pí óemá?ve-í?in hää iví kwee hää sen óekwee-í?in. Thay?eedí hedâ kay?indá ho wâytu?an, Na?inbí Sedó Yōesidi in to?wén han díví?o?indá ovâytuchänukhâymáa. 7 Yōesi Tádádí na?in dítükánnan iví?in gimúnídí hedânhо yä?dâa?indä? gipuwídí, tsé waagi?inbá giyéenidá yoe. 8 Hedîho to?wén nă?i híwó?di hâhkan dâyyoegimáadáho wí hí? t'owaví?dä? wí?ovâyyoegi?opí, hewänbo Yōesi Tádáví hí?-ân ônyoegi?o?. Yōesi Tádádânhо iví P'oewaqahâq dímägi, hedî nă?i P'oewaqahâq-á yä?dâa?i namuu.

9 Wínatápí naadi wâytä?namí?in hää únkhây?ä? in wé?ge?in Jesus-ví?piye? dívíwhäyunde?in bînséegihûuwí?in. Yōesi Tádádí ho wovâyhâ?an kin úvíkanhûuwí?in. 10 Hedi ta?gendi undi t'ähkí in Jesus-ví?piye? dívíwhäyunde?in häq Makedonia nange dikw'ó?nin bînséegí, hewänbo kaygi?di wâytumáa wiyá shánkí wänbo bînséegihûuwí.

11 Úvisó?dí?be-í unbí wówátsi hanginpí híwó? bînhûuwídí, hedâ ún?áyîngiwó?náhpí j?ge wí?úvitomá?ve-ípí, hedâ unbí wówátsi únmuu?igí? úvit'ôe?âqmí bînpichä?t'aanídí, hää na?indi wâytu?an waagibá. 12 Kin úvíkanhondi t'owaví khäge? wí?úntâynípí, hedâ hää unbí wówátsi bînhon waagidi t'owa Yōesiví?piye? dívíwhäyundepí?in dimuu?indá wovây?a?ginhûuwí.

### *Hää napuwagít'óe?in Jesus nawáy?äq ihaydi*

13 Tí?ûuwin pâadé?in, gida? un únhanginnání?in hää in to?wén inbí wówátsi dâybowa?in dínpuwagít'óe?in. Wáy wén t'owa-á j?gedí wídînhanginnáhpí, hedânkun to?wí nachuu ihaydi dik'áykháapo?. Naa wó?da?pí íchanpúwí?in hää in dichäq waagibá. 14 Ívíwhäyunde Jesus nachuu?in hedâ nawáywówápóe?indá, hedânkun kin wá? ívíwhäyunde?: To?wén Jesus-ví?piye? dívíwhäyunde?in inbí wówátsi dâybowa wänbo?, Yōesi Tádádí ovâywówápaa-í Jesus-ádí dikwo?nídí owáy nawáy?äq ihaydi.

15 Nă?in wâytükankhâymáa?in Na?inbí Sedó Jesus-ví hí? únmuu: I nawáy?äq ihaydi in to?wén inbí wówátsi dâybowa?inbí pâadébo na?in wa?di giwówáyi?in iví?piye? wígimänpí. 16 Kinnán napuwí: T'owa dit'óe-í wén tsontu? kaygi nakeetü?nin waagi?inbá, hedâ i p'ó?dédí? makówáwi t'óepä?äq?iví tu? waagibá-á, hedâ Yōesi Tádáví tenphé

waagibá-á. Ihaydáhá? Na'ibí Sedó Jesus-á makówádá nighthání. Ihaydibá in to>wén dihánnin Jesus-ví?piye' dívíwhäyú?indá diwáywápúwí, <sup>17</sup> hedáhá? na'in wa?di giwówáyi?indá wé?ge in dihánnindádí oe okhúwá nakw'ó? diwepiye' dípiyegít'óe, hedí iwe Na'ibí Sedó Jesus áyyáy-í, hedího i-ádí hänhay wänbo t'ähkí gikwo?ní. <sup>18</sup> Hedího únkháy?ä? nää'i häqwí j'gedi wí'nä táye úvíhí'má?ve-í in hedânho wí'ík'áykháa-ípídi.

## 5

*Gínhây?ä? gikhâymúní'in Jesus nawáy?ää-ídi*

<sup>1</sup> Tí'úuwin páadé?in, häädi haa wé'i thaa Jesus nawáy?ä? j'gedi wáytá?namí?in wínatáypí. <sup>2</sup> Unbo ta?gendi únpihanginná Na'ibí Sedó Jesus nawáy?ä?in, hewänbo wínahanginnáhpí häädi i thaa nanáni?in. Wí sänbi tsíkhagipí khú?déedí na'ää waagibá, Jesus wá? tsíkhagipí napowagít'óe. <sup>3</sup> T'owa ditú?be-í, "Häqwí t'ähkí áyîngipídíbo híwó? gínmän, hedího há?to häqwí wänbo híwó?pí? gínpúwí." Hewänbo wa?di ha?wâa dívihí'máadíbo t'öephade dínpúwí, hedí há?to iwedi bahpíbo dipée-í. Tsíkhagipí nää'i dínpuwagít'óe, wí kwee nats'an?eyehaypo? waagibá.

<sup>4</sup> Hewänbo tí'úuwin páadé?in, undá wén t'owa khú? ee dithaa?in waagi?in wí'ímuupí, undá híwó? únkeet'óe, hedího Jesus nawáy?ä?i thaadi áyîngipídíbo wíwovâyhónípí, wí sänbidi wovâyhóní waagibá. <sup>5</sup> Undá t'owa häqwí t'ähkí thaadida? úví'o?in hedá nakohthayná? ni?ge ímännin waagi?inbá ímuu, in t'owa häqwí t'ähkí khú?udi nakohkeet'óepí ee díví'o?in waagi?inbá wígimuupí. <sup>6</sup> Hedânho wíginkhây?ähpí t'owa yó?in dimuu?in waagi?inbá gimúní?in, hewänbo giyósa?wo waagi gikwo?ní, hedá na?ibí tsiyekandá híwó?dá ây?áyîngihûuwí. <sup>7</sup> Khú?déedân t'owa diyókhâyä? hedá dívísuwäyiyénde?. <sup>8</sup> Hewänbo na?in thaadi?in gimuu, hedího na?ibí tsiyekan gínhây?ä? ây?áyîngi?qamí?in. Yôesivípiye' ívíwhäyú-í hedá t'owa-á âyséegihûuwí, hedí kin íví?odá wén sundado dikhâywinnin waagi?inbá gimúní, inbí píhkhú iwe'i kwäk'u aa dívípitógidí inbí túu?ú dây?áyîngi?qamí?dí. Hedá pín ta?gedi gitsíkha-í Yôesi?dí dín?aywoenídí, hedí handidá in sundado inbí kwäk'u p'ókhkändá inbí p'ôn dây?áyîngi?o?in waagi?inbá gimúní. <sup>9</sup> Na?ibí Sedó Jesus na?ingí? i?annin namuudi Yôesi Tádádí díde?man dín?aywoenídí, t'aydi dítuchänú-ídá yoe. <sup>10</sup> Jesus na?ingí? nachuu, hedí owáy nawáy?ää ihaydi tobáháa na?ibí wówátsi áybowa wänbo haa wa? giwówáyi wänbo? hänhay wänbo t'ähkí i-ádí gikwo?ní. <sup>11</sup> Hedího wí'nä táye úvíkay?qamí hedá úvíkweewaasenwaatu?qamí, haa nää úvíkanhon waagibá.

Báyéki hääwí i'gedi ovâytumakhe'an

<sup>12</sup> Tí'uuwin páadé'in, ná'in na'indi wâyda'máa: Bîn'a'ginnamí in to'wén unbí'ge diyi'in Na'ibní Sedó Yôesidí ovâykwl'ódi'in wovâypahûuwídí hedá wovâyhá'amídí. Indá kin dây'ämídí báyékí dívít'ôemáa. <sup>13</sup> Hedího ná'i hääwí wovâ'y'o'i namuudi báyékí bîn'a'ginhûuwí hedá bînséegihûuwí. Hedí t'ähkídíbo tsaqinpidíbo wé'ge íthaa-í.

<sup>14</sup> Tí'uuwin páadé'in, ná'in tumakhe wá' wâymääni: In dit'ôeda'pí'in bîntü'ämí hâ'min wídimúnípi. In dikhuwôeda'in dimuu'in ovâykhäge'namí wídkhuwôeda'-ípíidí. In kay'indi dívíwínündepí'indá wá' ovâykhäge'namí. T'ähkí t'owa-ádí úvîbo'atä'ämí. <sup>15</sup> Wí to'wídi wiyá to'wí híwó'pí óe'andáho', wívînkanmääniípi i wí'di híwó'píbá ônwâybûunidí, hewänbo undá únkhâ'yä' häädi wänbo t'ähkí úvísó'dêe-í'in wí'ná táye híwó'da' úvîkanhûuwídí, hedá wé'ge'in t'owa t'ähká wá' hanbá bînhûuwí. <sup>16</sup> Häädi wänbo t'ähkí ihíchqaq-í. <sup>17</sup> Häädi wänbo t'ähkí ikhâymüní úvîyûusu'ämídí. <sup>18</sup> Íkú'daapuwí tobâháa hâa napoe wänbo'. Kinnânkun Yôesi Tádá nada' úví'ämí'in, gá Christ Jesus-ví'in ímuudân.

<sup>19</sup> I Yä'dâa'i P'oewaqhâqví t'oe wívîn'ahkhâa-ípí. <sup>20</sup> Yôesi Tádáví tukhe'min dimuu'ibní hí' hääwí dînchä'muupí waagibá wívînchanhûuwípí. <sup>21</sup> Hewänbo hääwí t'ähkí híwó' bîntayi'ní, hedá i híwó'di namuu'ida' bînkhonhûuwí. <sup>22</sup> T'ähkí yä'dâapí' namuu iwedi úvîyâa'ämí, tobâháa hääwí namüní wänbo'.

<sup>23</sup> Yôesi Tádádí dîkhäge'do' ánshaaginpídíbo gikwo'nídí, hedí idâho wovâykhäge'namí wá' yä'dâa'inda' ímúnídí, hedí idâ unbí wówâtsi thaat'ähkí wovâ'yâyîngi'ämí, unbí p'oewaqhâqá unbí hâq-á hedá unbí túu'ú-á, hedâho owáy Na'ibní Sedó Jesus Christ nawáy'äq ihaydi hääwídi wänbo wíwovâyt'e'p'íde-ípíidí. <sup>24</sup> Hedí Yôesi Tádádí ta'gendi wovâ'yâyîngikhâymáa. Idâ wovâytukánnan iví'in ímúnídí, hedí hâa natû' waa ta'gendi i'oo'.

<sup>25</sup> Tí'uuwin páadé'in, dînyûusu'ämí.

<sup>26</sup> T'ähkí in wé'ge'in méesate'in tí'uuwin páadé'in iwe dikw'ó'nin bînséegisengitu'ämí.

<sup>27</sup> Naadi wâytsonmáa, ná'in ta'nin t'ähkí in wé'ge'in méesate'in tí'uuwin páadé'in dit'oe-ídí bîntü'ämí, gá Na'ibní Sedó Jesus kin nada'dân.

<sup>28</sup> Na'ibní Sedó Jesus Christ-di iví séegisehkanä wovâymääni.

# In Eedi'in Ta'nin Paul-di In Thessalonica Búu'úwi Méesate'in T'owa Ovâytä'nannin

<sup>1</sup> Na'in Paul-á Silas-á hedá Timothy-á gimuu'indi ná'in ta'nin wâytä'do' un méesate'in t'owa oe Thessalonica búu'ú íthaa'in, Yôesi na'ibí Tádáví'in hedá Na'ibí Sedó Jesus Christ-ví'indá ímuu. <sup>2</sup> Yôesi Tádá-ádí hedá Na'ibí Sedó Jesus Christ-ádí séegísehkanä wovâymäni hedá wovâykhägë'namí ánshaaginpídíbo' íkwö'nídí.

*Paul-di ovâyyûusu'o' t'Ôephade dínpÓedí*

<sup>3</sup> Tí'uuwin pâaqé'in, un ímuudi gínhâyä' häädi wänbo t'ähkí Yôesi Tádá âykü'daa'qamí'in, hedá híwó'dá namuu han íví'qamí'in, gá unbí whäyu Jesus-ví'piye' shánkí kay'in únpuwamändân, hedá shánkí wänbo-á wí'nä tâye-á úvíseegíkanhondá. <sup>4</sup> Hedânkun wâhää' wänbo t'ähkí Yôesi óe'a'ginmä' eeye híhchandi unbí'gedi ívihée'o', gá úvíyä'odân hedá úvíwhäyuhondá tobâhâa unbí whäyu únmuudiho t'owadi wovâywhä'o hedá wovâyt'Ôephadekando wänbo'.

<sup>5</sup> Yôesi Tádáví'in ímuudibo näaho un bînt'Ôephadende', hedîho i-âaho natúní un ihay híwó'nin ímuu'in makówápiye' ímu-ídí. Hedi handidi idí na'in dînkeeyo híwó'da' i'o'in, i híwó'di ún'ä'i' wovâymädi. <sup>6</sup> Gínhanginná Yôesi Tádá-á ta'ge i'o', hedîho in to'wêndi wovâyt'Ôephadekando'ibá idá hanbá ovâyt'Ôephadekankhâymáa, <sup>7</sup> hewänbo un nää bînt'Ôephadende'indá unbí t'Ôephade iwedi wovâyyâakankhâymáa, hedá na'indá wá' hanbá díkhâymáa. Ná'indáho napuwí owáy Na'ibí Sedó Jesus nawáypówá ihaydi. Owáy makówâdî nawáy'ädi nakeepuwagít'óe iví kay'in makówâwin t'Ôepä'qä'in wóegé hedá wí phaa kop'í'âade'i nakeet'óe'i waagi'bá wóegá. <sup>8</sup> Ihaydibá in to'wêndi híwó'di tuu namuu'i' iví'gedi wídây'a'ginhonpí'indâdî hedá in Yôesi Tádá óetaa'í'in wídida'pí'indâdî idí ovâytuchänukhâymáa. <sup>9</sup> Hedi kinnâñ inbí tuchänü dínmúní: Hânhay wänbo t'ähkí dipedeeyéení, gá Na'ibí Sedó Jesus-ví'wedî ovâywiyekhâymâdân, hedá iví kay báyékí ûnmuu'indá há'to dâymúní. <sup>10</sup> Ná'i napuwagít'óe owáy i thaa Jesus nawáypówá ihaydi. Ihay thaa in to'wêndi iví'piye' dívimägi'in he'ennin ovâypâa-í, hedî ná'in iví'piye' dívíwhäyunde'indibá óetegekhâymáa. Hedá undá wá' na'ibí hí' wâyphade'andi' dînwhäyundedi indâdibá íkwö'ní.

<sup>11</sup> Hedi nā'i gínhanginnândiho<sup>?</sup>, häǟdi wänbo t'ähkí wâyyûusu<sup>o?</sup>. Na'ibí Yôesiđi wovâytükânnan iví'in ímúnídí, hedîho âyda'máa iđi wovâykhäge<sup>?</sup>namídí híwó<sup>?</sup> unbí wówâtsi bînhûuwidí hedânho i-á natúniđi ta'gendi iví'in ímuu waagi íthaa'in. Âyda'máa wá<sup>?</sup> in kay wovâymâänídí hedânho háa ída<sup>?</sup> waagibá híwó<sup>?</sup>nin ímúní, hedá iví kaydi wá<sup>?</sup> wovâykhäge<sup>?</sup>namí bînbowá-íđi häǟwí t'ähkí úví'o<sup>?</sup>i Jesus-ví'piye<sup>?</sup> úvíwhäyundedi. <sup>12</sup> Hedi owáy nā'i ívýûusu<sup>o?</sup>i napóe ihaydi unbí híwó<sup>?</sup>di wówâtsi únmuudi t'owa ditúní Na'ibí Sedó Jesus hay'i namuu'in, hedá undá he'ennindá ípúwí iví'in ímuudi. Nā'i-á napuwagít'oe gá Yôesi Tádá-áđí hedá Na'ibí Sedó Jesus Christ-áđí inbí séegisehkanä wovâymägidân.

## 2

### Háa napúwí'in Jesus nawáy'ääpídíbo<sup>?</sup>

<sup>1</sup> Tí'ûwin pâadé'in, Na'ibí Sedó Jesus Christ nawáy'ä<sup>?</sup>, hedî i na'än diwe díwé<sup>?</sup>gekhâymáa, hedî nää i'gedi wâyhí'khâymáa. <sup>2</sup> Ma'di wí to'wídi wovâytü<sup>?</sup>äamí Jesus-ví thaa ho ûnpówá hedîho nawáy'ää gin. Hedá wá<sup>?</sup> ma'di wovâytü<sup>?</sup>äamí nā'i häǟwí i'gedi ûnhanginná'nin gá wí p'oewäahäädi óetu<sup>?</sup>andân, háa wí hí<sup>?</sup> i'gedi nat'oedá, háa wén tå<sup>?</sup>nin döntå<sup>?</sup>nannin diwá kin nata<sup>?</sup>muudá. Hewänbo kin to'wídi wovâytü<sup>?</sup>andáho naadi kay'indi wâytumáa wesebo wí'ýashapúwípí háa báyékí áyîngi-á wíwovâymâänípí. <sup>3</sup> Wívînmâänípí to'wídi wänbo wovâyyâa<sup>?</sup>ämídí in ta'gen namuu iwedi, tobáháa dívíkhääde wänbo<sup>?</sup>. Wa<sup>?</sup> Jesus nawáy'ääpídíbo nā'i wâytükangít'oe'i napuwagít'oe: Báyékí t'owa Yôesi Tádáví'wedi dívýâakankhâymáa hedá i to'wí yä<sup>?</sup>dâapíkan t'ähkí ikhâymáa'i nakeesogegít'oe, i-á ha<sup>?</sup>bi namuu napedeegít'oe'i<sup>?</sup>. <sup>4</sup> Nā'i to'wí yä<sup>?</sup>dâapíkan t'ähkí ikhâymáa'i-á häǟwí wänbo t'ähkí t'owa inbí yôesi dínmuu waa kin dâychaq*?* i hedá dây'a<sup>?</sup>ginmä<sup>?</sup>i-á iyoegikhâymâadáhá<sup>?</sup> i-áho nā'i häǟwí t'ähkí shánkí kw'áye ipitegekhâymáa, hedá Yôesi Tádáví méesate hay'i ûnmuu iwe wänbo wí'bo ipisogekhâymáa hedî natúni "Naa-áho Yôesi omuu."

<sup>5</sup> Ti wí'ún'ánshaapí'an wa<sup>?</sup> undádí oyi<sup>?</sup> ihaydibo nā'i häǟwí t'ähkí i'gedi naadi wâytü<sup>?</sup>annin? <sup>6</sup> Owáy nā'i yä<sup>?</sup>dâapíkan t'ähkí ikhâymáa namuu'iví thaa ûnpóe ihaydáho i-á nats'ankeepuwí, hewänbo nää häǟwídi óe'ahkhânde<sup>?</sup>, hedî unbo ûnhanginná häǟwí namuu'in. <sup>7</sup> Nääbo báyékí yä<sup>?</sup>dâapíkan kaadíbo dâykanmáa, hewänbo wí to'wí nää nā'i yä<sup>?</sup>dâapíkan i'ahkhânde<sup>?</sup> hedî kin wa<sup>?</sup> ikanhûuwí óeyâa<sup>?</sup>an píhay. <sup>8</sup> Hedi owáy óeyâa<sup>?</sup>an dihaydânho i to'wí yä<sup>?</sup>dâapíkan t'ähkí ikhâymáa'i namuu'i nakeepuwí. Hewänbo owáy Na'ibí Sedó Jesus napówá ihaydi nā'i

yä'dâapíkandiví wówátsi óekwee-í óewänpisiphaydeedibó', Jesus-ví kohthay ûnmuu'ídibó óehéyí. <sup>9</sup> Hewänbo óehaypídibó' i Penísendidi kay óemääní t'ämägí' pínnán t'öe i'ämídí t'owa ovâyhôeyówhäyú'amídí, <sup>10</sup> hedí t'ämägí' yä'dâapí' namuu'i wóegé wá' nayéení in dipedeegít'óe'in dimuu'in ovâyhôeyó'amídí. Indá dipedeegít'óe gá in ta'gen namuu'in ovây'aywoení'in wídâyséegíkhâymâapídân. <sup>11</sup> Hedího Yôesi Tádádí in ta'gen namuu'in diwedí dívíyâa'qmídí ovâymääní, hedího hôeyódä' dívíwhäyûkhâymâa. <sup>12</sup> Hedí nä'in namuudi to'wén t'ähkí in ta'gen namuupí'in dívíwhäyundedi híhchandi dívíyä'dâapítsiye'o'indáho Yôesi Tádádí ovâytuchänukhâymâa.

*Nakhây'ä' inbí whäyú kay'in dínmúni'in*

<sup>13</sup> Tí'ûwin páadé'in, un Na'ibí Sedó Yôesiidi wovâyséegí'in, un ímuudá häädi wänbo t'ähkí Yôesi Tádá áykú'daa'o', gá hän'oe naná' dihaydibó idí wovâyde'mandân wovây'aywoenídí. Hedí i Yä'dâa'i P'oewaqhâadi wovâykhägë'maadí Yôesi Tádáví'in ípúwidí hedá in ta'gen namuu'in bînwhäyundedi idí wovây'aywon. <sup>14</sup> Yôesiví híwó'di tüü na'indi wâyt'öe'andi'ít'oe ihaydi idí wovâytükânnan iví'in ímúnídí, hedânho Na'ibí Sedó Jesus Christ hay'i namuu waagibá un wá' he'enninbá ímúnídí. <sup>15</sup> Hedího tí'ûwin páadé'in, to'wí wänbo wívînmäänípí wovây'egó'qmídí hâa úvíwhäyunde waagi, hedá in khuu na'indi na'ibí hí'dá hedá tå'nindá wâyhä'annin wívînyoe'qmípi.

16-17 Yôesi na'ibí Tádá gínmuu'ídí dînkeeyan idí na'in diséegí'in, hedí iví séegísehkanä ûnmuuudibó na'in díkhägë'nan häädi wänbo t'ähkí kwee waa sen waa gi'á'be-ídí hedá ta'gendi gínhanginnánídí hääwí natú'i dímääní'in âyhóní'in. Hedího Yôesi Tádá-á hedá Na'ibí Sedó Jesus Christ-á âyda'mâa shánkí wovâykhägë'namídí un wá' kwee waa sen waa í'qanídí, hedá âyda'mâa in kay wovâymäänídí hedânho t'ähkí híwó'di namuu'ídä' úví'qamídí hedá híwó'di i'gedidä' úvíhée'qmída'.

### 3

*Paul-di ovâyda'mâa ônyûusu'qmídí*

<sup>1</sup> Tí'ûwin páadé'in, nää nä'i wâytu'qamí: Na'in dînyusu'qmí, hedânho hâa unbí'ge napoe waagibá Na'ibí Sedó Jesus-ví tüü ûnmuu'i' wesebo t'ämäpiye' t'owa dînhanginpúwidí, hedá t'owaqidí Yôesi Tádá kw'aayébo' óemâ've-ídí. <sup>2</sup> Hewänbo to'wén t'ähkí Jesus-ví'piye' wídívîwhäyundepí, hedího úvíyûusu'qmí wá' Yôesi Tádádí hä'in t'owa hânho yä'dâapí'in dimuu'in ovây'ahkhâa-ídí hedânho na'in wídîwóyí'nípídí.

<sup>3</sup> Na<sup>?</sup>inbí Sedó Jesus háa iví tūu imägi waagi i<sup>?</sup>o<sup>?</sup>, hedí idâñ in kay wovâypâkhâymáa hedá i yä<sup>?</sup>dâapí<sup>?</sup> namuu<sup>?</sup>iví<sup>?</sup>wedi wovây<sup>?</sup>äyîngikhâymáa. <sup>4</sup> Hedá wá<sup>?</sup> Na<sup>?</sup>inbí Sedódi naa dîkhäge<sup>?</sup>máa nää<sup>?</sup>i dáywhäyú<sup>?</sup>idí: Undá t'ähkí háa wâyyôñ waa úvíkanhon, hedá hanbo-á úvíkankhu<sup>?</sup>wakhâymáa.

<sup>5</sup> Na<sup>?</sup>inbí Sedó Jesus-di wovâypahûuwí hedâñho Yôesi Tádáví séegí ûnmuu<sup>?</sup>in unbí pí<sup>?</sup>nä<sup>?</sup> khó<sup>?</sup>yé bînmá<sup>?</sup>ve-ídí, hedá wá<sup>?</sup> háa Christ i<sup>?</sup>an waagibá un wá<sup>?</sup> hääqwí t'ähkí i<sup>?</sup>gedí úvíyä<sup>?</sup>amídi.

*Dînhâyä? wí?ínbo híwó? dívít'ôe?amídi*

<sup>6</sup> Tí<sup>?</sup>ûuwin páadé<sup>?</sup>in, nää<sup>?</sup>in tsontu<sup>?</sup> Na<sup>?</sup>inbí Sedó Jesus Christ-di dînk'û<sup>?</sup> wâymääñidí: Wí to<sup>?</sup>wí na<sup>?</sup>inbí tí<sup>?</sup>ûu páadé<sup>?</sup>ibá namuu<sup>?</sup>i bâa<sup>?</sup>in wówátsi ihondáho hedá na<sup>?</sup>indi wâyhâ<sup>?</sup>an waagi wíñathaapídá, undá wí to<sup>?</sup>wí kí<sup>?</sup>bi namuu<sup>?</sup>iví<sup>?</sup>wedi úvíyâa<sup>?</sup>amí. <sup>7</sup> Unbo únpihanginná háawin wówátsi âyhonnin undádí giyi<sup>?</sup> ihaydi, hedího háa na<sup>?</sup>in iví<sup>?</sup>o waagibá un wá<sup>?</sup> únkhâyä<sup>?</sup> hanbá úví<sup>?</sup>amí<sup>?</sup>in. <sup>8</sup> Undádí giyi<sup>?</sup> ihaydi na<sup>?</sup>in wígibâakw'óhpí na<sup>?</sup>inbí wówátsi ây<sup>?</sup>amídi, hedá wá<sup>?</sup> wâymûu wänbo-á wá<sup>?</sup>âapídá wí<sup>?</sup>ivihúuyanpí, hewänbo khü<sup>?</sup>-á thaa-á shánkí ívít'ôe<sup>?</sup>an hedâñho un wí<sup>?</sup>untâynípídi unbí chä<sup>?</sup> bînhâñu-ídí hääqwí dímääñidí. <sup>9</sup> Ha<sup>?</sup>wâa iví<sup>?</sup>an hedâñho únkeepúwidí háa un wá<sup>?</sup> únkhâyä<sup>?</sup> waa unbí wówátsi bînhûuwí<sup>?</sup>in, hedí kin iví<sup>?</sup>an tobá wâydaa<sup>?</sup>amí<sup>?</sup>in dîhääqwímääñidí gínk'óe wänbo<sup>?</sup>. <sup>10</sup> Wa<sup>?</sup>di undádí giyi<sup>?</sup> ihaydibo nää<sup>?</sup>in tsontu<sup>?</sup> wâymägi: To<sup>?</sup>wí nat'ôeda<sup>?</sup>pí<sup>?</sup>-á wívînhúuyôenípí.

<sup>11</sup> Kin wâyhí<sup>?</sup>máa gínhanginpóedí wây wén un diwedí úvíbâawhaakwomáa<sup>?</sup>in. Bâyékí dînwó<sup>?</sup>nân waagibá dívít'ô<sup>?</sup>, hewänbo dín<sup>?</sup>äyîngiwó<sup>?</sup>náhpí i<sup>?</sup>gedä<sup>?</sup>mân dívîwänpitomáa. <sup>12</sup> Na<sup>?</sup>inbí Sedó Jesus Christ-di na<sup>?</sup>in dînk'û<sup>?</sup> kí<sup>?</sup>min t'owa nää<sup>?</sup>in tsontu<sup>?</sup> âymääñidí hedá kaygi<sup>?</sup>di âytu<sup>?</sup>amídi: Hanginpí híwó<sup>?</sup>inbí wówátsi dâyhûuwí, hedá dívít'ôe<sup>?</sup>amí inbí wówâtsigí<sup>?</sup> dâychä<sup>?</sup>t'aanidí.

<sup>13</sup> Hewänbo tí<sup>?</sup>ûuwin páadé<sup>?</sup>in, undá ihaydä<sup>?</sup> híwó<sup>?</sup>da<sup>?</sup> úvíkanhûuwí, wí<sup>?</sup>úvíwóyí<sup>?</sup>nípí. <sup>14</sup> Wí to<sup>?</sup>wí nää<sup>?</sup>i hí<sup>?</sup> nää<sup>?</sup>in tâ<sup>?</sup>nin diwe wâyta<sup>?</sup>nannin i<sup>?</sup>a<sup>?</sup>ginnanpídi, to<sup>?</sup>wí namuu<sup>?</sup>in bîn<sup>?</sup>äyîngi<sup>?</sup>amí, hedá i-ádá wí<sup>?</sup>iyéñenípí hedâñho nawôeda<sup>?</sup>púwidí. <sup>15</sup> Naa wó<sup>?</sup>tû<sup>?</sup>da<sup>?</sup>pí to<sup>?</sup>wí ha<sup>?</sup>bi<sup>?</sup> namuu<sup>?</sup>i unbí hänbi<sup>?</sup> únmuu waagibá bînchä<sup>?</sup>amá<sup>?</sup>ve-í<sup>?</sup>in, hewänbo shánkídi unbí tí<sup>?</sup>ûu bîntumakhe<sup>?</sup> waagibá nää<sup>?</sup>i to<sup>?</sup>wí bîntumakhe<sup>?</sup>amí hedâñho i-á únhanginpúwidí híwó<sup>?</sup> wí<sup>?</sup>ikanhonpí<sup>?</sup>in.

*I t'ä<sup>?</sup>gi hí<sup>?</sup> Paul-di ovâytä<sup>?</sup>nandi*

<sup>16</sup> Na<sup>?</sup>inbí Sedó Jesus-dân dîkhäge<sup>?</sup>do<sup>?</sup> áンshaaginpídi bo gikwo<sup>?</sup>nídi, hedí tobâháa napóe wänbo<sup>?</sup> idáho hääqdi wänbo t'ähkí han wovâykhâymáa, hedá ibá undádá namú-í.

17 Hedí nää naa Paul omuu'idi naví mandibo wâysengityta?do?, kinbá t'ähkí ta?di dósan deeye dáy'o?. Kinheé dótä?do hedânhó únhanginnánidí ta?gendi naví?wedi na?ä?i namuu?in.

18 Na?inbí Sedó Jesus Christ-di un t'ähkídí iví séegísehkanä wovâymääní.

## In Páadé'in Tä'nin Paul-di Timothy Ôntä'nannin

<sup>1</sup> Naa Paul omuu*i* nä*?in* tä*nin* dótä*?do?* Naa Christ Jesus-ví t*'öökhuwa?*i omuu, Yôesi Tâdâ na*?inbí* aywondi gínmuu*?idi* hedâ Christ Jesus i pín ta*?ge* haydi âytsíkha*?máa?idâ* dítu*?andi* kí*?bi* t*'öe?*i omúni*?in*. <sup>2</sup> Naadi ү Timothy nä*?in* wîntä*?do?* Ү-á naví kodî*?di* ay waagi*?bá* unmuu, naa waagibá Christ-ví*?piye?* biwhäyundedi. Yôesi Tâdâ-ádî hedâ Na*?inbí* Sedó Christ Jesus-ádî seegisehkanä wóemääní hedâ uví*?piye?* da*?iyapuwí* hedâ wóekhägë*?namí* ánshaaginpídibo*?uncha?*nídí.

*Paul-di ovâytumakhe'an díví?áyîngi?ámídí in hôeyó?in hâhkanninbî?wedî.*

<sup>3</sup> Naa oe Macedonia nangepiye*?omääpídíbo* wítumakhe*?an*, hedî nää-á inbá wítumakhekhâymáa: Oe Ephesus búu*?ubo* biwóyí*?ní*, gá iwe wén t*'owa* piháa dâyhâ*?odân*, hedî udi ovâyyôení ha*?wâa* wídiví*?âqamípi?*i*?in*. <sup>4</sup> Ovâytu*?âqamí* wídivíhí*?má?ve-ípí* nä*?i* hääwí pehtsiyedâ*?waagi?*bá namuu i*?gedi* hedâ inbí hehääwin thehtáy pahpá*?inbí* khâwâ häädibo hânhó báyékí díntä*?muu* i*?gedâ*. \* T*'owa* nä*?i* hääwí i*?gedidâ* dívihí*?máadâho* dívivänpit'aymáa, hedîho kin díví*?odâ* inbí hí*?dí* há*?to* ovâykhägë*?namí* díví*?ámídí* háa Yôesi Tâdâ natsonpóe waa, hewänbo iví*?piye?* ívíwhäyundedâ gínhanginná háa natsonpóe*?in* iví*?ámídí*. <sup>5</sup> Hedîho oda*?udi* kin ovâyyôení*?in* hedânhó in seegí dâymá*?ve-í?in*. Hedi híwó*?didâ* inbí ánshaa dínmuddâho*?,* hedâ hääwí híwó*?di* namuu*?in* dínhanginná*?didâ* díví*?odâ*, hedâ Yôesi Tâdâví*?piyá* pín ta*?ge* haydi dívivhäyundedâ, handidânhó nä*?in* seegí dâymá*?ve-í*. <sup>6</sup> Hewänbo wén t*'owa-áho* han wídiví*?opí*, hewänbo hääwí nachä*?muupí* i*?gedidâ* dívihée*?odi* Yôesiví ta*?ge?*i*?in* p*'oegédí* dívihângé*?an*. <sup>7</sup> Dida*?hâhkannin* dipimúní*?in* hedânhó t*'owa* Yôesi Tâdâví tsontuu in t*'owa* ovâyhâ*?ámídí*, hebo inbo wídika*?poya?*pí háa dítu*?nin*, hedî tobá di*?ández?* wänbo dínhanginná*?nin* háa dívihí*?máa* i*?gedi*, ta*?gendi* wídhänginnáhpí.

<sup>8</sup> Gínhanginná Yôesi Tâdâví tsontuu-á híwó*?didâ* ünmuu*?in*, hewänbo ta*?ge* ovâyhâ*?ámí?*i*?in* nakhâ*?ä?* <sup>9</sup> Nä*?i-áho* gínhâ*?ä?* gínhanginnání*?in*: Yôesi Tâdâ-á iví tsontuu wí*?imágipí* in t*'owa* inbí wówátsi ta*?ge* dâyhonningí*?,* hewänbo t*'owa* kinnân

\* <sup>1:4</sup> In Huđíyo inbí hän*?oe?*i*?in* thehtáy pahpá*?inbí* khâwâ dâytä*?kw'ódi* inbí*?gedi* wídín*?óde-ípíqí*, hewänbo wá*?inbí**?gedi* dây*?ogédípaadi* dívítuhkando nä*?i* ógédí i*?gedi* háa ta*?gen* namuu*?in* háa yoe.

díví'o'ingí'-ân: Tsontuú dây'a'ginhánunde', t'óyanpí'indá dimuu, Yôesi Tádá-á wí'oe'a'ginmähpi, dívít'aywó'do', Yôesi Tádá-ádá wídikw'óhpí, Yôesi Tádáví hääwi-á ûnchä'muupí waagá dây'o', inbí yiyá-á tâdá-á báyékí ovâywha'o', dâyt'owahánunde', <sup>10</sup> tsé waagi'inpá diyí', senä'dá wâyá senä'dâdibó dívíwhohkwomáa, t'owa-á ovâyhónde' ovâyk'ch'âanídí, hôeyó'indá dimuu, ovâytuyó'dodá dívíwânpihöhoyó'o', hedá wiyá hääwi ha'wâagi namuu'idâ'bá dívíkhanhondibo in ta'gen háhkan namuu'in dâyyoegimáa. <sup>11</sup> Yôesi Tádá i âytegende'idá naa dísóge t'owa dovâyt'oe'ämídí háa iví hâhno híwó'di tuú ûntû' waa nã'in háhkan ni'gedi.

### *Paul-di Yôesi Tádá óekú'daa'an*

<sup>12</sup> Na'inpí Sedó Christ Jesus dökú'daa'o' gá nachanpóedâñ naa híwó' dô'ämí'in háa dítu'an waa, hedîho naa dísóge iví t'oe dôn'ämídí, hedá dökú'daa'o wá' in kay dímägiđi kin dâykanhûuwíđí. <sup>13</sup> Hedi idá kin naagí' dîn'an tobá a'ginhähpi waagi iví'gedi dâyhí'máawän wänbo', hedá yanáká dô'an, hedá iví t'owa-á dovâywha'an. Hewänbo Yôesi Tádá naví'piye' nasehkanápóe wídînhanginnáhpíđí ta'gendi háa dây'o'in. Nã'i hääwi dâykanmáa wa'di Christ-ví'piye' dâywhäyundepíđibó'. <sup>14</sup> Hewänbo Na'inpí Sedódá hâhno báyékí séegísehkanä dímägi. Nää-aho Christ Jesus-ví'piye' dâywhäyunde hedá dóséegí wá'.

<sup>15</sup> Nã'i tuú naadi wâytukankhâymáa'i-aho whäyuywó'di namuu, hedîho t'owa dînkhây'ä' t'ähkí dâyséegí'ämí'in: Christ Jesus-á nää oepáa k'aydipiye' na'äq na'in t'aywó'to'in gimuu'in dîn'owoyé-íđí. Hedi náaho i shánkí p'ändíkí' omuu. <sup>16</sup> Hewänbo Yôesi Tádá naví'piye' na'iyapóe, hedâñho in to'wén dívíwhäyukhâymaadí in wówátsi nahândepí'in dâykéyi'indáho naa i shánkí p'ändíkí' omuu'i dímúní háa dînpóe waa, hedîho indá dînhanginpúwí Christ Jesus hâhno nabo'atä'in. <sup>17</sup> Häädi wänbo t'ähkí Yôesi Tádá ây'a'ginhûuwí, hedá kw'áayébo' âymá've-í. I-ân i tsundi shánkí hay'i namuu, i-ân wínachu'pí, i-ân wínakee'änpí, i-ân i wî'dâ' Yôesi namuu. Hamân.

### *Háa Timothy ûnkhây'ä' i'ämí'in*

<sup>18</sup> Timothy, u naví ay waagi'bá unmuu'i', nã'i wítumáa'i-á oda' áyîngidi nää'ämí'in, i-á háa in Yôesi Tádáví tukhe'mindi ho wóetü'an waa bi'ämí'inpá namuu, hedí inbí hí'diho wóekhäge'namí Yôesi Tádáví t'oe híwó' mân'ämídí, wí híwó'di sundado híwó' ihänbo waagi'bá unmúnídí. <sup>19</sup> Biwhäyú'bé-í nã'in ta'gen háhkan, hedá hääwi úhanginná'di híwó'di namuu'indá bikanhûuwí. Wáy wén t'owa-áho nã'i híwó'di hääwi dâyyoegi'an, hedîho nää-á piháawi háhkan dívíwhäyunde'. <sup>20</sup> Hymenaeus-ádí Alexander-ádí ho hä'min

damuu. Indáho Satan i Penísendiví mange naađi dovănyoe'an hedânho daháhpúwídí Yôesi Táđáví'gedi wíđänyanäkíhí'má've-ípídí.

## 2

*Háa in méesate'in t'owa díñkhây'ä? díví'ämí'in dívíwé'ge'o' ihaydi*

<sup>1</sup> Páadé kaygi'di wítumáa, u-ádí hedá uví méesate'in t'owa-ádí úvíyûusu'ämí t'owa t'ähkigí', hedá ingi'-á Yôesi Táđá-á bînhée'ämí, hedá i-á bîndaa'ämí hääwí díntáy'i' ovâymäänídí, hedá bînkú'daa'âqmí. <sup>2</sup> Úvíyûusu'ämí i nangewi tsondi hay'igí' hedá t'ähkí in wé'ge'in tsonningí'-á, hedânho khuwôeda'ginpídíbo githáa-í hedá t'owadá t'ämägá wíđí'âqmípí, hedá hääđi wänbo Yôesi Táđá-á hedá t'owa t'ähká ây'a'geení. <sup>3</sup> Híwó' namuu kin ívíyûusu'ämídí, hedí kin íví'odi Yôesi Táđá na'ibí aywondi gínmuu'i' âyhíhchando?. <sup>4</sup> Yôesi Táđá-á nada' t'ähkí t'owa ovây'aywoeni'in hedá hää in ta'gen hähkan namuu'in diháhpúwí'indá. Hedí i-á t'ähkí t'owagí' namuu, <sup>5</sup> gá wí'đa' wí Yôesi na'ändân, hedí i-ádí hedá na'in t'owa-ádí na'ibí pinudi wí'đa' wí to'wí gíñwin díwóenidí, i-á Christ Jesus-ân namuu, hedí t'owabá napóe. <sup>6</sup> I-á ipimägidi iví wówâtsidi iwá'âa hedânho t'ähkí t'owa wówâtsi ovâymäänídí. Hedí Yôesi Táđá ide'man i thaa hääđi kin Jesus i'ämí'in, na'in dînkek'úwídí nada'in t'ähkí t'owa ovây'aywoeni'in. <sup>7</sup> Hedi Yôesiidi naaho dísóge igí' dáyhée'ämídí hedá iví t'öekhuwa'i-á omúnídí, t'owa dovây't'öe'ämídí nă'i hääwí i'gedi. In ta'gen wâytumáa, wíđáyhöeyómáapí, naaho dísóge'i-âñ omuu nă'in Hudíyo dimuupí'in t'owa dovâyhá'ämídí hää dívíwhäyú'-í'in hedá hääwí ta'gen namuu'i-á.

<sup>8</sup> Naa oda' t'ähkí i méesate eeye in senä' ibí man dâytegé-idí dívíyûusu'ämídí, hewänbo wíđíñkhây'ähpí nă'i mandibá dívít'aywó'nâamí'in, hedá wé'ge'in t'owa-ádí wíđit'áy-ípí, hedá wíđívítükannâamípí.

<sup>9</sup> Hedá in kwiyä' wá' oda' ha'minbá dimúní'in. Indá díñkhây'ä? híwó'da' díví'awé'bé-í'in, dívíyêngi'ämigí'đa'bá yoe, hewänbo dívipí'a'gindo waa díñchaq-ídí díví'awé-i. Wíđívíwänpipöhkoedí'âqmípí hedá wíđívíwänpitôenípí báyékí óedo-á, sa'wó'di k'uu-á, aa hânho nachä'muu'i-á, dívíwänpitchaa'âqmídí. <sup>10</sup> Han díví'âqmíví'wedí in kwiyä' díñkhây'ä? sa'wó'nin dívípípaa-í'in hääwí híwó'di díví'o'ídi. Nă'i-âñho i hääwí híwó'di namuu in kwiyä'gí', in Yôesi Táđá dây'a'gin gin ditü'nin. <sup>11</sup> Kwiyä'dáho hândä'dibo-á a'gindi-á ee méesate dikwo'ní Yôesiví tuu diháhpúwídí. <sup>12</sup> Naa wó'da'pí kwiyä'di in senä' ovâyhá'ämí'in hää ovâytsonmá've-í'in, hewänbo hândä'dibo dikwo'ní. <sup>13</sup> Háadan kin otü'?

Gá i sen Adam páadé óekhíyéđâń, ihaydáhá? i kwee Eve-á óekhíyé, <sup>14</sup> hedá wá? i kwee Eve-á i Penísendidi iví hôeyó t'ähkí óedawhäyú'an, i sen Adam-dá yoe, hedího i kweedi Yôesi Tádáví tuu ôn'a?ginhánú. <sup>15</sup> Yôesi Tádádáho kwiyä? ovây'áyîngi?amí díví?ayyo? ihaydi iví?piye? dívíwhäyundedédi, hedá t'owa-á dâyséegídá, hedá yä?dâa?in wówátsi-á dâyhondá hedá dívípi?a?gindodá.

### 3

*In méesate?in tsönnin háawin díñkhây?ä? dimún?in*

<sup>1</sup> Nã'i tuu t'owa ditû?di-á ta?ge?idä? namuu: Wí sen méesatewi tsöndi namúní?in nada?dáho?, nã'i t'ôe i?amí?in nada?i-á híwó?di-ânkun namuu. <sup>2</sup> Hediho wí méesate?i tsöndi-áho kí?bi namúní?in ûnkhây?ä?: Híwó? iví wówátsi ihûuwí hedânho to?wí wänbo há?to ûnkoedí-í iví?gedi natúnídí híwó? wí?i?opí?in, wí?dä? kwiyó ûnchä?ní, hää i?o wänbo-á áyîngidá i?amí, híwó?nin nap'ônbaymúní, t'owa-ádá híwó?di-á namúní, iví k'aygi ee-á in t'owa-á ovâyhéegi?amí, t'owagí?-á híwó?di hähkandi namúní, <sup>3</sup> wí suwäto?i-á tsäq?i-á wínamúnípí, hewänbo ûnp'oe khääpí? namúní, wí t'aytûwä?i wínamúnípí, hedí chä? ni?gedá wähpheadá wí?i?ánshaamá?ve-ípí, <sup>4</sup> iví k'aygidá híwó?di tsöndi-á namúní hedá iví áyyä?ä hää díví?o wänbo t'óyannindá a?ginhä?indá dimúní. <sup>5</sup> I-á ûnkhây?ä? kí?bi sen namúní?in iví tewhá ee, gá wí sen iví k'aygidí híwó?di tsöndi namuupídá Yôesi Tádáví méesate?in t'owa wänbo-á há?to híwó? ovây'áyîngi?amí. <sup>6</sup> Hedi i-áho Jesus-ví?piye? its'anwhäyú?i wínamúnípí, gá kí?bi namuudáho ma?di iyêngi-í hedí kin i?andáho Yôesi Tádá iví?gedi natúní it'aywó?nan gin, hää Yôesi Tádá i Penísendifí?gedi natú waabá, iyêngimáadí it'aywó?nan. <sup>7</sup> Hedi nakhây?ä? wá? in t'owa méesate?in dimuupí?indi nã'i méesatewi tsöndi óe?a?geení?in, hedânho yä?dâapí iví?gedi wídimihí?máve-ípí hedí Penísendiáho ônphayk'ú? iwá wínamuhé-ípí.

*In méesate?in khäge?nin háawin díñkhây?ä? dimún?in*

<sup>8</sup> In senä? méesate?in khäge?nin dimuu?in wá? hä?minbá dimúní, hedânho ovây'a?ginhûuwídí, inbí hí? wídimâ?egó?äamípí, báyékí méena wídimûwä?bé-ípí, chä? hä?t'aa?in wídimúnípí, <sup>9</sup> hewänbo pín ta?ge haydi in hähkan Yôesi Tádádá na?in díñthayyannin dívíwhäyú-í. <sup>10</sup> Wa? méesate khäge?gí?in ovâykw'ódiplídíbo nakhây?ä? ovâytayi?ní?in, hedí híwó?nin dipeedáho? ovâyde?mamí. <sup>11</sup> Nakhây?ä? t'owadi nã'in méesate?in khäge?ninbí kwiyä? wá? ovây'a?geení?in, hedá nã'in kwiyä?dá pi?wênbí?gedi yanäkí wídimihí?má?ve-ípí, hedá suwäto?indá wídimúnípí, hedá häqädi wänbo t'ähkí

dívíkanhûuwí hääwí dínkankhây?ä?i?. 12 Wí sen méesate khäge?di namuu?i-á ûnkhây?ä? wí?da? ûnkweechä?nídí, hedá híwó?di tsundi-á namúní iví k'aygidi iví áyyäq-ádí hedá in wé?ge?in ûnkw'ó?nindádá. 13 Méesate khäge?nindá híwó? inbí t'ôe dây?odá t'owa?di kw'áye ovâykw'óení, hedí dínlkoedí-i khuwôeda?ginpídíbo dívihée?amidí Christ Jesus-ví?piye? dívíwhäyunde? i?gedi.

### *I hääwi Jesus-ví?gedi ívíwhäyunde?i?*

14 Tobá o?ande wänbo hanwaapídíbo uví?piye? omú-í?in nã'i hääwi-áho nääbo wîntä?do?, 15 hedího ohayyéepóedáhó? úhanginnání háa t'owa dínlkhây?ä? dívíkanhûuwí?in in wé?ge?in Yôesi Tádáví k'aygi?indadí dívíwé?ge?an dihaydi. Nã?in t'owa-áho i nawówáyi?i Yôesiví kodí?nin méesate?in dimuu, hedí in ta?ge?in háhkan dâykeeyo? hedá dây?áyînmáa. 16 Hedí t'ähkídíbo dínlkhây?ä? ditúni?in i hääwi Yôesiví?gedi ívíwhäyunde?i-á ta?gendi he?endi namuu, nã'i hääwi wíginhanginnáhpí idí na?in dînthayyan píhay. Hedí kinnân namuu:

I-á wí t'owabáho napaadi nää oepáa k'aydi napówá.

Hedá iví wówátsi ta?ge ihonni? i Yä?dâa?i P'oewaqahâadá dînkeeyan.

In makówáwin t'öepä?aa?indidá óemû?.

In Hudíyo dimuupí?in t'owa-á iví?gedá ovâyt'ôe?an.

T'owa-á iví?piyá dívíwhäyú wa? nää oepáa k'aydi nayi? ihaydibo?.

Hedá oe kw'áye sa?wó? naná? deepiyá napee.

## 4

### *Wêñ hôeyó?in háhkannin dipowagít'óe*

1 I Yä?dâa?i P'oewaqahâaho thay?eedi natú i t'ä?gi thaanapowa?ä? ihaydi wén t'owa inbí whäyú Yôesiví?piye dâyyoegikankhâymáa hedí kin díví?andiho ovâyt'óyankhâymáa in t'owa in dihôeyó?in p'oewaqahâadí ovâymáa?in, hedá nã?in yä?dâapí?in p'oewaqahâqví háhkanho dâyséegí?amí.

2 Nã'i háhkandá wén hôeyó?in t'owa paa waagi?inbá dívíyánúmáa?in dimuu?indi wé?ge?in t'owa ovâyhá?amí. Nã?in yä?dâapí?in háhkannindá wí to?wí iphahánudí na?öepóedí háabo nataachanpo?pí? waagi?inbá dimúní, indá yä?dâapí díví?o wänbo wíditaachanpúwípi. 3 Gá kinnân: T'owa ovâykhâakankhâymáa dívikhó?yäq-ídi, hedá ovâyt'äamí wáy wí koegí?á wídâyk'óe-ípi. Hewänbo Yôesi Tádá-áho nã'i hääwi imägi hedânho in to?wén iví?piye? dívíwhäyunde?indáho in ta?gen dínhanginná?nindi nã'i hääwígi? óekú?daa?amí hedá dâyk'óe-í.

4 Hääwi t'ähkí Yôesi Tádádí dímägi?i-áho híwó?di namuu, hedí âyyoegi?amiví?wedí âyhóní, igí? Yôesi Tádá

âykú?daa?andi. <sup>5</sup> Hedi nā?i hääwí-á híwó?di namuu gá Yôesi Tádá han natúdân, hedá âyhónde? ihaydi ívýûusu?o?

*WíJesus-ví híwó?di t'ôe'i háa unkhaty?ä? i?amí?in*

<sup>6</sup> Nā?i hääwí udi in méesate?in t'owa ovâyhá?amí, hedí handidi Christ Jesus-gî? híwó?bit'ôe?amí, hedí nā?i Yôesi Tádáví hí?ivíwhäyunde?i-á hedá nā?i híwó?di hähkan nâa?a?ginnandi-á koegî? waagi?bá namúní wóekaymäänídí. <sup>7</sup> Hewänbo nā?i hí? pehtsiye waagi?bá namuu?i-á wínâa?áyîngi?amípi, nā?i hí?dá t'owa-á Yôesi Tádáví?wedá ovâywänpiyâa?o?. U-á shánkídí úkhây?ä? bikhäqä-i?in uví wówátsi mänhûuwídí Yôesi Tádá nada? waabá. <sup>8</sup> Na?inbí túu?ú âykay?amídí ivíkhäqädedáho?, hâyda? ginchä?púwí, hewänbo háa Yôesi Tádá natsonpóe waa na?inbí wówátsi âyhondáho hääwí t'ähkígi? ginchä?muu, hedí ginhanginná ta?gendi na?inbí wówátsi nää nää oepáa k'aydi hedá in wówátsi na?ä?indá wá? híwó? gínpúwí?in. <sup>9</sup> Nā?i tuu wítumáa?i-áho ta?gen namuu, hedího t'ähkí nâaséegí?amí. <sup>10</sup> Hedânkun hânho ívit'ôemáa hedá ivíkhäqäde?, ginhanginnândi Yôesi nawówáyi?i-áho ikhâymáa?in háa natú waa. I-á i aywondi namuu t'ähkí t'owagî?, hedí in Christ-ví?piye? dívíwhäyunde?indáho? ovây?aywonde?. <sup>11</sup> Nakhây?ä? udi t'owa nā?i hääwí i?gedi ovâyhá?amí?in, hedá ovayyöení kin dây?amídí.

<sup>12</sup> Tobáháa ts'aabibo? unmuu wänbo híwó? uví wówátsi mänhûuwí hedândo t'owadi wíwóe?a?ginhánú-ípídí, hedího uví wówátsi híwó?di úmuudiho in Christ-ví?piye? dívíwhäyunde?in ovâykeeyamí háawin dínhây?ä? dimúní?in. Háa dívihée?amí waa ovâykeeyamí, hedá háa dívikanhûuwí waagá, hedá háa t'owa ovâyséegíhûuwí?indá, háa Yôesi Tádáví?piye? dívíwhäyû?bé-i?indá, hedá háa yä?dâa?indá? dimúní?indá. <sup>13</sup> Hedi uvi?we opówá píhay nakhây?ä? in t'owa i méesate ee diwé?gekw'ó?nin Yôesi Tádáví tâ?nin diwedî ovâytuq?äamí?in, hedá ovâytumakhemá?ve-i?in, hedá ovâyhá?amí?in. <sup>14</sup> In Yôesi Tádáví tukhe?mindí wóehée?andi in méesate?in tsonnindá uví?di dívímankw'ódidi Yôesi Tádádí háawén híwó?nin wóemägi hedândo iví t'ôe mân?amídí, hedího nää-á nää?in wóemägi?indá úkhây?ä? híwó? mân?áyîngi?äamí?in. <sup>15</sup> Nā?i hääwí ipiye? bikhäqä-i, hedá bipimääní kin nâa?amídí, hedândo t'owadi wóemünidí háa thamuwa u shánkí híwó? nâakanhondi. <sup>16</sup> Nakhây?ä? bi?áyîngi?amí?in háa uví wówátsi mänhon waa hedá hääwí ovâyhá?o?i-á. Kin bi?äamí hedândo wí?bo bi?aywoenidí hedá in to?wén wônt'óyande?indá wá? ovây?aywoení.

5

*Háa Timothy-di in méesate?in t'owa ovâymá?ve-í waa*

<sup>1</sup> In senǟ uví shánkí saydöe dimuu'in Ɂdi ovâytumakhemáadá t'aygidi wí'ovâyhée'ämípi, hewänbo shánkídí ovâyhée'ämí uví tádá mänhee'ó waagibá. Hedá in shánkí ts'äqamin senǟdá uví tí'ūuwíin mänhee'ó waabá ovâyhée'ämí. <sup>2</sup>Hedí kweeyöe ovâyhí'máadá uví yíyá mänhee'ó waabá ovâyhée'ämí, hedí shánkí ts'äqamin kwiyä' unbí tí'ūuwíin mänhee'ó waabá ovâyhée'ämí, hedí ovâyhí'máadá yä'dâa'i' ánshaada? mänmá've-í.

<sup>3</sup> In kwiyä? inbí senä? dínhánnin wíyá tóebo wídín?änpídí ovây?áyîngi?amí. <sup>4</sup> Hebo wí kwee iví sen ûnhándi? ûn?âykw'ôndi hâa ûnsa?yâa?âykw'ôndi, nã?in ây-á dínlkhây?ä? pâadé inbí k'aygi dithaa?in ovây?áyîngi?amí?in hedí handidího diháhpúwí Yôesi Tâdá óe'a?ginhûuwídí. Kindidího? inbí yíyá?indá sa?yâa?indá ovâywáywá?ande waabá dív?äqamí, hedá wá? Yôesi Tâdá-á óehíhchannamí. <sup>5</sup> Wí kwee iví sen ûnhándi?, tóebo wí?ûn?änpídí óe?áyîngi?amí?dí, hedího wí?bo namuu, i-áho pín ta?ge haydi natsíkha Yôesi Tâdâdí óekhâge?namí?dí hedí khüyü-á thaa-á iyûusu?o Yôesi Tâdá óekhâge?da?máadí. <sup>6</sup> Hewänbo i kwee iví sen ûnhándi-á igî?dã? ipihíhchammääní?dí iví wówátsi ihondáho?, i-á ho nachuu waagi?bá namuu tobá wa?di nawówáyi wânbo?. <sup>7</sup> Nã?i hääwí dív?ämí?dí ovâyyôení hedânho to?wí wânbo há?to ûnkoedí-í?dí natûnídí híwó? wídív?opí?in. <sup>8</sup> T'ähkídíbo dínlkhây?ä? inbí t'owa ovây?áyîngi?amí?in, shánkí wânbo inbí k'aygiwin. Wí to?wí kin i?opídá iví whäyü Christ-ví?piye? iyoegi?an waagibá i?o?, hedá wí to?wí hânhay wânbo iwhäyundepí?ví shankí p'ändíkí?-á namuu.

<sup>9</sup> In kwiyä? inbí senä? dínhánnin diwedí wáy wêndä? inbí khåwå ovâytä?kw'óení hedânho khägë? dâyhónidí, indá ki?minnânho dimúní: Sígíntä (60) paaayo iwedi diphademuu?in, hedá wa?di inbí senä? dínwówáyi? ihaydibo? indádí híwó? dithá?de?in, <sup>10</sup> hedá inbí?gedá t'owa-á dínhanginná häjawi híwó?di díví?annin, kin waabá: Inbí áyyä? híwó?gí dâysówé; inbí k'aygi ee-á t'owa-á híwó?dá dâyséegí?an; tobá häjawi namúní wânbo-á Yôesi Tádáví t'owagí?-á ovây?an; in t'óephade iwe dikw'ó?nindá ovâykhaçé?nan; hedá häädi wânbo dívísó?dée tämägí? híwó?di wé?ge?i hääwi díví?amídi.

11-12 Hewänbo in shánkí ts'aqamin kwiyä? inbí senä? dínchuu'indá wí'ovâykhâwätä?kw'öenípí, indá wáy kay'i taachan inbí túu'ú dínmuu iwe dâymá've-í hedí wiyá dikhóhtsaqda?púuwí, hedího háá Christ-gí? páadé dívítü'an waa wídíví?opídí t'owa inbí?gedi ditúní híwó? wídíví?opí gin. 13 Háá ma?di wá? bâa'in dipúwí, hedá oepiyá nääpiyá diwänpiyéení. Hedá iwedá ma?di shánkí p'ändíkí?indá dipúwí,

t'owaví?gedi t'ämägi dihí'yęení, hedá wídín?áyîngiwó?náhpí j?gá dívítomá?ve-í hedá hääwí dínhkhâ?ähpí? ditú?be-í. <sup>14</sup> Hedânho otû? shánkí híwó? namúni?in in shánkí ts'qämin kwiyä? inbí senä? díncchu?indá dívikhó?yâq-ídí hedá dây?âykw'öení, hedá inbí k'aygi dây?áyîngi?ämí, hedânho in to?wén na?inbí?piye? hâa dichaq?in háabo yanäki tuq namuu?i wídâymá?ve-ípí na?inbí?gedi ditúnídí. <sup>15</sup> Wây wén nã?in shánkí ts'qämin kwiyä? inbí senä? díncchu?indá Yôesi Tádáví p'óegédi dívívâ?an, hedîho i Penísendi Satan-bí p'óegé j?gá dimän.

<sup>16</sup> Hewänbo wí kwee Christ-ví?piye? iwhäyundedi hedá ûnmaatut'owakw'ondá wí?bo diyoekandee?in, i-á ûnkhâ?ä? ovây?áyîngi?ämí?in. Kindidi in wé?ge?in méesate?in t'owa báyéki t'oe wídinpúwípí ovâykhâ?namídí, hedá shánkí dinkoedí-í ovâykhâ?namídí in wé?ge?in kwiyä? inbí senä? díncchu?in wíyá töebo wídín?änpí?in ovây?áyîngi?ämídí.

### Hâa in méesate?in t'owadi inbí tsonnin ovâymá?ve-í waa

<sup>17</sup> In méesate?in tsonnin dimuu?indá híwó? inbí t'oe dívikanmáadí híwó? ovâywá?âa-í?in nakhâ?ä?, hedî in hânho dívít'oe?o?in Yôesiví hí? ônt'oe?ämídá ônhâ?ämídá shánká ovâywá?âa-í. <sup>18</sup> Yôesi Tádáví tâ?nin diwe hanbá natû?. Kinnân natâ?muu:

Wí wéyu itá?ä?ts'ädínde?i-á wívînsówhi?ämípí hebo bînhúumâäni.

Hedá wâ?natû?, nakhâ?ä? wíto?wídí it'oe?o?i-áho óewá?âa-í?in.

<sup>19</sup> Wî?dâ? wí to?wídí wén háawêh híwó?pí?in wí méesate?i tsundi ônchänundedi wínâat'óyaanípí. Hebo wén wíye hâa poeye t'owa híwó?pí i?annin ditúdida?mânho ovâyt'óyaani. <sup>20</sup> Hewänbo ta?gendi wí méesate?i tsundi? it'aywó?kanhondáho?, in méesate?in t'owa t'ähkíví páadépiyebo iví t'aywó?di nâatû?âamí, hedânho in wé?ge?in méesate?in tsonnin dikhuwôeda?ídí dívít'aywó?namídí.

<sup>21</sup> Yôesi Tádáví páadépiyebo?, hedá Christ Jesus-ví páadépiyá, hedá in makówáwin t'öepa?qä?in Yôesi Tádádí ovâydë?manninbí páadépiyá, kay?indi wítumáa, nã?i ho wítu?andi? nâa?a?ginnamí, hedî wí?bo wí?untúnípí wí to?wívî?gedi hâa híwó? hâa híwó?pí i?annin úta?gendihanginnáhpídibo?, hedî wí?untúnípí wí to?wíhíwó?di namuu?in nâawânpihidíbo?. <sup>22</sup> Wíwió?onnamípí wí to?wívî?di bimank'uwídi méesate?i tsondig? nâasóge-ídí. Kin bi?andi heyâa i-á t'aywó?to?i-ân namuu?dá, u-áho? iví t'aywó? iwebá bitóe?ó waagibá bi?o?. Bip?áyîngi?ämí hedânho yä?dâa?ibo unmúnídí.

<sup>23</sup> Häyännanho unhaypóe, hedîho nää p'oeđä? wínâasúwä'bé-ípí, hewänbo wí híyäqä méena'ây wá? nâawóení hedânhö wí'unsihaypuya'bé-ípídí. \*

<sup>24</sup> Wáy wén t'owa-áho kee<sup>?</sup>eediho dívít'aywó<sup>?</sup>do<sup>?</sup>,  
hedihó ná'i hääwí díví<sup>?</sup>o'i-á nahanginpo<sup>?</sup> wa<sup>?</sup>di  
ovâytuyó<sup>?</sup>diwekánpídibó<sup>?</sup>. Hewänbo wây-á wén t'owaví  
t'aywó<sup>?</sup>di-á tí<sup>?</sup>úugédânhо nats'anhanginpo<sup>?</sup>. <sup>25</sup> Hedi híwó<sup>?</sup>di  
hääwí t'owa díví<sup>?</sup>odá hanbá napo<sup>?</sup>, wesebo nahanginpo<sup>?</sup>,  
hewänbo tobá nää wesebo híwó<sup>?</sup> wínahanginnáhpí wänbo<sup>?</sup>,  
wáy wí thaa-ânhо nahanginpúwi.

6

*Háa in pant'ōe'in díñkhây'ä? díví'qamí'in*

*Ichä' wähpahde wi'âyséegí-ípi*

<sup>3</sup> Nakhây'ä? uđi in t'owa ovâyhä?ämí?in hedá ovâyyôení?in  
nä'i häëwí dívikanhûuwídí. Ma?di wáy wiyá to?wídá piháa  
ovâyhä?o?, hedá i ta?gen tuu Na?inbí Sedó Jesus Christ natú?i-  
á wi?ovâyhä?opí, hedá wá? wi?ovâyhä?opí háa Yôesi nada?  
waagi dívikanhûuwídí. <sup>4</sup> Ki?min t'owa-á dívîwänpihuđe?,  
hedá häëwí wänbo-á wídinta?gendihanginnáhpí. Inbí áンshaa-  
á híwó?dí wídímuupídí t'ämägí? häëwí i?gedi ditsikayí? hedá  
tuu i?gedidä?bá dituhányi?. Iwediho dithúupo? hedá t'ayda?  
dívimáa, hedá wi?ná tâyevi?gedi yanäkí dívihí?máa, hedá  
di?ande? in wé?ge?in t'owa-á yä?dâapí? áンshaada? dínmuu?in.  
<sup>5</sup> Inbí áンshaa dínpedeemuudi hedá in ta?gen namuu?in  
dínyâapöedí dívîwänpit'aymáa. Indá di?ánshaapo? Yôesiví kхuu  
ipiye? dívîwänpiwhäyundeedibo dikodit'owapáa-í.

<sup>6</sup> Hewänbo in to'wén Yôesiví khuu ipiye? dívíwhäyunde'indáho dihíhchäq i hääwí dínkw'ó'didibó', hedího kodít'owa waagi?inbá ho dimuu. <sup>7</sup> Gi?âypyüyä ihaydi hääwí wänbo wí?âymaapí nää oepáa k'aydipiye?,

\* 5:23 Inbí p'oe-á wáyédí súwägí? híwó?di wídínmuupí, hedího? iwe  
dávmeenawónde woegí? namúnídí.

heđi gichuu ihaydi wänbo-á nää oepáa k'aydi iwedi hääbo wíâykhuwakhâymápí. <sup>8</sup> Hedîho koegî-á awegî-á gínkw'ó-dá gínhây'ä? gichanpúwí'in híwó? hay gínkw'ó-nin. <sup>9</sup> Hewänbo in to'wén dikodit'owapáa-í'in diwänpida'in dimuu'indá yä?dâapídá? dívikanhûuwí'in dichanpo?, i hääwi dida'i dâyhónidí. Inbí t'aywó?di dínmúní'idi wén phay ovâyk'ú? waabá dínpóe, hedî iwe diwhêe. Indá díví'ánshaa'anpídíbo? i hääwi ovâywänpiwhâhkangít'óe'i dida?, hedî nä'i hääwidá áagépiye? ovâywhâve-í hedâ pedee iwe ovâytôení. <sup>10</sup> T'owa-á dâychä?seegidí hääwi t'ähkí híwó?pí?dä? dívitsiye'o?. Wáy wêndáho? hânho dichä?da?diho? inbí whäyü Yôesiví?piye? dínmuu iwedi dívihângé'an, hedîho wí?bo báyékí dívípiwhâ'an.

### *Paul-di Timothy óetumakhe'an híwó? i?amídi*

<sup>11</sup> Hewänbo Timothy, ụ-á Yôesi Tádáví? unmuu, hedîho nä'i híwó?pí? hääwi namuu iwedi biyâatää-í. Shánkídí bikhâä-í uví wówâtsi ta?ge mänhûuwídí hedâ hâa Yôesi nada? waagá úvíkanhûuwí, hedâ Yôesiví?piyá biwhäyuhûuwí, t'owa-á ovâyséeglhûuwí, biyää?amí tobá úkháamän wänbo?, hedâ t'ayyaa?i-á wí?unmúnípi. <sup>12</sup> Wí ää?i hâa wí tsaq'i? ikhääde? waabá ụ wá? kay?indi bikhâä-í híwó? uví wówâtsi mänhûuwídí. Yôesi Tádádí wóetükánnan in wówâtsi nahândepí?in mänkéyídí, hedî báyékí t'owaví páadépiye?bo untú Jesus-ví?piye? biwhäyunde?in, hedîho in wówâtsi nahândepí?in iweho bitsâakéení. <sup>13</sup> Nää hääwi Yôesi Tádáví páadépiye?bo wíyôení, i-á hääwi t'ähkí nawówámuu?i? nawówâtsipäyi?, hedâ Christ Jesus-ví páadépiye?bo-á, idâ Pontius Pilate in ta?gen óetu?an Pilate-ví páadépiye? nawin dihaydi. Kinnân úkhây'ä? bitsiye?amí?in: <sup>14</sup> I tsontu? wóetu?andi? nâa?a?ginnamí, hedâñho uví wówâtsi híwó?ninda? úmúní hedâ to?wídi wänbo-á hääwi i?gedâ há?to wönchänu-í. Kin bikanhûuwí Na?inbí Sedó Jesus Christ nawây'ää? píhay. <sup>15</sup> Häädi?i thaa ide?man dihaydiho Yôesi Tádádí Christ óekeesogekhâymää. Yôesi Tádádáho namuu i na?indi ây'a?ginmääni?i?, ibá t'ähkíví shánkí kay-á imáa, ibá-á shánkí natsonyi? t'ähkí wé?ge'in tsonnin dimuu?inbí?wedi, hedâ ibá-á in kw'áye dimuu?inbí?wedâ shánkí kw'áye?i-á namuu. <sup>16</sup> Idâ?mân hänhay wänbo há?to nachúu-í, idâ? wí?bo nakohthayná? diwá na?än, nä'i ko-á hânho nakaydi tóebo há?to ee nú? iwepiye? ihádi-í. To?wídi wänbo wáymûu wänbo wí?óemû?pí, hedâ to?wídi wänbo-á hänhay wänbo-á há?to ûnkoedí-í óemúní?in. Yaho kw'áye âytégé-í hedâ häädi wänbo-á na?inbí tsondi-á gínmúní. Hamân.

*In kodit'owa dimuu?in hâa dínhây'ä? díví?amí?in*

<sup>17</sup> In to<sup>7</sup>wēn kodit'owa dimuu<sup>7</sup>in báyéki nää oepáa k'aydiwi hääwí dínkw'ó<sup>7</sup>nin ovâytu<sup>7</sup>âamí wídívýêngi<sup>7</sup>âamípí<sup>7</sup>in, hedá wídi<sup>7</sup>âqanípí inbí chä'dá hääwí t'ähkí i<sup>7</sup>gedá ovâykhäge<sup>7</sup>nâamí<sup>7</sup>in, gá inbí chä'dáho hääqdi nanân wänbo dínhqanídân. Hewänbo shánkí dínhkhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> dívíwhäyú<sup>7</sup>í<sup>7</sup>in Yôesi Tádádânhо ovâykhäge<sup>7</sup>namí<sup>7</sup>in. Idânhо nää'i báyéki hääwí na<sup>7</sup>in t'owa dímä<sup>7</sup> dílhíhchannamídí. <sup>18</sup> Nää'in kodit'owa dimuu<sup>7</sup>in ovâytu<sup>7</sup>âamí híwó<sup>7</sup>gí dívíkanhûuwí<sup>7</sup>in. Indá báyéki hääwí híwó<sup>7</sup>di dínkw'ó, hedîho dínhkhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> báyéki híwó<sup>7</sup>di-á díví<sup>7</sup>âamí<sup>7</sup>in, hedá inbí hääwí iwedá wídhääkhâq-ípí, hedá wé<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>in t'owa-ádá dívíwiyé-í. <sup>19</sup> Kin dívíkanhondáho inbí híwó<sup>7</sup>di tsiyekan dínmuu<sup>7</sup>i-á wénkay<sup>7</sup>in tepú waagi<sup>7</sup>bá namúní inbí wówâtsigí<sup>7</sup>, hedî hääwí shánkí nachä<sup>7</sup>muu<sup>7</sup>i dâyte<sup>7</sup>kw'óe<sup>7</sup>ó waagibá díví<sup>7</sup>amí, gá handidi in kodí<sup>7</sup>nin wówâtsi namúní<sup>7</sup>in dâykéyídân.

*I t'ä<sup>7</sup>gi hí<sup>7</sup> Paul-di Timothy ôntä<sup>7</sup>nandi<sup>7</sup>*

20-21 Timothy, hä<sup>7</sup>in háhkan Yôesi Tádádí uví mange wônyoe<sup>7</sup>annin nâa<sup>7</sup>âyîngi<sup>7</sup>amí. In to<sup>7</sup>wēn Yôesi óe<sup>7</sup>a<sup>7</sup>ginpí waa dívihée<sup>7</sup>o<sup>7</sup>in wi<sup>7</sup>ovâyt'óyaanípí. Inbí hí<sup>7</sup> dínmuu<sup>7</sup>i wídínchä<sup>7</sup>muupí. Hedá in to<sup>7</sup>wēn háá dívihée<sup>7</sup>o<sup>7</sup>in ihayda<sup>7</sup> dâye<sup>7</sup>egó<sup>7</sup>o<sup>7</sup>in wänbo-á wi<sup>7</sup>ovâyt'óyaanípí. Indá di<sup>7</sup>ande<sup>7</sup> hääwí dínhanginná<sup>7</sup>nin, hewänbo ta<sup>7</sup>gendi wídhíhanginnáhpí. Wáy wén ha<sup>7</sup>min t'owa-á in ta<sup>7</sup>gen whäyu<sup>7</sup> namuu<sup>7</sup>in diwedi dívíyâa<sup>7</sup>an.

Yôesi Tádádí iví séegísehkanä-áho wovâymääni.

# In Eedi'in Tą'nin Paul-di Timothy Ôntą'nannin

<sup>1</sup> Naa Paul-á Jesus Christ-ví t'ôekhuwa*?i*-âñ omuu, Yôesi Tádá natsonpóedí kí*?bi* omúni*?in*, hedânho t'owa dovâyt'ôe*?âqamídí* Yôesi Tádá iví tų̄ imägi*?in* to'wêñ Christ Jesus-ví*?piye* dívíwhäyunde*?indáho* in wówátsi nahández*?in* ovâymääñí. <sup>2</sup> Nâ*?in* tą'nin naadi u Timothy wîntä*?do*<sup>?</sup>, u-á naví ay waagibá wîchäq hedî wíséegí. Yôesi na*?inbí* Tádá-ádî hedâ Na*?inbí* Sedó Jesus Christ-ádî séegísehkanä wóemääñí, hedâ uví*?piye* nasehkanäpúwí, hedâ wóekhäge*?namí* ánshaaginpíðibo*? unchä*?nídí*?nídí*.

*Timothy-ví*?gedi* Paul i<sup>?</sup>ánshaamáadí Yôesi Tádá óekü*?daa?o*<sup>?</sup>*

<sup>3</sup> Naa Yôesi Tádá dökü*?daa?o*<sup>?</sup>, i-á namuu iví t'ôe dônkanmää*?i*<sup>?</sup>, hedî dînhanginná pín ta*?ge* haydi kin dáy*?o*<sup>?</sup>in, naví thehtáy pahpá*?in* díví*?an* waabá. I dökü*?daa?o*<sup>?</sup> u<sup>?</sup> unmuudi, khüyü-á thaa-á ugî*?dáyyûusu*<sup>?</sup>odi. <sup>4</sup> Naa hânho oda*?wiyá* wímúni*?in* hedânho ohîhchanpúwíðí, uví*?gedi* báyékí ánshaa dînpöya*?di* háá bisíhtä*?in* änwiye ihaydi. <sup>5</sup> Hedî dáy*?ánshaa?o*<sup>?</sup> háá Jesus-ví*?piye* ta*?gendi* biwhäyunde*?in*. Páadé uví sa*?yâa* Lois hedâhá*?uví* yiyá Eunice-á inbí pí*?nâ* khó*?yé*-á dänwhäyü, hedâ naa dînhanginná u-á wá*?hanbá* biwhäyunde*?.*

*Paul-di Timothy óetü*?an* Yôesiví tų̄ t'owa híwó*?ovâyt'ôe*?amídí***

<sup>6</sup> Hedânkun u wí*?ánshaakannamí*, naa uví p'ó*?dé* dáymank'û*?ihaydi* Yôesi Tádádî wí hääwí wóeyôn mân*?amídí*. Nää wiyá bipimääñí hä*?i* t'ôe híwó*?mân*?âqamídí**, páadé ihaydi bitsiye*?o* waagibá. <sup>7</sup> Yôesi Tádádî na*?in* khuwôeda*?wídímágipí* na*?inbí* pí*?nâ* khó*?yé*, hewänbo kay-áho dímä*?hedâ díkhäge*?do* t'owa* âyséegímá*?ve-idí*, hedâ hangintandá dímä*?na*?inbí* wówátsi híwó*?âyhûuwíðí**.

<sup>8</sup> Hedîho wí*?unwôeda*<sup>?</sup>ípí Nanbí Sedó Jesus-ví*?gedi* t'owa ovâyt'ôe*?amídí*, hedâ wí*?dwôeda*<sup>?</sup>ípí tobá iví t'ôe dôn*?odíbo* dipansóge wänbo*?hewänbo*, shánkídí naa t'ôephade iwe o*?än* waagibá un wá*?unkhâymúní* mänt'ôephadé-idí Yôesi Tádáví híwó*?di* tų̄ t'owa ovâyt'ôe*?amídí*, hedî Yôesi Tádádáho kay wóemääñí kin bi*?amídí*. <sup>9</sup> Idânkunho na*?in* dîn*?aywon* hedâ iví*?indä*<sup>?</sup> gimúnídí dítukánnan. Hedî kin i*?an* wén háawén iví*?annin* namuudidä*?bá* yoe, hewänbo báyékí séegísehkanä imáadâñ. Hän*?oebo* wa*?hääwí* nakhí*?yenpíðibo* wí*?bo* i<sup>?</sup>ánshaamägi kin i*?amídí*, Christ Jesus-di dînkhâymää*?in*

namuudi. <sup>10</sup> Hedi nääho Yôesi Tádádí nã'i séegisehkanä na'in dînkeeyan Christ Jesus-á napówá ihaydi dîn'aywoenídí. Christ-dáho in chuwa namuu'in na'ibí'wedá dînyâ'a'an, hedá handidá dînkeekw'ódi hádídí Yôesi Tádáví híwó'di tûq áywhäyundedi nã'in wówátsi nahándezpi'in áykéyídí.

<sup>11</sup> Hedi Yôesi Tádádáho naa dísóge t'ôekhuwa'i-á hedá háhkandi-á omúnídí, iví híwó'di tûq ûnmuu j'gedi t'owa dovây't'ôe'qamídí. <sup>12</sup> Hedi nã'i t'ôe dáy'o'i namuudi naa t'ôephadé iwe nää o'än. Hewänbo tobáháa kin dînpo' wänbo wó'wôeda'pí, dînhanginnândi to'wíví'piye' naa dáywhäyunde'in, hedá híwó'dá dînhanginná i-á ûnkoedí'in i hääwi iví mange dônyoe'andi? dîn'áyîngi'qamídí i t'ä'gi thaa napówá píhay. <sup>13</sup> Naadi wînthayyan háawin in ta'gen háhkan namuu'in, hedího u-á úkhây'ä' nã'in háhkan diwebá bitsaqkéení'in. Hedi kin bi'odí in whäyu-á in séegí-á Christ Jesus napäyi'i nähahúuwí. <sup>14</sup> Nã'i híwó'di hääwí Yôesi Tádádí uví mange wônyoe'andi? män'áyîngihúuwí. I Yä'dâa'i P'oewäqhäq na'ibí pí'nä khó'yé gíntaa'ídáho wóekhägë'namí kin bi'qamídí.

*Wáy wêndi Paul óeyoe'an hewänbo Onesiphorus-dá yoe*

<sup>15</sup> Úhanginná t'ähkí in Asia nangewin t'owadí naa díyo'e'an, Phygelus-ádí Hermogenes-ádí indi wänbo díyo'e'an. <sup>16</sup> Na'ibí Sedóví'piye' dáyyûusu'o' in Onesiphorus-ví k'aygi'ibí'piye' nasehkanäpúwidí, idá naa häyännanho díbo'aawówá'an, hedá tobá nää pan tewhá ee owhi'än wänbo wídwôeda'pí. <sup>17</sup> Nawôeda'iví'wedi nää Rome-piye' na'äq, hedí napówá ihaydá ihe'yidíbo naa dítwämáa dishaa píhay. <sup>18</sup> Naa dáyyûusu'o' owáy i t'ä'gi thaa napówá ihaydi Na'ibí Sedó iví'piye' nasehkanäpúwí. Ubo híwó' úhanginná, oe Ephesus búu'ú iwe i-ádí naa-ádí gayi'ihaydi idí báyékí díkhägë'nannin.

## 2

*Timothy unkhây'ä' híwó' Yôesigí' it'ôe'qamí'in*

<sup>1</sup> Naví ay, Christ Jesus-di iví séegisehkanä ûnmuu'in dímägi, hedí nã'indibá wóekay'ämí. <sup>2</sup> I hääwí naadi báyékí t'owa dovâyhä'andi? unt'oe, hedí nää nã'i unt'oe'ibá wây-á t'owa ovâyhähphadé-i, indá dînkhây'ä' häädi wänbo t'ähkí hää dînwó'nân waa dívikanhúuwí'indá dimúní'in, hedähä' indá wá' dînkoedí-i wé'ge'in t'owa-á ovâyhä'qamídí.

<sup>3</sup> U-á wí sundado Jesus Christ-ví' waagi'bá unmuu, hedího naa dont'ôephadende waagibá u wá' úkhây'ä' unkhâymúní'in igí' mänt'ôephadé-ídí. <sup>4</sup> Wí sundado namuu'i-á wa'dí hää óeyôn waa i'odíbo hää'to iwedi iyâa'ämí i'qamídí hää in sundado dimuupí'in díví'o waagibá, gá iví p'ó'déédí' ihíhchannamí'in

nada'dân. <sup>5</sup> Hedá to'wí i'ádâamáa'i-á hâa ûnkhây'ä? waa i'ádâa'opídá há'to hääwí in dit'anpo'in ovâymä'i? óemääní. <sup>6</sup> Hedá wíto'wí nava iwe báyékí it'ôe'andi-á ûnkhây'ä? i pâadé'i namúni'in i hääwí napaa iwedi ihónidí. <sup>7</sup> Híwó? bi'ánshaa'qamí nă'i wítumáa i'gedi, hedânho Na'ibí Sedódí híwó?di ka'powa wóemääní hääwí t'ähkí útây'i? unka'pówá-ídí.

<sup>8</sup> Jesus Christ-ví'gedi bi'ánshaa'qamí. I-á nachuu wänbo nawáywówápóe, i-á David-ví ây iwedi'ibá namuu. Nă'i-âñ namuu i híwó?di tuu iví'gedi t'owa dovâyt'ôe'o?. <sup>9</sup> Nă'i tuubá namuudi t'öephade iwe o'än, hedí wí yanäkíkandi waagibá nää pan tewhá iwe owhi'än, hewänbo Yôesi Tádáví tuu-á ûnkaydi wí'ûnwhimuupí. <sup>10</sup> Tobá hâa naa dînpo? wänbo dáyyä?o? in Yôesi Tádádí ovâydé?mannin dimuu?in dovâykhâge'namídí hedânho in wâ? Christ Jesus-di ovây'aywoenídí, hedího hânhay wänbo t'ähkí sa'wó?dâ? nanâ? diwe dithâa-í. <sup>11</sup> Nă'i hí? nää otúní'i-á ta'genda? namuu: Christ-ádí gichuudá i-ádibá wây na'än diwebá giwówákwo?ní. <sup>12</sup> Ívít'öephadeyä?andáho?, i-ádí wé?ge gitsonyéení. Hewänbo i wí'âytaapí gin gitúdáho?, i wâ? natúní na?in wänbo-á wídítapí?in. <sup>13</sup> Tobáhâa na?in hâa gínhây'ä? waa wí'íví'anpí wänbo?, i-áho häädi wänbo t'ähkí hâa ûnkhây'ä? waa i'o?, gá wí'ûnkoedipídâñ i'egó?qamídí iví hí? natú?in.

*Timothy in ta'gen namuu?in ihûuwí?in ûnkhây'ä?, hedí in ta'gen namuupí?indá iyoe'qamí*

<sup>14</sup> U-á úkhây'ä? in méesate?in t'owa nă'i hääwí wítu?an ni'gedi ovây'ánshakannamí?in, hedá Yôesi Tádáví pâadépiye? kay?indidá ovâytu?qamí tuu i'gedidâ? wídítuhánmá've-ípí. Han dívítuhkanmáadáho? wídínchä?muupí, hedí in to'wén dívít'óyande?inbí ánshaa-á ovâywänpipede?o?. <sup>15</sup> Häädi wänbo uví t'ôe áyîngidi män?qamí hedânho Yôesi Tádá natúnídí híwó? bi'annin, hedá hâa bi'o?in namuudi wí'unwôeda?ípí, hedá Yôesi Tádáví ta'gen tuu ûnmuu?i t'owa ta'ge ovâyt'ôe'qamí. <sup>16</sup> In t'owa Yôesi dây'a?ginpí waa dívihée?o?inbí?wedi hedá to'wén inbí hí? dínchä?muupí?inbí?wedi biyâa'qamí. Ha'wâa?i hí?dí t'owa Yôesiví?wedi shánkí ovâyyâa?o?. <sup>17</sup> Wí phée nawówä?pí? nawadédi?dá i khowa óehá?dândo waagibá, nă?in t'owaví hí?-áho t'ämäpiye? dínwadédi?, hedí handidí t'owa ovâyhâ?dândo?. Hymenaeus-ádí Philetus-ádí wén wíye senä? damuu in ha'wâa dívihée?o?in diwedí. <sup>18</sup> Indáho in ta'gen namuu?in diwedí dänyâa'an. Kinnân datû?: Christ-ví?piye? ívíwhäyü ihaydiho giwâywówápóe waabá ho gínpóe, hedího owây gichuu ihaydâho na?ibí túu'ú wígiwâywápúwípí. Inbí tuu?diho báyékí t'owa inbí whäyü iwedi ovâyyâakanhon. <sup>19</sup> Hewänbo Yôesi Tádáví tuu ûnmuu?i-áho wén kay?in tepú

na'ingi' dínk'û' waagi' inbá namuu, hedí iví tą'nin diwe kinnân ûntq̄'muu:

Na' inbí Sedó-áho ûnhanginná wé'in iví t'owa ûnmuu?in.

Hedá kindá wá? nata?muu:

To'wén t'ähkí ditü'nin Na' inbí Sedóví'in dimuu?indáho dívít'aywó?kanwóyí?ní'in dínlkhâ?ä?

<sup>20</sup> Wí kodit'owa namuu?iví tewhá ee wí sää'wé ûnsaa óedodi hää kwä? ts'ä?idi napa'andi?, hedí nää'i sää'wé-áho i hääwí shánkí híwó?di namuu?i' óesaa?igí? namuu. Hewänbo wá? wiyá sää'wé-áho phédá nap'odá napa'andi? nasaa, hedí i-áho i wäähphade híwó? namuup? hääwí óesaa?igí?-á namuu.  
<sup>21</sup> Hääwí yä?dâapí? namuu?iví?wedi ivýâa?andá, handidi i sää'wé hääwí híwó?di óesandi waagi'bá gimúní, hedá Na' inbí Sedóví?indáho ta'gendá gipúwí, hedí idihó wí t'oe dímääní igí? iví?amídí, hangí? ivíkhâ?odi, hedí nää'i t'oe dímä?i-á híwó? iví?amí.

<sup>22</sup> Nää'i híwó?pí? taachan wáy wén e'nún dâymáa?iví?wedi óyâa'an. Shánkídí bikhää-í uví wówátsi ta'ge mänhûuwídí, hedá Yôesiví?piye? biwhäyú?bé-ídi, hedá t'owa-á ovâyséegíhûuwídí, hedá indádá tsaginpídibó-á untháa-ídi. Kin bi'andá in to'wén yä?dâa?in inbí pí'nä khó'yé dimuu?di Yôesiví?piye? dívýûusukanmáa?in waagi' inbá unmúní. <sup>23</sup> T'owa áンshaapí?in dimuu?in hedá hääwí wänbo wídhîhanginnáhpí?in dimuu?indá dívítuhkandodi wí'ovây'tóyaanípí. Ha'wâa'i hí? dâypiyemáa?in dimuu?indá wí'nä tâye dívíwänpit'ayyaa?o?.  
<sup>24</sup> Hebo to'wén Na' inbí Sedógl? dívít'oe'o?indá wídhîkhâ?ähpí t'aytuhkannin dimúní?in, hewänbo shánkídí t'ähkí t'owa-ádi híwó?nin dimúní, hedá híwó?nin hähkannindá bo'atä?indá dimúní. <sup>25</sup> Dínlkhâ?ä? in to'wén Yôesiví hí? ônséegi?opí?in ovâythayyamí?in piháa díví?o?in, hewänbo kin ovâythayyodi t'ayginpídibó? ovâyhée?ämí, hedí ma'dânhó Yôesi Tâdâdâ? ovâykhägë?namí inbí t'aywó?di dâyyoe?ämídí, hedânhó in ta'gen namuu?in dihâhpúwídí, <sup>26</sup> hedí kindidáho inbí hangintan dâywáykéyí, hedá Penísendiví?wedáho dívýâa?ämí. Idá wén phay ovâyk'û' waagibá i'andi iwe diwhêe, hedihó iví pan waagi' inbá dipöedí hää natú waa ho díví?o?

### 3

*Háa napúwí?in i t'ä?gi thaa napowa?ä? ihaydi*

<sup>1</sup> Naa oda? nää?in wítukankhâymáa?in úhanginnáni?in: I t'ä?gi thaa napowa?ä? ihaydi báyékí kây'in na-puwagít'oe. <sup>2</sup> T'owa-áho wí'bo dívípiséegíkhâymáa hedá inbí chä? ni'gedidä? díví?ánshaakhâymáa. Indá dívýêngikhâymáa, kw'âye-á dívípitegekhâymáa, t'owa-á t'ämägi-á ovâytukankhâymáa, inbí yíyá?indá tâdâ?indá

wí'ovây'a'geenípí, kú'daa-á wídívímääänípí, Yôesiví hääwí-á wí'ôn'a'geenípí. <sup>3</sup> Inbí k'aygi'in wänbo wí'ovâyséegí-ipí, häädi wänbo t'ähkí díviyá'be-i'in didá'i, pi'wén t'owaví'gedá yanäkí-á dihí'yéení, hää diwänpitchaqwaagá dívikhâymáa, hää'wänbo dimúní, hedá i híwó'di hääwí namuu'i-á dâyt'ayí, <sup>4</sup> inbí k'ema'indá inbí maatu t'owa'indá ná' inbí hänmin dínmuu' inbí mangá ovâykáaní, díví'ánshaa'anpiqibó hääwí t'ähkí dívikhâymáa, dívipiphúu-í, Yôesi Tâdá dâyséegimá've-íví'wedí inda'bá dívípihíchannamí'indá didá'i, <sup>5</sup> indáho Yôesiví'näpiye' dimuu waabá dívíkanhûuwí, hewänbo háawin iví kay ünmuu wänbo wídínhanginnánípí. Ha'wâa'in t'owaví'wedí biyâatqä-í.

<sup>6</sup> Wáy wén ha'wâa'in inbí hôeyó wóegé tewhá eeye dits'uyá', wáy kwiyä' ánshaapí'in dimuu'in dithaa eeye, kwiyä' báyekí t'aywó'di dâymáa'in hedá t'ämägí' híwó'pí' taachandi ovâykaygimáa'in, hedí ná'in kí'min kwiyä' in dihôeyó'indá dívisó'dínde' inbí hähkan ovâywhäyú'amídí inbí'näpiye' ovâymá'ídí. <sup>7</sup> Ná'in kwiyä'didá in hôeyó'in hähkannin ovâyt'óyandedi häädi wänbo t'ähkí wíyá shánkí dida' dihâhpúwí'in, hewänbo há'to in ta'gen namuu'in dihâhpúwí. <sup>8</sup> Hå'min hähkannindá in ta'gen namuu'in dâyyoegi'o', hän'oe Jannes-ádí Jambres-ádí Moses-ví hí' dânyoegi'an waabá. Ná'in hähkanninbí ánshaa yä'dâapí'da' dínmuu'di inbí whäyú Yôesiví'piyeho wídinchä'muupí. <sup>9</sup> Hewänbo hää dívíkanhon waa há'to híwó' dínpúwí. Iwebo nakeepúwí ánshaapí'in dimuu'in, in wíye senä' Jannes-ádí Jambres-ádí dânpóe waagibá.

*Timothy in ta'gen namuu'in ünhanginnândi híwó' ikanhûuwí*

<sup>10</sup> Hewänbo uđá áyîngidi ho naa dímû' hää dâykanhon waa, hedihohühanginná hääwí in t'owa dovâyhó'o'i', hedá hää naví wówátsi donhon waagidá, hedá hääwí ipiye' dâykhäjde'indá, hedá hää dâywähäyunde'indá, hedá hää dâybo'atä'o'indá, hedá hää t'owa dovâyséegí'indá, hedá hää dâyyää'o'indá. <sup>11</sup> Hedá dímû' hää t'owadí naví whäyú dínmuu'di díyanäkí'annindá, hedá hää indi dít'öephadekekannannindá. I búu'ú Antioch-á Iconum-dá hedá Lystra-á eeye kin naa dînpóe. Hebo tobá díyanäkí'an wänbo', Na' inbí Sedódí ná'i hääwí t'ähkí iwedi dîn'aywon. <sup>12</sup> Hedá to'wén t'ähkí dida'in inbí wówátsi dâyhûuwí'in Yôesi Tâdá óehíhchanmäänidí, in wá' Christ Jesus-ví'in dimuu'dibo ovâyyanäkíkankhâymáa. <sup>13</sup> Hedí ná'in yä'dâapí'in t'owa dimuu'indá hedá in t'owa dâyhôeyöhó'o'indáho shánkí p'ändikí'inho dipuwagít'óe. Ná'indá wây-á t'owa-á in ta'gen namuu'in diwedá ovâyyâakankhâymáa, hedá in wá' in ta'gen namuu iwedibá dívípiyâakankhâymáa.

<sup>14</sup> Hewänbo ụ-á úhanginná to>wídí wóehá?annin. hedího téegí t'aagi háá unháhpóe?in diwe hedá háá biwhäyunde?in diwá bitsaqkéení. <sup>15</sup> Híyäqä'i unmuu ihaydi waabo nää'i ta?kan Yôesi Tádáví?wedi na?ää?i? úhanginná, hedí nää'i ta?kan namuu?idibá wóehá?o? háá Christ Jesus-ví?piye? biwhäyundedi wôn?aywoeni?in. <sup>16</sup> Häjäwí t'ähkí Yôesi Tádáví ta?nin diwe natä?muu?i-á i Yä?dâa?i P'oewaqhâqví?wedi na?äädida? namuu, hedího báyékí nachä?muu díkhäge?namídí in ta?gen namuu?in giháhpúwidí, hedá háá híwó?pí? íví?o?in dînthayyamídá, hedá in ta?ge?in p'oe namúni?in dînkeeyamídá, hedá háá i?ge ívíhûuwí?in díhá?amídá. <sup>17</sup> Hedího nää'in hähkan gihádihó na?in Yôesi Tádágí? íví?oe?o?indáho häjäwí t'ähkí gintáy?i? áymáa hedânhó híwó? igí? íví?oe?amídí, hedí hangí? wíyá häjäbo wígínte?dée-ípí.

## 4

<sup>1-2</sup> Yôesi Tádáví páadépiye? hedá Na?inbí Sedó Jesus Christ ví páadépiyá wítumáa kinnân bi?amídí: Yôesiví tuu t'owa ovâytüphadé-í hedá häjädi nanân wänbo unkhâymúní kin bi?amídí. Híwó?pí in t'owa díví?odá ovâythayyamí, hedí ovâytü?âamí ha?wâa wídíví?âamípí?in, hewänbo i híwó?di namuu?ida? dívíkanhûuwí. Häjädi waa kin ovâyhá?odi indádi bibo?atä?âamí. Nää'i kin wâytumáa gá Na?inbí Sedó Jesus-di t'ähkí t'owa ovâykeekw'öenídâháá híwó? híwó?pí díví?annin, in diwówáyi?indá in ho dichuu?indádi, hedí kin ikhâymáa owáy nawápówadí nap'ó?dédí?sogedee ihaydi. <sup>3</sup> Hedího nää úkhây?ä? Yôesi Tádáví tuu t'owa ovâyt'oe?âamí?in, gá wáy wí thaa naná? diwáho in t'owa in ta?gen hähkan namuu?in há?to dit'óyandá?í, hewänbo shánkidí báyékí hôeyó?in hähkannin ovâytüwâkhâymáa, hedí dívíwânpihíhchannamídí didá?í nää'in hähkannindi ovâytü?âamí?in häjäwí dit'oeda?ida?. <sup>4</sup> Hedá in ta?gen namuu?in wídit'oe-ípídí díví?oyephohtidikhâymáa, hewänbo i hí? ta?gen namuupí? pehtsiye waagi?bá namuu?i? dit'oe-ídí díví?oyephohkhuukhâymáa. <sup>5</sup> Hewänbo ụ-á úkhây?ä? ta?geda? bi?ánshaa?amí?in, hedá mänt'öephadendedá biyäqä?âamí, hedá t'ämäpiye? unyéení Yôesiví híwó?di tuu in t'owa ovâyt'oe?âamídí, hedá in t'oe Yôesi?i wóeyônnin híwó?dá bikanhûuwí.

<sup>6</sup> Nää'i häjäwí wítu?an gá nääaho Yôesigí? naví ünp'oe donts'ancha?khâymáadâhá, naví wówátsi dáypäkhâymáa, ihaydiho naná nää oepáa k'aydidi dáyyâa?amídí. <sup>7</sup> Wí tsaqä'i háá wí ää?i hânhó isó?dínde waagibá naa wá? dâysó?dée Yôesiví híwó?di t'oe dôn?amídí, hedá háá díyón waagá dônbowá, hedá i häjäwí ívíwhäyunde?i-á dó?áyîngi?an. <sup>8</sup> Hedího in to?wén

díví'äqädedi päädē dipówá'in wí hääwí dit'anpo<sup>7</sup> waabá, naa wá<sup>8</sup> hääwí naagí<sup>9</sup> dínte<sup>10</sup>kw'ödi<sup>11</sup>i<sup>12</sup> donkekhâymáa, gá naví wówátsi ta<sup>13</sup>ge donhondân. Na<sup>14</sup>inbí Sedó Jesus-á namuu i to<sup>15</sup>wí t'owa ta<sup>16</sup>ge ovâytükankhâymáa<sup>17</sup>i háa híwó<sup>18</sup> háa híwó<sup>19</sup>pí díví<sup>20</sup>annin, hedí idáho nää'i dínte<sup>21</sup>kw'ödi<sup>22</sup>i naa dímääní, hewänbo naadä<sup>23</sup>bá yoe, in wé<sup>24</sup>ge<sup>25</sup>in t'owa pín ta<sup>26</sup>ge haydi öetsíkha<sup>27</sup>máa<sup>28</sup>in nawáy<sup>29</sup>ää-ídí, innán wá<sup>30</sup> hanbá ovâymääní.

### *Wén t'owaví<sup>31</sup>gedi Paul itä<sup>32</sup>nan*

9 Bisó<sup>33</sup>dée-í hanwaapídíbo naví<sup>34</sup>piye<sup>35</sup> un<sup>36</sup>ää-ídí. 10 Demas-didáho díyoe<sup>37</sup>an, i-á nää'i oepáa k'aydiwi hääwí shánki iséegídího<sup>38</sup>, hedího oe Thessalonica búu<sup>39</sup>úpiye<sup>40</sup> namää. Crescens-á oe Galatia nangepiyá namää, hedá Titus-á oe Dalmatia nangepiyá. 11 Nää-á Luke-dä<sup>41</sup>mân naa-ádí na<sup>42</sup>än. Mark-á nääamá<sup>43</sup>í, i-á ûnkoedi naví t'öe iwe díkhäge<sup>44</sup>namí<sup>45</sup>in. 12 Tychicus-á oe Ephesus búu<sup>46</sup>úpiye<sup>47</sup> dósan. 13 Hedí un<sup>48</sup>ädi naví k'ewé<sup>49</sup>in aa oe Troas búu<sup>50</sup>ú Carpus-ví<sup>51</sup>we donyoe<sup>52</sup>annin dînmá<sup>53</sup>í, hedá naví tä<sup>54</sup>di-á wá<sup>55</sup> dînmá<sup>56</sup>í, hewänbo shánkídá i púye eedi natä<sup>57</sup>muu<sup>58</sup>i tä<sup>59</sup>di-á.

14 Alexander i kwäk'udi ihääwípa<sup>60</sup>idá naa báyékí díyanäkí<sup>61</sup>an, hedího i híwó<sup>62</sup>pí<sup>63</sup> dí<sup>64</sup>andi namuudi Na<sup>65</sup>inbí Sedódáho báyékí óetuchänukhâymáa. 15 U-áho hä<sup>66</sup>i senbi<sup>67</sup>wedi óáyíngi<sup>68</sup>an, i-á na<sup>69</sup>inbí hí<sup>70</sup> t'aygidi iyoegi<sup>71</sup>andi.

16 Päädē naa dítuyó<sup>72</sup>diwekándí naa wí<sup>73</sup>bo dáy<sup>74</sup>aywoenídí dáyhée<sup>75</sup>an dihaydi töebo wí<sup>76</sup>iwínúpí naa díkhäge<sup>77</sup>namídí. T'ähkídíbo díyoe<sup>78</sup>an. Naa oda<sup>79</sup> Yôesidi ovây<sup>80</sup>owóyé-í<sup>81</sup>in tobá han díví<sup>82</sup>an wänbo<sup>83</sup>. 17 Hewänbo Na<sup>84</sup>inbí Sedó-á naa-ádí nayıdi idän díkhäge<sup>85</sup>nan, hedá in kay-á dímägi t'ähkí iví tuu t'owa dovâyt'öe<sup>86</sup>ämídí, hedího t'ähkí in Hudíyo dimuupi<sup>87</sup>in iwe diyi<sup>88</sup>in dit'oe. Hedí Yôesidi naa dîn<sup>89</sup>aywon, wí to<sup>90</sup>wí wí khänbí wää iwedi óewhahké<sup>91</sup>waabá naa dí<sup>92</sup>an. 18 Hedí Na<sup>93</sup>inbí Sedódáho t'ähkí i híwó<sup>94</sup>pí<sup>95</sup> t'owadi díkhâymáa<sup>96</sup>in dida<sup>97</sup> iwedi díwhahkéyí, hedá idá oe makówá wáy i natsonnän diwepiye<sup>98</sup> bahpíbo díhüuwí. Hänhay wänbo t'ähkí t'owa dínhây<sup>99</sup>ä<sup>100</sup> kw'áyébo<sup>101</sup> óemá<sup>102</sup>ve-í<sup>103</sup>in. Hamân.

### *Wí sengitu<sup>104</sup>namuu*?**

19 Priscilla-á Aquila-á ovânsengitu<sup>105</sup>äamí, hedá in Onesiphorus-ví k'aygiwindá wá<sup>106</sup>. 20 Erastus-á oe Corinth búu<sup>107</sup>ubo iwóyí<sup>108</sup>, hedí Trophimus-á nahaydi oe Miletus búu<sup>109</sup>ú iwá döyoe<sup>110</sup>an. 21 Bisó<sup>111</sup>dée-í wa<sup>112</sup>di nate<sup>113</sup>núpóepídíbo<sup>114</sup> unpówá-ídí. Eubulus-dá wóesengitu<sup>115</sup>an, hedá Pudens-dá Linus-dá, Claudia-dá, hedá t'ähkí in wé<sup>116</sup>ge<sup>117</sup>in tí<sup>118</sup>ûwin päädē<sup>119</sup>indá inbí sengitu<sup>120</sup> wônsan.

22 Na<sup>121</sup>inbí Sedó Jesus uví pí<sup>122</sup>nä khó<sup>123</sup>yé mänmá<sup>124</sup>ve-í, hedá iví séegísehkanä-á wóemääní.

## In Tą'nin Paul-di Titus Ontą'nannin

<sup>1</sup> Naa Paul omuu'i nä'in tą'nin dóta?do?. Naa Yōesi Tádáví t'ōe'i hedá Jesus Christ-ví t'ōekhuwa'i-á omuu. Naa dísan in to>wén Yōesi Tádádí ovâykhägę'namídí shánkí ivi?piye? dívíwhäyú-ídí, hedá in ta?gendá dovâyhä?amídá, hedânhо dovâykhägę'namídá, hedânhо háa Yōesi nada? waagi inbí wówátsi dâyhûuwídí. <sup>2</sup> In wówátsi nahândep'iin gín?q?in âytsíkha'máa âykéyídí. Yōesi-á wí?ihôeyó?opí, hedí hän?oebo iví tųu imägi kí?min wówátsi dímäänídí, <sup>3</sup> hedí híwó? naná? dihaydi i?gedi díhangin?ânnan. Yōesi na?inbí aywondidi naa diyón hedá dísoge nä'i tųu t'owa dovâytüuphadé-ídí. <sup>4</sup> Naadi u Titus wînta?do?, u-á naví ta?gendi ay waagibá wíchäq, naa dâywähäyunde?ibá u wá? biwhäyundedi. Yōesi i Tádá-ádí hedá Christ Jesus na?inbí aywondi-ádí séegísehkanä wóemääní hedá wóekhägę'namí ánshaaginpídíbo? uncha?nídí.

*Háa Titus oe Crete p'oyâadi i?qmí waa*

<sup>5</sup> Naadi oe Crete p'oyâadi iwe wíyoe'an hedânhо hääqwí iwe wa?di natáy'i bi?amídí, hedá méesate'in tsönnin t'ähkí búu'ú eeye ovâykw'önenídá. Kinnân hêe wítu?an: <sup>6</sup> Wí méesate'i tsöndi-á ûnkhây?ä? wí sen to?wídi wänbo wí t'aywó?di wí?önsháa-ípí? namúní?in. I-á ûnkhây?ä? wí? kwee-ádídä? nakhóhtsäqachä?ní?in, hedá iví ây-á whäyú?indä? dimúní, hedá nä'in âyví?gedi t'owa wíditünípí háa diwänpida? waagi díví?o?in hediháa t'óyanpí?in dimuu?in. <sup>7</sup> Wí méesate'i tsöndidá Yōesiví t'ōe ôn?áyînmáa, hedânhо otú waa ûnkhây?ä? wí sen to?wídi wänbo wí t'aywó?di wänbo wí?önsháa-ípí? namúní?in. I-á wína?äqanípí idä?mân in ta?gen imáa?in, hedá wesebo wínat'ayyaapúya?be-ípí, hedá suwäto?i? háa tsäqato?i? háa nachä?há?t'aa?i? namúní?in wí?ûnkhây?ähpí. <sup>8</sup> Shánkídí ûnkhây?ä? iví k'aygidí nat'owaséegít'öení?in, i yä?dâa?i? namuu'i-á iséegí-i, hanginta?di-á namúní, iví wówátsi-á ta?ge ihûuwí, hääqwí Yōesi natsonpóe'i-á häädi waa i?qmí, hedá áyîngidí iví wówátsi ihûuwí?in ûnkhây?ä?. <sup>9</sup> Yōesiví hí? whäyûwó?di ûnmuu, hedihó i méesate'i tsöndi-á háa naháhpóe waa nä'i hí? ipiye? iwhäyûhûuwí, hedânhо in wé?ge?in t'owa ovâykhägę'namídí nä'in ta?gen háhkan dipiye? shánkí dívíwhäyú-ídí, hedá in to>wén nä'in háhkan dâyséegí?anpí?indá piháa di?ánshaamuu kin ovâythayyamí.

<sup>10</sup> Han i méesate'i tsöndi ikanhûuwí gá báyékí t'owa-á t'óyanda?pí?indä? dimuudân, hedí inbí hí?-á wídinchä?muupí, hedí inbí hí?dí wây-á t'owa-á piháa ovâyánshaakando?. In

Hudíyo dimuu<sup>in</sup> shánkí wänbo hä<sup>?</sup>min dimuu. <sup>11</sup> Nakhây<sup>ä?</sup>  
 nă<sup>i</sup> kí<sup>?</sup>bi hí<sup>?</sup> ây<sup>?</sup>ahkhâa-í<sup>in</sup>, gá hääwí díñkhây<sup>ä?</sup>hpí<sup>?</sup>  
 dâyhâ<sup>o?</sup>dân hôeyódí dâywänpitchä<sup>?</sup>t'aanídí, hedího báyékí  
 tâdá<sup>?</sup>indá yíyá<sup>?</sup>indá inbí ây wóegé ovâypedee<sup>?</sup>o<sup>?</sup>. <sup>12</sup> Wí Crete-wi  
 sen wänbo<sup>?</sup>, i-á inbí khuu i<sup>?</sup>gedi itumakhe<sup>?</sup>o<sup>?</sup>i<sup>?</sup> namuu<sup>i</sup> natú,  
 "In Crete-win häädi wänbo t'ähkí dihôeyó, khän t'ayyaa<sup>in</sup>  
 waagi<sup>?</sup>inbá dimuu, bâa<sup>in</sup> de<sup>?</sup>de<sup>in</sup> dimuu." <sup>13</sup> Nă<sup>i</sup> inbí gedí  
 natú<sup>?</sup>indá ta<sup>?</sup>gen namuu. Hedího Ɂ-á úkhây<sup>ä?</sup> kaygi<sup>?</sup>di  
 ovâytumakhe<sup>?</sup>amí<sup>?</sup>in hedânho inbí whäyu Yôesiví<sup>?</sup>piye<sup>?</sup> ta<sup>?</sup>ge  
 dínmúnídí, <sup>14</sup> hedá wíðâyt<sup>?</sup>óyaanípídí in Hudíyoví pehtsiye-ádí  
 hedá i tsontu<sup>?</sup> in t'owa in ta<sup>?</sup>gen namuu iwedi dívýâa<sup>?</sup>annin  
 dâypipaa<sup>?</sup>i-ádí. <sup>15</sup> In to<sup>?</sup>wêñ yä<sup>?</sup>dâa<sup>in</sup> dimuu<sup>?</sup>ingí<sup>?</sup> hääwí  
 t'ähkí híwó<sup>?</sup>di namuu, hewänbo in yä<sup>?</sup>dâapí<sup>?</sup>in dimuu<sup>?</sup>in hedá  
 wíðívîwhäyundepí<sup>?</sup>ingí<sup>?</sup>-á hääbo híwó<sup>?</sup>di wíðínmuupí. Nă<sup>i</sup> inbí  
 ánssha wänbo yä<sup>?</sup>dâapí<sup>?</sup> dínmudu<sup>?</sup> wíðínhanginnáhpí wé<sup>i</sup> wí  
 híwó<sup>?</sup>di namuu, wé<sup>i</sup> wí híwó<sup>?</sup>pi<sup>?</sup> namuu<sup>?</sup>indá. <sup>16</sup> Yôesi dâytaa  
 gin ditü<sup>?</sup>, hewänbo háa dívíkanhon waagidi nakeepo<sup>?</sup> ta<sup>?</sup>gendi  
 wíðâytaapí<sup>?</sup>in. Daháa díví<sup>?</sup>o<sup>?</sup>, wídi<sup>?</sup>a<sup>?</sup>ginháhpí, hedá hääwí  
 híwó<sup>?</sup>di namuu wänbo díví<sup>?</sup>amí<sup>?</sup>in wíðínkoeđipí.

## 2

### *In ta<sup>?</sup>gen háhkan namuu<sup>?</sup>in*

<sup>1</sup> Hewänbo uví<sup>?</sup>wân úk'óe t'owa ovâyhâ<sup>?</sup>amídí háa inbí  
 wówátsi dâyhûuwí<sup>?</sup>in, in ta<sup>?</sup>gen namuu<sup>?</sup>in dívíwhäyümä<sup>?</sup>  
 dihaydi. <sup>2</sup> Saydôe ovâyhâ<sup>?</sup>amí wídisuwät<sup>?</sup>oenípídí, hedá  
 híwó<sup>?</sup>dá inbí wówátsi-á dâyhûuwídí hedânho t'owadi  
 ovâya<sup>?</sup>geenídí. Ovâyhâ<sup>?</sup>amí hangintq<sup>?</sup>nin dimúnídí,  
 hedá in ta<sup>?</sup>gendi whäyu-ádí séegí-ádí dâymá<sup>?</sup>ve-ídí, hedá  
 tobáháa napo<sup>?</sup> wänbo dívýä<sup>?</sup>amídí. <sup>3</sup> Hedá kweeyôe-á wá<sup>?</sup>  
 ovâyhâ<sup>?</sup>amí háa inbí wówátsi dâyhon waagidi dâykeeyamídí  
 Yôesi dâya<sup>?</sup>ginhonnin. Wây-á t'owaví<sup>?</sup>gedi yanäkíwó<sup>?</sup>  
 wíðíví<sup>?</sup>má<sup>?</sup>ve-ípí, hedá suwäto<sup>?</sup>in wídimúnípí. Indá díñkhây<sup>ä?</sup>  
 hääwí híwó<sup>?</sup>di namuu<sup>i</sup> dâyhâ<sup>?</sup>amí<sup>in</sup>, <sup>4</sup> hedânho in shánkí  
 ts'äqamin kwiyä<sup>?</sup> ovâyyéye-ídí inbí senä<sup>?</sup>dâdí inbí ây-ádí  
 dâyséegíhûuwídí, <sup>5</sup> hedá hangintq<sup>?</sup>nindá dimúní, yä<sup>?</sup>dâa<sup>in</sup>  
 wówátsi-á dâyhûuwí, inbí k'aygi-á híwó<sup>?</sup>dá dây<sup>?</sup>áyîngí<sup>?</sup>amí,  
 diséegít<sup>?</sup>oení, hedá inbí senä<sup>?</sup>dâ dâya<sup>?</sup>ginnamí. Han díví<sup>?</sup>odi  
 to<sup>?</sup>wí wänbo há<sup>?</sup>to ûnkoedí-í híwó<sup>?</sup>pi ihée<sup>?</sup>amídí Yôesiví tu<sup>?</sup>  
 i<sup>?</sup>gedi.

<sup>6</sup> Hanwaagibá in senä<sup>?</sup> shánkí ts'äqamin dimuu<sup>?</sup>in  
 kaygi<sup>?</sup>di ovâyhâ<sup>?</sup>amí hangintq<sup>?</sup>nin dimúnídí. <sup>7</sup> T'ähkí  
 Ɂ bi<sup>?</sup>o<sup>?</sup>i híwó<sup>?</sup>dâ<sup>?</sup> bi<sup>?</sup>äamí, hedí handidí nă<sup>i</sup> shánkí  
 ts'äqamin dimuu<sup>?</sup>indi wóemündedí Ɂdi ovâykeeyamí háa  
 indá díñkhây<sup>ä?</sup> díví<sup>?</sup>äamí<sup>?</sup>in. Ovâyhâ<sup>?</sup>odi in ta<sup>?</sup>genda<sup>?</sup>bá  
 bihée<sup>?</sup>amí, hedá ovâykeeyamí pín ta<sup>?</sup>ge haydi biwhäyunde<sup>?</sup>in.

<sup>8</sup> Uví hí? ta?ge?ídä? úmúní hedânhо tóebo wí?ûnkoedí-ípídí wóetqüsúu?amídí. Handidi to?wí uví?näpiye? namuuupí? nawôeda?púwí, hääwí wänbo híwó?pí? wí?ishaadepídí na?inbí?gedi natúnídí.

<sup>9</sup> In pant'ôe?in dimuu?in ovâytü?âqamí inbí tsonninbí tuu dâyt'óyaaní, hedá i t'ôe dây?o?ídi inbí tsonnin ovâyhíhchannamí, hedá wá? wí?dívítuhännâamípí, <sup>10</sup> hedá wí?dívísä?mâamípí. Shánkídí dâykeeyämí sähkö?indá hóeyó?indá wí?dimuuupí?in, hedânhо háa inbí wówâtsi dâyhon waagidi nakeepuwídí i hääwí Yôesi na?inbí aywondivi?gedi âyhá?andi? sa?wó?di namuu?in.

<sup>11</sup> Yôesi Tádádí iví seegisehkanä na?in dînkeeyan, hedí nã?i seegisehkanä-á ûnkoedi t'ähkí t'owa ovây?aywoenídí. <sup>12</sup> Hedí iví seegisehkanä iwedi gihähpöe nã?i a?ginhähpí hääwí Yôesiví?piye? íví?o?i? âyyoe?amídí, hedá i híwó?pí hääwí in t'owa Yôesi dâytaapí?in kay?indi dikanda?i-á âyyoegi?amí, hedí nää oepää k'aydi na?inbí wówâtsi ta?gá hedá hanginta?didá âyhûuwí, háa Yôesi nada? waa. <sup>13</sup> Hedí gitsíkha i hääwí híwó?di Yôesi?dí dípägít'óe?i?, hedí kinnân namúní: Jesus Christ nakeepuwí iví sa?wó?di kohthay wóegé, i-á i hay?i Yôesi-á hedá i dîn?aywondi-á namuu. <sup>14</sup> I-á na?ingí? ipimägi na?inbí t'aywó?di iwedi díma?p'ädi-ídí hedá nã?i t'aywó?di dînyâ?amidá, hedânhо ta?gendi iví t'owa gimúnídí, hedí pín ta?ge haydi gida?ídí híwó?dä? ivíkanhûuwídí.

<sup>15</sup> Nã?i hääwí j?gedi t'owa ovâyhée?amí. Kaygi?di ovâytü?âqamí háa díví?âqamí?in, hedá in to?wén híwó?pí dívíkanhonnin ovâyta?gep'óegësaaní. Ü-á úk'óe kin bi?amídí, hedânhо to?wí wänbo wí?ûnkoedipídí wóe?a?ginhánú-ídí.

### 3

Háa Titus-di in Jesus-ví?piye? dívíwhäyunde?in ovâyhá?amí waa

<sup>1</sup> Ihaydä? in t'owa ovây?ánschaakannâamí t'ähkí in nange?in tsonkuu dâymáa?inbí khómapho? dívíkw'oení. Dínhây?ä? dí?a?gint'oení?in, hedá dikhâymúní hääwí t'ähkí híwó?di namuu?i? díví?âqamídí. <sup>2</sup> Ovâytü?âqamí wây-á to?wênbí?gedi yanäkí wí?dívihí?má?ve-ípí, hedá wí?dívítuhkanmá?ve-ípí. Shánkídí ünp'oe kháapí?in dimúní hedá t'ähkí t'owa-ádí a?gindibo dívihûuwí. <sup>3</sup> Gínhây?ä? kin waagi íví?âqamí?in, gá wáymûu na?in wá? hanginta?hpí?in gimú?dedâñ, hedá t'óyanpí?indá gimuuwän, in ta?gen namuu iwedi gihângepóewän, háa na?inbí túu?ú iwe gichaq waagidä? íví?odi wí?bo ívípihlchanmädi nã?i híwó?pí? hääwí?dí na?in dípanhógi waa gínpöe, na?inbí wówâtsi-á t'ähkí yä?dâapí?dä? íví?owän, githúut'óewän, wây-á t'owadá dít'aywän hedí na?indi wá?

indá âyt'aywän. <sup>4</sup>Hewänbo Yôesi na<sup>?</sup>inbí aywondidá dînkeeyan i-á t'owa-ádí híwó<sup>?</sup>di namuu<sup>?</sup>in hedá inbí<sup>?</sup>piye<sup>?</sup> séegí-á imáa<sup>?</sup>indá, <sup>5</sup>heđiho dîn<sup>?</sup>aywon, hewänbo na<sup>?</sup>in híwó<sup>?</sup>di hääwí iví<sup>?</sup>annin namuuđá yoe, iví sehkanä ûnmuuđân dîn<sup>?</sup>aywon. Dí<sup>?</sup>owídidi waagibá wówátsi ts'qämin dímägi, hedá i Yä<sup>?</sup>dâa<sup>?</sup>i P'oewäqahäđá ts'qämin waagi<sup>?</sup>inbá dípaa. <sup>6</sup>Jesus Christ na<sup>?</sup>inbí aywondi na<sup>?</sup>ingí<sup>?</sup> i<sup>?</sup>annin namuudi, Yôesi Táđadí i Yä<sup>?</sup>dâa<sup>?</sup>i P'oewäqahäđá báyékí dímägi. <sup>7</sup>Hediho Yôesi Táđá iví séegísehkanä ûnmuuđi díchäqämää t'aywó<sup>?</sup>di wi<sup>?</sup>âymämäapí waagi, heđiho in wówátsi nahándezpi<sup>?</sup>in gitsíkha<sup>?</sup>in âykéyí. <sup>8</sup>Nä<sup>?</sup>i otú<sup>?</sup>i-á ta<sup>?</sup>gen namuu, heđi oda<sup>?</sup> uđi in t'owa ihayđa<sup>?</sup> i<sup>?</sup>gedi ovâyhí<sup>?</sup>má<sup>?</sup>ve-í<sup>?</sup>in, heđânhо in Yôesiví<sup>?</sup>piye<sup>?</sup> ho dívíwhäyunde<sup>?</sup>in hääđi wänbo t'ähkí híwó<sup>?</sup>dä<sup>?</sup> díví<sup>?</sup>qämí.

Nä<sup>?</sup>i otú<sup>?</sup>i-á híwó<sup>?</sup>didä<sup>?</sup> namuu, heđá in t'owa t'ähká ovâykhägë<sup>?</sup>do<sup>?</sup>. <sup>9</sup>Hewänbo in to<sup>?</sup>wén hangintahpí tsika dívitsika<sup>?</sup>mää<sup>?</sup>in wi<sup>?</sup>ovâyt'óyaanípí, heđá to<sup>?</sup>wén inbí thehtáy pahpá<sup>?</sup>inbí khåwä<sup>?</sup> i<sup>?</sup>gedi ihayđa<sup>?</sup> dívihée<sup>?</sup>o<sup>?</sup>indá, \* heđá to<sup>?</sup>wén Moses-ví tsontü<sup>?</sup> i<sup>?</sup>gedi dívíwänpituhkando<sup>?</sup>indá. Kí<sup>?</sup>bi hí<sup>?</sup>dá tóebo wi<sup>?</sup>óekhägë<sup>?</sup>dopí heđi wínachä<sup>?</sup>muupí. <sup>10</sup>Wí to<sup>?</sup>wí pihá iwhäyundede<sup>?</sup> nat'owawiyet'óe<sup>?</sup>i namuu<sup>?</sup>i<sup>?</sup> undádí nayidá nåatü<sup>?</sup>qämí han wi<sup>?</sup>i<sup>?</sup>qämípí, heđi natáydá wíyá hanbá nåatü<sup>?</sup>qämí, heđi it'óyanpíđá nåayoegi<sup>?</sup>qämí. <sup>11</sup>Úhanginná wi to<sup>?</sup>wí kí<sup>?</sup>bi namuu<sup>?</sup>i-á t'aywó<sup>?</sup>to<sup>?</sup>ida<sup>?</sup> namuu<sup>?</sup>in heđá in ta<sup>?</sup>ge<sup>?</sup>in p'öe i<sup>?</sup>gá wínamänpi. I-á wi<sup>?</sup>bo ûnpihanginná híwó<sup>?</sup>pí ikanhonnin.

### *I t'ä<sup>?</sup>gi hí<sup>?</sup> Paul-di Titus ônta<sup>?</sup>nandi<sup>?</sup>*

<sup>12</sup>Háa Artemis háa Tychicus uví<sup>?</sup>piye<sup>?</sup> dósankhâymää, heđi owáy weí<sup>?</sup>wí napówá ihayđá, bisó<sup>?</sup>dêe-í oe Nicopolis búu<sup>?</sup>ú díyay-ídí. Naa dáy<sup>?</sup>ánshaamägi nää te<sup>?</sup>nú iwebo dáywóyí<sup>?</sup>nídí. <sup>13</sup>Zenas i sen i tsontü<sup>?</sup> itaa<sup>?</sup>i namuu<sup>?</sup>i-á heđá Apollos-á wáykiye<sup>?</sup> damän. Bisó<sup>?</sup>dêe-í ovânkhägë<sup>?</sup>namídí heđânhо hääwí wänbo wíđäntâynípíđí. <sup>14</sup>Na<sup>?</sup>inbí t'owa díñkhây<sup>?</sup>ä<sup>?</sup> dihähpúwí<sup>?</sup>in híwó<sup>?</sup>dä<sup>?</sup> hääđi wänbo t'ähkí dívíkanhûuwíđí, heđânhо in to<sup>?</sup>wén hääwí díntáy<sup>?</sup>in ovâykhägë<sup>?</sup>namídí. Han díví<sup>?</sup>opídá inbí wówátsi wíđinchä<sup>?</sup>púwípí.

<sup>15</sup>In näwe naa-ádí dikwó<sup>?</sup>nindi inbí sengituü<sup>?</sup>wônsan. Uđá in to<sup>?</sup>wén Christ-ví<sup>?</sup>piye<sup>?</sup> dívíwhäyundede<sup>?</sup> na<sup>?</sup>in díséegí<sup>?</sup>in ovâysengitu<sup>?</sup>qämí. Yôesi Táđaví séegísehkanä t'ähkidíbo bînmá<sup>?</sup>ve-í<sup>?</sup>.

\* **3:9** Námú<sup>?</sup>dí i thaykangí<sup>?</sup>hí<sup>?</sup> 1 Timothy 1:4 iwe natä<sup>?</sup>muu<sup>?</sup>i<sup>?</sup>.

## In Tą'nin Paul-di Philemon Ôntą'nannin

<sup>1</sup> Naa Paul omuu*u*? opannän Christ Jesus-gî? dáyt'ôe<sup>o</sup>di. Naa-ádí hedá na<sup>?</sup>inbí tî?ûu páadé*i* Timothy-ádí Ɂ Philemon wîntą?do?, Ɂ-á na<sup>?</sup>inbí tî?ûu wíséegî*i* hedá na<sup>?</sup>inbí t'ôe iwe díkhägë<sup>o</sup>do*i*-á unmuu.

<sup>2</sup> Hedá in méesate<sup>o</sup>in t'owa uví k'aygi dívíwé<sup>o</sup>ge<sup>o</sup>in wá? äntą?do?, hedá na<sup>?</sup>inbí tî?ûu Apphia-á, hedá Archippus-á, i-á wí sundado na<sup>?</sup>inbí hânge nawindi díkhägë<sup>o</sup>namídí waagi<sup>o</sup>bá namuu.

<sup>3</sup> Yôesi na<sup>?</sup>inbí Tádádá hedá Na<sup>?</sup>inbí Sedó Jesus Christ-dá inbí séegísehkanä wovâymääní hedá wovâykhägë<sup>o</sup>namí áンshaaginpídibô? íkwq<sup>o</sup>nídí.

### *Philemon-bí séegí ûnmuu i<sup>?</sup>gedi ôntą?do?*

<sup>4</sup> Philemon, häädi wânbo wînyûusu<sup>o</sup>an ginhay Yôesi igî? dáyt'ôemää*i* döký<sup>o</sup>daa<sup>o</sup>?, <sup>5</sup> dînhanginpöedí uví whäyû Na<sup>?</sup>inbí Sedó Jesus-ví<sup>o</sup>piye<sup>o</sup> úmuu i<sup>?</sup>gedi, hedá wá? dînhanginpöe Yôesi Tádáví t'owa t'ähkí Ɂdi ovâyséegî<sup>o</sup>in. <sup>6</sup> Ɂ-ádí naa-ádí handä? änwhäyunde<sup>o</sup>, hedí naa dáyyûusu<sup>o</sup> ná?in whäyû gänmuu<sup>o</sup>indi wóekhägë<sup>o</sup>namídí shánkí wânbo úhanginnánidí t'ähkí i híwó<sup>o</sup>di hääwi änmaa*i*? Christ wé<sup>o</sup>ge gamuuđi. <sup>7</sup> Naví tî?ûu páadé*i*?, Ɂdi Yôesi Tádáví t'owa inbí pí?nä khó<sup>o</sup>ye ovâyhíhchannan, hedího uví séegí mänmää*i*naa wá? díhíhchannan, hedá báyékí díkhägë<sup>o</sup>nan sen waa o<sup>?</sup>qanidí.

### *Paul-di Philemon óedaa<sup>o</sup>an Onesimus óeséegíkéylídí*

<sup>8-9</sup> Hedího wí?nä tâye änséegihondi hääwi bi<sup>?</sup>amídí wida<sup>o</sup>khäymää. Tobá Christ-di dînk'û? wânbo thay<sup>o</sup>eedi wíyôenidí hâa úkhâyä? bi<sup>?</sup>amí<sup>o</sup>in, wén tsontuu wimäääniví<sup>o</sup>wedi naadi wíwänpidâkhäymää. Wí?ú?óde-ípí naa Paul sedó omuu<sup>o</sup>in, hedá Jesus Christ-ví<sup>o</sup> omuuđiho<sup>o</sup> opannän. <sup>10</sup> Wí hääwi Onesimus-gî? mân<sup>o</sup>amídí kaygi<sup>o</sup>di wida<sup>o</sup>mää. I-á naví e<sup>?</sup>nú waagi<sup>o</sup>bá dînmuu, naa wa? nää opannän dihaydibô? iví tâdá waagi<sup>o</sup>bá opöedí. <sup>11</sup> Tobá i-á páadédí ugî? úchä<sup>o</sup>pöepí wânbo?, nää-áho wí?gíndigî? ugî?ádí naagî?ádí gâñchä<sup>o</sup>pöe. \* <sup>12</sup> Nää-á i uví<sup>o</sup>piye<sup>o</sup> dówáysankhäymää, hedí báyékí dóseegidí naví pín wá? i-ádibá ihon waagibá ochanpo?. <sup>13</sup> Yôesi Tádáví híwó<sup>o</sup>di tuu t'owa dovâyt'ôe<sup>o</sup>in namuuđi nää wa?di opannändí naa oda<sup>o</sup>wän Onesimus nääwe naa-ádí dówoyî<sup>o</sup>ní<sup>o</sup>in, hedânho idí uví<sup>o</sup>gedi

\* **1:11** In khâwâ Onesimus-á natu<sup>o</sup>da? “To<sup>o</sup>wí nachä<sup>o</sup>muu*i*?” gin.

naa díkhägē'namí. <sup>14</sup> Hewänbo naa wó'da?pí uví păpídíbo dówójí'ní'in. Naa wó'da?pí wíkaygi'ämí'in hääwí híwó?di bi'ämídí, shánkídí oda? u wi'bo kin bi'ämí'in.

<sup>15</sup> Ma'dí Onesimus uví'wedí wí hây tähkídá? nawiyedee hedânho uví'piye? nawáymu-ídí hedá u-ádibá hääqđi wänbo t'ähkí nachä'nídí. <sup>16</sup> Páadédí pan namuu, hewänbo nää-á pan wínamuupí, nää-á wí panbí shánkí hay'i namuu, nää-á na'ibí tí'uu páadé'i gänpöe änséegihüuwígí'. Hedího naadi hânho dóséegí, hewänbo uđá shánká náaséegihüuwí, t'owa namuudi hedá nää-á Na'ibí Sedó Jesus-ví' namuudá.

<sup>17</sup> Hedí u-ádí naa-ádí wé?ge änt'ôe'o waagibá unchaadáho?, Onesimus náséegíke? naa díséegikéyí waagibá. <sup>18</sup> Hedí uví'piye? it'aywó?nandáho?, háa uví'piye? hääwí naphaamuudáho?, naa díphahsaaní. <sup>19</sup> Nábâa naabo nä'i hí' dótä?kankhâymáa: "Naa Paul omuu'idi wíwá'âa-í." Hewänbo nää wó'da?pí wí'anshaakannamí'in, u-á uví wówátsi-ân naa unphaamuu'in. <sup>20</sup> Tí'uu páadé'i?, Na'ibí Sedó Jesus-ádí wé?ge gamuu, hedího oda? uđá nä'i híwó?di hääwí widaa?andi? naa dîn'ämí'in. Handidi Christ-ví'in gamuuđi naví pí'nä khó'yé naa díhíchannamí. <sup>21</sup> Ná'in tå'nin wîntä?do? dînhanginnândi i hääwí oda?pöe'i nâa?a?ginkhâymáa?in, hedí shánkí wänbo hääwí wá? nâakhâymáa.

### *Wí sengitüu namuu'i?*

<sup>22</sup> Hedí nää wa'dí wíyá hääwí widaa?ämí: Ti wí íve dînkhây'ämí dáywhonwóyí'nídí? Undi dînyûusu?odího naa ochäq hanwaapídíbo Yôesi Tádádí díwáypunmääñí'in unbíwepiye?.

<sup>23</sup> Epaphras-di iví sengitüu wônsan, i-á wá? Christ Jesus-gí? it'ôemáaadíbo naa-ádibá napannän. <sup>24</sup> Hedá Mark-á, Aristarchus-á, Demas-á, hedá Luke-á naa-ádí wé?ge dívít'ôemáa?indi wá? wóesengitu?an.

<sup>25</sup> Na'ibí Sedó Jesus Christ-ví séegísehkanä unbí pí'nä khó'yé mänmá?ve-í.

## In Tä'nin James Itä'nannin

<sup>1</sup> Naa James omuu, Yôesi Tádáví t'ôe*i* hedá Jesus Christ i shánkí natsonyi*i*ví*?-á*. Naadi un tä*?di* wêege*in* Israel t'owa tämäpiye íwadekwó*nin* wâysengitüta*do?*

*T'ôephade-ádi hedá whäyu-ádi i?gedi itä?do?*

<sup>2</sup> Tíûwin páadé*in*, hânho bíhíchanpuwave tobáháa bint'ôephadende wänbo<sup>3</sup>, gá únhanginnândân unbí whäyu wovâytayindedá shánkí iyäjakanhahpúwi*in*. <sup>4</sup> Hewänbo häädi wänbo t'ähkí úvýä*?-ä*qamí ta'gendi ikweesenpáa-ídí, hedâhno wiyá hääwí wänbo wí*unt*e*?dee*-ípí kí*?min* ímúnídí.

<sup>5</sup> Hedi wénä wí wänbo un diwedí únhanginnáhpídi hâa kin i*?amí**in*, i-á ûnkhâ*?-ä*? Yôesiví*piye?* iyûusu*?amí**in*, hedihio in hangintan óemâäní únhanginnánídí. Na*?in*bí Sedó Yôesi khâagipí t'owa t'ähkí báyekí hääwí napäyi<sup>5</sup>, hedí wí*ovâyt'e**yopí* dida*póedí*. <sup>6</sup> Hewänbo bîndaa*and*i, pín ta'ge haydi úvîwhäyú*í* wovâymâäní*in*. Wí*úvî*áyîngimâänípí hâa wovâymâäní*in* hâa wovâymâänípí*in*. Wí to'wí pín ta'ge haydi iwhäyundepí*?-á* wí p'oe oepiyá näapiyá waqadi óechänumáa*i* waagi**bá** namuu. <sup>7-8</sup> Wí to'wí kí*?bi* namuu*?iví* ánssha wí*ûnta**gemuu*pí, hedí tobá hääwí i'an wänbo híwó*wí**?-ä*hkée-ípí. Hedihio i-á wí*ûnkhâ*?-ä*hpí* na*?âqaní**in* hääwí nada*póe**i* Na*?in*bí Sedó Yôesi*di* óemâäní*in*.

*To-an ta'gendi kodit'owa namuu?*

<sup>9</sup> Wí to'wí Jesus-ví*piye?* iwhäyunde*?i* namuu*?i* sehkanawó*gí* wówátsi thaa ihondá ûnkhâ*?-ä*? nahíhchanpúwi*in*, gá Yôesi Tádádí kw'âye óesógedâ. <sup>10</sup> Hedá wí to'wí Jesus-ví*piye?* iwhäyunde*?i* kodit'owa namuu*?i-á* wá*?-ä*nahíhchanpúwi*in* Yôesi Tádádí áagépiye*óesógedi*, gá in kodit'owa dimuu*ind*ä hää ahkónu i*?gewi* pôvi*?â* nasaa*?i* waagibá dihäqanidâ. <sup>11</sup> I than napeedi natsâwápóe ihaydi, i tâa t'ähkí óet'awende<sup>9</sup>, hedá i pôvi-á t'ähká nathanändedá wiyá sa*wó**?di* wínamuuupí. Wí to'wí kodit'owa namuu*?i-á* wá*?-ä*hanbá ûnpo<sup>10</sup>. Wa*?di* wiyá shánkí chä*?it'andedib*o nahäqaní.

*Híwó*?di-á* híwó*?pí-á*, wâhääqdan na*?-ä*?*

<sup>12</sup> Wí to'wí óetayinde*?i?* it'ôephadeyä*?-ä*ndi-á nahíhchanpúwi, gá híwó*wí* tayí*?diwedí* napee ihaydi wówátsi nahândepí*in* üntsâqwhihkedée-i, wí *äq*?i** páadé napowá*?i* hääwí híwó*?di* ikénde waagibá. Yôesi Tâa iví tûu imägi kin ovâykhâymâa*?in* in to'wêndi óeséeg*?ingi**?in*.

<sup>13</sup> Hewänbo wí to'wí óetayinde*?ihaydi* wén t'aywó*?nin* nakanda*dá* wí*ûnkhâ*?-ä*hpí* Yôesi Tâdá ônchäñú*-í**in*. Hääwí

yä'dâapí? namuu'i hä'to ûnkoedí-i Yôesi Tádá óekannamídí nat'aywó?kandá?-ídí, hedí Yôesi Tádádí wänbo-á to'wí wänbo wí'óet'aywó?dikanyómä?pí. <sup>14</sup> Hewänbo wí to'wí häëwí hânho nada?dibo t'aywó?diwe itóe'ó ikéyídí. <sup>15</sup> Hedí iví pí'nä khó?yé nat'aywó?kanda?di, iwedí t'aywó?diho napuyä, hedá shánkí wänbo wíyá it'aywó?dodi pedee iwe napoya?

<sup>16</sup> Hedânho naví tí'ûuwin páadé?in wâyséeg?in, piháa wí'úví'ánshaamá?ve-ípí nã'i häëwí i?gedi. Yôesidá wíditumáapí git'aywó?dikandá?-ídí. <sup>17</sup> Häëwí t'ähkí híwó?di namuu'i dímägi'i-ádí, hedá häëwí ta'gendi yä'dâa?ida? namuu'i dînmáyä?dâdí, makówádi gínpoya?. Yôesi Tádá t'ähkí i kohthay oe makówá nasaa'i ikhíyé, hedí nã'i kohthay-á hâa nakeet'oe waagi na'egópo? hedá dây'óhkhu?o?, hewänbo Yôesi-á wína?egópo?pí. <sup>18</sup> I-ân napida?di wówátsi ts'qämin dímägi, iví ta'gen tuu ûnmuu'i ívíwhäyä ihaydi. Kin i'an hedânho t'ähkí ts'qäbi häëwí ipakhâymáa iwedí na'indá in páadé?in ts'qämin gímuu?in waagi?inbá gipuwídí.

*Hâa Yôesidi na?in dítumáa waa wígiwänpidat'oe-ípí, hewänbo íví'amí-á*

<sup>19</sup> Naví tí'ûuwin páadé?in wâyséeg?in, nã'i häëwí wâytü?andi? únhanginnânhö. Hedânho häädi waa íkhâymúní Yôesiví tuu úvit'óyaanídí. Wí'úvíwó?onnamípí úvihée?amí?dí, hedí häëwí hí'indidibó wí'ít'ayyaapuya?bé-ípí. <sup>20</sup> Git'ayyaapóedá Yôesiví tuu wí'ây'a?gindopí, hedího i häëwí i natü? híwó?di namuu'in wí'ây'opí. <sup>21</sup> Hedího t'ähkí i hiwó?pí? namuu'i? úvikanmáa?i bînyoe?amí, hedá nã'i bâyékí híwó?di namuupí? unbí pí'nä khó?yé únkw'ó?di-á bînyâa?amí. Yêngipídibó Yôesiví tuu bînkéyí. Nã'i tuu-á unbí pí'nä khó?yé únsogedee wí ko?yi waabá, hedí nasöedí in kay imáa unbí hâa wovây?aywoenídí.

<sup>22</sup> Hewänbo iví tuu bîn?a?ginnamí, wí'wänpit'oe-ípí. Yôesiví tuu ít'oedi hewänbo í'ändedí wí'únhkhâ?ähpí hâa natü waa úví'amí?in, unbí ánshaa-á piháa únmuu. <sup>23</sup> Wí to'wí Yôesi Tádâví tuu nat'oedi hewänbo i?a?gindopídá, i-á wí to'wí waagi?bá namuu ip'oetsiwhayedi iví ts'ay hâa ûnchäq waa imünde?i?, <sup>24</sup> hewänbo tobá ipimû? wänbo?, i p'oetsiwhaye namuu iwedí iyâa?an dihaydi, wesebo? ûn'ódénde? hâa ûnchäq waagi. <sup>25</sup> Hewänbo wí to'wí Yôesi Tádâví tsontuû híwó? ônt'óyandedí, hedí wí'ûn'óde?pí hâa nat'oe?in, hewänbo hâa Yôesidi óetu?o waagi i?odi, t'ähkí iví tsiyekan diwe nahíhchanpúwí. Nã'i tsontuû-á t'ähkí híwó?dida? namuu, hedí t'owa ovâyma?p'ädinde? inbí t'aywó?di iwedí.

<sup>26</sup> Wí to'wí na?ándedí Yôesi óe?a?ginmä?in, hewänbo hähsó?yó?i namuudá, wí'bo ipihöeyó?o?, hedí iví tsiyekandá

háagí? wänbo wí'ûnchä?muupí. <sup>27</sup> Hewänbo wí to'wídí Yôesi na?inbí Tádá ta?gendi óe?a?ginmä?i-á kinnân ikhâymáa: In to'wén yiyápi?indá tâdápí?indá dimuu?in hedá in kwiyä? inbí senä? dînchuu?in dimuu?indá idí ovâypuwâkhâymáa ovâykhäge?namídí inbí t'ôephade iwedi ovâyyâa?amídí, hedá wá? ipi?âyângi?amí hedânho nã'i yä?dâapíkan in t'owa Yôesi Tádá dâytaapi?in díví'o'i namuu?idí wí'óepedee?amípídí.

## 2

### *Wígínhây?ähpí git'owayoegit'ôení?in*

<sup>1</sup> Tí?ûuwin pâadé?in, Na?inbí Sedó Jesus Christ i shánkí hay?iví?piye? úvîwhäyunde?. Hedîho wáy wén t'owa shánkí híwó? wívînmá?ve-ípí in wé?ge?inbí?wedi. <sup>2</sup> Ma?di kinbáho namúní: Wíye senä? unbí méesate ee dats'ûndi, i wí? namantomuu óedodí napa?annin, sa?wó?dá na?aamu, hedî i wí?-á sehkanawó?dá na?aamu, <sup>3</sup> hedî ma?di i shánkí sa?wó?di na?aamu'i bîn'a?gindi bîntumáa, "Hä?í shánkí híwó?di púwédé eedi ósoge," hewänbo i sen híwó? na?aamuupí?á bîntumáa, "Owáy hângedíbo ówínú, háa naví ân nú?bo ósoge," <sup>4</sup> hedâho kin úví?odá nakeepo? íchanpo?in wí sen shánkí híwó?di namuu?in i wí?ví?wedi, hedânho unbí ánssha híwó?pí únmuudíbo t'owaví?gedi úví?ánshaamä? háawin dimuu?in.

<sup>5</sup> Bít'óyanbe naví tí?ûuwin pâadé?in wâyséegí?in, Yôesi Tádádí in t'owa ovâydé?man in wé?ge?in t'owadi ovâytumáa?in sehkanawó? diwówáyi?in dimuu?in, hewänbo shánkí kodit'owa waagi?inbá dimuu pí?ná khó?yé inbí whäyû Jesus-ví?piye dínmudi. Yôesi Tádá iví tuu imägi in to'wêndi óeséegí?in i-ádibá oe makówá dikwo?ní. <sup>6</sup> I sehkanawó? nawówáyi?i namuu?i-á bînhâawaagimáa. Hewänbo ti wí'ûnhanginnáhpí?an in kodit'owa dimuu?indidânho wovâyt'äämáa, hedâ wovâtyoyó?diwekâyä?. <sup>7</sup> Christ-ví khâwâ? ûn'a?ginmuu, hedî t'owadi in Christ-ví?in ímuu gin wovâykhâyä?de?, hewänbo in kodit'owa dimuu?indidâ iví khâwâ?-á ôn'a?ginhâñunde?.

<sup>8</sup> Nâ?in tsontu? Yôesiví tâ?nin diwe nak'óe?in in shánkí?in namuu:  
Un úvîpiséegí waabá, to'wén t'ähkí bînséegihûuwí.  
Hedî nã?in tsontu? bîn'a?gindo?áho?, híwó? úvîkanhon.  
<sup>9</sup> Hewänbo wáy wén t'owadâ? in wé?ge?inbí shánkí híwó? bînmâadâ, handidi úvit'aywó?do?, hedî Yôesi Tâadí t'aywó?kannin wovâyshaa, gá iví tsontu? ûnmuu?in bîn'a?ginhâñundedâ. <sup>10</sup> Wí to'wí wén wéhpí?indâ? Yôesiví tsontu? ûnmuu?in i?a?ginnanpí?dá, tobá i wé?ge?i tsontu? i?a?gindo wänbo?, hanbá namuu t'ähkí tsontu? i?a?ginhâñu waabá. <sup>11</sup> Kinho namuu: Yôesi Tádá natú,

Wíyá to'wíví kwiyó-ádí háa sedó-ádí wí'úvíwhóhkwomá've-ípí.

Hedá Yôesi Tádábá natú,  
Wívînt'owat'ahánu'bé-ípí.

Hedânho tobá wíyá to'wíví kwiyó-ádí háa sedó-ádí wí'úvíwhóhkwomáapí wänbo', wí to'wí bînhaydi Yôesiví tsontuu t'ähkí bîn'a'ginhánú waagibá úví'an. <sup>12</sup> Yôesi Tádádáí dítukankhàymáa háa híwó' ây'a'ginnin háa ây'a'ginpi'in iví tsontuu, nă'i tsontuu-á ûnkoedi na'ibí t'aywó'di iwedi díma'p'ädi-ídí. Hedânho úví'áyîngi'qamí háa ítû'indá úví'o'indá. <sup>13</sup> Nää-á t'owaví'piye? na'in gisehkanäpöepidí, owáy i thaa Yôesi Tádádáí t'owa háa híwó' háa híwó'pi dívi'annin ovâykeekw'odí ihaydi, i-á wá' na'ibí'piye? wínasehkanäpuwagít'öepí; hewänbo gisehkanäpöedáho?, há'to dítuchänú-í.

*Na'ibí whäyu-ádí hedá na'ibí tsiyekandádi*

<sup>14</sup> Naví tí'ûwin páadé'in, tobá wí to'wí natû? wänbo in whäyu Jesus-ví'piye? imáa'in, wây-á t'owa idí híwó? wí'ovây'ohpídáho?, ti nă'i to'wíví hí' ûnchä'muu? Ti Yôesi Tádádáí ôn'aywoení wí to'wí kí'min whäyu ûnmuuñibó? Yoe, há'to?. <sup>15-16</sup> Gá kinnân: Ma'di wí sen háa wí kwee Jesus-ví'piye? iwhäyunde'i koegi-á awegi'-á ûntáy, hedí bînwänpitumáa, "Sengidi ópûn, Na'ibí Sedó Yôesidânho wóekhäge'namí uví awegi'-ádí koegi'-ádí mänhónidí." Kin úví'odí hebo undi wí'bo i hääwí ûntáy'i wívinmähpídá, unbí tuu hâagî' wänbo wí'ûnchä'muupí. <sup>17</sup> Hediho whäyudá? bînmáadí hewänbo wây-á t'owagí' híwó? wívin'ohpídí, unbí whäyu-á wí'ûnchä'muupí.

<sup>18</sup> Hewänbo ma'di wí to'wí natúní, "Wáy wén t'owa in whäyudá? dâymáa, híwó'di tsiyekandá yoe, hedá wây-á wêndá híwó'di tsiyekanda? dâymáa, whäyu-á yoe." Hewänbo to'wí kin natûdáho naadi dótû'âqamí, "Wí'ûkoedipí dînkeeyamí'in Jesus-ví'piye? biwhäyunde'in híwó'gi hääwí bikanhonpídí, hewänbo naadá wînkeeyamí naa dáywhäyunde'in i híwó'gi hääwí dáy'o'idibó?." <sup>19</sup> Untû' wí'da? Yôesi na'än gin biwhäyunde?. Híwó? namuu ha'wâa biwhäyundedi, hewänbo in yä'dâapí'in p'oewaahâa wänbo wá' hanbá dívîwhäyunde?, hebo híwó? dívî'âqamívî'wedi diwänpitâthapo? dikhuwôeda?di.

<sup>20</sup> U áンshaapí' unmuu'i?, naadi wítu'anpi'an, tobâháa Christ-ví'piye? biwhäyunde wänbo?, híwó'gi hääwí bikanhonpídá uví whäyu-á wí'ûnchä'muupí. Ti wíyá wînthaykw'ôení'in unda? <sup>21</sup> Ti wí'û'ánshaapí'an, na'ibí hehâäwi thehtáy pahpâa Abraham nakhâymuwän iví ay Isaac ipihéyidí i antâa k'ewé, hâa Yôesi Tádádáí óeyôn waagi. Gá kin nakhâymuudânho?, Yôesi

Tádádí óechaqá t'aywó?di wí?imáapí waagi. <sup>22</sup> Úhanginná háká ûnpóe?in. Yôesiví?piye? iwhäyú, hedá wá? háká Yôesi natsonpóe waa i?an. Hedího háká Yôesi natsonpóe waagi i?andibo? ikeeyan ta?gendi Yôesiví?piye? iwhäyundé?in, <sup>23</sup> hedího iwedi nathaypóe háká Yôesiví tå?nin diwe Abraham-bí?gedi natq?muu waa, kinnán:

Abraham-di Yôesi Tádáví hí? ônwhäyú,

hedí iví whäyú ûnmuuđi Yôesi Tádádí óechaqá t'aywó?di wí?imáapí waagi,

hedá Yôesiví k'ema ûnmuu kin óetu?an. <sup>24</sup> Hedího únhanginná Yôesi Tádádí wí to?wí óechaqamáa t'aywó?di wí?imáapí waagi iví híwó?di tsiyekandi iwhäyukeeyodi, in whäyú imáa?in nawänpitýdídá?bá yoe.

<sup>25</sup> Hedí hanbá ûnpóe ná?i kwee Rahab wänbo?, i-á senä?bí?piye? ikú?p'áyé?i namuu. Hebo tobá hákí namuu wänbo?, in wíye Hudíyo senä? kaadi dapówá?in i búu?ú dänmúnídí oväankhäge?nan, hedí wáká pi?wén p'óegé j?gedi dawáymu-í kin ovántu?an hedâaho in búu?úwin t'owadí wí?ovänkhägë?nandibo Yôesi Tádádí Rahab óechaqá t'aywó?di wí?imáapí waagi.

<sup>26</sup> Wí to?wí iví túu?údí i p'oewaqhâa ûnpeedá chu?i namuu. Hedí hanbá namuu wí to?wí iwhäyundé?i hewänbo híwó?gi hä?wí wí?i?opídí. Iví whäyú-á chu?in waagi?inbá ûnmuu.

### 3

*Na?inbí hän ni?gedi James ita?nan*

<sup>1</sup> Tí?ûuwin páadé?in, báyékí un diwedí wí?únkhây?ähpi ída?í?in háhkannin íkwodee-í?in Yôesiví tuu in t'owa ovâyhá?qmídí, gá gínhanginnândân Yôesiđi na?in háhkannin gimuu?in háká iví?o?in shánkí áyîngidi dînmúní?in in wé?ge?in t'owa háká díví?o?inbí?wedí.

<sup>2</sup> T'ähkídibó häyán wänbo piháká iví?o?. Wí to?wí piháká natuhpi?-á t'ähkí yä?dâa?i namuu, i-á iví wówátsi t'ähkí itsonmáa. <sup>3</sup> In kwä?ayèe âysówhi?opí?an, hedâaho háká gida? waa díví?qmídí. Handidi inbí túu?ú t'ähkí âybéede?. <sup>4</sup> BÍ?ánshaa?an wá? wí p'oe iwe nayi?i kophênbay j?gedi. Tobáháká gáhäyú?i namuu wänbo?, hedá wí wäq kay?idi öesayhúya? wänbo-á, i to?wí isanhondi? wén phéphá?ay híyäq?indä? tí?ùupiye? nachä?nin namuu?indidibó hanginpi ibéede? háká nada? waa. <sup>5</sup> Hedí hanbá namuu na?inbí hän. Tobáháká na?inbí túu?ú eedi in hän híyäq?indä? namuu wänbo?, báyékí ívýêngihée?o?, hä?wí t'ähkí giháká waabá.

Wí te?k'ayâa iwe nakoye?di nakopí?áwaabá napuwí, tobá páadé ihaydi i phaa híyäq?i namuu wänbo?. <sup>6</sup> Hedí hanbá na?inbí hän gínmuu wí phaa waagibá. I phaa oe péyégé

nakw'ó'didá na?inbí hän dînphaa?o? waagibá gínpo?, hedí wí phaa waagibá na?inbí händibá na?inbí wówátsi t'ähkí dînpedee?o?. Bâyékí híwó?pí? na?inbí hän diwedí gínpí?, hedí wíyá hääwídi wänbo na?inbí túu?ú iwe gínkw'ó?didi yä?dâapí?in wídípá?pí in händi dí?o waagi. <sup>7</sup> T'owa ho dâysahánú hedá nää wa? dâysahánunde? t'ämägí?in animâa dimúní?in, tsídé hääwêndá, pääyu hääwêndá, hedá mäap'oe iwe dívíkohsaymáa?in dimuu?indá. <sup>8</sup> Hewänbo to?wí wänbo wí?ünkoedipí iví hän isahánú-ídí. Na?inbí händá nä?i yä?dâapí? tuu? wínahí?wóyí?di?pí, hedá whänpüuví só?p'oe waagi?bádá napi?den. <sup>9</sup> Na?inbí händi na?inbí Tâdá Yôesiví?gedi híwó?gí ívihée?o?, hewänbo na?inbí händibá t'owaví?gedá híwó?pí? namúni?i-á ívihée?o?, tobá Yôesidi in t'owa i namuu waagibá ovâykhiyé wänbo?. <sup>10</sup> Hedí kindidi nä?in sôphogedá wí?gíndí híwó?di-á híwó?pí?-á gíntuhpi? tobá wéhpí?indá? gisóphomuu wänbo?. Naví tí?ûuwin páadé?in, kindá wíginkhâ?ähpí íví?äqamí?in. <sup>11</sup> Ti wí p'ohpee iwedi wéege?i p'oe napée-í, suwägí? híwó?di-ádí híwó?pí?-ádí? Yoe, há?to. <sup>12</sup> Naví tí?ûuwin páadé?in, ti wén fig tay iwedi na-olive-páa-í, hediháa wén úuva áaphää? iwedi na-fig-páa-í? Hedân yoe. Hedá wá? wí p'ohpee áhsää?i? iwedi híwó?di p'oe suwägí? namuu?i há?to napée-í.

### *In kodí?nin hangintan háawin namuu*

<sup>13</sup> Ti to?wí un diwedí bâyékí ûnhanginná hedá ihangintanmáa? I-á ûnkhâ?ä? yä?dâa?in wówátsi ihûuwí?in, hedá híwó?dá ikanhûuwí, hedí iyêngi?anpídí ikeeyâamí ta?gendi ihangintanmáa?in. <sup>14</sup> Hewänbo unbí pí?ná khó?yé wây-á t'owa bînkaygi?ämí?in ída?di, hediháa shánkí kw'aye úvípitiegé-í?in ída?di in wé?ge?inbí?wedi, wí?úvíyêngihé?ämípi bâyékí ihâ waagi. Han úví?odáho? úvíwänpihôeyómáa. <sup>15</sup> Yôesidi ta?gennin hangintan dímägidá kí?min wígimúnípi, hewänbo in to?wén han dívíkanhonnindáho i hääwí nää oepáa k'aydi namuu ?gedida? díví?ánshaa?o?, hedá hâa inbí pí?ná khó?yé diwänpitchä? waagida? díví?o?, hedá hääwí i Penísendi na?ä?i-á dâyhon. <sup>16</sup> Hedí to?wéndi in wé?ge?in t'owa ovâykaygi?ämí?in dida?di, hâa shánkí dívípitiegé-í?in dida?di in wé?ge?inbí?wedi, iwedi dínwänpit'aypa?, hedá hääwí t'ähkí híwó? namuupí? dívíkhâymáa. <sup>17</sup> Hewänbo i to?wí oe kw'aye na?ändidi híwó?nin hangintan dímägidá, na?in pí?ná khó?yé híwó?dida? gínkw'ó, hedâaho wí?ívíyá?be-ípí, hedá ûnp'oe khâapí?in gimúni, hedá wé?ge?inbí ánshaa-á ây?a?ginnamí, hedá in dâyt'öephadehonninbí?piyá gisehkanäpúwí hedîho bâyékí híwó?di ingí? ây?äqamí, hedá t'ähkí t'owa handä? âymâ?ve-í, hedá wí paa waagibá wí?ívíyánúmá?ve-ípí. <sup>18</sup> Hedí wén to?wén dívít'aymáadí na?indi âywóyí?dâho?, kindidi na?in wá?

wí'ívít'aymá?ve-ípí, hedího iwédi báyékí híwó?di napi?, wí híwó?di ko'yi óekoe iwédi báyékí nahääpayeđi? waabá.

## 4

*Háadan i hääwi ída?i? wí?ún?ähpí?*

<sup>1</sup> Háadan wáy wén un t'owa úvíyánde? hedá úvít'aymáa? Hääwidí unbí pí?ná khó?yé wovâyhánbo waa íchaa, gá häädi wänbo t'ähkí únwänpihéegínáni?indä? ída?dân.  
<sup>2</sup> Ihaykanpí?indä? ímuu, hewänbo hääwi ída?i wí?únkw'öhpí, hedânkun ídakhâymuu bînt'owat'ahánú-ídí inbí hääwi dínmuu?i bînhónídí. Thúuto?in ímuudi wé?ge?in t'owaví hääwi ída?, hewänbo wívînhónedepídí indâdí úvíyánde hedá úvít'e?yo?. Hewänbo hääwi wí?únkw'öhpí gá Yôesi wívîndaa?opídân.  
<sup>3</sup> Hedí bîndaa?odá wíwovâymähpí, híwó?di ánsaaa únmuudibô wívîndaa?opídí, wí?bo wovâywânpihíhchannamídí ná?i hääwi bînhóní?in ída?di.

<sup>4</sup> Ti wí?únhanginnáhpí?an wí to?wí in t'owa Yôesi dâtyaapí?inbí tsiyekan óehí?andá Yôesiví hänbi? waagi?bá napaa. Undá ha?wâa úvíkanmáa, hedí handidi ná?i hääwi Yôesiví shánkí bînséegídího?, wén kwiyä? waagi?inbá ipaa inbí senä? dâyyoe?andi wây-á pi?wén senä?dâdí dívithayé-ídí. <sup>5</sup> Wí?í?äqanípí piháa natû?nin ná?i hí? Yôesiví tâ?nin diwe nata?muu?i?, "I p'oewaqahâq Yôesidi dîntogi?i nathúupo?di hânhó nahääwida?." <sup>6</sup> Hewänbo Yôesi-á báyékí na?inbí?piye? nakhäge?pä?t'oe. Hedânkun iví tâ?nin diwe üntû?:

To?wén diyêngit'óe?in dimuu?in Yôesi Tádádí ovâyyoegi?o?.

Hewänbo to?wén diyêngit'óepí?in dimuu?indá Yôesi Tádádí iví séegisehkanä ovâymä?.

<sup>7</sup> Hedáho Yôesi Táaví?piye bípimää hedânhó i-á unbí tsondi únmúnídí, hedá bíkay?an Penísendi bînyoetü?amídí, hedânhó i-á unbí?wedi nashání. <sup>8</sup> Yôesiví nú?piye bíhâdi, hedá i-á unbí nú?piyá shánká ihâdi-í. Un t'aywó?kannin ímuu?in, bînyä?dâapítsiyekanwóyí?. Un to?wén unbí ánsaaa wí?únta?gemuupí?in, binyâa?an hä?i t'aywó?di unbí pí?ná khó?yé bînmáa?i?. <sup>9</sup> Unbí t'aywó?di únmuudi bítaachanpuwave, hedá bík'áykháapuwave, hedá bísihtää. Iséeyêení?in únkhâ?ä? íp'âayêeníví?wedi. Íhíhchaaq-íví?wedi, bînkeeyamí ík'áykháapoe?in. <sup>10</sup> Yôesiví páadépiye? áagé?in bípuwave, hedí idáho shánkí kw'âayá wovâytégé-í.

*Wây-á t'owaví?gedi híwó?pi wí?úvihée?amípi*

<sup>11</sup> Tí?ûuwin páadé?in, wí?ná tâye wí?úvítusúumá?ve-ípí. Wí to?wídí in Jesus-ví?piye? dívíwhäyunde?in ovâytusúu?odi hâa inbí?gedi natû? híwó?pi?in dimuu?in, hanbá Yôesiví tsontu? únmuu?in ôn?o?, gá Yôesidá dítumáadân na?inbí tî?ûuwin

páadé<sup>in</sup> han wí<sup>ây</sup>?amípí<sup>in</sup>. Hedího wí to<sup>wí</sup> na<sup>ándezdi</sup> wí<sup>ûnkhây</sup>?ähpi<sup>in</sup> i<sup>â</sup>amí<sup>in</sup> hâa Yôesiví tsontu<sup>û</sup> ûntû<sup>û</sup> waa, i-á i<sup>a</sup>ginnâamíví<sup>wedi</sup> iwänpikeeyo<sup>nachanpo</sup><sup>in</sup> nä*i* tsontu<sup>û</sup>-á híwó<sup>di</sup> wínamuupí<sup>in</sup>. <sup>12</sup> Yôesiða<sup>mân</sup> tsontu<sup>û</sup>pä<sup>i</sup> namuu, hedí idä<sup>bá</sup> ûnkoedí natûnídí hâa ây<sup>a</sup>?gindo<sup>hâa</sup> yoe. Idä<sup>mân</sup> ûnkoedí na<sup>in</sup>bí wówâtsi dîn<sup>aywoenidí</sup> hâa díkwee-ídí. Hedânho ti unbí<sup>we</sup> únk'oe wí to<sup>wí</sup> bînt'aywó<sup>dichänú-ídí</sup>? Yoe, hâ<sup>to</sup>?

### Wí<sup>û</sup>vípiphúu-ípí

<sup>13</sup> Bít'óyan un kin úvíhéé<sup>o</sup><sup>in</sup>, “Nää thaa hâa ma<sup>di</sup> tha<sup>di</sup> wí búu<sup>ú</sup> gida<sup>ie</sup> wepiye<sup>gimän</sup>, hedí i búu<sup>ú</sup> iwebo wí pâqyo gikwo<sup>ní</sup>, âyhä<sup>â</sup>wíkumä-ídí âykü<sup>ch</sup>?âanídâ, báyékí wíyá chä<sup>ä</sup> âyt'aanídí.” <sup>14</sup> Wí<sup>û</sup>nhanginnâhpí hâa unbí wówâtsi tha<sup>di</sup> únmúní<sup>in</sup>. Unbí wówâtsi-á wí okhí hây tâhkí na-keepo<sup>i</sup> hedí wesebo nahânde<sup>i</sup> waagibá únmuu. <sup>15</sup> Shánkí híwó<sup>namuu</sup> kinnâñ ítûnídí: “Yôesi natûdâho giwówâyéení, hedí kindâ kindâ ívikhâymâa.” <sup>16</sup> Hewänbo nää íyêngidi úvíwânpiphuude<sup>hâa</sup> úvíkhâymâa i<sup>ge</sup>gedi. Hedí kin úvíhí<sup>mâadí</sup>, t'âhkí yä<sup>ä</sup>dâapí<sup>dä</sup> namuu.

<sup>17</sup> To<sup>wí</sup> ûnhanginnândi ûnkhây<sup>ä</sup><sup>in</sup> híwó<sup>?</sup> i<sup>ä</sup>amí<sup>in</sup> hewänbo i<sup>anpídâ</sup>, i-á it<sup>'aywó<sup>do</sup></sup>.

## 5

### In dikodit'owamuu<sup>in</sup>bí t'aywó<sup>di</sup>

<sup>1</sup> Nää bít'óyan un kodit'owa ímuu<sup>in</sup>, unbí tsí<sup>p</sup>oe únmúní<sup>i</sup> binch'a<sup>a</sup> hedâ bísítuwínú, gá báyékí t'ôephade ún<sup>ä</sup>dâñ. <sup>2</sup> I báyékí hä<sup>ä</sup>wí únkw'ô<sup>di</sup> únpe<sup>de</sup>epu<sup>wamän</sup>, hedâ unbí aa hä<sup>ä</sup>wí únmúní<sup>i</sup>-á khä<sup>a</sup>nididâ wovâykhä<sup>hon</sup>. <sup>3</sup> Unbí óedo-á kwä<sup>ä</sup> tsä<sup>i</sup>-á t'âhkí únphénpeemän bînwânpite<sup>kw</sup>?ôdidi, hedí iwe<sup>di</sup>ho nakepuwagít'oe íkhâa<sup>in</sup>, hedí han úví<sup>andibo</sup> bînt'ôephade<sup>khâymâa</sup>, unbí túu<sup>ú</sup> únmuu<sup>i</sup> phaadí wovâyphakhanukhâymâa waagibá. Unbí hä<sup>ä</sup>wí báyékí únmuu<sup>i</sup> bînte<sup>kw</sup>?ôdi hewänbo i t'ä<sup>gi</sup> thaa-áho napowa<sup>ä</sup>. <sup>4</sup> Bít'óyan, in táhtsaa<sup>in</sup> unbí nava i<sup>ge</sup> dívít'oe<sup>annin</sup>bí kä<sup>ä</sup>ä wívînwâ<sup>â</sup>apí, hedí i chä<sup>a</sup> wí<sup>ovâymägipí</sup>?-á Yôesi imûnde hedí ûnhanginná in t'ôe<sup>in</sup> bîn<sup>â</sup>ywannin. Hewänbo Yôesi oe makówâ t'âhkí itsonmâa<sup>i</sup> nat'oe in dívít'oe<sup>annin</sup> dipahsanyidi dívítuwínûnde<sup>?</sup> <sup>5</sup> Nää oepáa k'aydi unbí wówâtsi thaa sa<sup>wó</sup>?gí bînphadende<sup>?</sup>, hedí t'âhkí úntây<sup>i</sup> hedâ idâ<sup>i</sup>-á bînkumânde<sup>?</sup> únwânpiphéegínánidí. Wêñ wáasí túu<sup>in</sup> waagi<sup>in</sup>bá ímuu, hewänbo kí<sup>min</sup> wáasí ovâyhâñûnde waagibá i thaa napówâ Yôesi Tâdâdí wovâytuchänú-ídí. <sup>6</sup> Undi hä<sup>in</sup> híwó<sup>nin</sup> t'owa bînpankw'oe<sup>ó</sup> hedâ bînt'âhñûnde<sup>?</sup>, hedí indâ wídînkoedipí wovây<sup>ahkhâa</sup>-ídí.

*Bo'atä*i'gedi James itä'nan**

7 Hedáho tí'ûuwin päädé'in, bo'atädí bítsíkhakw'o? i shánkí natsonyi'i namuu'i nawáy'ää pí'wehaydi. Un únhanginná hää wí to'wí iko'yiko'i namuu'i bo'atädí itsíkha'o?in iví híwó?di hääpaye iví nava iwe ûnkhâymuu pí'wehay. I-á ûnkhây'ä? itsíkha'qamí'in i päädé'i kwandá i tí'úugé'i kwandadí napówá pí'wehay. 8 Un wá? hanbá bo'atädí úvít'síkha'qamí. Unbí pí'ná khó'yé bíkay'an, gá i shánkí natsonyi'i namuu'i hanwaapídä?dibo na'ädân.

9 Tí'ûuwin päädé'in, bïnt'öephadendededá wí'ná tåye wí'úvichänu'qamípi. Wí'ná tåye úvichänu'andá Yôesi natúní híwó?pí úví'annin. Christ-ân namuu i to'wí t'owa ovâykeekw'ônení'i hää híwó? hää híwó?pí díví'annin, hedé i-á hanwaapídä?dibo na'äqä-i.

10 Tí'ûuwin päädé'in, hádídí úvýää'qamí'in únhanginnánidí, bí'ánshaa'an in hän'oe'in Yôesiví tuhkhe'minbí'gedi, indá Na'imbí Sedó Yôesigî'dívihée'an, hedé t'öephade iwe ovâykw'ôdi wänbo dívýää'an. 11 In diyää'indá híhchannin dimuu gin âytü'ó?. Ít'oe hää hän'oe Job iyää'annin it'öephadende wänbo?, hedá hää Na'imbí Sedó Yôesidi äägêwän híwó?di igî' ôn'annindá. Kindidiho gínhanginná Na'imbí Sedó Yôesi hânho naséegísehkanät'óe'in.

*Ta'gedä'i'vihée'amí*

12 Tí'ûuwin päädé'in, hää nää wâytükankhâymáa'indá báyékí nachä?muu. Unbí tñu úvímädi wí'ítünípi, "Ta'gendi nä'i oepáa k'aydi hää makówá nanân waagibá, ta'genbá naví hí? dînmuu." Nä'i tñu hää wíyá tñu kí'bi wí'ítünípi. \* Hewänbo "hää" gin ítúdáho?, hää in namúní, hedá "yoe" gin ítúdá, yoe indáho namúní, hedânho Yôesidi wíwovâytü'qamípídí híwó?pí úvihée'annin.

*Yûusu*i'gedi James itä'nan**

13 Wénä wén un bïnt'öephadendededi únkhây'ä? úvýûusu'qamí'in; hedé íhíhchandidá bïnkha'wämí Yôesi bïntegé-ídi. 14 Wí to'wí nahaydá in méesatewin tsonnin ovâytükánnamí, hedé indá Na'imbí Sedó Jesus-ví khâwâ Ônkhâyä'dedi nã'i nahay'iví nú? diwindi ônyûusu'qamí, hedá wí olive kâ'p'oedá óe'äyú-í. 15 Úvýûusu'odí Yôesiví'piye úvîwhäyundedá, i nahay'i nawówa-í unbí yûusu únmuudi. Kindidi Yôesidi i nahay'i hehkhää óemääní, hedé it'aywó?nandáho?, iví t'aywó?di-á ôn'owóyé-í. 16 Hedânho wí'ná tåye úvít'aywó?dihäätsi'qamí, hedá wí'ná tåyegî'-á

\* 5:12 In Hudíyo wídidá?pí Yôesiví khâwâ ditúni'in, hewänbo Yôesi-á hää t'ähkí ikhíyé'i namuu, hedého makówá-á nã'i oepáa k'aydá i'gedi dívihí'máadí ta'gendi Yôesiví'gedi dívihí'máa'in nathayk'óe.

úvíyûusu?âqmí, hed<sup>u</sup>ho handid<sup>u</sup> wovâyhekháa?amí. Wí to?wí iví wówátsi ta?ge ihondiví yûusu-á ûnkaydi báyéki ûnkankoedi. 17 Yôesiví tukhé?bi ûnmuu?i, Elijah gin nakhâwâ?i? t'owadâ?bá namuu, i-á na?in waagi?bá namuu. Hewânbo kaygi?di iyûusu?andi nada?póe wí?ikwâ?namípídí, hed<sup>u</sup> poiyeđá pí?ge pâqyo ee nange kwan wänbo wídiyemupí. 18 Hed<sup>u</sup> wiýá iyûusu?an dihaydá, Yôesidi báyéki kwan ovâyyemu, hed<sup>u</sup> wiýá dínhääqwípayedee inbí nan diwe.

19-20 Naví tí?ûuwin páadé?in, nä?in ni?gedi úví?ánshaa?amí: Wí to?wí in ta?ge?in p'óegé namuu?in diwedi ihânge?andi, hed<sup>u</sup> wiýá to?wídí óebundá, i to?wídí nä?i it'aywó?nandi? óebundi óekhäge?nan iví hâq ûnmuu?i péyégépiye wí?ûnmú-ípídí, hedá Yôesidá iví báyéki t'aywó?di ûnmuu?i? ônyâa?amí.

## In Páadé'in Ta'nin Peter Ita'nannin

<sup>1</sup> Naa Peter omuu, Jesus Christ-ví t'ôekhuwa'i?, hedí nã?in ta'nin wâyta'do? un t'owa Jõesi Tádádí wovâyde'mannin, un íthaa'in nã'i wé'ge'i nange eeje: Pontus-á, Galatia-á, Cappadocia-á, Asia-á, hedá Bythinia-á. Unbí ówîngedi t'owaði wovâykhepiye, hedí nää nã'i nan deeje íwaðekw'ó.

<sup>2</sup> Jõesi Tádá hän'oebo ho ûnhanginnândi undá iví'in ípúuwí'in wovâyde'man, hedí iví Yä?dâa'i P'oewqâhâqâdá wovâykhâge'do yä?dâa'in ípúuwídí. Wovâyde'man hedâñho Jesus Christ bîn'a'ginnamíði hedá iví ûnp'oe ich'âa'i'dá wovây'oweedi-ídí. Jõesi Tádádá iví síglehkanä báyékíbo wovâymääní hedá wovâykhâge'namí ánschaaginpíðíbo' íkwonídí.

*Gínhanginná häqwi hânho híwó'di namuu'i? dípäkhâymâa'in*

<sup>3</sup> Gínhây'ä? báyékíbo Jõesi Tádá âykû'daa'qamí'in, i-á Nanbí Sedó Jesus Christ-ví Tádá ûnmuu. Hânho na'inbí'piye nasehkanápöedí Jesus Christ óewâywówâpaadi na'in wá' wówátsi ts'qâmin dímägi. Hedího nää-á nã'in wówátsi âymâadí na'in giwó'onpoe'odi gitsíkha háa Jõesi Tádádí dîn'qamí waa.

<sup>4</sup> Wí tâdá iví ây wí häqwí ovâyjoe'an waagibá, oe makówá Jõesi Tádádí häqwí na'ingi? dîndenkw'ódi'i? dípäkhâymâa, hedí nã'i-á hänhay wânbo wínakayjee-ípí, háa wínapedeé-ípí, háa wínahâqanípí. <sup>5</sup> Jõesiví'piye' úvíwâyundeho iví kay ûnmuu'i?di wovây'âyîngikhâymâa owáy i? t'ä'ge'i thaa napówá píhay. Hedí i? thaa-á hádídí i?di wovây'aywonkhâymâa'in nakeepúuwí. <sup>6</sup> Hedího nää úvhîhchanmâ?ve-í tobáháa t'ämäge häqwí únpoe'o wânbo wovâytayi?nídí, hedí iwediho wí hây tähkí bînt'öephadende wânbo?.

<sup>7</sup> T'owa wí óedo phaadí dâytayinde?, dínhanginpúuwídí háa häqwí híwóhpí? i-ádí nawóemuu háa joe. Hedí hanbá nã'i häqwí khâa'i-á únpoe'o unbí wäyû wovâytayi?nídí, hedâñho nakeepúuwídí háa ta'gendi úvíwâyunde'in háa joe. Hewânbo unbí wäyû-á nã'i óedoví shánkí wânbo únchä'muu. Wáy wí thaa-áho óedo-á nahâqaní. Hewânbo owáy Jesus Christ wiyá ipikeeyan dihaydáho unbí wäyû únmuu'i únta'yindi i?di wovâytu'qamí híwó? úví'annin, hedá he'ennindá wovâypa'i, hedího kw'âye wovâykw'önení. <sup>8</sup> Undi Jesus bînsígí tobá wáymûu wânbo bînmû'pí wânbo?. Hedí tobá nää bînmündepí wânbo? iví'piye úvíwâyunde?, hedá iwedi hânho-á híhchan. Unbí híhchandá báyékí únmuu hedá hânho sa'wó'di-á únmuuudi ihay hí?-á wí'unkw'óhpí bînthayyamíðí háawi únmuu'in. <sup>9</sup> Hedí unbí wäyû únmuuđiho únhanginná wovây'aywoení'in.

10 Hän'oe in Jôesi Tádáví tukhe'min áyîngidi dívihá'o shánkí dínhanginnáanídí hâa Jôesi Tádádí t'owa ovâ'yawonde i'gedi, hedî i' hääwí híwó'di Jôesi Tádádí wovâypägi'o i'gedâ dívihée'o?. 11 Christ-ví P'oewaqahâa inbí pí'nâ khó'jé dâymâa'i'diho ovâytu'an Christ-ví'gedi hâa ûnpuwagí'o'in wa'di ûnpóepidíbo'. Ovâytu'an Christ it'ôephadékhâymâa'in, hewânbo t'úugédi báyékí hay'i napuwagí'o, hedîho hânhó dívísó'dînde dínhanginpúuwídí hâädì hedâ hádídí nă'i hääwí napuwagí'o'in. 12 Hewânbo Jôesi Tádádí ovâythayyan nă'i hääwí i'gedi dâyta'nandi-á ingí' wídinmuupí'in, hewânbo ungí'-ân. Nă'i hääwí-á hânhó he'endi namuudi in makówáwin t'ôepa'qâ'in wânbo hânhó dida? i'gedi shánkí dínhanginpúuwí'in. Hedî nää nă'i thaa eeje i' Yä'dâa'i P'oewaqahâa makówâdî dînsandi'di wây-á to'wén wâ' ovâykhâge'nan Jôesi Tádáví híwó'di tun wovâyt'ôe'ämídí, hedî indâ hanbá wovâytumáa hâa Jôesiví hän'oe'in tukhe'min ditú waagibâ.

*Jôesiidi dítumáa gínhây'ä? yä'dâa'in wówátsi âyhûuwí'in*

13 Hedîho un únkhây'ä? íkhâymúuní'in ta'ge úví'ánshaa'ämídí, unbí tsiyekandá bîn'áyîngi'ämí, hedâ pín ta'gedi ítsíkhakwoní i híwó'di hääwí bînhóení'i' owáy Jesus Christ wíyá nawáy'äqâdi nakeepóe ihaydi. 14 Undá Jôesi Tádáví ây ímuu, hedîho hâa natsonpóe waagi úvíkanhûuwí. Wa? Jôesi Tádá bîntaapídíbo hâa íwânpichâa waa úví'an, hebo nää-á ha'wâa unbí wówátsi wívînhûuwípi. 15 Jôesi Tádá yä'dâa'ida? namuu, hedî i'di wovâytuhkânnan iví'in ímúuni'dí, hedîho nää-á hâädì wânbo t'ähkí yä'dâa'ida? úvíkanhûuwí. 16 Iví ta'nin diwe iví hí' ûnmuu'i ginnâñ ûnta'muu:

Naa yä'dâa'ida? omuudi un wâ' únkhây'ä? yä'dâa'inda? ímúuni'in.

17 Jôesi Tádáví'piye úvíjûusu'odi bîntu'o "Nanbí Tádá" gin, hedî i-ân namuu i' ûnhanginná'di' hâa na'in t'owa wí'íbo iví'o'in, hedîho handâ? dímaadí wí'íbo ta'gendi dítu'o' hâa híwó hâa híwóhpí iví'annin. Hedânhó wa'di nää oepáa k'aydi íkw'ôndibo únkhây'ä? unbí wówátsi bînhûuwí'in i' bîn'a'ginmâadí. 18 Unbí hehääwin thehtây pahpá'indá inbí wówátsi dâyhonnin wídincha'muupí, hedî iwedibáho un íhâhpóe unbí wówátsi hanbá bînhûuwí'in. Hewânbo híwó únhanginná hääwídí nawá'aamuu'in unbí t'aywó'di iwedi íma'p'änídí hedânhó gin waagi wíyá unbí wówátsi wívînhûuwípi. I' hääwí nawá'aamuu'i-á kwäk'u ts'ä'i hâa óedo wínamuupí. Ha'bi hääwí-áho hanwaapídíbo nahânde?. 19 Hewânbo Christ-á iví ûnp'oe ûnchä'muu'i' ich'âa'i'di iwá'âa.

I-á wí k'úwá?ay ts'lä?ídä? nataamuupí? waagi?bá namuu. \*  
 20 Wa?di Jöesi Tádá nää?i nan oepáa ikhjépídíbo Christ óede?man nachuu-ídí, hewänbo nää i? t'ä?ge?i thaa napowa?ä? ihaydiho nää oepáa k'aydi napówá gin ungi? i?ämídi. 21 Hedi Christ i?annin namuuðânhо Jöesi Tádáví?piye úvíwäyunde?. I'dá Christ nachuu wänbo óewáywówápaa hedá hay'i namúunídí óesóge. Hedihо nää-á Jöesi Tádáví?piye úvíwäyunde hedá ítsíkha háa i?di ungi? wovâykhâymáa?in.

22 In ta?gen háhkan namuu?in ho bîn?a?ginnandi unbí t'aywó?di únmuu?i? wovâyjâa?an, hedihо nää-á únkođi ta?gendi unbí t'í?uwin páadé?in bînsígl-ídí. Hedihо úvíkhää-i pín ta?gedi bînsígl-úuwídi. 23 Wíyá i?âypuyä waagibá ípoe, hedihо nää-á i? to?wí hänhay wänbo nachuu-í?pí?ví ây ípoe, wí to?wí nachuu?uví?indá joe. Ginho únpoé Jöesi Tádáví tun bînwäyundedíbo?. Nää?i tundá wówá?i-á hedá na?egópoe?opí?-á namuu, Jöesi Tádáví ta?nin diwe nata?muu waagi. Ginnán natü?:

24 I? ahkónuwi táa nakhangí?o waagibá, t'ähkí t'owa-áho diháqaní,

hedá t'owaví sa?wó?di hääwí-á wá? dínlhangí?o, i? póvi táa jâa nasô?i? naháqaní waagi?bá,

gá i? táa-á nat'a?dân, i? póvi-á nawänpithanände?.

25 Hewänbo Nanbí Sedó Jöesiví tundá há?to hänhay wänbo ûnháqaní.

Hedi iví hí?-á wovâyt'ôe?andi-ânhо namuu.

## 2

1 Hedânkun, t'ähkí yä?dâapíkan bînjoe?amí. Wí?úvhójo?amípí, paa dívijánúmáa?in waaginbá wí?ímúunípí, wí?íthúut'oenípí, hedá pi?wênbí?gedá wí?úvjänákíhí?má?veípí. 2 Wí híncħä?i ay nats'an?aypu?ä?i nawâap'oda? waagibá, un wá? únkhâ?ä? hânhо ída?i?in Jöesiví tun íhâhpúuwí?in. Iví tundá yä?dâa?ídä? únmuu, hedá nää?i tundá unbí pí?nä khó?jé únkw'ôndi wovâykhóekhúumä?, hedihо bînhogidá unbí wäyä?á únkapúuwí, hedá wovây?aywoení. 3 Hääwí nak'âqä?i bîndäädí híwó?di namuu?in únhanginpóe waagibá, únhanginpóe wá? hâa Nanbí Sedó Jesus unbí?piye hânhо híwó?di namuu?in.

*Háawin Jöesi Tádáví t'owa dimuu i?gedi ithayyan*

4 Jesus-á wí wówá?i k'uu waagi?bá namuu, hedihо tobá t'owadi óejoegi?an wänbo Jöesi Tádádí óede?man, hedá Jöesi Tádágí?á báyékí nachä?muu. 5 Un wá? wówátsi wovâymägidihо wówá?i k'uu waaginbá ípoe. Hedihо Jesus-ví?piye úvíhâqadi-i, hedânhо un diwedi Jöesi Tádá wí méesate waagibá ik'úuwídi

\* 1:19 Wén k'úwá?ay gi?min in Hudíyo t'owa dâyhânunde Jöesi Tádá óemâänídi hedânhо inbí t'aywó?di dínmuu?i? ovây?owóejé-ídi.

i? Yä?dâa?i P'oewqahâa iwe ithaayé-ídí. Hedî iwe un Jôesi Tádáví?piye úvípmägi?indá owha? waaginbá ímuu, hedî in Huđiyo owha? häëwí Jôesi Tádá óemä? waagibá, undá häëwí unbí pí?ná khó?jé bînmâa?i-á bînmä?, hedî Jesus Christ-di wovâykhäge?dodi nã?i bînmä?i?dá Jôesi Tádá óehihchando?.<sup>6</sup> Jôesi Tádáví ta?nin diwe nã?i tun ûnta?muu hâa i? Christ-ví?gedi natú waa:

Bít'ôeyan, naadi wi to?wí dôde?man,

i-á oe Zion diwe dósogekhâymáa.\*

I-á wí k'uu tehpaa bé?dí shánkí natáy?i? waagi?bá namuu.

To?wén iví?piye dívíväyunde?indá há?to dichanpúuwí híwóhpí?piye dívíväyunde?in.

<sup>7</sup> Hedîho un iví?piye úvíväyunde?ingí? i-á báyékí nachä?muu, hewänbo in to?wén dívíväyunde?ingí?-á nã?in iví?gedi nata?muu:

I-á wí k'uu waagi?bá namuu,

hedî in t'owa-á tewhátehpaa?in waaginbá-á dimuu.

Hedî tobá nã?i k'uu dâyjoegi?an wänbo

i-á i? k'uu ee tehpaa bé?dí shánkí natáy?i waagibá napóe.

<sup>8</sup> Hedá nã?in wá? Jesus-ví?gedi nata?muu:

I-á wí k'uu waagi?bá namuu,

t'owa iwe dip'íde?dedi dikanunde?.

Ha?wâa dínpoe?o Jôesi Tádáví tun ûnmuu?in wí?dây?a?gindopídi, hedîho i-áho natú nakhâ?ä? gin dínpúuwí?in.

<sup>9</sup> Hewänbo unnânkun in t'owa Jôesi Tádádí wovâyde?mannin ímuu. Undá owha? i? tsondi hay?idi wovâykw'ódi?in waaginbá ímuu. Undá in to?wén Jôesi Tádádí in wé?gen t'owaví?wedi wovâywije?in ímuu. Undá in t'owa Jôesi Tádáví?indá? ímuu, hedânhо i? shánkí he?endi häëwí i?an ni?gedi wé?gen t'owa bînhangin?ânnamídí. Jôesi Tádádânkun wovâytuhkánnan iví?in ímúuni?dí, hedî khun diwedî wovâywhahógi?di iví sa?wó?di kohthay iwe wovâykw'ódi. <sup>10</sup> Wáymûu Jôesi Tádáví t'owa wi?ímuupíwän, hebo nää-áho iví?in ímuu. Wáymûu-á Jôesiví sehkanä wívîntaapíwän, hewanbo nää-áho únhanginná iví sehkanä wovâymägi?in.

*Unbi wówátsi Jôesig?da? bînhûuwí*

<sup>11</sup> Un naadi wâysígi?indá, nää oepáa k'aydi unbí k'aygi ta?gendi wi?únmuu?i, näwe hây tähkídä?mân ípíyétha. Hedânhо kay?indi wâytumáa, nã?i yä?dâapíkan in wé?gen t'owa inbí tú? iwe dichaqädi hânhо dikanda?i-áho wi?úví?âqamípi. Gi?bi häëwí-á unbí hâa-ádí ihänbo?. <sup>12</sup> Undá nã?in t'owa Jôesiví?piye dívíväyunde?inbí jâa íji?, hedîho yä?dâa?i wówátsidä? bînhûuwí?in únkhâ?ä?. Gindidîho tobâhâa híwóhpí

\* 2:6 Zion-dá Jerusalem bú?ân namuu.

úví'o'in ditü' wänbo', in híwó'nin úvíkanhonnin dâymúuní, hedího owáy Jöesi dínpówá ihaydáho indi kw'áayébo óemá've-í.

<sup>13</sup> T'ähkí in nange'in tsonnin dimuu'ibní khómapho' íkwoní'in únkhây'ä', hedí gindidi Nanbí Sedó Jesus bînhíchannamí. Hää i' nangewi kw'áye'i tsundi namuu'i' natsonpoe'o waa úvíkanhûuwí, <sup>14</sup> hedá in wé'gen tsonnin wá' bînt'óeyaaní, gá indáho nä'i kw'áyewi tsondidi ovâykw'ódi dâapíkan in t'owa yä'dâapíkan díví'o'in ovâytuhchäqñú-ídí hedá in t'owa yä'dâa díví'o'ibní'gedá híwó dívihée'ämídá. <sup>15</sup> Jöesi nada' híwó úví'äqamí'in hedâho t'owa ánschaapí'in dimuu'in hedá hää dívihí'máa'in dínhanginnáhpí'in dimuu'in háabo híwóhpí' wídatymá've-ípí unbí'gedi ditüqñidí. <sup>16</sup> Undá pan wí'ímuupí, hedího pan dimuupí'in waagi'in unbí wówátsi bînhûuwí. Hewänbo íma'p'ä'nin íwânpimuudíbo wí'í'äqanípí únkođi'in áyíngipídíbo yä'dâapíkan úví'äqamídí. Nää-á Jöesiví t'oe'in ímuu, hedího i'gí'ðä' unbí wówátsi bînhûuwí. <sup>17</sup> T'ähkí t'owa bîn'a'ginhûuwí. Ín méesate'in tí'úuwin páadé'indá bînsígíhûuwí. Jöesi-á bîn'a'ginmääni. Hedá i nangewi kw'áye'i' tsundi namuu'i wá' bîn'a'geení.

*In pant'oe'in Christ-ví t'óephade iwedi diháhpúuwí*

<sup>18</sup> Un pant'oe'in ímuu'in, unbí tsonninbí khómapho' úvípiwk'óení tobáhää wovâytsonmáa wänbo'. In t'ähkí bîn'a'geení, in híwó'nin dimuu'in hedá in ünp'oe kháapí'in dimuu'indä'bá joe, hewänbo in t'ayjaa'in dimuu'in wá'. <sup>19</sup> Tobá wén háawén híwóhpí'in wí'úví'anpí wänbo wovâyt'óephadekannandáho', Jöesiví'gedi úví'ánshaamáadí nä'i wâhkan wovây'andi' úvíyäqä'andá, Jöesi-á undádí nahíhchanpúuwí. <sup>20</sup> Yä'dâapíkan úví'odi wovâywhädidi úvíyäqä'andáho', i'gedi wí'úvíjêngihée'ämípí. Hewänbo tobá híwó úví'o wänbo wovâyt'óephadekandođáho', hedá úvíyäqä'andá, Jöesi Tádá undádí nahíhchanpúuwí.

<sup>21</sup> Jöesi Tádádí wovâytuhkánnan iví'in ímúunidí hedâho bînt'óephadende wänbo úvíyäqä'amí'in íháhpúuwí, gá Christ wá' ungí' it'óephadéđâ. Gindiđi wovâyjéye hää únkhây'ä' úví'äqamí'in, hedí iví ahtaa i'gebá ímú-i. <sup>22</sup> Christ wáymûu wänbo wí'it'aywó'nanpí, hójo wänbo iví sôphogedí wí'ünpeepí. <sup>23</sup> Jänäkí óehée'andi óetunsúu'an dihaydá, in to'wén gin óe'annin wí'ovâytunsúu'anpí. Óet'óephadekannan dihaydá wínatúhpí t'óephadedibá ovây'wâywá'âa-í'in, hewänbo Jöesi Tádávì mange wí'bo ijoe'an, gá Jöesi Tádádä'mânhо ta'ge natü'dân hää híwó hää híwóhpí wí to'wí i'o'in. <sup>24</sup> Christ-dá phé'win deedí óet'óhtägek'û'dí iví tú'dí nanbí t'aywó'di dînho'. Nachuu ihaydá na'in wá' gichuu waagibá gipóe, nanbí t'aywó'di iwedi díweejé-ídí, hedího nää-á nanbí wówátsi

ta'ge âyhûuwí'in gínhây'ä? Christ-ví wâhkandi undá íwówa waagibá ípoe. <sup>25</sup> Wêñ k'úwá dipedeeji'in waaginbá ímuuwän, hebo nää-á unbí áyí'diví'piyebá íwâypówá, i'dá unbí hâq wovây'áyí'do?.

### 3

*Háa in dikhóhtsâqkw'ó'nin dínhây'ä? dithaaní'in*

<sup>1-2</sup> Un kwiyä? íkhóhtsâqkw'ó'nindá wá? wâytu?amí, únkhây'ä? unbí senä'bí khómapho'dí íkwoní'in. Mađi wáy wén senä'dá Jôesi Tádáví tun wí'ônwâyundepí, hewânbo Jôesi bîn'a'gindodi yä?dâa'in ímuudá, unbí wówâtsi wovâymúuní, hedí gindidí tobá undá háabo Jôesiví'gedí ítúhpí wânbo in wá? mađi iví'näpiye dívijáanú-í. <sup>3</sup> Wí'uvíkhää-ípí shánkí sa?wó?nin ímúunídi unbí phó hânhó bînkodí'odibo?, hâa báyéki hääwí oedodí napa?andi úvítóe'odíbo?, hâa nachä?muu'i? aadi úví'awendedíbo?. <sup>4</sup> Gin úví'âqamíví'wedí unbí pí'nâ khó'jé nakeet'óepí iwe yä?dâa'in ímúuní. Gindidâñ shánkí sa?wó?nin waaginbá ímúuní. Unbí wówâtsi jêngiginpídíbo hedá hanginpi híwó bînhondi, gindidá hâädi waa sa?wó?nin ímúuní. Jôesi Tádá-á natú, gin úví'odá, nã'i-á shánkí igí? ûnchä?muu. <sup>5</sup> Gindidâñkun in hán'oe'in kwiyä? Jôesiví'piye dívíwâyunde'in sa?wó?nin waaginbá dimuu, inbí senä'bí khómapho' dikw'ôndi. <sup>6</sup> Sarah wá? ha?wâa ikanhon. Iví sedó Abraham ônt'ôeyande?, hedí óetü'o? iví tsondi gin. Hedí nää undá yä?dâadâ? úvíkanhondáho hedá khunwôeda'ginpídíbo jashaginpídíbo? íthaadâ, undá Sarah-ví a'yûn ímuu waagibá napúuwi.

<sup>7</sup> Un senä? íkhóhtsâqkw'ó'nin wá? únkhây'ä? híwó?di hangintandi unbí kwiyä?dâdí íthaaní'in. Indá un waagi wídkaypí, hedá wá? in wówâtsi nahândepí'in Jôesi imä'in indádí wé'ge bînkhonkhâymáa, hedího únkhây'ä? bîn'a'geení'in. Híwó bînmá've-í hedâñho híwó únkoedí-ídí wé'ge indádí úvíjûusu?amídí.

*Híwó íví'âqamí tobâhâa dít'ôephadekando wânbo?*

<sup>8</sup> Hedá nää-á t'âhkídíbo-á wâytuhkankhâymáa, únkhây'ä? wéhpêe ánshaa?indä? ímúuní'in, wí'nâ tâyeví'piye ítaachanpúuwí, tî'ûuwin páadé'in ímuu?in waagibá úvímá've-í, wí'nâ tâye úvísehkanähûuwí, hedá wí'íjêngit'ôenípí. <sup>9</sup> Wí to?wídi jänäkí wovây?andi hâa wovâytunsúu?andi, híwóhpí?dibá wívinwâywâ?âa-ípí, hewânbo Jôesi bîndaa'qamí híwó ôn?amídí. Hannâñkun Jôesidi wovâytu?an úví'âqamídí, iví'in ímúunídi wovâytuhkânnan dihaydi, hedâñho un wá? híwó i?di wovây'âqamídí. <sup>10</sup> Iví ta?nin diwe ginnâñ ûnta?muu: Wí to?wí iví wówâtsi híhchandi ihûuwí'in nada?i? hedá híwó?di thaada?dá,

wí'unkhây'ähpí yä'dâapí tun ihée'ämí'in  
hedá wínahójot'öenípí.

11 I<sup>r</sup> yä'dâapí<sup>r</sup> namuu iweđi ijâa'ämí'in ûnkhây'ä? hedá i?  
yä'dâa'i<sup>r</sup> namuu'ídä? i'äqamí.

Pín ta'gedi ikhää-í hääđi wänbo t'ähkí tsäqinpídíbo iví  
wówátsi ihûuwídi,

12 gá Nanbí Sedó Jôesidi in to'wén in ta'ge'in p'öe i'ge dimännin  
oväy'äyí'dodân,

hedá inbí jûusu-á hääđi wänbo t'ähká ovâyt'öeyande,  
hewänbo in yä'dâapí díví'o'indá t'aygi ovâymúnde?

13 Ta'gendi úvikhääđedí híwó'didä? úví'ämídi, ti to'wídi  
wovâywä'ämí? Hedâñ joe. 14 Hewänbo tobá híwó'di  
namuu'ídä? bîn'o wänbo t'owadi wovâyt'öephadekandodáho<sup>r</sup>,  
undáho híhchan bînshaa-í. Hedîho hä'min t'owa

wívînkhunwôeda'ípí hedá wähphade wí'úví'äyîngimäänípí.  
15 Hewänbo unbí pí'nä khó'jébo Christ bîn'a'ginmääní,  
hedâñho i-á unbí tsundi únmúunídi. Hedî to'wídi  
wovâytsika'yandi háadan gin úvíwâyunde'in, únkhây'ä?  
íkhâymúuni'in bînthayyamídi. Hewänbo t'ayginpídíbo-

á a'gindibo-á bînhée'ämí. 16 Hääđi wänbo t'ähkí  
únkhây'ä? unbí pí'nä khó'jé únhanginnáaní'in yä'dâada?  
úvîkanhonnin, hedâñho wí to'wí jänäki unbí'gedi ihée'an  
wänbo nawôeda'púuwí iví hí' ûnmuudi, gá Christ-ví'piye  
úvíwâyundedi yä'dâa?in wówátsi bînhondân. 17 Tobá híwó  
úvîkanhon wänbo t'öephade únpúuwí'in Jôesi natûdáho<sup>r</sup>,  
nä'indá shánkí híwó'nin namuu bînt'öephadé-íví'wedi  
yä'dâapí úví'o'in namuuđi.

18 Wí'ún'öede-ípí Christ wá' öet'öephadekannannin.  
I-á híwó'didä? namuu, hewänbo in híwóhpí'in t'owa  
dimuu'ingí' nachuu. Wáymûudä? nachuu nanbí t'aywó'di  
gínmuudi hedâñho Jôesi Táđáví'piye díkáanídi. Hewänbo  
tobá iví tú' ônhay wänbo iví p'oewaqhâq-á wówá'i  
ûnmuu. 19 Iví p'oewaqhâq-á in wé'gen hän'oe dihânninbí  
p'oewaqhâqví'piyebá namää, indá dipankw'ôn waaginbá  
dimuu, hedî Jôesi Táđáví hí' ovâyahangin'ânnan. 20 Hä'in  
t'owa-á Noah-ví wówátsi thaa ihaydiwinbá dimuu. Wa'di  
Noah i? kophé hay'i? ipa? ihaydi, Jôesi Táđá in t'owa-  
ádi báyékí iyää'odi ovâytsíkha'máa iví'piye dívíwâyú-  
ídi, hewänbo wíđivít'öeyandepí. Hedâñkun wén chäädida?  
t'owa i? kophé iwe dívíkuu. I? kophé óep'oekê? ihaydi  
kháve ihayda? dívíwâwhahógi. 21 Hedî hä'i p'oe-á i? p'oe  
wovâyp'öp'oe'andi? waagi'bá namuu. Nää-á wovây'aywonde  
nä'i p'ö'p'oekandi unbí tú' khäapí wovây'owíđíndedidä?bá  
joe, hewänbo Jôesi Táa bînda'mâadân wovâykhäge'namídi  
únhanginnáanídi unbí t'aywó'di únmuu'i wovâyjâa'annin,

hedi Jesus Christ nawáywówápóedího wovây?aywonde?. 22 I-á nawáywówápóe ihaydá makówápiye napee, hedi nää-á Jôesi Tádáví ko?díngédí na?än. Iwediho t'ähkí in makówáwin t'öepä?aq?indá hedá in to?wén tsonkuu dâymáa?indá t'ähká ovâytsonmáa.

## 4

*Gínhây?ä?Jôesig?dq?nanbí wówátsi âyhûuwí?in*

<sup>1</sup> Hediho Christ iví tú? iwe it'öephadedi, háa na?ánshaamuun waa un wá? únkhây?ä? i?ánshaamúuni?in hedânho shánki íkay-ídí, hedá íkhâymúuní bînt'öephadedé-ídí. Wí to?wí Christ-ví?piye iwâyunde?i? iví tú? iwe it'öephadedá wiyá wínada?pí it'aywó?namí?in. <sup>2</sup> Hediho nää iwedi wa?di nää oepáa k'aydi unbí wówátsi bînhon dihaydi, i? t'aywó?di in wé?gen t'owa inbí tú?dí dikanda?i wí?únkhây?ähpí úví?âqamí?in, hewânbo háa Jôesi Tádá nada? waagân úvíkanhûuwí. <sup>3</sup> Híwöhay thaa unbí wówátsi phade iwá háa in wé?gen t'owa Jôesi dâytaapí?in díví?o waagibá úví?owän. Wén tsé waagibá íjiwän, hedáhá? háa unbí tú?dí íchanpóe waagidá? úví?owän. Íháapoe?owän, hedá wé?gen t'owa-ádá úvíwé?ge?owän bînwänpisüuwä?ídí hedá wiyá ha?wâagi?i t'aywó?di úví?âqamí?dí. Hääwí bînkhíjé?i unbí jôesi únmuu waa bînchä?i-á unbí a?gin bînmâwän, nã?i-á Jôesi Tádá nakhä?póe. <sup>4</sup> Hedi nää-á in t'owa Jôesi Tádá dâytaapí?indádibá wiyá wí?úvít'aywó?dopídí, indá wí?dînhanginnáhpí háa díví?ánshaa?amí?in, hedânkunho jänäkí t'ämäge unbí?gedi dívihée?o?. <sup>5</sup> Hewânbo wáy wí thaa-áho Jôesi Tádáví páadépiye diwin dihaydi i?di ovâytiska?yâqamí háadí gin díví?o?in. Hây napóe ihaydi i-á-ho t'ähkí t'owa ovâykeekw'öení háa híwó háa híwóhpí díví?o?in, in diwówáji?indá in ho dichuu?indádí. <sup>6</sup> Jôesi Tádáví híwó?di tundá in ho dichuu?in wänbo ovâyt'öe?an, hedího tobá ovâytuhchänudi inbí tú? díncumuu wänbo?, t'ähkí t'owa dínpoe?o waagibá, inbí p'oewqâhâq-áho dínwówáyéení, Jôesi Tádá nawówáji? waagibá.

*Gínhây?ä? hääwí Jôesi Tádádí dímä?i? ây?áyîngi?amí?in*

<sup>7</sup> Hanwaapídíbo nã?i nan oepáa nakhangí?o. Hedânkun t'ähkí háa úvíkanhonnin úví?áyîngi?amí, hedá íkhâymúuní híwó úvíjûusu?âqamí?dí. <sup>8</sup> Nã?indá shánki nachä?muu: Pín ta?gedi wí?ná tâye úvisígíhûuwí, gá t'owa bînsígídá báyékí inbí t'aywó?di bîn'owójendedâ. <sup>9</sup> Híhchandi unbí k'aygi wí?ná tâye úvisígíhóení. <sup>10</sup> Jôesi Tádádí t'ähkídíbo wí?ínbo magan wovâymägi, hedího nã?i magandi wí?ná tâye úvíkhäge?hûuwí. Gindidiho nã?i wovâymägi?i?di híwó úvíkanhûuwí, tobá hääwí namúuní wänbo?. <sup>11</sup> Gá ginnân: Wí to?wí híwó nahí?hädí, Jôesi Tádáví tunnân t'owa ovâyt'öe?amí. Wí

to<sup>wí</sup> nat'owakhäge<sup>há'i-á</sup> ûnkhây<sup>ä?</sup> ovâykhäge<sup>namí'in</sup> gá Jôesi Tâdâdân kay óemädân gin i<sup>ä</sup>mídí. Gin úvíkanhûuwí t'ähkí t'owa dínhanginnáanídí Jesus Christ namuuðânkun gin úví'o'in, hedîho Jôesi Tâdá-á kw'âayébo dâymá've-i. I-á ta<sup>gendi</sup> hay<sup>i</sup> namuu, hedá báyékí kay-á imáa, hedî iví tsonkhuu-á hänhay wänbo há<sup>to</sup> ûnhäqaní. Hamân.

*In to<sup>wén</sup> Christ-ví'in ûnmuu'in dâyt'öephadekhâymáa*

<sup>12</sup> Un naaði wâysígí'in, tobáháa báyékí bînt'öephadendededi phaa i<sup>ge</sup> ímän waagibá íchäq wänbo<sup>?</sup>, wí<sup>ítsikapúuwípí</sup>, "Hääðan naa gin dînpoe'o?" Wí<sup>ítúunípí</sup>, "Naa o<sup>â</sup>n ná'i dînpoe'o*í-á* há<sup>to</sup> dînpúuwí'in." Ná'i-á wovâytayí<sup>nídânh</sup> únpoe'o. <sup>13</sup> Undá wí<sup>ínbo</sup> hí<sup>íngin</sup> bînt'öephadende Christ it'öephade waagibá, hedîho bíhíchanpuwave gin únpoe<sup>odi</sup>. Hedânhó wáy wí thaa häyú hay<sup>i</sup> i-á namuu'in nakeepoe ihaydiho shánkí wänbo íhíchanpúuwí. <sup>14</sup> Christ-ví'in ímuudíbo t'owa jänäkí unbí<sup>gedi</sup> dívihí<sup>máa</sup> wänbo bíhíchanpuwave, gá Jôesiví P'oewaqhâq i<sup>?</sup> shánkí hay<sup>i</sup> namuu*í-á* undâdibá häqädi wänbo t'ähkí najidân. <sup>15</sup> T'owat'akhañu<sup>in</sup>, hää sänmin, hää yä<sup>dâapíkannin</sup> wí<sup>ímuunípí</sup>, hedá wây-á t'owaví áyîngi wí<sup>únwó'náhpí</sup> eeje wí<sup>úvitomá've-ípí</sup>, hedânhó wíwovâytuhchänut'öephadekannamípí. <sup>16</sup> Hewänbo Christ-ví<sup>piye</sup> úvíwâyundedíbo wovâyt'öephadekandodá, wí<sup>íwôeda?</sup> ipí. Shánkidi Jôesi Tâdá bînkú<sup>daa</sup>?ämí gá in wé<sup>gen</sup> t'owadi Christ-ví t'owa ímuu gin wovâytu<sup>andâ</sup>.

<sup>17</sup> Ihaydiho naná Jôesi Tâdâdí t'owa háawin dimuu<sup>in</sup> ovâykeekw<sup>öenídí</sup>, hedî iví t'owa ûnmuu<sup>in</sup> páadé gin ovâykhâymáa, indá iví k'aygiwin waaginbá dimuu. Hedî in iví<sup>in</sup> ûnmuu<sup>in</sup> t'owa wänbo gin ovâykhâymáadá, in to<sup>wén</sup> iví híwó<sup>di</sup> tun ônwâyundepí<sup>in</sup> dimuu<sup>in</sup> shánkí báyékí khää<sup>in</sup> dînpúuwí. <sup>18</sup> Jôesi Tâdâví ta<sup>nin</sup> diwe ûntû:

To<sup>wén</sup> inbí wówátsi ta<sup>ge</sup> dâyhon wänbo khää<sup>in</sup> dînpúuwí,

hedîho to<sup>wén</sup> Jôesi Tâdá dây<sup>a</sup>?ginmähpí<sup>in</sup> hedá t'aywóhkannin dimuu<sup>indá</sup> shánkí p'ändíkí wänbo dâyphaadé-í.

<sup>19</sup> Hedânkun tobá Jôesi Tâdá natú wänbo bînt'öephaadé-í gin, häqädi wänbo t'ähkí híwó úvíkanhûuwí, hedá iví mangá pín ta<sup>gedá</sup> úvímääní. I-á i<sup>?</sup> wovâykhijé<sup>?</sup> namuu, hedî hää iví tun imägi waa häqädi wänbo t'ähkí i<sup>o</sup>?

## 5

*Peter-di ovâytumakhe<sup>o</sup> in méesate<sup>in</sup> tsonnindádí in e<sup>n</sup>ñundádí*

<sup>1</sup> Nää-á un méesate<sup>in</sup> tsonnindá wâyhée?ämí. Naa wá<sup>?</sup> méesate<sup>i</sup> tsundi<sup>bá</sup> omuu. Naadá Christ nachuu ihaydi

dómú? it'ôephadendedeđi, hedí naa wá? i? sa?wó?di häǟwí Christ-di dípäkhâymáa?i? donkhonkhâymáa. Hedânho pín ta?gedi ná?in wâytukankhâymáa: <sup>2</sup> Jôesi Tádáví t'owa unbí mange bînmáa?indá k'uwá waaginbá dimuu, hedá undá inbí áyí?nin waaginbá-á ímuu. Hedânho bîn'âyîngihûuwí únwänpihâ?ädiđa?bá joe, hewänbo ída?dân. Wí?ichä?hat'aa-ípí, hewänbo híhchandi bînkhäge?namí. <sup>3</sup> In to?wén unbí mange wovâymägi?in bîn'âyîngi?amídí wívîntsonchänumá?ve-ípí, hewänbo un wovâymündedí háa íthaa waagidi bînjâyye-í híwó inbí wówátsi dâyhûuwídí. <sup>4</sup> Christ-á i? k'uwá áyí?di p'ó?dédí? waagi?bá namuu. Hedí híwó igí? úvít'ôemáadá, owáy nawáypówá ihaydi i? únt'anmuu?i? bînhóení, hä?i-á hânhay wänbo sa?wó?di namúuní hedá há?to nahâqaní. <sup>5</sup> Hedí un wé?gen méesate?in shánkí ts'qämin ímuu?indá, háa in méesate?in tsonnindi wovâytü?an waa bînt'ôeyaaní. T'ähkídíbo háa wí?ná tâye úví?o?in jêngiginpídíbo bîn'ämí, gá Jôesi Tádáví ta?nin diwá ginnâñ ûntû?dân:

In dijêngit'óe?indá Jôesi Tádádí ovâyjoegi?o?,

hewänbo in dijêngit'óepí?in dimuu?indá iví sigísehkanä-á ovâymä?.

<sup>6</sup> Hedânkun Jôesi Tádáví páadépiye áagé úvípikw'oení, gá iví tsonkhuu-á báyékí hay?in ûnmuudân, hedí híwó? dihaydi ûnnândiho i?dibo kw'âye wovâykw'oení. <sup>7</sup> Báyékí áyîngi bînmáadá wí hé un bîn'ihon waagi?bá namuu. Hewänbo ná?i áyîngi-á Jôesi Tádáví mange bînjoe?amí, hedânho i?di wovâyjâa?amídí, gá i?dá wovây?áyîngi?amí?in nada?dân.

<sup>8</sup> Häǟdi waa áyîngidi iyéení, yó?in waagin wí?imúunípí, gá i? Penísendi-á unbí hänbi únmuudân hedí häǟdi wänbo t'ähkí itséemáa wovâywä?amídí. Wí khän nahâhsêndi wí to?wí óek'o?ídí natuwäyi?i waagi?bá namuu.

<sup>9</sup> Wívînmääñípí i?di wovâyt'aanídí, hewänbo pín ta?gedi Jôesi Tádáví?piye úvíwâyú?bé-í. Wí?ún?öede-ípí nää oepáa k'aydi t'ähká wây-á tí?ûwin páadé?in únkw'ó?nin un waagibá t'ôephadé dâyphadende?in dimuu. <sup>10</sup> Wí hây tähkídä?mân bînt'ôephadékhâymáa, ihaydahá? Jôesi Tádádíbo häǟwí úntay?i t'ähkí wovâymääñí, i?di wovâytéegíkwínukhäge?namí, wovâykay?amí, hedá wén tepú waagi?bá unbí wówâtsig? wovâymääñí. Jôesi Tádá-áho t'ähkí iví sigísehkanä na?in dímä?i namuu, hedí idá wovâytuhkânnan iví?in ímúunídí he?ennin wovâypaa-ídí, i-á hânhay wänbo t'ähkí báyékí hay?i namuu waagibá. Christ-ádí wí?dä? ímuudiho ná?in únpoe?o. <sup>11</sup> Jôesi Tádá-á báyékí tsonkhuu imáa, hedí iví kay-á hânhay wänbo wí?ûnhândepí. Hamâñ.

<sup>12</sup> Silas-dá naa díkhäge<sup>?</sup>nan ná<sup>?</sup>in ta<sup>?</sup>nin<sup>?</sup>ay wâyta<sup>?</sup>namídí. Naa dînhanginná i-á nanbí tí<sup>?</sup>uu páadé<sup>?</sup>i gínmuu<sup>?</sup>in häädi waa háa ûnkhây<sup>?</sup>ä<sup>?</sup> waa ikanhondi<sup>?</sup>. Naadí wâyta<sup>?</sup>do wâykweewaasenwaatu<sup>?</sup>amídí, hedá häyú naa dînhanginná<sup>?</sup>nin Jôesi Tádáví ta<sup>?</sup>gennin sigísehkanä i<sup>?</sup>gedi wâytu<sup>?</sup>âqamídá, hedího téegí t'aagi iwe úvítsaqsa<sup>?</sup>í.

<sup>13</sup> In Babylon bú<sup>?</sup> iwe<sup>?</sup>in méesate<sup>?</sup>in t'owadi inbí sengitun wovâysan, indá un waagibá Jôesi Tádádí ovâyde<sup>?</sup>man. Mark-di wá<sup>?</sup> wovâysengitu<sup>?</sup>an, i-á naví ay dînmuu waagibá dóchqá. <sup>14</sup> Wí<sup>?</sup>ná táye úvísigísengitu<sup>?</sup>âqamí. Un Christ-ví<sup>?</sup>in ímuu<sup>?</sup>indá áンshaaginpídíbo<sup>?</sup> íkwoni.

## In Páadé'in Tą'nin John Ita'nannin

*John ita'do'i to'wí In Tuu kin nakháwă'iví'gedi*

<sup>1</sup> I to'wí hän'oe ts'anpáadébo nayi'iví'gedi naadi wâytä'do', i-á in Tuu kin nakháwă, hedá in wówátsi napäyi'i-ân namuu. Hää i natú'in git'oe, hedá na'ibí'piyá nakeepóedí na'ibí tséedíbo-á âypimû', hedá na'ibí mandidá âytäge. <sup>2</sup> Nä'i nawówátsipäyi'i' nakeepóe ihaydi âymû', hedá hää iví'gedi na'in giháhpóe'i-á wé'ge'in t'owa âyt'ôe'o'. Nä'i in wówátsi nahandepí'in napäyi'iví'gedi wâytumáa, i-á Yôesi Tádá-ádí na'än, hedá na'ibí'piyá ipikeeyan. <sup>3</sup> Hää âymû'in hedá hää iví'wedi git'oe'indá un wá' wâytumáa, hedânho un wá' únhanginpúwídí, hedá undádí na'indádí na'ibí wówátsi wé'ge âyhûuwídí. Hedí ta'gendi Yôesi Tádá-ádí hedá iví ay Jesus Christ-ádí na'ibí wówátsi âyhon. <sup>4</sup> Hedîho nä'i hääwí i'gedi unbí'piye' wâytä'do' hedânho un wá' t'ähkí híhchan bînmá'veídí.

*Yôesi Tádá-ádí gimuudá há'to ívít'aywó'kanhûuwí*

<sup>5</sup> Nä'i hí' nää wâytukankhâymáa'i-á Yôesi Tádáví ay Jesus Christ-ví'wedi git'oe'i namuu. Yôesi Tádá-á wí kohthay waagi'bá namuu, hedá wáygé wänbo wí'unkhûunáhpí. <sup>6</sup> Yôesi Tádá-ádí na'ibí wówátsi âyhondi gitúdáho', hewänbo wa't'aywó'di i'gebo gimändáho', íwíwânpihôeyó'o', hedí khûu eedi waagibá giyidi in ta'gen namuu'indá wí'âyhonpí. <sup>7</sup> Hewänbo nakohthayná' ni'ge Yôesi Tádá na'än diwe giyidáho', undádí na'indádí na'ibí wówátsi wé'ge gínmuu, hedá iví ay Jesus-ví ûnp'oe ich'á'a'idá dí'owídidí na'ibí t'aywó'di t'ähkí dînyâa'o'.

<sup>8</sup> Na'in wén t'aywó'nin wänbo wí'âymáapí gin gitúdáho wí'bo ívípihôeyó'o', hedá na'ibí pí'nä khó'yé-á in ta'gendá wí'âymáapí. <sup>9</sup> Hewänbo Yôesi Tádáví'piye' ívít'aywó'dihäätsi'andáho', idá na'ibí t'aywó'di gínmuu'i dîn'owóyé-í, hedí i yä'dâapíkan íví'andi' dînyâa'ämí, gá iví tuu imägi waa i'odân, hedá i-á híwó'dä'bá i'o'. <sup>10</sup> Yôesi Tádá ho natú na'in t'owa t'ähkí ívít'aywó'do', hedîho wáymûu wänbo wí'ívít'aywó'nanpí gin gitúdáho', kindidá Yôesi Tádá ihôeyó'an waagibá gitû', hedá iví hí' na'ibí pí'nä khó'yé wí'âymáapí.

## 2

<sup>1</sup> Naví áyyää, nä'i hääwí i'gedi wâytä'do hedânho wí'úvít'aywó'nâamípídí. Hewänbo wí to'wí it'aywó'nandáho', wí to'wí ûn'än Yôesi Tádáví páadépiye' igí' i'aywondaa'ämídí, i-á Jesus Christ i t'ähkí híwó'di namuu. <sup>2</sup> Hedí i-ân iví wówátsi

imägi na?inbí t'aywó?di dín?owóyé-ídí, hewänbo na?inbí?dá?bá yoe, t'ähkí t'owaví t'aywó?di dínmuuđâñ.

### *Yôesi Tádá âytaadá iví tsontǖ ây'a?ginnamí*

<sup>3</sup> Hândiđan gînhanginnání ta?gendi Yôesi Tádá âytaa?in? Gá iví tsontǖ ûnmuu?i? ây'a?gindodâñ. <sup>4</sup> Wí to?wí Yôesi Tádá óetaa gin natûdí hewänbo iví tsontǖ wí?ôn?a?gindopídá, i-áho wí hôeyó?i namuu, hedá in ta?gen namuu?in iví pí?ná khó?yé wí?imáapí. <sup>5</sup> Hewänbo to?wíđí Yôesi Tádáví tǖ ûnmuu?i? ôn?a?gindodá ta?gendi pín ta?ge haydi óeséegí, hedá kindidâñ gînhanginná i-ádí gimuu?in. <sup>6</sup> Hewänbo to?wén ditü?nin Yôesi Tádá-ádí dimuu?in, indá díñkhây?ä? inbí wówátsi dâyhûuwí?in Christ iví wówátsi iho? waagibá.

<sup>7</sup> Un wâyséeg?in, nă?in tsontǖ natû?nin ívíséeglhûuwí? i?gedi wâytä?do?in ts'qämin wínamuupí, indá in páadéđíbo bînmää?in namuu, i hí? ho ít'oe?ibá namuu. <sup>8</sup> Hewänbo nă?in tsontǖ nää wiyá wâytä?dodi ts'qämin waagi?inbá namuu, gá ây'a?gindodáho i khǖu nakhanmän waagibá gínpo?dâñ, hedá i kodi?di ko namuu?i-áho nakeepo?. Ta?gendi Christ nă?in tsontǖ-á i?a?ginnan, hedá un wá? bîn?a?gindo?.

<sup>9</sup> Wí to?wí nakohthayná? ni?ge iví wówátsi ihon gin natûdí, hewänbo iví tí?ûu páadé?i it'aydá, i-á wa?di khǖu i?gebo nayi?. <sup>10</sup> To?wén nă?in tí?ûuwin páadé?in dâyséeg?in, indáho nakoná? ni?ge diyi?, hedáho inbí pí?ná khó?yé hääbo in ta?ge?in p'öe iwedi ovâyhângé?amí?i? wíđâymáapí. <sup>11</sup> Hewänbo wí to?wí iví tí?ûu páadé?i? it'aydá khǖu iwebo na?än. I-á khǖu i?ge nayidi wí?ûnhanginnáhpí wépiye? namännin, gá wí tsí?t'aa?i waagibá ûnkhüunândâñ.

*Háa in wé?ge?in t'owa Yôesi dâytaapl?in inbí wówátsi dâyhon waa in t'owa i dâyséeg?in wíđíñkhây?ähpí ovâyhí?amí?in*

<sup>12</sup> Naví áyyää, naadi wâytä?do gá Christ i?annin namuudi unbí t'aywó?di únmuu?i wovây?owóyéđâñ. <sup>13</sup> Un tádá?indá, naadi wâytä?do? gá i to hän?oe ts'anpáadébo nayi?i? bîntaadâñ. Un e?nûndá, wâytä?do? gá i Penísendi ho bînt'andâñ.

<sup>14</sup> Un áyyää ímuu?in, wâytä?nan gá Yôesi Tádá bîntaadâñ. Un tádá?indá, naadi wâytä?nan gá i to hän?oe ts'anpáadebo nayi?i? bîntaadâñ. Un e?nûndá, wâytä?nan gá undá íkayđâñ, hedá unbí pí?ná khó?yé-á Yôesi Tádáví hí?-á kay?indidá bînmää, hedá handidá i Penísendi-á ho bînt'an.

<sup>15</sup> Wíwovâyhí?amípí unbí wówátsi bînhûuwíđí háa in t'owa Yôesi Tádá dâytaapl?in inbí wówátsi dâyhon waagibá, hedá i yä?dâapí? hääwí indá ovâyhí?andi-á wíwovâyhí?amípí. Wí to?wí nă?i híwó?pí? namuu?i? óehí?andáho Yôesi Tádá pín ta?ge haydi wí?oséegipí. <sup>16</sup> Kinnân in Yôesi Tádá dâytaapl?in díví?o?: Háa inbí tûu?ú iwe diwänpitchäq waagi kaygi?di díví?amí?in

dida<sup>2</sup>, hedá hǟwí t'ähkí dâymû*i*-á wá<sup>3</sup> kaygi<sup>4</sup>di-á dida<sup>5</sup>, hedá inbí hǟwí shánkí híwó<sup>6</sup>di dínmuu waagi dichaädi dívýêngi<sup>7</sup>o<sup>8</sup>. In Yôesi Táda dâytaapí<sup>9</sup>innânhо ha<sup>10</sup>wâa díví<sup>11</sup>o<sup>12</sup>, hewänbo kí<sup>13</sup>bi tsiyekandá Yôesiví<sup>14</sup>wedi wína<sup>15</sup>ähpí. <sup>17</sup> Hâa nã<sup>16</sup>in Yôesi Táda dâytaapí<sup>17</sup>in díví<sup>18</sup>o waa dímkhangít'oe, hedá t'ähkí nã<sup>19</sup>i híwó<sup>20</sup>pí hǟwí kaygi<sup>21</sup>di dida<sup>22</sup>i-á wá<sup>23</sup> nakhangít'oe. Hewänbo to<sup>24</sup>wén hâa Yôesi Táda natsonpo<sup>25</sup>waa díví<sup>26</sup>o<sup>27</sup>indá hânhay wânbo t'ähkí diwówáyéení.

### *Christ-ví hänbi ho na<sup>28</sup>ä?*

<sup>18</sup> Naví áyyää, nääho i t'ä<sup>29</sup>gi thaa tso<sup>30</sup>wa na<sup>31</sup>ä? Wovâytu<sup>32</sup>anho Christ-ví hänbi na<sup>33</sup>ä, hedí nääbo báyéki kí<sup>34</sup>min dikeepo<sup>35</sup>. Kin napo<sup>36</sup>di gínhanginná nääho i t'ä<sup>37</sup>gi thaa tso<sup>38</sup>wa naná<sup>39</sup>nin. <sup>19</sup> Nã<sup>40</sup>in t'owadá ta<sup>41</sup>gendi na<sup>42</sup>inbí<sup>43</sup>näpiye<sup>44</sup>in wídimuuupídí na<sup>45</sup>in díyo<sup>46</sup>an. Na<sup>47</sup>inbí<sup>48</sup>näpiye<sup>49</sup>in dimuudáhó<sup>50</sup>, na<sup>51</sup>indádíbo dívíwóyí<sup>52</sup>níwän. Hewänbo indá na<sup>53</sup>in díyo<sup>54</sup>an dihaydi<sup>55</sup> nakeepóe wí<sup>56</sup> wânbo in diwedí na<sup>57</sup>inbí<sup>58</sup>näpiye<sup>59</sup> wínamuuupí<sup>60</sup>in.

<sup>20</sup> Hewänbo undá in waagi<sup>61</sup>in wí<sup>62</sup>ímuupí. I to<sup>63</sup>wí shánkí híwó<sup>64</sup>di namuu<sup>65</sup>idi i Yä<sup>66</sup>dâa<sup>67</sup>i P'oewäqahâa wovâymägi, hedího un t'ähkí in ta<sup>68</sup>gen namuu<sup>69</sup>in únhanginná. <sup>21</sup> Naadí nã<sup>70</sup>in tã<sup>71</sup>nin wâytä<sup>72</sup>do gá in ta<sup>73</sup>gen namuu<sup>74</sup>in únhanginnândâñ, únhanginnâhpídá yoe, hedá wá<sup>75</sup> únhanginná wí to<sup>76</sup>wí in ta<sup>77</sup>gen natû<sup>78</sup>di-á wí<sup>79</sup>ihöeyó<sup>80</sup>opí<sup>81</sup>in. <sup>22</sup> To-an wí höeyó<sup>82</sup>i namuu? Gá wí to<sup>83</sup>wí natû<sup>84</sup>di-ân Jesus-á wínamuuupí<sup>85</sup>in i to<sup>86</sup>wí Yôesi Tádádí óesóge<sup>87</sup>i<sup>88</sup> t'owa ovây<sup>89</sup>aywoenidí. Wí to<sup>90</sup>wí ha<sup>91</sup>wâagi<sup>92</sup>i namuu<sup>93</sup>idá wí<sup>94</sup>gíndíbo Yôesi i Tádá-ádí hedá iví ay-ádí ovânyoegi<sup>95</sup>o<sup>96</sup>, hedího Christ-ví hänbi<sup>97</sup> namuu. <sup>23</sup> Wí to<sup>98</sup>wí natû<sup>99</sup>dí Jesus-á Yôesi Tádáví ay wí<sup>100</sup>ûnmuupí<sup>101</sup>in, i-á Yôesi Tádá wânbo iví pí<sup>102</sup>nä khó<sup>103</sup>yé wí<sup>104</sup>imáapí. Hewänbo wí to<sup>105</sup>wí natû<sup>106</sup>dí Jesus-á Yôesi Tádáví ay ûnmuu<sup>107</sup>indá Yôesi Tádá wá<sup>108</sup> iví pí<sup>109</sup>nä khó<sup>110</sup>yé imáa.

<sup>24</sup> Hewänbo undá hǟwí páadé úvíts'anwhäyú ihaydibo<sup>111</sup> ít'oe<sup>112</sup>i<sup>113</sup> únkhây<sup>114</sup>ä<sup>115</sup> unbí pí<sup>116</sup>nä khó<sup>117</sup>yé bînmá<sup>118</sup>ve-í<sup>119</sup>in. Han úví<sup>120</sup>odáhó Yôesi Tádá-ádí hedá iví ay-ádí wé<sup>121</sup>ge ímúní. <sup>25</sup> Hedí Yôesi Tádáví ay-á iví tû<sup>122</sup> imägi in wówátsi nahándeþí<sup>123</sup>in na<sup>124</sup>in dípägít'oe<sup>125</sup>in.

<sup>26</sup> Wáy wén t'owa dida<sup>126</sup> in ta<sup>127</sup>gen namuu iwedi wovâyyâa<sup>128</sup>amí<sup>129</sup>in, hedânkun nã<sup>130</sup>in tã<sup>131</sup>nin wâytä<sup>132</sup>do<sup>133</sup>. <sup>27</sup> Hewänbo Yôesi Tádádí i Yä<sup>134</sup>dâa<sup>135</sup>i P'oewäqahâa wovâymägi, hedá unbí pí<sup>136</sup>nä khó<sup>137</sup>yébo bînmáa, hedího wí<sup>138</sup>úntâypí wíyá to<sup>139</sup>wídí Yôesiví<sup>140</sup>gedí wovâyhâ<sup>141</sup>amí<sup>142</sup>dí, gá i Yä<sup>143</sup>dâa<sup>144</sup>i P'oewäqahâadá hǟwí t'ähkí wovâyhâ<sup>145</sup>odâñ, hedí i hǟwí wovâyhâ<sup>146</sup>o<sup>147</sup>i-á ta<sup>148</sup>gen namuu, wén höeyó wânbo wínamuuupí.

Hedího únkhây'ä? Christ-ádí wé?ge ímúni'in, hää i Yä?dâa'i P'oewaqhâadi wovâyhâ'an waabá.

28 Naví áyyää, hää otú waa Christ-ádí wé?ge únkhây'ä? ímúni'in, hedâaho owáy i wíyá nakeepoe ihaydi wí'íkhuwôeda'ipídí, hedá wôeda'di ivi'wedi wí'úvíkaakwomá've-ípi. 29 Únhanginná Christ-ân híwó'dä? i'o'in, hedího únhanginná wá? t'ähkí to'wén inbí wówátsi ta'ge dâyhonnindá Yôesi Tádáví'wedi di'aypuyüä?in.

*In Jesus-ví'piye' dívíwhäyunde'indá Yôesi Tádáví ây dimuu*

### 3

1 Bí'ánshaa'an Yôesi Tádádí na'in báyékí díséegi'in, hedí báyékí díséegidânkun iví ây kin dítu'o?. Hedi ta'gendi iví ây-ânkun gimuu. Hedího in to'wén Yôesi Tádá dâytaapi'in dimuu'indá wídínhanginnáhpí háawin gimuu'in, hääwi i namuu wänbo wídínhanginnáhpí. 2 Un wâyséegi'in, tobá nää Yôesi Tádáví ây gimuu wänbo?, wa?di wínahanginnáhpí háawin gipuwagít'óe'in. Hewänbo nä?indá gínhanginná: Christ nawáy'ää ihaydá i waagi'ibá gipuwí, gá ta'gendi hääwi i namuu waagi âymúnidâ. 3 To'wén t'ähkí nä?in napuwí'in pín ta'ge haydi dâystsíkha'mää?indá yä?dâapíkan t'ähkí iwedi dívýâa'o?, hää Christ iwedi iyâa'an waagibá.

*To'wén Yôesi Tádáví ây ûnmuu'in wídívít'aywó'kanhonpi*

4 To'wén t'ähkí dívít'aywó'kanhonnindá Yôesi Tádáví tsontüü dâyyoegi'o?, hedí iví tsontüü ônyoegi'andáho t'aywó'ninho namuu. 5 Únhanginná Christ ho nää oepáa k'aydipiye' na'ää?in t'owa t'ähkíví t'aywó'di ovâyyâa'ämídí, hedí i-á wén t'aywó'nin wänbo wí'imáapí. 6 To'wí wänbo Christ-ádí nayi'i-á wí'it'aywó'kanhonpi, hewänbo wí to'wí it'aywó'kanhondi-á hääwi Christ namuu'in ta'gendi wína'kapa'yä?pidá ta'gendi wí'óetaapi.

7 Naví áyyää, to'wén häädi waa in ta'ge'in p'öe i'ge dimännindä'mân inbí wówátsi ta'ge dínmuu, Christ-ví wówátsi ûnmuu waagibá. Hedího wí'úvímäänípí to'wídi wänbo in ta'gen namuu iwedi wovâyyâa'ämídí. 8 Penísendi páadé iwedibo? it'aywó'kanhon, hedího to'wén häädi waa dívít'aywó'kanhonnindá Penísendiví'in dimuu. Hedi Penísendiví tsiyekan ônhánú-ídí-ânkun Yôesi Tádáví ay nää oepáa k'aydipiye' na'ää. 9 Wí to'wí ta'gendi Yôesi Tádáví'wedi na'aypuyüä'i-á wí'it'aywó'kanhonpi, gá Yôesi Tádáví'wedi wówátsi ts'aqamin ikê'dân, hedího Yôesi Tádáví'wedi na'aypuyüädi wí'unkoedipí häädi waa it'aywó'dikanhûuwí. 10 To'wén inbí wówátsi ta'ge dâyhonpídi hää inbí tí'ûwin páadé'in dâyséegipídí Yôesi Tádáví'in wídimuupí. Hedi

kindidânhō nahanginná wé'in t'owa Penísendiví ây ûnmuu?in hedā wé'in Yōesi Tádáví ây ûnmuu?indá.

### *Yōesi Tádáví ây ûnmuu?in dívíséegímáa*

<sup>11</sup> Nā?innân namuu in hí? ít'oe?in páadé iwedibo?: Gínhây?ä? wí?ná tâye ívíséegíhûuwí?in. <sup>12</sup> Wígínhây?ähpí Cain waagi?inbá gimúní?in. I-á i Penísendiví? ûnmuu, hedânkun iví tí?ûu ihay. Hedí háadan Cain-di óehay? Gá iví tí?ûu-á iyä?dâakanhondâñ, hewänbo i-á híwó?pídä? i?o?.

<sup>13</sup> Hedího tí?ûuwin páadé?in, in Yōesi Tádá dâytaapí?indi wovâyt'aydáho?, wí?itsika?yêenípí, "Háadan hêe dít'ay?" <sup>14</sup> Na?inbí tí?ûuwin páadé?in áyséegídího gínhanginná chu?in waagi?inbá gimú?de wânbo nää-á in wówátsi ts'qámin âymáa?in. Wí to?wí iséegímáapí?-á wa?chu?i waagi?bá namuu. <sup>15</sup> To?wén inbí tí?ûuwin páadé?in dínmuu?in dâyt'ayhonnindá t'owa t'akhanu?in waagi?inbá dimuu, hedí un únhanginná wí to?wí nat'owat'akhanut'óe?i-á in wówátsi nahândepí?in wí?imáapí?in. <sup>16</sup> Christ iví wówátsi na?in gimuuđi imägi, hedânkunho gínhanginná háawin in kodí?nin séegí namuu?in. Hedího na?in wá? gínhây?ä? gikhâymúní?in na?inbí tí?ûuwin páadé?ingí?-á na?inbí wówátsi âymääñídí.

<sup>17</sup> Wí to?wí híwó? hay hääwí iví wówátsi i?amígí? ûnkw'ôndá, hedí iví tí?ûu páadé?i hääwí ûntáydí imündedi, hewänbo wa?di iví pí?ná khó?yé wínasehkanätaachanpo?pídí óekhägë?namídí, ti nă?i to?wí ta?gendi Yōesi Tádáví séegí iví pí?ná khó?yé imáa? Hedâñ yoe. <sup>18</sup> Naví áyyää, séegí i?gedi wí?ívîwänpiđahí?má?ve-ipí, hewänbo híwó?di hääwí iví?odibo? âykeeyämí in ta?gennin séegí âymáa?in.

<sup>19-20</sup> Hedí in séegí âymáadáho gínhanginná in ta?gen namuu?in wá? âymáa?in, hedâ hääđi wânbo Yōesi Tádáví?piye? ívibée ihaydá áyîngipídíbo na?inbí pí?ná khó?yé gichâqáí. Ma?di wáyyéđí gichâqä idí dítuhchänukhâymáa waagi, hewänbo Yōesidá na?inbí shánkí hay?i namuuđi na?inbí ánsshaâ ûnhanginná, hedího i-á ûnhanginná nă?in séegí âymáa?in, i-á hääwí t'ähkí ûnhanginná.

<sup>21</sup> K'ema?in, Yōesidi wídituchänukhâymáapí?in na?inbí pí?ná khó?yé gichâqädáho?, iví?piye? ívibeedí há?to gikhuwôeda?í, <sup>22</sup> hedí hääwí namúní wânbo âydaa?andi-á âyhónde?, gá iví tsontu? ây?a?gindodâñ hedâ hâa iví?o?indidá âyhíhchandodá. <sup>23</sup> Hedí nă?innân iví tsontu? ûnmuu: Gínhây?ä? iví ay Jesus Christ-ví?piye? ívîwhäyü?í?in, hedâ idá díyôn waagibá wí?ná tâye-á ívíséegíhûuwí. <sup>24</sup> To?wén Yōesi Tádáví tsontu? ôn'a?ginhonnindá i-áđí wé?ge dimuu, hedâ i-á indáđibá namuu, hedí nă?in gínhanginná gá iví Yä?dâa?i P'oewaqhâä dímägidâñ.

*In to'wēn ditū'nin i Yä'dâa'i P'oewaqahâa dâymâa'indá bîntayi?ní*

## 4

<sup>1</sup> Un wâyséegí'in, t'ähkí to'wêñ ditû'nin Yôesigí dívihée'o'in wí'úvíwhäyú-ípi. Páadé bîntayi?ní únhanginpúwídí tigú ta'gendi Yôesiví P'oewaqahâa dâymâa'in, gá báyékí dihôeyó'in wáyyé t'ähkí dikw'ôndân, indá Yôesi Tádáví tukhe'min dimuu gin ditû'. <sup>2</sup> Wâytükankhâymáa hádídí únhanginnání'in hâa Yôesiví P'oewaqahâa dâymâa'in hâa yoe: To'wêñ t'ähkí t'owaví páadépiye' ditû'nin Jesus Christ i nat'owapaa'iví'piye' dívíwhäyunde'indáho Yôesiví P'oewaqahâa dâymâa. <sup>3</sup> Hewänbo to'wêñ t'ähkí Jesus-ví'gedi han wídívihí'máapí'indá Yôesiví P'oewaqahâa wídâymâapí. In to'wêñ kí'min dimuu'in Christ-ví hänmin waagi?inbá dimuu. Ho wovâtyu'an nã'in kí'min dikä'qägít'óe'in, hedí nää wéngé t'ähkí diyiho?

<sup>4</sup> Naví áyyää, undá Yôesi Tádáví'in ímuu, hedí to'wêñ hôeyódí ditû'nin Yôesi Tádáví tukhe'min dimuu'indá bînt'anco', gá i Yä'dâa'i P'oewaqahâa unbí pí'nä khó'yé bînmâadân hedí i-á shánkí nakay i Penísendivi?wedi, nã'i Penísendi-á in Yôesi Tádá dâytaapí?inbí pí'nä khó'yé dâymâa. <sup>5</sup> Nã'in hôeyó'in dimuu'indá Yôesi Tádá dâytaapí'indá' dimuu, hedânhö in wé'ge'in Yôesi Tádá dâytaapí'in dimuu'in waagibá dívihée'o', hedá in t'owa dâyt'óyande'indá Yôesi Tádá dâytaapí'in wá' dimuu. <sup>6</sup> Hewänbo na'indá Yôesi Tádáví'in gimuu, hedího in to'wêñ i dâytaa'indi na?in dînt'óyande', hewänbo in to'wêñ iví'in dimuupí'indá wídînt'óyandepí. Handidân gínhanginná wé'in in ta'gen dívihée'o'in dimuu'in hedá wé'in in hôeyódâ' dívihée'o'in dimuu'indá.

*Yôesi Tádá iví ây ûnmuu'in iséegí, hedânhö indá wá' dínhây?ä? wí'nä tâye díviséegíhûuwí'in*

<sup>7</sup> Un wâyséegí'in, wí'nä tâye íviséegíhûuwí, gá in séegí Yôesi Tádáví?wedi na?ädân, hedí to'wêñ t'ähkí in séegí dâymâa'inda Yôesi Tádáví?wedi di'âypuyä, hedá Yôesi Tádá-á dâytaa. <sup>8</sup> Yôesi Tádá-á naséegít'óe'i namuu, hedího to'wêñ dâyséegíhonpí'indá Yôesi Tádá wídâytaapí. <sup>9</sup> Kinnân Yôesi Tádâdí dînkeeyan díséegí'in: I-á iví wí' ayda? ûn'ändi? isan nää oepáa k'aydipiye' hedânhö in kodí'nin wówátsi dímääänídí. <sup>10</sup> Kindidân gínhanginná hâawin in séegí namuu'in: Tobá na?indi Yôesi Tádá wí'âyséegípí wänbo?, idá na?in díséegídí iví ay nää oepáa k'aydipiye' isan iví wówátsi imääänídí na?inbí t'aywó?di gínmuu?i dîn'owóyé-ídí.

<sup>11</sup> Un wâyséegí'in, ha?wâagidi Yôesi Tádâdí na?in díséegídânhö na?in wá' gínhây?ä? wí'nä tâye íviséegíhûuwí'in. <sup>12</sup> To'wídí wänbo hänhay wänbo Yôesi Tádá wí'óemû?pí, hewänbo wí'nä

táye ívíséegídá i-á na?indádí namuu, hedá iví séegí idí dímä?i-á na?inbí pí?ná khó?yé gínsôemä?

<sup>13</sup> Kindidân gínhanginná Yôesi Tádá-ádí wé?ge gimuu?in hedá i-á na?indádá: Idi iví Yä?dâa?i P'oewaqahâq dímägi. <sup>14</sup> Hedá wá? âymû? iví ay isannin t'ähkí t'owaví aywondi dínmúnídí, hedîho i?gedi t'owa t'ähkí âyt'ôe?o?. <sup>15</sup> T'ähkí to?wêñ in t'owaví páadépiye? ditû?nin Jesus-á Yôesi Tádáví ay namuu?in, Yôesi Tádá indádí namuu hedá indá i-ádá. <sup>16</sup> Hedîho gihâhpóe hedá ívîwhäyunde Yôesi Tádádí díséegí?in. I-ân naséegít'oe, hedî to?wêñ in séegí dâyhonnindá Yôesi Tádá-ádí dimuu hedá i-á indádá. <sup>17</sup> Hedî owáy ihay thaa t'owa háá híwó? háá híwó?pí díví?annin ovâykeekw'ódi ihaydi, in séegí na?inbí pí?ná khó?yé ho gínsôedá wígikhuvôeda?ípí, gá wa? nää oepáa k'aydi giyidîbo Christ waagi?bá gipóedân. <sup>18</sup> Yôesi Tádá âyséegídáho wí?âykhuwôeda?ípí, hedî ta?gendi pín ta?ge haydi i âyséegídí na?inbí khuwôeda? gínyâapo?. Hewänbo âykhuwôeda?dáho ta?gendi pín ta?ge haydi wí?âyséegípí, hedîho tuchänu i?gedi ívî?ánshaa?o?.

<sup>19</sup> Yôesi Tádádí páadébo na?in díséegí, hedânkun in séegí âymáa. <sup>20</sup> Wí to?wí natûdí, "Naadi Yôesi Tádá dóséegí," hewänbo iví tí?ûu páadé?i? it'aydáho?, wí hôheyó?i namuu. Iví tí?ûu páadé?i? imûnde?i? iséegípídí, há?to Yôesi Tádá óemûndepí? wänbo-á óeséegí-i. <sup>21</sup> Hedî nää?in in tsontuq Christ-di dímägi?in namuu: To?wêñ Yôesi Tádá dâyséegí?indá dínhây?ä? inbí tí?ûuwin páadé?in wá? dâyséegíhûuwí?in.

## 5

<sup>1</sup> Jesus-á i to?wí namuu Yôesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây?aywoenídí. To?wêñ nää?in dívîwhäyunde?indá Yôesi Tádáví?wedi ho wiyá di?âypuyä, hedî to?wêñ i Tádá dâyséegí?indá, iví ây wá? dâyséegí. <sup>2</sup> Yôesi Tádá âyséegídá hedá iví tsontuq ây?a?gindodá, handidânho gínhanginná iví ây wá? âyséegí?in. <sup>3</sup> Hedîho iví tsontuq ây?a?ginhondi âykeeyo ta?gendi i âyséegí?in. Iví tsontuq-á wâhphade wí?ûnkhâapí ây?a?ginnamídí, <sup>4</sup> gá to?wêñ t'ähkí Yôesi Tádáví?wedi wiyá di?âypuyä?indá dinkoedidân i yä?dâapí? nää oepáa k'aydiwi namuu?i dâyt'aanídí. Hedî na?inbí whäyü gínmuu?idânhogit'anpo?.

### *Yôesi Tádádí iví ay Jesus-ví?gedi dítu?an*

<sup>5</sup> To?wí iwhäyundedi Jesus-á Yôesi Tádáví ay namuu?in, idâ?mânho i nää oepáa k'aydiwi yä?dâapí? namuu?i? óet'ande?.

<sup>6-8</sup> Jesus Christ-ân nää oepáa k'aydikiye? na?ä?i? namuu, hedî p'oedi óep'ó?p'oe'an hedá iví ûnp'oe-á ichl'áa. Na?ä? iví ûnp'oe ichl'âanídí, p'oedi óep'ó?p'oe?amídida?bá yoe. I Yä?dâa?i P'oewaqahâqdân dítu?o nää?in ta?gen namuu?in, i-á

ta'ge natukanyidi. Hedihio nā'in poeyedí wéhpêe t̄uḍa? dâymáa: I Yä?dâa?i P'oewahâa-á i p'oe-á hedá i ûnp'oe-á. Hedihio indidá Jesus Christ-ví?gedi na?in díhangin?ândo?. 9 Hää t'owadi dítu?o waa ívîwhäyunde?, hewänbo hää Yôesi Tâdâdî dítu?o waa shánkí gínhây?ä? ívîwhäyú-i?in, iví hí?-á shánkí ûnchä?muudi, hedihio idânho iví ay Jesus-ví?gedi dítu?o?. 10 To?wén Yôesi Tâdâví ayví?piye? dívîwhäyunde?indá inbí pí?nä khó?yé díhanginná hää Yôesi Tâdâ natú waa ta?gen namuu?in. Hewänbo to?wén Yôesi Tâdâví hí? wí?ônwhäyundepí?indá wí hôeyó?i waagibá óepa?, hää idihio iví ayví?gedi dítu?annin wí?dívîwhäyundepídí. 11 Hedihio kinnân Yôesi Tâdâdî na?in dítumáa: In wówâtsi nahândepí?innânho dímägi, hedihio iví ay âytaadiho kí?min wówâtsi âymáa. 12 To?wén Yôesi Tâdâví ay Jesus inbí pí?nä khó?yé dín?annindáho kí?min wówâtsi dâymáa. Hewänbo to?wén Yôesi Tâdâví ay inbí pí?nä khó?yé wí?dín?änpí?indáho kí?min wówâtsi-á wí?dâymáapí.

### *Yôesi Tâdâdî wówâtsi nahândepí?in dímägi*

13 Naadi un Yôesi Tâdâví ayví?piye? úvîwhäyunde?in nā'i t'ähkí wâytä?do? hedânho ta?gendi únhanginnánidí in wówâtsi nahândepí?in ho bînmáa?in. 14 Hedihio häädi Yôesi Tâdâví?piye? ívîbeedí ívîyûusu?ämíidí, hää nada? waagi?i hääwi gida?po?di, ta?gendi gínhanginná Yôesi Tâdâdî dînt'óyande?in. 15 Hedihio hääwi gida?po?di dînt'óyande?in gínhanginnândi, gínhanginnâñ wâ? hääwi âydaa?andi? ho dímä?in.

16 Wí to?wí iví méesatewi tí?ûu pâadé?i? it'aywó?dodí imû?di, hewänbo in t'aywó?nin i?o?indá hä?min wínamuupidí in wówâtsi nahândepí?in diwedí oeyâa?ämíidí, nā'i to?wí kí?min t'aywó?nin i?andigí? Yôesiví?piye? ônyûusu?ämí, hedihio in wówâtsi óemâäní. Hewänbo wén t'aywó?nin nayi?, indá in wówâtsi nahândepí?in diwedí wovâyyâa?ämí?in namuu, hedihio naa wó?tû?pí wí to?wí hä?min t'aywó?nin i?andi bînyûusu?ämí?in. 17 T'ähkí yä?dâapí tsiyekan ívî?i?á t'aywó?didq? namuu, hewänbo wén t'aywó?nin nayi? hä?min wínamuupí in t'owa in wówâtsi nahândepí?in diwedí ovâyyâa?ämí?in.

18 Gínhanginná to?wén Yôesi Tâdâví?wedi di?âypuyä?indá häädi wânbo wí?dívít'aywó?kanhonpí?in, gá Yôesi Tâdâví ay Jesus-di ovây?áyînmâadân, hedihio i Penísendi wí?ûnkoedipí ovâyhónidí. 19 Gínhanginná na?indá Yôesi Tâdâví?in gimuu?in, hewänbo to?wén t'ähkí in Yôesi Tâdâ dâytaapí?in dimuu?indá i Penísendidi ovâytsonmáa. 20 Hedâ wâ? gínhanginná Yôesi Tâdâví ay nää oepáa k'aydipiye? na?ä?in, hedihio idihio ka?powa dímägi hedânho i ta?gendi Yôesi namuu?i âytâa-ídí. Hedihio nā'i

ta<sup>?</sup>gendi Yôesi namuu*?i-ádí wé?ge ívíhon*, iví ay Jesus Christ-ádá wé?ge gimuudi. I-ân i ta<sup>?</sup>gendi Yôesi namuu, hedí ibá in wówátsi nahánde

i?in napäyi*?i namuu.*

21 Naví áyyãä, i hääwí in t'owa inbí yôesi dínmuu waa dâychqamáa*?iví?wedá bí?áyîngi?an.*

## In Eedi'in Tä'nin John Itä'nannin

*John-di in to'wén ovâytq'nannin ovâysengitu'an*

<sup>1</sup> Naa wí méesatewi p'ó'déðí omuu'idí wâytq'do' un, wí kwee Yôesi Tádádí wóedé'mandi? hedá uví ây-á. \* Ta'gendi naadi un t'ähkí wâyséegí, hewänbo naadidq'bá yoe, t'ähkí in to'wén in ta'gen namuu'in dâytaa'indidá wá' wovâyséegí.

<sup>2</sup> Na'indi wâyséegí in ta'gen namuu'in na'ibí pí'ná khó'yé âymáadí, hedá hänhay wânbo t'ähká âymá've-í.

<sup>3</sup> Yôesi Tádádá hedá Jesus Christ, i Tádáví ay ûnmuu'ídá ta'gendi díséegidí na'ibípiye' gínsehkanápúwi, hedá séegísehkanä na'in dímääní, hedá díkhäge'namí áンshaaginpíðíbo gikwo'nídí.

*In ta'gen âyséegí, hewänbo naadidq'bá yoe, t'ähkí in to'wén inamuu'in bînhûuwí hedá wí'ná tâye-á úvíséegihûuwí*

<sup>4</sup> Naa hânho ohíhchanpóe dînhanginpóedí wáy wén unbí ây in ta'gen namuu'in dâyhonnin, Yôesi Tádá natsonpóe waagibá. <sup>5</sup> Hedi nää kó'ôe, naadi wén tsontuú namuu i'gedi wíntq'do', indá pâadé iwedíbo' âymää'in. Nä'in tsontuú á ts'qämin wínamuupí, hedí kinnän namuu: Wí'ná tâye ívíséegihûuwí. <sup>6</sup> Na'ibí wówátsi Yôesi Tádáví tsontuú ûntû' waagibá âyhondáho', kindidi âykeeyo' in séegí âymää'in. Hedi nã'in tsontuú pâadé iwedíbo' ít'o': Iví séegí wóegé unbí wówátsi bînhûuwí.

<sup>7</sup> Nää-á t'ämäpiye' báyékí diyi', indá in t'owa in ta'gen namuu'in diwedí ovâyyâ'o', indá wídívíwhäyundepí Jesus nat'owapaa'in hedá ibá i Yôesi Tádádí óesóge'i t'owa ovây'aywoenídí namuu'in. To'wén kí'min dimuu'in in t'owa in ta'gen namuu'in diwedí dâyyâ'o'indá hedá Christ-ví hänmindá dimuu. <sup>8</sup> Hediho bípi'âyîngi'an hedâñho hääwí úví'andi wí'únpedée-ípíðí, hedá t'ähká Yôesidi wovâymäänídí wovâykhâ'y'o'i bînhóní.

<sup>9</sup> To'wén háa Christ-di díhá'annin namuu'in diwedí dívíhânge'annin hedá wídâyhonpi'in, indá Yôesi Tádá inbí pí'ná khó'yé wídâymäapí. Hewänbo to'wén háa Christ-di díhá'an waa dâyhonnindá, Yôesi Tádá-ádí hedá iví ay-ádí wí'gíndíbo inbí pí'ná khó'yé dín'än. <sup>10</sup> Wí to'wí unbí'we napówádí wovâyhâ'ämídí hewänbo Christ-ví háhkan ûnmuu'in imäapíðá, wívântsudemäänípí wovâyhâ'ämídí, hedí namän dihaydá wívântu'qämípí, "Yôesidi wóepahûuwí."

\* **1:1** Wáy wén t'owa di'ande nã'i kwee-á ta'gendi wí kwee wínamuupí, hewänbo wí méesate-ân namuu, hedá iví ây-á in méesate'in t'owa-á dimuu.

11 To<sup>7</sup>wêñ kin óetü<sup>7</sup>annindá óekhäge<sup>7</sup>máa iví yä<sup>7</sup>dâapíkan i<sup>7</sup>amídí.

*It'ä<sup>7</sup>gi hí<sup>7</sup>John-di ovâytä<sup>7</sup>nandi<sup>7</sup>*

12 Wa<sup>7</sup>di báyéki wíyá hääwí wâytü<sup>7</sup>âqamí<sup>7</sup>i<sup>7</sup> dómáa, hewänbo wó<sup>7</sup>da<sup>7</sup>pí nä<sup>7</sup>in tä<sup>7</sup>nin diwe dótä<sup>7</sup>namí<sup>7</sup>in. Naa ochanpo<sup>7</sup> unbí<sup>7</sup>piye<sup>7</sup> opuwämú<sup>7</sup>i<sup>7</sup>in, hedí ívímû<sup>7</sup> ihaydi wé<sup>7</sup>ge ívihée<sup>7</sup>amí, hedí handidi shánkí gihíhchanpúwí.

13 I kwee uví tí<sup>7</sup>uu úmuu<sup>7</sup>i Yôesi Tádádí óedę<sup>7</sup>mandiví âydi wóesengitü<sup>7</sup>an. †

---

† 1:13 Iví tí<sup>7</sup>uu-á ma<sup>7</sup>di wíyá méesate-ân namuu, hedá in áyyä<sup>7</sup>-á in méesate<sup>7</sup>in t'owa-á dimuu.

# In Powage'in Tą'nin John Ita'nannin

*John-di i to'wí ôntą'nandi' óesengitu'an*

<sup>1</sup> Naví híwó'di k'ema Gaius, ta'gendi wíséegí'i' unmuu. Naa wí méesatewi tsundi omuu'idi ná'in tą'nin wíntą'do'.

<sup>2</sup> U wíséegí'i', dáyyūusu'o hääwí t'ähkí híwó' úpúwídí, hedá uví túu'udá híwó'dá uncháq-ídá uví pí'nä khó'yé híwó' uncháq waagibá. <sup>3</sup> Wén méesate'in tí'uuwin páadé'in naa dínpówádí dínt'ökán in ta'gen namuu'in náamáa'in hedá náahonnindá, hedi ná'idi hânhó díhíhchannan. <sup>4</sup> In to'wén naví áy waagi'nbá dimuu'in in ta'gen namuu'in dâyhondi naa dînhanginpo'di, hânhó ohíhchanpo', hedi wíyá hääwídí wänbo shánki wídhíhchandopí.

*Gaius híwó' i'an*

<sup>5</sup> U wíséegí'i', häädi wänbo t'ähkí háá úkhây'ä' waa bikanhon in méesate'in tí'uuwin páadé'in híwó' ovây'áyíngi'odi, tobáháa ovâytaapi'in dimuu wänbo'.

<sup>6</sup> Ná'in tí'uuwin páadé'indi in méesate iwe'in t'owa náwe dikw'ó'nin uví seegí úmuu i'gedi ho ovâyt'ôe'an. Híwó' bikanhon inbí p'óegé dimän dipiye' ovâykhägë'dodi, hedi kin bikanhondi Yôesi Tádá náahíhchando'. <sup>7</sup> Indá dimän t'owa Christ-ví'gedi ovâyhangin'ânnamídí, hedá hääbo-á in dívíwhäyundepí' inbí'wedi wídhâyhóndepí. <sup>8</sup> Hedîho na'indá gínhây'ä' ná'in tí'uuwin páadé'in âykhägë'namí'in, hedi handidi wé'ge ívít'ôe'ämí in ta'gen namuu i'gedi t'owa âyhangin'ânnamídí.

*Diotr̥phes híwó'pí i'an, hewänbo Demetrius-á híwó'di-á i'o'*

<sup>9</sup> Naadi wén háawén uví méesate'in t'owa dovâytą'nan, hewänbo naví hí' dínmuu'in Diotr̥phes-di wídhinséegi'anpí. I-á inbí p'ó'déde'í' namúní'in óehí'an. <sup>10</sup> Hedîho owáy naa opówá ihaydi t'ähkí háá i'an ni'gedi wây'ánshaakannamí. I-á na'indí'gedi yanäkí ihée'o', hewänbo iví hí' ûnmuu'i wí'ûnchä'muupí. Hewänbo kin i'o'in wa'di ihay wí'ûnmuupí, shánki wänbo p'ändikí' ikanhon, in méesate'in tí'uuwin páadé'in Yôesi Tádáví tuu wóegé dipóya'nin wí'ovâyséegihóndepí, hedá in wé'ge'in méesate'in ná'in dipóya'nin ovâyséegí'ämí'in dida'in wänbo-á idi ovâykhäg'ó', hedá idá oe méesate iwedá ovâykhéhpiyende'.

<sup>11</sup> U wíséegí'i', in to'wén híwó' dívítseyekanhonnin waagi'bá unmúní, in híwó'pí' dívítseyekanhonnin waagá yoe. To'wén híwó' dívítseyekanhonnindá Yôesi Tádáví'in dimuu, hewänbo in

to<sup>7</sup>wêñ híwó<sup>7</sup>pí<sup>7</sup> dívítsiyekanhonnindá wídínhanginnáhpí háawi i namuu<sup>7</sup>in.

<sup>12</sup> T'ähkídíbo Demetrius-ví<sup>7</sup>gedi híwó<sup>7</sup>dä<sup>7</sup> dívihée<sup>7</sup>o<sup>7</sup>, hedí nakeepo<sup>7</sup>in ta<sup>7</sup>gen namuu<sup>7</sup>in imáa<sup>7</sup>in. Na<sup>7</sup>in wá<sup>7</sup> hanbá híwó<sup>7</sup> iví<sup>7</sup>gedi ívhée<sup>7</sup>o<sup>7</sup>, hedí u<sup>7</sup> úhanginná nä<sup>7</sup>i gitü<sup>7</sup>di-á in ta<sup>7</sup>genbá namuu<sup>7</sup>in.

*I t'ä<sup>7</sup>gi hí<sup>7</sup>John-di ôntä<sup>7</sup>nandi<sup>7</sup>*

<sup>13</sup> Wa<sup>7</sup>di báyéki wíyá hääqwí wítü<sup>7</sup>âqamí<sup>7</sup>i<sup>7</sup> dómaá, hewänbo wó<sup>7</sup>da<sup>7</sup>pí nä<sup>7</sup>in tå<sup>7</sup>nin diwe dótä<sup>7</sup>namí<sup>7</sup>in. <sup>14</sup> Hewänbo naa ochanpo<sup>7</sup> hanwaapídíbo wímuni<sup>7</sup>in hedí ihaydá wé<sup>7</sup>ge änhée<sup>7</sup>amí.

<sup>15</sup> Ánshaaginpídíbo<sup>7</sup> íkwó<sup>7</sup>ní. Uví k'ema<sup>7</sup>in näwe diyi<sup>7</sup>indi wóesengitu<sup>7</sup>an. Üdá naví k'ema<sup>7</sup>in owe diyi<sup>7</sup>indá wí<sup>7</sup>íngin ovâysengitu<sup>7</sup>âqamí.